

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

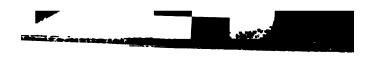
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Tilrary of the University of Michigan Bought with the income of the



AS 182 G5



.

## Söttingische

## gelehrte Anzeigen.

Unter ber Aufficht

ber Ronigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

## Der britte Band

auf das Jahr 1860.

Rebft Register.

## Söttingen,

gebrudt in der Dieterichichen Univ. Buchbruderei (28. Fr. Rafiner.)

# 

Manner of male

to Annalisa on Analisabeth Agire of

· 美国经验 整件

and the second of the second o

rape il

1 7

## Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Ronigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

## 140. Stud.

Den 1. September 1860.

## Paris

Schluß der Anzeige: »Le mont Olympe et l'Acarnanie etc. par L. Heusey.«

Auf biefen fruchtbaren Boben, welche theils jum Acterbau, theils zur Biehzucht geeignet find, wohnten die übrigen Perrhüber; von den einzeln hervorragenden Bergspiten leitet ber Berf. ben Namen Octolophus her, beffen Form allerbings fehr unficher ift, ba bie Hanbschriften bes Livius Ottolobus haben und Andere dafür Ortholophus schreiben. Dier find teine Spuren alter Stabte nachzuweisen; aber eine fehr mertwürdige lateinifche Infchrift aus ber Zeit Trajans bezeichnet hier eben auf der Wafferfcbeibe unweit Ronospoli (auf berfelben Stelle, wo noch heute die Feldmarten zusammenstoßen), die Grenglinie zwifchen ben Stadtgebieten von Dlooffon und Dion, alfo zwifchen Berrhabia und Bieria, zwischen Theffalien und Macedonien. Ueber biefe Bohen jog Q. Marcius Philippus gegen Perfeus vor, um die Engpaffe bes Olympos zu vermeiden. Auf biefen Sohen fucht auch ber Berf. unweit bes Rlo-

[105]

ftere Sagia Triada nach Strabo bas theffalifche Dodona, und in der That gewinnt die Darftellung bes alten Geographen von ben Wohnfigen ber Berrhaber volle Rlarheit, wenn wir uns ben einen Theil berfelben in freier Baugenoffenschaft an ben Gubabhängen bes Olympos, ben andern aber mit feiner Dreiftadt in bem untern Bergwintel gwifden Olympos und Titarios an den Quellfluffen des Titarefios angefiedelt benten. Dobona und Buthion meifen beutlich genug auf bie Wichtigfeit biefer Wegenden für altefte Bolfergeschichte bin; es find bier beilige Bereinigungspuntte für pelasgifche wie für helleniiche Stamme gewesen. Auch die Berbindung bes Titarefios mit ber Styr zeugt für eibgenöffifche Gebräuche; man braucht sich also nicht darüber zu wundern, daß die Natur und Umgebung des Flusses nichts habe, was an die Unterwelt und ihre Schredniffe erinnern fonnte; es ift auch fein Wiberfpruch amifchen imegros T. und Druyds anopows, fonbern es liegt biefen Sagen nichts Anderes zu Grunde, daß eine der Quellen des Fluffes für umwohnenden Gemeinden ein Gidwaffer mar, wovon auch die Scholiaften Somers Rumbe hatten. Darum nennt auch Plinius ben gangen Flug Horcos. Auch bei Delphi zeigte man eine Styrquelle, und bag bas arfabifche Sthrwaffer ein Gibmaffer gewefen ift, glaube ich auch trot ber Bebenten von Berat (Neue Jahrb. f. Phil. 1860 G. 403) nach wie vor aunehmen zu burfen, wenn ich auch niemals behauptet habe, daß von ber arfabifchen Dertlichkeit die gange Borftellung vom Styrschwure herstamme. Auch die Münzen Iv Giarwo bezeugen bie Bedeutung bes perrhabifchen Beiligthums, und wenn wir die Lage bes Bythion in das Auge fassen, so erkennen wir beutlich ben 3med ber pythischen Amphiftyonie; fie war bestimmt in dem wichtigsten Basse die Nordgrenzen von Hellas zu hüten, wie auch in neuerer Zeit Ali Pascha in der Nähe des Pythion ein Wachthaus zum Schutze des thessalischen Gebirgspasses

errichtet bat.

Der nächste Abschnitt behandelt die öftliche Abba= dung, die von gabllofen Quellen und parallelen Riistenbachen burchströmte, waldige Landschaft Bierien, Die fich zwischen Beneios und Saliakmon am Meere hinzicht, am Fuße des Olympos, welcher sich in feiner gangen Lange über berfelben aufbaut. Durch ten ichroffen Begenfat von Soch- und Tiefland, von Gebirge und Rufte ift Bierien eine ber ichonften vandichaften. Gie hat burch ihren Mufen = und Dionnfoedienft eine große Bebeutung für die altefte Gulturgefchichte ber Griechen; fie murbe bann von den philhellenischen Königen Macedoniens als ein Berbindungeglied ihres Reiches mit Griechenland benutt und war auch zu ber Zeit, ba bie römischen Becre in diese Gegenden eindrangen, eine blühende und itadtereiche Lanbichaft. Bon befonderem Intercife find die genauen Untersuchungen, welche ber Berf. über Dion und feine Umgebung angestellt hat. Denn wenn auch in ben funfziger Jahren feit Cate's macedonischer Reise manche lleberrefte ber alten Stadt verfchwunden find, fo tritt une boch bie fünftliche Anlage berfelben, welche ohne Burghöhe in der schönen Ebene fich ausbreitete, der Bau ber Mauern, die Gruppe der vorstädtischen Beiligthumer und die Natur bes fagenreichen Baphprasfluffes viel beutlicher als bisher vor Augen, und gewiß murben in dem aufgeschwemmten Terrain fehr erfolgreiche Grabungen veranftaltet werden fonnen. Bon Dion führt der bequemfte Weg auf die Bohe des Olympos, auf beffen Gipfel ber Blid vom Athos bis jum Pindos und Barnag Land und See überschaut. Die Bobe ber Gliastapelle beträgt nach ber Trian-

aulation ber englischen Marineofficiere 9,754 Bar. Ruf. Die Meffung bes Tenagoras, beren Refultat im Bothion aufgeschrieben war (eine Thatfache, die neben vielen anderen beweift, wie die Apolloheiligthimer Mittelpuntte hiftorifcher und geographischer Wiffenschaft maren), betraf nur die Sohe des Berges über ber Sochfläche ber Tripolis. - Rachdem ber Berf. ben Bag von Betra, beffen alter Rame noch heute unverandert gilt, befprochen hat, beichreibt er bas Schlachtfeld von Pydna und die Lage biefer Stadt, welche ber Saupthafen ber gangen Bieria mar und ohne Zweifel die altefte Griechenftadt an ber macedonischen Rufte und bann wieder ber erfte Blat, wo die macedonische Monarchie am Meere Fuß faßte und den Grundstein ihrer Größe legte. Die Zeit ihrer Gründung ragt, wie der Berf. rich= tig bemerft, über bie ber euboifchen Colonifation weit hinaus, und es fcheint mir nicht zweifelhaft, baß fie von affatischen Griechen gestiftet worden ift; ber Rame weift nach Lufien, wo die Schreibung bes Namens ebenfo wie in Macedonien gwifden Bydna und Kydna schwankt. Der Sumpf hinter der Land-fpige con Atherada ift nach des Berf. Untersuchung ber alte Safen; alle Ueberrefte ber Stadt find in Alluvion verschwunden, nur Grabhugel überragen die gleichförmige Glache. Giner berfelben, welcher vor furgem eröffnet worden ift, enthalt eine alte Grabfammer von feltenfter Erhaltung. Gin gewölbter Treppenweg führt in die Tiefe, wo drei, durch Thus ren mit einander verbundene Raume fich finden, amei Borraume und die eigentliche Grabfammer mit einer Eingangspforte, welche mit borifchem Bebalt und Giebel gefdmudt ift. Gine bunte Lithographie gibt bas Bild diefer mit allen Karben mohl erhaltenen unterirdifchen Architektur. Die Blithe Byd-nas in romifcher Zeit wird durch mehrere Inschriften bezeugt. Dann folgt eine Meile nördficher die Beinftadt Methone, die Stala von Elentherochorion, nabe der Hallamonmindung; ein Plat, welcher auch schon vor Antunft der Eretrieer gegründet worden ist.

An die Betrachtung der Rilftenvläte ichliekt Beuzen bie ber pierifchen Balbhohen, welche ben Rücken bes Anftengebiets bilben und angleich einen neuen Schutwall fitr bas eigentliche Macebonien; enblich folgen bie Rordabhange bes Olympos nach bem Baliatnon bin, welcher awischen ben pierifchen Ber-gen und bein Bermios fließt und burch eine enge Schluckt in die untere Ebene Macedoniens eintritt. Das obere Thal ift bis jest so gut wie unbefannt geblieben . mib hier hat D. am rechten Mukufer Stadtruinen entbedt, welche bie ansehnlichsten find in der ganzen Umgegend des Olympos. Die eine bei Balatika, Berrhoia gegenüber, mo fehr viele Architetturreste in ben Ravellen gerftreut find und unterirbifche Baffertanale von 10 fuß Breite fich vorfinden, und bann weiter aufwärts am Nordabhange des Titarissgebirges, bei Graziano. Wahrscheinlich find bies bie beiben binnenländischen Stäbte Bieriens. welche bei Ptolemaios und Plinius erwähnt werben, Ballai und Bhilatai. Phylatai wird bem Balaotaftro von Graziano entfprechen, bas wohl gelegen war, um bas weftliche Titarefiosthal zu vertheidigen. Das ift ber britte ber oben erwähnten Berbinbungswege mifchen Macebonien und Theffalien, ber beutige Beff von Gervia, welcher burch bie Golucht von Bigla (Volustana bei Livius) unterhalb bes Buthion in die perrhibische Tripolis hinabführt. So ift bas ganze Olymposgebirge vollständig um-wandert und sowohl die natikliche Organisation wie bie historische Topographie dieser Landschaft wesentlich aufgetiart worden. Dian begreift, wie König Berfens auf ben natürlichen Schutz feines Roniareiche fich fo verließ, bag er alle Faffung verlor, als die Romer unter Q. Marcius Philippus auf anderen Pfaden, ale ben von Natur gegebenen, einbrangen. Auch Inschriften find in ben neuentbedten Städten bes innern Bieriens au Tage gefommen, namentlich eine Manumiffionsurfunde aus Graziano (Bhylafai) mit bem hier 'Ynsessoratos gefdriebnen Monate und bem Berafles Annabes. Endlich ift es auch von hohem Intereffe, über die jetige Bevolferung des inneren Bieriens Ausfunft gu erhalten. Das Sauptborf beffelben "Rataphygi" ift burch eine fraftige und gewerbfleifige Bevölferung ausgezeichnet; es find Griechen, welche fich bier auf ben Baldgebirgen bes Saliafmonthals ihre Freiheit und ihren Ginn für Bildung in bewundernemurdigem Grabe erhalten haben und ihrer Nation Die größte Ehre machen.

Der zweite Abschnitt bes Buchs umfaßt Afarnanien, welches der Berf. 1856 bereist hat. Landschaften bes Acheloos find im Bangen noch fehr vernachläffigt worben, obwohl fcon einzelne Streif= güge in biefem Bebiete, wie die bes Oberften Mure, reiche Ergebnisse erwarten ließen, und so find biese Gegenden uns ziemlich unbefannt geblieben, wie fie es auch ihrer Abgelegenheit wegen den Athenern noch gur Beit bes peloponnefischen Rriegs maren. Berf. weist fehr richtig nach, wie jenfeits bes Barnaffes ein in jeder Begiehung anderes Land beginnt. ein Land, das burch feine Balber und die Fulle von Seen und fliefenbem Baffer einen vollfommenen Gegenfat zu ben öftlichen ganbichaften, namentlich ju Attita, bildet. Much in Beziehung auf die Topographie bilben bie Weftlander einen Begenfat gum Dften. Denn mahrend hier ber befannten Ortena= men fo viele find, daß die erhaltenen Ruinen lange nicht ausreichen, ihnen ihren Blat anzuweisen, fo

fehlen hier die Namen zu ben Stadtruinen, welche in großer Bahl vorhanden find. Nachdem die Berfaffunge auftande Afarnaniens neuerdings bon Emil Rubn im Rhein. Mufeum einer eingehenderen Betrachtung unterzogen worden find, ift bie umfaffende Unterfuchung ber gangen Lanbfchaft, welche S. uns darbietet, doppelt willkommen; fie gewährt uns gum erften Male eine vollftanbige Unschanung berfelben. Im befanntesten waren bisher die Ruinen von Diniadai, noch neuerdings von Schillbach in Gerbarde arch. Anzeiger (April 1858) beschrieben. gibt une ben erften, genauen Blan ber alten Stabt. Die fich auf einem insclartigen Felfen aus ber fumpfigen Riederung erhebt, mit gewaltigen Mauern und einer Menge von Stadtthoren, unter benen ein tolonales, am innern hafen gelegenes Festungsthor mit ichrägem, gewölbten Gingange befonbere mertwurdig ift; fie war fo fest gelegen, bag man die tropige und felbständige Saltung ber Burger in ben afarnanischen Barteifehben wohl begreifen tann. Drei Etunden vom Meere gelegen, mar fie doch eine Bafenftadt; man ertennt im Felfen ausgehauene Schiffehaufer, ein eigenes Hafenkaftell und breite ilferdamme. Die unvollendeten Werfe Philipps V. von Macedonien, welcher Diniadai zu einem Rriegshafen machen wollte, find von den alten Bafenbauten und ihren cutlovifchen Mauern wohl zu unterscheiben. Bon ben forinthischen Pflangftabten an ber weftli= chen Rufte erfennt B. Aftatos in ben ausgebehn= ten Ruinen von Dragamefti, ber Infel Ithata gegenüber, fo bag die beffer erhaltenen, aber an 11m= fang geringeren Ruinen von Banteleemon, wo leate Uftatos fuchte, namenlos bleiben. Die Ruinen bon Alnzia bei Randila find nicht fehr erheblich; aber ce fehlt nicht an Bauresten und Juschriften, welche bezeugen, daß biese Handelsstadt sich eines besondern

Bohlftandes erfreute. Der Safen ift die befte Bucht ber gangen Rifte, und im Gebiete ber Stadt findet fich eine befondere Geftung jum Schute ber Landichaft, bas Balaotaftro von Raftri mit merfwürdigen Felsfculpturen; namentlich finden wir hier einen Berafles, der ale Sort ber Stadt neben bem Thor eingemeißelt ift, und zwar genau nach bem infippifchen Thous, mas um fo merfwürdiger ift, ba wir gerade bom Enfippos wiffen, daß Werke von ihm, die Thaten bes Berafles barftellend, die Safenftadt von Mingia, bas "Berafleion" fcmudten. Bon ben beiben Städten am lenfabifchen Deere, Balairos und Solion, ift befondere bie erftere bei Refropula in großartigen lleberreften erhalten. Die burch ihre Lage am Gingange bes ambratifden Golfs wichtiafte aller bortigen Ruftenftabte, Unattorion, ift am pollftändigften vom Erdboden verfcwunden; au ihrem Gebiete gehörte die Landfpite mit dem Seiliathume des Apollon, das eine centrale Bedeutung für gang Atarnanien hatte und durch feine Lage erweist. daß hier, wie am gangen Ruftenrande Mittelariechenlands, ber Apollocult von ber Seefeite eingeführt worden ift, und zwar lange vor der forinthi= ichen Colonifation. Auch auf bem Sugel bes beil. Elias, ber als Funbort ber Infchrift im C. I. Gr. 1794 befannt ift, ftand ein Apollotempel, in beffen Nachbarichaft S. bas afarnanifche Berafleia anfest. Bon den andern Stabten am Golfe wird Thyrreon mit großer Bahricheinlichfeit nachgewiefen; von Limnaia in ber innerften Ede berfelben find febr ansehnliche Ruinen, auch bie Buge ber Schenfelmauern, die nach ber Rufte liefen, erhalten, und gulest wird bas amphilochifche Argos, im Sintergrunde einer tleinen Ruftenebene gelegen, nebft feinen Umgebungen fehr eingehend befprochen. Die epirotifchen Berge bilben bier an ber Rufte Enapaffe.

welche H. die Thermophlen des westlichen Griechenlands nennt. Und auch diese Pässe haben ihre Geschächte gehabt; die Ereignisse dei Olpe und Idomene im sechsten Jahre des pelsponnesischen Ariegs, erhalten durch die vorliegenden Untersuchungen eine

erfreuliche Aufflärung.

Bon ben Binnenftübten ift vor Allem Stratos mertwürdig, in fruchtbarer Ebene am Acheloos gelegen. Der Umtreis ber Mauern ift bei Surovigli gang erhalten; er schließt in großem Ringe vier Bugel ein, mit innern Mauerzugen, welche eben fo wie die Grundmanern der Häufer einen fehr foliben Felsbau zeigen. Ohne von ber Geschichte biefer Gegenben etwas zu wiffen, würde man fcon aus ber Lage und ben Rninen fchließen tonnen, bag bier em Acheloos ber Schauplag erbitterter Grengfehben gewesen fein milffe; die Stadt ift nach ber ätolischen Seite vielfältig gleichsam verpanzert und auch im Immern fo gebaut, daß jede Fußbreite Lan-des vertheibigt werben konnte. Auf dem Wege von Stratos nach Amphilochien liegen bie Ruinen von Belegriniana, wo bie besterhaltene Cifterne sich finbet, ein großes und stattliches Bauwert, in beffen Quabern noch alle vorfpringenben Steine erhalten find, welche als Stufen bienten, um jum Baffer nieberfteigen zu können. Als ich über folche Tiftermentreppen in Gerhards Arch. Zeitung 1847 S. 24 fdrieb, war ein fo ausgezeichnetes Dentmal biefer Art noch nicht befannt. Unterhalb Stratos liegen noch awei alte Stubte in ben Walbufern bes Acheloos verstedt; die eine bei Rigani, zeigt die allerroheste Banart, und innerhalb ber Mauern sind aar teine Sunten regelmugiger Bewohnung gu finben. Es war also nur ein Rettungsort für bie umwohnende Landbevölkerung. H. nimmt hier die Lage von Mattspolis an, das Leake unrichtig vom Flusse entsernt angesetzt hat, und meint, daß dies der spätere Name sei für das uralte Erhsiche, das bei Stephanus ungenau mit Diniadai identisicirt worden sei.

Dies geniige zur Anbeutung bes reichen Inhalts biefes Buche, beffen Werth burch bie forafältigften Stadtplane und Architefturzeichnungen erhöht mird: bie letteren find namentlich für die Renntnig griedifder Befeftigungstunft von großer Bichtigfeit; fie bezeugen die ichon von Mure hervorgehobene Thatfache, baf hier ber Bogenban bei ben Stabtthoren in fehr früher Zeit und in großer Ausbehnung angemendet worden ift. Es ift für die Brauchbarfeit bes Buche fehr zu bedauern, daß ber Berf. feine Rarte von Afarnanien gegeben hat, wie vom Olumpos. Die große frangofifche Karte ift in ben Banben Weniger, und auch fie ift gerade in diefer Begend nicht fo genau, wie in ben übrigen, guganglicheren Landschaften. Die bankbare Anerkennung ber groken Gewissenhaftigkeit und Umsicht, mit welcher ber Berf. seine Untersuchungen angestellt hat, und ber bebeutenden Ergebniffe, welche er burch biefelben gewonnen hat, wird ihm von Allen zu Theil werben, welchen die Erforschung der Alterthumer Griedenlands am Bergen liegt. Möchte bie frangofische Schule in Athen noch viele Arbeiten biefer Art hervorrufen! Unter den junächst angekündigten sind es besonders die Forschungen des on Thenon in Kreta, benen man mit Spannung entgegenfieht.

E. Curtius.

### Berlin

Berlag von August Hirschwald 1859. Der Cascao und die Chocolade. Bon Med. Dr. Alfred Mitscherlich in Bonn. VI u. 130 S. in gr. Octav. Mit Holzschnitten und Tafeln.

Ru keiner Zeit fehlte es an Schriften über ben Sacas und die Chocolade. Reine einzige von den bisher erschienenen selbstündigen Schriften tonnte aber mehr bem beutigen Standpuntte ber Biffenschaft genitaen. teine baber mit Erfolg benutt werben gum Behufe bes Studiums aller Beziehungen bes Cacao und ber Chocolabe. Die Schrift Mitfcherlich's beißen wir willtommen, weil fie nicht allein ben Cacoo und die Chocolabe nach faft allen Richtungen hin bespricht, und wegen forgfältiger Benutung und Berwerthung auch ber neuesten Arbeiten auf bem Köhemmite unserer Zeit steht; sonbern auch weiter die für die Biffenschaft bedeutungsvollen Ergebnisse eigener Forschungen des Berf. bringt. Diese Umftande rechtfertigen hinlanglich bas Erscheinen bes Buches und bestimmen uns, bafür zu halten, fragliche Rachschrift sei einem längst gefühlten Sonberintereffe gerecht geworben.

In ber Einleitung vergleicht Berf. ben Cacao mit Thee und Raffee; er behauptet, Cacao verdiene als Genuß - und Rahrungsmittel ben Vorzug vor bem Thee und dem Raffee. Cacao jählt, und bas ift feft, au ben Rahrungsmitteln und steht als solches weit über jenen beiben caffeinhaltigen Getranten; allein bag er in feiner Gigenfchaft als Genugmittel ben Borgug verbiene, bies tann nicht mit folder Beftimmtheit hingeftellt werben, weil fich bie verfdiebenen Individuen und Böller jum Genugmittel Cacao febr verschieben verhalten; für ben Spanier und Difpano-Ameritaner hat ber Cacao eine groffere Bebeutung als alle anberen warmen Betrante, wogegen ber Raffee beim Deutschen, ber Thee beim Englander bie entschieben größte Rolle fpielt, ber Sacgo aber bei diefen Böllern in ben hintergrund tritt. - Nachdem Berf. einige allgemeine Andeutungen über die Berbreitung des Cacaogebrauches gegeben, liefert er einige Data aus ber Geschichte bes Eacao, und ich entnehme baraus, daß eigene Duellenstudien zu Grunde liegen. Nur irrt Mitscher-lich, wenn er Buchot anstatt Bachot schreibt, und thut nicht gut baran, für seinen Zweck die bei dieser Gelegenheit eitirte Duelle als einzige Autorität anzuschen. Auch durfte Berf. lieber Brancaccio anstatt Brancatio schreiben, weiter in Andertacht ziehen, daß der Arzt Nauch seinen Schriften andere Titel gab, als der im Citate angeführte (welcher sich nur auf eine Abhandlung bezieht) lautet.—Es folgt nun eine Angade der litterarischen Quellen. So lobenswerth auch der Fleiß des Berfs ist, so können wir doch nicht umhin, diesem Theile der Arzbeit — wegen Auslassung verschiedener kleinen, doch litterarisch bedeutungsvollen Momente — den Borzwurf der theilweisen Ungenauigkeit zu machen.

Das zweite Rapitel ift ber Berbreitung bes Cacaobaumes gewidmet, und wurde dem Texte eine gut ausgeführte Karte jur Erläuterung beigegeben. Wir müffen bem Inhalte, mas Reichhaltigkeit und Darstellung betrifft, alles Lob zollen, beklagen es aber, baß gerade hier, wo ber Quellennachweis am wimschenswerthesten, bavon teine Rebe ift. - 3m britten Hauptstücke wird von der Cultur des Cacaobaumes gehandelt, alsbann eine botanifche Befchreibung ber Blüthen und Bohnen geliefert, worauf der Bf. bie ftatiftischen Berhältniffe ber Bohnen bes Cacao beleuchtet; in letterer Sinficht hatte er mehr Mine auf bas Rachlefen in ben Schriften ber Statiftiter verwenden follen. Berf. führt nun die verschiedenen prattifch wichtigen Species bes Cacaobaumes auf und belehrt über die mercantilistischen Beziehungen ber Bohnen.

Der vierte, gang besonders aber ber flinfte Abschultt machen bas Bichtigfte ber gangen Schrift

aus, indem hier die Ergebnisse eigener Untersuchungen Mitscherlich's mitgetheilt sind; wir werden alsbald darauf zurücktommen und beide Hauptstücke der genaueren Analyse unterwerfen. — Das leste Kapitel bringt zumächst einen kurzen Abris der Geschichte der Chocolade; aussührlicher wird alsdann die Fabrication dieses Genusmittels behandelt und durch gute Abbildungen erläutert, worauf eine jedoch etwas dürstige Anweisung zur Darstellung des Chocoladengetränkes folgt.

Sollen wir nun ein allgemeines Urtheil über Mitscherlich's Chocolabeschrift abgeben, so müssen wir es nur zu Gunsten des auch ganz vorzügslich ausgestatteten Buches thun, im Speciellen aber auf Ungleichmäßigkeit bezüglich der Ausarbeitung einzelner Kapitel erkennen; wir müssen im Allgemeinen den gelehrten Fleiß des Verf. loben, in Hinsicht auf manche Abschnitte jedoch bemerken, daß Verf. einen guten Theil der Hülfsquellen theils zu benutzen unterließ, theils nur ungenügend ausbeutete.

Und nun zur Zergliederung der vorhin angedeuteten zwei Hauptstücke. — Die Untersuchung ber Cacaobohnen theilt ber Berf. naturgemäß in die bistologische und in die chemische; die erstere ist auf etwa neun Druckfeiten abgehandelt und burch in den Text eingebruckte Holzschnitte und eine beigegebene Tafel fehr anschaulich gemacht; wir erkennen aus ber fehr überfichtlichen und gewandten Darftellung und aus der guten Wahl des Untersuchungsmateriales den tuchtigen Braktiker. Bei Erörterung der chemischen Berhaltniffe ber Cacaobohnen liefert Berf. querft die Resultate ber Forschungen von Bampabius, Bouffingault, Bagen und Tuchen; worauf er nun die Ergebnisse seiner eigenen Untersuchungen mittheilt. Dt. prüfte zumeist die Bohnen von Guapaquil, weniger die von Carrocas, und

fand in erfteren: Cacaobutter 45 bis 49; Startemehl 14 bis 18; Stärfezuder 0,34; Rohrzuder 0,26; Cellulofe 5,8; Bigment 3,5 bis 5; Proteinverbindung 13 bis 18; Theobromin 1,2 bis 1,5; Afche 3,5; Waffer 5,6 bis 6,3; und in den Bohnen pon Carracas: Cacaobutter 46 bis 49: Startemehl 13,5 bis 17. - Die genauere Analyfe ber Cacaobutter führte ben Berf. jur Erfenntnig, daß in fraglicher Gubftang zwei Gette enthalten feien, bon benen er eines Cacaoftearin neunt, bas anbere aber, beffen Schmelgpunft etwas niebriger ift, als jener ber gangen Cacaobutter, porläufig noch nicht benannte. — In Ansehung bes concentrirten wafferigen Auszuges ber Cacaobohnen von Bahia fand ber Berf., daß jener violett gefarbt fei, neutral reagire, burch Gauren fcon roth werbe, burch Alfalien indeffen buntler roth mit einem Stiche ins Grimliche. Sett man ber Abkochung alaunhaltige Leimlösung ober auch Eiweißsolution vorsichtia zu. fo entsteht ein reichlicher, wenig gefürbter Nieder-fchlag; Eifenfalze fällen fcwarz, die Salze ber meiften anderen fcmeren Metalle liefern farbige Bracivitate: nur durch Bleizuckerlöfung wird bas Bigment des fraglichen Auszuges vollständig gefällt. Aehnlich verhalten sich auch die Abkochungen anderer Cacaobohnensorten. — M. entzog den Bohnen ihren Farbestoff (fast) vollständig, indem er jene fein gerkleinerte, 25 Gramme berfelben mit 32 Grammen Effigfaure und ebenso viel Basser durch 24 Stunden digerirte. In der intensiv rothen Flufsigteit war nun das ganze Bigment enthalten. Diefes zerfett fich an ber Luft ungemein leicht. und beshalb unterblieb jede weitere Unalpfe.

Das vom Berf. eingeschlagene Berfahren ber Darftellung des Theobromin's empfiehlt fich durch Einfachbeit und sicheren Erfolg. Er erhielt aus ben

Cottlebonen ber Bohnen von Guanaquil 1,5 Broc. ans ben Schalen 1 Broc. Theobromin's; auch bie ans ben Embryonen erhaltene Menge foll nicht unbedeutend fein. Die von Reller vorgeschlagene Reinigung des Theotromin's burch Sublimation foll bei Meinen Mengen gut, bei größeren gar nicht ge-Dt. beschreibt das Theobromin und bilbet es naturgetren ab. Mit ben Löslichkeits-Berhältniffen diefes Alfaloid's fteht es nach Berf. alfo: ein Gewichtstheil Theobromin's erfordert zu feiner vollftandigen Auflbfung 1600 Gewichtstheile Waffers pon 0° C., 660 von 20°, 55 von 100°; 47 Sewichtstheile kochenden, 17000 kalten Aethers. Theobrominlösungen reagiren neutral, und opalifirt bie mafferige beim Erfalten. Bei porfichtigem Erhisen auf 300° C. sublimirt das fragliche Alkaloid jum größten Theile unverandert und nur eine fehr fleine Menge zerfest fich unter Burudlaffung von Kohle. Bei 310° E. schmilzt das Theobromin zu einer wassertlaren Flussigkeit, die beim Erkalten kryftallinisch erftarrt.

Der fleißige Verf. veröffentlicht nun im fünften Abschnitte, und wir deuteten dies schon oben an, eine Reihe von Versuchen über die physiologische Birtung des Cassen's und des Theobromin's auf den thierischen Organismus. Aus seinen an Kaninchen, Tanden, Schleihen und Fröschen vorgenommenen Experimenten mit dem Cassen schleigt M., daß dieses Alkaloid schon in verhältnismäßig kleinen Gaben unter den Erscheinungen von Rückenmarks-Krämpsen tödtlich wirke, und der Tod im Kramps-anfalle selbst durch Asphyrie oder durch nachsolgende Tähmung eintrete. — Die physiologischen Wirkungen des Theobromin's studirte M. zumeist an Kaninchen, weniger an Tauben, Fröschen und Schleizhen; aus seinen Untersuchungen geht im Allgemeisen.

leibt man auc ein, wo nur ein, wo nur ist, so erkrankt Je nach ber S bie Symptome t Lob schnell ein, lange anhaltenbe keln und des Hel wegung normal langsam, so sim Das Theobromitiber. Es unterstung vom Casset und steht Giftigkeit hinter b

## selehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gesellschaft ber Wissenschaften.

'n

加二

5: pi

2

141. Stúd.

Den 3. September 1860.

## **Beipzig**

thi F. A. Brodhans, 1860. Hermae Pastor. Aethiopice primum edidit et aethiopica latine vertit Antonius d'Abbadie, Francogallico literarum instituto ab epistolis. — Auch mit der Auffdrift: Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes herausgegeben von der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. II. Band. St. 1. VII u. 183 S. in Octav.

Gine nicht unwichtige Beröffentlichung, von deren Betthe wir unsern Lesern gerne sobald als möglich eines richtigen Begriff geben möchten. Als Beröffentlichung eines äthiopischen Buches schließt sie sich sehr enge an die ähnlichen an, welche in jüngster Zeit durch Dillmann's äthiopische Wissenschaft und preiswürdige Mühewaltung erschienen sind, auch hoffentlich noch weiter erscheinen werden; und für unstre Wissenschaft der äthiopischen Sprache hat sie wie alle ihr ähnlichen dazu noch einen ganz besondern Berth, von welchem wir jedoch hier nicht weiter resten wollen. Was zunächst hieher gehört, ist, daß

Die Deutsche Morgenländische Gesellschaft hat sich durch die Veranstaltung und Aussührung dieser Aussabe ein gutes Verdienst erworben. Auch kann man es ganz billigen, daß der athiopische Hermas hier nur mit einer lateinischen Uebersetzung erscheint, ohne alle weitere Erklärungen und Anmerkungen. Denn

theologische Bemerkungen und Vermuthungen über bes berühmte Buch find hier nicht an ihrer Stelle, gumal wenn man bebenkt, wie wenige unsrer heutisgen Theologen die durch solche schwierige Bücher des Alterthumes hervorgerufenen Fragen mit der wunfchenswerthen Sicherheit und Gedrungenheit zu behandeln fähig find. Wir munichen vielmehr fehr ernstlich, daß die DMGefellschaft sich immer von folden halbtheologischen Abhandlungen ferne halte und der reinen Wiffenschaft stets so vortreffliche Dienfte leifte, wie das mit der Berausgabe Diefes Wertes gefchehen ift. Freilich ift nicht zu leugnen, daß man gerne bas athiopische Wortgefüge nicht erit burch die untergesetten furgen Bemerfungen Dillmann's verbeffert, und bie lateinische Ucberfetung an jo manchen Stellen nicht erft ebenfalls burch folche mten hingefeste Winte Dillmann's lesbarer und richtiger gemacht fahe. Allein wenn aus leicht beareiflichen Gründen bei ber Herausgabe biefer athiopifchen Handschrift bas Beste nicht zu erreichen war, so mag man sich gerade hier wohl am leichteften mit bem minber Bollenbeten begnügen. Much einige Ungenauigkeiten und Unbeständigkeiten in der lateinischen Uebersetzung mag man gerne überschen: wie 3. B. das athiopische 3MAT (wofür in diefem Buche beständig, aber ber Wortbilbung nach unrichtig 30 & geschrieben wird) sogleich in dem erften Abschnitte zweimal burch peccata, bann am Ende burch peccatum wiedergegeben wird. Letsteres ware bas Richtige: aber freilich geht bei biefem Borte ber Begriff bes Gingelnen fo leicht in ben ber Mehrheit über, daß der athiopische Ueberjeter auch burch bas Einzelwort leicht sowohl auagna als άμαρτήματα ausbrücken konnte. winichten hier nur Gleichmäßigkeit in ber lateini=

sio quam vidi post XX dies, quam fuit olim visio şehr untlar; wir würden die ganze Stelle mit einigen Verbesserungen des äthiopischen Wortgesüges dieser Handschrift vielmehr so übersehen: "Das Gesicht, welches ich sah 20 Tage später als das frühere Gesicht (siir PRO: LARE: ist PRO: Land ein des Weges ging, kreisend verlassend den Hochweg, bog ich ab in das Feld; und ein Zwischenraum von 10 Bogenschüssen (d. i. Stadien) war es, die wohin ich abging, und wüste war der Ort." In der That läßt die eine allstateinische Uebersehung hier jenes von dem äthiopischen ABP: ganz aus, was schon an sich nicht zu billigen ist.

Aber wir verwenden ben une hier verstatteten Raum beffer zur Bürdigung ber athiopischen Uebersetzung selbst. Das Hermasbuch mar zwar seit langer Beit ichon durch den Druck verbreitet, aber nur in einer altlateinischen lleberfetung, mit welcher man bochftens die in griechifden Schriften gerftreuten Bruchftiide von ihm vergleichen tonnte. Da bas Buch nun, obwohl in etwas rathfelhafte Geftalt eingefleibet und baher feinem geschichtlichen Ginne nach fcmerer zu verfteben, in ber neueften Beit fo viel jur Aufhellung ber Dunfelheiten ber Geschichte bes erften und zweiten driftlichen Jahrhunderte gebraucht und migbraucht ift, fo fehnten fich Biele längft auch beshalb bie griechische Urschrift wiederzufinden: aber ale endlich ber von einem Griechen Simonides vom Berge Athos nach Europa gebrachte griechische Bermas ju Leipzig 1856 gebruckt mar, folgte ihm alsbalb wie ein hintender Bote die nur zu begriindete Berbachtigung der Sandfchriften biefes berüchtigt ge-

pordenen Griechen; und man legte diesen griechischen Drud lieber gang zurück. Balb nachher aber versöffentlichte Dreffel in seiner großen Ausgabe ber Patres Apostolici (Leipzig 1857) aus einer vatifanifden Sandschrift eine gang verschiedene altlateinifche Ueberfetzung, welche mit ber bis bahin allein befannten verglichen schon recht nütgliche Dienste thun fonnte: aber es zeigte fich auch um biefelbe Beit, daß der vom Berge Athos theils in den alten Blanern, theils in ber Simonibeifchen Abschrift nach Leinzig gekommene griechische Hermas, abgesehen von der Umbildung, welche Simonides mit ihm borgenommen hatte, den schlimmen Verbacht nicht verbiente; und fo erschien er in berfelben Dreffelischen Ausgabe. Allein nun veröffentlichte ebenda Tifchendorf eine Abhandlung, worin er beweisen wollte, diefes von Simonides nicht entstellte Wortacfiige sei bech nicht ber alte griechische Hermas, sondern eine erft aus bem Lateinischen im Mittelalter wieder genommene Ruduberfettung ins Griechische. Daburch blieb also auf diesem griechischen Hermas ein buntler Schatten liegen; und man konnte es kaum ber Mühe werth halten, ihn zu vergleichen. lehrte Streit über ben hermastert mar vielfach verworren geworden, so daß der Unterz. in dem 1859 erschienenen Schlufibande ber Geschichte bes Bolfcs Biracl, wo man eine ausführliche Abhandlung über bas Alter, den Ginn und die Gintheilung des Bermasbuches findet, auf das grichifde Wortnefinc feine Rudficht nahm.

Hier aber tritt die äthiopische Uebersetung mahrshaft entscheidend ein; und einige Augenblicke genügeten dem Unterz. das richtige Berhältniß zu erkensen. Diese Uebersetung hat zwar von der Hand ihres Verfassers weber zum Anfange noch zum Schlusse irgend eine Bemerkung, woraus wir etwa

## 1406 Gött. gel. Ang. 1860. Stück 141.

fcliegen fonnten, wann fie in Methiopien verfaßt fei: benn die große Nachrebe, welche jett an ihrem Enbe fteht, ift fichtbar bon einer fpateren Sand hingugefügt. Irgend ein fpaterer athiopifcher Lefer wollte die Meinung burchfegen, Bermas fei einerlei mit dem Apostel Baulus, wodurch benn das Anschen biefes Buches erft recht hoch geftiegen ware: fo fügte er diefe lange Rachrede hingu, welche une nichts beweift, als welcher reae miffenschaftliche Gifer einft trot fo groker Arrthumer in der athiopischen Kirche herrichte und wie die Wiffenschaft ber athiopifchen Rirche damals etwa ebenfo groß und ebenfo gering war wie die ber bygantinifchen und ber romifchen. Aber vorne an ber Spite bes Buches fteht nicht einmal ber fonft übliche driftliche Unfang aller athiopifchen Biicher (, 3m Ramen bes Baters" 2c.): darin gleicht diefe Sandschrift der Tübinger des Inbilaenbuches; und wir tonnen barin ein erftes Unzeichen des hohen Alters diefer Uebersetzung sehen. Alle andre Merkmale stimmen bamit zusammen, und nichts ift gewisser als daß wir hier eine Uebersetzung aus dem Griechischen haben und daß auch diesem gewichtigen Zeugnisse zufolge ber endlich wiedergefundene griechische Hermas wirklich ber alte und ursprüngliche ist. Der Uebersetzer war allerdings von den Uebersetzern des alten Testaments verschieden. ba er Sim. 8 (richtiger 9), 1 das Wort dréa Weibe, welches im A. T. noch durch ein athiopiiches Wort wiedergegeben wird, nur ale ein Baum Itea genannt ju überfeten weiß: aber dag ber Aethiope erft spät etwa nach einer vorauszusetenden arabischen Uebersetzung gearbeitet habe, folgt barans nicht. Wir muffen ums vielmehr feft an ben Bebanken gewöhnen, daß einst in allen den jungen driftlichen Kirchen eine ungemein große Luft die biblischen ebenso wie die bibelahnlichen Bucher in die

andessprachen zu übersetzen herrschte. Das Bermeebuch hatte trot feiner ermübenben länge für bie aften Chriften eine große Anziehungefraft, wurde an vielen Orten langere Beit ben biblifchen Büchern beigefellt, und oft lieber gelefen als manche von bicfen. Bie fich von ihm bis auf uns fogar zwei verschickene lateinische Uebersetzungen erhalten haben, die gewiß beide fehr alt find, ebenfo murde es fehr

früh ins Methiopische übertragen.

Dir fonnen baher aus biefer athiopischen Ueberfemg Manches beffer erfennen mas in ben beiben lateiniden unvollkommen erhalten ober gar gang unrichtig ist. Gleich vorne 3. B. (Vis. 1, 1) fagt Bumae, welcher in bem gangen langen Buche redend eingeführt wird, nach der früher allein bekannten lateinischen llebersetung in ils cogitationibus proficiscens habe er das und das erfahren: allein wohm er von Rom aus ging, wird daraus nicht Die zweite altlateinische llebersetzung hat deutlich. cum venissem apud civitatem Ostiorum, mobei man ebenso wenig begreift, warum er gerabe nach Dita ging. Aber Vis. 2, 1, wo diefelbe Dertlichteit gemeint ift, tritt gar in beiden altlateinischen Ucberfetungen bie Stadt Cumae auf, mas nur noch unbegreiflicher ift. Der griechische Bermas hat dagegen an beiden Stellen ele xwuas und ele xwunv (letteres weniger richtig): und wer irgend bie Schilberungen biefes Buches verfteht, begreift leicht, baf damit gang richtig die suburbia oder suburbana bezeichnet werden, welche als um Rom herum liegend, allein hicher gehören. Aber in der oben ermahnten Dreffelischen Ausgabe wird das Wort als Kouas und Koupy veröffentlicht und vermuthet, es sei damit Cymae (oder Cumae) gemeint: so führt ein Zrrthum zum andern! Der Aethiope dagegen sest beide Male sehr richtig 307. welches wie das arabisase exce auch bie κώμαι oder vici (sub-

urbia) bedeuten fann; und er wählt dazu für das farblofere nogeved da jum Ginne paffender und bamit bas Griechische felbst fast verbeffernd bas Thatwort OA.Z: welches gang bem rusticari entfpricht. So bient unfre Ueberfetjung fogar jum befferen Berftandniffe bes Griechifden. Wenn nun ber 21ethiope Vis. 2, 3 hat "fage bem Maximus, fiehe tommen wird eine große Drangfal" neben bem im jegigen Wortgefüge nur hinten verftilmmelten grieφίζφει έρετς Μαξίμω ίδου θλτψις έργεται: ίο muffen wir diefen Maximus ebenfo wie die Vis. 2, 4 ermähnten Clemens und Grapte für ein gu Bermas' Beit gang befanntes Mitglied ber romifchen Gemeinde halten, und es leuchtet ein, wie grundlos man ben griechifden Bermas für eine Rückliberfebung aus bem Lateinischen halten wollte, weil ber eine altlateinische bier bat dices autem: ecce magna tribulatio venit, und ber andre dicis autem maximo (Maximo): ecce tribulatio supervenit tibi. was man dann sogar in maxima ecce trib. verbessern wollte! Vielmehr hat hier der Aethiope als lein das vollständige und richtige Wortgefüge erhalten: und schon das fahle dices ohne Ermähnung beffen, dem das gefagt werden folle, ware ungenit= gend. Die andre Stelle, worauf Tischendorf vor-zugsweise seine Meinung begründen wollte Vis. 3, 3 πανούργος εί περί τάς γραφάς, fehlt im athio= pischen Drucke: sie kann aber auch schon an sich betrachtet ben gewünschten Beweis nicht geben, weil ihr Ginn nach bem gangen Beifte bes Alles gerne auf die Schrift bauenden Hermasbuches völlig richtig und vielmehr das structuras (für scripturas) ber ersten altlateinischen Uebersetzung fehr unpassend ist; auch werden ja hier die gemeinten Schriftstellen fofort angebeutet. (Schluß folgt).

## Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gesellschaft ber Wissenschaften.

142. 143. Stud.

Den 6. September 1860.

## Beibzig

Ecolug ber Anzeige: »Hermae Pastor. Aethiopice primum edidit et aethiopica latine vertit Antonius d'Abbadie.«

Es läßt sich nun zwar nicht verkennen, daß die äthiopische Uedersetzung zumal in der einzigen Handschrift, welche von ihr vorliegt, manche Stelle mehr oder weniger verkürzt gibt; solche Berkürzungen und Anslassungen drängten sich überall leicht ein, vorzüglich bei einer so langgedehnten Schrift wie das Hermasbuch. Aber im Ganzen kann sie uns zum vollen Wiederverständnisse des urchristlichen Buches und zur Wiederherstellung seines echten Wortgesüges um so mehr die besten Dienste leisten, da von den zwei altlateinischen eine jede in ihrer Art besondre Mängel hat, die griechische Urschrift aber, welche wir jetzt nach Obigem sicher besitzen, uns doch nur in einer späten und nicht sehr genauen auch am Schlusse mangelhasten Hanbschrift zu Gebote steht. Wan nehme die oben schon etwas näher erklärte Stelle Vis. 4, 1 als Beispiel, und man wird deuts

gu lejen, sowie σπανίο vgl. den ähnlichen Fall U(9. 8, 26. — Engelnamen Vis. 4, 2 gibt die äthio Bung als Tegeri: ba diefes blog burch vische Sande aus Tegri gebildet fein fi bem Ramen in ber zweiten altlat. Uet bem griechischen Gerol übereinstimmt. beren unrichtigen Lesarten und verfeh. thungen gegenüber bas Richtige jest fe bie gefammte Eintheilung bes Bermast ber athiovifden Uebersetung noch etwas rechnet namlich bas Stild, welches nach rigen Ausgaben als Simil. 10 gezählt i Recht nicht au ber Reihe ber Gleichniffe. ber zweiten altlateinischen Uebersetzung un Briechischen übereinstimmenb. Behn Gle ammen gablt fie inbeffen bennoch, auch iefen beiben Quellen übereinstimmend, fet Infang ber gebn Gleichniffe abweichenb and. 12, 3. Dies ift freilich unpaffen mae Rablung von gehn Gleichniffen fc n urfprimalichen Sinn bes Berfaffers isbuches felbft ju ftreiten. Doch wir haben hamit ....

## Leipzig

5. A. Brodhaus 1860. Uppström's Codex Argenteus. Eine Nachschrift zu der Ausgabe des Ulflas von Dr. H. C. v. d. Gabelentz und Dr. J. Löbe. 20 S. in Quart.

Die Herren von der Gabelenz und Löbe sind in der Geschichte der gothischen Denkmäler lange rühmlichst befannt, da sie vor "mehr als zwanzig Jahren" den Ulsilas heransgaben und ihre Ausgabe, die auf dem Haupttitel die Jahrszahl 1843 trägt und im Jahre 1846 mit der gothischen Grammatit absgeschlossen wurde, die auf den heutigen Tag die werthvollste genannt werden darf. Denn die Waßmanniche Ausgabe (Stuttgart 1857) ist trot des gewiß bedeutenden darauf verwandten Fleißes an Willfürlichseiten ebensowohl als an Ungenauigkeiten allzureich, und die von Stamm (Paderborn 1858) ist dei allem Lobe, das sie verdient, doch nur eine sehr umselbständige Handausgabe; der nachlässige Abstruck Gaugengigls (Passau 1848) kann hier gar nicht in Betracht kommen.

Gleichwohl ift seit jener Zeit im Einzelnen für mire gothischen Texte schon wieder mancherlei geschehen, darunter aber unbedingt das Bedeutenoste durch die Uppströmsche Ausgade der Silberhandschrift, die im Jahre 1854 in Upsala ans Licht trat und sobald es ging auch durch die Wiederaussgade der für verloren gehaltenen doch glücklich wiedererlangten zehn Blätter noch ergänzt wurde, im Jahre 1857. Ueber Beides habe ich in diesen Anzeigen seiner Zeit (December 1855 und März 1858) Bericht erstattet. Her Professor Uppström hat vier Jahre lang die Handschrift dreimal ganz durchgelessen, außerdem viele einzelne Stellen noch viele Male verglichen, und es liegt auf der Hand, wie wichtig

diese mühevolle Arbeit, für die wir nicht dan genug sein können, für umsern gothischen Text den mußte, und wäre es auch nur gewesen, um les früher Gelesene dadurch bestätigt, dadurch chert zu sehn, was denn doch in der That nicht Fall ist. Um so mehr aber mußte Uppströms mühung für uns hohen Werth haben, als von übrigen neuern Herausgebern des Ulfilas Nierselbst in Upsala gewesen ist mit Ausnahme de nen der beiden erstgenannten gemeinsamen Her geber, der indessen durchaus nicht die ganze Hickrist durchgesehen hat, sondern hauptfächlich eine große Anzahl vorher als nachsehenswertl merkter Stelle.

Mun aber, feche Jahre nach bem erften Er nen ber Uppftromichen Musgabe, und brei nad rer ganglichen Bollendung burch ben gelieferten 9 trag laffen, die oben genannten erften Berausi in ihrer fleinen Rachfchrift eine fehr berbe Bem lung des Uppftrömichen Wertes ans Licht tr bie nach allen Seiten hin Tabelnswerthes herve gieben bemüht ift, auf bas noch ein wenig nabet jugehen wohl der Mühe werth ift. Für die C lung ber Uppftrömschen Ausgabe aber heben noch ausbrücklich hervor, daß ihr Hauptwerth. auch fehr hoch anzuschlagen ift, felbst wenn Sen fo hart fein wollte zu behaupten, es fei ihr eins eben bie fehr genaue Wiebergabe ber Sanbichrif wobei es für uns gang gleichgültig ift, ob hie ba Einzelnes in ben Anmerkungen fteht, was 2 im Text gelaffen haben murben, oder umgefehrt wir doch in beiden Fällen über den wirklichen halt ber Sandschrift genau belehrt werden.

Wie weit aber die strengen Geurtheiler überh gehen, ist danach zu bemessen, daß sie es sogar fremdlich (S. 4) finden, daß Uppström aus Evangelien auch die Berse, und deren Zahl ist doch sehr gering, die nur in den italiänischen Handschriften mis gerettet sind, mit hat abdrucken lassen, durch die seine Ausgabe doch eben zugleich den Werth ers bält, daß sie unsre gothischen Evangelien vollständig bringt. Wenn sie dann aber S.10 von "der kleinslichen und peinlichen Genausgkeit" sprechen, mit der Uppström versahren, so ist das doch wieder nur ein vob, da die Veschreibung einer so wichtigen und das bei doch so wenig zugänglichen Handschrift, wie sie hier in Frage kömnt, überhaupt nie zu genau sein kann.

Bie willfürlich aber und subjectiv das Urtheil über rorgenommene ober unterlaffene Aenderungen ift, zeigt 3. B., wenn es eine Berichtigung (S. 6) beift, baf Uppftrom usstigg an die Stelle bes handidriftlichen usstagg fette, gegen welche lettere Form pom Standpunkte bes Gothifchen aus fich nicht das Mindefte fagen läßt; ober wenn es getabelt wird, daß Lufas 16,6 fimftiguns gegeben wurde stan des handschriftlichen simtiguns, dagegen in viskritnoda (Watthäus 27, 51; statt disskritnoda) und ustop (Lutas 10, 25; statt usstoh) "bie arammatisch fehlerhaft nur einfach gefetten Confonanten ungeändert fteben " gelaffen wurden. Ge ift nicht grammatisch richtiger disskritnoda, usstob mit se zu ichreiben, sondern nur pedantischer, ebenfo pedantisch als wenn der Römer exsistere, exstinguere, exstruere und Anderes schreibt, während doch der Grieche έκσπάω, έκστέφειν, έκστρέque schreibt, nicht έξοπαω, έξοτέφειν, έξοτρέφειν.

Es ist durchaus unpassend, wenn wie 3. B. E. 6 von Bisionen Uppströms gesprochen wird, zumal bei so ungenauem Bericht wie eben an dieser Stelle, wo es heißt, daß Lut. 9, 39 ein "e vor die Zeile geschrieben sein soll", da Uppström hier doch sagt,

daß über der Zeile einige Punkte stehen, durch die ein e nicht j (das die Herausgeber früher in hropjif lasen, während sie jetzt kurz hropif schreiben) gebildet werde. Auf alles Einzelne einzugehen, würde durchaus überstüffig sein. Die meisten Bemerkungen sind für den Kenner ganz überstüffig und auch nicht so, daß irgend ein Anderer Rutzen daraus ziehen könnte. Man könne nicht sagen, heißt's S. 9, daß rücksichtlich der emendirenden Kritik der Text des Ulsicas durch Uppströms Ausgabe wesentlich gewonnen habe, und wir können dasselbe auch von dieser kleinen Nachschrift bemerken. Ueberhaupt ist der Text der Silberhandschrift der Art, daß viele Emendationen durchaus nicht wünschenswerth sein würden.

Bon S. 10 bis S. 12 ift zusammengestellt, was die Beurtheiler als wirklichen Gewinn, den Uppströms Arbeit gebracht, ansehn möchten. Darunter nennen sie auch, und mit vollem Recht, dimampidedun (Lutas 16, 14, wo früher dimamindedun gelesen wurde) sir eizenverseisor, Luther "fpotteten". Das zu seiner weitern Erklärung Beigebrachte aber, wie smampsen, mit einem dumpsen Tone kauen", ist viel weniger nitze, als die einsache Berweisung auf das griechische peppso au, tadeln, schelten, gewesen sein würde.

Weiter ist von S. 12 an die Rede von "gleichsgültigen Dingen" unter den Uppströmschen Neuerunsgen, d. h. solchen, bei denen es kaum von Belang sei, od man wie Uppström oder wie disher lese. Darin aber spricht sich ein sehr unglückliches Urtheil aus, da durchaus nichts gleichgültig ist, wo es sich um handschriftliche Feststellungen handelt, am allerwenigsten aber dabei von "weniger als gleichgültigen" Dingen die Rede sein kann. So soll es gleichsgültig sein, daß Uppström Matthäus 5, 15 garda ans Licht zieht für das dieher gelesene razna, da er

### Cubilent u. Löbe, Uppftröm's Cod. Argent. 1415

kitte beweisen müssen, daß razna hier nicht stehen kame, sondern daß garda stehen müsse. Bielmehr wärde der Versuch eines Beweises, daß der Gothe im ähnlichen Kalle irgend ein Wort nicht für irgend ein griechisches (und hier steht olula, für das der Gothe ebensowohl razn als, und zwar häusiger, gards gebraucht) gebrauchen könne, ebenso unpass

fem ale ummöglich gewesen sein.

Dann wird S. 13 und folgende noch Mehreres infammengetragen , bas nach ber Befchreibung Uppmome, oder auch seinen beutlichen Angaben gradezu entgegen, den Beurtheilern noch als zweifelhaft erident. Da mag mohl rathlich bleiben, und wirb's in gewiffer Beise immer fein, wieber und wieber auf die Sandidrift gurudgutommen, vor der Sand aber tann es nicht dem geringften Zweifel unterliegen, ob wir une in ben fraglichen Fallen etwa an die alteren Berausgeber ober vielmehr an Uppftroms Angaben zu halten haben. In einigen Fällen ift wirklich gang und gar nicht abzusehen, was nur gu neuen Zweifeln Grund geben mochte. So heift zufas 19. 37 bas burch Uppström ans Licht gezogene ibanlfin eine "an fich noch zweifelhafte Lesart", da boch nach Uppftroins Angabe fo hinreichend beutlich in der Handschrift gelesen wird und das früher gelesene iddaljin burch gar nichts gestütt wirb. Es fommt bei diefem vereinzelt stehenden Worte, bas der Gothe dem griechischen en zarabaves gegenüberfiellt, por allen Dingen auf die handschriftliche Lesart an, die Uppftrom mit flaren Worten feitstellt. Da ift gang gleichgültig, mas er felbst zur weitern Ertlarung beibringt. Wenn ihm nun aber, bag er ibdaljin mit ibns, eben, zusammenftellt, Errachwidrigkeiten vorgeworfen werden, weil "ber Stamm bes Wortes burch ben gangen germaniiden Sprachstamm ibn" fei, so ist nicht wohl ab-

1

## 1416 Gött. gel. Ang. 1860. Stück 142. 143.

aufehen, wie Spracktenner übersehen wollen, baß in ibna, benn so lautet des Wortes Grundform, das na sich als Suffix doch deutlich ablöft und es an und für sich also durchaus nicht unmöglich ist, daß jenes ib auch in anderen Bildungen sich wieder zeigt.

Run fommt noch ein fehr auffälliger Bunft. Uppftröm gibt Lucas 17, 6 bem griechifchen eff ovxauivo (Maulbeerbaum) gegenüber ftatt des friiber gelefenen burch gar nichts gestütten bainabagma bie Form bairabagma, die ficher in ber Sanbicbrift ftebe, die nichts von bainabagma miffe. Uppftrom ftellt num bairabagms jum althochbeutschen pirapoum (Graff 3, G. 120), bem fateinifchen pirus, unferm Birnbaum, und ebenfo Jafob Grimm (ich finde nicht gleich, wo es fo gebruckt fteht, weiß es aber aus feinem eignen Mande) und auch uns scheint der Zusammenhang durchaus richtig: Uppftrome Beurtheiler greifen das fehr an, da ber Bothe in fremden Wörtern fonft das p erhalte, was fie hier nur durch peikabagms (Johannes 12, 13, wo im Griechischen sow powizwe steht, also "Balmen") au erweisen suchen, beffen Urfprung indeß gar nicht unzweifelhaft ift, wie es auch in ihrem gothischen Gloffar ziemlich unbestimmt heißt G. 146: "richtiger" als mit polvis habe Jatob Grimm bamit bas lateinische picea und griechische πεύκη (beren Zusammenhang unter einander indeß auch gar nicht flar ift) verglichen, "eigentlich" fei es "wohl" mit pix zusammenzustellen. Dann heißt's an unsrer Stelle weiter (S. 15, 3. 13): "auf gothisch könnte bairabagms auch nur einen Tragbaum bedeuten": wie mochten nur Berfasser eines gothischen Wörterbuche und einer gothischen Grammatit etwas fo gang und gar Verfehrtes behaupten! Gie fchließen bamit, bag fie vor ber Sand noch bei bainabagma steben bleiben werden. Dochten doch unfre gothiCubelent u. Löbe, Uppström's Cod. Argent. 1417

ihm Denkmäler mit folder Kritik verschont bleiben!

Sie bezweifeln ferner (S. 15) bie Lefung hailidediu (Martus 3, 2), also mit angehängtem fragenden u, ftatt bes früheren hailidedi, obgleich lipp= ftrom jenes mit voller Sicherheit liest. Statt des burch lippström gebrachten lun (Martus 10, 45 dem griechischen Lurgor gegenüber, also "Lösegeld"), war nach feiner Angabe in Wahrheit in ber Handfdrift gelefen wird, und beffen Bufammenftellung mit dem dadurch übersetten Lúrpov gar nicht so unwahrscheinlich ift, geben fie allerdings ihr altes verwerfliches saun auf, gerathen aber nun auf ein aun, ju beffen Ertlarung fie aber nichts beigubringen wiffen, als bie unsichere Frage, ob vielleicht bas altnorbifche una, ausruhen, gufrieden fein, einen Ausgange = und Anhaltepunkt gebe, zu deren etwaiger Bejahung nicht ber mindeste Grund porhanden ift.

Bas die weitere Bemerfung betrifft, daß Uppftrom bie Erflärung wenig gefordert habe, mas für feinen 3wect ja auch völlig Nebenfache mar bei anderweiten hoben Berdienft, fo dürfen wir jenes felbe auch wieder auf diese kleine Dachschrift anwenden. wird (S. 16) für bnauan (Lutas 6, 2, bem griethifthen Weixover gegenüber) ein hnauan vermuthet, bas viel beffer fort bleibt; es fpricht gar nichts gegen jenes gesicherte bnauan und ift nicht unmöglich, baf ebenfo wie bas griechische zvnv schaben, reiben, fich an das altindische kshan, verleten, anfolieft, ein gothifches bnauan im Bufammenhange fleht mit ψώχειν, zerreiben, ψήχειν und ψαύειν. berühren, ftreichen, reiben. Noch wird Ilppftroms wiv (Martus 6, 19 für everger, fie ftellte nach) angezweifelt statt bes früher gelefenen gang bunteln naisvor, worin indeg nach Uppftrome Angabe bie Buchstaben so und rabgeschabt sind, ohne dan auch (Eufas 14, 28, für την δαπά tadelt, die auch mir gar nicht ar wohl Uppström doch ohne Zwedaß er das genannte Wort als beiden Herausgeber in ihrer Ausstück in manvi po zerreißen, was unerwähnt lassen.

Daß Uppström die Formen au dau und liugandau sür Imperati 20 bemerkt wird, und nicht, wie in ihrer Grammatik, Conjunctive ohne Zweisel richtig und zwar gehi wie ich schon früher in diesen Anze 466 und 467) bemerkte, dem Active ganz recht, wenn er Alses was über dim gelehrt ist einer Revision bei sür sehr desenklich hält, während under Mitchen

Zum Schluß beruft man sich Stamm, ber sich allenthalben als gi ner ber gothischen Sprache erweise, un neisten Füllen in Uebereinstimmen. Cabelent u. Löbe, Uppström's Cod. Argent. 1419

Texte fich die Mühe sparen, Stamms Lesarten zu

seraleirben.

Es ist nicht recht begreislich, wie die um die gothische Bibelübersetzung so sehr verdienten beiden Herausgeber umsere gothische Litteratur durch diese so
ganz unbedeutende und wirklich entbehrliche Zugabe
haben bereichern mögen, die das außerordentlich hohe
Berdienst des schwedischen Hervordedens zu schmälern, wie sie soll, durchaus nicht vermag. Bielmehr
dursen wir es wieder recht hervordeden, daß wir
mes glücklich schätzen müssen, in Upsala selbst einen
so tüchtigen und vor allen Dingen so keine Mühe
icheuenden Hervordens zu haben. Dem sollte man die
wirklich ganze Hingebung an seine mühevolle Arbeit
nicht verleiden wollen.

## Reapel

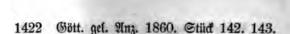
Alberto Detken Librario 1858. Saggi di Critica Storica per Nicola Marselli. XXI u. 126 . in Octon.

Dieses Werk ist ein höchst erfreuliches Zeichen, welcher Energie des Gedankens, welch' umfassender Anschammag der geschichtlichen Entwicklungen und welch tiesen umd vorursheilsfreien Eindringens in die letten Gründe aller menschlichen Thätigkeit sich ein Mann fähig dewiesen hat, welcher in einem Theile Italiens ledt, der nach den dortigen politischen und socialen Verhältnissen hinter der Entwicklung des übrigen Landes zurückleiben und sich mehr isoliren mußte. Auf der andern Seite waren solche Zuskände geeignet, das auf sich selbst angewiesene Indwidmun, dem der gewöhnliche Bildungsstand seiner Umgebung nicht genügte, zu einer um so erhöhten Thätigkeit anzutreiben, welche um so autonomischer

.. oon Aristoteles unab wie Giov. batt. Vico als ren vergleichenden Geschich ben muffen, so glaube ich liegenben Schrift eine beb selben anweisen zu müssen. Es fühlte sich berselbe na rebe von ben bisherigen lit feinem Baterlande lebhaft zu fie mit großer Dedignation.
möglich fei, daß man sich i wunderbar durch seine tühnen unermeglichen Aufschwung ber mit biefen poelini perditempo weichen Berfen bas weiche Beite wahrhaft schmählicher Muße beg über das Jahrhundert als im ledi? Wie sollten die starken D welche vital nutrimento in titanij fle noch mit folden traft = und fællern befaffen, die als wilrbige ( von Arcabien nur von Blumen u gen zc. Dagegen musse en burdiumpfen . ..

## Marselli, Saggi di Critica Storica 1421

Beiftes bei ben verschiedenen Bolfern nachauweisen. welche felbst hiernach nur als das nothwendige Brobuct bes Fortschreitens biefer Entwicklung erscheint. mahrend ber Borgug ber bebeutenbften Werte ber Litteratur und Runft einer bestimmten Beriode eben barin besteht, daß sie die in dieser Beriode pormaltende Idee am reinften wiedergeben. Bon biefem Gefichtspunkt aus behandelt er bann insbesonbre bas Zeitalter bes Herobot und Thuchbibes, in beren Werten er die Abfpiegelung ber Begriffe, welche die bamalige Geschichte ihrer Nation constituirten, in einer Ausbehnung und mit folder Scharfe ber innern Confequenz nachzuweisen sich bemitht, wie dies bisber noch nicht geschehen ift. Er geht bavon aus, wie alle Geschichte ber Menschheit mit bem bentli= chen Gefühl ber äukern Wirklichkeit beginne. 3m Drient hatte ber Geift noch tein Bewußtsein von fich felbft, und wie bas Rind bie Furcht unter bem Bilde eines großen Thiers fich bentt, bestimmt ber Drientale den abstracten Gebanken durch Formen, der Natur entnommen; da die rohe Materie aber inab-äquater Ausbruck ber Ibee ift, und ber Geift bavon gewissermaßen ein Borgefühl hat, vergrößert er die Natur in bigarrer Bhantasie: anglog damit läßt ber dinefische Annalist die gange Geschichte feiner Nation im Raifer aufgehn. Erft in Griechenland erhebt fich ber Mensch zur Region ber Kunft, und prägt feine Ibeen in einer ber Ratur entnommenen, aber ibealifirten Weise aus. Da aber ber Rünftler bie Wahrheit studiren muß, um fie nachher idealistren zu konnen, fo beginnt hier bie mahre Gefchichte. aber in artistischer Form; ganz anders als die neuere Biffenfchaft, welche erft im Stanbe ift, bie Beariffe rein als solche zu benten, weil sie die Gefete auffucht, welche bie Phanomene hervorbringen. So ergeben sich 3 Stufen, phantaftische, artistische



und reflectirte Realität, in jeder aber die mannichfachften Bhafen ber Entwicklung zu immer höherer Reife und bie Reime ju ber folgenden Stufe, bis die Krifis eintritt, welche die herangewachsene jungere mit ber alteren in Conflict bringt und fie biefe verdrängen läßt. Berobot muffe bie Befchichte bes Oftens fo ausführlich fchilbern, um ber flegenben Civilifation ein befto größeres Bewuftfein ihres Sieges und badurch ihrer felbit ju geben; beshalb ftehen die beiben Civilifationen fich in ftetem Contact und im Ringen nach einem höheren Bereinigungspunft einander gegenüber. Go habe bor 211= Iem die Darftellung ber Schicffale bes perfifchen Reichs ihr Recht als ber höchften Form, beren ber Drient in ber Rindheit ber Menfchheit fahig gemefen, infofern ber perfifche Staat alle Dynaftien bes Drients in sich aufgenommen, ohne boch der einzel= nen die Entwicklung nach ihrem constitutiven Element zu rauben. Daneben war die Ginflechtung ber Schickfale Megyptens nothwendig dadurch motipirt, weil Aegypten im persischen Weltreich schon eine freiere Welt ahne, aber in feiner Sphinx nur bas Ruthsel stelle, welches erst Griechenland in seinem Debipus zur Löfung gebracht. In ber Bereinigung zur höheren Harmonie von allen diefen Entwicklungsstufen liegt ber eigentliche Brennpunkt von Berodot's Be-Diefer hatte gleichwohl davon nur eine arfcichte. tistische Intuition; auf seinen Reisen im Drient bot fich ihm von felbft bie Conformitat vieler Sitten und Ginrichtungen bar, welche die Griechen entlehnt, aber eigenthumlich umgebildet hatten; in seinem Werte, welches fo burchaus den Charafter des Brimitiven trug, erscheinen die Untersuchungen über Staat, Runft. Religion, Geographie und über den Ursprung ber verschiedenen Bolfer noch ungefondert. Griechenland selbst stellt, nachdem es das heroische Zeitalter bin-

## Marselli, Saggi di Critica Storica 1423

ter sich hat; die natürliche artistische Einheit des Bilbwerks bar, wo Individuum und Staat in natürlicher Harmonie leben, ohne einander zu schaben. Dem conform ift auch die Geschichte Berobot's eine artistische; fie nähert sich in ihrer Darstellung ber Epif Homer's; bei ben Reden, die er die handelnben Bersonen halten läft, weiß er fie in solche Situationen zu bringen, daß fie in diesen Reden einen scharf individualifirten Charakter darftellen. Berf. sieht ben Mangel einer eigentlichen Reflexion zumal an Stellen, wie Lib. 1, c. 5, Lib. 3 c. 22, wo Herodot ausdrücklich alles weitere Urtheil über die von ihm gehörten Angaben von fich weif't. Meufere er öfters Zweifel, so fehle es auch bem poetischen Beitalter nicht an Reflexion; fie fei aber eine noch umentwickelte, artistische, wie im Zeitalter bes Gebantens die Runft felbft eine reflectirte fei; fibr basjenige, mas dem gangen Bilbungszuftand ber Nation widerfprach, mangele ihm bas Berftandnig, wie für bie der orientalischen Darftellungsweise entsprechenben Berichte ber Scythen über bie Ziegenfüßler, Wehrwölfe 2c., die er einfach als unglaublich barstelle. — Diese Wahrheit, daß jeder Altersstufe der Menschheit die ihr widerstrebenden stets bis zu einem aemissen Grade unverständlich bleiben werben, bemertt man nirgende beutlicher, ale an ben Schriften bes vergangenen Jahrhunderts, die, in ihrer Bergötterung bes gefunden Menschenverstandes, in Italien selbst in ihren Falfchungen, wie Bratillo und Biemmi fich die Legenden der Borzeit nach ihren hausbackenen Forberungen ber Bahricheinlichkeit zurechtlegten, ober ftatt ber Boesie plumpe Absurditäten bem unverftanbenen Zeitalter andichteten, aber wie die Erfahrung nur zu sehr bewiesen hat, gerabe burch diese albernen Dichtungen bei ben auch noch fo gelehrten Reitgenoffen Glauben fanden. -

phismus einen zu spirituali fen der Gottheit bekommen, Chritt jur Sphare bes re Mit Recht fieht ber Berf. is Drafel, welche ble altere Beit de bie ihnen geworbenen Geb ber Gottheit erflärten, weil fie histen, und welche burch lle vollenbeterer Intuition begabt wolche in den späteren Zeiten d Schritte ben Denkern warb. boch mit Entwidlung ber Refles gefährliches Spielmert in ben Sa und Weiseren, bamit nahm ihr E bas Butrauen dur Religion, die Springe burch sie verkindete. gleich bie Ungufriebenheit mit ber der bieher bie Form ber Familie hatte, wo man ben Sohnen zwar e rem Willen ju handeln, biefe aber nur bemusten, bem Willen bes Bas weil unfähig weiter zu sehen dem Erwachen k....

1425

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

## 144. Ståd.

Den 8. September 1860.

## Reapel

Solug ber Anzeige: » Saggi di Critica Storica per Nicola Marselli.«

Diese Stufe bringt mit innerer Nothwendigkeit bie Sophiften hervor, welche bas Befet aufftellen, daß der Mensch das Maag des Ganzen sei. Das mals aber beim ersten Erwachen bes bentenben Beitalters warb jeboch bie absolute und relative Berechtigung diefes Spruche verwechselt, mahr, wann ber menfoliche Beift bas wahre Gefet ber Phanomene wirklich gefunden, und sein Begriff das intellective Echo bes Sefetzes sei, welches die außeren Phanomene beherriche, falfch, fo lange er im Rreislauf ber menschlich n Dinge im schwankenben Ringen nach diesem Ziele bleibe. Da aber biese Ertenntnig bem Reitalter ber Prifis nothwenbig fehlte, fo bilbeten Die Erceffe ber Sophisten eine nothwendige Uebergangsftufe. Der Berf. ftellt fitr ihr Wirten brei Phasen auf, die er dell' intelletto, della Dialettica negativa und del Scapticismo mennt; indem man bemerkt, wie lich ein Gegenstand nach verlichiebenen

rouje vilde den eigentli phiftit, welche burch Befeit Folgerungen des Begriffs (1. rung bloger fondamenti bie Daburch boten fie bann aber Aristophanes auf poetischem, tes auf wiffenschaftlichem Wea Sturg, womit die neue Beriod gann, beren nothwendige Gebu hatten, damit aber ber Berfall denlands. - Cehr icharffinnic nach, wie ber peloponnesische K bas Solisma politico e operativ Athen, die jur Beit des Berferfri wiffermaken instluctiv an ber Sp Staaten gestanden, weil fich in i tifche und ariftofratische Brincip nirt hatte, mit ber Reit fich it bewukt werdend nur die eigne L hoben, ohne ber gleichen Berech Staats gerecht zu werben; wie c puntt bort ber intellectuelle Streit gativa, fo entipringe hier beannullirenden 6

## Marselli, Saggi di Critica Storica 1427

habe, welche von Thucydides Lib. III. c. 9 fo ergreifend geschildert würden. - 3m Einzelnen wird bann aus den befannten Thatfachen ber Berfaffungsgeschichte von Athen und Sparta bargelegt, wie bort Alles auf eine immer feinere Entwicklung bes Inbivibumms bem Staate gegenüber hinauslief, indeß hier die 3bee des Staats das Individuum völlig überwog. Wenn Athen die griechische Welt als die jenige der Runft auf intellectuellem Gebiet am reinften dargeftellt und in gleicher Weise durch die fophistischen und philosophischen Untersuchungen die Arife eingeleitet, welche der Fortschritt gur höheren Stufe bes Gebantens nothwendig machte, fo foloffen fich die Einrichtungen von Sparta zunächst an ben Drient an, insofern biefer bas Individuum in bochfter Boteng in bem ben Staat reprafentirenben Herrscher aufgehn läßt, boch schon mit dem Fortschritt der Substituirung der herrschenden Oligarchie; beshalb tam Sparta früher als Athen die He gemonie ju, weil diefes in feiner Demotratie eine spätere Entwicklungestufe barftellt; eben beswegen mußte es aber Athen biefe Segemonie cebiren. aber mit dem Beginn ber Reflexionsperiode die frithere fpontane Barmonie ber Staatselemente gerfiel und der Gehorsam ein erzwungener ward, mußte Sparta, beffen Oligarchie ihrer Selbsterhaltung megen eine thrannische geworden war, wieder praponberiren, weil die jest nothwendige Idee der geamngenen Unterordnung bes Individuums unter ben Staat bort am meiften bervortrat. Siemit aber war bann ber Berfall bes burch ben Kampf seiner leitenben Staaten geschwächten Griechenlands gegenüber ber macebonischen und bann ber römischen Macht nothwendig gegeben, welche lettere sich in ihrer Bebentung für die Menfcheit bier unmittelbar anschloß, indem bei der Entwicklung der romischen

## 1428 Gött. gel. Ung. 1860. Stud 144.

Geschichte das Individuum in stetem Kampf mit ber absoluten Staatsidee es zu immer größerem Bewußtsein seiner selbst bringen, und dadurch für die Regeneration durch Christus reif werden sollte.

In der 3ten Abtheilung fucht nun ber Berf. in bem Berte bes Thucybibes bas Dafein aller Glemente feiner Beit nachzuweifen. Dach einer Bufammenftellung bes Benigen, mas wir über fein leben miffen, ftellt er junachft bas artiftifche Glement feines Buches bar. Dies zeige fich in ben Befchreibungen, zumal ber Schlachten, bie zwar meift von ihm erfunden, aber ftete mit höherer artiftifder Bahrheit behandelt find, gemäß dem Bedürfnif bes griechifchen Geiftes, beffen poetifche Seite überall bin felbft ohne Biffen bes Autore brang. Go fage er bei ber nieberlage ber Athener bor Spratus, man habe wegen der Finfterniß der Nacht nichts mahrnehmen fonnen, erzählt aber ben Bergang doch, inbem er barftellt, was bamals gemeiniglich bei Dieberlagen porfiel, in einer Weife, wie es ber fpecifis ichen Situation ber fampfenden Seere angemeffen war. Da aber die Runft zu Thnendides Beit eine reflectirte geworden, muffe bas politifche Drama bes peloponnefischen Rrieges, bas ihm ftatt Somers poetischem Epos des Troer- und Berodots politifchem Epos bes Berferfriege ju befchreiben oblag, in feinem Bert in bramatifcher Beife reflecti-In diefem politischen Drama wollen nach bem oben Befagten zwei zu ihrer Erifteng gleichberechtigte Brincipien ausschließlich regieren. Das Katum ber griechischen Tragodie wird gur absoluten 3bee, welche mit ihrer Sand eine Stadt und ein Bolf gegen bas andere führt, bamit aus ihrem Bufammentreffen ein höheres Brincip entftehe, welches bie ichon veralteten Civilifationen vernichtend, ber Menschheit ein weiteres Weld eröffne und über bem

1 3011

## Marselli, Saggi di Critica storica 1429

Reiche bes Kampfes basjenige ber Harmonie amchließe, wie hier ber Kampf zwischen Athen und Sparta ben Fall Griechenlands bewirkte, um bem entwickelteren Princip ber Römer Plat zu machen. Athen fällt; aber ber Triumph ift momentan, und ber Sieger wird vom Befiegten getöbtet, wie in ber Tragodie der Antigone ihr Ruin sich auf bessen Urheber, Kreon, juriichwälzt. Wenn Thuchbibes nicht fo weit in feiner Erzählung gelangt, läßt boch zumal seine Darstellung der innern Unruhen Athen's bas Endrefultat ahnen. Der sicilische Krieg bilbet nur einen Wechsel ber Scene, auf ber fich die namlichen Leibenschaften im Conflict zeigen, ber aber bie Ratastrophe muchtig forbert. Die bramatische Form berricht burch bie Natur ber Dinge fo vor, daß in Lib. V beim Fall ber Melier ihr Dialog mit ben Athenern gerabezu die Stelle ber Erzählung vertritt. Gleichwohl ist die Stelle des Fatums im Drama icon burch die ragione bes Staats vertreten, melchen die absolute Idee regiert und nach ihrem Willen lentt.

Beil num aber Thucybibes zur Zeit des erwaschenden Gedankens und der Sophisten lebte, mußte in ihm der reine Gedanke selbst entstehen und vorsherrschen. Dies zeigt sich schon in der Einleitung, in welcher er die Geschichtschreibung als das Wert des prüsenden Gedankens hinstellt, der die absichtlichen oder auch nur poetischen Entstellungen der Geschichte zurückzuweisen habe, deshalb beginnt hier im Gegensat zum rein artistischen Herodot die historische Kritik, wie in dem auch statt der von Herodot geliebten Demokratie der nach dem damaligen Standpunkt nothwendig gewordenen Aristofratie den Vorzug gibt. An einzelnen Beispielen wird nachgewiessen, wie Thuchdides die apparenten Veranlassungen und Vorwände von den tieseren Gründen der Beges

# 1430 Gött, gel. Ang. 1860. Stild 144.

benheiten mohl zu unterscheiben wiffe, wie tief er bie Natur der rivalifirenden Bolfer erfaßt, wie in die Rebe der Korinther an die Lacedamonier felbit die 3bee bes continuirlichen Fortidritte ber menichlichen Dinge ihm jum Bewuftfein gefommen fei, indem er fage, baf in den Riinften das Dene fich ftets im Bortheil befinde \*). Indem er bie 3dentitat ber menichlichen Ratur aufgefaßt, welche amifchen allen Differengen immer wieder hervortrete, Schwinde bas Uebernatürliche und Wunderbare ber Minthen Berodot's. Für ben fortgefchrittnen reflectirten Standpuntt fehr bezeichnend ift es bann, bag in ben Reben, welche Thuchdibes ben handelnden Berfonen in den Mund legt, man fich nicht mehr an bas Gefühl, fonbern an bie Berminft wenbet, wie namentlich in ber Rebe des Diodotus über bie ben Mithlenaern guguerfennende Strafe. Da mm aber bas Cophisma in Die griechifchen Berhaltniffe gebrungen, ber veloponnesische Krieg nur beffen au-Bere Darftellung fei, muffe auch der Gefchichtschreiber diefes Rriegs fich an fophiftifchen Gedanten nahren, und biefe in feinem Wert eine bedeutende Stelle einrehmen. Go fei in den Reden bes Rleon und Diodotus liber die Mithlender nicht einmal berlihtt. was nach dem Begriff der Gerechtigkeit felbft zu thun fei, fondern es werbe Alles nach blokem Ermessen der Müslichkeit beurtheilt und beide Redner begnügen fich mit einigen fondamenti für und wi-In dem Discurs, den Thucydibes die Thebaner und Plataer nach ber Ginnahme bon Platad burch die Spartaner halten läßt, entgeht man burch Umschweife einer jeden bestimmten Antwort; bas Sophisma wird aber zum eigentlichen cavillo, wenn die Spracusaner den Kamarinäern sagen, daß sie,

<sup>&</sup>quot;) Bielleicht möchte bier ber Berf, aus biefer Stelle in

Marselli, Saggi di Critica storica 1431

wenn fie Athen's Freunde sein wollten, deffen Triumph verhindern müßten, und in der Rede des Alcibiades, wo er die Lacedamonier zum Zuge nach Sicilien überrebet und sich stellt, als thue er dies wegen feiner großen Liebe zu Athen. Dies vorberrichende reflectirte Element mußte bann auch eine reflectirte Geschichte erzeugen; wenn in ber spontanen Geschichte Berodot's Runft, Religion, Geographie und origini der Staaten vereint dargestellt maren, fo ift bier die Trennung ber eigentlichen Staatsgeschichte werst vollzogen, woneben biejenige ber anbern menschlichen Thatigteiten nur incidentell bargestellt wird, insofern bie Auflösung ber ursprünglichen Sonthefis niemals volltommen gefchehen tann. alle dem erhebe sich Thuchdides noch nicht zum ponsioro maturo, ber die abfolute Bedeutung ber menschlichen Dinge umfasse, wie er benn g. B. ben Grund au Athen's Berfall in ben Berfchleuberungen bes Alcibiabes finde. Wenn die Chemie zergliebre, um die fo ertannten Grundstoffe ju neuen Compofitionen zu verwenden, fo habe Thucydides auf geiftigem Bebiet nur die zergliebernde Thatigfeit geubt, die Composition sei der neuern Zeit vorbehalten gemefen.

Zum Schluß folgt noch eine sehr eindringende Kritik einiger Aussprüche von Hegel in seiner Geschichte der Philosophie, so wie der beiden Schlegel, der bedeutendsten Kritiker, die der Verf. kenne, welche aber wegen chronologischer und philosophischer Gründe sich nicht die zur «critica scientisica « erbeben konnten. Er betont endlich nochmals scharf, wie es für Italien Zeit sei, gestützt auf die archäologischen Entdeckungen der gelehrten Kritik das Reich dieser wissen schape es für seine Pflicht gehalten, mit seiner Arbeit sein Baterland vom todten Buchstaben

# 1432 Gött. gel. Ang. 1860. Stück 144.

au erlofen, ba er enblich bie Beit für Stalien gefommen erachte, fich jum geiftigen und wiffenfchaftlichen Begriff ber Welt zu erheben, und fo mieberum in ben Rreis ber großen europäischen Rationen cinautreten, von benen es eine scienza sofistica e eunuca fern gehalten habe. - Wenn in bem vorliegenden Buch bas Studium ber neuern bentfchen Philosophie einen unverfennbaren Ginfluß ibt. to bak man an mander Stelle an bie Begeliche Schule erinnert wirb, fo hat fich ber Berf., nicht verschmabend einzugefteben, wie Manches er feinen Borgangern verbante, boch burchgangig auf einen höhern, felbständigen Standpuntt gestellt und ibn confequent burchgeführt. Bebenfalle, wie auch bie verschiebenen biftorifchen und philologifchen Schulen barüber urtheilen mogen, ift fein Buch geeignet, unfre Ginficht von ben letten Grunden bes menichlichen Fortichritts gur Beit bes Alterthums bebeutend zu erweitern. Giner Ueberfetung ine Deutsche waren biefe saggi febr wirbig. Bor Allem aber mochte es wünschenswerth sein, daß der Berf. sein entichiebenes Talent gur Ergründung der hiftorifchen Erscheinungen nun auch auf die Betrachtung der Ge schichte feines eigenen, zumal feines engeren neapolitanischen Baterlandes verwendete, für welche zu eis ner solchen critica scientifica kaum die ersten Glemente vorhanden find. Die epischen Erzählungen bes anonymen Salernitaners und mancher Beiligenlegenden, woneben zumal der wahrhaft epische Charatter der Grabschriften der beneventinischen Rittften bei Camill. Bellegrino in Betracht zu ziehen mare, die romanhaften, aber doch überall ichon auf Realität bafirenden Berichte bes Gaufried Malaterra über ben realen Roman ber Eroberung Siciliens burch die Normannen, das spätere Ermachen ber reflectivenden Bernunft, wie es fich namentlich

in dem mehr als ein erschiltternbes Drama erzeugenben Gegenfatz von Rirche und Staat, von Guelfen und Ghibellinen, Sueven und Arragoniern und Angiowinen zeigte, auf bem Gebiet ber Biffenfchaft aber sumal bei Giannone und feinen Gegnern, unfähig bas höhere verföhnende Brincip zu erkennen, ein Gegenfat, welcher noch in unfern Tagen im Stanbe war, jenes curiofe jungft von mir angezeigte Wert von Ceva-Grimaldi über die Geschichte ber Stadt Reapel hervorzurufen, wo die gläubig ftets angenommenen Erscheinungen und Berkindigungen ber Madonna und ber Heiligen an die Orakel ber alteften griechischen Zeit erinnern - bies Alles mare ein bes Berfs Studium höchft wirrbiger Gegenftand, und wilrbe er gewiß feinem Baterland einen großen Dienft leiften, wenn er ihm fo ben Grund feiner Schicfale und die Nothwendigkeit der gewaltigen Arisen barlegte, von benen dies Land mehr als fast irgend ein anderes betroffen ward.

Th. Wilftenfeld.

### Lurin

Edit. Pomba 1860. Revista contemporanea. Anno VIII. In ar. Octab.

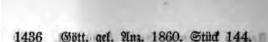
Diese in monatlichen Heften erscheinende Zeitschrift bürfte mit dem geschichtlichen Archive zu Florenz die ausgezeichnetste fein, welche in Italien heraustommt, wo nur wenige dergleichen Zeitschriften, wie diese, schon von 6jähriger Dauer ist. Ihr Stifter ift ber wohl bekannte Schriftfteller Zenofrate Cefari, ber nach Art bes von Bicuffeux in Florenz geftifteten Lefe-Museums, auch in Turin ein abnliches ins Leben gerufen hatte. Doch ba hier fo viele mit Zeitungen reich ausgestattete Raffeehäuser vorhanden find, neben mehreren mit trefflichen Bibliotheten verfebe-

....use uber die Schl bet, welche auf das Bai arokem Einflusse war. L Geschichte biefes Saufes pc unfere Tage ju erwarten. eine allgemeine Beltgeschich tion, fein Leben von Cafar time Befchichte ber Capitani Malidnifchen Banbenführer, ha denb vortheilhaft befannt ge Mitarbeiter ift ferner C. Rig. fanuter Turiner Litterat; bie faldtlichen Nachrichten über Umgegend, zeigen gründliche Bil mailtrabifche Litterat, Carcano, Biger Mitarbeiter, befonders im Der rühmlichst bekannte Impri Regaldi, theilt hier feine maler ber Dora als Borläufer eines biefes Fluggebiet mit. Aus b tana und ben beiben Sicilien , Correspondeng-Rachrichten mitge gen bie lettern einen mit her Andlands wohlkes

## Revista contemporanea. Anno VIII. 1435

ken Wörterbuche von Tomafeo mit bem Grafen Manzoni und Savini beschäftigt ift. Die politische monatliche Ueberficht wurde von &. Marfari mit Meifterhand langere Beit geliefert. Br Straffanello, ein genauer Renner ber beutschen Litteratur, gibt febr anerkennende Nachrichten über die neuen Erscheimungen ber Litteratur in Deutschland, und hat berfelbe fich bas Berdienft erworben, die Italianer mit ben beutschen Dichtern baburch auf die beste Weise befannt zu machen, bag er neuerlich ein Wert unter bem Titel "Italien in bem Munde frember Dichter ans den Zeitgenoffen " mit dem Motto: Rennst du das Land, wo die Citronen blühen? herausgab. Bier gibt er mit der Ueberschrift: Benedig, ein Gebicht von Stieglitz u. a. m. Gemua. Bon Blaten u. f. w. und fo burch ganz Italien bis nach Balermo, Uebersetzungen von den bekanntesten, meift noch jest lebenden beutschen Dichtern, mas eine gename Bekanntschaft und Liebe für die deutsche Sprache poranesest. Sehr wohl hat der Berf, gethan. bak er diefe Dichtungen in Brofa wiedergegeben hat. wodurch ben italianischen Lefern die beutschen Unfichten unverfälscht überkommen find. Auch ein vaar englische Gebichte find beigefügt, nebst ber Lebensbeschreibung ber Dichter.

Herr Beggefsi-Ruscalla gibt in diefer Zeitschrift gediegene Aufsätze über die neuern europäischen, woniger bekannten Sprachen, indem er besonders sehr gründliche Forschungen über die walachische oder romanische Sprache angestellt hat. Bon Gallenga wurde eine sehr beachtenswerthe Bergleichung der verschiedenen Bolls-Charaktere in Europa mitgetheilt. Die zuerst bekannten greco-rumenischen Böller lebten nach dem Berf. in Stüdten und bildeten sich auf diese Beise ganz verschieden von den germanischen-celtischen Böllern ans, welche mehr abgesondert



lebten, wie nach Tacitus noch jeber feine Butte baute. wo ihm eine Quelle ober ber Bald gefiel. Muf bie noch fpater auftretenben Glaven nimmt Balenga noch weniger Rudficht. In England findet er bas germanifche Leben am bollftanbigften ausgeprägt. Der Englander lebt auf bem Lande; ba ift feine Beimath, Die Stadt nur für fein Befchaft. Danchefter ift mur Fabrit-Stadt, Liverpool Sandeleftabt. London beides, und Ort bes Barlaments! und Gis ber Regierung. In feiner Beimath ift ber Englanber ein gang anderer. Galengo lebte ale Berbannter über ein Biertel-Jahrhundert in England. Dort fchrieb er in englifcher Sprache bas von Seibt trefflich überfette Bert: Stalien und bie Stalianer, in welchem er fo manche Borurtheile befonders gegen die italiänischen Frauen widerlegte. Meigebaur.

## Somerin

Berlag von August Hilbebrand 1860. Mecklenburgische Annalen bis zum Jahre 1066. Eine chronologisch geordnete Quellensammlung mit Anmerkungen und Abhandlungen. Bon Dr. Friedrich Wigger, Oberlehrer am Gymnassum Fridericianum zu Schwerin. 148 S. in Quart.

Es ist kaum ein Lanbestheil in Deutschland zu bezeichnen, in welchem während der letzten 25 Jahre mit gleichem Fleise und Erfolge das geschichtliche Material zusammengetragen und gesichtet wurde, wie solches in Mecklenburg geschehen ist. Jeder Band der mit großer Regelmäßigkeit erscheinenden Jahrbücher des dortigen historischen Vereins bietet einen überraschenden Reichthum an Urkunden und Abhandslungen, Biographien, Erläuterungen dunkler Partien auf dem Gebiete der städtischen oder fürstlichen Gesschichte, localen Berichtigungen, Untersuchungen, west

de ber Beriode bes heibnischen Alterthums angehören. Ueberall begegnen wir der raftlosen Thatigkeit bes mit Umficht prüfenden und ordnenden Archivrath Lisch, der, außer dem ihm untergebenen großberzoglichen Archive, die zum Theil überraschend reichen Urkundensammlungen von alten, dort heimischen Adelsgeschlechtern feinen fpeciellen Stubien hat unterziehen können. Rehmen wir bazu die gediegenen und umfangsreichen Borarbeiten von Masch und Andern, bie in einer Reihe von Banden veröffentlichten Documente jur Geschichte von Familien des lanbfaffigen Abels, die Aussicht auf eine tritische Geschichte bes Bisthums Schwerin und vor allen Dingen auf einen von dem oben genannten Gelehrten längft vorbereiteten cod. dipl. megal., fo liegt ber Bunfch nabe, baß sich bie geeignete Personlichkeit finden moge, um sich auf bem Grunde dieses Materials ber Bearbeitung einer urfundlichen und ben Anforberungen ber Beit entsprechenben Geschichte ber medlenburgischen Lande zu unterziehen. Refer. ift weit entfernt, die Arbeiten Lutows, ober gar eines Bebhardi und Rudloff, bei benen bas Streben nach einer gründlichen Quellenforschung überall vorwaltete, ju unterschäten; aber ber geläuterte Stoff hat fich feitdem so bedeutend gemehrt, es find so manche Traditionen, deren Bollgültigkeit früher kaum einem Aweifel unterzogen wurde, als unhaltbar von der Rritit ausgewiesen und die Ansprüche hinsichtlich ber hiftorifchen Berwerthung und Darstellung bergestalt gewachsen, daß das Verlangen nach einem Neubau in allen Begiehungen gerechtfertigt erfcheint.

Diesem Ziele werden wir durch das vorliegende Wert um ein Bedeutendes näher geführt. Es gibt gewissernaßen die Manualacten des historischen Processes von Meckendurg, das übersichtliche, in seinen Einzelnheiten correct und sonder aufgeführte Gerick.

Ausführungen beigibt, möchte arbeiter der Particulargeschicht schen Landes zu erfreuen haben lich das Gewicht weniger auf tem, die wegen der Wichtigkeit ihren Wittheilungen nothwendig Benutung unterzogen sein wollen fixenten Rotizen, deren Rachsuchen litterarischen Hillsmittel zu gew wit nicht geringer Mühe verbunden

vat man geringer Mühe verdimder Der Berk, welcher sein Werk rath Lisch gewidmet hat, sah sich Zusammenstellung zunächst auf die der medlendurgischen Geschichte, um dis zum Jahre 1066 zu beschränke läusig auch die Hinweisung auf Uallerdings nach dem Erscheinen des sallen dürste, sür nothwendig erach zu Jahr sind alle die Obotriten wandte Rachbarstümme betressenden Undentungen der Annalisten und Espect, abweichende Lesarten nach ander Understagen der Annalisten und Espectagen und Erschachten und Espectagen und Erschachten und Espectagen und Erschachten u

Wigger, Mecklend. Annalen bis 3. J. 1066 1439

Reihe von Excurfen folgen, in die er die Resultate von zum Theil minutiösen, von Scharfsinn und ims gewöhnlicher Belesenheit zeugenden Untersuchungen niederlegt. Ein genaueres Eingehen auf dieselbet würde wegen der Mannichfaltigkeit der Gegenstände, einen ungebildrlichen Raum in diesen Blättern des anspruchen, weshalb Refer, seine Mittheilungen auf eine kurze Angabe des Inhalts beschräuten zu mitse sein alaubt.

Der Berf. unterzieht jundchft bie Quellen einer besonbern Besprechung, welche in Beum unf bie dentschen Onellen natürlich wesentlich auf den in ben Monumentis Germaniae historicis befindlichen Einleitungen beruht. Die Excurse "Bur Toponraphie ber Slavenlunder " verbreiten fich ein Mal über bie Beftgrenze ber Glaben - ben Limes Saxoniae und bie Sitbmeftgrenge, binfichtlich welder Ref. die Bemertung einschaltet, bag bie Benugung von immerhin einer fpateren Beit angehörigen Dannenbergschen und Lüchowschen Urfunden, fo wie von Documenten ber Stifter Scharnebeck, Lime, Barbewick, Ebstorf und Oldenstedt und ben vom Berrn von Eftorff veröffentlichten Ergebniffen feiner Untersuchungen über die sächsisch = flavische Grenze hier zu einer entschiedenen Bervollständigung die Mittel geboten haben wurde -; fobann über die Bolferschaften Slavoniens im Allgemeinen, und über bie Obotriten, Linonen, Wilgen ac. insbesondere; endlich über die wendischen Burgwälle in Mecklenburg, eine Untersuchung, welche in ber hauptsache auf den Forschungen von Lisch beruht. Ein "Zur Diffionegeschichte " überschriebener Abschnitt beschäftigt fich zunächst mit ber Frage, ob auch medlenburgifche Gebietstheile ehemals jum Bisthum Berben gehört haben, wendet fich fobann zu den "Slapen unter bem hamburger Erzbisthum", hierauf zum

## 1440 Gött. gel. Ang. 1860. Stüd 144.

Bisthum Havelberg, ber Stiftung des Bisthums Oldenburg, dem Abfall der Slaven seit dem Jahre 983 und behandelt endlich "die Wission im eilsten Jahrhundert". Schließlich wird jene bekannte Erzählung von der Erwerbung Rügens durch das Kloster Corvey einer Besprechung unterzogen.

Am Schlusse bes turzen Borwortes begegnen wir dem Ausspruche des Berf., daß die Fortsetzung der Annalen von dem Beifalle abhänge, welchen das vorliegende Heft sinden werde. Der Beifall aller Freunde deutscher und besonders mecklendurgischer Geschichte kann hier schwerlich in Frage gestellt werden; aber wenn hieraus leider noch kein Schluß auf einen insoweit günstigen Berschleiß des Werks gezogen werden kann, daß der Berleger sich zur Uebernahme nachsolgender Heste bereit erklären dürfte, so liegt doch die Boranssetzung nicht fern, daß die großherzoglichen Regierungen die Fortsetzung einer für die Landesgeschichte so werthvollen Arbeit durch Subventionen fördern werden.

a distinct their results and

# Stringische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gesellschaft ber Wissenschaften.

# 145. Stúd.

Den 10. September 1860.

## **G**öttingen

Berlag der Dieterich'schen Buchhandlung, 1860. Geschichte des Qorans, von Theodor Nöldeke. Eine von der Pariser Académie des Inscriptions gekrönte Preisschrift. XXXII umb 359 S. in Octav.

Der Doran ist das jungste der Bücher, welche in der gesammten Geschichte der Menscheit von den Zeiten der alten Aegypter und der ältesten Inder an durch ihre Heiligkeit von so großer Wichtigkeit geworden sind; und es leidet keinen Zweisel, daß man, um zu begreisen wie und warum heilige Schriften überhaupt entstehen konnten und welchen, sei es guten oder sei es schäblichen Einfluß auf die Gestaltung der menschlichen Dinge sie wirklich hatten und noch immer haben können, nicht bloß eine einzelne, sondern möglichst alle nach ihrem Wesen, ihrem Inhalte und der Geschichte ihrer Entstehung und ihres Gebrauches richtig verstehen nuß. Wenn mun aber sowohl der Ursprung und die Seschichte als der Ursum der übrigen heiligen Schriften der

## 1442 Gött. gel. Ung. 1860. Stüd 145.

verschiebenften Religionen und Bolfer fehr fchmer mit ber gehörigen Sicherheit und Bollftandigfeit heute von une wiederzuerkennen find, fo ift bas Miles ba bem Dorane für uns verhaltnigmakig viel leichter. Richt etwa, wie Manche meinen tonnten, weil bie fer uns wie eine fremde h. Schrift gegenitberftebt, fo bag wir ihn befto leichter gang unbefangen mirbigen tonnen: benn an biefer Unbefangenheit und Bahrheitsliebe foll es uns eben nirgends fehlen. Bielmehr nur, weil er nicht blog bas fleinfte und gleichartigfte, fonbern auch bas jungfte Werf biefer Urt ift und fein Urheber ichon über gehn Sahre por feinem Tobe als weltlicher Fürft und Giegesheld in die große Geschichte eintritt, fo baf bie Muslim bann befto leichter über Bieles Die Entite hung und Gefchichte bes Dorans Betreffende fowie über die Beit feines Berbens und über feinen Berfaffer eine Menge heute noch ziemlich vollftundig erhaltener und nicht zu fchwer zuganglicher Rachrichten nieberichrieben, ift er uns feinem Urfprunge und feiner Geschichte nach verhältnigmäßig leichter zu perfteben. Aber es war auch für unfre heutige Beltlage langft ein bringenbes Bedurfnig über ben 38lam und feine gange Bedeutung völlig flar zu merben: wozu eben bas wichtiafte und unentbehrlichfte Mittel eine wissenschaftlich sichere und möglichst volltommne Ertenntnig des Doran's auch feinen letten Grunden und feiner Entftehurg nach ift.

Dies waren die vornehmsten Gründe, welche in bem Unterz. schon vor dreißig und mehr Jahren den lebhaften Wunsch erregten, die Ursprünge des Deran's genau zu erforschen und ein mit diesen unzertrennlich zusammenhangendes geschichtliches Bild des ganzen Lebens und Strebens Muhammed's zu entwerfen; und manches dahin Gehörende veröffentlichte er schon um jene Zeiten, wie unter Anderm der

## Nölbete, Geschichte bes Qorans 1443

erfte Band ber Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes zeigt. Ift er feitbem burch fonstige Urbeiten feinen bamaligen Plan auszuführen verhindert, fo freut er fich nun besto mehr, daß fich Andre gefunden haben an ihm erfolgreich zu arbeiten. Schon bie 1844 erfchienene "Ginleitung in ben Qoran" von Guftav Beil gab einige nütliche Beitrage gur Löfung ber Rathfel auf biefem Felbe von Erkennt-3m 3. 1855 gewann alebann ber schon bamale für ein fruchtbares Mitarbeiten auf den schwierigen Gebieten morgenländischer Wiffenschaften fo icone Hoffnungen erregende Berf. bes oben genannten Werkes den hiefigen Universitätspreis mit feiner 1856 veröffentlichten Abhandlung de origine et compositione Surarum Qoranicarum ipsiusque Oorani; und als ware die wissenschaftliche Frage über ben Doran nun erst recht in Schwung getommen, gab bald barauf die Parifer Atademie diefelbe Frage in bem erweiterten Sinne auf, bag auch die gange fpatere Beschichte bes Doran's feit feiner Beröffentlichung und Beiligung naber erforscht werben follte. Dazu bedurfte es vieler neuer Unterfudungen in einer möglichst großen Menge auch handschriftlicher Werte, welche nicht leicht an jedem Orte zu benuten find und theilweise überhaupt noch fast unbefannt irgendwo verborgen liegen. Es ift nun wie ein Glück zu nennen, daß nicht weniger als brei Gelehrte, welche schon burch frühere Arbeiten für die Löfung diefer Aufgabe gut vorbereitet waren und von benen jeder fehr verschiedene handschriftliche Shape zu benuten in ber guten Lage war, fich an biefer Frage betheiligten, und dag bann die Barifer Atademie so wohlwollend war, die Arbeiten aller Dreier, weil jebe ihre befondre Borginge haben mochte, zugleich für bes Preises würdig zu erftaren. Diefe brei sind ber Berfasser unfres Wertes. Dr

# 1444 Gott. gel. Ung. 1860. Stild 145.

Sprenger, welcher schon früher ein sehr aussichtliches Werk über Mohammed's Leben zu veröffentlichen angesangen hatte und dazu im Besitze vieler der besten noch undenutzen handschriftlichen Quellen war, und der damals in Paris lebende Sicilier Amari, welcher wohl vorzüglich ans den Parise Handschriften schöpfte. Der Letztere, jetzt in den Strudel der wälschen Umwälzungen versunken, wird schwerlich seine Arbeit so bald veröffentlichen; auch die Sprenger's ist unfres Wissens noch nicht erschienen. Man wird es daher um so lieber sehen, das Dr Nöldeke sein Werk schon jetzt herausgeben konnte.

Diefes Wert, jest aus guten Grunden nicht fo wie es nach Baris eingefandt wurde in lateinischer Sprache ericheinend, tragt nun gwar nicht unpaffend ben furgen Ramen einer Wefchichte bes Dorans, gerfällt aber von felbit in die brei Theile über ben Urfprung bes Doran's, über feine Sammlung S. 179-233, und über bie Geschichte bes Dtmanifchen Wortgefüges S. 234-358. Schon bas vorige Wert des Berf., welches nur die zwei erften von diesen drei Theilen abhandelte, zeichnete fich burch manche Vorzüge aus; wie unermüblich aber und wie ergebnifreich ber Berf. seitbem ben Genenftand weiter verfolgt habe, erfieht man mit nicht geringem Bergnügen aus bem vorliegenben. dabei eine Menge noch unbenutter handschriftlicher Quellen, vorzüglich aus ben Lenbener, Gothaer und Berliner Schaten zu erichopfen geftrebt, und theilt fehr vielen neuen Stoff jur Untersuchung und rich tigen Ertenntnig bes gefammten Begenftanbes mit, alle feine Behauptungen urtimblich belegend, fomeit biefes bem Wefen ber Sache nach möglich ift. er geht auch in die vielen schwierigen und theilweife fehr dunkeln Fragen, welche in dem weiten großen Begenftande liegen, ebenfo icharffinnig als gefdicht

mb glicklich ein, und löst nicht wenige auch ber verwickeltsten Fragen, welche sich hier erheben und die theilweise von den früheren Forschern gang verschieben beantwortet wurden, fehr befriedigend. Dazu belebt er biefe Geschichte bes Doran's, welche nur, wenn fie abgeriffen betrachtet und verfolgt wird, trocken scheinen kann, fehr richtig burch turge aber treffende Ructblide auf ben Gang ber großen Geschichte bes Islam's von feinem ersten Anfange an bis zu den Zeiten der Umaijaden und Abbafiben. welcher immer auch auf die Geschichte bes Doran's zurlichwirkte; so daß wir mit Recht sagen können. auch Andre als die blogen Sprachgelehrten werden bieses Wert mit großem Nuten lesen. Go ift bas Wert überhaupt eins der bedeutendsten und nürlichlichsten, welches auf diesem Gebicte erscheinen tonnte, und wird sicher auch neben den zwei verwandten. wenn fie gebruckt werben follten. feine aute Stelle behaupten.

Wir wollen bamit nicht fagen, es sei nun Alles auf biefem Gebiete von wiffenschaftlicher Forfchung und Erkenntnig schon so volltommen wenigstens in feinen Grundlagen richtig wiederaufgefunden, daß fich nicht noch fehr Bieles beffer ertennen und volltommner ausführen ließe. Die genaueren Unterfuchungen wie fle unfrer Wiffenschaft geziemen find ja hier felbst noch so neuen Anfanges; und vorzüglich ist nicht Beniges hier von selbst weit dunkler und weit schwieriger ficher zu ertennen als Anderes. Denn im Allgemeinen zwar ift, wie oben gefagt, die Entstehung und die Geschichte bes Doran's, wenn man bie vielen Sulfsmittel bagu, welche wir noch benuten können, möglichst vollständig zusammensucht und richtig gebraucht, viel leichter zn erkennen, als die ber andern heiligen Schriften: allein die Gefchichte Muhammed's selbst wie die seiner Dorane (benn

# 1446 Gött. gel. Ang. 1860. Stiid 145.

anfange hieß ichon jebe einzelne Gure ein Dorin tritt boch erft von ber Sigra an in bas hellere Licht; was hinter diefem fchroffen Abschnitte ber Wefchichte weiter gurudliegt, ift für une weit fchwerer mit itgend einer höheren Gewißheit ficher zu ertennen, ba biefer gange frühefte Beitraum fcon ben Dinslim als fie querft in die Geschichte ihres verblichenen großen Bubrere forgfältiger gurudblidten und fie gu fammenhangender ergablen wollten, fehr duntel geworden war. Gin großer Theil bes Doran's ent ftand nun zwar erft in ben Jahren nach ber Blucht, und diefer ift geschichtlich für une am leichteften m verstehen, obwohl manches Einzelne auch bei ihm fcwerer zu erfennen ift: aber ber Urfprung und bie gefammte Gefchichte ber alteren Gure, welche boch in fo vieler Sinficht, zumal für die rein geschichtliche Betrachtung die wichtigften find, ift befto bunfler. Und boch fonnen wir weder über Muhammed felbit und fein gefammtes Lebenswert noch über feinen Doran eine entsprechend richtige Borftellung ausbilben, wenn wir nicht vorzüglich auch diese ihre erften Unfange ficher verfteben; ja die hochtte und reinfte Anftrengung follte unfre Biffenfchaft gerabe auf biefe Erfenntniß ber mahren Unfange bes 38fam's richten, ba fich auch bei ihm, je gewichtiger er fitr bie gange Beltgeschichte murbe, besto mehr boch gulett Alles um feine mahren letten Grunde und um bie Urfrafte feines Beiftes brehet, die wir nirgends fo flar als in ben alteren Guren bes von ben Muslim fogenannten " Siegels aller Bropheten " wiedererfennen fonnen. Bir wollen beispielsmeife hier nur Gins etwas naber berühren.

Duhammed nennt sich in seinen Suren selbst nicht selten einen ja b. i. einen λαϊκός, wie unser Berf. das Wort richtig erklärt; wir könnten

nach griechischer Sprachweise auch fagen, einen Ibioten ober Ungelehrten. Und wenn biefer Mann, ber erft fo spät in seinem Leben und so ploglich von einer ihn felbst wie alle Zeitgenoffen überraschenden geheimnisvollen Kraft getrieben zum Propheten, ja jum Schriftstifter murbe, in fein früheres leben guructblickte, fo mußte es ihm felbft munberbar genug vorkommen, daß er, obwohl noch mit vierzig Jahren fein Schriftverständiger, bennoch zu einem Bropheten, ja zu einem Dorangrunder geworben mar, ba man zu seinen Zeiten längft sich keinen wahren Bropheten ohne beilige Schrift benten tonnte. Bas hat biefes offene Geftundnik Muhammed's über fich selbst nun aber für seine Beschichte zu bedeuten, und wie sollen wir ihn uns banach gerade in Bezug auf feinen Doran benten? fonnte er, wie ficher bis zu seinem vierzigsten Lebensjahre, so auch nachher beständig bis zu seinem Tobe weber schreiben noch lefen? Wenn aber Muhammed niemals auch nur lefen lernte, wie konnte er, wenn er eine Sure ober vielmehr (wie er selbst sich ausbrückte) einen Doran b. i. ein Lefestiid einem Schreibverftanbigen in bie Feber fagte, fich auch nur überzeugen, daß nicht auch Bieles ganz unrichtig, ja völlig gegen seinen Sinn und Willen niebergeschrieben war? und wie leicht konnte dann überhaupt, sei es por ober nach des Bropheten Tobe etwas gang Unechtes in ben Qoran tommen? Man sieht, wie wichtig die richtige Beantwortung biefer Frage ist; auch ist bekannt, daß Muhammeb bei ben Chriften immer ale Pfeudoprophet galt, und einem folden scheint man ja leicht ungeftraft auch bas Schlimmite zur Laft legen zu können: wie benn wirklich ein Mann, ber h. Schrift über Alles fett, ber felbst eine h. Schrift in die Feber fagt, bann auf diese Alles baut und ben ftrengften Glauben an sie fordert, aber sie nicht einmal selbst lesen kann,

pheten des A. Is stand mer mehr ein gefallener ( Ende bas gerabefte Gegen. geworben zu fein scheinen Sturg nicht vielmehr schon feines Anfanges hinreich biefer befonbern Sache fa fer dunkeln Rachgeburt ber of wirklich ein Unrecht gu stimmt, er sei bis ju seinem bes Mortes ein "Ibiot" geb nicht aus jenem aufrichtigen u tigicit foonen Selbstgeftanbniffe wir nehmen zwar ganz sicher al ter nie schreiben tonnte, was zu einem schon so besahrten Man an lernen sehr schwer wurde Granbe auch leicht sich überheben er später lefen lernte und gut las lenguen. Diefes zu lernen tonnte fonbern Schwierigleiten ber altarabi o liberschwer fallen: war es had Amera

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht

ber Königl. Gesellschaft ber Wissenschaften.

146. 147. Stud.

Den 13. September 1860.

### Göttingen

Schinf ber Anzeige: »Geschichte des Qorans, von Th. Nöldeke.«

Wir können ihn, der ja auch ein Apostel wurde, wenn gleich ein höchst unchristlicher, in dieser Hinssicht vollkommen mit den zwölf Aposteln vergleichen, welche ja auch Idvicten nicht bloß hießen, sondern es auch (außer Matthäos) wirklich waren, und die doch auch später nicht bloß sehr gut lesen lernten, sondern theilweise sogar in einer ganz fremden Sprache als Schriftsteller wirkten, wenn man auch dieses Wort Schriftsteller hier am richtigsten so versteht, daß sie die Schrift in ganz eigentlichstem Sinne bloß stellten, nicht selbst niederschrieben.

Ueber die Geschichte der Schrift unter den Arabern von Metta vor Muhammed und zu dessen Zeit sind noch heute mancherlei Borurtheile verdreitet. Eine schriftstellernde Stadt war Metta damals freilich nicht im Geringsten: aber daß diese bestimmte arabische Schrift, welche durch Muhammed am Ende so alleinherrschend und so unabsehdar

1450 Gött, gel. Ang. 1860. Stüd 146, 147.

meit verbreitet murbe, bamale in jenen Begenben lanaft gebraucht mar und lefen und Schreiben nicht au den gang unerhörten Dingen gehörte, fcheint mir aus vielen Unzeichen völlig ficher gu fein. Wir haben hier nicht ben rechten Ort, weiter barauf ein gugehen, und bemerten nur, bag bas Reue, mas Muhammed fchon in feiner früheften Brophetenzeit feinen Landsleuten in Metfa bringen wollte und mirflich brachte, nicht bas Lefen und Schreiben mar, fondern das fogleich in ihrer eignen Mutterfprache aufgefaßte und niedergeschriebene Gotteswort; und nur. daß er felbit ber bis jum höhern Lebensalter Schriftunfundige, welcher an nichts ber Urt gedacht hatte, dabei bas Mittel fein follte und wirflich wurde, erschien ihm als bas Bunder. Wir wollen hier jedoch in der Ritrge auf die 96te Gure hinmeifen als welche beutlich beweifen tann, bak Muhammed, feitbem er ale Prophet auftrat, wenigftens lefen tonnte und bas bon ihm einem Schriftverftanbigen in die Geber Gefagte wie mit felbsteigner hoher Freude las, jumal als ihm bies Alles noch neu mar. Der Berf. rebet über diefe in fo vieler Sinficht wichtige Gure G. 9 ff., 62 ff., auch auf Beranlaffung unferer Frage, und verwirft viele untreffende Unfichten barüber fehr richtig, fcheint une aber boch bas Richtigfte nicht volltommen genug zu treffen. Die Muslim, welche fonft auch fo vieles gang Grundlofe ober wenigftens nur Salbmahre über bie Reit und Beranlaffung oder über ben Umfang und bie Ausbehnung ber Doranftellen behaupten, fagen amar richtig, biefe Gure fei eine ber alteften ober gar die alteste aller, fondern aber gang untreffend Die erften 5 Berfe als einen felbständigen Ausspruch und halten nur diefe für bas altefte Stud im Qorane. Allein diefe Worte enthalten ja, wenn man Alles näher untersucht, offenbar nur eine Borbereitung und Hinweisung auf die große Hauptsache, welche die Sure eigentlich aussprechen will und die alsdann von V. 6 die zum Ende V. 19 erklärt wird. Muhammed liebt schon in seinen ältesten Suren im Eingange solche oft länger ausgedehnte und nicht selten sehr belebte, ja prachtvoll angelegte Vorbereitungen auf das was er eigentlich vorbringen will: und eben dieses folgt hier erst von V. 6 an. In diesem Zusammenhange nun ist das so nachdrückliche doppelte siss, womit die Sure beginnt,

ficher nichts als das قدّ fage! womit er in fpäteren Suren fo oft auf etwas aufmertfam macht, was ihm aerade in dem Augenblicke wie etwas ihm vom Himmel Zugeflüstertes und nothwendig zu Sagendes erscheint. Allein man barf bas Bort beswegen bennoch nicht rufe! b. i. prebige! überfeben, ale batten wir hier am Ende gar einen Bropheten wie Jef. c. 40: bies ergibt fich schon aus ber so absichtlichen und in diesem Zusammenhange enticheidenden Bervorhebung ber Feber, welche namentlich jum Zwecke von Offenbarung zu gebrauchen Gott ben Menschen gelehrt habe B. 4 f.; auch wird bas hier fo turze geflügelte Wort feine andre Bedeutung haben tonnen als in ber fpateren Stelle Sur. 15, 14 f. Diese Sure ist also von vorne an ein echtes Lefeftiid, ein Doran, ben ber Prophet, wie er ihn zuerst gelefen hat, so Andern zum Lefen geben foll. Wir behaupten nicht, dag biefes die allererfte Sure fei, welche Muhammed schreiben ließ, wohl aber, bag es etwa die erste war, welche er in diesem Gefühle niederschreiben ließ und welche er felbst in spätern Suren bann zuerst als einen Doran bezeichnet. Und ftreng genommen hatte fich diefer Name felbst wie Muhammed ihn gebraucht

### 1452 Gott. gel. Ang. 1860, Stild 146, 147.

auf eine andre Beife gar nicht bilben und feine bobe

Bedeutung empfangen fonnen.

Gin pollfommen richtiges und genaues Berfiand nif wie aller Guren fo porzüglich biefer alteften wir fo noch immer bas erfte und unentbehrlichfte Sulfemittel fein, um fo ficher und fo hinreichend als moglich die mahren Anfange bee Doran's und bemit eines Schriftthumes zu erfennen, welches balt bie gange bamalige Erbe bebeden follte und feine tiefen Spuren noch heute überall fichtbar eingebrückt Alles mas une die Muslim felbit in vielen taufend Buchern barüber fagen, reicht nicht aus, weil es feinen feften geschichtlichen Grund weber fucht noch, hat. Um die neuern Ueberfetsungen des Doran's hat fich ber Unterg, wenig befümmert, meint aber, bag wir noch feine bes Namens merthe Uebersetung und Erflärung von ihm besiten. Und es ift wohl nicht umfonft, bei biefer Beranlaffung auf eine folche Liide hingumeifen. Go lange wir Chriften mit ben Muslim nicht in ihren eignen Biffenichaften, ja in ber richtigen Schatzung und Erflärung des Doran's wetteiferten, blieben wir entweder hinter ihnen gurud, oder fonnten fie doch nicht auf die rechte Urt befiegen: nun aber bat fich bas jum Theil ichon völlig umgefehrt, und muß fich fünftig noch mehr umfehren. Und ebenfo muß es mit den Indern und Ginefen auch mit ben Ruben geben: fie alle miffen was fie felbft nicht mehr perfteben von une beffer lernen, bamit fie allein ber höhern Bahrheit zu dienen lernen.

Muhammed steht mit seinem Dorane und seinem Islame tief unter den großen biblischen Propheten; und es kann nicht genug wiederholt werden, daß er mitsammt seiner Spätgeburt von heil. Schrift nur durch die argen Entartungen möglich wurde, welche schon damals in das byzantinische und alles sonstine

Christenthum eingebrungen waren. Allein eine neue lebendige Scheu vor irgend etwas Beiligem und Göttlichem entzündete er bennoch gewiß in ber Welt. am ftartften unter benen, die ihm felbft am nachften gestanden hatten: und der Doran ober bas große Lefestück, welches zulet aus allen ben über-aus vielen und mannichfachen einzelnen fich zusammenfeten fonnte, murbe fruh genug nach feinem Tode so forgfältig und so vollständig als es in jenen Zeiten leicht möglich mar, gefammelt; fo bag biefe Sorgfalt im Sammeln felbst schon eine Folge bes neuen scheuen Sinnes vor bem Heiligen mar, welchen er in seinen Umgebungen entzundet hatte. Ein Mufter geschichtlich genauer oder gar wiffenschaftlicher Sammlung ift biefe von ben erften Chalifen geforberte und endlich vollendete Sammlung freilich nicht: aber in ihrer Art ift fie mit vieler Sorgfamteit und Borficht, ja mit einer gewiffen Mengstlichkeit ausgeführt. Dan hat wohl in neuern Zeiten vermuthet, bei ber Sammlung und öffentliden Berausgabe bes Doran's fei mancherlei Betrug gespielt; fogar be Sacy meinte, ber ehrliche Abubetr ober auch ber biberbe tabellose Omar seien bier wohl nicht von allem Betruge freizusprechen. fer Berf. vertheidigt mit Recht diese beiden nicht blok ber Zeit, sondern auch ihrer innern Bortrefflichkeit nach erften Chalifen gegen folchen Berbacht, und fpricht ebenso treffend ihren nächsten Nachfolger ben Dtman fogar von aller hinterlift bei ber fchliefe lichen Feststellung bes goranischen Bortgeftiges frei. 3mar fallt uns auch fo bei biefer Sammlung Gimaes auf. Wir wiffen noch, daß in einer abweichenden, aber ebenfalls alteften Sammlung ber Guren die erfte und die zwei letten fehlten: die erfte, bas ben Muslim wie bas driftliche Baterunfer bienende Lobaebet, ist wirklich aerabe ebenjo wie de

awei letten 113 f. ober bie beiben Flr fonftigen Art von Suren febr fremb, t würden eher in ein islamisches Gebetb wenn ein foldes jemals Beftand gewe ein Anfang bazu mit 7 folder reiner wohl nach Sur. 15, 87 schon früh von selbst gemacht (benn baß diese Worte bi Sure bezeichnen follten, tonnen wir ni tig halten); aber weil man fpater boch bamit zu Stanbe tommen tonnte, fcheir drei kleinen Stilde ber icon besteher Sammlung von Suren beigefügt zu ba lich verhalt es fich mit ber 12ten Gi große Sure unterscheibet sich von allen ftart baburch, bag fie nichts als ein vom Leben Joseph's enthält, auch foale rer Einleitung nichts Anderes enthalten 1 lich beginnt zwar die 19te Sure mit de einer altheiligen Geschichte, aber burcha jene der schönen Erzählung selbst weg burch folche zu vergnügen, sondern um i ju lehren, fowie die Erzählung fonft Dhindertfach zur Belehrung bient. Die ist dagegen die einzige, in welcher die Selbstaweck ift, und wo sie sich baber vorne sogleich bloß biefem ihrem 3mer fündigt. Als solche muß fie durch ? Schönheit bezaubern: fie will diefes fichtlich, beginnt und verläuft etwa n aus Taufenbeine Nacht, und schließt mi gemeinen Gäten muhammebischen Bei' nicht mit bem nachten Erzählen au fe Lange und die Anmuth ber Erzählu so auffallender, da Joseph, wie auch erwarten, fonft im Dorane gar nich wichtiger und beiliger Mann erschei

Ľ

₹ 40, 36 einmal erwähnt wird. Aber um diefe Erablung, welche recht bezaubern follte, zu entwerfen, muß Mahammed fich auch eine Art gelehrte Dauhe gegeben haben: feine Erzählung schließt sich fo enge, to bestimmt und in folder Ausdehnung an ein freilich apofryphisch ausgeschmücktes späteres Buch über Joseph und andere alte Beilige an als biefe. Al-Lein wollte man deshalb fie Muhammed'en abforeden, fo murbe man zu weit gehen; die Farbe ber Rede hat zwar manches Eigenthiimliche, aber nichts was uns von Muhammed abführt. Wir werben baber fagen muffen, Dauhammed habe allerdings mit biefem Stücke etwas gang Neues bezweckt, nämlich eine Art von arabischer Erzählungsbibel, worin er mit ber alten Bibel und ihren Erzählungen wetteifern wollte; und fein Beift hatte, jumal fo lange er in Metta weilen mußte, nicht blog Biegfamtelt und Geschmeidigkeit, sondern auch Muge genug, auch biefes zu versuchen. Auch die Zweifel, welche einige altere Muslim gegen die Aufnahme biefer Sure in ben Doran äußerten, verftehen fich fo leicht. Aber ber Berf. behauptet völlig richtig, man durfe miffenschaftlich nicht zweifeln, baf Alles mas jest im Dorane gesammelt ift, wirklich von Muhammed tomme.

Wie übergewissenhaft die Sammler zu Werke gingen, erhellet aus nichts mehr als daraus, daß sie sogar die Zeichen beibehielten, welche am Anfange vieler Suren standen. Es sind dies die jetzt ganz stinnlosen Zeichen, worüber die späteren Muslim sich fast die Köpfe zerbrachen und doch nichts Richtiges über sie sinden konnten. Auch unser Verf. scheint und S. 215 keine haltbare Vermuthung über sie aufzustellen, und hat vielleicht nicht die Worte einer Abhandlung beachtet, in welcher ich schon vor vielen Jahren ihren Ursprung kurz andeutete. Ich glaube noch jetzt, daß es bei gewissen Völlern alte Sitte

### 1456 Gött. gel. Ang. 1860. Stud 146. 147.

war, den wirklichen Anfang einer Schrift durch wisse Zeichen zu bemerken: jeder Schreiber kom dafür seine stehenden Buchstaden haben. Daß di Sitte in späteren Zeiten bei den Arabern abl und unverständlich wurde, ist leicht erklärlich: es stätigt sich damit nur, was wir auch sonst viels wissen, daß durch die ungeheuern Eroberungstrie welche das Jahrhundert nach Muhammed's Tfüllten, ein ganz anderes Geschlecht sich bildete, nehem Vieles aus Muhammed's Zeit schon vo

bunfel und unverftanblich geworben mar.

Wenn die Muslim fpaterhin die gange Can lung nicht bloß Qoran, fondern auch mit ein Bortipiele Forgan nannten und beide Worter fo aufammenfetten, fo thaten fie bas, weil ! Buch ihnen besonders nur noch als Gefetbuch go benn diefes Wort bedeutet eigentlich Entscheidi (Sur. 8, 42) und Unterscheidung (Discretion, S 8, 29), bann auch die als Gefet geltende hod Entscheibung ober bas Dratel. Stiede wie bie er und die beiden letten Guren fonnte man alfo jum Forgan rechnen, auch tonnte diefer Rame ben bes Doran's erfeten. Der Br Berf. moi S. 25 f. diefen Ramen lieber von einem den & ten nach entsprechenden rabbinischen ableiten, welt Lostaufung und Errettung bedeutet : er ift indef ben übrigen Spuren nach gut arabifch, jumal we ber bon bem Berf. fo treffend angeführte B Saffan's ibn Tabit's wirflich von diefem alten Di ter abstammen follte; und die Bedeutung, welche im Dorane an ben meiften Stellen hat, mare ba wohl fdwer zu verfteben. Rüglicher mare es h au bemerten, bag bas Wort Doran, b. i. Lefu theile nach ber Gigenthitmlichfeit diefer Wortbildu theils nach ber Cache felbit ebenfo leicht ein ein; nes Lefeftiid wie eine gange Sammlung bavon

### Röldete, Geschichte des Qorans

1457

zeichnen kann, daß biefer Sprachgebrauch schon bei Muhammed felbst beginnt und daß diefem arabischen

Borte barin bas prophetische imi gleicht. Daß ber Qoran, seitbem Otman fein Wortgefüge feststellte, fich im Allgemeinen gut erhalten bat, ift unleugbar: aber einige Fehler konnten fcon bamale fich in die wenigen ale Mufter geltenben Sandschriften eingeschlichen haben, und die Mertmale bavon, welche ber Berf. anführt, verdienen alle Beachtung. Beit unzuverläffiger ift feine fpatere Behandlung durch die muslimischen Massorethen, wie Sur. 96, 7 in unfern Ausgaben ficher ... fehlerhaft für i fteht. Diefe spätere Geschichte bes größten, ja in seiner Art völlig einzigen Beiligthumes ber Muslim behandelt unfer Berf. aukerft lehrreich, und gibt dabei gelegentlich für folche, welche etwa unter uns eine neue beffere Ausgabe veranftalten wollen, fehr beachtenswerthe Winke. Wir bebauern nur, daß es uns hier an Raum fehlt, mfere Lefer noch naher auf den reichen Inhalt biefes Wertes hinzuweisen, hoffen aber, wenn etwa bas eine ober andre ber zwei oben erwähnten Werke über benfelben Begenftand erscheinen follte, auch auf das hier beurtheilte guruckzufommen.

### Paris

Typographie de Ch. Lahure 1857. Collection des cartulaires de France. Tom. VIII. IX. Cartulaire de l'abbaye de Saint-Victor de Marseille publié par M. Guérard avec la collaboration de MM. Marion et Delisle. Tome I. und 651 S., Tome II. 944 S. in Quart.

Erft unlängst find die beiden Bande ausgegeben, die auf dem Titel das Jahr 1857 tragen und die 1458 Gött. gel. Anz. 1860. Stüd 146. 147.

im Befentlichen als bas hinterlaffene Bert bes in Jahr 1854 ju früh ber Wiffenschaft entriffena ausgezeichneten Forfchere erfcheinen, beffen Ramen mit Recht wie ben porhergehenden 7 Banben ba Sammlung ber Chartulare, fo auch biefen beiba vorgefett ift; icon manches Jahr hatte er fich mit ber Borbereitung biefer Musgabe beschäftigt und ber Drud mar ichon bebeutend vorgeschritten, ale ber Tob ihn ereilte. Die Ansgabe ift bann unter ber Aufficht bon be Bailly bon ben beiben fungeren Mitarbeitern, von benen namentlich ber eine. De liele, fich ingwifchen burch felbftanbige bedeutende Arbeiten einen bes Meiftere murbigen Ramen gemacht hat, zu Ende geführt und nun als ein welle rer Dentstein seiner Berbienfte um bie urtundlichen Quellen ber frangofischen Geschichte befannt gemacht morben.

Das Chartular von St. Victor in Marfeille gebort zu ben wichtigften, bie une erhalten find : eine Anzahl alter und befonders intereffanter Urtunden baben baraus bie Berfasser ber Gullia christiana. Baissette. Baluze und Andere mitgetheilt, die barnach begierig machten, daffelbe vollständig fennen au ler-Die nun vorliegende Ausgabe zeigt bann nen. mohl, bag aus ber älteften, merovingischen und farolingischen Zeit jene bas Meiste schon gegeben haben, und ber Reichthum hier überhaupt nicht fo groß ift. mie man hatte erwarten follen: es find überhaupt nnr 14 Rummern bis jum Ende bes 9ten Jahrhimberts; auch das 10te bietet noch nicht eben viel mehr bar, im Bangen 18 Stud; bagegen ift bas 11te überaus reich bedacht, ich habe für die Zeit von 1000-1050 ungefähr 400 gezählt, und bie ameite Balfte des Jahrhunderte ift wenigstens ebenfo ftart vertreten; die folgenden weniger; die eigentliche Sammlung geht bis 1261. worauf noch zwei ver-

### Cartul. de l'abb. de S. Victor p. Guérard 1459

einzelte Actenftiide von 1318 und 1336-37 folgen. Die Gefammtzahl ber mitgetheilten Urfunden ist 1133, wozu ein paar einzelne anhangsweise gegebene Stude tommen. Diese find nun freilich teineswegs alle bem vorher genannten alteren Chartular entnommen. Neben biefem, dem liber magnus cartarum, der aus dem Ende des 11ten, bem Anfang des 12ten Jahrhunderts herstammt, ift ein aweites aus ber Mitte bes 13ten Jahrh., hier petit Cartulaire benannt, außerbem eine neuere Sammlung von Fournier und eine Anzahl von Originalen benutt, die fich im Archiv der Brafectur ju Marseille befinden. Die Renntnig biefer wird einem Brn Mortreuil in Marfeille verdanft, ber fich burch eine Schrift über die Besitzungen der Marfeiller Kirche im 9ten Jahrhundert bekannt gemacht hat (1855). Unter den Originalen waren einzelne, die in den Chartularen fehlten, Andere boten Berichtigungen bes hier erhaltenen Textes; und es ist allerdings zu bebauern, daß nicht überall, wo die Urtunden felbst noch vorhanden find, die Ausgabe ihnen gleich felbft hat folgen konnen. Aber Guerard find biefe Bulfsmittel nicht mehr zugänglich gewesen, sondern erst fpater feinen Fortfegern jugetommen.

Die Ausgabe, wie sie vorliegt, schließt sich an die Chartulare an; sie gibt zuerst das größere vollständig und die einzelnen Stücke genau in der Reisbenfolge, in der sie hier stehen, also nicht in chronologischer, sondern wesentlich topographischer Ordnung. Dem folgt (II, S. 169 ff.) das kleinere Chartular in gleicher Weise, und weiter (S. 501 ff.) ein Appendix von Urkunden aus verschiedenen Quellen.

Bielleicht das Interessanteste von allen ist die zuletzt als ein Ganzes für sich gegebene Descriptio mancipiorum ecclesie Massilionsis (S. 633—654), ein Güterverzeichniß der Lirche, das sich an die Per1460 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 146. 147.

fonen der Rnechte und anderen abhängigen Beute anichließt, aber regelmäßig jugleich ihre Befigungen und Leiftungen aufgablt und fo ben alten Bolnpticen bon St. Germain, Rheime ac. an bie Geite geftellt werden tann. Or be Bailly, in bem Bor wort, das er dem Gangen vorangeftellt hat, bedauert namentlich, daß Buerard, ber fich um biefe Rlaffe von Denfmalern fo große Berdienfte erworben und ihnen fo mefentliche Aufschluffe über bie Lebensverhältniffe des Iten Sahrhunderts abgewonnen hat, nicht die Freude diefer Entbedung gehabt, die ihm wahrscheinlich Anlaß zu neuen Ausführungen ber Urt gegeben haben würde. Das Original ift eine Bergamentrolle 2 Meter 16 Centimeter lang, 25 Centimeter breit, gefchrieben im Jahr 814, wie bie Angabe des Bifchofe Badaldus und ber Indiction zeigt, und der Charafter ber Schrift, von der ein Facfimile beigefügt ift, beftätigt. Der Text ift reich an Abfürgungen, beren fichere Auflöfung einigemal nicht ohne Schwierigkeit ift. Das häufig portommende bac oder bace, bas Buerard in einer andern Urfunde (D. 241) banc gelefen, ift ale baccalarius, baccalaria gefaßt, wohl nicht in ber Bedentung, die bei Ducange ed. Henschel I, G. 523 angegeben ift, ale eine besondere Rlaffe abhängiger Bauern, fondern vielmehr, ba es meift als nabere Beftimmung gut filius, filia, bingutritt, ale Bezeich nung für junge Leute, die ein gewiffes Alter erreicht (Delisle G. XII meint bas 14te ober 15te), aber noch feine felbftanbige Stellung erlangt haben; vgl. Ducange S. 524 (adolescentes non conjugati et juvenculae nondum nuptae bacheliers vulgo nuncupabantur). Gine andere Form, die bie Berausgeber apst gelefen, ift als apsta wiedergegeben, in ber Bebeutung, in welcher fonft apsa fteht, und faft follte ich glauben, bag bas angebliche i nur ein

### Cartul. de l'abb. de S. Victor p. Guérard 1461

Abkürzungszeichen ift und apsa geschrieben werben muß; es bezieht sich auf colonica und bedeutet augenscheinlich, in llebereinstimmung mit bem was früher ausgeführt ift (vgl. Ueber die altdeutsche hufe Sufe S. 44), eine solche, die keinen Inhaber hatte, während das Bergeichniß fonft gerade, wie bemerkt, von ben Berfonen ausgeht und bie Guter gewiffermagen als Bubehör biefer nennt. - In bem mitgetheilten Facfimile wurde ich auch fonft Einzelnes anders lefen. als es die Ausgabe thut. Das uu in uundaldo, uualdefredus follte nicht Vu, fonbern entweber, wie in der Handschrift, oder als W wieder= gegeben sein. Statt uxor steht offenbar wiederholt ox(or). 3. 3 muß, wenn das Facsimile richtig, wohl Leotandus ftatt Leotardus gelefen werben, 3. 4: Domniadus (ober: Domnladus?) ftatt Domnaldus, 3. 5 vielleicht: Projectus ftatt Projetus; 3. 8 steht nicht verbrs, was verbecarius erflärt ift, sondern verb rr, wo die beiden letten Buchstaben etwas für fich ju bedeuten scheinen; 3. 8 lefe in Mauregalus ftatt -golus; Sanctaemerus (scaemerus) ftatt Scaemerus; 3. 9 ift Benenata als ein Wort (Name) zu schreiben "). — Gelegentlich will ich beinerten, daß unter ben verschiedenen Rateaprien, in denen die Kinder der Hörigen vorkommen. auch eine ist ad scola, was wohl als Zeugniß angefeben werben fann von ber Gorge bes Rlofters für ihre abhängigen Leute zu einer Zeit, wo nach Karls Berordnungen über den Schulunterricht etwas berartiges nicht als allgemein angenommen werben tann. Das gange Denkmal verdient, wie diefe alten Buterrerzeichnisse alle (ich mache nur auf das neuerbings von Lacomblet bekannt gemachte fehr wichtige

<sup>\*)</sup> S. 633 lette Brite fteht: accalaria. Dabt burd Drudfehler ftatt: baccalaria. Dat. Ebenso ift S. 637 3.7 gewiß Dructerigus ftatt Dructerigus ju lesen.

### 1462 Gött. gel. Ang. 1860. Stüd 146. 147.

und inhaltereiche von Werben an ber Rubr aufmertfam), eine weitere Beachtung. Die Berausgeber vindiciren ihm auch bem Alter nach einen Blat ummittelbar neben bem bes Irmino von St. Bermain und weifen bei ber Gelegenheit die Annahme eines andern jungern Gelehrten gurud, nach welcher bas Polypticum S. Remigii Remensis, bon bem früher (1853 St. 106 ff.) in diefen Blattern bie Rebe war, nicht ber Zeit bes Sincmar, wie Buerard und Undere annahmen, fondern ichon dem Anfana

bes 9ten Jahrhunderts angehören folle.

Muf ein noch alteres »poleticuma wird in einer Urfunde über einen Rechtsfpruch von Diffi aus bem Jahr 780 Bezug genommen (G. 45). Das Fragment aber eines fpateren (saec. X) ift in bas erfie Chartular aufgenommen (D. 291; wo gang biefelben Formeln wie in bem alteren gebraucht werben, aber anfange jum Theil verfannt worden find, inbem nicht allein jenes banc ftatt bac, fonbern auch aprum ftatt aps gelefen ift; bie Rachfolger Buérarbs hatten hier mohl nicht allein burch nachtragliche Berichtigung, fondern burch einen Carton belfen follen); andere Bergeichniffe einzelner Guter find erheblich fünger.

Der Text ber alteren Urfunden, die ich naber burchgefehen, enthält Manches, an bem man Unftof nehmen fann, und wenigstens nicht immer wird man fich bei ber Anficht von on Delisle beruhigen, baf meift die Schreiber ber Urfunden felbft bies berfculdet hatten. Go fteht G. 9 zweimal emanitatis ftatt emunitatis, und auch die II, S. 939 nach= getragenen Lesarten bes Originals geben nichts Unberes an, mahrend hier boch gewiß nur an eine in Urtunden biefer Beit leicht ertlärliche Bermechfelung bes offenen a und u gedacht werden fann. ift fogar gebruckt: sub nostra dessensione acte

### Cartul. de l'abb. de S. Victor p. Guérard 1463

munitatis et tuitione, wo boch jedenfalls emunitatis zu geben und auf das richtige: ac emunitatis nostre tuitione, hinzuweisen war. Weniger leicht ist zu sagen, was S. 33 3. 15 statt: Pipinus rex vel Carolus rennensis, pius, augustus gelesen werden muß; die Herausgeber vermuthen serenissimus; man könnte vielleicht auch an mannus statt magnus denken. Ich enthalte mich aber, näher auf solche Einzelheiten einzugehen. Im Ganzen kann man doch, wo nicht ganz besondere Schwierigkeiten sich darbieten, auf die Zuverlässsigkeit des Textes Berstrauen haben.

Kür die Erklärung ist hauptfächlich burch die fehr ausführlichen und genauen Register geforgt: ein allgemeines ber Mamen, ein befonderes geographisches mit Nachweis ber entsprechenden neueren Benennungen, und außerdem ein fogenannter Index rerum. ber Sach- und Sprachregister zugleich ift und burch feine Reichhaltigfeit erfreut. Giniae Gcaenftanbe finb in ber Borrede besonders besprochen, so Gigenheiten in ber Sprache ober sonstigen Fassung mancher Urtumben; nicht wenige zeigen den entschiedensten Uebergang des Lateinischen in die Boltssprache, bas spätere Provenzalische; eine andere Reihe, die bes Erzbischofs Raimbald von Arles, gefällt fich in Gin= gungen in gereimter Profa, die hier wie formliche Berfe abgesett find und fich so im Druck eines Urtundenwerks wunderlich genug ausnehmen. Auch anbere Eigenthümlichkeiten finden sich, Unterschriften in griechischen, ja bei einem spanischen König sogar in arabischen Buchstaben. Auch zu arabischen Ausbritden haben mehrere auf Besitzungen in Spanien bezügliche Urkunden Anlaß gegeben, und für diese hat Reinaud die Erklärungen beigefteuert. — Ein anderer Theil ber Borrede betrifft ben Zustand ber Bersonen und des Landes, boch ift hierüber kurzer ge-

...uste der (Brafen nen Zeit; größere (\varepsilon, \(\frac{1}{LXXIII} \) \(\frac{1}{C}\) \(\frac{1}{1}\) <sup>Geographie</sup> in Verbi theilung des Landes erhalten, indem versud zelnen Graffcaften ui Orte in diefen zu bei Arbeit ift bon frn Die Unferm Interesse nah Urtunden über einzelne r. baltnisse, die in neuerer Aufmerksamkeit gewesen si ich mit Rudficht auf eine tern (1859. Et. 173) beft 209: exceptis mansis que einer Schenfung bes Grabif 1029; N. 265: terra St. 299: mansum de Arnaldo 305; N. 376: excepto uno ramus ad feus Guarnerio ca len, in benen feus ober fevun Gegenfat gegen Gut de Culura, finh :...

## Sbttingisch e

## gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

### 148. Stüd.

Den 15. September 1860.

### Paris

Schliß ber Anzeige: »Collection des cartulaires de France Tom. VIII. IX. Cartulaire de l'abbaye de Saint-Victor de Marseille publié par M. Guérard avec la collaboration de MM. Marion et Delisle. Tome I.

Bieberholt sindet sich der Ausbruck alodorii, auch für solche, die ihr Erbgut dem Aloster übergeben hatten; N. 96 ist ein Breve memoratorium, wie es heißt, de alodoriis qui habuerunt alodem in villa que nominant Almis, quomodo dederunt Deo et sancto Victori omnia quecunque ibi habuerunt.

Bemerkenswerth sind außerdem die Datirungen einzelner Urkunden. N. 64 und 101: regnante Odone rege Alamannorum sive Provinciae; die Herausgeber benken an den Grafen Odo von der Champagne, den Gegner Konrad II. in Burgund; und einer der Ottonen kann jedenfalls nicht gemeint sein, da der Aussteller der Urkunde, der Erzbischof Raimbald dem 11. Jahrhundert angehört. Bon

1466 Gött. gel. Ang. 1860. Stück 148.

Ronrad heifit es N. 154 und öfter: regnante Cons imperatore; bal. 241: regnante sive imperate Cono; 243. 246 ff.; 277: regnante Cono rege Alamannorum sive Provintie; 451; regnante Conra rege; 704 neben cinander: regnante domino nostro rege alque imperatore Cona imperatore Alamanorum et Philipo rege Bei Beinrich III. und IV. findet fic Francorum. N. 783, vom 3. 1044, N. 254, vom 3. 1046, und D. 184, vom 3. 1057, die ungewöhnliche Be geichnung: rege Romano; N. 307, 1058: rege Romanorum; N. 657, 1045; imperatore Alamannorum et Romanorum Burgundionumque atque Provincialium; N. 545, 1057: rege Langobardorum et Burgundiorum; fie heißen fonft rex Alamannorum, ober Alamannorum seu Provintine, oder am häufigften blog rex oder imperator. N. 976, vom 3. 1165, fteht: regnante rege Frederico in Asia; vergleicht man 92. 1025: Frederico imperante in Alemannia, fo fann wohl tein Zweifel fein, bag Asia fitr Alemannia verfdrieben ift. - Urfunden von diefen Ronigen und Raifern felbft habe ich feine bemertt; bagegen finden fich einzelne, wie von den früheren frankischen, fo ben fpateren burgundifchen Ronigen.

Ich schließe diese Anzeige mit dem Bunsch, daß die Sammlung der Chartusare, die in der großen Collection des documents inédits einen der wichtigsten Plätze einnimmt und dieser auch bei ums in Deutschland, wo Guérard, so lange er lebte, auch für die Berbreitung derselben unter den Forschern der Geschichte und des Rechts noch besondere Sorge trug, nicht am wenigsten Ansehn verschafft hat, eine weitere des verdienten Begründers dieser Unternehmung und Hauptvertreters urfundlicher Studien in Kranfreich würdige Fortsetzung sinden möge. Noch

### Thomas, Das Pythagoraffche Dreied xc. 1467

mehr freilich werben wir uns frenen, wenn die aulett von ihm geleitete Sammlung ber Urfunden qunachst ber Karolingischen Zeit, beren Fortführung frn Delisle übertragen ift, nicht zu lange auf fich warten läßt und so bas Studium biefer alteren, jett fo vielfach zerftreuten ober noch gar nicht publicirten Denkmäler eine Erleichterung erfährt. 3. Wait.

### Berlin

Berlag von F. A. Herbig 1859. Das Pythagoraifche Dreieck und die ungerade Bahl. Gin Beitrag zur Einleitung in das Studium bes rechtwintligen Dreiecks von Rarl Thomas. 92 S. in Detan.

Der Berf., welcher fich für einen Richt - Mathe-matiler erflärt, hat fich mit biefem Gegenstanbe anfangs allein jum Zwecke feiner Erholung und Belehrung beschäftigt, ist jedoch babei zu ber Anficht gefommen, bag berfelbe gur Benutung für den mathematischen Elementarunterricht gang vorzüglich geeignet sei. Diefer Gesichtspunkt murbe im weiteren Berfolge um fo mehr feftgehalten, als "unter feinem Schute von jeber ausbrildlichen Berudfichtigung beffen Abstand genommen werden konnte, mas icon von Anderen über benfelben Gegenstand mar verhandelt worden." Außerbem gewährte bie Refthaltung jenes Gefichtspunktes ben zweiten Bortheil, "baß an Stelle ber von ber gelehrten Mathematik geforderten Eleganz der Darstellung die größte Ginfachheit ber Inductionen und Deductionen angestrebt werden durfte." Rach der (uns wenig einleuchtenben) Meinung bes Berf. fcliegen fich alfo Glegang der Darstellung und Einfachheit der Deductionen ge-

### 1468 Gott. gel. Ang. 1860. Stife 148me.

gemieitig aus; bas Gine ober bas Minbere muite aufgegeben werben, und ber Berf. bergichtete auf bie Stepan; - eine Entjagung, welche feineswegs and Dem Gefühle ber Schwäche hervorgegangen ift. Dem der vorliegenden Schrift ift wahrlich fein geringn Beruf zugedacht: fie foll bazu bienen in ber In gend ben Ginn für bie Schonheit ber naturliden Einfachbeit bes Gebantens gu weden, in ber 3m gent, ber boch "nur bas Reiffte und Gebiegenfte darf dargeboten werben." Darum auch empfiehlt ber Beri, feine Arbeit nicht ber Rachficht bes te fere, fondern wümfcht vielmehr, "bag fie ber fcarfe iten Rritit moge würdig erachtet werben", einer Arie tif, welche fich nicht blog auf die form ber Der ftellung in ihrer schönen, natürlichen Einfachheit, sondern auch auf den wissenschaftlichen Werth der Gebanten felbit erftreden foll. Richt blog in Besiehung auf die form feiner Arbeit nimmt ber Bf. Hubm ber Neuheit in Anspruch, fondern hofft in Beziehung auf ihren Inhalt, "bag ihm bas Betene Glud zu Theil geworden fei, einen noch willich neuen Puntt in der Theorie bes rechtwinf-Dreiede aufzufinden, infofern es ihm nämlich gen fei, burch fehr einfach herzuleitenbe forbie Seiten bes rationalen rechtwinkligen Dreinicht nur auf ihre letten Formelemente, fontiefe auch auf ihre Atome (!) zurudzuführen, ienen Formelementen aber bie beiben Bahlennachzuweisen, welche für bas rationale recht-Dreied an die Stelle ber absoluten Brimreten, indem fie als die Hauptzahlen fich merhältniffe des Spftemes ber rationalen Dreiede fo abfolut unterwerfen, als (?), ohne bağ es bis jest gelang, biefe

### Thomas, Das Phthagordische Oreiec 2c. 1469

vorausgesetzte Beziehung der durch ihre Untheilbarteit charakterisirten absoluten Primzahl zum recht-

winkligen Dreieck zu entziffern."

Die Aufgabe, allgemeine Formeln aufzustellen. aus welchen fich beliebig viele Ternen ganger Bahlen ableiten laffen, welche ber Gleichung a2 + b2 = c2 genügen, ift bekanntlich von Wichtigkeit filt bie Beschichte ber Wiffenschaft. Proflus, ber Commentator des Eutlid, gibt für diefelbe bereits eine doppelte, übrigens unvollftandige Auflösung, welche er bem Bythagoras und bem Plato zuschreibt, und welche lange Reit ben Mathematikern des Abendlanbes bie einzige bekannte Losung jenes Broblems Wenn wir nicht irren, mar Gerbert ber blieb. erfte, ber sich an einer Berallgemeinerung berfelben versuchte, ohne jedoch zu einem wesentlichen Fortschritt zu gelangen. Seit bem Wieberaufleben ber Wiffenschaften wurde die Aufgabe öfter gum Begenstande mathematischer Untersuchungen gewählt, besonders wohl deshalb, weil fie auf bas Benauefte mit der Auflösung unbestimmter Gleichungen vom ameiten Grabe ausammenhängt. Doch geriethen die bereits von Leonard von Bifa und Lucas von Borgo (1494) gegebenen Lösungen hierhergehöriger Brobleme fpater wieder in Bergeffenheit - mahricheinlich wegen ihrer Unvollständigkeit und mangelhaften Begründung. Go ift es gefommen, daß wir bie erschöpfende Behandlung ber unbeftimmten Bleichungen vom zweiten Grabe (mithin auch ber puthagoreifchen Bahlen) erft bem großen Guler verbanten, unter beffen ruhmvollen Leiftungen gerade biefe für eine ber schäpenswertheften von feinen Zeitgenoffen aehalten murbe. Deshalb feste es auch die Mathei matifer in nicht geringes Erstaumen, als im aweiten Decennium diefes Jahrhunderts burch Colebroote's

## 1470 Gött, gel. Ang. 1860. Stile 148.

Uebersetung die Arithmetif und Algebra des indiichen Bhilosophen Brahmegupta, welcher im 6. 3abr hundert lebte, in Europa befannt wurde. Man fand in biefer Schrift nicht allein eine vollständige Auflöfung bes Broblems ber brei pythagoreifchen Rab Ien, fonbern auch die Guter'iche lofung ber unbeftimmten Gleichungen zweiten Grabes - bier auf ber Betrachtung eines aus rationalen rechtwinkligen Dreieden aufammengesetten Bierede ftebend. Menn nach diefer litterarifchen Entbedung die Bernnthung auftauchte, jene Stalianer, Leonard von Bifa und Lucas von Borgo möchten ihre fragmentarifche Renntnif jener Brobleme auf indirectem Wege aus ben Schriften Brahmeaupta's erhalten haben, fo fonnte biefer Spothefe um fo weniger irgend eine Billfürlichkeit vorgeworfen werden, als die Mathematifer bes 12ten, 13ten und 14ten Jahrhunderis ja unzweifelhaft aus grabifden Quellen gefchovit haben und der indische Ursprung ber grabifchen Algebra mohl ebenfo wenig bestritten merben fann.

Ziehen wir ferner bas in gehörige Erwägung, baß die Begriffe der Nationalität und Irrationalität auf das engste mit dem Probleme der drei ppthagoreischen Zahlen verknüpft sind, so muß ums die historische Bedeutung desselben in hohem Grade einleuchtend werden. Gewiß — eine genaue Geschichte dieses Problems wäre ein höchst dankenswerther Beitrag zur Geschichte der älteren Mathematik, wie überhaupt eine Uassische Geschichte der Mathematik undenkbar scheint, so lange für dieselbe noch nicht durch eine Anzahl ähnlicher, historisch-kritischer Monographien Grund gelegt ist. — Das ist es, was wir zuerst suchen, wenn wir eine neue Schrift über das pythagoreische Dreieck in die Hand neh-



### Thomas, Das Phthagoralfche Oreied x. 1471

Die vorliegende Schrift enthält jedoch von allen biefen Dingen feine Silbe. Schon in ben erften Saten bes Borworts wird jede Berudfichtigung ber hiftorifchen Seite ausgeschloffen und bagegen als Hauptzwed ber Schrift die Vermehrung bes Apparates für den mathematischen Elementarunterricht bin-Daburch zeigt ber Berf. freilich, baf er von ben Bedürfniffen biefes Unterrichtes teine Abnung hat. Das Broblem der pythagoreischen Rah-Ien tann ein Lehrer ber Mathematik in Secunda ober Brima wohl einmal in einer ober zwei Stunben behandeln, wozu er natürlich feines besondern Apparates bedarf; aber nimmermehr wird er daran fo viel Zeit wenden, als etwa zur Durcharbeitung ber vorliegenden Schrift mit einer Schulerflasse erforderlich mare. Denn dazu bietet biefes Broblem gu wenig den Beift anziehende und übende Mannichfaltigfeit, es hat zu wenig Beziehungen zu ben übrigen im Bereich bes Elementarunterrichts liegenben Theilen der Mathematik. Glaubt der Berk. wirklich, daß diese seitenlangen und längeren Rahlentabellen, diefe fpielenden Wiederholungen mechanifcher Operationen eine geeignete Nahrung für ben jugenblichen Geift abgeben konnten? Fast scheint es fo; ob jedoch seine Ansicht die Zustimmung vieler Schulmanner fich erwerben werbe - wir tonnen nicht umbin, es für fehr zweifelhaft zu halten.

Ebenso zweifelhaft erscheint uns der wissenschaftliche Werth der vorliegenden Arbeit an sich ohne Rücksicht auf besondere Zwecke. Der Verf. wünscht sie "als eine brauchbare Einleitung in das Studium des rechtwinkligen Oreiecks" anerkannt zu sehen und meint, daß diese Einleitung, vollendet, "sich zum Einmaleins der Wathematik gestalten werde." Ueber dieser dunkeln Rede geheimen Sinn wollen wir



1472 Gött. gel. Anz. 1860. Stild 148.

uns nicht den Kopf zerbrechen; doch müssen wit dem Berf. bemerken, daß seine Schrift eine eine seits sehr einfache, andererseits sehr specielle und rein arithmetische Aufgabe behandelt, nämlich die: Formeln aufzustellen, in welchen alle Term ganzer Zahlen (a, b und c) enthalten sind, die der Gleichung a² + b² = c² genügen. Diese Aufgabe gehört zur unbestimmten Analhtis des zweiten Grades und steht mit dem rechtwinkligen Dreied und dessen Sigenschaften nur in einem zu fälligen Zuschwinkligen Dreiecke sund sie räumlichen Sigenschaften der rechtwinkligen Dreiecke sommen allen diesen Dreiecken zu, mögen nun ihre Seitenverhältnisse rational

ober irrational fein.

Bas nun die Art ber Behandlung betrifft, fo icheint fich der Berf, nicht wenig darauf einzubilden bag er "bas Shitem ber rationalen rechtwinkligen Dreiede in einer im Bereiche ber elementaren Das thematif weniaftens noch nicht zur Anwendung gebrachten Weife" aus jenem befannten Gate, baf bie Summe ber n erften ungeraden Bahlen = n2 ift, abgeleitet habe. Doch diefer Gedante lag in ber That fo nahe, daß um ben Ruhm, ihn guerft gebacht zu haben, ber Berf. gewiß von Riemandem beneidet werden wirde - fo nahe, daß er wohl ohne Zweifel den Mathematifern, welche fich früher mit bemfelben Wegenftande beschäftigt haben, auch fcon gefommen ift, wenn fie es auch nicht für bienlich gehalten haben, ihn weiter zu verfolgen. Go viel wenigftens ift gewiß, daß wir ihn bereite ausgesprochen und benutt finden in einem, übrigens in wiffenschaftlicher Sinficht höchft ungenügenden Schriftchen, welches vom rationalen rechtwinfligen Dreied handelt, im Jahre 1849 erschienen ift und einen ehemaligen Bögling bes Berliner Gewerbeinftituts.

### Thomas, Das Pythagoräische Dreieck zc. 1473

Ramens Dreffler, jum Berfasser hat. Doch deswegen wollen wir den Gedanken, die phthagoreifchen Ternen aus der Reihe der ungeraden Rahlen abzuleiten, nicht verwerfen; es tommt ichlieglich nur barauf an, ob er in der vorliegenden Schrift in einfacher, klarer und erschöpfender Weise benutt ift. Das ift jedoch nach unferer Unficht burchaus nicht geschehen. Die fo einfache Aufgabe wird burch fieben Kapitel (50 Seiten gr. 8) herungezerrt; eine übersichtliche Anordnung des Inhalts wird ganglich vermißt trot der Kapiteleintheilung und der Ueberschriften, welche den Inhalt angeben sollen; Trivialitäten werden unermublich wiederholt, und außerbem wird der Raum mit langen Zahlenreihen verschwendet. Um diese Behauptungen im Einzelnen au belegen, mußten wir eine vollftanbige Unalpfe ber Schrift geben, mas uns Niemand — felbst ber Berf. nicht — danken würde. Auch werben wir bas Gefagte ichon reichlich beftätigt finden, wenn wir noch einige priifende Blicke auf die vier letten Rapitel (VIII - XI) werfen; biefe bilben zu ber Schrift eine Art von Anhang, beffen Zweck es wahrscheinlich sein soll, einige Anwendungen ber porher entwickelten Lehrfate und Methoden aufzuzeigen. Go trägt das achte Rapitel die Ueberfcrift: Die Berechnung der rationalen Tangenten und Secanten, und wir fragen uns verwundert, was damit gemeint fein foll. Bekanntlich berechnet man längst die trigonometrischen Functionen gegebener Winkelwerthe mit convergirenden Reihen; fie aus ber Reihe ber ungeraben Rahlen abzuleiten, bas mare jedenfalls eine neue Methode. Unfere Spannung wird aber noch erhöht burch ben Bufat \_rational": ber Berf, verspricht also aukerbem auf benfelben Grundlagen biejenigen Winkelwerthe anzugeben, beren Tangenten und Secanten rational find. Wir erwarten bemnach im achten Kapitel nicht weniger zu finden als eine Entwicklung ber Bedingungen, unter welchen die irrationalen Ausdrücke für die Tangenten und Secanten irrationaler Winkels größen ihre Irrationalität verlieren und fich in endliche Formeln fügen. Reine Erwartung fann ärger getänscht werden. In dem ganzen Kapitel ist vor Winteln ober enflometrischen Functionen gar nich die Rede; der Verf. berechnet frischweg und unbei broffen Tangenten und Secanten, ohne fich um b bazu gehörigen Winkel im geringften zu befümmer Sagte ihm benn ba feine "afte formale Logit ? gefunden Menschenverstandes ", auf welche er ftolz ift, nicht, daß das Unternehmen, specielle M the einer abhängigen Bariablen "berechnen" zu b len, wenn die entsprechenden Werthe der unabi gigen Bariablen durch nichts bestimmt sind, Absurdität ift, welche die größesten Absurditäte absoluten Dentens in ben Schatten ftellt? Y der Berf. nicht einmal so weit in das 9 Mathematik eingedrungen, um zu wissen, von einem Aufsuchen berjenigen Tangenten canten, welche rational find, gar nicht bie fann, weil eben febe rationale Bahl gu rationale Tangente und jebe rationale Be nicht zwischen ben Grenzen +1 und gleich eine rationale Secante ift? Doch genug von biefem achten Re

ganger Inhalt außer diefen Absurdit höchft überflüffigen Wiederholung eine fteht, nach welcher man rationale B e (man vergl. S. 1472) auffucher gegeben ift; wir gehen gum neunten Diefes Rapitel trügt die Ueberfd



### Thomas, Das Pythagoräische Dreieck u. 1475

bas rationale rechtwinklige Dreieck und beginnt fodeich mit folgendem caratteriftifchen Cate: "Rönnte √2 auf irgend einem Wege durch wirklich aus-Mirbare Zahlenoperationen als eine rationale Größe bargestellt werben, fo wurde man bas rationale rechtwinklige Dreieck mit gleich großen Catheten ebenso leicht durch Zahlen darstellen können, als man dasselbe auf dem Wege der graphischen Conftruction barftellen tann." — In ber That ein fcones Cabineteftud ber " alten formalen Louit bes gefunden Menfchenverftandes"! Um benienigen. wel de ben tiefen Sinn biefes Sates boch nicht fassen tonnen, zu imponiren, ift er gewiffermagen umwolft von einigen volltonenden Ausbrücken; boch ift es nicht schwer, die überflüssigen Beiworte und Umschreibungen abzuftreifen, und ba erhalten wir diefen höchft sinnreichen Gebanken: wenn  $\sqrt{2}$  eine rationale Rahl ware, so würde das rationale rechtwinklige Dreieck mit gleichen Ratheten - rational sein. In der That, fein ausgebacht! ein tuhnes Wenn! ein subtiles Go! Wenn weiß schwarz ware, so witrbe die weiße Kohle - weiß sein!

Der Rest bes neunten Kapitels ist weniger bemerkenswerth. Es werden aus dem rationalen rechtwinkligen Dreieck Näherungswerthe für die Zahl  $\checkmark$  2 abgeleitet. Wenn sich nämlich die Maßzahlen der beiden Katheten um 1 unterscheiden, so kommt das Berhältniß der Hypotenuse zu einer Kathete der Zahl  $\checkmark$  2 um so näher, je größer die Maßzahlen sind. Der Vers. berechnet also eine Reihe von pythagoreischen Dreiecken, welche der angegebenen Bedingung entsprechen, und sindet für die Seiten des zehnten Dreiecks in dieser Reihe die Maßzahlen 27304196, 27304197 und 38613965. Die Verhältnisse der letzten Kahl zu einer der beiden ersechstlichsische Letzten Rahl zu einer der beiden er

### 1476 Gött. gel. Ang. 1860. Stiid 148.

ften bilben zwei Raberungewerthe, zwifchen welche √2 liegen muß. - Wir wiffen nicht, ob bie 3bee bem Berf. eigenthumlich jugebort; jedenfall vermögen wir nicht einzusehen, welchen Ruten Die verhältnigmäßig fehr weitlanfige Rechnung habe foll. Ram es aber bem Berf. mur barauf an, b möglichen Unwendungen von feinen Formeln machen, fo hatte er weiter geben und zeigen muffer daß fich auf ähnlichem Wege Raherungswerthe nic blok für 12, sondern für die Quadratwurzel aller Rationalzahlen finden laffen. 3ft g. B. die Maggahl ber fleineren Rathete eines rationale rechtwinfligen Dreiecks und 2n = 1 die Mafizal ber Sypothenufe, fo nahert fich bas Berhaltnig be größeren Rathete gur fleineren um fo mehr ber Bal √3, je größer die Dlaggahlen find zc. -

Doch wir glauben für unfer oben ausgefprod nes Urtheil über ben miffenichaftlichen Werth vorliegenden Schrift burch die fpeciellere Rritif ; Rapitel bereits hinreichende Belege gegeben at ben. Bir fonnen uns die undanfbare Dib fparen, die Berkehrtheit und völlige Berthli auch der beiden letten Ravitel nachzuweisen. würden uns nicht einmal so lange bei diese aufgehalten haben, wenn wir nicht burch gende Sprache bes Borwortes und ber genöthigt gewesen waren unser nicht sehr nendes Urtheil näher zu begründen. Der gnügt sich nämlich nicht bamit, uns in b berucksichtigten) Borworte weitläufig üb tigen Tenbengen feiner Schrift zu beleh er widmet diefem Zwecke auch noch Theil einer feche Seiten langen Ginl felbe trägt die Ueberschrift: "Die o git bes gefunden Menschenverstande



### Thomas, Das Pythagoräische Dreieck x. 1477

freie Logit des absoluten Denkens", und beginnt wit einem satirischen Ausfall gegen die absolute Shilosophie, welche die alte Logik habe abschaffen mb eine neue an ihre Stelle feten wollen. sinnen bem Berf. diefes gefahrlose, volltommen unfoabliche Bergnügen gewiß gern, konnen aber nicht umbin zu fragen: was hat diefer Ausfall mit dem puthagoreischen Dreieck zu schaffen? Darauf erhalten wir die in ihrer Art merkwürdige Antwort: eine directe Polemit gegen jene philosophische Richtung ift von fraglichem Rugen; durch vorzügliche Refultate an glangenben Beifpielen muß es bewiesen werben, daß bie alte Logit beffer ift als Bon diesem Standpuntte aus erschien bie neue. bas phthagoreische Dreieck "gang vorzüglich bazu geeignet, an ihm eine harte und scharfe Brobe mit ber alten formalen, von der Modephilosophie so tief berabgewürdigten Logik öffentlich und vor allem Bolfe porzunehmen."

Zweierlei fallt uns an diesem Gedankengange des Berfs unangenehm auf: die Schwäche im logischen Denken und die enorme Stärke im Selbstgefühl.

Denn gesetzt auch — und dies ist das Erste — bie vorliegende Schrift hätte einen ungeheuren Ersfolg, sie würde von "allem Bolke" als eine ausgezeichnete, als eine ruhmvolle Leistung des menschlischen Geistes begrüßt, so ist doch vom Berf. auch nicht einmal versucht worden nachzuweisen, daß dieselbe im Wesentlichen ein Erzeugniß der "alten formalen Logit" sei, und daß eine ähnliche Leistung nicht aus der "neuen, freien Logit" hätte hervorgesben können.

Das Zweite ist dieses: nach der eignen Aussage des Berfs hat "die alte formale Logik das Einmaleins erdacht (!) und die Logarithmen berechnet; ihr verdankt die Menschheit alles, was nur

je im Laufe ber Jahrtausen echte Errungenschaft wisser Forschung bewährt hat; bennt bem modernen Philosophen nicht gen noch konnte es diesem gelingen Deutszehnte (sie!) lang mit seiner Philosen." Nun wenn bem so ist, wie Bers. benn ber thörichten Einbildung Schriftchen, von welchem er sich bo lleberlegung selbst sagen muß, daß est ten einen sehr bekannten Gegenstand thandelt, werde zur Wiedereinsehung sein "alten Logik" in ihre alten El das Mindeste beitragen?!

In Beziehung auf Papier und Schrift fehr fplendid ausgestattet.

### Seibelberg.

1859. Die Lehre von der Aussprissigen nebst einem Abrisse der For Prof. Dr K. Hofman. X u. 356

Unter den zahlreichen Lehren von t des Englischen, die gewöhnlich zw Sprachlehren vorangehen und eben d einem mäßigen Raume bewegen müsser wenige, die in Hinschaft auf innern gleich gestellt werden können. Die Wimentlich in der neuen von Herri-Ausgabe (1857), welche 73 Seiten u die in dessen Schulgrammatik auf 45 sie auch die Uebersetzung der angestund die Abstammung derselben, was benswerth ist, nicht geben, sind wege chern Anordnung und ihres geringe wegen gemeinnützlicher: denn nur bei

Hofman, Lehre von b. Ausspr. d. Englischen 1479

gen Männern wird die Luft oder das Bedürfniß eine Sprache ju erlernen, fo überwiegend vorherrfoen, daß sie, um einigermaßen richtig auszuspreden. 356 Seiten geduldig burchzustudiren, ober wenn es nöthig ift, burchzublättern, um Belehrung bei einzelnen Fallen einzuholen, fich beeifern werden. Es ift überfluffig ju fagen, bag bie Schwierigkeit ber Aussprache nur burch Lefen ftufenweise über-wunden werden tann, daß ein gutes Wörterbuch unterstüten muß, und daß alsbann die zu reichliche Theorie entbehrlich wird. Sagt ja schon John Lode, geft. 1704 (Some thoughts concerning education, London 11th Ed. 1745), daß Sprachen nur burch Lefen und Sprechen erlernt werden fonnen. Deshalb haben wir in unfrer "Bereinf. Sprachlehre", welche nach ber Bestimmung Wagner's vor feinen zwei Sprachlehren begonnen werden foll, der Aussprache nur 10 Seiten gewibmet, um mehr Zeit jum Lefen und Ueberfeten zu erlangen, wo Regeln und Ausnahmen sich in Fülle wiederholentlich barbieten und auf diefe Beise fich bem Gedachtniffe beffer einoragen als einzelne Wörter.

Nichtsbeftoweniger verbient vorstehendes Buch über Aussprache gelobt und empsohlen zu werden, jedoch, unserer Ansicht nach, vorzugsweise Lehrern, welschen es gewiß willsommen sein wird, indem es ihnen das stufenweise Lehren crleichtert und Stoff zu Repetitionen darbietet: weniger dem Lernenden, denn es leidet keinen Zweisel, daß dieser schneller sein Ziel erreichen wird, wenn ihm eine weniger umfassende Theorie in die Hände gegeben und dann gleich zum Lesen und Uebersehen geschritten wird; der Lehrer kann dann einen Theil der Wörter übergehen lassen und sich mit einer kleinern Anzahl begnügen. Die vielen, ja zu vielen Belegwörter bei jeder Regel, sind nur Wenigen als Lese- und Uebersehungs-

### 1480 Gött. gel. Ang. 1860, Stiid 148.

übung (welches Lettere doch nicht der Zwed be Buches ist) von einigem Rutzen; wer wird mit dock und stock etc. gleich aussprechen, wem in die Berkürzung des Bocals vor ok bekann il ebenso gain, mail, bay, pray, wenn er weiß, bis

ai und ay, außer ben wenigen Ausnahmen wit gelesen wird, wozu also die sehr vielen Wörter wai und ay? Die stattlichere aber munitze Complenz ist abschreckend und möchte die Berbreitung is

fee Buches verringern.

Der Plan bes Buches ift sinnig, mit vielem Acksund Genanigkeit entworfen und ausgeführt, und dit Zusammenstellungen sind gut berechnet. Der Lebrer wird sich freuen, das Labyrinth der Aussprache so viel als möglich entworren zu sehen, durch welches er behutsam und sicher geleitet wird. Uebr die Unzwecknäßigkeit der, besonders dei mehrsilbigm Wörtern, Wirrung verursachenden Zeichen Worcester's, dessen Bezeichnung in diesem Buche angenommen ist, haben wir uns schon vor Jahren in diesen Blättern ausgesprochen (vergl. Jahrg. 1855. No 164), und geben unbedingt der Walkerschen ben Borrug.

Wir geben noch ben Inhalt, ber am besten in ben Plan bes Bfs einführt. Einleitung: Ursprung der englischen Sprache, Schriftzeichen, Formenlehre. Abschnitt 1. Wurzelsilbe, Borfilben. Nachsilben, Zusannnensetzung, Accent; Abschn. 2, Britische Wörter; Abschn. 3. Französische Wörter. Aussprache, Betonung; Abschn. 4. Anglofräntische Mischlinge: Abschn. 5. Latein., Griech., Hebrüsche Wörter; Abschn. 6. Neufranz., italien., span., portug., beutsche Wörter; Abschn. 7. Einige Besonberheiten ber Aussprache.

Wisto.

# Söttingische zelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

### 149. Stúd.

Den 17. September 1860.

### Riel

Ernst Homann 1860. Deutsche Verfassungseschichte von Georg Waitz. 3. Band. X u. 34 S. in Octab.

Benn ein Werk, das vor 16 Jahren begonnen, effen letzter Band vor 13 Jahren erschienen, eine wetsetzung erhält, so ist dem Berf. wohl Anlaß geseben zu mancherlei Betrachtungen für sich und Mitseilungen an: Andere. Dennoch habe ich geglaubt, m Band ohne weitere Vorrede ausgehen lassen zu sleen, ergreise aber um so lieber die Gelegenheit, ier wenigstens ein paar Worte zu sagen.

Was die Fortsetzung so lange verzögerte, ist welgstens näher Stehenden nicht unbekannt geblieben. Die Theilnahme an den Ereignissen des Jahres 1848, amentlich an der Frankfurter Bersammlung, dann re Uebergang in ein neues Lehrant, die Uebernahme mu Theil neuer Borlesungen, andererseits die schriftsellerische Bearbeitung der Geschichte meines Heisathlandes Schleswig-Holstein, und durch sie verstaßt das größere Wert über Wullenwever und



1482 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 149.

seine Zeit, zusetzt die Verwaltung des Amtes eines Prorectors unserer Universität zwei Jahre hindund und dazu schweres häussliches Leid — das ward die Umstände, die es lange nicht zum Beginn, speter nicht zur Bollendung der Darstellung der Bersalfung des Karolingischen Neichs, die sich nach dem ersten Plan unmittelbar an die der Merovingischen auschließen sollte, kommen ließen. Daß ich die Aufgabe aber niemals aus dem Auge verloren, habe is wohl gezeigt: mehrere Aufsätze zur deutschen Bassalfungsgeschlichte, die Abhandlungen über die altdem sich Husels an die früheren Bände an, theils sollte sich dienen, den Uebergang zu der weiteren Darsiel

lung zu bahnen.

Und ich bente, diefer hat die lange Bergogerum wenigftens nur Bortheil gebracht. 3th hoffe felbi in diefen Jahren gelernt zu haben, nicht bloß au Quellenwerten und Buchern, eben auch burch bi Theilnahme am politischen Leben ber Begenwart un burch eine eingehende Beschäftigung mit politischen Fragen in ben Borlefungen über Allgemeine Berfaf fungegeschichte und über Bolitit, die ich bier an wie berholten Malen gehalten. Außerdem aber fann id es nur als einen Gewinn für meine Arbeit betrach ten, bag in den letten Jahren ben rechte- und ver faffungsgeschichtlichen Fragen immer lebhaftere Theil nahme zugewandt worden ift; und wenn es aud porzugemeife bie alteften beutschen Berhaltniffe find bie wieder und wieder ber Wegenftand eingehende Betrachtung geworben, fo find boch auch die fpate ren Jahrhunderte theils im Allgemeinen, theils mi Rüdficht auf einzelne Seiten bes öffentlichen Lebens nicht ohne wesentliche Aufflärungen geblieben. Und wenn ich mich im Einzelnen mit Manchem, was bargelegt worden ist, in Widerspruch befinde, fo er

### Bait, Deutsche Verfassungsgeschichte 1483

tenne ich doch dankbar die Förberung an, welche die eigene Forschung durch die Arbeiten Anderer empfan-

gen hat.

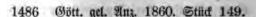
Es ist mir überhaupt bei biefer Darstellung barauf angetommen, wie die Quellen in möglichster Bollständigkeit zu benuten, so auch auf die früheren Bearbeitungen eine ausgebehnte Rücksicht zu nehmen. Richts scheint mir verkehrter bei aller historischer Arbeit und namentlich bei ber Erforschung fern liegender, mangelhaft überlieferter und vielfach dunkeler Berhaltnisse, als die Meinung, es genüge auf die Quellen felbft zurlichzugehen und aus ihnen bas Bild ber Dinge, auf die es antommt, zu gewinnen. Es hieße das nicht blog alle frühere Arbeit als unnütz und überfluffig verwerfen; es wurde auch nothwendig dahin führen, daß eine Menge von Fragen gar nicht gestellt, wichtige Berhaltniffe nicht beachtet, viele Zweifel nicht erledigt würden, da es geradezu unmöglich ift, daß auch die eingehendste und scharfsichtigfte Forschung bes Ginzelnen von felbit auf Alles, was in Betracht tommt, aufmerkfam werden tann. Auch Brrthumer und falfche Auffaffungen früherer Bearbeiter sind oft in hobem Grade lehrreich; fie geben neue Gesichtspunkte, regen zu weiteren Untersuchungen an. Go habe ich nicht verschmäht, auch Manches zu beachten, bein ich an fich freilich wenig Werth beilegen kann, habe überhaupt die eigene Ansicht fast überall in Erörterung abweichender ober entgegenstehender Auffassungen begrimbet, andererseits aber auch die Uebereinstimmung mit Anderen gerne auch ba angegeben, wo felbstanbig basselbe Resultat gewonnen mar. Es ist genug auf diefem Gebiet zu thun, um nicht eiferfüchtig au sein auf Einzelnes, bas man gefunden.

Auch galt es benn boch, sich im Allgemeinen einen selbständigen Weg zu bahnen. Wie die Ansich=

über die Rarolingifche Berfaffung, über die Beitung ber Einrichtungen Karl bes Großen, die irtfamteit diefes mächtigen Berrichers auseinanderen, habe ich in einer eigenen Anmerfung bargute-Bolitifche und firchliche Barteiftanbgefucht. afte, oder bloß die Individualität ber Schriftftel-, und ihre Urt, vergangene Dinge anzuschauen, en barauf Einfluß gehabt. Aber baneben boch h mangelhafte Forfdung. Go viel auch im Ginten geschehen sein mag und so gabireich anderer= 8 die mehr allgemeinen Darftellungen diefer Bebe in beutschen, frangofischen, italianischen und bern Büchern find, eine wirflich erschöpfende Beeitung berfelben fehlte burchaus. 3ch habe es mentlich zu bedauern gehabt, daß eine allgemeine dichtliche Darftellung ber Zeit Rarls und feiner chfolger, wie fie Bert einft in Aussicht ftellte b wie fie nach ber fritischen Ausgabe ber wichtig-Duellen in den Monumentis Germaniae h' ricis wohl zu erwarten war, bisher nicht ande gefommen ift. Bielleicht bin ich auch t ch veranlagt worden, in den beiden erften nitten bes Bandes etwas mehr auf die hif en Ereigniffe felbft einzugeben, als Mand e Berfaffungsgeschichte angemeffen halten d als es namentlich im erften Band a obichon ich allerdings ber Meinung bi ftens in den Text nichts aufgenommen av 8 nicht wirklich zu ber Aufgabe gehört. öft werden foll, die politifchen Inftitut ftaatliche Leben in ihrem Zusammer ihrer wirflichen geschichtlichen Entwi eigen. Dabei mar es bann aber gugl alichste Vollständigkeit und Genauigk nzelheiten abgesehen. Dag es zu bem Ende auf eine Av

#### Wait, Deutsche Verfassungsgeschichte 1485

ganzen Quellenvorraths ankam, verfteht sich von felbft. Bei den Geschichtschreibern und Rechtsbentmalern hatte bas im Ganzen feine Schwierigfeit, = etwas mehr schon bei den andern litterarischen Er= i zeugniffen ber Karolingischen Zeit, die nur gelegentlich dies Gebiet berühren, am meisten bei den Urtunden. Ich habe jene, soweit sie irgend in Be-tracht zu kommen schienen, kennen zu lernen gesucht, biefen aber, die für die Verfassungegeschichte die größte Bichtigfeit haben und bisher am wenigsten erschöpfend behandelt waren, die möglichste Aufmerksamkeit zugewandt. Was ich in einer turzen Bemertung über bie benutten Quellen und die Art ihrer Anführung in diefer Beziehung gefagt habe, mag hier einfach wiederholt werden : "Bei der Benutung der Urfunben habe ich, soweit sie Deutschland und Frankreich angehören, nach möglichfter Bollftanbigfeit ber Renntniß geftrebt, und aus Franfreich sowohl bie alteren Werke, welche Brequigny in der Table aufführt, wie die wichtigeren neuen Bublicationen von Guerard. Garnier, Marcheggi, Le Glap, ber Bibliotheque de l'école des chartes u. a. benutt. In Deutschland hoffe ich wird mir nichts Erhebliches entgangen fein. Aber Bepers wichtiges mittelrheinisches Urfundenbuch erhielt ich erst in dem Augenblick, da ich die letzten Bogen dieses Bandes corrigirte. In Beziehung auf Italien, deffen in vieler Beziehung eigenthumliche Berhaltniffe barzustellen, nicht Aufgabe biefes Wertes fein tann, burfte ich mir eine großere Beidrankung auferlegen; doch find Ughelli, Muratori, die Monumenta historiae patriae und die Urfundenwerke von Fumagalli, Lupi, Brunetti, Bertini und Barsochini (die Memorie von Lucca), ausgebeutet. außerdem Einzelnes, mas Carli, Befi und Romanin veröffentlicht, zu Rathe gezogen, auch weniaftens bie Urfunden Karls, welche Böhmer verzeichnet, voll-



ftändig verglichen. Der Neichthum unferer Bibliothek, wie die Gefälligkeit ihrer Borsteher, wenn es sich um die Beschaffung eines sehlenden Werkes handelte, ließen mich nie im Stich. — Mit besonderem Dank habe ich es anzuerkennen, daß ich durch Peres Gitte auch bei diesem Band die Sammlungen der Monumenta Germaniae historica an Urkunden, Briefen, Formeln einsehen und daraus manche ungedruckte Stücke oder Anderes in verbesserter Ab-

fchrift benuten fonnte."

Es find auch nicht bloß die verschiedenen Quellen im Allgemeinen angeführt; ich habe es auch für nöthig gehalten, überall, wo es von einiger Bedeutung war, die Zeugnisse über ein einzelnes Berhältniß vollständig zu sannneln, und zwar die Worte selbst in den Noten mitzutheilen. Dies scheint mir eine Pflicht gegen den Leser, der selber prüsen will; und darin suche ich zugleich einen wesentlichen Nuten dieser Arbeit überhaupt: sie soll eben auch das Quellenmaterial selbst gesichtet und geordnet darlegen und damit aller weiteren Forschung eine sichere Grund-

lage geben.

Dag durch alles dies der Umfang der Arbeit bedeutend angewachsen ift, mehr als Mancher für angemeffen halten wird, ift nicht in Abrede zu ftel-Die Karolingische Zeit wird noch einen zweiten Band pon ähnlichem Umfang erfordern. Mber eben sie ist auch ungleich reicher bedacht, nicht bloß als die vorangehenden, auch als die zunächst folgenben Berioden: hier allein liegt eine umfassende, bazu wesentlich die öffentlichen Verhältnisse betreffende Gefetgebung vor. Der Darstellung selbst wird man, glaube ich, nicht ben Borwurf irgendwie unnothiger Beitläufigfeit machen. Gie gibt bie Resultate ber Forschung, welche in ben Anmerkungen niedergelegt ist, und wird wohl auch folchen zugäng-

#### Bait, Deutsche Berfassungsgeschichte 1487

lich sein, deren Interesse biese ferner liegt. Aber auch die Anmerkungen haben sich wohl der Kürze besteisigt; in einzelnen dürste auf wenig Raum das Material zu kleinen Monographien über den betressenden Gegenstand enthalten sein. Ein paar sind so allerdings über das gewöhnliche Maß hinausgewachsen und dann, wie auch schon im ersten Band geschehen, an das Ende der Abschnitte gestellt.

Auf Einzelheiten ber Darftellung glaube ich hier ebenfo wenig aufmerkfam machen wie den allgemeinen Bang berfelben angeben zu follen. 3ch begnüge mich, die 5 Abschnitte zu nennen, die diefer Band enthalt: 1. Die Begrundung eines neuen Roniathums; 2. Die Aufrichtung des Raiserthums durch Karl ben Großen; 3. Königthum und Raiferthum in Berbindung; 4. Die Provingen bes Reichs und ihre Borfteher; 5. Der hof und die Reichsverfammlung. Der folgende Band wird in 5 andern Raviteln handeln von der Berwaltung und insbesonbere ben Finangen; ben Beneficien, ber Baffallität und Immunität; bem Gerichtswesen; bem Beermefen ; aulett von ber Auflösung des franklichen Reichs. - Er ift fo weit vorgeschritten, daß auf dem Umichlag bas Erfcheinen beffelben, zugleich mit einem Wortregifter über beibe Banbe, für bas nächfte Rahr hat in Aussicht gestellt werben fonnen.

Ich hoffe auch, nach Vollendung besselben, ohne solche Verzögerung, wie sie diesmal Statt gefunden, an die Zeit des deutschen Reichs gehen zu können, deren frühere Hälfte namentlich, von meinen ersten historischen Arbeiten her, ein besonderes Interesse für mich behalten hat, und die einer umfassenden und zusammenhängenden Bearbeitung ihrer Verfassungsverhältnisse mir wohl vorzugsweise zu bedürs

fen scheint.

1488 Gött. gel. Am. 1860. Stild 149.

#### Gotha

Berlag von R. Beffer 1860. Das Princip de Succeffionsordnung nach deutschem insbefondere sich sischem Rechte. Ein Beitrag zur deutschen Rechts geschichte von Dr. Hafferschleben, Professor Rechte an der Universität Gießen. VIII und 186 S. in Octav.

Bir beeilen uns, unfern Lefern bon biefer ausgezeichneten Abhandlung Kenntniß zu geben, woburd eine hochft wichtige Materie bes bentichen Rechts eine gang neue Aufflarung befommt. Faft feit Anfang biefes Sahrhunderts ift von den Germaniften beinabe einstimmig ale die Erbfolgeordnung bes altern beutschen Rechts die Barentelenordnung ober. wie man fie im Lehnrechte nennt, die Lineal - Grabualordnung betrachtet worden. In den erften Jahren diefes Jahrzehends murde diefe Unficht amar von Siegel angefochten, allein ber Wiberfpruch eines bamale erft angehenden Schriftftellere gegen eine Lehre, die von alteren Germaniften "au ben in ber Rechtswiffenschaft feststehenden Bunften" gerechnet murbe, verhallte faft ungehört. In der obigen 216handlung tritt nun aber ein schon als höchst gediegener Gelehrter befannter Germanift gegen jene 21nficht auf und widerlegt fie nicht blog mit fo fchlagenden Gründen, fondern weift auch fo grimblich nach, bag die Erbfolgeordnung des alteren Erbrechts eine gang andere war, daß sie wohl faum länger die Alleinherrschaft wird behaupten tonnen.

(Schluß folgt).

## Söttingische zelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

ber Königl. Gesellschaft ber Wissenschaften.

450. 451. Stück.

Den 20. September 1860.

#### Gotha

Schliß ber Anzeige: "Das Princip ber Succefneordnung nach beutschem insbesondere sächstischem echte. Ein Beitrag zur beutschen Rechtsgeschichte n Dr H. Wasserschleben."

Seine Beweisführung beginnt ber Verf. mit einer utwicklung der germanischen Computation der Bermotschaftsgrade, indem von dem richtigen Verständj derselben die Entscheidung über das Princip der utschen Erbfolgeordnung ganz besonders abhängt. nd hierbei weist er wesentliche Frrthilmer in der therigen Auffassung berselben nach, namentlich die wichtigkeit ber Ansicht, bag, wenn bei ber Berechna der Nahe der Bermandtschaft in der Seitenli-: die Entferming beider Seiten vom gemeinschaftben Stammvater eine ungleiche fei, blog die Reungen ber längern Seite gerechnet murben. thr war, wie ber Berf. barthut, nach germanischem echte gur Bestimmung ber Berwandtschaftsnähe bes ben ftete nur maggebend die Bahl der zwischen m und feinem mit bem Erblaffer gemeinschaftlichen

:: in tu Verf. für · bernhende : ::: ver zene arr var den (stefdin) K. Lerden noch al Dieje Berea im Zadienipieget (1. ihm verwandten Rechtol außerdem in einigen nor milden vandrednen und Sie wird aber Idon im lid verworfen, und in de rediten und Statuten, well remifde Computation ange Sour von ihr mehr criichti. xm fadnijden Stedyto tvitt re remide Computation 6.

Wasserschleben, Princip der Successionsordn. 1491

Zum Ausgang ber Untersuchung macht er, wie auch die Anhänger ber Parentelenordnung, den Sachfenfpiegel, und hält dann das hierdurch gewonnene Refultat mit ben in diesem Stücke höchst lückenhaften und ungenauen Bestimmungen ber frühern Rechtsquellen, also insbesondere der Bolksrechte zusammen, in welchen er der Mehrzahl nach eine Uebereinstimmung mit dem von ihm gewonnenen Princip der Erbfolge nach ben Grundfagen bes Sachfenfpiegels au finden glaubt. Das Resultat dieser Untersuchung ift fur: das: bie Blutsfreunde erben nach dem alteren beutschen Rechte nach ben 3 Klaffen: 1. Descendenten, 2. sammtliche Ascendenten, 3. Seitenverwandte. — Der entscheidende Bunkt, durch den die Parentelenordnung ausgeschlossen wird, ift der Boraug fammtlicher Afcendenten por ben Geitenvermandten des Erblaffers. Ueber die Reihenfolge, nach welcher die in den beiden erften Klaffen ftebenben einzelnen Blutsfreunde erben, tann tein Zweifel fein. Dagegen gelangt der Berf. in Beziehung auf bie Succession in ber Seitenlinie zu einem gang Bei Angabe deffelben wollen wir neuen Refultat. von den halbbürtigen Bermandten gang abfehen, da barüber fein Aweifel ift, daß diefe nach bem Sachfenspiegel, oder wenigstens nach ber Auslegung, die ihm die Praxis von jeher gegeben hat, durch alle Grade der Verwandtschaft hindurch gegen die vollbürtigen um einen ganzen Grad zurücktreten. Wir haben daher in dem Folgenden immer nur die vollbürtigen Verwandten im Auge. Diese succediren aber nach des Verf. Untersuchung, gang conform mit dem von ihm über die Berechnung der Berwandtschaft aufgesundenen Princip, fo, daß zuerst die Geschwister des Erblassers erben, und dann übrigen Seitenverwandten in ber Ordnung, daß immer biejenigen, welche fich zu irgend einem ihnen

mit dem Erblasser gemeinschaftlichen Stammvater näher gliedern, den entsernteren vorgehen. Da dem Obigen nach die Zählung der Glieder in der Seitenlinie erst mit den Geschwisterfindern beginnt, so gibt dies folgendes Resultat. Nach den Geschwistern erben zunäch st die Kinder von Geschwistern des Erblassers und mit ihnen zugleich die Geschwister der Eltern (also die Oheime und Tanten), die Geschwister der Großeltern (Großoheime und Großstanten) zc. desselben; daranf die Enkel von Geschwistern, die Kinder von Geschwistern der Eltern, von Geschwistern der Großeltern zc., hier nach die Urenkel von Geschwistern, die Enkel von Geschwistern der Eltern, von Geschwistern der Großeltern zc.

- und fo ferner fort.

Der Berf. geht bann über ju ber Untersuchung deffen, mas die Sammlungen des Magdeburger Rechts über die Erbfolgeordnung enthalten. Diefe Unterfuchung ergibt, baf bie Erbenfolge bes Magbeburger Rechts allerdings vielfach von ber des Cachfenfpiegels abweicht und weit verwickelter ift, ale biefe, babei aber auch, daß bem Dagbeburger Rechte bie Barentelenordnung ebenfo fremd ift, wie bem Cachfenspiegel. Unter ben Gigenthumlichfeiten bes Dag= deburger Rechts heben wir nur hervor, daß die Magdeburger Schöffen die fanonische Computation ber Bermanbtichaftegrabe angenommen hatten, daß fie die halbe Geburt nicht, wie das gemeine fächfifche Recht um einen gangen, fondern, wie man es gewöhnlich ausbrückt, nur um einen halben Grad binter ben pollburtigen Bermandten aurücktreten liefen, gang befonbere aber, baf ber Magdeburger Schöffenftuhl eine Zeitlang urtheilte, baf bie Gefdwifter bes Erblaffers ben Enteln beffelben borgingen, und zwar nicht allein bann, wenn die Rinder des Erblaffers abgetheilt gewesen waren,

Basserschleben, Princip der Successionsordn. 1493

sondern selbst ganz allgemein ohne Rücksicht hierauf. Ein Zeichen, wie fremd unsern Vorsahren das war, was wir jett Repräsentation der vor dem Erblasser verstorbenen nächsten Blutssreunde desselben durch ihre Descendenten zu nennen pslegen! Uebrigens icheinen die Eigenthümlichkeiten der Magdeburger Exbsolgeordnung selbst im Herzogthum Magdeburg schon im 17ten Jahrhunderte durch das "gemeine

Sachsenrecht" verdrängt worden zu fein.

Schlieflich zeigt der Berf. (wodurch rechtshiftorifche Untersuchungen für bas geltenbe Recht erft recht erfprieslich werden), wie die Erbenfolge des fachfiichen Landrechts fich in späteren Zeiten bis auf ben heutigen Tag hinunter entwickelt hat. Hieraus er= gibt sich, bag fie später zwar in mannichfaltiger Beife geandert, im Wefentlichen aber bis in diefes Sahrhundert hinein die oben angegebene geblieben Namentlich blieb ber Borgug fammtlicher Ascendenten por ben Seitenverwandten entschiedener Grundfat des fächfischen Rechts und ift im Roniareich Sachsen bis auf den heutigen Tag, auch nach bem Mandate vom 3. 1829 beibehalten. In ben meiften übrigen Ländern fächfischen Rechts ift er bagegen burch die Gesetsgebungen biefes Rahrhunderts. größtentheils unter dem Ginfluffe der Barentelenordnung, abgeändert worden. Auch in der Seitenlinie blieb unter Musschließung jedes Reprafentationsrechts bas Brincip: "je näher der Sipp, je näher dem Erb" bis auf die neuere Zeit maggebend, nur wurde ber Borang der Geschwister por allen übrigen Collateralen nicht mehr auf die, mit ber fächfischen Computation überhaupt aufgegebene Auffassung bes Sachsenspiegels gegründet, sondern auf das Princip ber Gradesnähe nach römischer Berechnung, welchem puch ber Sat entspricht, dag vollbürtiger Gefchwifter Rinder mit den Geschwiftern der Eltern zugleich

### 1494 Gott. gel. Ang. 1860, Stild 150, 151.

zur Erbfolge gerufen wurden. Die neueren Gelegebungen, auch die des Königreichs Sachsen nicht ausgenommen, haben aber jenes Princip verlassund Grundsätze über die Successionsordnung die Seitenverwandten aufgestellt, die sich mehr oder nim der an die Parentelenordnung anschließen. Dagegen haben sich in andern Ländern und Orten, wo der Sachsenspiegel gilt, namentlich in Holstein und in der Stadt Lüneburg die Grundsätze der Erbenfolge des gemeinen Sachsenrechts bis auf den heutign

Tag in weit größerer Reinheit erhalten.

Wer die Mangelhaftigfeit unferer altern beutiden Rechtsonellen auch in bem fennt, mas fie fiber bie Erbenfolge enthalten, wird im Boraus überzengt fein, daß von directen Beweifen für die Gate bet Bifs nicht die Rede fein tann, fondern daß bas Deifte durch Schluffolgerungen bewiefen werben Dahin gehört namentlich ber wichtige Sat, daß fammtliche Afcendenten bor ben Seitenverwandten erben, indem der Sachfenspiegel nur von Bater und Mutter spricht, und es bezweifelt werden tann, ob der Berf. beffelben an den hochst felten vorkommenden Kall, dan beide Eltern vor den Großeltern schon gestorben sind, und nun auch ber Entel vor den lettern ftirbt, gedacht habe. uns liegt ein Hauptargument für die Richtigkeit ienes Sages barin, bag er fich im fpatern fachfischen Rechte allgemein findet, und daß dies gewiß nicht, wie namentlich Eichhorn (Privatrecht § 335) annimmt, dem Ginflug bes romifchen Rechts beigumeffen ift. Bei diefer Lage ber Sache und ba bie Barentelenordnung fich zu fest nicht blog in unsere Spiteme, fondern auch in die Gefetgebungen einge warrelt hat, wird ber Berf. gemiß manchen Widerbruch erfahren, ebenfo fchwer wird es aber auch withen ihn in der Hauptfache überzeugend zu wider-



Bafferschleben, Princip der Successionsordn. 1495

legen. Bei ber natürlichen Bornes cuite ber Bf. für feine Entbedung ift es fehr natürlich, bag ber Bf. legen. Bei der natürlichen Borliebe eines Entdeders = jufinden glaubt. In diefer Beziehung geht er unferer Meinung zu weit in der hineintragung berfelben in die alten Bolksgesetze. Am weniasten tonnen wir aber mit ihm übereinstimmen, wenn er auch im langobardischen Lehnrechte eine Bestätigung berfelben finden will. Bu diefem Zwed gibt er gu, bak in bemfelben die romifche Computation ber Grabe angenommen fei, und daß das römische Recht auch insofern Ginflug auf baffelbe gehabt habe, bag es die Sohne vorher verstorbener Brüder nicht blok mit den noch lebenden Brüdern des Bafallen zugleich, fondern mich vor allen übrigen Ugnaten gur Succession berufe. Rach ihnen succedire in Gemakheit von I. F. 19 § 1 ber patruus, weil biefer unter allen Manaten allein noch im britten Grabe ftebe, und dann immer die bem Grabe nach bem verstorbenen Bafallen am nächsten stehenden Manaten ohne Rucficht auf die Linie, in diesem Sinne alfo alle Linien zugleich, falls ber entsprechende Grad in ihnen vertreten fei. Auf diese Beise gelangt ber Berf., wie er felbst eingesteht, zu bem in den neueren Zeiten allgemein filt unhaltbar gehaltenen Spftem ber Grabualfolge. Statt bag man mit biefem 11. F. 50 als unvereinbar betrachtet hat, behauptet er vielmehr, daß diese Stelle die Anwendbarkeit feines Princips an einem Beispiel zu erlautern suche, wenn man bei der Erklärung berfelben nur den von dem Feudisten angegebenen factischen Bestand des Falls festhalte. Naturlich ignorirt er dabei ganzlich, daß diefe Stelle offenbar auf die Liniennabe Gewicht legt, übersieht, daß der Feudift die theilenben Brilder nicht als beim Tobe des Erblaffers noch als lebend ansieht, sondern in den Worten:

sicul ex alis superioribus vel primis fratebul supersunt masculi offenber annimunt, wie bied må bie menfaktige Lebensbeuer mit sich bringt, das sie ver denfelden schem gestoeden sein könnten, und be achtet endlich nicht, das man nach dieser Stelle unmöglich den patruis den Borzug vor den übriger Agnaten geden kann, wenn man ihn nicht das seit, das sie einer nähern Linie als die übrigen av gehören. Wir müssen daher den Berjuch des Berjeim Princip der ältern deutschen Successionsordnung in das langsdardische Lehurtcht hineinzutrugen, ab versehlt auseiden.

In Rebenfachen haben wir Anftof baran gefun ben, bag ber Berf, mehrmale bie allgemeine Ann fennung ber Parentelenordnung ale Suitem ber altern beutiden Grbenfolge befondere b. Gnbow's befannter Darftellung bes Erbrechte nach ben Grund faten des Cachienipiegele (Berlin 1828) aufchreibt. Co fehr wir bies Berf fchagen, tonnen wir bod nicht einen folden Ginfluß beffelben anertemen. Diefen hat vielmehr Eich born, welcher icon langft por Snbow fich für bie Barentelenordnung erflatt und diefe aus den altern Rechtsquellen au bearlinben gefucht und fie auch im langobarbifden Lehnrechte ju finden geglaubt hatte, nach unferer Erfahrung burch feine Berte und feine Daffe von Buhörern aus allen Theilen Dentichlands, welche ihm hier in den zwanziger Jahren dieses Jahrhunderts auftrömten, gehabt. Wir halten bies hervorzuheben um fo nöthiger, ohne gerabe bem Berf. einen Borwurf baraus machen zu wollen, weil es leiber in ben neueren Zeiten immer gewöhnlicher wirb, bie großen Berdienfte, welche Gidhorn für die Biffenschaft des deutschen Rechts sich erworben und felbft ben großen Ginfluß, den er langere Zeit auf Theorie und Braris geübt bat, zu verkennen.

jerichleben, Successionsordn., Rechtsquell. 1497

der Berf. hat zu dem vorliegenden Werke nicht gebrudte, sondern auch eine beträchtliche Anzahl drudter Rechtsquellen benutt. Unter ben erftenamentlich auch die bisher wenig ober gar nicht hteten wichtigen f. g. Sippzahlregeln, als beren faffer er mit ber größten Wahricheinlichkeit ben rseburger Domherrn Tammo ober Damian von teborf, ben bekannten Gloffator bes Sachfenspie-, nachweist. Da diese Regeln für das Berbniß ber fächfischen Erbfolgeordnung von großer entung find, so hat er sie in einem Anhange Benutung mehrerer Sandidriften vollständig abten laffen. Bon ben benutten ungebruckten itsquellen enthält derfelbe Anhang Erbrechtereaus einer Sanbichrift bes Beh. Juftigraths ner m Dresben (Somener die Rechtsbücher bes telalters Nr. 67), welche, wie der Berf. zeigt, Breuken, und zwar auf Grund jener Sippzahln entstanden find, bann Muszuge erbrechtlichen alts aus zwei Dresbener Sanbidriften und Schöfriiche gleichen Inhalts aus einer Leipziger Sand-Die größern von ihm benutten ungeit. ten Rechtsquellen, welche besonders in Sammen von Schöffensprüchen bestehen, verspricht er iner Reihe von Banden zu veröffentlichen. Der Band hiervon ift balb nach bem vorliegenden te erschienen zu

### Gießen

ierlag von Ernst Heinemann 1860. Sammlung icher Rechtsquellen von Dr. H. Wasserschiles. Bb. 1. XXIII u. 452 S. in Octav.

deser Band enthält I. ein wahrscheinlich gegen i des 14. Jahrhunderts abgefaßtes Glogauer itsbuch aus einer Leipziger Handschrift (H.



1496 Gött. gel. Ang. 1860. Stück 150. 151.

sicut ex aliis superioribus vel primis fratribus supersunt masculi offenbar anninnut, wie dies auch die menschliche Lebensbauer mit sich bringt, daß su vor denselben schon gestorben sein könnten, und de achtet endlich nicht, daß man nach dieser Stelle um möglich den patruis den Borzug vor den übrigen Agnaten geben kann, wenn man ihn nicht darin setzt, daß sie einer nähern Linie als die übrigen augehören. Wir müssen daher den Versuch des Bers, sein Princip der ältern deutschen Successionsordnung in das langebardische Lehnrecht hineinzutragen, als

verfehlt anfehen.

In Rebenfachen haben wir Anftog baran gefimben, daß ber Berf. mehrmale bie allgemeine Anerfennung der Barentelenordnung als Suftem ber altern beutichen Erbenfolge befondere v. Snbow's befannter Darftellung bes Erbrechts nach ben Grund faten bes Sachfenfpiegels (Berlin 1828) gufchreibt. So fehr wir dies Bert fchaten, fonnen wir bod nicht einen folden Ginflug beffelben anertennen. Diefen hat vielmehr & ich horn, welcher ichon langft bor Sydow fich für die Barentelenordnung erflat und biefe aus ben altern Rechtsquellen gu begrunben gefucht und fie auch im langobardifden Lehnrechte zu finden geglaubt hatte, nach unferer Erfahrung burch feine Werte und feine Daffe von Buhörern aus allen Theilen Deutschlands, welche ihm hier in ben zwanziger Jahren diefes Jahrhunderts auftrömten, gehabt. Wir halten dies hervorzuheben um fo nöthiger, ohne gerade bem Berf. einen Borwurf baraus machen zu wollen, weil es leiber in ben neueren Zeiten immer gewöhnlicher wird, die großen Berbienfte, welche Gichhorn für bie Biffenschaft des deutschen Rechts sich erworben und selbst ben groken Ginfluß, ben er langere Beit auf Theorie und Braris gelibt hat, zu verkennen.

### Basserschleben, Successionsorbn., Rechtsquell. 1497

Der Verf. hat zu bem vorliegenden Werke nicht Mog gebrudte, sondern auch eine beträchtliche Anzahl mgebruckter Rechtsquellen benutt. Unter den erfteren namentlich auch die bisher wenig oder gar nicht beachteten wichtigen f. g. Sippzahlregeln, als beren Berfaffer er mit ber größten Wahrscheinlichkeit ben Merseburger Domberrn Tammo ober Damian von Bocksborf, ben bekannten Gloffator bes Sachsenspiegels, nachweift. Da diefe Regeln für das Berständnig ber fächsischen Erbfolgeordnung von großer Bebeutung find, so hat er fie in einem Anhange mit Benutung mehrerer Sandschriften vollständig abbruden laffen. Bon den benutten ungebruckten Rechtsquellen enthält derfelbe Anhang Erbrechtsregeln aus einer Sanbichrift bes Beh. Juftigraths Biener zu Dresben (Somener die Rechtsbucher bes Mittelalters Nr. 67), welche, wie ber Berf. zeigt, n Preugen, und zwar auf Grund jener Sippaahlegeln entstanden sind, dann Auszüge erbrechtlichen Inhalts aus zwei Dresbener Handschriften und Schöfensprüche gleichen Inhalts aus einer Leipziger Banb-Die größern von ihm benutten ungebruckten Rechtsquellen, welche befonders in Sammimgen von Schöffensprüchen bestehen, verspricht er in einer Reihe von Banden zu veröffentlichen. Der erfte Band hiervon ist bald nach bem vorliegenden Berte ericbienen au

#### Giegen

Berlag von Ernst Heinemann 1860. Sammlung ventscher Rechtsquellen von Dr. H. Wasserschleben. Bb. 1. XXIII u. 452 S. in Octav.

Dieser Band enthält I. ein wahrscheinlich gegen Ende des 14. Jahrhunderts abgesaftes Glogauer Rechtsbuch aus einer Leipziger Handschrift (Ho-

meher a. a. D. Nr. 400) S. 1 - 79. - II. Schöffenfpriiche einer fcon von Bottfchalt (Analecta codicis Dresdensis 1824) befchriebenen Dresbener Sandidrift (Somener a. a. D. Rr. 172) G. 80 - 120. - Illa. Gin Magbeburger Schöffenrecht aus einer Berliner Sandfdrift (Somener Dr. 60) S. 121-124, welches größtentheils in bie fogen. Magdeburger Fragen übergegangen ift und von bem baber nur einige in diefe nicht aufgenommene Rapitel mitgetheilt werden. - IIIb. Gin Weichbildrecht, welches im Wefentlichen nichts Unberes ift, als eine Berarbeitung des Magdeburg = Brestaner Rechts v. 3. 1261 und bes Magdeburg = Görliger Rechts v. 3. 1304 und aus dem baber auch nur einige Rapitel, für welche bie Quelle nicht nachweisbar war, abgedruckt find (G. 125-127). - IV. Gine andere Sammlung von Schöffenurtheilen aus ber oben ermahnten Dresoner Sandidrift, welche ben großten Theil biefes Bandes einnimmt (G. 128-354). - V. Gine Sammlung von Schöffenurtheilen aus einer Leipziger Sanbichrift, aus welcher bier aber nur die in jener Dresbener Sanbidrift fehlenben Schöffensprüche abgebruckt find.

In einer dem Werfe vorgesetzten Einleitung hat der Herausgeber Nachrichten über den Inhalt der benutzten Handschriften gegeben und die Entstehungssgeschichte der einzelnen in diesem Bande abgedruckten Rechtsquellen aufzuklären gesucht. Um Schluß des Werks befindet sich ein Ortschafts, Bersonen und Sachregister. Die Benutzung desselben wird dadurch erschwert, daß der Verf. in demselben nach der Zahl der abgedruckten Sammlungen eitirt, und diese doch in dem Columnen-Titel nicht mit Zahlen bezeich-

net find.

Im llebrigen hat der Berf. fich damit benügt, den Inhalt der Handschriften biplomatifch genau

#### Wasserschleben, Samml. deutsch. Rechtsquellen 1499

wiederzugeben. Wir bedauern aussprechen zu musfen, daß wir dieses Berfahren nicht billigen konnen. Durch Homeyer find wir fo an eine größere Thatigteit des Herausgebers von deutschen Rechtsquellen gewöhnt, baß, wo es nicht lediglich auf bie Form einer Rechtsquelle, wie etwa bei der deutschen Leute Spiegel, sondern auch auf den Inhalt berfelben ankommt, - und diefer kommt doch bei ben hier mitgetheilten Rechtsquellen vorzugsweise in Betracht, — ein blog biplomatisch genauer Abbruck uns nicht mehr genügt. Ueberhaupt macht das von dem Berf. beobachtete Berfahren zu fehr ben Gindruck bes blok Aufalligen. Er berichtet, daß er in Folge ber Rachsuchungen, welche er bei den Vorarbeiten zu feiner Abhandlung über das Princip der germanischen Successionsordnung in mehreren beutschen Bibliotheten gemacht habe, in den Befit eines fehr reichen handschriftlichen Materials von noch ungebruckten beutschen Rechtsquellen gelangt sei, und gefteht felbst zu, daß die von ihm benutte Leivziger Dandidrift "flüchtig und fehlerhaft geschrieben" und ber Text zum Theil völlig finnlos ift. Warum hat er nicht wenigstens die Schweidniger Handschrift, von der er selbst fagt, daß die in derselben enthals tene Rechtssammlung nach ben von Gaupp barüber gemachten Mittheilungen mit bem von ihm herausgegebenen Glogauer Rechtsbuche große Verwandtschaft zu haben scheine, verglichen? Wo soll es hinführen, wenn von der großen Daffe von Sandschriften, welche Schoffensprüche, namentlich Dlagbeburgifche enthalten, von jeder Handschrift ein folcher Abdruck gemacht wird? Wir möchten daher dem Berf. ben Bunfch bringend ans Berg legen, daß er bei ber Fortsetzung bes vorliegenden Werks nach einer andern Methode verfahren moge. 'n Araut.

#### Meapel

dalla stamperia reale 1855. Codice diplomatico Longobardo dal DLXVIII al DCCLXXIV con note storiche osservationi e dissertazioni di Carlo Troya. Tomo V. 796. 347. 32. 64. 96 E. in Octav. (Auch unter bem Titel: Storia d'Italia del medio evo di C. Troya. Vol. IV, P. V).

Mit diefem Bande, der in zwei Abtheilungen, bit zweite erheblich fpater als bas Jahr auf bem Titt anzeigt, ausgegeben ift, hat ein Werf feinen 2b fcluß gefunden, das wir trot mancher augenfällige Mangel zu ben bedeutenbften Sulfemitteln für bas Studium der altern germanischen Geschichte rednen miiffen, und bas auch ein bauerndes Denfmal fin den eifrigen und gelehrten Berausgeber bleiben wird. den der Tod bald nach der Bollendung diefes Ban des weggerafft hat, und von bem feine gandeleme fagen, bag er mit C. Balbo bas Berbienft umb ben Ruhm theile, die mahre nationale historifche Schule in Italien begründet zu haben (Archivio storico IX, 1, G. 172, in der Anzeige ber Schrift von G. Trevifani, Brevi notizie della vita e delle opere di C. T. Napoli 1858). Rachbem biefe Blatter früher (1856. Stüd 156 ff.) von ben erften Banben eine etwas nabere Nachricht gegeben haben, ift es wohl angemeffen, auch biefes mit einigen Worten gu gebenfen.

Der Reichthum ber hier vereinigten Urfunden ist ein sehr großer. Für die Jahre 759 — 774 nicht weniger als 270 Nummern, während die Gefammt zahl in dieser Sammlung sich auf 997 (995 und 2 Nachträge) beläuft. Unter denselben sind allerdings manche Stücke, die weder recht in dieses Werk, noch überhaust zu den Urkunden gehören, Notizen über historische Ereignisse und selbst solche, die und



#### Cod. dipl. Longobardo etc. di Troya 1501

nittelbar mit ber langobarbischen Geschichte nichts n thun haben, wie R. 729 über die Einnahme Rarbonnes durch Bippin, oder N. 994 eine der weftwthischen Formeln, die Rogière herausgegeben. in er von der morgingaba die Rede ift. Doch sind olche Stude feltener als in ben früheren Banben. mb die eigentlichen Urfunden überwiegen durchaus. Auch die Rahl der unechten oder zweifelhaften Doannente ift ungleich geringer als in ber alteren Reit. Bieht man dies Alles ab, und außerdem die Briefe er Bapfte, die aus bem Codex Carolinus aufgecommen find und die allerdings gar wohl hierhin jehoren, fo werben boch gewiß an 200 eigentliche Artunden übrig bleiben, für eine Beriode von noch nicht 20 Jahren aus einer so frühen Zeit gewiß ine febr erhebliche Bahl, ber aus bem frankischen Reich eine gleiche nicht an die Seite gestellt werden ann.

Die unechten Urkunden hat der Herausgeber weigstens theilweise selbst als solche anerkannt, z. B. ie Immunität für Monte Cassino, N. 773 (s. S. 53 n.), die Urkunden für S. Bincenzo al Bulurno, N. 858 ff., während er bei andern freilich, B. der aus Arnoduzzi aufgenommenen Grenzbeimmung, N. 741, zu den nahe genug liegenden

zweifeln nicht gelangt.

Am meisten bestechen ihn fortwährend die neuen iremoneser Urkunden mit ihren meist so auffallensen und wenn sie echt wären allerdings gar wichtisen Angaben: doch sind ihrer in diesem Band glückscher Weise überhaupt nur 5. Die in der früheren lnzeige (1856. S. 1565 n.) erwähnte Abhandlung es Herrn Assessie und Archivio storico X, 1, S. 68—86, edruckt worden \*), und hossentlich werden auch die

<sup>\*)</sup> Derfelbe fpricht hier auch über bie Urtunden, in benen



1502 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 150. 151.

italianifchen Gelehrten nicht weiter ben Berfuch mo chen, diefe Falfchungen in Schut zu nehmen (etwe ber Art lägt freilich ber fleißige Bearbeiter ber Ge fchichte Brescias, Dborici, befürchten, ber querft im gelne diefer Urfunden mitgetheilt hat und noch m bere in Ausficht ftellt; vorläufig hat er fic ba friiher von Bethmann, neuerdings auch von Biffen feld als fpater Erdichtung nachgewiefenen Chroni bes Ridolfus ober Rudolfus notarius angenomme, Arch, stor. X, 2, S. 199 ff. und damit allerding nur feiner Runde mittelalterlicher Denfmaler in ichlechtes Zeugniß ausgestellt). Welcher Urt & Eremonefer Schate find, mag noch ein Beifpiel gei gen, R. 977, die eben Doorici früher fchon perol fentlicht bat; ber diaconus Martinus, von bem Mamellus fagt: Hic (ber Erzbifchof Leo pon Ra penna) primus Francis Italiae iter ostendit per Martinum diaconum suum, erzählt hier von fid felbit: jussu . . Leone archiepiscopo Ravennale difficile et longum iter suscepissem et ad fines Francorum fuemus regemque corum Charolum regem gloriosissimum adlocussem etc. ruft dabei aus, S. 692: Chi l'avrebbe creduto? Ouesto diacono, che tutti giudicavano esser nato in Ravenna, nacque in Cremona, und: Immenso fu il beneficio fatto dal Dragoni alla storia d'Italia coll' aver tornata in vita la presente donazione; die Legende und die moderne Dichtfunit habe bas Andenten bes Mannes beflectt, hier ftebe er gereinigt und gerechtfertigt. Aber ich meine, Diefe Urfundendichtung ift ungleich fchlimmer als die Danzonis, deffen Abelchis, wie or Dr Buftenfeld gewiß mit Recht bemertt, ohne Zweifel allein Anlag

ber Name scabinus vortommt, und erklärt die von 724 für fabbricato circa la metà del secolo IX, S. 75, die von 774 für ein Erzeugniß des 10. Jahrhunderts, S. 81.

#### Cod. dipl. Longobardo etc. di Troya 1503

gegeben hat, fich mit diefer bis dahin fo wenig be-

achteten Berfonlichfeit zu beschäftigen.

Einen nicht viel geringeren Mangel an Aritik betundet es, wenn Troya für möglich hält, die Lex
Romana Utinensis ins 6te Jahrhundert, in die oftgothische Zeit zu setzen. Da er bekennt, daß er die
deutsch geschriebenen Bücher von Bethmann-Hollweg
und Hegel nicht selbst habe lesen können, so wäre
wohl zu wünschen gewesen, daß ihm Stobbe's gelehrte Dissertation De lege Romana Utinensi (Königsberg 1853) zugänglich geworden sei; dessen Zeitbestimmung, Anfang des Iten Jahrhunderts, übrigens nach dem Inhalt, namentlich nach den Angaben über die Bemesscialverhältnisse, auch nicht ganz

ohne Bebenken ift.

Die eigene Untenntniß ber beutschen Sprache veranlagt den Herausgeber mohl die nicht eben glückliden Erläuterungen einzelner technischer Worte bei ben Langobarden durch den Abt Gichholzer, confessore di S. A. R. la principessa di Salerno, mahrfceinlich einen gebornen Deutschen, fammt Beinertungen beffelben über die »infusione della lingua Gotica d'Ulfila nelle Germaniche antiche« mitautheilen. Wenn die letzteren einen, man fann nur sagen, komischen Eindruck machen, so wird auch die Erklärung des scafardus (bei den Franken scapoardus) ale Schafwart ober gar die Deutung einer allerdings schwer verständlichen, wahrscheinlich cor-rumpirten Unterschrift: + Belleri sonsuan temporo domne regine, in folgender Beife: Fonsuan e parola Longobarda, composta di Fon e Suan, e significa l'uomo de' cigni; colui, cioè, che ha cura de' cigni, unsere Meinung von der gerühmten dottrine, freilich massimamente delle lingue Semitiche, des Abbate nicht eben erhöhen.

Aber es find bas Schmächen, wie fie ben Arbei-

1504 Gött. gel. Anz. 1860. Stilck 150. 151

ten Tropas überall ankleben, und über die man 1 sehen kann, wenn man sich des mannichfachen trags berfelben für wiffenschaftliche Forfchung freut.

Die große Mehrzahl der hier vereinigten Urfu ben war freilich gebruckt; boch zerstreut und zu Theil in feltenen und wenigstens in Deutschlar nicht allgemein zugänglichen Werfen, wie benen fa teschis und Gallettis. Als früher ungedruckt hab ich 23 Nummern bemerkt, alle bis auf eine aus bem Registrum von Farfa, biefe eine aus einem Chartular von Subiaco. In den Texten ift ba Berausgeber regelmäßig von feinen Borgangern ab hängig, in der Weife, wie ich das früher näher bargelegt habe. Einiges hätte er freitich wohl berichtigen ober bemerten fonnen, 3. B. G. 604: Ex dicto d. regis Perandreate referendarium, S. 664: Ex d. d. r. Pergiselit notarius, ftatt bes richtigen: per Andreate (ober: Andream; bgl. E. 659. 679), per Giselit. Die von ihm zuerst mit getheilten Stücke fcheinen wenigftens im Allgemeinen genau nach ben Borlagen gegeben gu fein. mitunter, &. B. N. 881, C. 433, gebrucft ift: liberis, proliberis, servis, proservis, wie öfter in andern ähnlichen Urfunden, fo darf auch wohl nicht gefchloffen werben, daß ber Berausgeber die Bedentung ber Worte: liberis pro liberis, servis pro servis (Freie als Freie, Knechte als Knechte) verfannt habe; S. 455 fteht auch: aldionibus proaldionibus.

(Shluß folgt).

## Söttingisch e

## gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht .

ber Königl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

### 152. Stúd.

Den 22. September 1860.

#### Reapel

Sching ber Anzeige: » Codice diplomatico Longobardo dal DLXVIII al DCCLXXIV con note storiche osservationi e dissertazioni di Carlo Troya. Tomo V.

An mancherlei eigenthitmlichen und interessanten Ausdrücken fehlt es auch in diesem Theil der Urskunden nicht, und ich hebe wenigstens Einzelnes, das

mir bemerkenswerth erschienen ift, hervor.

Eine Königin bestätigt einem Kloster: gastaldias suas (S. 715); ein ander Mal wird ein gastaldius derselben erwähnt (S. 171). Sehr häusig ist das früher besprochene sculdor oder sculdhor neben sculdais oder sculdasius. Ein contenarius sommt einmal als Zeuge vor (S. 363), öfter der decanus (S. 308. 347. 434), und noch häusiger ein conductor (S. 307. 312. 314. 405. 423); nur einmal (S. 723) ein antopositus, vielleicht statt locopositus. — Auch anderweit besamt sind die Amtstitel des stolesari (S. 171) und marepaso (IV, S. 189. 241. V, S. 425); vgl.: marscalo (S. 612).

; 9.231.243.244. V, € (S. 59. 61. 425) hält Tro. ben Grund für den strator. 657) ein Name oder ein Am beutlich; im letteren Fall en porfommenden gualdator. mäßig als bes Königs ober & nur ausnahmsweife ohne Beifa als die eines Privaten; benn S lich ftatt casindi domni Argus, - Den peraequator einer fri befannt gemachten Urfunde will ! nicht ale römischen Steuerbeamter Art von Agrimenfor gelten laffen ift noch ein magister census (ob Romae (S. 230); neben ihm er larius, den Tropa für den Träger anfieht. Manches erläutert bie ftanbifd

Bir finden manuales servi (S. 5 nicht, mie ~

Cod. dipl. Longobardo etc. di Troya 1507

in der Bedeutung: zu Arimannen gemacht, gelefen werben fann.

Bie in den friihern Bänden einzelne für die Freilassung bei ben Langobarden interessante Urtunben sich sanden, so ist das, wenn gleich in geringerem Maaße, auch hier ber Fall. 3ch hebe namentlich eine Stelle hervor (S. 479): abeant concessum jus patronalus et libertinitatis et sint ab mni servitute et servitio omnino liberi et abolati, vel ab (l.: ad) altare Domini vel per vatuor vias. Diefe beiben Arten ber Freilassung, iche volle Freiheit auch vom Mundium gaben, ten hier neben einander, wie in ben Gesetzen Lintnbs 142: non possunt sic sine vera absone veri liberi esse, nisi sicut edictus conaut per thinx aut circa altare, sicut nos uimus. Bergleicht man bamit Edictum Ro-1 224 und Liutpr. 9, so sam man nicht zweibaß die an der ersten Stelle § 2 erwähnte tur, die später nirgends mehr volum regis nb verwandelt ist in die, von der es 9 heißt: inceps eos per manos sacerdotis circa allarem liberos dimiserit, was an bie vs wahrscheinlich mit Geibnischen Gebränchen thängenden »in votum regisa treten mochte. urch Art 23 behnte bann Liutprand bie in der Kirche weiter aus, so daß es eirtung bes Königs nicht mehr bedurfte; in t biese badurch zu erflären, daß ber herr verwirkt hatte und ber König nun für Balter § 415 und andere Darftellumnach du berichtigen. In einer anbie Rebe ist, heißt es (S. 519): inberos et liberas civesque Romanos

......... monumenta veröffer 3. 748, in der die viel befproch Begel, Städteverfassung I, S. Eine Frau mit ihrem Sohn verf Reapel: pro metietate Mauremu uxoris ejus, qui fuerunt tertis de fundo Maternum, ... quater commutandi alienandi liberam h tem, nec deinceps a gente Lan predictos tertiatores aliquam req mus. Die Stelle bestätigt allerdin den die Annahme, daß unter jenem füblichen Italien abhängige Leute, & ben werden. — Bas Muratori über von condoma ausgeführt, erhält hier fache Beftätigung.

Die Höse der Albien und ander Lente stehen im Gegensatz des sundri curtes, casae sundriales (S. 248. 5 nen in der früheren Anzeige gesprochen auch die Rede von: angaria ad

### Cod. dipl. Longobardo etc. di Troya 1509

tes (S. 326); in braida Bolaria (S. 478); braida. de Noventa (S. 657). Bergleiche Ducange 19 9. Wenn hier VI, S. 106 scerpum er-wird als ager in culturam redactus, S. 759. flärt ab Italico scerpare, extirpare, und bann eine Stelle aus einem Diplom von 793 angeführt, fo zeigen gablreiche Beifpiele in biefen alteren Urfunden. bak bas bie Bebeutung nicht fein tann. Das Wort findet sich in der Form scherpa, scherpha, cherpa, scirpa, fehr häufig (III, S. 679. 680. V, S. 142. 249. 344. 460. 708. 735), und ber Bufammenhang läßt keinen Zweifel, bag bas Wort vielmehr bewegliches Gut bebeutet; Tropa meint (S. 708 n.): Cioè la scherpa ossia le masserizie domestiche, voce la quale odesi ancora in qualche luogo del Regno di Napoli; vgl. die Note zu S. 142, mo es in ber Urfunde heifit: Excepto scherpa mea. que pauperibus vel sacerdotibus pro anima mea potestate habeam dispensandi; augerbem G. 249: simul et scherpa, aeramina, ferramenta, usitilia ... et omnes intrinseca case mihi pertinente; S. 344: argento, erramento, ferramento vel qualicumque scirfa; S. 735: scherpha mea, aurum et argentum simul et vestes et cavalli. leicht hängt es mit scerf, Schärflein, Graff VI, S. 541, jufammen. — Als nicht deutlich dagegen erscheint: gagium, gavagium, auch in Beziehung auf Land, das Ducange III, S. 457 mm in anderen Formen und fpateren Zeugniffen tennt, wenn es überhaupt dasselbe ift. Hier findet fich, S. 281: quarta portionem de gagio nostro in Macritulo (furz porper: quarta portione de sala in ipso Rasiniano); ©. 441: parte mea de gavagio nostro in loco C.; S. 657: largimur (ber König) in jura de ipso monasterio ex gagio nostro Regiense quae nuncupatur terra silva roncora et

portionem nostram in integra sierit et ad devesionem revii alio homine et novis in aliq sorte redditum suerit. Die se benfalls sehr merkwikrdig und d nisse sierit et ad evesionem revii alio homine et novis in aliq sorte redditum suerit. Die se benfalls sehr merkwikrdig und d nisse sier en se sier und sort ganz un sind. Das Fiuvadia barf aber meint ward, als "siuvadia" gele welche Bürgschaft ober dgl. bezo bern es ist eine Localbezeichnung, tig sast und wie sich mit Besti späteren Ursunden in den Memor 2, S. 214. 231, ergibt.

2, S. 214. 231, ergibt.

Auffallend und unverständlich hier zuerst gebrucken Urkunde (S. excepto piis locis vel numeru bando, servata dumtaxat in on tatem presate ecclesie Tyburtine her ist von einer Schenkung von L Rede. und was die mit dem numer

### Cod. dipl. Longobardo etc. di Troya 1511

publicis gelesen wird. Mit excubiae wird man es nicht zusammenbringen dürfen; ob mit stosa, stuosa, ist wenigstens auch noch zweiselhaft. Bgl. Ducange VI, S. 136. — Daneben sindet sich die Aufnahme in das Mundium des Palastes, was einem Gerichtsstand hier begründete. Bon Uebertragung der Gerichtsbarkeit an geistliche Stifter oder

Andere zeigt fich leine Spur.

Einzelne Urkunden, die sich auf gerichtliche Berstandlungen beziehen, wird man mit besonderem Interesse lesen, S. 108. 110. 123. 166. 195. 302. 334. Aber auch hier zeigt sich manches Auffallende. Siner, der beschuldigt ist, ein Pferd gestohlen zu haben, gibt zwei Bürgen und als syuadiam 100 Goldsolidi, S. 111; vgl. S. 124, wo dies die Busse sür den Diebstahl ist. Als Preis sür ein Pferd werden ein ander Mal (S. 466) 13 Solidi genannt. (Eine andere bemerkenswerthe Preisbestimmung ist S. 19: paccam de lardo unam pro medio solido et sex modia milii pro medio solido).

Einer, der sich einer Kirche ergibt (offert), fügt die sonst nicht gewöhnliche Bestimmung bingu (S. 617): Simul et si mihi aliquis homo violentia quamcumque fecerit, sive me occiserit, volo ut pontifex, qui ibi tunc fuerit ordinatus, potestatem abeat quaerendi ipsam violentiam meam sive occisionem per se aut per illum hominem, cui ipse hanc cartulam dederit ad exigendum. Hiermit zu vergleichen ist eine andere Stelle (S. 687), wo Jemand einem presbiter oder dem, cui istam cartulam ad exigendum dederis, für ben Fall feines Todes die Balfte feines Guts überträgt und hinzufügt: Quidem et licentiam abeatis requirendi et exigendi et compositionem tollendi de morte . . . secundum legem, qualiter melius poluerilis.

### 1512 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 152.

Das Ausgehobene wird genigen, um auf die Wichtigkeit dieser Sammlung für die langobardische Berfassungs = und Rechtsgeschichte, die noch immer ihres Bearbeiters wartet, hinzuweisen. Register, die ben Gebrauch erleichtern könnten, fehlen leider durchaus.

Dagegen hat ber Berausgeber allerlei langere ober fürzere Excurfe hinzugefügt, bald über einzelne Musbrücke ober Berhaltniffe, balb über hiftorifche Gegenftande, ju benen ihm die aufgenommenen Rotigen Unlag gaben; fo über bie Streitigfeiten bes Könige Defiberius mit bem Papft (G. 221-223. 264-266. 273-276. 498 ff.), über die erfte Fran ober Concubine Rarl bes Großen (S. 575-578), dann aber namentlich auch über die Fragen, welche ihn früher fo viel beschäftigt haben, die perfonlichen Rechte (G. 43 ff.), bas partiuntur ober patiuntur im Paul Diaconus (G. 759 ff.), überhaupt bie Stellung der Römer unter den Langobarden, mo er gegen Savigny und Merkel polemifirt, namentlich aber sich über jenen beklagt und dabei in den Ruf ausbricht (S. 756): Nos Musas colimus huma-Aber auch weiter Abliegendes beschäftigt ihn, namentlich die Architektur nicht bloß der langobardischen Zeit, sondern überhaupt die romanische, gothische und arabische (S. 10. 13-32. 583-586). So mag es fich benn auch erklären, dag unter ben besonders paginirten Anhängen diefes Bandes einer handelt: Della architettura Gotica (96 Seiten). Man kann aber nicht fagen, daß er ber bem einentlichen Gegenstand bes Werkes frembartigfte ift. Denn die andern find: Del veltro allegorico dei Ghibellini (347 Seiten); Delle donne Fiorentine di Dante Alighieri e del suo lungo soggiorno in Pisa ed in Lucca (32 S.); Intorno al Everardo filiuolo del re Desiderio ed al vescovo Attone di Vercelli (64 S.). Wie die 5 starfen

# Renan, Le Cantique des Cantiques 1513

Banbe des Codice diplomatico eine Beilage sind per Geschichte Italiens im Mittelaster, so hat jener ichhit wieder neue Anhänge erhalten, auf welche einzugehen diese Anzeige sich natürlich nicht veranlaßt schen kann.

S. Waiz.

### Paris

bei Michel Lévy frères, 1860. Le Cantique des Centiques traduit de l'hébreu avec une étude sur le plan, l'âge et le caractère du poëme par Ernest Renan membre de l'Institut. XIV u. 211 ©. in Octap.

Ein Hr Albert Réville hat neulich in der Revue des deux mondes, welche befanntlich noch immer eine der bessern Pariser Zeitschriften ist, in einem langen Auffate die fehr richtige Klage angestimmt über die traurige Abnahme der "religiösen Litteratur" (wie man fich bort ausbrückt) in Frankreich icon feit ber Aufhebung bes Edicts von Rantes. aber auch feine freudige Ueberzeugung bekannt, daß barin feit ber neuesten Zeit ein Umschwung zum Befferen fich vorbereite. Unter ber "religiöfen Litteratur" versteht man bort vorzüglich auch bie Bibelftudien: und ba ist es freilich nur zu mahr, bag diefe in Frankreich seit bald 200 Jahren sicher nicht um Bortheile ber höhern Bildung und bes Friedens in Europa immer mehr in den Hintergrund gerückt, ja so gut als völlig vernichtet sind. Auch die Revolution hat darin ebenso wenig eine Besserung gebracht wie die Restauration ober irgend eine fonstige Reuerung, welche bort bis heute gur Berrfcaft tam. Wir wollen nun gerne hoffen, daß man bort nicht umsonst in der neuesten Zeit die Anzeichen einer anfangenden Besserung erbliche. Br Reville beruft fich jum Belege seiner Hoffnung besonSchriftstellers sehr sorgfältig sein Werf über das B. Jjol indessen vor Kurzem in dem ein ganz ähnliches erschienen i Lesern wohl nicht unlieb sein, in der Kürze zu vernehmen.

Wir finden es nun allerdin daß ein Mitglied des Instituts so emsig mit der Erstärung de stens des alten Testamentes de 200 Jahren ist das dort unerhi Afademie machte in der Wissenschaft und der Wissenschaft und das der des alle auf Bildung Anspruck umschlingen sollte, wird auch dah ja eine Verständigung über die hör Richtungen alles geistigen Lebens durch den guten Wetteiser in dieser Erstenntnissen am meisten geförde

Renan, Le Cantique des Cantiques 1515

gen Urtheile, welche in englischen, zum Theil auch in deutschen Zeitschriften und Büchern über Renan's Schriften laut geworden sind. Die Wissenschaft aber darf nur das Bollsommene anstreben und sich nie mit allerlei halbem, zweiselhaftem, unvollsommenen Wesen begnügen: welches, wenn es überall gelten muß, aus vielen Ursachen gerade bei allen um die Bibel sich drehenden Erfenntnissen am stärtsten seine Answendung sindet. Sehen wir nun, was diese Schrift Renan's der reinen Wissenschaft nach zu bedeuten

habe.

Die Fachkenner wissen, daß eine richtige Erklärung des Hohenliedes und eine allgemein richtige Ansicht über fein Wefen, fein Alter und feinen Urfprung erft in unfern neuesten Zeiten gegründet ift. Barum bies erft fo fpat in unfern Zeiten gelang, darüber tann man vielerlei wohl fehr nittliche Betrachtungen anstellen und auch von diefer Erscheis nung die Urfachen ziemlich leicht finden: aber bag fich die Sache fo verhalte, leidet teinen Zweifel. Daß das Hohelied, dieses in seiner Art fast durchaus einzig in ber Bibel baftebenbe Stild von Dichtung und diefes eben auch wegen feiner hohen Gigenthilmlichkeit von ber einen Seite uns Späteren leicht so dunkle, von der andern aber richtig verstanben, besto lehrreichere Zeugnig vom Leben und Streben des Urvoltes der mahren Religion, zwar nicht von Salomo felbst gedichtet, aber doch fehr bald schon nach seinem Tobe verfaßt sei und fo schon als ein Erzeugniß noch bes gehnten Jahrh. vor Ch. feines hohen Alters wegen für alles Schriftthum und alle menschliche Geschichte eine fehr hohe Wichtigkeit habe (benn mas maren zu jener Beit z. B. die Griechen?); daß es ein Erzeugnig des Zehnftämmereiches und auch besmegen wenigstens blog geschichtlich betrachtet fo höchst eigenthumlich sei; ferner daß

lig tadelloses, ja ein wunder höchsten Forderungen auch ber entfprechendes Dichterwert fei: Wahrheiten fteben jest feit br Rlarheit fcon fo feft, bag fu tunft wieder fich verdunteln laf wie Renan hier fagt, anch at reite bie weiteste Unerkennung billigt fie nicht minder: und wa das Zeitalter und das befondre henliedes hier vorbringt, enthält führungen und fo völlig fichere & nur ein Sachfenner nach eigner djung fich bilden fann. breitet fich wohl leicht fehr weit ninglich, daß fie immer aufs neue fucht und nach allen ihren Seiten ftanbigfte und ficherfte erfannt m hier thut und wie wir barin ben i biefes feines neuesten Werfes finden Allein in der That kommt es Jahre alten Schriftwerfe boch nicht ! einige allgemeine richtige or-

n fotoette feoes wort und feden and des edichtes aufs genaueste zu verstehen, schon nen übersetzen seinen echten Gliedern nach : verständlich vorführen und was darin menigftens furz erflären wollte. Mlein ale die Salfte aller Einzelnheiten verfteht genau und richtig: fo verfennt er Bieles gften und Beften, was von dem Dichtere fcon völlig wiedererfannt ift, und fällt ofe Bahl neuer Brrthumer. Gin althe-Bert burchaus richtig zu verfteben, ift freizehnmal fchwerer ale ein griechisches ober gleicher Lange: allein bie blogen Schwieürfen uns heute nicht mehr fchrecken. iben hier nicht Raum, in diefe hundert en einzugeben, wollen jedoch eine Stelle el nehmen, welche bem Berf. gang befonerig fcheint und wo er vielfach Reues, aber mmliches aufftellt, obgleich das Richtige emlich vollftändig ichen vorlag. St. 7, 1 n im Liebe ergablt, man habe Gulammit Felbe (wie fpielend und tangend) überhe fie flob, ihr zugerufen "fehre um, bag

wohl denkbar ist; und indem er Underes in ben Worten fucht, "warum wollt ihr Sulammit feher bon Daghanaim", b. i. ba man Befferes feben fann. Go glaubt hier falle eine "Bajabere" redend bann auch vor bem Könige wie um zusiechen, und nun folge 7, 2-10 Lob biefer tangenden Schönheit vo durch fie verführten Könige. Da gang eine hentige fogenannte Bareme möchten wiffen, wer ein folches Bed achten tonnte, auch gang abgefeben b Alles wirklich im Hohenliede ftehe und fammenhang paffe; benn auch bei ber führt ein Brethum leicht zu hundert immer folimmeren. Allein es reich bemerfen, daß bas -> trop ber Berufi auf Gefenius' Thesaurus und auf 3 biefes vor (devant) in feiner Beife bi

Die Te en biefer ....



## Renan, Le Cantique des Cantiques 1519

Dichtung und Runft von der bochften Bedeutung, wir wir heute fo ficher begreifen und nachweisen tinnen, wie bas Drama fcon im zehnten Jahrh. we Chr. fo vollkommen ausgebilbet mar und wie s auch unter bem alten Urvolke ber mahren Religion blühete. Unfer Berf. fann zwar im Allgemeinen nicht verkennen, daß das BE. ein Drama fei, im Besondern aber wird es ihm doch wieder nur in höchst unvollkommnes Kunstwerk niedriger Art mb niedrigen Sinnes. Auch er findet amar fünf Acte in ihm, freilich mit einem "Spiloge", ber fehr amerständlich und überflüffig ware : aber indem er mimmt, innerhalb ber Acte fei gar tein Fortschritt es Drama's, sondern etwa berfelbe Borgang beimme und fchließe in jedem, fo hebt er bamit boch ebe bes Ramens werthe Runft wieder auf. Ja er erfällt fast wieder gang in bie Ansicht über bas bl., welche einst ber in Frankreich als wissenschaftlicher Mann noch immer viel zu hoch geschätzte Bifof Boffuet aussprach.

Beiter fieht fich ber Berf. nun auch leicht in den allgemeinen Frrthümern über das Wefen der femitischen Böller bestärft, welche ihm einmal öffentich ausgesprochen, feitbem ftets lieber geworben Er meinte längft, die Bebräer wie alle be femitifchen Bölter hatten weber Cpos noch Drama khabt oder ihrem eigenthlimlichen Beifte zufolge ha= en können: dies ift ein Frrthum, welchen er nicht rfunden hat, sondern der auch schon vor ihm leider erabe in Deutschland viel umging. Ift nun bas 18. awar ein Drama, aber nur ein so höchst nieriges und untlinftlerisches, fo erscheint ber Sas von er geiftigen Unfahigfeit ber Semiten bennoch nicht illig wie ein Irrthum. Er meinte ferner, es fehle m Semitischen an ber exécution de nuance et e distinction: und meint nun, diesen Erbfehler

aver endlich tann auf biefem fpenft, welches bier immer not wir meinen die allegorifche Ereli verscheucht und in bas Richts n gelöft werben , aus welchem es bi ben bat. Unfer Berf. berwirft wie billig und recht ift: aber als bas Se., welches er nun ben boch wohl nicht gut genug fei, obe verbullt wie er es zeigt, ihnen nich er boch folieflich jugeben, baf bi auch funftigbin nach Belieben allege Alfo wir bie beutigen Grelarer mare gen etwas ans Bicht und maren per ben Frommen nicht genügen tonnte Bibel noch ihre Bebeutung ? Schlim mare : aber es ift nicht fo. Bie unf febr gewandter Schriftfteller ift, fo nes Bilbftud aus bem Beibenthume i rine Madonna betrachtet und fo vereb ber rechte 3med unfrer beutigen wiff nicht fein, bas 68. als ein beilig geme ju entziehen, fonbern es einen Mugenb entfleiben, um es ben "Liebhabern ber teufchen Radtheit ju zeigen." Und fo sweierlei Menfchenarten ? und nur wie Mugenblid durften die einen thun mas mare? Ja mohl lage biefe training

## Sttingische gelehrte Auzeigen

unter ber Aufficht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

## 153. Stúd.

Den 24. September 1860.

## Bonn

bei Abolph Marcus 1859. Das alte Wales. Ein Beitrag zur Völker-, Rechts- und Kirchen-Geschichte von Ferdinand Walter. XIV n. 535 S. in Octop.

In biesem Buch sinden wir den bekannten Bersasser noch auf einem andern Gebiet als die sind, welche er sonst bearbeitet hat. Nachdem er bisher schon umfassende Werke über verschiedene Theile des Rechts, namentlich der Rechtsgeschichte, die heutzutage selten noch von einem und demselden Gelehrten behandelt zu werden pslegen, über römisches, deutschen und Kirchenrecht veröffentlicht hat, tritt er hier mit einem Buche hervor, das zunächst allerdings auch ein nicht geringes rechtshistorisches Interesse hat, sich außerdem aber die Ausgabe setzt, zugleich ganz andere Seiten des Lebens, das geistige und religiöse ebenso wie das äußere politische, dei einem einzelnen Bolt zur Anschauung zu bringen. Und auch hier hat er das Talent zusam-

daß Freunde der Rechter fich bequem die gewünschte können.

Und allerdings ift diefes lebens, bas fich in ben weft niens, bem jetigen Bales, h fehr erheblicher Bedeutung. teltische Stamm auf dem Si ift und je biirftiger die Ueber Alterthum find, ein befto groß basjenige in Anfpruch, mas bae Sibernien aufbewahrt haben, u. hohem Grabe eigenthümlich und bazu bient, une über Charafter faffung und Rechte bes großen haupt Auffcluß zu ertheilen. T freifich bisher der Einfluß der m Weife, wie häufig alle und au Studien getrieben find, vielfach ft macht, auf ber einen Geite bie Gu nem möglichft hohen Alterthum erfi auf der andern eine ungenligende a

#### Walter, Das alte Wales.

1523

kaben wir in Deutschland neben einer enthusiafrischen Keltomanie auch vielsach eine gänzliche Gleichgliltigkit gegen diese Studien vorherrschen sehen. Nachbem dann aber zuerst die Sagen und Lieder, später die Sprache eine mehr eingehende und kritische Behandlung ersahren, war es allerdings erwünscht, daß auch über die politischen und rechtlichen Berhältnisse eine wissenschaftliche Darstellung gegeden werde, und bei dem eigenthümlichen Charakter theils des Bolks, um das es sich handelt, theils der Quellen, die zu benutzen sind, lag es nahe, auch noch Anderes in den Kreis der Darstellung hineinzuziehen und diese möglichst weit auszudehnen, im Wesentlichen Alles zu behandeln, was nicht rein sprachlich oder littera-

risch war.

Au dem Ende hat denn Hr Walter fich eine umfaffende Ausbeutung der neueren Litteratur angelegen fein laffen, die er zu Anfang aufzählt und die in diefem Umfang bisher Wenigen bekannt, auch schwerlich auf bem Continent irgendwo vereinigt fein In Benutung der einheimischen Quellen ift er freilich auf die Uebersetzungen, die in neuerer Reit erschienen find, angewiesen gewesen; eine Renntniß ber britischen Sprache, in ber ein großer Theil abgefaßt ist, tritt nirgends hervor. Und auch sonft macht fich natürlich eine gewisse Abhängigkeit von den Gewährsmannern geltend. Indem der Berf. fich aber bemuiht hat, die einschlagenden Arbeiten in großer Bollftanbigfeit tennen ju lernen, vermeibet er meniaftens, einem ober bem andern ber Borganger ausschließlich zu folgen, sondern benutt fie mit Musmahl und nicht ohne Kritit, wie es benn freilich ben Ueberschwenglichkeiten einzelner Autoren gegenüber auch gar febr am Plate mar. Mich will es bunfen, als wenn in diefer Beziehung noch etwas mehr

Peibenthums, aber doch ins 11 rend englische Forscher, wie er Stephens, auch Owen (S. 41,4 stens in ihrer jetzigen Gestalt bett vindiciren wollen.

Dem entsprechend, scheint mir als einer Stelle überhaupt der lieserung einen zu großen Werth in der Urgeschichte des Landes (121 ff.), in den Nachrichten dung des Königs Hovel (S. 398 Jahrhundert zweimal nach Romeinnal "um sich über die beabsperathen und zu unterrichten", da vom Papste die Bestätigung seiner ten"; und von dem hier dann in geglaubt wird, daß er die Geses den und die Wände seiner Gericht decken ließ. Borsichtiger äußert (Barden und den angeblich heidnischalt ihrer wer Greicht des geglaut ihrer wer Greicht halt ihrer

geschöpft und in die Form von Triaden gebracht haben "; womit eine Bemerkung S. 230 zu ver-

gleichen ift.

3m Allgemeinen tritt in ber ganzen Darftellung eine fehr hohe Meinung von dem Bolf, mit bem fie es zu thun hat, hervor. "Alles zusammengenommen, heißt es (S. 398), erscheint also biefes Voll im elften Jahrhundert ohngeachtet der patriarchalischen Ginfalt und Derbheit . . . auf einer Stufe vornefchrittener Bilbung und Reflexion, wozu ber erflaunte Forfcher ben Schlüffel nur in beffen gang eigenthümlichen Beistesanlagen finden tann". 3ch weiß boch nicht, ob man bem so gang zustimmen barf. Bas fich zeigt, ift allerdings eine Reigung, überall bis in das kleinste und sorgfältigste Detail hin die Berhaltniffe zu ordnen, auf feste Regeln und Borfchriften zurückzuführen, dann auch für 201les bestimmte Grundfage hinzustellen. In den Erzenaniffen ber Litteratur fpricht fich eine Reflexion ans, wie es allerdings felten in dem Maage vorkommen wird, überhaupt eine Verständigkeit der Auffaffung, die mit dem Phantastischen und Myftischen mancher Sagen eigenthümlich contraftirt und doch nur bas Product späterer Zeit zu fein scheint. Dem entspricht bann auch jene forgfame, aber que gleich kleinliche, pedantische Ordnung aller Dinge, ber politischen wie ber rechtlichen und häuslichen Berhaltnisse. Ueber die Jago &. B. handelt ein Auffat, ber neun Arten mit ber größten Beitläuf-tigteit und Genauigkeit beschreibt (S. 327 — 330); über das Hofwesen, 24 verschiedene Hofbeamte, ihre Bflichten, Leiftungen und Rechte finden fich Borichriften von ber weitgehendften Specialität und Rünftlichteit, die, wie der Berf. felbst bemerkt, Bedenken erregen konnen, ob dies wirklich im Leben bestanden

und Sins dem Andern zu rifden Grffärung biene. hoher Vildung mochte ma luffen. Ex zeugt vielmehr exftarrt, Alles an Formen albt fo einen Beleg ju ben ben ber alteren teltischen Bei find, baf biefer große Stat genthunlichen relativ ausgeb the war, allein in derfelben kei fühig, teiner bebeutenben ( bere, feiner freien Beiterentwi Ge ist einer jener abgeschlof wie fie die Geschichte mehrere unfer Interesse wohl in Anspr wir aber im Leben ber Menfc untergeorbnete Bebeutung beileger Die Behauptung, daß diese t bestimmenben Einfluß auf andere ist auch bieher schon nicht seten

## Walter , Das alte Wales.

1527

Bermanen von den Kelten behauptet, nur ganz Allgemeinen mitunter auf die Uebereinstimmung gewiesen hat. Es wird hier die höhere Stammneinschaft in Betracht kommen, und so allerdings vergleichende Rechtsgeschichte ein bedeutendes und eressantes Feld zu weiterer Bearbeitung sinden. er vollständigen und zugleich präcisen Fassung die-Darstellung wird dabei sicher stets dankbare Anemung gezollt werden, wenn auch weitere Forung Einzelnes wohl noch berichtigen oder anders sen und hinstellen mag, als es hier geschet ist.

Dit Ginigem tann ich mich schon jest nicht einfanden ertlaren. Co wenn wiederholt von einer ifchen Geschlechterverfassung (G. 81 Note, 132 ff.), ur einem Geschlechterstaat (S. 144) die Rede ift. 6 die Darftellung ergibt, ift im Wefentlichen nur eine besondere Bebeutung der Familie, war ber natürlichen, auf Bluteverwandtichaft venden Familie (S. 132. 135), wie wir sie th, wenn auch nicht in ber Ausbildung, anvo finden: das Eigenthümlichste sind die 3 her des Geschlechts, die hier als Häuptling, : und Reprafentant bezeichnet werden. rentlichen staatlichen Berhältnissen hatten aber wenig wie die Geschlechter felbit zu thun. uhten auf der davon gang verschiedenen Ginbes landes in Cantref (Hunderte) und t (S. 128; vgl. S. 402). Daf einzelne in die Geschlechter aufgenommen werden (S. 164), anderte auch nicht bas Wefen

> igenthümlichem Interesse sind die Verhälts Grundbesitzes, die S. 193 ff., besonders ergelegt sind. Doch soll sich diese Anzeige

hoher Vildung mo laffen. Es zeugt erstarrt, Allea an :दाह gibt fo einen 34 bon ber älteren tiggu find, baf bien 17 richte genthilmliden tig war, no ansn fähig, erfahren bere, felia mederung E8 111 migitens di wie fic n dem Kör mifer pateren mir men follen. Sitteratur ül magiger anein nd 20 nicht Meberfdriften e plich die recht m. abhandelt. -

## Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht

ber Königl. Gefellschaft ber Wissenschaften.

154. 155. Stud.

Den 27. September 1860.

#### Senna

Sei Girolamo Filippo Garbarino 1858. Le discordie e guerre civili dei Genovesi dell'anno 1575, opera del Doge G. B. Ler'cari, arrichita di note e documenti importanti di Agostino Olivieri. Prima edizione. 716 ©. in Octap.

Die Republik Genua hat gleich berjenigen von Benedig eine so malte Existenz und eine burch ihre hervorragende Wirksamkeit in den Angelegenheiten dreier Weltheile so reiche Geschichte, daß auch jetzt nach der Bernichtung ihrer Unabhängigkeit in den Nachkonnnen der einst ihnen Angehörigen das Gesühl eines berechtigten Zusammengehörens noch längst nicht völlig erloschen ist, was sich unter Anderem zumal in einem höchst erfreulichen Eiser zur Herausgabe der Originalbocumente offenbart, welche von der einstigen Größe von Genua Zeugniß abzulegen bestimmt sind. Haben uns nun die neuerlichst ersolgten großartigen Publicationen von Statuten, Staatsacten und Notariatsprotokollen in den Stand gesetzt,

wenig bekannt war, weil muji min. Documente und Aufzeichnur Genua herrschenden Oligarch Existeng angstlich verschlossen ber Grund bazu wegfiel, 'hai einer in Genna's Geschichte fach genannten Familie angehi ble noch ungebrucken italiani niten herauszugeben, voran bie Lercari, welchen er die von Ci Cofta und Cicala folgen laffen Lercari, 1563 Doge, hatte \*) m bie er babei aus eigenen Mittelr gunft ber Oligarchen in einem f daß man ihn höchst ungerecht w waltung verurtheilte; als fein @ Dige bie beiben Brocuratoren, n ten Spruch gethan, ermorben li aller Fürbitten bes Baters jum Der Bater begab fich in freiwillig brib, warb aber snussa.

## Lercari, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1531

felbft barunter fo fehr gelitten. Bur Berausgabe ber Chronif ward Cod. B. VII. 28 ber Universis tätsbibliothet benutt in fogl., vom Anfang des 17. Jahrh., »Carte e Cronache Ms. per la Storia Genovese di Agostino Olivieria enthaltend, mo una fer Wert S. 21 beginnt. Filr die Lesarten follen noch altere Codd. zu Rathe gezogen fein, weil wegen ber politischen Bebeutung biefer Geschichte bie Befiber fich mancherlei Menberungen erlaubt. Daf es nun freilich gelungen ware, auf biefe Beife einen sicheren Text herzustellen, läft fich doch teinesmeas behaupten; nicht nur bleiben in diefer Geftalt mande Stellen ganz unheilbar, was zum Theil burch Aufnahme von Randglossen in den Text sich erklären läkt, sondern es ist mir gang unbegreiflich, wie der Herausgeber auch nicht einmal bemerkt hat, wie S. 40-82 bes Abbruck in gang verkehrter Reihefolge ftehen, was nur dem Einbinder des benutten Cod. jugeschrieben werben tann, und bie vorgegebene Benutung anderer Cod. »più untichi« boch fehr zweifelhaft erscheinen läßt, Nur mit großer Mibe glaube ich mit Zuziehung der Daten für einige ber berichteten Begebenheiten bei Varoso St. di Genova Vol. VI die richtige Ordnung gefunben zu haben, so daß S. 40 auf den Sat, welcher mit della Deputazione schließt, folgt S. 67 In questo tempo - S. 68 .... e bettole. Hierauf S. 64 vom Sat Fu similmente bis zu jener Stelle von S. 67. Dann S. 40 weiter Ma quando più — l'una e l'altra proposta, dann S. 61 pon allora assai presto bis zu jener Stelle von S. 64. hierauf der Reft von G. 40 bis ju G. 50 beim Sat: nobili vecchi; bort ift einzuschalten S. 68 pon Nel finir — S. 82 oben I Deputati x. Rum fährt S. 50 am jener Stelle fort bis zu S. 61, mo iene Berfetzungen ber Seiten begannen, und S.

--- putter vet der römi notars Marcantonio Sa. drid, wie ihre Briefe an über die Unruhen von 1 Protonotars dariiber an Daupt bes alten Abels 1 über bie streitigen Buntte, narbo Lomellino's Rechts frellich neben manchen re mit Borliebe fich in abftr und beren Lefung beshalb Debatten zu empfehlen fein fich barauf beruft, daß Chi Apostel verordnet habe, well gewählt, um die Gleichheit b ber Aemter burchs Loos zu bie Gegner auf die Ordnung rarchien berufen, beren Seele heit gerichtet fei, was ihre G rlidweifen, bag ber mbftifche nicht 2 Saupter haben. tonne ausgeber hiebei ber Orbnung gefolgt ift, bag er 2 fcon Geldidio 🕹

## Lercari, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1538

rial findet, das zu einer bestimmten im Anfana bargelegten Situation gehört 2c. Besonders bei der erflarten Absicht, filr bas größere genuesische Publicum forgen zu wollen, hatte eine Bufammenftellung des chronologisch oder boch sachlich Zusammengehorigen geschehen muffen. Daneben ift fehr zu bedauern, daß nicht einmal die Daten der mitgetheilten Priefe 2c. ftete correct find, 3. B. G. 708, mo nach ber geschilderten Situation offenbar Sept. ftatt Die am Schluf bes gangen Doch. fteben muß. Buches angefügten Roten, welche zu bem Umfang bes gangen Buchs durchaus in feinem Berhaltniß ftehen (5 S. zu 711 S. Text), können auch nicht im entferntesten die Stelle eines Commentars über das der Erflärung Bedürftige vertreten. Gine nothwendige Ergänzung diefer Documente, wovon der Berausgeber aber fein Wort fagt, bildet bie Urtunde über die Berfassung von Genua, wie sie zur Beilegung diefer Unruhen endlich von den Bermittlern feftgefett ward bei Graevius Thesaur. rer. Italic. T. I. p. 1451.

Dennoch sind wir dem Herausgeber zu großem Dank verpslichtet, weil wir durch ihn so aussührzliche Nachrichten über eine sehr merkwürdige Bewegung erhalten haben, die zugleich auf dem Wege des politischen Raisonnements und der Sedition versochzten einen interessanten Beitrag zur Geschichte des Aufstredens der Demokratie in der neueren Zeit disdet. Die genuesische Nobilität hatte sich, wie schonösters hervorgehoden ward, aus dem Bolk im Grunde nur durch größeren Reichthum, größere dem Handel zugewandte Capitalien und dadurch erzielten größeren Gewinn hervorgehoden. In den Urkunden des sixzlich gedruckten Lid. jurium Genuens. haben wir eine ganze Reihe der schlagendsten Beweise davon erhalten, wie hiedurch es den Doria, Spinola, Avo-

1534 Gött. gel. Ang. 1860. Stiid 154. 155.

cato, Malocello, da Mari, möglich warb, fchon gegen bas Ende bes 12ten und noch mehr im 13ten Sahrh, die burch die fteten Erbtheilungen und ben miderfpenftigen Sim ber emancipationsluftigen Grundholben gefchwächten alten Grundherrn ber Rivieren gu Grunde gu richten, indem man ihnen Anleihen in ihrer Roth machte, bei benen die Boen bee duplum bei nicht erfolgter Rüdzahlung binnen 1 3ahr feftgefest warb, auf welchen factifchen Binsfuß von 100 Broc. mit Umgehung bes canonifden Berbots bes Binfemehmens ber genuefifchen Berichte ftete erfamten. Bie man fich bier überall in ihre Stelle auf diefem Wege zu bringen wußte, ifo mar bas Berhaltnif in Corfica und ben genuefischen Befitungen in Sardinien und bem Archipel fehr analog; fo rief 3. B. vorzüglich die öfonomische Abhängigfeit und Aussaugung die unausgesetten Emporungen von Corfica hervor. Natürlich bilbete fich nun zwischen den glücklicheren Familien, die mehr Landbesit erworben, und dadurch eine 2ahlreichere Menge von Bafallen und Clienten. and von Schiffen zu halten vermochten, und ben minder angesehenen, die jene in ötonomische Abhangigfeit zu bringen brobten und von ihren Compagnien ausschlossen, ein immer zunehmender Gegenfas. Beruhte bann die Bedeutung der herrschenden Nobilität zumal auf dem neuerworbenen feudalen Grundbesitz und dem durch die gesammelten Capitalien ermöglichten Banquiergeschäfte, fo erklärt fich hieraus leicht, wie die bem alteften Grundadel angehörigen Fieschi, Reichsgrafen von Lavagna, feit eins ihrer Mitglieder Babst geworben und die Glieder feiner Familie an die Spite des von ihm querft wucherifch in großartigem Stil betriebenen Ausfangefpftems der gesammten Kirche gestellt, bei welchem nachber bie italianischen Handelscompagnien so gute

## Lercari, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1535

Gefcafte machten, in Berbindung mit ben Grimalbi, bie nach Canale ben Sign. von Bezano entftammten und durch Wucher auch an der westlichen riviera früh fich ausbreiteten, an die Spite biefer Robilität traten, während die rivalisirenden Dona und Spinola nun als Ghibellinen aus eigenfüchtis gen Awecken an bas Boll fich wenden, und bie Berfaffung in popolarer Beife umgestalten, aber mir, um ale cap. di pop. an die Spite zu treten. Wenn dann das Bolt, milde fich für fremde Interessen zu opfern, 1339 das Dogenamt creirte, bas eigentlichft zu feinem Schutz geftiftet, nur an eigentlich vovolare Familien gegeben werden follte, fo wiederholten fich doch bald auch hier diefelben Begenfate: inmitten des popolo erhob die Blutofratie ihre natürlichen und balb zugestandenen Ansprüche: der alte Kactionenstreit erneuerte sich in den wilderen Kämpfen des Abomi und Fregofi, denen sich bie Barteien bes alten Adels anschlossen, wobei man · iest durch Berufung auswärtiger, felbft nicht italiicher Signoren mehrmals felbst die Existenz der Republit gefährdet. Die durch Andrea Doria endlich vermittelte Berfassung war ein nothwendiges Rettungsmittel; doch hebt Lercari hervor, wie die Ausarbeitung durch die Nothwendigkeit übereilt war, beim Heranzug ber Franzosen schnell für die Berföhnung ber Parteien zu sorgen. Indem man den in 28 alberghi vereinten nobili die Regierung auwies, und jest erft ihnen das nun auf eine bestimmte Reihe von Jahren limitirte Dogenamt zuganglich machte, hatte man den begründeten Anfpritchen des popolo bei einer feit 2 Jahrh. wefentlich popolaren Regierung dadurch gerecht zu werden gesucht, daß man für jeden albergo eine jährliche Aggregation von 10 aus dem popolo festseste, wähe rend man die Wahl bes mit ber Entscheidung über

Mark gel. Ming. 1860. Stild 154. 155.

cura una Releben beauftragten consiglio minor Dennoch entstand gegen ben Qued Diefer Berfaffung balb ein Gegenfat gwifden ben ichen 1828 aggregirten Familien und ben burch de labetichen Aggregationen ihnen angeschloffenen, auf welche jene mit ber gangen Berachtung herabfaben, welche Kamilien alten Abels ober alten Befitthums gegen parvonus ju empfinden pflegen. Gehr beschbuend ift es nun boch, bag, wie in ber alteften Rett. ber Abel von 1528 im Gegenfat gu ben auovi fich jumal baburch wieber jufammenichloß, baft er fich ausschlieflich bie Belbnegociationen ber panifchen Monarchie, por Allem bes Konigreichs Reapel zu verichaffen wußte, wo man unter Carl V. und Bhilipp II. faft alle fo ergiebigen Darlehnegeichafte und Steuerpachtungen fich zueignete, und bas Band faft in völliger öfonomifcher Sclaverei hielt, während allerdings auch die nuovi G. 683 Bhilipp porstellen, wie dagegen der Sandel mit neapolitanis. fder Geide und fpanifcher Bolle gang in ihret Bewalt fei, fie jahrlich Millionen für ben ficilifden Getreidehandel verwenden, Riemand fei int governo von Genua, der nicht einen Sohn, Bruder oder na. ben Lierwandten in einem Lande der spanischen Mo-Ratürlich waren es vor Allem die uarchic babe. Doria, beren conciliatorifche Reform nach dem eigenen Westundnis des alten Abels doch jumal ju deffen Bortheil ausschlug, welche jum Preise ihres für Sarl's V. Erfolge so bochit folgenreichen llebertritts, beffen ökonomische Früchte junachst jogen und bann ben Parteigenossen zuwandten, welche freilich auch auferbem durch ererbten Reichthum und Capitalien die Maaregirten meist überwogen und schon beshalb für woke Geldgeschäfte den jungern Banfern mit unfiderem Credit meift vorgezogen murben, die fich nun ienem weniger geminnreichen Waarenhandel und in-



ıri, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1537

eller Thätigkeit zuwandten, wodurch es ihnen wohl gelang, in Genua bald 15000 Arbeiter in Seibe zu beschäftigen und im Einfluß auf Bolt entscheibend mit dem alten Abel zu riva-Um fo entschiedener wiesen die Alten bas unfte Mittel für die durch die Verfassung von erstrebte Ginheit, die Berheirathungen, mit Detion von sich, während fie ihre Gegner burch jurildstoßen felbst babin trieben, sich einerseits geschlossene Beirathen unter einander immer icter aufammenzuschließen, andrerseits bei ihrer r mehr zunehmenden Dajorität die Aggregation Rannern ohne Berdienft, felbft aus dem Sandftand aus blogen Barteirudfichten burchaufeben, es doch wieder fehr bezeichnend erscheint, daß wieder, wie die Alten biefen Unitariern borm nicht vergessen, die natürliche Tendeng ber en gur Plutofratie einen innern Gegenfat ber ti, die unter fich 30 ber in ben letten po-Jahrhunderten hervorragenosten Familien und der artelici hervorrief, welche lettern Reit ein natürliches Uebergewicht ber Zahl und hierdurch die Aemter fast lediglich an u bringen wuften. Hatte nun allerdings Ibel bei allen Seditionen der popolaren fast immer zu erwirten gewußt, bag man meiften Memter zuerkannte, fo betrachtete als ein verjährtes Recht gegen die Agn beffen Befit man ihn langere Beit in Uebereinkunft ließ, bis das maffenhafte von artefici in die Alberghen, die Wahl Giov.batt. Fornari aus der Faction md die zumal durch diefe begünftigte ber Fieschi, welche vermittelft ihrer len ihres Saufes zu fturgen fuchten, rtbauer biefer Stellung fürchten liek.

In Folge bes Sieges über bie Fieschi mirften por Allem die Doria felbit jur Feftftellung eines Gefe tee, welches bie Wegner jum Spott il Garibello nannten, bas vor Allem bie Wahlen ftatt bes Loofes ber Abstammung anheimgab. Bahrend Andria Doria's perfonliches Anfehen und nach feinem Tode ber corfifche Aufftand und eine Reihe großer Falliffements eine Zeitlang bie Leibenschaft im Zaum hielt, fo mandte fich nachher ber Ginn ber Genue fen feit 1572 befto eifriger wieder ben innern Bir ren gu, je mehr ber alte Abel auf feine Geldopfer im corfifden Rriege ftolg feit ben immer in reiche rem Dage ihm zu Theil gewordenen Belehnungen in ben fpanifchen ganbern fenbale Titel bes boch ften Ranges gur Schau tragend fich oligarchifch auch in ben Formen bes außern Lebens abzufondern anfing, und zumal die ftolze Jugend im Bertehr mit den gefetlich ihr boch gang gleichgestellten Aggregits ten fich fehr schmähend über fle ausließ. über diesen Oligarchen, die ihren durch Bucher ererbten Reichthum in prächtigen Billen zur Schau trugen, und welche um eine größere Anhäufung ihrer Rapitalien zu erwirken, nur untereinander und möglichst in einem noch engern Kreise von Familien heiratheten, wie fehr sie auch badurch ihre Familien dem Aussterben immer näher führten, glaubten die zurudgeftogenen Aggregirten ihre Stellung nicht ficher; sie begannen gegen das Gefet von 1547 um so eher zu agitiren, weil sie baffelbe für insofern ganz ungultig erflärten, als die collegi, welche es erlassen, sich durch die ihnen darin zugesprochene Wahl des consiglio minore und ihrer felbst größere Gewalt beigelegt, als fie bisher gehabt, mas ihnen bie Gefete von 1528 ausbrücklich unterfagt hatten. Der Gifer bes Dogen Gianotto Comellino, ber que erft. allerdings ber Bermögensverhaltniffe megen, an



ari, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1539

bie Aggregirten gesetzlich nicht theilnahmen, bere Stammbaume filr die alten Blieber feiner tzeche anfertigen ließ und den ungemein fähigen tefecretar Matteo Senareaa dadurch beleidigte. r gegen ben bisherigen Brauch in den Staats= then neben ber Unterschrift bes Secretars auch nige bes Dogen ober eines der beiden goveri für erforderlich erflären lief, baburch aber um heftigften Reind ber herrschenden Oligarcie te, dienten der Agitationen der nuovi jum Bunmb Bormand: nebst Senareaa traten besonders Brüder Marcantonio und Bartol. Sauli an ihre e. aus einer amar popolaren, aber schon seit 2 h. burch eine gange Reihe von Bischöfen und nälen ben nobili fich mit Recht gleichstellenden Es fam bahin, bag, als die Wahl bes , aber doch ben Alten genehmen Giacopo Durot der Intriguen der nuovi gelungen mar, bevorstehenden Wahl der governatori bereits Spinola 3000 Mann in Serravalle 211111 ves alten Abels fammeln zu muffen glaubte, ern. von Mailand einen befondern Gefand-Berftellung der Rube fandte und Giovania mit 2 Galeeren, die er im Dienste S. on Auftria hielt, herbeitam, um feinen Barju helfen, welche verbachtige Einmischung ben Bafallen aber allerbings nicht geeig= ie Sympathie des Volls für ihre Sache Die Alten und nach ihnen die Reuen liche Deputationen auf, an beren Ente Barteiglieder bei allen wichtigen Abgebunden wurden. Das Bolf hatte fich i ihm verwandteren nuovi gehalten, als 168 feiner Glieder in beren Berfammgenügend geehrt ward, organisirte es m Klubb (bettola) von lauter Bopo-

Verhältnissen des Bolts Bolf ernannte nun auch verlangte die maffenhafte meriti jum Erfat für bie nen in den einzelnen Jahre ligten, ba fie bie Häupter Anbern als unerfahrene S hofften. Die Abweifung 1 mat bot ihnen Gelegenheit, noch weiter zu verfeinden, b von materiellen Erleichterun bung von Accifer und erhöf, vielen in ihren Fabriten befi in Aussicht ftellten. Anfang lich die im Hause von Bari nuovi zuerst eine bewassnete Ruf: Viva il popolo! Es nur 800 - 900 zu folgen b fchien ohne Folgen verlaufen Alten nun ein strenges Berboi fammenrottens zu veranlaffen Sous eine Menge bewaffneter ten von ihren Schlässer.



## Lercari, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1541

ten unterbrachen. Mit Mühe vermittelte biefer einen Stillftand, wonach die Alten ihre Clienten entlaffen follten. Da dice aber am andern Tage (16. Mara) nach ber Behauptung von Bart. Sauli nicht geschehen war (was freilich Giovandr. Doria, S. 565) und Leond. Comellino nicht augeben), benutte man dies als Motiv oder Vorwand zu einem neuen Sturm, ber diesmal burch lleberraschung gelang. Mit einer gablreichen Schaar von Bopolanen erfdien man im Senat, um die Abschaffung der Gefese von 1547 mit Gewalt zu bewirken. Die für ihre Existeng beforgten Alten beschlossen nun mertwürdiger Beise, lieber dem popolo felbst mit Musschluß ber nuovi felbst bie Ge walt in die Bande ju geben, wie biefer offen eingesteht, weil sie durch dasselbe leichter zu regieren, und aus seinen Händen die verlorne Autorität leichter zu recuperiren hofften. Lercari hielt felbft eine Rebe, worin er die mirabil modestia, virtù infinita unb somma bontà del popolo lobt, meil es in folder Bermirrung bie Baffen in ben Sänden boch Diemand etwas genommen, Niemand gemighandelt Die nuovi waren gleichwohl den Ihrihabe 2c. gen durch die geschehene Rusicherung jener materielleren, und darum folideren Bortheile ficher; durch brobende Acclamationen zwang man ben Senat zur Aufhebung des Gefetzes von 1547; doch protestirten Einige, und Andere erklärten, nur durch Drohungen pur Ginstimmung bewogen zu fein. Da man nun auch fofort jene Erleichterungen und Aggregationen becretiren ließ, war junachst Alles ruhig, und die Deputirten ber Alten fuchten umfonft burch Berbreitung ihres Borfchlags der Ceffion der Regierung ans Bolf einen Gegenaufftand hervorzurufen. Man

errig feine § feine Blane auf eine Gignori eigenen nothwendig ein Ende vorstellten, wie folder gewa Fremben das Bolf burch die au verlieren, nothwendig ben & werfen und barans ein allgeme miffe, ber bes Königs Int könne, bem unter ben jetigen Italien bringenb Roth thue; e ein willigen, daß von ben nol begonnen wirde, bie burch ein f Spftem einen Bollsaufftanb ju er Abrathen bes fpanifchen Gefand Juan, baf hier nicht viel für und entfernte fich balb. Dies Er boch fofort bas lebhaftefte Intere Müchte und Frankreiche, welche Philipp die alten Berbindungen dem Doria und andern Häuptern nuten, um bas für feine Commun land to authors wie

Brudertuß darauf geben, der Verfassung treu eiben. bediente fich aber boch auch des wirksa-1 Mittele der Geldvertheilung. Dabei fah man reilich genöthigt, dem Bolte die Bügel ichiefen ifen, wodurch eine machsende Anarchie fich fund Un der Spite zeigte fich der bei den Beldzilungen zumal gebrauchte Bart. Coronato, ichon feine vornehme Abfunft imponirend, deffen Entfenheit und Gewandtheit, verbunden mit Ebelgegen die Einzelnen, die er in corpore hafte, ri nicht genug zu rühmen weiß; daneben Tom. one, der fich baburch ben Neuen unentbehrlich te. bak als bie Alten 500 Scubi unter einige Shauptlinge austheilen laffen, um als bie veri e protettori popolaria ben Carbinal in einer mpetition darum anzugehn, ohne Rücksicht auf Befete von 1528 und 1547 zu reformiren, als ter schnell so viele der Petenten, als man habwerden fonnte, ergreifen und graufam foltern um ihnen Geftandnisse abzupreffen. Go ofute sich ichon der alle Revolutionen begleitende orismus. Cehr charafteriftisch ift es, wenn nun burch jene Sturmpetition beforgt gewordenen

palität mit ber fpanischen Krone nun auch seinerseite auszubenten, erichien jett ein frangofifcher Befandter Marco Birago mit 2 Galeeren, bie ben feit lange verbannten Galeaggo Fregofo mit fich führten, um, unter dem oftenfiblen Unerbieten ber Sulfe, bie Signorie biefer von ben Popolanen geliebten Familie mit Musichlug ber Doria gu betreiben; man em pfing fie prachtig, nahm aber ihre Erbietungen bod nicht an, ba man bamale bie Folgen ber framofifden Befreiungen und Protectionen noch in gu friichem Andenten hatte. Gehr beutlich malt es bam die Corruption ber wuchernben Junter, wenn man jett, wo es befinitiv jum Schlagen kommen muß, in eigenfter Sache mit ben Gelbbewilligungen knaufert, und Giferfüchteleien barüber laut werben laft, baf man nicht jum Deputirten gewählt ift, worüber es felbft zu Berwundung und Tobfchlag fam. Doch beschloffen fie nun nicht langer mit ben Weindfeligteiten zu warten, ba bie Neuern, auf ben Schut ber gewonnenen capi di popolo und ber Nivalen Spaniens rechnend, das angebotene, nicht umbillige Compromiß auf Raifer und Pabft gufammen, nur unter den größten Refervationen hatten annehmen wollen, da fie jest auf ben Born Bhilipps über ie nen Empfang bes frangösischen Gefandten rechneten, welchen Born sie durch die Sendung von 2 außerordentlichen Deputirten mit Erfolg für fic auszubeuten muften.

(Schluß folgt).

# stringische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

## 156. Stüd.

Den 29. September 1860.

#### Genna

Schluß ber Anzeige: »Le discordie e guerre civili dei Genovesi dell' anno 1575, opera del Doge G. B. Lercari, arrichita di note e documenti importanti di A. Olivieri.«

Sauli — S. 701 ist die lange für die Situation sehr interessante Depesche — erwähnt damals schon von Madrid aus das Gerücht, Philipp wolle die Alten darum begünstigen, um zum Preise der Restitution die Anlage einer Citadelle in Genua mit spanischer Besazung zu erlangen, zu welcher Concession aber nach den letzten Ersfahrungen D. Juan's jene nur dann vernocht werden konnten, wenn sie durch des Königs Zögern geschwächt sich ganz ihm in die Arme wersen mußten; dasilr war aber ein doppeltes Spiel nothwendig. Giovandrea Doria jedoch hielt sich der spanischen Hille sir gewiß, und stellte nun in einem letzten Schreiben der Signorie vor, die große Bescheidens heit der Seinen habe sie bisher von den äußersten

cessav fich bann na Sie Grlaubniß zum G fommen, indeß die ? Sept. als außersten 2 promiffes stellten. De fest an alle Bursten u an die Signorie, worin eitetten Bersuchs zuschri unschuldig, das bei allen traggio ad alcuno un pel o a ciascun autori, capi, istigi sori, quali non er für Alles verantwortlich; große Lerpflichtungen gege emphatifche Schluß erinner. phan It, an Bipin in feiner 9 Witte jum Rachgeben, well рари, i'emperadore, gan; ( täler, ministri religiosi, welche lettern hoffen, beim & ringfren Theil bes Gelbes gu welches man jest verschmens. werfe. o...

ercari, disc. e guerre civ. dei Genovesi .

er Juftig, Abondang ber Lebensmittel, forma di overno santo e in somma pace e tranquillità, oncordia, unione e ogni altro bene sei Mehung ber Steuern, Berhaftung in Daffe und Tortr, Ungeftraftheit von öffentlichen Deordthaten einetreten, woraus Theuerung nothwendig entspringen ntiffe. Wider alles Erwarten der nuovi, die mein-Philipp werde einen Krieg in Italien als zu n. eführlich aus allen Rraften zu hindern fuchen, erjeilte jest D. Juan, den Philipp nachher zu desvouiren für gut fand, die Erlaubnif, die Balceren r usciti im spanischen Dienst für sich zu verwenm; ebenfo ließ ber perfonlich beleidigte Gov. von Railand die deutschen und spanischen Soldner in iner Broping pon ben Alten anwerben. Jene ma= n nach Lercari in Deutschland unter bem Borwand r Türkengefahr eben in der Absicht geworben, um e in Mailand gleich zum Gingreifen bereit zu ba= Der traurige Buftand ber faiferlichen Gewalt igte fich barin, daß da auf die Borftellung ber efandten ber nuovi, wie Deutsche gur Ausführung m Bhilipps acheimen Absichten auf deutsche Reichsnbe gebraucht würden, Maximil. im Born diefen n Dienft ber Alten verbot, fie einfach wegen ichon upfangener Soldzahlung ben Behorfam weigerten. ib ber Raifer beshalb für gerathen fand, fich durch zen mit »agilità e destrezza mirabile« quegcar iteten Auffat ber Alten zufriedenquftellen. euern wollten dagegen die Fürsten der Lombardei b Biemont, Bhilipps Dliffallen fürchtend, Bermgen nicht gestatten; nur der Großherzog von oscana bot Geld, Lebensmittel und 1000 fanti für ! Berpfändung von Sargana oder einer corfifden fte an. Cofimo, oftenfibel Philipp's Freund, fuchte ichmohl in feinen fpateren Sahren jede Erweite-

rasch viele der wichtig nehmen, wobei in dief Factionstämpfe der Zeit sich forterbende Familien in den einzel denen Einfluß übte; fo als alberghi ganz aufg nech immer die Parteil beten gegenfeitige Berfo Ort gang verbbet mar; Ramen mit ben entfprei Guelfen an ber ganzen A ten fich bie Reuen nun Teinen namhaften Capita Werbungen abgewiesen w fibriem Handel und noch tel blieben. Die Einnal böchft ungeschickt geleiftete polanen zog bie einer M nach fich; man fürchtete, Beliung erbitterte Bolf mög Dogen wählen, ber wie ein ufwe feine Gewalt 2117 ?...

Lercari, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1549

Daupation von Genua zu thun sein. Andrerseits bewog ber gewandte Senarega ale Befandter Bema's in Rom ben pabstlichen Sof bagu, bak er bei D. Juan bas Berbot an Marcello Doria burchfeste, zur Circumvallationsflotte zu ftogen. rega meldet S. 320 felbft, wie ber Babft fich bei D. Juan beklagt, daß er des Königs Friedenspolitit entgegen handle; er habe bem Briefe un poco d'arsenico di leghe e del consenso degli Italiani beigefügt ; baburch fei die Buth biefer Stürme auf einmal gestillt. Dies war dann aber boch ber erfte Bendepunkt in Philipp's Suftem ber Begunftigung ber Alten. Rach Lercari (S. 260) hatten bie vermittelnden Gefandten ben Sauptern bes Bolfs 3000 Scudi versprochen, um fie jum Frieden geneigt gu machen, was er aber als blokes Gerücht gibt. Im Grunde mußte die Lage ber Neuen fie von felbft verföhnlich stimmen, wovon als erstes Zeichen bie Bahl von Prospero Centurione zum Dogen ericheint, nach Lercari für ben Staat prospero veramente de nome e di essetto, ba Alles nun cinen gemäkigteren Bang nahm. Philipps Syftem bemastirte fich balb einen Schritt weiter, indem er bie wucherischen Junker von ihrer empfindlichsten Seite, ber finanziellen angriff. S. 670 ichreibt Senarega: Dem König seien 2 Jahre von seinen Theologen Vorstellungen gemacht, er gehe geradezu jum Teufel und nehme die genuesischen Kaufleute in einem Tuche gebunden mit fich, wolle er fich felbft in den Abgrund stürzen, warum auch die Unglücklis ten, die an feinem Glanz fich die Flügel verbrannt. ob er nicht febe, wie fein Bolt ausgefogen werbe, im die enormen Binfen zu gahlen. Der König habe och geschwankt, ob nicht bie Leichtigkeit, jeberzeit Beld zu bekommen, die Million, welche jährlich die

erceffiren Binfen tofteten, wieber aufmiege. Da aber die Signoren wegen ihrer Seceffion ben Grebit vertoren, feien in Reapel einige Wechfel auf ben Ronig protestirt, weshalb bann Philipp auf einmal bie Suspenfion ber Binsgahlungen an die Genuefen perordnete. Rach bem E. 507 inferirten Guspenfionsebict wurden alle Zinfen ber feit 1560 geliehenen Capitalien auf ben noch immer enormen Procentfat bon 12 Broc. reducirt, bie bisher gu viel gegablten Binfen bei den fünftigen Bahlungen in Abrechnung gebracht und auf alle giuri (Renten) nach ihren berichiebenen Rlaffen eine bon 2 per mille bis gu 3 anwachsende Steuer gelegt, auch die für Bechfel auf Italien und Rlanbern nach bem Enticheid einer Commiffion zu boch gezahlten Intereffen abgered. net. Nach Lercari hatte ber Ronig die Affignationen bon über 10 Mill. Scubi fuspenbirt. Gegen ben Gefandten Cauli hatte fich Philipp zugleich bereit erflart, die Korngufuhr aus Sicilien nach Ge mua zu geftatten, fobald man auf den fpanischen, faiferlichen und pabftlichen Gefandten compromittire, fchob aber auf die Erflarung, es fei gefchehen, ben Erlag über diefe Bufuhr und eine gewünschte Declaration über einen von ben Alten zu bewilligenden Stillftand immer mehr hinaus. Dbwohl Cauli bies gunftig zu beuten fucht, rath er boch febr gur Borficht und gur Unnahme bes Accords; por Allem rath er ab, fich an ben Konig von Frantreich gu wenden; habe Philipp ja doch etwa Occupationegebanten, fo wirden fie eben baburch provocirt und gerechtfertigt; bei langerem Rrieg moge man tüchtigen im venetianischen Dienst erprobten Latino Urfini jum Generalcapitan mahlen, als von keinem italianischen Fürsten abhängig, ba er von biefen ohne Musnahme Plane für Genua's Unabhancreari, disc. e guerre civ. dei Genovesi 1551

igfeit beforgt. Zugleich wurden geführliche Menkemaen im Bolf laut, welches, wie einft 1339 mibe, 6 fibr bie Intereffen einer Abelsfaction au folam, in feinen Confraternitäten, welche für daffelbe ie Stelle ber Alberghen bes Abels verfahen, erwog. in Reapel, Mailand und andern spanischen Bromen man bas Bolt gut behandelte, die artigiani lle reich maren, man hier ohne Rüchficht Reichen Blebejern gleiches Recht widerfahren laffe, inch in Genua bas Bolt alle Auflagen trage und E Armen nicht nur ein Recht fanben, sondern auch it bem erdenklichften Fleiß nicht fo viel Brot verienten, um fich ordentlich fatt zu effen. Man hielt tr nothig, diefe mohl offenbar burch fpanische Emiftre genahrten Raisonnements burch bas Berbot jeer Congregationen abzuschneiben. Da nun auch ie Gefandten der Alten nach jener Guspenfion mit mer Forderung von 30000 Scubi a bon conto on ben Summen, welche Bhilipp ben Genuefen fchulete, oder statt bessen ber Giovandrea Doria gum Interhalt feiner Galeeren gefchulbeten Gelber gurudewiesen murden, andrerseits aber ber Bergog von Uba nun auf einmal mit ber Forberung hervortrat, ie Alten möchten die Rührung des Kriegs bem Roige felbst überlaffen, mahrend die gewünschm Korntratten auch bem eigens zu ihrer Betreiung von den Neuen gefandten Giov. Scaglia fortahrend verfagt blieben, fo fahen endlich Alte und deuere, wie sie beide pom Konig duvirt murden, und achten ernstlich baran, fich zu vertragen. Der Doge rachte es mit unglaublicher Mühe babin, daß man ne fast unbedingte Bollmacht auf die 3 Bermittler usstellte; die Alten gaben bes Friedens Willen eiige Nebenpunkte ju. S. 276 findet man bas Acmftud über den Compromif, wobel ben Alten bis

ms. 1860. Stild 156.

malligt bewilligt mard, ihre L und ber abzuschlieftenbe & anus bes Raifere und Ronie mard. Roch einmal zeigte fi wer popolaren Bewegung, inde Die Stellung von Beifeln gef Shiavari an beren Spite prot ireigeborne Danner fich bagu gu miden feien; ber Genat nahm aber barauf und ber Doge mußte bei Migen Unfehn und ber Teftigfeit und U Benehmens bie Bügellofigfei beschrieben zu beschränten und manche ber Bobolanen zur Saft zu bringen. Phili Merfeite ber Frieden ber Factionen ihm je Sorwand dazu raubte, und er andrerfeit forgte, ber Bfalggraf Joh. Cafimir, ber eifri De reformirten Glaubenegenoffen in ben Dieb ben warb, moge fich mit bem Könige von Fran au einem Ginfall in Italien ober Flandern be on, weehalb es ihm fehr barauf antam, mit balidnifchen Dachten in Frieden gu leben, m einen Wefandten inftruirt, fich in Allem nad santissimi und prudentissimi Consigli di Sua titudine zu richten. Natürlich fannten es bot Bermittler feiner Bartei recht machen, und wahrhaft leibenschaftlicher Beftigfeit erffart fich narega gegen bas erfte Broject, bas auch Saul 518 filt offenbar von ben Gegnern eingegeben von einem von Bercari eingereihten nur bem & laut nach verschieben erklärt; der folgende Brie 303 ift über bie geftellten Forberungen gum dium au empfehlen. Rumal bilbete es noch Wegenstand ber Differengen, daß die Alten burg

## Bobemeyer, Die Lehre von der Kenosis 1553

f die Ueberlassung der Criminalgerichte an fremdr berufene Rechte brangen, welcher Forberung bie amittler burch Ginführung einer ruota nach Art romischen gerecht zu werben suchten; indeß fie f ihre Forderung, sich nach dem Vorbild Neavels 8 seggi abschließen zu dürfen, nicht eingingen. nine Borbedingungen bes Endvergleiche, welche bie xmittler durch den Gesandten Odescalco verlann ließen (S. 409. 410) wurden gleichwohl erft m angenommen, als man mit Excommunication. richeacht und Krieg brohte; worauf endlich jene : Edict publicirten und die fuorusciti gurucklehr-L nach L'ercari zu nicht geringer Freude bes Bolls. B von feinen Leiden fich zu erholen hoffte. rohl Alte und Reue, wie zu geschehen pflegt, bas M nur jum Spielball ihrer Intereffen und Leiifcaften benutt hatten, ift dies fehr begreiflich. Th. Wüstenfeld.

## Göttingen

i Bandenhoed und Ruprecht 1860. Die Lehre n der Kenosis von Dr. pli. J. Bodemeher, 1stor. 15 Bogen in gr. Octav.

Der Berf. dieser Schrift, die viel Neues und Anhendes über eine schwierige, vor Allem die gegenrtige Theologie beschäftigende Lehre darbietet, geht n der Trinität aus und weist nach, daß der triarische Gott der in sich selbst selige ist und einer höpfung nicht bedarf; daß er aber mit freiem beswillen sich entschließt, zu schaffen. Es wird dam gezeigt, daß, wenn Gott sich entschließt zu affen, dies nicht an und sir sich die Schöpfung Raum und Zeit in sich schließt, sondern daß se nur um der Sünde willen nöthig ist, und ohne sich felbst aufzuget ichaften zu verlieren.

Weiter wird ausgeführ mit der Schöpfung in Z. Gefet und in der Prophe fich fleigert, die fle endl Opitie erreicht; daß aber 1 der Renosis den vorherge sondern benfelben in sich a

Lei Darstellung der Be wiesen, daß Christus, sei nicht ein Individuum war, ganze Menschheit in indivischeung kommt, aber nich neben der ersten, sondern di wesen sein würde, wenn sie nier, geblieben wäre. S. sottbauernde Freiheit der gewiesen und gezeigt, daß di Renschen Christus darstell Seiten, worin sich das Ertelle offendart, — nach Berrlickteit.



## Bodemeyer, Die Lehre von der Kenosis 1555

setert, daß diese in ewiger Vollendung in sich igt, was die Menschheit Christi unter der Form r Zeit und des Raumes, in der Erscheinung eines

enichlichen Rebens, offenbart.

Das Refultat des Ganzen ift, daß die Herrlichit des Sohnes auch in der Kenosis sein dauernis Eigenthum geblieben ist, und daß er nicht
r göttlichen Eigenschaften, welche diese extlichteit wirken, sondern nur der Seligkeit, ach seiner Menschheit ze. dei seiner Offenbarung
r Fleisch verlustig geworden ist.

Die Uebereinstimmung biefer Lehrdarstellung mit r Kirchenlehre wird S. 144—151 aus den Sym-

len nachgewiesen.

Schließlich wird die Renofis in bem Worte des

errn und in den Sacramenten bargethan.

Die absolute, dauernde Freiheit der Kenosis ift r Gesichtspunkt, aus dem die ganze Darstellung

fgefaßt ift S. 142.

Im Anhange werben einige ber vorzüglichsten Refislehren tritisch beleuchtet, so die Lehren von hemasius, Liebner, Geß; ferner das System von othe, und es werden einige Sätze der vorliegenden chrift gegen Sätze der Dornerschen Abhandlung n der Unveränderlichteit Gottes vertheidigt.

Bu zeigen, wie der Berf. die Einheit der Menscheit und Gottheit darstellt, würde den Raum dieser zeige überschreiten. Nur kurz sei bemerkt, daß, dem der Menscheit Christi die absolute Spontatät, allgegenwärtig zu sein, mit seinem Leiden wissend aller Menschen Schuld und Sünde zu gen und und sein Leiden einzusenken, zugeschriezu wird, eben in dieser Spontaneität dasein der Gottheit (welche der Menschheit diese gibt) in der Menschlung

konnnt: die Menschheit Chrifti hat nur, was die Gottheit Chrifti und weil diese es ihr gibt. So participirt die Menschheit an den Eigenschaften der Gottheit, und die Gottheit trägt, indem sie sich in die Menschheit des Sohnes herabläßt, in dieser die Leiden der Bersöhnung und tilgt den Zorn; was aber die Menschheit in der zeitlichen und räumlichen Form eines menschlichen Lebens zur Erscheinung der Bollendung in sich. —

Der Druck, auf ichonem Bapier, ift correct und

fehr zu loben.

## Leipzig

3. C. Hinrichs's the Buchhandlung 1860. Edda Saemundar hins froda. Mit einem Anhang zum Theil bisher ungedruckter Godichte herausgegeben von Theodor Möbius. XIV u. 302 . in Octav.

Im Berhältniß zu ber unlengbar fehr hohen Bidtigfeit bei bem boch gar nicht fo großen Umfang und au dem fcon fo früh auch für fie geweckten Intereffe, man bente nur an Berber und Klopftod, war für bie Berausgabe ber alteften norbifden Lieber, die nun einmal unter dem Namen der Edda, bas ift ber Urgroßmutter, zusammengefaßt zu werben pflegen, fast immer mit bem Ramen "Samunbt bes Weisen", weil ihm, beffen Leben dem Ausgang bes elften und bem Beginn bes zwölften Jahrhunderts fast zu gleichem Theile angehört, ihre Sammlung zugeschrieben zu werben pflegt, nicht gerade fehr Bieles geschehen. Ja man darf fagen, daß eine aute und brauchbare Ausgabe fogar lange gefehlt hat. Schon im Jahre 1787 erschien ber erfte



## da Saemundar hins fróda hg. v. Möbins 1557

mb ber groken Rovenbagener Quartausbe, bem ber zweite erft im Rahre 1818 nachgte und bann wieder gehn Jahre fpater erft ber chliekende britte, daß also die Ausführung des wen Wertes nahezu ein halbes Jahrhundert um-In Deutschland wars zuerst Friedrich Beinpon ber Bagen, ber Ebba-Lieber im Origi-I berausgab, im Jahre 1812 und zwar von vorn zin nur auswählend "Lieder und Sagen, welche m Sagenfreis des Belbenbuchs und der Nibewen gehören", wie der Titel befagt. Ihm folgbrei Jahr fpater bie Bruber Grimm mit ihn erften Banbe ber Lieber ber alten Ebba, benen Meich eine Uebersetzung beigegeben wurde; diesem ten Bande, ber zwölf Lieber enthalt, ift inbek n aweiter gefolgt.

Bieber brei Jahre fpater trat bann in Stod-Im. pon Afzelius beforgt, die werthvolle Ausgabe & auf altnordischem Gebiet rühmlichst befannten anen Grasmus Chriftian Raste ans Licht, Die mäßigem Octavbändchen die alte Edda gleich Uftanbig gab und bann auch lange Zeit vorwienb und fast allein gebraucht wurde. Die nächstlgende Gefammtausgabe, die durch den befannten nifchen Geschichte - und Alterthumeforscher Beter sbreas Munch beforgt wurde, erschien unter m Titel Der Aeldre Edda im Jahre 1847 in briftiania. Auch fie enthält von ber turgen Gintung und einem ziemlich reichen Lesarten-Berzeichf. auch einem Berzeichniß der Eigennamen abgejen, nur den Text. Einem wie lebhaften Be-xfniß sie entgegenkam, ist dadurch hinreichend beugt, daß fie icon feit langerer Zeit im Buch-

mbel vergriffen ift. Sie wiederherauszugeben mar

## 1558 Gött. gel. Ang. 1860. Stiid 156.

indeg Munche fefte Abficht, wie er fchon bor eini-

gen Sahren mich felbft verficherte.

Nun aber ist im vorigen Jahre in Zürich von bem dortigen Professor Hermann Lüning die Sdda wieder herausgegeben worden, vollständig wie wir sie bei Nasse und Munch haben. Zugegeben ist ihr aber außer einer längeren Sinleitung über die Handschriften und Anderes auch eine Uebersicht der altnordischen Mythologie und ein Grundrif der altnordischen Laut- und Flexionstehre, außerdem ein Glossor und noch ein besonderes Namenverzeichnis, so das das Ganze nahezu siebenhundert Seiten umsaßt, also einen starken Octavband bildet, dessen Ausstatung sehr lobenswerth genannt werden darf.

Bewif ift baneben biefe mohlausgeftattete Sandausgabe des herrn Brofeffor Dobius in Leipzig noch fehr erwünscht, die aber, so viel ich weig, and in fo weit noch eine fehr werthvolle Berpollftandigung erhalten wird, als für bas von une (1859, Seite 1343 bis 1350) in diefen Blattern auch zur Anzeige gebrachte altnordische Lesebuch beffelben verdienten Berrn Berfaffers für fehr nabe Zeit noch ein auch auf fammiliche Lieder ber Edda fich beziehendes Wörterbuch verfprochen worden ift. Diese neue Handausgabe beruht, wie das Borwort bemerkt, im Befentlichen auf ber oben fcon ge-nannten Ausgabe Munchs, jedoche nicht ohne einer forafältigen Wieberdurchficht unterzogen worden zu fein, wie auch fcon von andrer Stite riibmenb anerkannt worden ift. .. Ueber bie im Text fomobli als in ber blogen Schreibweise porgenommenen Menderungen, fo wie fonft Bemertenswerthes berich tet das Borwort genauer.

So finden wir (Seite 1 bis 204) die nämlichen

## Edda Saemundar hins froda hg. v. Möbine 1559

fünfundbreifig Stücke wie bei Munch und auch in cang berfelben Reihenfolge. Dann folgen (Seite 204 bis 207) einige "Fragmente ebbifcher Boefte" ans ber jungeren Ebba und ber Bolfungafage, bie noch um einige Nummern reicher find, als die gang imliche von Dlunch in dem Borwort zu feiner Ausgabe (Seite VIII bis X) zusammengestellten. Der Anhana (Geite 208 bis 272) enthält junadifr vier Gedichte, die auch Meunch noch hat, die überbaupt in Sanbichriften und Ausgaben ber alten edde noch hinzugethan zu werden pflegen, den Gefing ber Seherin Groa (Grogaldr), bas Lieb von Folowidhr, bem Wächter ber Burg ber Manglob (Fiolsvinnsmal), den Rabengefang Obhins (Hrufnagaldr Odnins) und bas fchon driftliche Aufchauungen enthaltende Solarliod, das in Lünings Ausgabe nicht mit aufgenommen ist.

Dann sind noch drei kürzere Gedichte aufgenommen, die wenn auch geschichtliche Personen zunächst diressend, doch auch noch manche Beziehungen auf die Götter- und Heldensage enthalten, zuerst das Gedicht von Haraldsmal, wie es Herr Prosesson Mödius selbst benannt hat), nach der Zusammenstellung der Bruchstücke von Munch und linger in ihrem altnordischen Lesebuch, dann das Gedicht auf den norwegischen Konig Einste (Einksmät) und das Gedicht auf Hakonarnal), das nehst dem Einsteinal eins der schönsten Denknüler der altnordischen Dichtung heißt und zu den sehr wenigen vollständig ersbaltenen Staldenaedichten aehört.

Noch sind "als Nachtlange eddischer Boefie und Sage" aus einer Handschrift aus bem Ende bes funfzehnten Jahrhunderts zwei Rimur ober erzüh- lende Gedichte mitgetheilt, nämlich das von beymr

## 1560 Gött. gel. Ang. 1860. Stüd 156.

(rimur af þrym ober, wie es im Gedichte selbst benannt wird, þrymlur) und das von Wölsungt dem Ungebornen (rimur frå Völsungi hinum öborna). Daran reihen sich in möglichst getreuem Abdruck der Handschriften, um eben von ihrer Schreibweise noch ein Bild zu geben, noch zwei der eddischen Lieder, nämlich Baldrs Träume (Baldrs draumar) oder das Lied von Wegtamr (Vegtamskyida), mit welchem Namen sich Odssin als den Wegefundigen bezeichnet und die Wahrsagung der Seherin (Völuspa), letztere in zwei verschiedenen Fassungen. Ihr ist auch noch eine Verscleichungstadelle ihrer verschiedenen Strophensolge beigegeben und noch ein Lesartenverzeichnis aus den sims Sauvthandschriften.

Den Schluß bes Ganzen bilbet außer einer Bergleichung der Seitenzahlen in der oben genamten Rasteschen Ausgabe mit der vorliegenden, ein Namenverzeichniß und dann noch eine Anzahl von Anmerkungen zu den oben angeführten bisher noch nicht gedruckten beiden erzählenden Gedichten. So darf man also das Ganze als eine sehr zweckmäßige wohleingerichtete Handausgabe der Edda bezeichnen und dem verehrten Herrn Herausgeber vol-

len Dant dafür aussprechen.

Leo Meyer.

## Berichtigungen.

S. 1340 3. 10 statt Gramm lies Granen " 1341 " 3 " umgesett " angesett " 1342 " 11 " scheint " scheut " — " — " an " nie

# Stringische elehrte Auzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gesellschaft ber Wiffenschaften.

157. Stúd.

Den 1. October 1860.

## 2 on bon

Smith, Elder and Co. 1859. New Zealand and colonization. By William Swainson, rmerly and for upwards of fifteen years Her sjesty's Attorney-General for New-Zealand. Ith a map. VI u. 416 S. in Octap.

Williams and Norgate 1859. Five years redence in New Zealand; or observations on lonization. By Francis Fuller, Esq. (late ptain 59th regiment), a resident in the proace of Canterbury. XVI u. 266 ©. in Octab. Edward Stanford 1857. New Zealand or Zeadia, the Britain of the South. With two maps deven coloured views. By Charles ars thouse, a New Zealand colonist and the resident in the United States, the Canas, the Cape Colony and Australia. In two lumes. Vol. I. XV u. 328 ©. Vol. II. VII 329—664 ©. in Octab.

Wertheim and Macintosh 1855. The Ika a ui or New Zealand and its inhabitants, illu-

strating the origin, manners, customs, mythology, religion, rites, songs, proverbs, fables and language of the natives; together with the geology, natural history, productions and climate of the country; its state as regards christianity; sketches of the principal chiefs and their present position. With a map and numerous illustrations. By the Rev. Richard Taylor, M. A., F. G. S., many years a missionary in New Zealand. VII 11, 490 ©. in Octav.

Seeley, Jackson and Holliday 1860. The Church Missionary Intelligencer. January. 21

S. in gr. Octav.

Men Seeland nimmt in mannichfacher Begiehung das wiffenschaftliche Intereffe in Unfpruch. Geine einfame Lage im füblichen großen Dzean, feine großt Entfernung von ben Gubfpiten Afiens und Ameri fa's, der vorwiegend vulfanische Charafter bes Bobens, die eigenthümliche Flora und Fauna - fein Raubthier, nicht einmal ein größeres vierfüßiges Landthier ist dort heimisch — die merkwürdige, einst pon ben Sandwich-Inseln eingewanderte Bevölkerung, die Maori, beren reiche Litteratur, beren Traditio nen, insbesondere die mythologischen, beren große Empfänglichkeit für Cultur, obwohl fie Rannibalen der ärgsten Art waren: dies Alles und manches Andere hat die wissenschaftliche Erforschung der Infel zu einem ebenfo interessanten, als lohnenden Gegenstande gemacht. Dazu kommt ihre politische Bebeutung, als Besitthum ber brittischen Krone, bie hier seit 1840 bemüht gewesen ist, ein Colonial-Reich zu gründen, bis jest aber noch zu wiederholten Malen auf erheblichen Widerstand bei ben Maori geftoßen ift. Gerade jest, indem wir biefe Zeilen fcreiben, fteht die brittifche Regierung fast in Gefahr, die schöne Doppel-Insel zu verlieren. Die

n M th th m m n

judliche Insel befindet sich (feit Mai d. J.) völlig im Befit der Gingebornen. Auf der nördlichen ift der Aufstand in Neu-Plymouth ausgebrochen und droht sich auch über die übrigen Brovingen auszudehnen um um fo gefährlicher zu werden, als die Erhebung einen nationalen Charafter bat, ein Rampf ber Maori um ihre Exifteng zu fein fcheint. Auch bie Geschichte ber Colonisation von Reu Seeland ift eigenthümlich, Missionare waren, unter der Leitung bes berühmten Samuel Marsben, die ersten Ansiedler, ihnen verdanken wir zum Theil die besten Nachnichten. Die Litteratur über Neu Seeland ift reichhaltig, die in der Ueberschrift vorstehend genannten Berte find die neueften. Außerordentlich gründlich mb anziehend ist außerdem Edward Shortland's Bert: Traditions and superstitions of the New Zealanders (erste Aufl. 1854, zweite 1857). Ueber die Flora der Infel haben Hoofer und Harvey gründliche Arbeiten veröffentlicht, ber Erstere: Introductory Essay to the flora of New Zealand. Die Bekanntschaft mit der Insel und ihren Bewohnern ist daher gegenwärtig bereits eine ziemlich fortgefchrittene. Die bas Bange bes Gegenstandes umfaffenden Werte von Swainson, Hursthouse und Taplor ergänzen einander in der erwünschtesten Weise und erhalten baburch besonderen Werth, daß ihre Berfasser in verschiebenen Berufsverhaltnissen mehrere Jahre hindurch auf Neu Seeland zugebracht, dort ihre Nachrichten gesammelt, ihre Untersuchungen angeftellt haben. Fuller behandelt ausschlieklich bie Colonisationsmethobe von Neu Seeland; ber aus bem Church Missionary Intelligencer angeführte Auffat bringt die neuesten Nachrichten über die Organisation ber firchlichen Berhältniffe. So ae mähren die vorstehenden Schriften ein ziemlich vollständiges Bild von der Entwicklungsgeschichte der

## 1564 Bött. gel. Ang. 1860. Stild 157.

Infel und ihrer Bevölkerung feit ihrer Entbedung bis auf die Gegenwart. Wir vergegenwärtigen und num ihren Inhalt näher nach der Zeitfolge, in welcher sie erschienen sind, da die neueren auf die al-

teren bin und wieder Rücficht nehmen.

Rev. Taplor beginnt nach einer furgen Ginleitung (G. 1 bis 11), in welcher er ben Charafter ba Den Geelander im Allgemeinen Schilbert, mit einer ausführlichen Darftellung ihrer Mythologie (Rap. 1 u. II, G. 12-54). Der Berf. zeigt fich hier mit ber reichen Litteratur ber Maori aufs innigfte ver traut, feine Mittheilungen enthalten wiederholt Er tate aus alten Liebern, Spriichen, Gebeten ac. Die Untersuchung führt zu mertwürdigen Ergebniffen. Die Behauptung bes Berf., baß "bie 3been ber Renfeelander in mancher Beziehung nicht fo findifc feien, ale bie ber civilifirteren Beiden ber alten Welt (S. 14), wird vollfommen burch ihre Anfich ten von dem Entfteben bes Weltalls beftätigt. 3hrt Schöpfungsgeschichte gerfällt in 6 Berioden, was an bie 6 Tagewerfe der Benefis erinnert. Die erfte Beriode ift die bes Gebankens (thought); bies beutet auf die Annahme eines geistigen Urhebers ber Welt. »Thought, being supposed to be more than spirit, the commencement dates with its birtha, schreibt Rev. Tanlor S. 14. Die zweitt Periode ist die der Nacht, die britte die des Lichts; in der vierten wird das Land geschaffen, in der fünften die Götter, in der sechsten die Menschen Dag die Götter also nicht Urheber ber Welt, sow bern felbst mit ihr entstanden find, ift charafter Sie find theile altere, Götter ber nacht. theils von jüngerem Ursprunge, Götter bes Lichts (S. 15). Bon letteren gelten Rangi und Papa, d. h. Himmel und Erbe als die Stammeltern Bon biefen beiben ftammen mehrere Rachkommen,

## Swainson, Fuller, Taylor etc., N. Zealand 1565

welche zum Theil bei ber Weltschöpfung betheiligt waren. So Titi, der den Menschen machte; Tutenganahau, ber große Urheber bes Bofen; Tahu ber Urheber bes Guten: Tawirimatea, ber Bater der Winde; Tangaroa der Bater der Fische, der große Gott bes Dzeans. Titi machte bie Menschen nach feinem Bilbe (S. 23) und zwar aus Thon, Mann und Frau, jedes für sich. (Danach wird bie Behauptung bei Smainson (S. 14), die erste fran fei aus bes Mannes Rippe gemacht worden, w berichtigen fein). Der Gott Maru hat eine metwürdige Aehnlichkeit mit Mars, er ift der Kriegs= gott und nach ihm wird der Planet Mars genannt Maut ift der erfte große Beld in ber (<del>§</del>. 35). neufeelandischen Mythologie (S. 24); außer ihm gibt es eine Menge Halbgötter, 3. B. die Batupaarebe, welche auf ben Berggipfeln wohnen (S. 46), bie Tuariti, d. h. kleine Götter (S. 49) u. a. m. Sie haben die Erde von Ungeheuern gereinigt. Renseeländer verehren aber nicht allein berartige unfictbare Wesen, ihr Bolytheismus hat vielmehr anch emen fehr materiellen Charafter, fie verehren Felfm, Steine, Flüffe, Bäume, Quellen, fogar große Male und bringen diesen Opfer (S. 53). Dennoch bezeugt ihre Mythologie ihre natürliche Intelligenz und ihre Gabe für Bilbung überfinnlicher Borftellungen. Die Gebanken haben eine gewisse Herrschaft über sie, sie sind nicht "rohe" Kannibalen. Dafür fpricht auch der unter ihnen, wie überall auf den Sibsee Inseln, vorkommende Gebrauch des Tabu (oder Tanu wie Rev. Tanlor schreibt; Andere schreis ben Tambu). Der Verf. widmet dieser Ginrichtung ein ganzes Rapitel (IV, S. 55 — 64) und erklärt fie: »a religious observance, established for political purposes (S. 54). Die Sache selbst ist bekannt: eine Person, ein Ort, überhaupt Alles kann

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

. :

ŧ

į

:

"tabu" gemacht werden, bann ift es heilig, Niemand barf es anrühren. On Taplor's Auseinanderfetungen find fehr inftructiv, fie führen ihn zu dem Refultat: bas Tabu fei in many instances beneficial, considering the state of society, the absence of law and the fierce character of the people; it formed no bad substitute for a dictatorial government and made the nearest approach to an organized state of society or rather it may be regarded as the last remaining trace of a more civilized polity, possessed by their remote ancestors (p. 64). Sauptfächlich bient es jur Befestigung bes Unfehens ber Saupt= linge, ihrer obrigfeitlichen Autorität, auf Ren Geeland ebenfo, wie auf anderen Infeln ber Gudfee, wo es borfommt, 3. B. auf ben Fibichi = Infeln. alt is the secret of power and the strength of despotic rule « fchreiben Thomas Williams und James Calvert in ihrem trefflichen Berfe: Fiji and the Fijians, ed. by G. S. Rowe. New York 1859. p. 183. Rev. Richard Tanlor fügt feinen oben erwähnten Worten hiemit übereinstimmend noch hingu: »In it (the Tabu) we discern somewhat of the ancient dignity and power of the high chief or ariki and a remnant of the sovereign authority they once possessed, with the remarkable union of the kingly and sacerdotal character in their persons; it rendered them a distinct race, more nearly allied to gods than mena (p. 64). Bon einem Zusammenhange bes Tabu mit Atua, bem Geift des Todes, wovon Smainfon S. 17 rebet, weiß Rev. Tanfor nichts. debrigens ift bas Tabu unter ben Ren Geelandern burch ben Ginfluß ber Miffionare fo ziemlich außer Gebrauch gefommen (S. 58). - Rap. V, VI und VII handeln von religiöfen Ceremonien; ber Berf. ist mit diesem Gegenstande gründlich bekannt; er hat die hierher gehörige Litteratur sorgfältig studirt und viele eigene Beobachtungen gemacht. Wir geben jeboch hier nicht näher barauf ein, um bie Rap. VIII mitgetheilten Traditionen, die Sprichwörter und fabein Rap. IX, die Lieber und Motto's Rap. X et= was genauer ansehen zu konnen. Unter ben Ueberlieferungen scheint die über die Einwanderung der Maori auf Neu Seeland am wichtigften, die zwar in mehreren Berfionen, aber mit nicht bedeutenden Abweichungen und fehr umftanblich erzählt, gegenwärtig noch porhanden ift. Sie tennt unter andern noch bie Namen der 13 Kanons, deren Führer 2c., welche die ersten Ginmanderer herüberbrachten (S. 123. 124). Mit Bezug barauf fagt fr Taylor pon biefer Tradition: "We have a sure proof. that the general tradition is correct and that the natives have a more accurate account of the founders of their race, than either the English or Spanish have of theirs in America, although one is more remote in point of time. than the other and labouring under the disadvantage of not possessing a written language to preserve the memory of it« (p. 125). Den Grunden biefes mertwürdig treuen Gebachtniffes ber Maori-Tradition scheint Dr T. nicht genauer nachgeforscht zu haben, er nimmt was fie überliefert hat imbeftritten als glaubhaft an. Auch Burfthoufe neunt fie » positive traditional history a (Vol. I. p. 154). Smainson bagegen sagt: »How far these native traditions are well founded is now a matter of doubt« (p. 6); ben Haupttheil ber Gefoichte halt aber auch er für unzweifelhaft. Diefe Gebächtniftreue, womit ber Maoristamm bie Befcichte feiner Einwanderung aufbewahrt hat, ist ein neues Reugnif für feine nicht ungewöhnliche geistige

Sugati turz erwähnen. theilt 68 Sprichworter, flärung, und 8 Tabeln Rap. X (€. 138—14 Sentenzen (mottoes), Stamm eins als Wahlfp 148 — 159) beschreibt und ben Gebrauch, Allee nennen, worin der Neu erfinderifc ift. Rap. XII tet sich über Träume, Bo Erziehung, Speise und Fe (S. 171—178) über ihre Art bie Zeit einzutheilen. von benen nicht wenige neu Charakter und die Lebensu anfcaulicen. Ginen unger bie Kenntniß ber Maori = @ indeß schon eine Gramma befitzen, Beides vom Archidia fon S. 41), enthält Kan.

## Söttingische gelehrte Auzeigen

unter ber Aufficht

ber Rinigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

458. 459. Stud.

Den 4. October 1860.

### Lonbon

Fortfesung ber Anzeigen: »New Zealand and its colonization by W. Swainson; Five years residence in New Zealand by F. Fuller; New Zealand or Zealandia, by Ch. Hursthouse; The Ika Maui or New Zealand etc. by R. Taylor; The Church Missionary Intelligencer. January.«

Der Berf. behauptet eine nahe Berwandtschaft bes Idioms der Maori mit dem Sanstrit (S. 184) md sucht dies zu belegen. Roch näher verwandt hilt er die Maori- mit der Tonga-Sprache, so wie überzaupt die Bewohner von Neu Seeland mit der nen von Tonga ihm nahe verwandt erscheinen (S. 186 u. 187). Seine hieher gehörigen Untersuchunsen verdienen die höchste Beachtung, obwohl wir nicht umhin können, die Bermuthung auszusprechen, daß fr T. die doch sonst von den dieser und verwandter Sprachen kundigen Gelehrten unzweiselhaft nachgewiesene Verwandtschaft sämmtlicher malaischpolynessischen Sprach-Idiagt (Bgl. Williams and Calvert Fiji and the

... et ein senabe gewe des vorigen Jahrhunderts, und mäßigem Born ihren Urfprun nachfolgenden Abschnitten bilde logie von Neufeeland (Rap. X' bie Bevöllerung (Kap. XVII) (Kap. XXV) und bie Botanti hervorragenoften Bartien. nen überhaupt ein Lieblingsfach feine Remuniffe bewähren fich f reich und gründlich, wie auf bem tunbe. Die Gefchichte von R Entbedung, nebft einem Ueberbli zen, behandelt furz und gebrängt zelnes, was in biefem Rapitel n ben, ergangen in weiterer Ausfi genben bis Rap. XXIII, indem bie gebornen Häuptlinge zu ber brit besonders in Bezug auf den Berte in Rap. XVIII, die Bersuche des 1 muel Marsben zur Gründung von nien in Oon VIV

Swainson, Fuller, Taylor etc., N. Zealand 1571

mien auf ber Oberfläche ber Erbe, welche gleichsam bie "Rippen des Erdballs" bilden, die allen Conwifinnen widerstanden, hingewiesen zu haben (S. Die eine dieser Linien bildet die Westfüste von Amerita, die andere die Westfufte von Europa und von Afrika, dazwischen liegen die britte, welche fich burch bas Festland von Afien über Auftralien bin erftrectt, fo wie die vierte, die mit Japan im Rorden beginnt und bei Neu Seeland im Guden Dag in diesen beiden letitgenannten Golb gefunden werden würde, behauptete er schon vor Entbedung ber auftralifchen und neufeelanbifchen Coldminen (S. 220 die Anmerkung \*)). Die geo-logische Stizze, welche er S. 221 ff. von Reu Seeland entwirft, ift ausführlich und genau. Zunächst wird ber vulkanische Charafter ber Insel geschilbert. or Taylor nimmt mehrere Erschütterungszonen an: im Norden zuerft die Gegend um den Krater bei Otaua, in der Rabe ber Infel-Bai; bann die Gegend, in beren Centrum Wataari, die weife oder Schwefel-Infel in der Bai of Plenty an der Ofttifte liegt zc. Die zahlreichen heißen Quellen und Sten werden ebenfalls beschrieben, ebenso mehrere Erdbeben und aus Allem ber Schlug gezogen, bag die nördliche Infel, noch weit mehr aber die füdliche, diefe lettere in der Mitte, fich fortwährend heben (S. 232). Daher verändert sich auch das Alima, Kohlenlager treten zu Tage, die nur in einem feuchten Boden gebeihende Kauri-Fichte (Damura Australis vgl. S. 437), welche fich jest hier borfindet, traat die unvertembaren Spuren an fich. baf fie noch nicht gar lange hier gewachsen (S. 236). Der auf der Insel früher so fehr häufige Moa, ber Strauf von Ren Geeland (vgl. G. 398), ber nur in einem wärmeren Klima, als bas gegenwärtige ift, leben tonnte, ift ganglich verschwunden.

THE STREET STREET

::

==

ئٽ

I

7:

Ľ

z

I

ŗ

[119 \*]

1572 Gött. gel. Anz. 1860. Stüd 158. 159.

Man findet noch häufig feine Knochen, welche ha jo groß find wie bie Rnochen bes Glephanten (@ 237 und 398). Un ber Oftfufte porguglich bilbe fich nach und nach weite Ebenen, die in ben Dies mundenben Aluffe feten hier vielen Schlamm (S. 239). Die Befchreibung bes warmen gant fees Roto-Mahama, welchen ber Berf. befuchte, mad einen febr angiehenden Schluß biefes gleich febr m Runde und Corgfalt ausgearbeiteten Rapitele. D Raturgeschichte ber Infel ift wohl noch von Mit mandent fo grindlich bargestellt morden, wie po unferm Berf. (S. 394 — 429). Sämmtliche Ne Seeland eigenthümlichen Thiere — Bögel, Fifch Infecten zc. - beichreibt ber Berf. genau nach ih rem angeren Unfeben, ihrer Lebensweife zc. Che jo gründlich behandelt er die Begetation von In Ceeland (G. 430-457), welche einen gang fpecifi fchen Charafter bat: 26 Genera und 507 Species welche als zwei Dritttheile fammtlicher Bflangen welche auf Ren Seeland porfommen, find Dieje Infel eigenthümlich. Der Berf. ficht hierin ein Beftätigung feiner (bereits oben ermähnten) Unficht baß Ren Geeland zu ben Trummern eines ehemali gen continentalen Erbitriches gehore. » There an many reasons to suppose, fagt er, that the in numerable isles of the great Pacific are but th peaks of a submerged continent, which ma have approached America on one side and Au stralia on the other. A remarkable circum stance is, that the plants of the antarctic islands which are equally natives of New Zealand Tasmania and Australia, are almost invariable found only on the lofty mountains of thos countries« (S. 431). Aus allen Gigenthimlid feiten, welche die Flora von Ren Seeland biete gieht er ben Schluft: "We can only regard it a



Swainson, Fuller, Taylor etc., N. Zealand 1573

proof, coupled with the total absence of aniand the former existence of a large numof wingless birds, that it has from most scient times been cut off from other parts thus retained its primaeval flora: it is still its fern age « (p. 433). Der Schluß bes Buchs i. 458-462) enthalt shints to intended emiants.« Unter den 9 Anhängen heben wir hervor a wer die eingebornen Stämme, zusammen 65,000 eten (S. 468), die Tafeln über die Temperatur 70 n. 471) und die Befchreibung des Erdbebens 23. Januar 1855. Ein gutes alphabetisches gifter erleichtert bas Nachschlagen. Acht lithograiche Tafeln bringen die Abbildungen mehrerer fecten, Bogel, Conchylien, Bflangen und Reptile. r große Ungahl fehr feiner Bolgfchnitte - einer Anfang und faft überall am Ende jedes Rapitels Abbildungen von Landschaften, Gerathen, Wafx. gereichen bem Buch ju großer Zierbe. Ein herer Holzschnitt, the town of Wanganui, bilbet Titelvignette; die dem Werte beigegebene Karte beutlich ausgeführt und ziemlich reich mit Ran von Bergen, Ortschaften, Fluffen, Geen zc. ichen. Go enthält das Buch des Hrn Taylor fehr umfangreiches, fleifig aufammengetragenes hachliches Material in Schrift und Bild für die ibe von Neu Seeland. Die Darftellung ift ban im Allgemeinen etwas trocken, nur in bem, in der Verf. vorzugsweise zu Hause zu sein mt, in der Litteratur und der Naturkunde, wird würmer und belebter. Die einzelnen Ravitel find I für sich ein gesondertes Ganze: eine innerliche arbeitung des verschiedenartigen thatfächlichen Dia-18 zu einem Gesammtbilbe findet sich nicht, woh indeft der Werth des Mitgetheilten nicht beächtigt wird.





## Swainson, Fuller, Taylor etc., N. Zealand 1575

ma nicht in bem Grade befestigt, daß biefer von Mit Dauer fein tann. — Mit Kapitel II beginnt te Berf. bie Geschichte ber Colonisation, die er bis 172 fortführt. Die einzelnen Ereignisse sind mänglich befannt, sie werden hier auf Grund der treffenden Quellen, officieller Urtunden, übersichtmitgetheilt. Dabei unterläft Berr Swainson t. wiederholt fein perfonliches Urtheil über die madinge einfließen zu laffen, was die Darftellung lent macht. Deiftentheils muß man bem, mas er telt, wie dem, mas er rühmt, beistimmen. eft er 3. B., bag es ben Miffionaren geftattet rbe, von den Reuseelandern Land für sich und ! Familien zu taufen. Er fagt S. 92 : » Even a merely financial point of view it is a shortbted economy to expose a Christian Missionto the temptation of eking out a provin for his family by trafficking with an ignoit people for the purchase of their lands. r, to be efficient, the Missionary must be ngether beyond even the suspicion of selfking objects and ten men, relieved from all in providing for their families, will effect re real good amongst a semi-barbarous, clearsighted people like the New Zealans, than double the number, tempted to bene traffickers with them for the purchase of ir lands. Ebenfo richtig faßt er bie Aufgabe, che ber Regierung von Reu Seeland oblag, auf, m er sie san experiment deeply affecting the erests of humanity« nennt (S. 100), weil es auf antam, ein uncivilifirtes Bolt vor bem Unjange zu bewahren, in den es nur zu leicht ge-. wenn es mit der Civilisation in Berührung mt. For the first time the British Governat was in earnest about to try the experiment, whether a fragment of the great human family, long sunk in heathen darkness, could be raised from its state of social degradation and maintained and preserved as a civilized people: whether it were possible to bring two distinct portions of the human race, in the opposite conditions of civilization and barbarism, into immediate contact, without the destruction of the uncivilized race; and whether in rendering the colonization of a barbarous country possible by his religious teaching, the Christian Missionary is not also, at the same time, the pioneer of the destruction of its heathen people (p. 100 u. 101). Man fühlt es biefen Worten an, bag Berr Smainfon bie thatfachlichen Borgange ans einem höheren Gefichtspunfte ju betrachten verfteht, überhaupt ihren innerlichen Bufammenhang hervorauheben trachtet und dadurch, was ihm auch in hohem Grabe gelungen ift, trodene Aufgablungen von Ereigniffen zu vermeiben, bagegen eine itberall von Beift und Leben durchdrungene Darftellung au liefern bemüht ift. Rap. III erzählt die Conflicte awis schen den Ansiedlern in Wellington mit ben Maori im Wairau - Thal an ber Nordfüste ber süblichen Infel: kleine charakteristische Züge beleben bie Er gablung, Mittheilungen aus den veröffentlichten Mo tenstiliden bes brittischen Colonial - Amts liber biefen Borfall bilden ihren Schluß und verhelfen dem lefa zu einem Urtheil über die Ereignisse. Gang in der felben Weise schildert Rap. IV: "Joint-stock colonization« überschrieben, ben Fortgang ber Unternehmungen der Coloniften. Befonders zu beachten, weil weniger befannt, ift G. 132 ff. ber turge Bericht über die Annerion der 500 engl Meilen öftlich von Ren Seeland gelegenen Chatham-Infeln. 218 Ren Seeland eine brittifche Colonie murbe, maren biefe

## Swainson, Fuller, Taylor etc., N. Zealand 1577

Inseln in den Auftrag des Gouverneurs nicht mit eingeschlossen. Als die Gesellschaft für Reu Geeland ber Regierung die Anzeige machte, bak fie in Beariff ftche, einer beutschen Gescuschaft die Chatham-Infeln täuflich zu überlassen, babei aber ber brittifchen Flagge in beren Safen biefelben Borrechte, welche bie Flaggen ber Banfestabte haben murben zc. zu mahren, bestritt die Regierung anfangs ber Neu Seeland-Gefellichaft bas Necht, einen folden Bertrag mit den diplomatischen Agenten eines fremden Staats abzuschließen, lehnte dann die Fortsetzung weiterer Verhandlungen über diefe Angelegenheit ab. erflärte darauf das Borgehen der Directoren ber Reu Seeland : Gefellschaft fur einen Gingriff in bie Brarogative der Krone, deshalb für ungefetlich, und als nun die N. S. - Gefellschaft ihre Unterhandlunwegen bes Bertaufs ber Infeln ableugnete, machte die Regierung derfelben die Unzeige, bag fie fich im Befit ber Abschrift bes Kaufvertrags ber Gefellschaft befinde, die Chatham-Infeln aber einen Theil ber Colonie Neu Seeland bilbeten und Diemand mehr als 2500 Morgen Landes überlassen werden könnten. Der Neu Seeland-Gefellschaft blieb nichts Anderes übrig, als ihren mit der deutschen Gefellichaft eingegangenen Bertrag zu besavouiren. Rap. V fchilbert ben Mufftand ber Den Seelanber zu Kororarifa mit allen Reben = Umftanden vorher und nachher. Rap. VI beleuchtet die Schwierigkeiten, welche von Geiten ber Reu Geelanber gegen Die Ginführung brittifcher Gefete erhoben murben. Der Berf. halt es für einen Difgriff, daß nicht von Anfang an eine Achtung gebietenbe Deilitairmacht auf Neu Seeland stationirt worden (3. 186). Rur baburch mare man im Stande gewesen, sowohl die Eingebornen wie die Colonisten genügend zu schützen. Rap. VII . New Zealun! as a field of

wie man in Ren Seeland ri fich auszurüften hat, was ih: nen kann und macht aufmert ften Gegenden: Die Geftade (S. 247 ff.), bes Fluffes ben Ruftenfaum von Auctlanb 253), bas Innere bes landes Er gibt gleichfam die Quin Neu Seeland veröffentlichten Re que vermuthen ift, auch von be feiner Bereifung eines Theils t Rap. X enthalt eine fleifige 3 meteorologifchen Beobachtungen abgeleiteten günftigen Folgerung. Der Berf. hat vorzugsweife T 58sten Regiment, Dobservatio of the North Island of New Z gelegt, welcher als die Urfache Alima's biefe angibt: » it admit stant and continued exposure without injurys (p. 277 Anmerth vergleichende Temperatur-Tabelle i Shortland's New Zealand



iwainson, Fuller, Taylor etc., N. Zealand 1579

ichn, daß das Klima befonders für Europäer feiner rofen Gleichmäßigkeit wegen fehr zuträglich ift. All goles, fagt Cavitain Drury (val. Swainson 5. 271 Anmertung), are of short duration; the emperature throughout the year is so equable, especially in the northern portion, that it is lifficult to define the limits of summer and winter. - Giner ebenso sorgfältigen Untersuchung wie bas Alima find die Ruften von Heu Geeland unterzogen worben. Gir Roberid 3. Murchinfon bemerite in feiner address at the auniversary of he Royal geographical society 25. May 1857, rak die Bublication der Specialfarten der Küften mb Bafen von Ren Seeland ruftig vorfchreite, bas vergangene Jahr vier Blätter und 11 Plane von Dafen und Fluffen, barunter Auckland, Baitemata, Lauparaa 2c. gebracht habe und dieses ein Theil der ehnjährigen Arbeit der Capitaine Stotes und Drury, m Berein mit ben Herrn Richards, Frederick J. O. Evans, J. H. Kerr und Anderer fei. (Bgl. Dr A. Betermann, Geogr. Mittheilungen 1857. VIII. 5. 335). Man tann sich baher einigermaßen wunern, wenn ein Buch aus dem Jahre 1859. wie ne von Hrn Swainson, keine technisch besser ausjeführte Karte von Neu Seeland bringt, als bie, velche bemfelben beiliegt. Gerabe auf die Zeichnung er Kuftenlinien scheint nicht allzuviel Minhe vervendet worden zu fein. - Die nun folgenden brei Rapitel XI, XII, XIII beschäftigen sich mit ber Gedichte ber neuseelandischen Verfassung. Der Berf. veiß hier genau Bescheid und urtheilt als fachtuniger Jurift; auch hat er in seiner Gigenschaft als Colonial Attorney General auf Reu Sceland wieverholt bei Berhandlungen zwischen der Regierung mb den neufeelandischen Behorden oder hervorras jenden Berfönlichkeiten unter den Colonisten die er1580 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 158. 159.

ftere vertreten. Bir folgen bem Berf, nicht weiter in diefen feinen, die Bermaltung der Colonie namentlich von ihrer politischen Geite betreffenden Museinandersetzungen, bemerten nur, daß er im Allgemeinen die Maagregeln ber Regierung in Schut nimmt und, wenn fie fich nachtheilig erwiefen, bies aus ber allerbings nicht wegzuleugnenben Schwierigfeit erflart, die halbeivilifirte Raffe ber Gingebor nen und die civilifirten Unfiedler nach gleichen Grundfaten zu regieren. Bamertenswerth ift es übrigens und trägt zur Erflärung bes gegenwärtigen Hufftanbes auf Den Sceland, ben wir als einen nationas len charafterifirt haben, wefentlich bei, bag icon bem Gomerneur, Colonel Gore Brown, bem Radfolger von Gir George Gren, mehrere Sauptlinge ber Gingebornen im Baifato-Diftrict ihre Ungufriebenheit barüber aussprachen, wenn ihnen die Gelbitverwaltung ihrer eignen Angelegenheiten, die ihnen bis dahin zugestanden mar, entzogen und fie unter Aufficht ber Weißen gestellt merben follten. fagten: Salzwaffer und frifches Baffer gebore nicht zusammen, und follten ihre Angelegenheiten einer Berfammlung (ussembly) unterlegt werden, fo muffe biefe aus Gliedern ihrer Raffe bestehen (Smainfon S. 369 Anmertung). Die Institution eines »rosponsible government«, wie sie neuerdings in Neu Secland eingeführt worben, ift lediglich im Intereffe der fremden Colonisten (S. 381). Man wird fich beshalb nicht mundern durfen, wenn die feinesweges einfältigen, vielmehr intelligenten und klugen Maori gegen eine berartige Berfassung remonstriren, ba fie auf nichts Anderes, als auf ihre völlige Unterjodung hinausläuft. Das lette Rap. XIV entwirft in furgen Umriffen ein Bild ber firchlichen Berfafjung von Neu Seeland. herrn Smainfon's Bert behält als eine ansprechende, tüchtig zu einem über-

Sweinson, Hursthouse etc., New Zenland 1581

sichtlichen Ganzen verarbeitete Darstellung alles über Ren Seeland Wissenswerthen einen dauernden Werth.

Ginen größtentheils anberen Charafter hat bie Arbeit von Charles Burfthoufe. Der Berf., mehrere Jahre felbst Anfiedler in Ren Sceland, beabfictiat bie Emigration borthin zu beförbern und glandt bies aus Ueberzeugung thun zu können. will nach Neu Seeland gurückfehren, um bort gu bleiben, er halt das Land für überaus empfehlenswerth für Emigranten. Dies barzuthun ift ber Amed feiner umfangreichen Arbeit, für welche er, abgefehen von feinen eigenen Beobachtungen und Erfahrungen, bie nöthigen Studien gemacht zu haben behauptet (S. 3, vgl. S. 194). Nachdem er dies Kap. I (S. 1—8) kurz erwähnt, gibt er Kap. II eine hiftorische Skizze des Landes (S. 9—81), bei ber er fich als ein Mann von flarem Blick und gefundem Urtheil bewährt. Seine Bemerkungen über Die physifche Beschaffenheit von Neu Seeland (Rap. III), das Klima (Kap. IV), das Thierreich, das Bflanzen= und bas Mineralreich (Kap. V. VI u. VII) find fleißig zusammengetragen. Für bie Geologie ber Infel hat er u. a. auch Charles Forbes' M. D., R. N. Notes on the geology of New Zenland especially in reference to the province of Wellington (p. 86 - 95) benutt. Wir bemerken hiezu, daß neuerdings der bekannte Gelehrte Dr Kerbinand Hochstetter die nördliche Infel vom 5. März bis 24. Mai 1859 bereift hat. Gine furze Infammenftellung der, wie es scheint, fehr ergiebigen Refultate diefer Reise gibt 3. F. Haaft in Auckland in Dr Betermann's geographischen Mittheilungen 1860. III, S. 107-111. Derfelben ift ein Auszug (nach dem Athenaum v. 22. October 1859) aus einem Bortrage Or Hochstetter's, ben er nach seiner Ruckland über seine Beobachtun-

gen gehalten, angehängt. Der vollständige Reifebericht wird abzumarten fein; Dr Sochftetter bat im Gangen 9 Monate ber Erforichung ber Infel gewidmet. - In bem Sten Rapitel feines Berfes über bie Gingebornen beachtet Berr Burfthoufe m wenig die überall gemachte Erfahrung, daß wo immer civilifirte Nationen mit uncivilifirten Gingebornen in Berührung tommen, diefe fich verminden und allmählich erlöschen. Man hat dies unter Inberen auch in Auftralien beobachtet (Weftgarth im Journal of the Indian Archiepelago. Dec. 1851), eine biefe Ericheimung genitgend erflärenbe Urfache aber noch nicht gefunden. Auf Den Seeland marb die Abnahme ber Bahl ber Gingebornen bereits por reichlich 10 Jahren in fo auffallenber Weife mahr genoutmen, daß man berechnen zu fonnen glaubte, die Eingebornen würden, wenn die Abnahme wie bisher fortidreite, nach 25 Jahren verschwumben fein (val. bas Colonial Magazine vom Juli 1849). Burfthoufe glaubt, die mabre Urfache diefer 216nahme fei: sthe small proportion of women and the sterility of such small proportion . banchen sneglect of sick children, occasionally amounting to unwitting infanticide and some slight prevalence of scrofulous diathesis a (S. 161). Der in Bezug auf Reu Geeland, fo viel uns befannt, einzige Gegner biefer Anficht ift Rev. Tanlor. Derfelbe erflart in feinem oben angezeigten Berte S. 256 ff. Die angebliche Abnahme ber Bevölferung für nicht begrundet. Rum Beleg gibt er die Bablungen von zwei Ortschaften an: Baitotara hatte 1843 353 eingeborne Cimpohner, 1853 aber 384; Bhareroa 1843 54. 1853 bagegen 82 und filat bingu (S. 156); sthe results were similar in every instance; but it is highly probable, that another ten years will

Hursthouse, Taylor etc., New Zealand 1583

render them much more favorable.« Er meint. bie Beränderung und Berbefferung der Lebensweise ber Gingebornen, welche fie von den Fremden gelernt und angenommen hatten, fei gerade eine Urfache ihrer Zunahme und ihre Zahl in früheren Tagen fei überschät worden. »The native race was never very numerous and the present ills, which threaten its existence, are more than counterbalanced by the advantages of better food and clothing and an altogether improved way of living (p. 157). Die Frage scheint bemnach für Neu Seeland noch eine offene. Taplor's Inficht entbehrt keinesweges auter Gründe. Daf bie blutigen Priege der Eingebornen unter einander ebemale beren Bahl bedeutend verringerten, ift ausgemacht, ebenfo, daß in neuerer Zeit dergleichen Rriege immer feltener geworben find. Diefe Urfache einer angeblichen Abnahme ber Bevölferung fällt alfo weg, und man führte sie bisher immer als Haupturfache mit an. Auf den Fidschi-Infeln, wo in ben letten 50 Rahren eine erhebliche Abnahme, bis zu einem Drittel, Statt gefunden, find "ohne Zweifel Krieg und die mörderischen Gebräuche des Heidenthums" die Ursache (cf. Fiji und the Fijiuns l. c. p. 81). - Die geographische und topographische Beschreis bung ber 6 Provingen von Reu Secland (Rab. IX) ift ausführlich und correct. Hr Burfthoufe bezieht fich mehrfach auf ein von der brittischen Admirali= tat herausgegebenes Buch: "the New Zealand Pilota, welches die Bafen und Anterplage ber Infel genau befchreibe (E. 195 Anmerfung). Außerdem unterbricht er feine Darftellung mitunter burch Gin-Schaltung von intereffanten Journal-Artiteln: fo theilt er E. 196 ff. ben Brief einer Frau aus ben befannten "Household Words« über die Stadt Audland und bas leben in berfelben mit und S. 243 ff.



< 1,00mas Tancred (€. nichts unterlassen, seine mannichfaltig und authe len. In Rap. X fprich Berfaffung, ben Ginrichtu Much hier geht er auf gurud. Cein Urtheil übe richtig, er tabelt fie im ( Ganzen, fagt er, we measure, creditable to it 258). Bon einer gefund tenben Grundfate und bei sliglich bes Beto, ber gefe ber Provincialfammern, bie für pretentiös hält (S. 267 New Zealand under her work out for herself a vig government worthy of her Britain of the South a (p. 2 fich diefe hoffmung übrigens n Zweifel barin frina. ...

## Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht

ber Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

## 160. Stúd.

Den 6. October 1860.

### Lonbon

Eddug ber Anzeigen: » New Zealand etc. by W. Swainson; Five years residence in New Zealand by F. Fuller; New Zealand etc. by Ch. Hursthouse; The Ika a Maui or New Zealand etc. by R. Taylor.«

Kap. XI schilbert die Aussuhr und deren vortheils haste Berwerthung, in Bergleichung mit Australien, über welches das Urtheil des Bfs sehr wenig günssig lautet. Kap. XII, das erste im zweiten Bande, beschreibt die Agricultur und den Gartendau, Kap. XIII die Biehzucht. Eine Reihe handschriftlicher Mittheilungen von dem Bers. besreundeten Colonisten dient ihm dazu, die Erträgnisse, namentlich der Biehzucht, im günstigsten Lichte darzustellen. Kap. XIV stellt er allen commerciellen und industriellen Unternehmungen das günstigste Prognostison; Kap. XVII erörtert er die bestehende Gesegebung, in Betress des Ansaufs der Ländereien und bringt Kap. XVIII statistische Notizen über die Bewölserung, die Aussiuhr und die Einfuhr, die Landesproducte xc.

## 1586 Gött. gel. Ang. 1860. Stüd 160.

Mit allen biefen, wie es scheint, fehr forgfall fammelten Radprichten hat fich or Surfthou unleugbare Berdienft erworben , die Runde por Seeland nach ber praftifchen, bas leben mmi berührenden Seite bin außerordentlich erweit haben. Es lag dies in dem von ihm veri angegebenen Riel: er fchrieb für Auswandern ftige, benen er baher auch in Rap. XV und die nöthigen Rathichlage über Ausruftung und bereitungen gur Reise ertheilt, und fie mit ben @ gelegenheiten, ben Ginrichtungen ber Schiffe 1 m. befannt macht. Die beiden Schluftapitel Werfes widmet er einer Betrachtung ber Mu derung bon gang allgemeinen Befichtspunften XIX), fowie einer Schilberung berer, bie au bern wollen mit Rückficht barauf, ob fie ba; eignet find ober nicht (Rap. XX). Es lägt fi überall gefunde, treffende Urtheil bes on Suri auch in diefen Abichmitten nicht verfennen; viel thatfachliches Material über Ren Geelan fammelt, verglichen und geprüft, barauf bea er feine Unfichten. Geine Schreibweife ift weniger ale troden, vielmehr fliegend und gefd Man lieft einzelne Abschnitte mit ununt chenem Intereffe. Muger einigen recht hubschen schaftlichen Aufichten in Tondruck ift bem Wert colorirte Rarte von Ren Geeland und eine farte nach Mercator's Brojection gur Beranfi dung ber Lage und ber Routen bon und nad Seeland beigegeben.

Hr Francis Fuller hat noch ausschließliche fr hursthouse nur für die Emigration geschn was die historischen, geographischen, ethnograph naturgeschichtlichen z. Berhaltnisse von Reu betrifft, so setzt er diese als bekannt vorans. schreibt S. 4 in seinem introductory Cha

## Fuller, Hursthouse etc., New Zealand 1587

The object of the present work is rather to svoid what has been previously written upon and to endeavour to enunciate some of the principles, that regulate the ordinary business of the colony in an elementary form, in order to meet enquiries, that are generally made by persons commencing business in it as employers Neverthless, notice is taken, how of labour. labouring men raise themselves into a condition of independence, how trade is conducted and the general prospects of the colony . . . . The ebject (of the writer) is not to amuse, but to convey knowledge of an useful and practical character etc.« Dies genitgt, um anzubeuten. mas der Lefer zu erwarten hat. Die Form der Mittheilungen — Composition und Folge ber Gebanten ift, wie Ref. bemertt zu haben glanbt, eigenthümlich englisch. Wenn nämlich Engländer von allgemeiner, aber weber gelehrter, noch tieferer Bilbung, fich berbeilaffen über praftifche Lebensfragen ibre Anfichten Schriftlich mitzutheilen, fo verfallen fie babei meiftens in eine mertwurdige Breite. allgemeinen Gesichtspunkten ausgehend nehmen sie einen weiten Anlauf, ehe fie jum Biel tommen. Es kommt dem Ref. vor, als fei noch recht viel von ber empirisch-realistischen Dentweise John Lode's in ben gebildeten Englandern fiten geblieben und laffe fich dies eben nicht wohl anders als in der breiten weitschweifigen Darftellungsweise Lode's zu Papier bringen. Was bas vorliegende Buch von Francis Fuller betrifft, fo braucht man nur das erfte Rapitel beffelben zu lefen, um bies bestätigt zu finden. Diefe boch nur oberflächlichen, aber beito weitläuftis geren Auseinandersetzungen über Chriftenthum und Die verschiedenen driftlichen Denominationen: man begreift es faum, wem damit gebient fein foll: am

## 1588 Gött. gel. Ang. 1860. Stiid 160.

allerwenigften ift es bem, ber aus bem Buch etwas über, Reu Geeland ju erfahren fucht. In abnlicher Beife wird Rap. II die fehr weitlauftige Gefchichte eines Mannes (wohl bes Berf, felbit) ergabit, bie an und für fich fehr wenig intereffant ift, aber bamit endigt, daß biefer Mann sa retired officer. fich in ber Proving Canterbury auf Den Geeland niederläßt und fich bort fehr behaglich fühlt. Der Berf. fcheint, wenn man nach ber Ueberfchrift bie fes Rapitele urtheilen barf, ju glauben, er habe bamit bargethan: "to become a colonist does not gehalten ift noch bas folgende Rapitel, bas 3te, meldes von ben nöthigen Borbereitungen für bie Grunbung von Colonien handelt. Dit Rap. IV erft tritt or Fuller feinem Gegenstande recht nabe, er traat Alles zusammen, was fich auf den Werth des Bodens von Neu Geeland bezieht; fpricht Rap. V von ber Unlage von fleinen Capitalien auf der Infel, Rap. VI pon Sandels- und finanziellen Ungelegenheiten, Banfen und Boftverbindungen ac. Der Raum diefer Blat ter gestattet ein näheres Eingehen auf den Inhalt biefes Buches nicht, welches ohnehin nur in Verbinbung mit den vorhergehenden hier zur Anzeige gelangt, ba es für bie miffenschaftliche Runde von Neu Seeland weber etwas Renes, noch fonft befonders Bemerkenswerthes enthält. Uebrigens lägt fich wohl nicht leugnen, daß bie mannichfachen Rath schläge des Berfs wohlbegründet find und für Auswanderer und Colonisten ihren Werth haben.

Wir kommen zu der zuletzt angeführten Arbeit, dem Auffatz im Church Missionary Intelligencer, der die Ueberschrift trägt: The episcopate, the church missionary society, and the native race. Damit ift sein Inhalt genügend angedeutet. Was in Swainson's New Zealand noch zum Schlusse

## The Church Missionary Intelligencer 1589

erwähnt worben (S. 404 ff.) die Organisation ber firchlichen Berhältnisse auf Neu Seeland, das ersgänzt dieser Aufsatz. Hr Swainson berichtet 1. c. über die eine allgemeine Shnode vorbereitende Cons ferenz im Mai 1857 und gedenkt in der Anmertung S. 413 ber Bill, berzufolge die Abhaltung einer erften General-Spnobe gestattet wurbe. 3m Church Miss. Intelligencer wird, nach einer furzen allgemeinen Einleitung und einer gebrängten Ueberficht ber Entwicklung ber firchlichen Buftanbe bis auf die neueste Beit, Umftanblicheres über die Beschläffe diefer Synode mitgetheilt (S. 12 und 13). Daran Schließt sich eine großentheils nach Berrn Smainsons Aufzeichnungen abgefaßte Darftellung bes Charafters der Maori und des Einflusses der Misfion auf benfelben, um die neuesten Anordnungen ber Spnobe zu motiviren, welche barauf hinauslaufen, Alles baran zu feten, um eingeborne Brediger und Lehrer in Neu Seeland beranzubilden (S. 20 umb 21).

Ueberschaut man mit einem Blick was seit den Tagen Cooks, vornehmlich in den letzverslossenen Jahrzehenten, über Neu Seeland veröffentlicht worden, so kommt man zu der Ueberzeugung, daß die vordandene Litteratur gegenwärtig gerade so manmichsaltig und umfassend ist, daß es sich der Mühe verlohnen müßte, jetzt eine vollständige Geschichte Neu Seelands zu schreiben. Die auch von Swainson benutzten Parlaments-Acten liefern hinreichenden Etoss sir eine Geschichte der Entwicklung der neuseländischen Versassung, die zahlreichen Verichte der Missionare und der englischen Vischöfe ebenso sür eine Darstellung der kirchlichen Verhältnisse, die Verichte römischer Missionare beleuchten den Entwicklungsgang, den die katholische Mission genommen. Und was das Land selbst, das Klima, seine

commerciellen Berbindungen u. bgl. m. betrifft, was bie Gefchichte ber Maori, beren Gitten und Lebensweife, beren Charafter und Litteratur, fowie die Co-Ionifation der Infel anlangt, fo bieten hiefitr die in ber lleberichrift und beiläufig in diefem Referate angeführten Schriften ein nach allen Seiten bin bie ins Detail ungemein reiches Material, beffen Grup pirung und Bearbeitung gwar forgfältige Rritit a fordert, das aber gur Berftellung eines vollftanbigen Bildes fich gang und gar eignet. Ihrer phyfifden Befchaffenheit nach ift vorzugeweife nur die nordliche Infel burchforfcht worben; fpatere Reifende werben fich ein Berdienft erwerben, wenn fie hauptfächlich bie fübliche zum Gegenstande ihrer Wanderungen nehmen, zumal nach dem was bis jest ichon befannt geworben, die Oberflache biefer Infel, fo wie ihre geologische Structur, einen andern Charafter trägt ale die ber nördlichen. Sollte es übrigens gelingen, was man wiinschen ning, ben gegenwärtigen Aufftand ber Maori zu unterdrücken, fo fteht zu er warten, daß die Colonifation bon Reu Geeland gunehmen und damit auch die Befanntichaft mit die fem, nicht mit Unrecht "Großbritannien des Gil bens" genannten Infelreiche wefentlich erweitert werben mirb. Dr. Biernatfi.

### Berlin

Druck und Berlag von Georg Reimer 1860. Die Schlußacte der Wiener Ministerials on ferenzen zur Ausbildung und Besestigung des deutschen Bundes. Urkunden, Geschichte und Commentar von Ludwig Karl Aegibi. Erste Abtheilung. Die Urkunden. Lieferung 1. Acten und Protocolle der W. M.-Conf. dis zu Beil. B. 3. Prot. d. 20sten Conf. 160 S. in Octav. Es ist gewiß kein erfreuliches Zeichen für den



#### Di, Schluffacte b. Wien. Minister.-Conf. 1591

iszustand der beutschen Nation, daß ein fo höchst iges Interpretationsmittel für bas f. g. zweite ibaefets des beutschen Bundes und mittelbar auch as erfte, die beutsche Bundesacte, wie die Proe der Ministerial-Conferengen, welche vom 25. r 1819 bis 24. Mai 1820 feitens ber Bevolltiaten fammtlicher Bundesregierungen, in Fortg des f. g. Carlsbader Congresses vom Com-1819, ju Bien, unter Borfit bes Leiters und tträgers des damals und noch fast 3 Decenberrichenden politischen Spftems, Statt gefunaben, bis auf den heutigen Tag geheim gehal= verben tonnten. Rein Berftundiger wird bageifern, bak mahrend ber Berhandlungen bie frande und ber Gang berfelben, die Bota ber enamitglieber und die Arbeiten ber verschiebe= ommissionen ber Bublicität entzogen wurden. wird man es auch gang natürlich finden, ich in ber erften Confereng v. 25. Robbr. in barauf gerichtetes wechselfeitiges Berfpre-Protocoll genommen wurde. Dak aber ter aus dem im Berlauf ber Berhandluntanbenen Material ein strenges diolomati= beimniß gemacht worden ift, daß die 34 mit ihren Beilagen im Archiv ber Bunund der Einzelregierungen unter mluna b Riegel gehalten wurden, ift eine Thatthe besonders deshalb so bedauerlich ist. theils der deutschen Nation jedes Recht ffe an Leitung ihrer Gefammtangelegen= prochen theils ber Wiffenschaft bes beut-3= und Bundesrechts ein unentbehrliches entzogen murde. Weshalb man fich rafelmäßige Berfündigung der fcbließlie, wie sie in der f. g. Schlufacte gufind und in verschiebenen, bald dar-

#### 1592 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 160.

auf in besondern Bundesbeschlüffen verdffentlichten Beteinbarungen hervortreten, befchränkt und forthin fo streng bas biplomatische Beichtstegel beobachtet hat, bariiber liegt teine officielle Ertlärung vor. Der Grund tann aber offenbar tein anderer fein, als weil man ben in ber einen Richtung (ber Behinderung freier Berfaffungen) fo oft proclamirte Beift ber Eintracht zwifchen ben bentichen Regierus gen burch feinen Ginblick und feinen Extract and ben Protocollen in Aweifel ftellen laffen und bank zugleich jeben Bruch ber politifden Gefammtbuch schaft ber someranen Kürsten verhindern, auch f fich felbst von jeder die eigene, beliebige, spittere 30 terpretation befchränkenben Feffel befreit bleiben wollte. So hat benn auch die Wiffenschaft bes Bunbesrechts und der davon influirten Theile bes Staatsrechts ber beutschen Bundesstaaten, über beren, im Sime bes herrschenden Spfteme feterifche, Lehren noch baju ber bom öfterreichischen Brafibial-Gefandten extrabirt significante Bundesbeschluß v. 11. Decbr. 1823 at ging \*), und welcher feit dem 1. Juli 1824 auch die Kenntniß der Berhandlungen der Bundesversamm lung entzogen wurde, in Betreff der Interpretation ber positiven Satungen bes Bundesrechts mehren theile, so zu fagen, im Dunkeln berumgetappt, und nur gelegentlich find einzelne, ben Ginn eines Artitels ber Schlufacte erläuternde tleine Bruchftiide, burch Dentschriften einzelner Regierungen befamt geworden; so 3. B. über Art. 54. 55 nnd 56 ber Schlufacte. Auch Rluber fcheint feine vollständige Kenntnig davon gehabt zu haben; wenigftens befundet er in feinem öffentlichen Recht und ber Quellensammlung mehr nur eine Wissenschaft

<sup>\*)</sup> S. biefe Erffarung ber B. B in Muber's Quelles-Camml. 3. off. R. bes b. B. 3te Muft. Re. XXVI, und über bie Berantoffung dam baf. Rete 1 auf S. 309.

Aegidi, Schlufacte d. Wien. Minister.-Conf. 1593

denon, daß und welche Protocolle etwas enthalten,

als mas ihr Inhalt fei.

;

=

11 11 11

E

Bei biesem Stand der Sache ist es in der That ein recht hoch anzuschlagenbes Berbienft, welches sich or Brof. Aegibi burch Berausgabe bes oben angezeigten Werte für bie beutsche Bubliciftit erwirbt; ein Berbienft, welches felbst bann noch ein erhebliches bleiben würde, wenn auch, mas aber gemiß nicht zu fürchten ift, ber Beröffentlichung ber eigentlich wiffenschaftlichen Arbeit, ber auf bem Titel in Ausficht gestellten Geschichte und Commentirung ber Schlufacte, ein Hindernig in den Weg treten follte. Dr Megibi ift fo gludlich gewesen, ein vollstänbiges Exemplar der Brotocolle und Actenstücke der Biener Ministerial = Confereng anvertraut zu erhalten, von welchem ber verewigte Eigenthümer eigenhändig bemerkt hatte: "Diese nach einer neuen Erfindung "lithographirten, eigentlich durch Metallplatten ent-"standenen Abdriicke sind mir felbst aus ber R. R. "Staatecanglen zugestellt, mahrend ich ale Gefandter . . . . in Wien an ben Verhandlungen Theil "nahm." — ..... An der Authenticität ist mitbin nicht zu zweifeln.

Die vorliegende erste Lieferung, welcher die, die noch sehlenden Urkunden enthaltende, zweite rasch nachsolgen foll, umfaßt die Acten und Protocolle der Wiener Ministerial-Conferenzen die zu Beil. B zum Brotocoll der 20sten Conferenz. Ein Blick genügt zu der lleberzeugung, daß sie, abgesehen von den sehr signissicanten einleitenden Vorträgen des Fürsten Mettersich, schon viel Wichtiges enthält, namentlich zunächst die Borlagen, Berichte und Berathungen über den XIII. Art. der Bundesacte, die landständischen Verssassellungen in den deutschen Bundesstaaten betressend. Man ersieht, daß es manchen Orts nicht an der guten Abssicht fehlte, die Ständeversammlungen, nicht

bloß in Betreff der Bundesanforderungen, zu bloßen Poftulaten - Landtagen zu machen und eine den v. Gentz'schen, für Carlsbad zubereiteten, Doctrinen entsprechende Definition der "landständischen Bersasung" zu geben. Man ersieht aber anch, wem man es besonders zu danken hat, daß jene represiden Intentionen gescheitert sind. Ein vorzugsweißemerkwürdiges Actenstück ist in dieser Hinsicht die L. Bayer'sche Erklärung, Beil. B zum Protoc. der 7.

Git. (Megibi G. 40).

Näher auf die dis jest mitgetheilten Urfunden einzugehen, zu welchen der Hr Herausgeber, wo es sachlich geboten schien, erläuternde, nach seiner Absicht von subjectiver Färbung frei bleibende Anmertungen beigefügt hat, liegt nicht in der Intention des Unterzeichneten, welcher nur durch eine vorläufige Anzeige die Leser dieser Blätter auf die vorliegende wichtige publicistische Erscheinung aufmerksam machen wollte. Bon selbst versteht sich dabei der Borbehalt einer nähern und ausführlichern Besprechung, wenn erst das ganze Werk, einschließlich der zweiten Abtheilung (Geschichte und Commentar der Wiener Schlußacte), der wir mit gespannter Erwartung entgegensehen, vollständig vorliegen wird.

#### Sannover

Hahnsche Hofbuchhandlung 1860. Beiträge zur Geschichte bes Braunschweig-Lüneburgischen Haufes und Hofes. Bon E. E. von Malortie, Dr. phil., Königl. Hannoverschem Oberhofmarschall 2c. Heft; 151, Heft II, 188 S. in Octav.

Nicht nur für die Culturgeschichte des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts, namentlich die an deutschen Fürstenhöfen beobachtete, den Gefetzen von Malortie, Gefch. b. Braunsch.-Küneb. Haufes 1595

Berfailles nachgebildete Etiquette, die amtliche Stellung ber höhern Dienerschaft, die Art und Weise bes Bertehrs mit benachbarten ober befreundeten Regentenfamilien, die Anordnung von Teftlichkeiten, die Reier von Freuden = ober Trauertagen 2c. bietet das vorliegende, auf amtlichen Documenten beruhende Bert ablreiche und erwünschte Beitrage, es enthalt dugleich manche für die Zeichnung von hervorragens ben Perfonlichteiten des preußischen und hannovers ichen hofes nicht unwichtige Notizen und bient verichiedentlich zur Beleuchtung von politischen Greigmiffen, beren Tragweite weit über bas Gebiet einzelner beutscher Reichsstände hinausreicht. Aus biefem Grunde wird man auch außerhalb solcher Kreise, beren Intereffe die geschichtliche Entwickelung bonichen Ceremoniells am nächsten lieat. Die mit Fleiß und Umsicht getroffene Auswahl actenmäßiger Parftellungen bankbar entacgennehmen. Den lette= ren begegnen wir in nachfolgender Reihenfolge:

Erstes Heft: 1) Empfangs Reglement bes Churbannoverschen Hofes, vom 22. Junius 1707.

2) Relation de la magniscence, avec laquelle Monst. l'Electeur de Brandebourg a reçu à Sa cour Monst. le Duc d'Hannovre, le 24 Janvier 1682. Der Einzug der vom kurfürstlichen Hofe eingeholten Gäste in Berlin erfolgte mit 80 sechs; pännigen Carossen, 40 prächtig aufgeschirrten Handspferden; 100 Ebelleute unter Führung des Obershofmarschalls vom Canitz und 40 Bagen unter ihrem Gouverneur eröffneten den Zug. Zehn Tage lang Festessen, die sich durch einen solchen Wechsel auszeichneten, daß man, trotz der Ueberzahl vom Gängen, niemals dasselbe Gericht zum zweiten Wale erblickte, Bälle', Baraden, Feuerwerke, die der üblischen Allegorien nicht ermangelten, endlich ein flüchtiger Besuch in Potsdam, wohin der Kurfürst zwöls

Stild Wefchitge hatte bringen laffen, um auch !

die Gafte nach Gebühr zu begrüßen.

3) Eröffnung bes Teftaments bes Churfur Ernit August zu Berrenhaufen, d. d. 26. 20 1698. - Bon größerem Intereffe ale Diefes Auszuge mitgetheilte Protocoll, würde unftreitig unverfürzter Abdruct des Teftamente felbit gewefen

4) Befuch bes Bergoge von Marlborough bei Churfürftlich Sannoverichen Sofe am 1. Dec. 15 Die ungewöhnlichen Ehrenbezeugungen, welche diefer Gelegenheit dem Bergoge gu Theil wur mochten weniger bem Gieger von Sochftabt, als politischen Freunde bes Churfürften Georg Lub dem einflufreichften Begunftiger ber Succeffion ben englifden Thron gelten.

5) Befuch des Könige und bes Kronpringen Breugen zu Berrenhaufen, Junius 1706. Die Diefer Belegenheit eingeschalteten Bruchftiide aus Correspondeng Friedriche I. mit ber Churfürftin phia beweifen, mit welcher Innigfeit Diefer erfte nig aus bem Saufe ber Sobengollern ber Di feiner Gemahlin zugethan war. Un biefen Bi fnüpfte fich befanntlich die Berlobung des Kront gen von Breugen mit Cophia Dorothea.

6) Tod ber Churfürstin Sophia und Condol Couren. - Der angeschloffene Fourier's Bettel halt zugleich bas nach ihren amtlichen Stellin rubricirte Bergeichniß berer, welche bem nach Tobe Unnas zur Königsfrone berufenen Georg

wig nach Condon folgten.

7) Reife König George I. von London nach & nover und Aufenthalt bafelbit 1719. 8) Biebe lung bes Befuchs in herrenhaufen im Commer folgenten Jahres.

9) Ordnung, in welcher die verwittmete Frau ! zogin von Celle Durchlaucht in ber Stille qu C

#### Malortie, Gefch. d. Braunsch.-Lüneb. Hauses 1597

beinefest worden ift. - Die Bestattung biefer vielfeitig gebildeten, bei allem Glückwechsel in Demuth antharrenden, hart geprüften Frau geschah bereits am fecheten Tage nach ihrem am 5. Febr. 1722 afolgten Tode. Nach einem Abgeordneten der un= alktlichen Tochter fucht man im Trauergefolge umfonft. 10) Reise König Georg I. nach Hannover, Auf-

enthalt in Herrenhausen, Reise nach Berlin und

**Winte.** 1723.

11) Ueber ben Herrenhäufer Bertrag, d. d. 3. Ent. 1725. — Die hier gepflogenen politischen Berbindlungen, welche anderweit unverfürzt veröffentlicht find, werden nach vorangeschickter Ginleitung über bie Stellung ber contrahirenben Mächte zu einander, in

da Lürze erörtert.

12) Ableben George I. (20. Jun. 1727). - Der lefer wird hier manche Einzelnheiten finden, welche die Berichte des Kammerherrn von Fabrice und des Mabructichen Leibmedicus Wöbeting erganzen. Gine wimfdenswerthe Beigabe würde bie Beröffentlichung bes Testaments mit angehängtem Cobicill gewesen sein, welches der König drei Jahre zuvor in die Dande des Herzogs August Wilhelm von Braunschweig-Wolfenbüttel niedergelegt hatte.

Das am eite Beft beginnt mit einer Befchreibung des Aufenthalts des Königs Georg II. in Hanwoer, vom Junius bis Cept. 1732, worauf beffen weite Reise nach dem Kurstaate im 3. 1740 folgt.

3) Beschreibung der Vermählung der Bringeffin Emife von Grokbritannien und Hannover mit dem kronprinzen von Dänemark, durch Procuration des Derzogs von Cumberland, in Hannover.

4) Illumination und Mastenball in Herrenhaus fen 1765. — Veranlassung dazu gab die Anwesen-

beit des Herzogs Eduard von Port.

5) hiftorische Mittheilungen aus ben Leben ber



gagen und verbreitet mentlich über die En treten des oldenburgif sich die Rücktehr der 1 mart, ihr Aufenthalt a bann in Celle, von wi suche in Hannover einti erfolgtes Degrabniß. ihres Todes liegt nicht 6) Der Fadeltang b Bannoverfchen Baufe. 7) Colof Herrenbauf fellten Untersuchungen be des gleichnamigen Dorfes bei und beziehen sich zunä rung und Umgestaltung Parte, auf bie Entftebung mit beren Bervolltommunn gern beschäftigte, Die Berth unter den Possinat. wenn

Lieblings. und Indasser

Berbart. Theorie der Elementar-Attraction 1599

kannten Abelsgeschlechte ber Bodemast angehört, als von Herzog Friedrich eingesetzten Loigte auf Göhrbe legegnet, daß die Bezeichnung Göhrbe, Gord (Schloß) ver wendischen Sprache angehört und ohne Zweisel wie also benannte Stätte eine alte wendische Ansieselung abgab. Der Hr Bf. entwickelt die Geschichte wes fürstlichen Jagdschlosses von dem gedachten Jahre wis auf die neueste Zeit, wobei begreislich die Zeiten, we denen der Landesherr daselbst residirte und vielsiach in Gesellschaft hoher Gäste kunftgerechte Jagden abhielt, besondere Berücksichtigung sinden.

Dem balbigen Erscheinen ber in ber Vorrebe versießenen nachfolgenben Hefte, welche besonders die "historische Entwickelung der Hof-Verhältnisse an sich" umm Gegenstande haben werden, wird jeder Freund ver Geschichte ber Lande von Braunschweig-Lüneburg

mit Berlangen entgegensehen.

#### Berlin

Berlag von F. A. Herbig 1859. Die metaphyfischen Anfangsgründe der Theorie der Elementar-Utraction von Johann Friedrich Herbart. Ans dem Lateinischen übersetzt und eingeleitet von Karl Thomas.

Den Kern der vorliegenden Schrift bildet eine Inaugural = Differtation von Herbart, welche durch diese llebersetzung einem größeren Bublicum zugängslich gemacht werden soll; berselb n ist vom Uebersetzer eine Einleitung vorausgeschickt, in welcher darüber Klage geführt wird, daß Herbart von der großen Masse seiner und unserer Zeitgenossen zur absoluten Vergessenheit verdammt sei, während doch die Nachwelt früher oder später gerade ihm, dem umbestritten (?) größten der Geister Deutschlands, das Glück zu verdanken haben werde, einen wirklich haltbaren philosophischen Gedankenkreis zu besizen.

Der Berf. der Ginleitung hat, wie man fieht, Die Ausbrücke, nach benen er jur richtigen Burbigut Berbart's greifen zu muffen glaubt, ein wenig bod gegriffen und auf ben 14 Geiten ber Ginleitung th mas reichlich ausgestreut; in ber Sauptfache aber find wir mit ihm einverstanden und find mit ihm ber Meinung, daß die Anertennung, welche ber Bh lofoph Serbart bisher gefunden hat, mit feiner & beutung in gar feinem Berhaltnif fteht, baf er m Benigen ernfthaft ftubirt, von Bielen ungerecht be urtheilt wird. Die Ertlarung diefer Thatfache fim bet ber Berf. ber Ginleitung nicht in ber "großer tigen Renheit und Frembartigfeit bes Berbart'idm Gebantenfreifes" - bag er hatte verftanden werben fonnen, bagu fehlte es in Deutschland niemals an hinreichend begabten Beiftern - fondern in dem Entwicklungsgange, ben die deutsche Philosophie in der erften Salfte des neunzehnten Jahrhunderte burchzumachen hatte - ein Entwicklungsgang, melder nach ber Meinung bes Berf. zwar an Serbart porbeigeführt hat, jest aber wieber zu ihm gurud fehren wird. Bur Begründung biefer Unficht wird eine furze Darftellung ber wichtigften Entwicklungs ftufen ber Philosophie feit Cartefine gegeben, eint Darftellung, welche, wie fich nicht leugnen läßt, ihr Eigenthümliches hat. Mag nun ber Berf. mit ber felben im Rechte fein ober nicht, jedenfalle ift die Berbart'fche Differtation febr lefenswerth, befonders für Bhufifer und Chemifer. Doch möchten wir nicht fo verftanden fein, ale wollten wir Berbart jum Bater des hentigen Atomismus ftempeln. Spiteme - wenn von einem ausgebilbeten Spiteme des Atomismus fcon jett die Rede fein fonnte haben nur Analogien, find nicht zufammenfallend.

Die Uebersetzung ist klar und bündig; sie scheint sich — das Driginal liegt uns nicht vor — genau an die lateinische Ausbrucksweise anzuschließen.

## Söttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

" 11 " ....

ber Ronigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

## 161. Stüd.

Den 8. October 1860.

### Leipzig

Berlag von Bernhard Tauchnit 1859. Bechselrechtliche Abhanblungen von Dr. Friedrich August Biener. VIII u. 500 S. in Octav.

Dieses Buch sührt zu einem großen Theile nur ben Inhalt der "historischen Erörterungen über den Ursprung und den Begriff des Wechsels", welche der Berf. 1846 im ersten Heste seiner "Abhandlungen ans dem Gediete der Rechtsgeschichte" erscheinen ließ, weiter aus. Doch ist nicht nur die Anordnung des Ganzen eine andere, sondern es sind auch viel mehr Belege sür die historischen Notizen gegeben, auch viele rechtsgeschichtlichen Einzelheiten hinzugesommen, und ferner hat der Berf. in seinem neuern Buche abweichenden Theorien des heutigen Wechselrechtes eine eingehende Polenis gewidmet, so wie Betrachtungen über die neue deutsche Wechselgesetzgebung hinzugesügt. Hier, wie früher, hat er sich aber im Wesentlichen die Aufgabe gesetzt, die erste Entstehung und weitere Entwicklung des Wechsels und des Wechselrechtes auf historischem Wege aufzuzeigen und von

#### 1602 Gött. gel. Anz. 1860. Stild 161.

biefer Grundlage ans allerhand Ergebniffe and für die Theoric des heutigen Wechselrechtes zu gewinnen. Versuchen wir num die Bebentung, welche diese Bion er'schen Arbeiten für die Wissenschaft des Arbeiten für die Wissenschaft des Arbeiten zu fragen zu thum haben, nämlich inwiesen die Lösung jener Aufgabe überhaupt ein Bedürst der Wissenschaft war, und in welchem Wasse k

bem Berf. gelungen ift.

Was den erftern Puntt betrifft, so ist es gewit daß es eine geschichtliche Bearbeitung des Beafe rechtes, welche ben an eine folde au ftellenben Inforderungen einigermaßen entsprochen hatte, bister nicht gegeben hat. Bir haben allerbings feit bem Ente bes vorigen Jahrhunderts ben bekannten "Berfuch einer historischen Entwickelung bes mahren Ursprunge bes Wechselrechts" von Martens, gewiß ein bochft schätbares Werk: wir finden darin, da ber Bf. bamit einen Beitrag zur Geschichte bes mittelalterlichen Handels überhaupt liefern wollte, nach manchen Richtungen fogar mehr Material, als für die Geschicht bes Wechselrechtes gerade nöthig ware; wir finden ferner darin eine werthvolle Sammlung von alten Wechselgefegen; aber für die innere Geschichte bes Rechteinftitutes felbft hat Martens, von wo nigen Einzelheiten abgesehen, schon barum taum et was geleistet, weil er sich fast als ben einzigen biftorifcher Erflärung bedürftigen Buntt bas Executionsmittel bes Wechfelarreftes bachte. Bas feitdem für die Geschichte des Wechselrechtes Deutschland 3. B. von Noback, in Holland von Holtius beigebracht war, war noch weniger erheblich. Fremern aber hatte in feinen 1833 erfchienenen » Etudes de droit commercial « zwar portreffliche historische Beitrage zu einzelen Bartien des Wechselrechtes, aber noth lange teine erschöpfende,

#### er, Bechseirechtliche Abhandlungen 1608

jangende Geschichte desselben gegeben. Die jen Darstellungen des heutigen Wechselrechses dachten an nichts weniger, als an irhistorische Grundlegung, dis jest endlich seinem Lehrbuche eine solche hat zu Theil seinem Lehrbuche eine solche hat zu Theil sein, wobei ihm hauptsächlich eben die früner'sche Abhandlung zu Statten gekombei dieser Sachlage mußten gründliche hisorschungen auf dem Gebiete des Wechselser von Jedem als ein höchst dankenswermehmen begrüßt werden, der die lleberzeut, daß auf einem andern Wege, als dem hillichen Methode eine befriedigende theoremntniß des positiven Rechtes nicht mögen

tt fich nun aber weiter, ob umfer Bf. die Iche die wechselrechtliche Litteratur ohne er bot, in einer dem Beblirfnif ber Bifmtfprechenden Beife ausgefüllt hat: und e mochte nicht burchaus zu bejahen fein. t allerdings anzuertennen, daß ber Berf. winem Fleiße das ausgefihrt hat, was Dingen Roth that, nämlich bag er aus wenig bekannten und jebenfalls sehr zerer liegenben Quellen ein böchft fcasbares Material zusammengetragen bat: und es n Berdienfte feinen Eintrag, bag er fich michen Bunkten auf die oben bezeichneten n anberer Schriftsteller stilten konnte. Aber wrantt fich hierauf auch fo ziemlich bas, anm Lobe bes Berf. ju fagen fcheint. arbeitung des also gewonnenen Materials e dem Inhalte, noch der Form nach be-Es fehlt dem Berf. zu fehr an logischer ib streng juristischer Auffassung, als bag ortreffliche Sammlung rechtsgeschichtlicher

#### 1604 Gött. gel. Ang. 1860. Stück 161.

Notigen für eine mahrhafte Geschichte bes Wechfelrechtes zu verwerthen verftanden hatte. Dbmobl viele Einzelheiten noch immer duntel bleiben; obwohl wir namentlich von ber Anwendung und Bedeutung ber Bechfelbriefe im Bertehreleben fritherer Sahrhunderte une bie jett nur ein mangelhaftes Bild entwerfen fonnen, und auch nicht für jede Wandelung ber rechtlichen Muffaffung auf biefem Gebiete ben Beitpuntt mit einiger Gicherheit anaugeben im Stande find: fo ift boch zu behaupten, baß für bie eigentlich rechtegeschichtliche Geite des Begenftandes, hauptfächlich durch die verdienftlis chen Bemithungen bes Bis felbit, ein fehr erheblithes Material porlag, gewiß minbeftens ein eben fo reiches, wie uns g. B. für irgend eine Bartie bes römifchen Obligationenrechtes zu Bebote fteht. Es mare nur darauf angefommen, daß der Berf. ben juriftifden Rern ber hiftorifden Entwicklung fic felbft und ben Lefern gur flaren Erfenntnig gebracht batte. Der Bf. hatte alfo etwa zunächft gang pracife bie Rechtsfätze barlegen follen, welche, noch gang auf bem Boben bes allgemeinen Civilrechtes, ben alteften contractus cambii, wie er por bem Auffommen der Acceptation beschaffen war, normirten. Für die weitere Darftellung aber hatte ihm die eigent= liche Aufgabe auch nur barin beftehen follen, ben Lefern in fcharfen und beftimmten Umriffen gu geigen, wie fich an jenen urfprünglichen Beftand bon Rechtsfägen in ftufenweiser Entwicklung neue Rechtsfate anschloffen, burch welche am Schluffe biefer Entwicklung bie Inftitute des Wechfelvertrages und bes Wechfelbriefes in ihrem innerften Wefen umgemanbelt erfcheinen\*). Aber ein folches Berausheben ber

<sup>\*)</sup> Seitdem Dbiges niedergeschrieben, hat Refer. gesehen, daß Runge es unternommen hat, in foldem Sinne einen Abrif einer Rechtsgeschichte bes Wechsels aus Biener's

#### Biener, Bechselrechtliche Abhandlungen 1605

miftisch bedeutenden Momente wird leider völlig vermift. In Rolge jenes Mangels an juriftischer Scharfe ift ber M. ferner burch feine hiftorischen Studien zu vielen schiem Anfichten über bas heutige Recht perleitet worden. ift nämlich durch diefelben eine antiquarische Vorliebe n ihm hervorgerufen, eine Reigung, in das heutige Rechtsleben veraltete Anschauungen längft vergange-Er Rahrhunderte bineingutragen. Co hat er 3. B. ucht beutlich zu erkennen vermocht, dag aus jenem alten matractus cambii, ber allerbings ohne Zweifel eine priffe Art von gegenseitigem obligatorischen Berrage, und zwar nach der gewöhnlichen Auffassung ine gewisse Art von Raufvertrag, ohne wesentliches inforderniß ber Schriftlichkeit war, fich allmählich in ganz anderer Wechselvertrag, nämlich ein einseiiger, formaler Litteralvertrag, herausgebildet hat; kelmehr foll nun auch noch für das heutige Recht 16 ber mahre Wechselvertrag burchaus eine Art bes taufes aufgezeigt werben. Weil ursprünglich bie verpflichtende Wirtung des Wechselbriefes, wie des Indoffamentes wefentlich mit auf ber Balutaclaufel bernhte: weil die übertragende Wirtung des Indoffamentes bei feinem erften Auftommen nur aus ber Orbreclaufel erklart murbe: tabelt nun Biener \*) isaar vom legislativen Standvunkte aus die neue bentsche WD., daß fie die Balutaclaufel nicht unter be Erfordernisse eines jeden, die Ordreclaufel nicht miter die eines indossabeln Wechsels aufgenommen habe. 216 ob nie der Gesetgeber eine historisch befestigte, aber nach seiner Leberzeugung den Bedürfuffen bes Lebens nicht mehr entsprechenbe Form aus überwiegenben Aweckmäßigkeitsgrunden beseitigen

Notigen zusammen zu stellen, in einer Anzeige bes Biener's ichm Buches in Schletter's Jahrb. Bb. 6, S. 120 ff.

1) Außer in dem hier besprochenen Buche auch im Archiv f. d. Bechselrecht, Bb 5, S. 241 ff.

-... im alligemei. Was fodann die Form d ift es fein Wunder, das Mängel des Schriftstellere licher Anordnung des Gai Darftellung bes Ginzeln w ben biefe Fehler gewiß lat vortreten, wie fie es thun, was mehr Mithe auf die Aber hierin zeigt er eine Sefer fich mit Recht befchw große Ungenauigkeit des Ausb haufige Bin = und-Berverweis Stelle Wieberholungen berfel benen Orten in einem etwas hange \*). Dabei wird man bes Bfe bis ins Ginzelfte bin nicht einmal die Mühe gegeben Angewöhnungen , benen er in verfallen ju fein fcheint, wer Correctur aus feinem Buche at um nur einiga co

#### Biener, Bechfelrechtliche Abhandlungen 1607

sondern Motiven, und oftmals vergift der Berf. bei Fremdwörtern, ja felbst anderswo die Gentitoendung, fo bag wir bes Dotar, bes Blantet, bes Indossament abwechselnd mit des Notare, bes Blankettes, bes Indoffamen-tes, und z. B. S. 87. 88. 394. 441 fogar wegen Mangel statt wegen Mangels finden. Sprachfehler find im Grunde auch Benbungen wie Bechfel eigne Orbre für Wechfel an eigne Orbre u. bgl., wenn fie aus bem taufmannischen Gefcaftsleben in wiffenschaftliche Auffage, wie es bier gefchehen, übertragen werben. Golche Dinge gu riaen, mag Manchen fleinlich erscheinen; aber abgefehen bavon, daß fie in unferm Falle für ben Grab von Sorgfalt, ben ber Berf. feiner Ausarbeitung im Gangen gewidmet hat, charafteriftisch find, verlangt nach bes Ref. Meinung fogar bas fittliche Gefühl, daß ein Schriftsteller nicht burch fortgefette Biederholung folder leicht zu vermeibenden Berftoke eine Geringschätzung feiner Muttersprache an ben Tag lege.

Der Verf. hat seinen Stoff in fünf Abhandlungen vertheilt, von benen hauptsächlich die erste, bestückt "Uebersicht der Geschichte des Wechsels", das seschichtliche Material enthält und daher die werthswellste des Buches ist. Nach einleitenden Bemerstungen über die Ansichten, welche frühere Schriftskeller über den Ursprung des Wechsels und des Bechselsehtes vorgetragen haben, bespricht der Bf. wessichtlich die Stellung der mittelalterlichen Camssonen zum Handelss und Geldverkehr und die Artister Geschäfte und gibt viele Notizen über die Messenziehr und die Artisten Gentlungs für das bessert Verständniß der praktischen Bedeutung des damaligen contractus cambii nöthig; doch der Bf. hat hier sein Buch mit Notizen übers

#### 1608 Gött. gel. Ang. 1860. Stud 161.

laben, wie fie ihm gerabe in die Sand famen, o ihre Bedeutung für feine eigentliche Aufgabe ge gend gu prüfen. 3m § 7 erfolgt dann eine ? gablung ber alteften befannten Beifpiele von E felbriefen; barunter fommen benn aber auch wi manche Rotigen bor, welche mit bem Bechfeln nicht in dem mindeften Bufammenhange fteben. die alteften ber bis jest befannten Wechfelurfin ericheinen die G. 52 f. unter Rr. III angefüh genuefifchen aus ben Jahren 1200 bis 1207, benen wenigstens die eine, mitgetheilte merfwurd Weife einen Inhaberwechfel barftellt. Mittheilungen ift natürlich bie - Frage wegen Entitehung des Wechfels noch nicht ericopft, ju ren Erörterung fich ber Berf. fobann im § 8 n Er hatte hier noch bestimmter hervorhe follen, was er durch feine ganze Darftellung beutet, und in feiner frühern Abhandlung S. auch ichon ausgesprochen bat, daß von einer eige lichen Erfindung bes Wechfels gar nicht bie H fein tann. Der Wechfelvertrag in feiner fpriinglichen rechtlichen Bedeutung ftellt fich e nur als eine einzele Anwendung bes Rauf = of wenn man will, bes Taufchvertrages, unter 1 ftänden vielleicht des depositum irregulare (vgl 12, pr. D. depos. 16, 3) dar, auf welche ein nigermaßen entwickelter Berfehr überall von fe verfallen mußte. Go tommen benn in ber I auch ichon im griechischen und römischen Alterthu bie bom Bf. in § 5 berührten Beifpiele bor, es fich nicht etwa blog um etwas Achnliches, bern genau um bas Gefchaft handelt, welches . Mittelalter cambium de loco in locum biek.

(Fortfetung folgt).

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht

ber Königl. Gefellschaft ber Wissenschaften.

162. 163. Stüd.

Den 11. October 1860.

## 2 eipzig

Fortsetzung der Anzeige: "Wechselrechtliche Absbediungen von Dr. Fr. Aug. Biener."

Allerdings wird in keinem von diefen Fällen eine den litterne cambiales ganz entsprechende Urkunde ther bas Geschäft erwähnt; aber für bie rechtliche Ratur bes urfprünglichen contractus cambii ift eine folche Urtunde eben merheblich. Da fie wer auch zu keiner Zeit mit dem Charakter des Geschäftes unverträglich war, so können wir auch nicht einmal in Bezug auf die Bechfelbriefe ba, wo wir zufällig die erfte Anwendung berfelben nach-Difen tonnen, von einer neuen juriftifchen Erfindung Cehen wir ja boch auch, fo viel fich erbrechen. Mien läkt, ganz unabhängig von den litterse cambiales Subeuropas, im nordbeutschen Berkehr in ben letten Jahrhunderten des Mittelalters die gang entfrechende Erscheinung bes Uebertaufes auftreten. Was übrigens die thatfächliche Anwendung von litterae cambiales betrifft, so ist gewiß von unserm Berf. (S. 74) mit Recht die Behauptung von Mar-



merh ja fogar das ai phael de Turri (1 qu. 4, n. 24 sqq.) ei dann noch gezeigt, wie der Wechselschulden pen Theil des Executi brengen Berfahrens, ba gen Handelsgerichten in wurde, entftanden ift. 3m § 9 bespricht ber fossungen bes Wechsels, aum Anfange bes 17ten the ben §§ 10 und 12 un Wechfelformen" m Beit" Berfchiebenes, Gefcichte bes Wechselrechte bemerkenswerth erfchienen 12 auch bon ber Entst Mcceptation die Rebe, Motigen gegeben werben; ge mist man fehr eine scharfe Gra Charafters ber Erfcheit

ten wir, gleichsam eingeschol

:

:

**E** 

X

1

تخة

**:** :

2

۲,

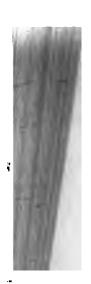
Ē

E ÷

i

Nach dem Anfange des 17. Jahrhunderts nimmt ber Berf., ohne es äußerlich scharf hervortreten zu laffen, mit Recht einen Hauptabschnitt in der Beichichte des Wechfelrechtes an. Diefe Umwandlung des lettern erscheint äußerlich am deutlichsten in der Entstehung und Ausbreitung des Indossamentes: und biefem Inftitute find benn die §§ 13 und 14 unfere Bfe gewibmet. Für verfehlt milffen wir babei ben Berfuch bes Bfs in § 13 halten, bem Inbessemente eine altere rechtliche Grundlage in einem mittfalterlichen, die Inhaberclaufel betreffenden Gewohnheitsrechte zu vindiciren. Doch über diese, wie the andere die Entstehung des Indossamentes betoffende Fragen hoffen wir einmal an einem andern Die Gelegenheit zu weiterer Erorterung zu finden. Out ist jedenfalls am Schlusse des § 14 das all= gemeine Refultat gezogen, daß durch das Auffommen des Indoffamentes, welches den Wechsel zu einem negotiabeln Papier machte, die Wechselmessen mb die Mekwechsel an Bedeutung für die Ausgleihmg der gegenseitigen Forberungen und Schulben der handelsplätze verloren. Gut ift bort ferner hervorgehoben, wie in Folge jener Reuerung die bis domin meistens gesonderten Bersonen des Remittenten und des Präsentanten ober adiectus in die eine zusammenschmolzen. Aukerbem des Remittenten ware an diefer Stelle nun freilich barauf hinmweifen gewesen, daß, wenn nicht schon früher, fpateftens fest, mit ber Ginführung bes Indoffamentes, bie Umwandlung des Wechselvertrages in einen formalen Litteralcontract, ein abstractes schriftliches Bersprechen vollendet wurde, indem die Balutaclausel jedenfalls jett zu einer leeren Form herabfant.

Mit dem 17ten Jahrhundert wird zugleich, statt bes italianischen, das französische Recht vorzugsweise



jetet in Deutschland ··· «vaneli werden; \$ 17 behande. \$ 18 " die eignen 20 ber neueren Zeit"; a bem Regreffe, wird 1 wibmet. Uebrigens Inhalte nach so wenig grengt, wie die entfpred, Der § 18, ber von ift einer ber weitschwei mit wirklich auffallenden berfelben Dinge. Im 3. B. die Unklarheit, mit fagt wird, daß ber Code Giltigfeit ber billets au p er ben Ramen bes Gläubig verlange, daß fie aber boch Gefetzes von 1798 gültig inristisch möglich? — Die baß ber Code de comme ordre die Reseid

Biener, Bechfelrechtliche Abhandlungen 1613

367 f., wieder vorkommt. Er meint nämlich, daß comilich nur den Tratten mit vollem Rechte der Rame von Wechseln zufomme, und dag die Gleichftellma der eignen Wechsel mit jenen nur eine urfpringlich migverständliche beutsche Reuerung Des Hier muß man 17ten Sahrhunderts gewesen fei. fic vor allen Dingen flar werden, wovon eigentlich be Rebe fein foll. Sanbelt es fich um die rechtfalfder fein, als die Behauptung Biener's, daß in Frankreich die billets, ftreng getrennt von den Bedfelbriefen, nach ihren verschiedenen Modificatiobesondere Rechte erhalten haben "; benn gerade billets à ordre, desaleichen übrigens auch in Grand und Schottland die promissory notes, Men zu ben gezogenen Wechseln in diefer Begiefing gang fo, wie in Deutschland die eignen Wechfd. Banbelt es fich aber um ben Damen, fo ift hier allerdings ein Unterschied zwischen Deutschland einerseits und Frankreich, England zc. andrerseits nathrlich zuzugeben, indem die billets à ordre und promissory notes eben nicht als Wechselbriefe benannt merden. Dur ift erftens biefer Unteridet ein gang äußerlicher, und zweitens entspricht hier der beutsche Sprachgebrauch gerade bem ältesten Buftande des wechselbrieflichen Berkehrs. Für den Sariff des cambium de loco in locum war es uchaus nicht wesentlich, daß die Urkunde eine Anbeffung an einen Dritten enthalte; vielmehr tonnte a Aussteller ebenso gut selbst an bem andern Orte mablen versprechen, und so entsprechen in der Hat die durch Rolandinus und Durantis Berlieferten beiben Wechselurkunden (bei Biener 8. 55. 56), in benen bas Geschäft ausbrücklich als cambium bezeichnet wird, in biefer Beziehung gang miern domicilitrten eignen Wechseln. Berade in

#### 1616 Gitt. gel. Ang. 1860. Sthat 162. 163.

Beweis ber mangeinben Declung au führen, währ nach franzöftschem Recht vielmehr ber Traffant Beweis, ban Deching vorhanden fei, erbringen mi In Wahrheit unterscheibet fich aber bas englis wie auch bas vom Berf. richtig bargestellte fan fche Recht nur bei acceptirten Bechfeln in ber gegebenen Beise vom frangofischen, während nicht acceptirten bie Beweislaft in England 1 Schottland ebenso vertheilt wird, wie in Frankt Entschieden unrichtig ift S. 241 bie Befchreife bes frangbfifchen Berfahrungsfpftemes beim Ren im Gegenfat jum Rotificationsfufteme. Die Auffassung findet fich freilich auch sonft wohl, fo in ben Prototollen ber Leipziger Conferenz. noch aber will in Wahrheit jenes fogenannte & jährungsspstem nicht etwa durch kurze Verjährun friften ber Regrefflagen die Notification des Bn ftes überflüffig machen, fondern verlangt innerh ber Berjährungsfrift außer ber Rlagerhebung a beutlich porgangige Notification als Borausfett bes Regreffes Mt. 3. (C. de c. art. 165); fo w es auch von frangofischen Schriftstellern, 3. B. Bi beffus \*), verftanden. In der That ift gar t principieller Gegenfat zwischen biefem Spfteme : bem englischen Notificationsspfteme vorhanden; er res gewährt nur für bie Notification eine etn langere, statuirt dagegen für die Klagerhebung e fitrzere Frift, als letteres. — Unrichtig ift fer S. 244 ber Unterschied bes englischen Rechtes : bes Rechtes ber beutschen BD. in Beziehung die Notification angegeben. Gerade in England w angenommen, daß eine einzige Notification, von gend einem beim Wechsel Interessirten ausgegang

<sup>\*)</sup> Traité du contrat de change, T. 1, nr. 390-3 Cours de droit commercial, éd. 3, T. 2, nr. 431-4: vgl. auch Locré, Esprit du C. de c. T. 2, p. 271

Biener, Bechfelrechtliche Abhandlungen 1617

an hintermännern gegenüber regreßpflichtig mache\*), wend nach § 45 der D. WD. dem Regreßneher, welcher der gefetzlichen Vorschrift über Notifision nicht genügt hat, von dem von ihm übergansen Bormanne auch dann Zinsens und Kostenersatzweigert werden kann, wenn dieser Vormann durch m andern Wechselinteressenten rechtzeitig benachtigt sein sollte; so ist wenigstens auch die Anstwork siebe \*\*). — Besonders werthvoll sind exen in diesem Abschnitte die historischen Notizen r das Blancoindossament (S. 225 ff.); freilich suristische Ausfassung möchte wohl auch hier nicht zerrect sein.

m § 21 endlich finden wir unter der Ueberift: "Entitchung des Wechselrechts" eine Art von mer Geschichte bes gangen Wechselrechtes; fragt i jedoch, nach welchen Gesichtspunkten eigentlich Berf. ben hierher gehörigen Stoff in biefen aumenfassenden Schlußparagraphen und manche frü-Baragraphen vertheilt hat, fo ift es taum mogtine Antwort darauf zu finden. Die Bernachama der Korm erreicht hier auch in anderer ichung den höchsten Gipfel. Der Berf. hat es lich nicht einmal für ber Mithe werth gehalten, was er E. 228 f. einmal hingeschrieben hatte. andern, nachdem ihm Birfch's "Danziger Banleschichte" befannt geworden war, und er aus r fich von der Irrigfeit feiner Meinung, daß nnern Sandel Deutschlands vor dem 16. Jahrert nichts von Wechseln vorgekommen fei, übern mufte; vielmehr hat er die Aeuferung iener

Rgl. Ert. ber Göttinger Juriftenfacultät in ber "Bu-Bechfel=Jurisprudenj", S. 237, und die bortigen Gi-

Die Mig. D. BD. mit Ginleit. und Erlauterungen, i5.



nur (!) als allgemeine Rechtsgewohnheit Eingang ge= funden, und es ist gleichsam Zufall (!), wenn sie Gegenstand ber Gesetzgebung geworden find." (Folgt bann eine Reihe von Anführungen hierher gehöriger Gefete). S. 218: "Schon die Existenz diefer drei Anfichten [nämlich über bie juriftische Behandlung ber eignen Wechsel] neben einander ergibt, daß gegen jebe berfelben treffende Ginmenbungen gemacht werden können." — Einwendungen — warum nicht? Aber treffende? - Dabei ift noch zu bemerken, daß, venigstens fo viel Ref. zu erkennen vermag, diefe dei Anfichten" eigentlich nur zwei find, nämlich w, welcher Ginert in Uebereinstimmung mit mehmu Meltern folgt, und die von Liebe und Thol, wiche auch von der Leipziger Conferenz angenommit.

ŧ.

Ļ

**E** .

± ::

Ans bem § 19 fann noch ein kleines Beispiel wu jener falschen praktischen Berwendung geschichtlicher Kenntnisse gegeben werden, die wir oben dem Berf. zur Laft gelegt haben. Mit Recht bemerkt Berf. jur Laft gelegt haben. der Bf. S. 222, daß der erste Wechselnehmer, den wir jest Remittenten nennen, nach der ursprünglichen Bebeutung biefes Wortes bies gar nicht immer sein würde. Aber wie verkehrt ist es, deshalb ben heutigen, festen Sprachgebrauch bes beutschen Bechselrechtes erschüttern zu wollen, nach welchem eben das Wort Remittent bei uns eine andere Bedeutung hat, als in jener alten Zeit! - Auch fonft ift hier noch Einzeles zu berichtigen. ift bas englische Recht in Betreff prajudicirter Bechfel fchlecht referirt; es ift taum zu erkennen, ob eigentlich ein Brrthum, ober nur eine Untlarheit ber Darftellung vorliegt. Der Berf. bemerkt nämlich, bei ber Klage gegen ben Traffanten, die auch bei einem folden Wechsel im Falle mangelnber Dectung bort dem Inhaber noch aufteht, habe der lettere ben

Haften bes Ausstellers für bie Acceptation verschieben, die bei Einert vortommenbe Auffaffung bes Wechsels als taufmannischen Bapiergelbes babe bagegen mit feiner Theorie nichts zu thun, vermögen wir nicht zu entrathfeln. Ginert bebient fich in feinem "Wechfelrecht" jenes Sages in ber That nur in bem Bufammenhange, um flar zu machen, baf trot des entgegenstehenden Bortlautes die Tratte bennoch ein Einlösungsversprechen enthalte, um alfo einen möglichen Ginwand gegen die Möglichkeit, fie als Bapiergelb aufzufaffen, ju befeitigen. Uebrigens ware ja auch mit der bloken Ausführung, bag bie verschiedenen Gattungen des Wechsels wefentlich gleichartig feien, teinenfalls ichon eine Theorie bes Bechfelrechtes gegeben; hiermit mare vielmehr nur die Borbedingung gewonnen, um nun eine den mehrern Gattungen gemeinschaftliche Theorie aufftellen zu können. Dagegen hat der Berf. allerdings Recht, wenn er die auffallende Erscheinung constatirt, daß, obwohl in dem Brogramme Einert's »de indole contractus, quo cambia trassata nituntura nur iener Sat ausgeführt wird, und noch fein Wort von ber Bapiergelotheorie vortommt, boch Ginert felbit im "Wechselrecht", noch bagu unter unrichtiger Bezeichnung des Brogramme als Medit. IIIa ftatt Medit. I. das Gegentheil angibt, und ferner die vielleicht weniger auffallende Erscheinung, daß Ginert's Berehrer ihm beide Unrichtigfeiten unbefehen nachgeidrieben haben.

Die Bergleichung bes gezogenen mit bem bomicilierten eignen Wechsel ist nun übrigens gerade einer ber besten Gedanken Einert's gewesen: und was Biener im § 6 gegen diese sogenannte "Theorie" besselben vorbringt, ist außerordentlich schwach. Daß die Bedeutung berselben zunächst in dem positiven Beraustehren der Aehnlichkeit zwischen gezognem

mb eignem Wechsel liegt, scheint er gar nicht einzuiden; benn hierfür hat er weder ein Wort ber Unakmung, noch des Tadels; dagegen bestreitet er bie von Ginert ftatuirte Berichiebenheit ber beiben Arten, da die Garantie des Acceptes an und für sich schon in der Garantie der Zahlung liege. Gegen diese Behauptung braucht man wohl kein Bort zu verlieren; begreift man doch wieder nicht einmal, was fich ber Berf. nur dabei gedacht haben kam, da es sich hier ja gerade um die Vergleichung a Tratte mit Bapieren, wie der Anweifung bes schischen Rechtes und dem domiciliirten eignen Bechsel handelt, bei denen auch nach seiner eignen Ansicht unameifelhaft die erstere Garantie eben nicht in der ameiten mit gelegen ift. Gegen die Auffafimg bes Wechsels als Bapiergelbes bagegen, welche ber Berf. gleichfalls bespricht, also gegen den mahren hauptfat ber Ginert'schen Theorie, hat er febr aute Bemerkungen beigebracht. 2mar die Berthlofigkeit und Berkehrtheit diefer Auffaffung vom juriftischen Standpunkte aus hat er eigentlich nicht ins licht gefett. In diefer Beziehung mare erftens hervorzuheben gewesen, daß jedenfalls der Ausdruck Bapiergeld ganz falfch gewählt ift. Dem bas ein zige juriftifche Kriterium bes Gelbes, auch bes Bapiergelbes, wenn nämlich biefes Wort ale juriftischer Runftausbrud gebraucht werden foll, besteht barin, daß bei einer Getbforberung ber Gläubiger es, wenn auch nicht gerade jum Nominalwerthe, in Zahlung annehmen muß. Dieses Kriterium aber trifft einerfeits beim Wechsel nicht zu, und andrerseits mare, felbst wenn es jutrafe, mit jener Bezeichnung barüber, worauf es gerade ankam, nämlich über die rechtliche Natur des Wechsels in feiner Eigenschaft als obligationsbegründenden Dinges, nicht bas Min-

merauf geht ber Berf. in seinen §§ 2 und 3, seiner Abh. IV, 3. 41: Argumente zu finden für faffung bes Wechfels als fie and mur als eine na recht erhalten wollte. freilich auch bisher schon auch bestimmte Begriffe nicht zweifelhaft fein; do bienft, Einert gang fpec bes taufmannifden Berfah fel gefolgt zu fein und geg eine genaue Renntniß biefe Ruf Einert sich burch f und gerade besonders dabun in biefen Dingen nicht fehr imponiren gewußt hat, gleic lichfeit ber Ginert'ichen Mu Der Berf. batte in biefer 2 ren können, was er weiter wenigstens andeutet, bag Papiergelbtheorie jebenfalls is Biener, Wechselrechtliche Abhandlungen 1623

der umichtigen und seltsamen Angabe (von der sich und schon auf S. 123 eine Andeutung sindet) in Unm. 3 auf S. 321, daß Unger und Kunke den Bechsel zu den Inhaberpapieren rechnen? etwa dadurch, daß diese beiden Schriftsteller in ihren Büschen über die Inhaberpapiere unter andern Dingen bisweilen auch von Wechseln reden? — Refer. wes

nigftene weiß feine beffere Erflärung.

In der dritten, "ber Wechsel als Formalact " Inschriebenen Abhandlung gelangt nunmehr ber Bf. berjenigen Theorie bes Wechfels, welche Ref. mit berrschenden Ansicht für die richtige hält, obwohl sie ven Berf. verworfen wird, weil sie zwar etwas Bahres ausspreche, aber nicht ausreiche. Der Bf. hat, wie billig, die Urheber der Lehre vom Wechsel de "Formalact" oder "Summenverfprechen", Liebe mb Thol, und außer ihnen befonders Bahr zu Rathe gezogen; des Ref. Buch "zur Lehre von den Formalcontracten" 2c., welches 1858 erschienen ift, foeint er nicht gekannt zu haben. Es muß nun der behauptet werden, daß der Berf. trot des Studiums, das er jenen Gewährsmännern gewidmet bat, ihre Lehre höchftens halb verftanden hat. ficht nicht ein, daß der ganze Inhalt biefer Lehre in ben beiben Gagen befteht: Die in Wechfelform eingegangenen Berbindlichkeiten können jeden überhaupt deutbaren materiellen Rechtsgrund haben, und der concrete materielle Rechtsgrund gilt nicht als wefentlicher Bestandtheil des die Wechselobligation begründenden Geschäftes. Weil der Berf. dies nicht einfieht, zieht er in feine Besprechung ber "Formaltheorie", wie er fie nennt, alle möglichen wechfelrechtlichen Dinge hinein, welche in irgend eine Bepiehung zu den Schlagwörtern Form, Formaismus u. bal. gebracht werben fonnen, mogen ie aleich in Wirklichkeit mit jener Theorie nicht im entfernteften Bufammenhange fteben. Go ift & britte Abhandlung ein außerft unfachgemäßes, gie fes Bewirre von Bemerfungen geworben, welche fich jum Theil nicht ohne Werth, jum Theil o auch nichtesagend, unrichtig ober geradezu abgeschm find; in die lette Rategorie gehort 3. B. folgt (G. 337): "Alle Form fällt querft ber Wechfelb in die Mugen mit feinen Requifiten - -. A biefes, fomohl die Schriftlichfeit, als die genam Requifite, liegt aber fo fehr in ber Matur ber Ga bağ es nicht füglich als Form bezeichnet wer fann : es find vielmehr die fubftantiellen Erfor niffe bes Briefes." 3ft benn eine Form, me in ber Ratur ber Cache liegt, barum weniger Form? Und welchen Ginn hat es, a priori fagen, es liege in ber Ratur ber Cache, bag 2 felobligationen burch eine fchriftliche Urfunde begi bet werden mußten? - Bu berfelben Rlaffe Meuferungen ift benn auch ber auf G. 338 au fprochene Zweifel zu gahlen, ob das Wort 28 fel auf Grund ber D. 280. als ein "Form bes Wechfele zu bezeichnen fei, "indem man be nige, was eine Sache geradezu mit ihrem wa Namen nennt, nicht füglich für eine Form ge laffen fann."

Was übrigens die wahre Stellung des Berf. "Formaltheorie" betrifft, so ist sie vollständig aus der vierten Abhandlung zu erkennen, welche Theorie des Wechselrechts", die dem Berf. als

richtige erfcheint, barftellen foll.

(Schluß folgt).

# gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

#### 164. Stüd.

Den 13. October 1860.

#### 2 eipzig

Shluß der Anzeige: "Wechselrechtliche Abhandnen von Dr. Fr. Aug. Biener."

Freilich liefern num die dritte und vierte Abndiung in ihrer Gesammtheit das unerfreusliche
zedniß, daß der Verfasser selbst über jene seine
kre Stellung zur Liebe-Thöl'schen Lehre sokl, als auch über die wahre Bedeutung seir eignen "Theorie" völlig im Unklaren ist, und
ar Letzteres in einem solchen Grade, daß er,
ne es selbst zu bemerken, nicht einmal die
ge vierte Abhandlung hindurch an derselben Auslung sesthält. Der Nutsen, welchen diese beiden
handlungen der Wissenschaft darbieten, ist daher
äußerst geringer; der verdienstvolle historische
äußerst geringer; der verdienstvolle historische
kuchtation, auf welches er sich hier begeben hat,
zu wenig heimisch. Wollten wir hier dem Gekengange des Verf. Schritt für Schritt solgen
alle einzeln Haldwahrheiten, Misverständnisse
Begrifsverwirrungen auszeigen, in denen er sich

#### 1626 Gott. gel. Anz. 1860. Stild 164.

fortbewegt, so diros ber Umfang biefer Anzeige zu sehr anschwellen: und boch ist es gerade u ber Berwogrucheit und Inconsequenz der Bies schen Darstellung nicht ersprießlich, sich an Widerlegung zu machen, wenn man nicht zu j Aeußersten entschlossen ist. Daher mitsen wir auf ein anzeites Eingeben verzichten, indem wir vorbehalten, dies vielleicht an einem andern

nachzuholen.

Bu erwähnen ift, wur noch baff ber Berf. bem er in Abh. IV bis jum & 7 feine Theorie getragen hat, im § 8 unter ber Ueberfdrift: Beftimmung bes Wechfels" noch Giniaes ibe Bedeutung bes Wechfelinftitutes im Bertebe trägt und hierbei, wie ichon oben angeführt, mentlich auch wieber auf Ginert's Anfchau zu sprechen kommt, und daß er endlich im § 9 "Miscellen" überschrieben ift, noch verschiebene mertungen über die Benntung bes romifchen ! tes im Bechfelrechte, über bie Bebeutung fanf nischer Ufancen für bas lettere, über Indoffa nach Berfall und über Anweisungen macht: B fungen, die er eben anderweitig nicht unterzubr gewußt hat, welche übrigens nichts fehr Bedeute wohl aber, namentlich die bas romifche Rech treffende, manches recht Bertehrte enthalten.

Den Gegenstand der fünften und letzten Ablung bildet "die allgemeine deutsche Wechselorden Im § 1 wird ihre Entstehung, ihre Publication Seiten des Reichsverwesers, ihre Einstührung deinzeln deutschen Staaten erzählt. (S. 449steht in Folge eines Druckschlers 25. statt 24. vem ber.) Im § 2 wird zunächst die Frassprochen, inwieweit älteres particuläres Recht neben der allg. D. W.D. anzuwenden ist. Vied handelt es sich habet nur unn Fills, im

Biener, Bechselrechtliche Abhandlungen 1627

& teine ausbrückliche Bestimmung barbietet. Sier him wir zwar bem Berf. barin burchaus bei, n er hier und unten G. 492 auf febr borfich-Benutzung ber Prototolle ber Leipziger Confebei ber Entscheibung folcher Fragen bringt, be bon berfelben in bem Gefete unerledigt gen find. Selbst wenn in einer berartigen Frage Anficht ber Conferenz vollkommen festaustellen follte, fo tann biefe boch nicht unbedingt magm fein: bei ameifelhafter Fassung bes Gefepes milich aus ihr die richtige Auslegung zu entmen; aber in andern Fallen hat fie nur bie Bemg einer zwar von einer gewichtigen Auctorität thenben, aber boch ber Moglichkeit bes Irr-B unterliegenden Lehrmeinung. Gin Beispiel bie Frage bar, ob vis maior eine Berfpaber Anfnahme bes Broteftes DR. 3. enticul-Benn man die Brotofolle S. 202 u. 243 f. eicht, fo tann man nicht zweifelbaft fein. bak ionfereng, als fie die Aufnahme einer Beftimhierliber ablehnte, dies nicht in der Meinung baf nun schlechthin in allen Fällen eine Bea auf bobere Gewalt unguläffig fein follte; ehr follte bie "Jurisprubeng" nach Maggabe neiner Brincipien und ber concreten Umftanbe uluffigfeit beurtheilen. Bier liegt aber ein Irrber Confereng por. Es ift zwar nicht einguwarum nicht bas positive Recht, statt bas Brecht ausschließlich an die Brotefterhebung inalb ber bestimmten Frist zu knupfen, gut, ober vielleicht fogar zwedmäßiger bie gung alternativ faffen und fals zweite Altereben eine Brotesterhebung gulaffen tonnte, erfolgte, sobalb das Aufhören einer etwa hinberlich gemejenen höheren Gemalt biefelbe geft aber ba nun einmal bie BD. in § 41 gang nur die innerhalb ber Frift geschehene Brote bung ale Borausfetung bee Regreffes binftel find burchaus feine allgemeinen civilrechtlichen cipien erfindlich, die in irgend einem bentbaren ju einer abmeichenden Entscheidung binführen ten. Sinfichtlich ber Auctorität ber Confere tofolle alfo ftimmen wir mit bem Berf. gru lich überein; dagegen icheint er une bem Rechte neben ber neuen BD. ju viel Spie au laffen. Man muß nicht vergeffen, bag b ficht bei ber Erlaffung bes Befetes bahin gin gange Wechfelrecht im engern, eigentlichen auf eine neue formelle Grundlage zu ftellen, 1 ift g. B. nicht abgufeben, wie man bei Relle feln jemals Beranlaffung haben follte, auf be hern Gerichtebrauch, wie ber Berf. G. 456 ftatt auf Deductionen aus der allg. D. 2B recurrirentants apparents to

Sodann kommt ber Berf. auch auf die le rung, daß die D. WD. nicht formell gemeines Deutschlands, fondern nur Particularrecht de ften deutschen Staaten sei. Hierin wird er kaum Widerspruch finden; eine andere Frage i ob es sich für die Wiffenschaft empfiehlt, un Bezeichnung gemeines Recht noch imme formell gemeines Recht zu verstehen.

Im § 3 handelt es sich barum, ob der D eine bestimmte Theorie zu Grunde liege, und Erörterungen dieses Inhaltes können nicht fruchtbar aussalten, am wenigsten wenn sie v mandem angestellt werden, der schon vor der sung jenes Gesess einer bestimmten Wechse theorie anhing; denn da die Conferenz feine sehr

de winciviellen Neuerungen im beutschen Wechselmit vorgenommen hat, so wird immer bei weitem be Bahrscheinlichste fein, daß Jeder die Theorie, be er abgesehen von der 200. für die richtige hielt, and auf ben burch biefes Gefet begründeten Rechtsauftand anwendbar findet. So ist ce in der That fon Andern ergangen, und fo ergeht es auch Biemer. Bewif hat er aber barin Recht, bag viele Antrace Einert's von ber Conferenz verworfen find, und daß bei ben Mitgliedern bie "Formaltheote" in überwiegendem Ansehen stand: und ber allfetigften Buftimmung wird fich fein Ausspruch (G. 480) erfreuen: "es werden bemnach neben der D. 3.D. noch alle Theorien Blat finden, infomeit fie vermoge ihres inneren Gehaltes bem beftehenben Wechfelrechte entfprechen."

Endlich ergeht fich im § 4 ber Berf. noch in eimer fachlichen Befprechung ber Beftimmungen bes Gefetes im Gangen und in manchen Gingelheiten. Bie sein Urtheil über dasselbe eigentlich ausfällt, ist schlusser zu erkennen. Er erklärt sich zum Schlusse war ausbrücklich gegen einen bem Gefetse ungunftim Ausspruch Ginert's. Deffenungeachtet tabelt a nicht nur Gingelheiten in Menge baran, fondern and die gange Richtung der Confereng, namentlich in ihrer geringen Chrfurcht vor dem Code de comwerce. Dies ftimmt schlecht mit ber jest in Deutschland herrschenden Ansicht, welche an der D. W.O. ein in jeder Dinficht weit über dem Wechselrechte bes Code de comm. ftehendes Befet erlangt gu jaben glaubt. Sierin mag fich benn allerbinge mohl nemeilen eine gewiffe Uebertreibung geltend machen. Inf ber andern Seite aber neigt Biener wegen einer Borliebe für frühere Stufen ber Rechtsentpicklung gar zu fehr bahin, in jedem Ralle, wo bie

D. BD. weiter, ale ber Code de c. von i Ueberlieferungen bes Bechfelrechtes abgewicher im Zweifel bem lettern ben Borgug ju geben. berhaupt fehlt es ihm gar fehr an Gelbftant gegenüber ber frangofiften Schule bes Bechie tes; in diefer Begiehung batte er fogar bon Frangofen Fremern noch lernen fonnen. Un er nun boch an ber Zweckmäßigfeit ber Mus gung von Blattratten wenigftene gweifeln ba thut er (G. 488) bie naive Meuferung . be bod jebenfalls fein " weit um fich greifender " ler bes Code de c. und leicht abzustellen, man beraleichen Wechfel autorifire. Weiter hat boch auch bie Leipziger Conferenz in biefer S hung nichts gethan, ale bie bon bem Berf. em lene leichte Abhülfe anzuwenden; nur ba fie öfter, ale ber Berf, billigt, in bem Falle ale au einem folden Mustunftemittel greifen gu mi find freilich ziemlich viele Abweichungen bom de c. in die D. BD. hineingefommen.

Die einzeln Ausstellungen, welche der Ber der D. W. macht, erscheinen uns nur zum ringsten Theile begrimdet; doch kann darauf nicht weiter eingegangen werden. Und es triffs, daß wir auch herabe da, wo er das Wer Conferenz einmal lobt, ihm nicht beistimmen to Denn in der Frage wegen der durch vis maior zögerten Protesterhebung halten wir wenigstens eignen Standpunkte der Conferenz ans den Bescherselben sir keinen glücklichen, wonach jene sim Gesetze weder in dem einen, noch im a Sinne ausdrücklich entschieden ist. Dies wird unserer oben ausgeführten Ansicht erklärlich Biener aber billigt S. 493 gerade in d Bunkte das Berfahren der Conferenz, indem er

icht, wie wir, ber Meinung ist, daß nach bem Inofte ber 380. jest gar nicht mehr baran gebacht werben tomme, big Entschuldigung burch höhere Go alt manlaffen. Wire ihm übrigens hierin beizunumen, fo wirbe im Interesse ber Rechtssicherheit ane gefehliche Regelung ber Frage gewiß erft recht

m winichen gewesen fein.

Rach biefem Allem fcheinen und freilich gegen bas en beforocene Buch im Gangen, wie im Gingeln de fehr erhebliche Ausstellungen begrundet zu fein. Dennech tiberwiegt in uns bei beffen Betrachtung de Freude, bag unfere wechfelrechtliche Litteratur berbaupt um eine immerhin bedeutende Schrift gebe biefer Tenbeng bereichert worben ift, Geitbem nämlich ber beutsche Wechselvertehr von ber menen allgemeinen beutschen WD. beherrscht wird, lag die Gefahr nahe, dag die beutsche Litteratur des Bechselrechtes fich gar zu fehr auf die Bearbeitung biefer ummittelbaren Grundlage bes geltenden einheimischen Rechtes concentrire und badurch ihren Gefichtetreis zu fehr einfchränte. Allerdings ift in Diefer Richtung manches Treffliche geleiftet worben: haneben fehlen freilich auch nicht die Erzeugniffe eimes juriftifchen Dilettantismus, ber in ben letten Jahren biefes an ber Sand der Leipziger Conferenz enfcheinend fo bequem ju betretende gelb als feine eigentliche Domane betrachten ju konnen glaubt. Bon fo überwiegenber prattifcher Bedeutung nun auch ohne Zweifel eine tüchtige Behandlung bes burch die deutsche 280. gegebenen Rechtstoffes ift, and wenn fie von beffen Bufammenhang mit ber biftorifchen Entwidlung des gefammten mobernen Bechielrechtes abfieht: bei ber angebeuteten Sachlage tommt boch gewiß eine bantbar anertennenbe Werthicatung auch einem jeben Buche au, welches fcon

burch feine Eriftens barauf hinweift, bag zu einer tiefern Erfaffung auch bes heutigen beutichen Bechfelrechtes ein Detireres in Betracht tommt, ale eine Auslegung bes Bertlantes unferer BD., verbunden etwa mit einer vergleichenben Berangiehung ber Leipsiger Conferensprototolle, fowie neuerer wechfelrechtlicher Ertenntniffe beutscher Gerichtshöfe: und ient Werthichatung barf es mn fo mehr in Anfpruch nehmen, wenn es, wie bas vorliegende, einen brauchbaren Ausgangebuntt und eine reichhaltige Rundgrube für Beben bilbet, ber fünftig mit hiftorifdem Sinne Fragen bes Bechfelrechtes ju unterfuchen unternehmen mag. Freilich um ber großen Menge ber Brattifer, benen ihre Beit feine eingehenberen berartiaen Unterfuchungen erlanbt, ummittelbar erfprief. lich zu werden, bagu mitste biefes Buch weniger vorurtheilevoll, flarer gebacht und überfichtlicher aefdrieben fein. R. Schlefinger.

#### Braunschweig.

Friedrich Bieweg und Sohn 1860. Englisches Lesebuch, enthaltend eine zweckmässige, zur Besorderung der Fortschritte in dieser Sprache besonders dienliche Sammlung von Lese- und Uebersetzungsstücken, aus den besten neuern englischen Prosaisten und Dichtern gezogen, nach stusenweiser Schwierigkeit geordnet, mit zahlreichen, unter dem Texte augebrachten Bedeutungen der Wörter, so wie mit lebensgeschichtlichen Anmerkungen versehen, als auch mit Hinweisung auf sein Synonymisches Handwörterbuch und seine Vereinfachte Sprachlehre von Dr. H. M. Melford. Mit einem Vorworte von

# Maifert , Englisches Lefebuch

C. F. Ch. Wagner. Fünfte vermehrte erbesserte Auflage. XVIII n. 308 S. 8.

enn achtungswerthe Beurtheiler unfers Buches er erften Auflage, u. a. die Hallifche Litera mg (1836) entschieden haben, daß es nur Bücher der Art gibt, die so reichlich und isig versehen, so trefflich abgestuft sind und Auswahl fo guten Gefchmack befunden, Giten, die einem folden Lehrbuche nicht fehlen fo burfen wir, nachbem wir ununterbrochen haben, ihm die möglichfte Bolltommenheit ohne Gelbitliebe hoffen, daß es fich in genwärtigen Geftalt einer noch größern aft ale bisher erfreuen wirb. tauben uns, das Buch mit wenigen Worilbern: Deutsche und englische Roten wechend und das Studium ber Sprache erb, hinweifungen auf Sinnverwandefinaft regelrechte Berbindung ber Beit-, Daupthaftsworter mit Borwortern, um eine Britten große Schwierigfeit ju befiegen, Bunfa, Die Sprache in ihrem geiftigen gangen Farbenglang und in ihren nichtig ju erschauen, mahrend die baroffe wegen ihrer Schonheit und Reichfren, feffeln und unterhalten.

halt bes Burges ift: mentarftiicte von Meurray, Barbault, geworth u. a., benen 3 bramatifche bgeworth und Golbfmith folgen; II. L Laby Montague, ben Lords Chejam und Byron, im Anhange 12 ben; III. 15 Ergählungen von Sterne, ti, B. Scott, B. Irwing, Bulwer,

#### 1686 - Stef. well Ami 1880. State 164.

Beftaltung zur beingen - withe ein Bect abgel welches ben Stoly und bie Bierbe unfres Jedefen berte bilben könnte; allein in bezweifle feter, wir fich durch bloge Zufammentrugting von Resebetel ten , Muszigen von biefen und jenen auffalleiben, intereffanten, felbft daratteriftifchan Bomsiden wilthe geftulten laffen. Go bebarf bier, wie in allen at bern Biffenfchaften, einer befonberen gelftigen Sie lage, welche burch tiefe Berfentung in bie Einste-heiten fich ein menschenmögliches richtiges Gin ber Gefammtheit und ihrer Glieber gir gewiesten Bit mag, und ith zweifle febr ; ob bies baburth guilus langen ober anch mur zu ermöglichen 169 be feine Anfmertfamteit vorwaltenb unf bie inbetam teren, das menfchliche Leben in mehr ober wenier unpolltommnen Stufen barftellenden Boller richtet. So wie uns die genaue Ertenntnig einer ber anertannt volltommneren - b. h. bem Inftinct bes Sprechens, ober im höheren Sinn ber Ibee ber Sprache, angemeffeneren - Sprachen wie Griechifd, Deutsch, Lateinisch zc. mehr Aufschluß über alle unvolltommneren gewährt, als bie Kenntnig aller mvolltommmeren uns über bie volltommneren, 3. B. bas Griechische, ju gemahren vermochte, gang ebenfo ift es mit ber Menschheitsentwicklung iberhaupt. Die vollflich vollendetfte Darftellung berfelben gibt uns den flarften Einblick in thre Ganabeit. imb nur von einer richtigeren Erfenntnig ber Bangbeit aus ift auch eine richtigere Ertenntnig beer Theile zu erlangen.

Doch wir wenden uns zu dem vorliegenden Bert zuruch. Der erfte Band enthält 28 Kapitel. Er beginnt feine Böllerbeschreibung im Rordwesten bes Himalaha mit der Gruppe, welche die Hamptbevölkerung Tibets bildet, den Bhot's. Bon biefen wen-

bet er sich (Rap. 3) ju ben Stämmen in Neval. dann zu ben Bergftammen in Affam (Rap. 5), zu ber Birmanen - Gruppe (Rap. 7), ben Siamefen (Rap. 8), den Mon in Begu (Rap. 9), den Bewohnern von Cambodicha (Kap. 10), Cochinchina und Tonfin (Rap. 11), ben Bewohnern China's (Rap. 12-14), enblich ber Infeln (Rap. 15). -Dit bem 16ten Rapitel beginnt die Behandlung bes nördlicheren Afiens: Tungufen (Rap. 16), Mongolen (Rap. 17), Türfifcher Stamm (Rap. 18); ber ugrifche ober finnifche Stamm (Rap. 19) führt theilmeis nach Europa hinüber, mo Rap. 20 die Uarier in Efthland und die Lieven, Rap. 21 bie Laplander, Rap. 22 - 24 bie aibrigen Ugrier befdreibt. Dann folgen die Camojeden (Rap. 25), zweifelhafte Ugrier (Rap. 26), die nordöftlichen 3nfeln Ufiens, fpeciell Japan (Rap. 27) und gulest (Rap. 28) einige allgemeine Betrachtungen über bie relative Wichtigfeit der bisher behandelten Bolfergruppen für die Beltgeschichte. Der 2te Band tehrt mit einem raschen Sprung nach Europa zurid behandelt im Iften Rap. ben litauifchen, im 2ten ben flavifchen Zweig ber Garmaten, im 3ten die Albanesen, im Aten und oten alle übrige Bolter Europa's. Rap. 6-0 befpricht die Boller des Caucafus, Rap. 10 bie Armenier. Rap. 11. 12 bie afiatischen und afritanischen Semiten, Rap. 13 Die Conten und bis mm 20ften Rap. Die übrigen Bollen Afrita's. Dit bem 21ften Rap. geht es wieder nach Asien und zwar zunächst zu der perfifchen Gruppe; Rap. 22 behandelt die Belutichen, Ran. 23 n. 24 die Afghauen und bagu gerechnete Stamme, Rap. 25 bie Boller um ben Sinbutufd insbesondre bie im Siben bis jum Ginflug bes Cabul in ben Inbus, und bie fogenannten Rafirs.

Rap. 32 ben Ginfluß staaten und Infeln des Rap. 33 Indiens Alphal gen Indiens und Berfier Einwirkungen auf Indien. gemeine Anficht ber Eintl Boller und linguistischen Einzeinen. Rap. 46 ineb. nächftgelegnen weftlichen 3: völlerungen ber Malaiischer womit das Wert abschließ: und jum Schluß Einiges i ble Berbreitung ber Civilifat Bei ber Behanblung - i befannten Bölter — fehlt es Milgemeinen zuverläffigen Be Sitten, Gebrauche zc., ebenfo guistischen Labellen, und es das Bengnif nicht vorenthalte Begleffungen mit gefchidter M haben, fo bag bas im Berhali

ben Wirfnak.

bed ift and biefe, wie überhaupt, so insbesondre, so so viele Ueberlieferungen au bemutten find, eine nicht zu verschtnäbenbe Geiftesanlage. Bisweilen jebech geht bet Dr Berf. in ihr etwas zu weit, fo 1. B. I, S. 222. 223, wo mit fehr oberflächlichem Algemeinen Raisonnement bas Alter ber dinesischen fultur gelemanet wird, und Th. II, S. 303, wo ber indifche Urfprung bes Buddhismus, ohne Gründe wangebon, in Abrede geftellt wirb. Mit biefer in allen Schriften bes orn Berfs hervorbrechenben - Ctepfis gegen bie Ueberzeugung Anbrer geht me eigenthitmliche, völlig frititlofe Glaubigfeit fiir bie Gebilde ber eignen Phantafie Sand in Sand, 10 3. B. läßt ber or Berf. allen Ernftes 1, G. 325 bruden: Irlik Khan (in einem mongolischen Sin "ber Richter fiber Gut und Bos"), the Briethan of the Turks ("Berricher ber Tobten"), is (I think) the Erle-king of Göthe's well known ballad "Wer reitet so spät durch Nacht und Wind etc.; a fact (NB.!) which is probably new to the commentators and was, I think unknown to the authore, I, 510 heißt es »Word for word I believe Seljuk (bie türfischen Selbschucken) to be Seleucus, so that the Seljukian Turks are neither more nor less than the Turks who, along with the empire, assumed the title of the Seleucidae . II, 261 heißt es von den Sassanidae: word for word to give us the Mongol title Zaisan.«

<u>.</u>

5

ż

ŧ

¥

武

K,

£.

ı

In dem Wenigen, was über Sanstrit mitgetheilt wird, sind mehrere Fehler, welche auch gegen Andres bedenklich machen mögen, so ist IL, S. 307 Vritra: Vrita gedruckt S. 310 Varuna: Varani, Mitra Mithras S. 311 Brahmana's: Brahmyanas, S. 318 ist den Fehlern in der chinesischen Trans-

#### 1640 Gött. gel. Ang. 1860. Stud 164.

scription bes sanstritischen Conjugations - Baradig welche augenscheinlich rein zufällig sind, nicht richtige Sanstritsorm zur Seite geset, S 319 gitcht fehlerhaft Bhavavak, mährend St. Ju Histoire de la Vie des Hiouen Thsang I, I

bas richtige Bhavavah hat.

Der Berf. ftrebt in feiner Darftellung n Rirge, wenigftens nach außerft furgen Gat Sonberbar macht fich aber baneben bie ziemlich b fige Bieberholung von Sattheilen hinter einant II, G. 302 wird fogar mit Aenderung eines ein gen Borte ein ganger Cat emphatifch wiederhe querft fteht er am Schlug eines fleinen Abfal und folgt bann fogleich ale Unfang eines noch t fleineren, in welchem ihm nur noch ein gang fleit Satlein folgt. 3d geftebe, baß ich bie ga Schreibweife bes orn Bfe gefucht einfach, ober ! nauer gefünftelt einfach finde; und mir meniafte fommt alles Unnatürliche abgeschmacht por. G fo wie manche andre Eigenthimlichfeiten in Ber Latham's Werfen erinnert an febr ahnliche Erfch nungen in ameritanischen Werten. . Ift bie gemei schaftliche Basis derselben celtisch?

Th. Benfen.

### Söttingische elehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gesellschaft der Wiffenschaften.

165. Stúd.

Den 15. October 1860.

#### Seidelberg.

Nadem. Berlagshandlung von J. C. B. Mohr d. Etienne Laspeyres, Wechfelbeziehun-1 zwischen Bolksvermehrung und Höhe 8 Arbeitslohns. 68 S. in Octav.

der zweite Theil des Thünenschen Werkes") hat er nur eine geringe Beachtung in der volksthschaftlichen Litteratur gefunden. Abgesehn von Aufsatz Helferichs in der Tübinger Zeitschrift nern wir uns nicht, eine einigermaßen eingehende rtheilung des Buches irgendwo gefunden zu ha, und auch jener Aufsatz ist im Grunde genomboch mehr bloß anregend als erschöpfend. se geringe Beachtung ist übrigens erklärlich ges. Die Form des Buches erschwert dessen Susgedehnte

<sup>)</sup> Der naturgemäße Arbeitslohn und bessen Berhältniß Bindsuß und zur Landrente. Erste Abtheilg. Rostod. ). — Bilbet zugleich den zweiten Theil von "der isolirte it in Beziehung auf Landwirthschaft und Nationaldtoz."

#### 1644 Gött. gel. Ang. 1860. Stiid 165.

Jebe Arbeit, welche an das Thünensche Buch antnipft, verdient mithin sorgfältige Beachtung. Ans biesem Grunde wird es sich rechtsertigen, wenn wir der an der Spitze dieses Anslages genannten Abhandlung, welche die von Thünen angebahnten Boge versolgt, trotz ihres geringen Umsangs in diesem Blättern eine aussiührlichere Besprechung widmen.

Es gibt eine breifache Weise, in welcher man bas Thunensche Wert litterarifch zu behandeln vermag. Rurs Erfte tann man fich bie Aufgabe ftellen, ben Inhalt beffelben leichter jugunglich zu machen. Bir benten dabei nicht sowohl an eine Erläuterung ber mathematischen Ausbrücke und der Rechnungen, bezüglich an beren Ersetzung burch Worterklärungen. obwohl auch in diefer Richtung ein Dienft von Manchen nicht ungern gefehn werben möchte, als an ein Uebersichtlichermachen ber Gebanken burch scharfere fustematische Gliederung berfelben, benn Thimen ift, wie in manchen andern Beziehungen, ben großen englischen Nationalökonomen auch barin verwandt, daß er außerordentlich unspstematisch verfährt und es dadurch seinen Lesern ungemein erschwert, sich vollständig mit seiner Gedankenentwickelung vertraut zu machen. — Ferner kann man fich fritisch zu Thunen verhalten und die oben angebenteten Fragen einer Untersuchung unterwerfen. wünschenswerth eine berartige Arbeit ift, ift eben auseinandergefest worden. Endlich mag man es unternehmen, die Untersuchungen da weiter zu flitren, wo Thunen fie hat fallen laffen, namentlich bie Beränderungen zu erörtern, welche bas Berhaltnig awischen Lohn und Bins erleiden muß, wenn fich die eine oder die andere der von Thünen gemachten Boraussehungen andert. Diefe lettere Aufgabe min ftellt fich ber Berf. und zwar fpeciell in Beziehung auf ben Ginflug ber Beranderungen in der Bevol-

#### Laspeyres, Bolfsvermehr. u. Höhe b. Arbeitsl. 1645

kungszahl. Nur insoweit diese Aufgabe es mit bringt, geht er auch erläuternd und fritisirend en ben "natürlichen Arbeitslohn " ein. Begreiflidameife fieht er fich aber wieberholt hierzu veranist, und biefe auf die Kritik Thunens gerichtete Seite seiner Arbeit ift es, welche wir hier zunächst and bornehmlich betrachten wollen. Erweist sich diese Aritik als begründet, so hat sich der Berf. som allein durch dieselbe ein anerkennenswerthes Sabienst erworben; ce bliebe bann noch zu prüfen, invieweit Letzteres etwa durch einen Fortbau auf Grund der erzielten Refultate noch weiter fich er-Stellt fich bagegen jene Kritit als verfehlt beraus, so fallen damit natürlich die auf dieselbe gebanten Folgefätze zu Boben, und es wird, um die Billigfeit gegen ben Bf. nicht außer Augen zu feten, nur noch erübrigen, diejenigen Bunkte wenigftens anzudeuten, die durch jenes Urtheil nicht berührt, seiner Arbeit zur Empfehlung gereichen.

Bon ben drei Abschnitten, in welche der Bf. seine Arbeit getheilt hat: Möglichkeit der Bolksvermeherng; Lohnhöhe bei stationärer Bevölkerung; Möglickeit der Steigerung der Bevölkerung und des Lohns — interessirt uns unter den gewählten Geschaspunkten zunächst der zweite. Es sind zwei Bunkte, in welchen hier Thünen ein Jerthum nach-

Priefen werben foll.

Fürs Erste soll es nicht richtig sein, daß bei eismem jährlichen Arbeitssohn von 110c und einem Subsistenzbedarf von 100c, in dem Fall, daß das mit einer Jahresarbeit erzengte Capital eine Rente von 40c abwirft, der Zins zu 36,4 Proc. berechsnet wird nach der Gleichung 110:40 = 100:36,4. Denn, so meint Hr., die Rente von 40c sei nicht der jährlich bezahlte Preis für 110c, sondern nur der Preis für das zehnmalige jährliche Ersparniß

Vlattern r Go gil Ehimen? dürs ( 3uhal American 100c, denteindern dur mati züc in fam. Nichm Ob T in montid, cin ſ rest im Stones 31 ici ar im Stande, für printrait, Statt 110 12 fit, wenn er seine scraft gericaffung eines daueri nen coures verwendet, de fonbern 31 120c berechner fee (But toftet, find nicht per perstelling hat versely 120c, die er in der gleic tonnen und die ihm nun en Cine eingehendere Betradu Cinwand. Danach foll bie ber Miether ....

#### 3, Bolksvermehr. u. Höhe b. Arbeitel. 1647

.116, mufte man, um correct zu fein, fagen: Maximalarenze des Zinses (foll einmal der mamatifche Ausbruck beliebt werben: nicht Z, fonim lim. Z) werde durch die mit dem Capital er-Ausung bestimmt. Indessen hat diese Inanetheit feine Bedeutung, da es nach dem Zufemmenhang der Untersuchung in der That auf jene Regimalgrenze antommt, wie denn auch der Berf. bas Nämliche erlaubt. Der Lettere graumen= taber nun weiter: Wenn der jährliche Bedarf Marbeitere 100c, ber Reinertrag feiner Jahreswieit ohne Anwendung von Capital 110c ift, er Malich, um ein Jahresarbeitscapital herzustellen, 10 In sparen muß; wenn ferner biefes Capital ben Meinertrag der Arbeit von 110 auf 150 zu erhöhn bamag und 10 Jahre andauert, so nimmt er, wenn a bas Capital felbft verwendet, im Laufe von 20 In 2600c (nämlich 10 J. lang 100c und 10 3. lang 150c) oder jährlich durchschnittlich 130c d, wenn man vom Interufurium ber Ginfachheit wegen abfieht. Die Rente, die er bezieht, ift alfo 30e, und fo viel muß er auch erhalten, wenn er bes Capital ausleiht. Andrerfeits find, ba voraus-Mest wird, daß noch beliebige Ländereien von gleider Fruchtbarteit wie die bisher bebauten, gur Dcapation frei liegen, die Arbeiter, welche jenes Ca-Min anleihen follen, in einer analogen Lage, wie tejenigen, welche es erfpart haben. Gie fonnen benfo gut, wie diefe, fich ein gleiches Capital erparen und baburch ben Ertrag ihrer Arbeit mahmb ber 20jahrigen Wirthschaftsperiode auf 130c eigern. Sollen fie das nicht thun, sondern lieber 16 Capital ber Erftern benuten, fo barf bie Bernfung nicht höher fein, als um ihnen noch jene imnahme übrig zu laffen, mithin 20c. Darleiher

ters, p das (reine) Arbe

 $=\frac{P+A}{2}$ 

baß bieses Ergebniß um Rach bemselben ist das E leihenden und das des ca gleich groß; jener hat also er sich zur Bildung des C erhöhung seines Einsommer ein Opser gebracht zu haber dem alsdann würde Zeder und Riemand solches bilden Zustand könnte, wenn er ze spand haben. Fragt man Irrthum liegt, so ergiebt er wägungen. Ein Arbeiter ohne degen kann; nach 10 Jahren kann, nach 10 Jahren kann



### Sötting if che

### gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

166. 167. Stúd.

Den 18. Dctober 1860.

#### Seidelberg

Fortsetzung der Anzeige: "Etienne Laspehres: Bechselbeziehungen zwischen Bolksvermehrung und beite bes Arbeitslohns.

In einer 20jährigen Periode, um zunächst bei desen von dem Berf. gewählten Abschnitte, in welstem das Capital aufgezehrt sein soll, stehn zu bleizu, ninunt er also 2600c oder jährlich durchschnitts 130c ein \*); die Wehreinnahme von 20c jährzih ift seine Belohnung dafür, daß er in der ersten Alste der Periode seine Consumtion auf das nothe

") Diese Zahl muß zugegeben werben. Zwar beträgt streng nommen die Einnahme nicht 10 I. 1100 und 10 I. 1500, wern 11 I., d. h. die 10 ersten Jahre und das Jahr der wobuction des Capitals, dessen Werth zu 1100 in Rechnung feten ist, 1100 und nur 9 I. 1500, was einer Jahreinnahme von 1280 entspricht; allein da das Capital 10 hre andauert, so wirst es noch ein Jahr über die Birthasseriode hinaus, seine Rugung ab. Diesen Ertrag muß n der lausenden Wirthspriode mit zu Gute rechnen, durch sich die Jahreseinnahme wieder auf 1300 erhöht.

birftige Dag befchranft. Run bietet ihm ein An brer ein Capital, wie er es nach biefen Borausie hungen erft in ber zweiten Salfte ber Beriobe m werben würde, fcon im Anfang gur Benutung at, unter ber Bedingung, ben burch biefe gewonnenen Mehrertrag als Bergütung ju erhalten. Liegt nun in dem Gingehen auf diefes Anerbieten für den Grftern, wenn wir von dem vermehrten Rifico abfe hen, für welches, wie wir zugegeben haben, ein Abaug zu machen ift, irgend eine Benachtheiligung? Der Berf. vermeint es, aber mit Unrecht; benn ber betreffende Arbeiter bleibt genan in ber nämlichen Lage, wie wenn er bas Unleihen abwiefe; er verbient in ber erften Salfte ber Beriode jahrlich 110e, fann fich bamit in ben Stand fegen, in ber zweiten Salfte 150e an verdienen, wodurch ber Durchichnitt feiner Ginnahme auf 130e fteigt; gang wie im er ften Falle. Er ift baburch, bag er ben burch bas angeliebene Capital erzielten Mehrertrag vollftanbig an ben Darleiher abgibt, um nichts fchlimmer baran.

Andererseits kann Derjenige, der das Capital her gestellt hat, sich beim Ausleihen nicht mit der Hässte des Wehrertrags begnügen, wie der Berf. annimmt. Denn man muß wohl bedenken: die Wirthschaftsperiode, für die sich der capitalbildende Arbeiter den Durchschnitt seiner Einnahme zu berechnen hat, sänglnicht mit dem Jahre an, wo er seine Ersparnisse zu machen beginnt. Wenn der Durchschnittssatz von 130 für ihn herauskommen soll, so unuß er, nachdem er den ersten Theil der Periode nur 110 erhalten hat, in dem solgenden die vollen 150 erhalten

ten, fonft fommt er au furg.

Bir muffen hier noch einen Punkt erwähnen. Der Berf. spricht S. 25 noch von weitern 10c ober C (C. bas Canital m die Rahl der Robre inner-

(C, bas Capital, m, bie Zahl ber Jahre inner-



#### tyres, Bollsvermehr. u. Höhe d. Arbeitel. 1651

beren es vermust wird), welche ber Darleiher priiderftattung des Capitals erhalten foll. Alon diefen muffen wir gang abfehen, infofern h um die Bertheilung von p handelt, deffen ig 150c ja bereits durch die Bertheilung von an den capitalbenutenden Arbeiter und 20c en Darleiber vollständig erschöpft ift. t bier auf einen Widerfpruch, in ben, wie uns t, ber Berf. mit seinen eignen Boraussetzungen Während nämlich Thünen das Capital als fortbauernd betrachtet, d. h. ben Erfat für bie ung beffelben mit unter die Roften rechnet, eren Abaug von dem Rohproduct erst ber Reinp fich ergibt, bezeichnet der Berf., und wir m barin, um feinen Auseinandersetzungen befngehen zu können, bis jett gefolgt, obgleich \* Thinnenschen Behandlungsweise als ber naen an fich ben Borgug geben, ja fie mit t auf die große Verschiedenheit ber Dauer vitaljubstrate als die allein zulässige bemuffen, ausbrücklich bas Capital als in eiiffen Zeit (10 Jahren) sich erschöpfend, bringt ben für feine Erfetung erforberlivand bei der Berechnung von p aus dem ct P nicht in Abzug. Laffen wir nun einbem Berf. alle etwa fonst bentbar von roduct zu machenden Abzüge außer Augen, wir uns in folgender Alternative: ent= ucirt der Arbeiter mit Bulfe des Capi-Oc, wovon für p nur 150c in Aufat rden, bann ift bas Capital in 10 3ahchöpft, sondern es wird fortwährend eriger nach ber obigen Erörterung gum nd: es ist die Möglichkeit der Erneue-) es ift von emigem Beftand; bann ift burchschnittliche Ertrag, den ber Ca-



es kann dann kein 1 mehr gemacht werden, C jährlich zur Zurücker

Nachdem wir Thüner wände des Berf. zu red es uns geftattet, biefe & unfrerfeits mit einer frit Thimensche Wert heranzu fetjungen, von benen Eh wichtigften die abnehmend tals. "Der capitalerzeuge fein eignes Intereffe berite feine Arbeit zuerft auf Berizeuge und Maschinen am meiften beflügeln, feine folg verschaffen; bann aber ber Menge porhanden find, duction von Geräthschaften den, bie auch fehr nüglich, fam find und die Arbeit n ) Rach ber Erörterung zum

### Lasvehres, Bollsbermehr. u. Bohe d. Arbeitel. 1653

zuerst hervorgebrachten, wofür er also auch beim Ausleihen mit einer geringeren Rente porlieb nehmen muß. hier offenbart fich der Grund der für unfere fernere Untersuchung so wichtigen Erscheinung. daß jedes in einer Unternehmung oder einem Gewerbe neu angelegte hingutommende Capital geringere Renten trägt, ale bas früher angelegte 2c." Man hat an diefer Boraussetung Anftok nehmen wollen, ähnlich wie man neuerdings die Nicardosche Annahme, daß der Landbau von den fruchtbaren Ländereien zu den minder fruchtbaren fortschreite, bestritten hat, und ein Blid auf bas prattifche Leben set es freilich außer Zweifel, bag ungahligemal ein frater angelegtes Capital einen höhern Ertrag abwirft, ale ein früher angelegtes. Gleichwohl können wir diesen Einwand nicht als berechtigt anertemen; er beruht nämlich auf einem Diffverftandnif ber Thunenschen Methode, welche darin befteht, bie einfachften Berhältniffe vorauszuseten und barulegen, wie fich unter biefer Voraussetzung die ötonomischen Borgange entwickeln müssen, um auf ber also gewonnenen Grundlage sodann den Einfluß jebes neu hingutretenben, mobificirenben Momentes gu Das einfachfte Verhältniß ift aber, daß ber Menich, burch fein Intereffe bestimmt, feiner cavitalbildenden Arbeit diejenige Richtung gibt, in welcher ber meifte Erfolg in Aussicht fteht, und erft, wenn diefe Belegenheit erfchöpft ift, zu minder fruchtbaren Bermenbungen übergeht. Dies ift die Regel. von ber nach ber gewählten Methode ausgegangen werden muß, und als Ausgangspunkt muß sie festgehalten werden, wie fehr sie auch in der Wirklichleit hinter den Ausnahmen wrücktritt. Go oft es auch geschehen mag, daß ein späteres Capital grogere Früchte trägt, als ein früheres, fei es, weil burch Aufall ober wachsende Antelligenz neue Anlage-



die wirthschaftlichen Vor Regelmäßigkeit erledigt w

Berbindet man nun di gen Thünenschen Annahme stabiler Bevölkerung unb 1 Länbereien gleicher Frucht flar, baß ber capitalbilben fangen wird, Capitale aus ner bereits mit Capital ve ringern Ertrag abwerfen w dern, der noch shne Capi und baf bie Rente, bie er Capital beziehen wird, zwif muß, um ben bie Bermen Production des Anleihers ste ben er bei eigner Berwendun Rehmen wir an, bas erfte & bilbet hat und welches er fel feine Production von 110c au mit Sillfe des 2ten Capitels felbe nur auf 1860 ober um vend ein Andrer, ber bisher 1 wie er felbst mit ham .....

Laspeyres, Bollsvermehr. u. Höhe b. Arbeitsl. 1655

tiber betragen, benn fonft würde ber Darleiher bas

Rapital lieber felbft verwenden.

Birb die Capitalbilbung weiter fortgefest, fo tritt enblich ein Buntt ein, wo alle Arbeiter entweder von fich aus ober burch Anleihen mit demjenigen Capitalbetrag versehen sind, ber ihre Broduction um 40c vermehrt. Die neuen Capitalien können nur noch 36c hervorbringen, aber auch diefen Ertrag werfen sie in jeder einzelnen Wirthschaft nur bis zu einem bestimmten Buntte ab, über diefen hinaus produciren sie abermals weniger, sagen wir 32c. suchen Diejenigen, beren Wirthschaft bis zu diesem Buntte mit Capital gefättigt ift, und die beffen noch weiter in Sanden haben, biefes disponible Capital andruleihen, und die Dinge muffen dabei genau wieber fo gehn, wie bei bem erften Male; die Rente, welche die Darleiher beziehn, wird zwischen 36c und 32c betragen müffen, und so fort mit jedem Male, wo die neu sich bildenden Capitale nur unter geringerer Broductivität fich verwenden laffen. Beträgt bie Broductivität der vierten, fünften, sechsten Reihe der Capitale 28, 24, 20c, so wird die Rente für die britte, vierte, fünfte Reihe zwischen 32 u. 28, 28 u. 24, 24 u. 20c liegen, b. h. zwischen bem Ertrage, den das Cavital wirklich abwirft, und dem Ertrage, ben eine weitere Capitalverwendung in ber Hand ber Eigenthümer felbst abzuwerfen im Stande ware. Aber weiter. Sobald man fich eine Mehrrahl von Bersonen bentt, die Capital theils anszuleihen, theils anzuleihen suchen, so daß sich die Wirtungen ber Concurrenz unter ihnen geltend zu maden vermögen, wird auch die Rente ber altern Capitale auf bas Mag berjenigen fitr bie neuen Cavitale herabaedriicht werden, weil jeder Anleiher, wenn ihm die alten Capitale nicht ebenso billig abgelassen werden, wie die neuen, es vorziehen miliste, jene zu

#### 1656 Gött. gel. Ang. 1860. Still 166. 167.

tündigen und mur mit biefen zu arbeiten \*). Thimen brildt bas fo aus: bie Rente, bie bas Capital im Bangen beim Ausleihen gewährt, wird befrimmt burch die Rugung des zulett angelegten Capitaltheilchens. Genauer ift es bagegen nach ben chen gegebnen Auseinanberfetungen , ju fagen , bie Rent für bas gange Capital wird bestimmt burch bie Rente für bas zulett angelegte Capitaltheilchen, biefe aber muß zwischen der Ruhung des letztern und berjeutgen bes junächft anzulegenben Cavitaltheildens lieun. So lange die Bildung neuer Capitale fartacht. hat mithin der verhältnismäkige Antheil des Arbei ters an dem Broducte fortwührend bie Tenden # fteigen, ber bes Capitalbefigers zu fallen. (Gleif gültig ist babei unter ber angenommenen Borausse bung ber Unerschöpftheit gleichmäßig fruchtbarer Lav bereien, bas will fagen überhaupt ber Gelegenheiten zu felbständiger Wirthschaft, ob man fich bas Berhältnif amischen Capitalbesiter und Arbeiter fo bentt. baß Jener Diesen in seinen Dienst und Lohn nimmt, ober fo, wie wir im Borigen, Thunen folgend, die Sache dargeftellt haben, daß Diefer bas Capital von Jenem anleiht und auf eigne Hand verwendet). Allein es wird einen Punkt geben, wo die Capitalbildung aufhört, der Zustand folglich ein stationärer wird und fich das Berhältniß zwischen Bergütung ber Arbeit und Bergutung ber Capitalnugung, gwi-Schen Lohn und Bine befinitiv feftfett. Diefen Bunkt pracife zu bestimmen, hatte bisher die Bollswirthschaftslehre nicht unternommen. Go viel freilich war flar, daß die Cavitalbildung von Seiten

<sup>\*)</sup> Gefett, es fet die Productivität des erften Capitals 400, die ju jahlende Rente 380, die Prod. des 2ten Cap. 360, die ju jahlende Rente 340, so gewönne der Anleiher, wenn er beide Capitalien nähme, nur 76—72 — 40; wenn er aber nur das wohlfeilere Capital benutte, 40—34—6a.

Laspeyres, Bollsvermehr. u. Höhe b. Arbeitsl. 1657

der bereits Capital besitzenden Rassen, die in dieser Beziehung boch immer vorzugsweise in Betracht tommen werben, aufhören mußte, wenn die Concurrenz ber neuen Capitale ben Bins fo weit herabbrückte, bak ber absolute Antheil bes Cavitalbesiters für die lleberlassung der alten und neuen Cavitalien aufammengenommen nicht mehr betrug, als ber Untheil, den Jene bisher für die alten Cavitalien allein erhalten hatten; allein bamit war burchaus nichts gewonnen. Einmal war damit nicht entschieben, ob überhaupt jene fragliche Grenze jemals erreicht werden mußte. Die Abnahme ber Producti-vität der Capitalien, die, wie wir sahen, für die Beftimmung ber für die Capitalien zu zahlenden Rente maßgebend ist, läßt sich in einer Weise verlaufend benten, dag ber absolute Betrag ber lettern ins Unendliche fortsteigt, obgleich ber relative Antheil, ben die Capitalbesitzer vom Broduct erhalten, fortwährend abnimmt. Ferner aber ift, auch hierbon hier abgefeben, in folder Weife nur die Linie bestimmt, jenseits welcher der gesuchte Bunkt nicht liegen tann, bieffeits berfelben bagegen tann er von ibr fich noch immer in irgend welcher Entferming balten, für welche teine Grenze bezeichnet ift, wie denn thatfächlich die Capitalbildung nicht erft dann aufhören wird, wenn von einer Bermehrung für bie Capitalbesiter wegen bes Berabgebens bes Binsfußes teine Bermehrung ihrer Einnahmen mehr zu erwarten ift, fondern schon mehr ober minber lang zuvor. Die Boltswirthschaftslehrer begnügten fich bies baburch anquertennen, daß fie lehrten, die Unhäufung ber Capitalien mitffe aufhören, wenn ber Zinsfuß fo weit herabgegangen fei, daß Diejenigen, welche Erfvarniffe zu machen bermöchten, in ber ju erwartenden Berginfung teine genilgende Entschädigung für bie Entfagung, die fie fich auferlegen mititen, mehr

erblickten, aber fle verzichteten baranf, mit wie wirthschaftlichen Gründen einen Bunft gu bezeichnen, wo die Entschädigung aufhörte, dem Opfer ju mit fprechen, vielmehr nahmen fie bie Abbangigfeit ber Capitalbilbung bon ber Ausficht auf eine bestimmte Bobe ber Berginfung ale eine Thatfache bin, beim Bariationen unter bem Ginflug ber Berfchiebente ten ber Zeiten, Localitäten und Bolfscharaftere # erflären und zu würdigen fie lediglich ben ethifden Wiffenschaften überließen. Dem gegenüber fucht nm Thilmen eine ftreng ötonomifche Bestimmung bes Bunttes, bis zu bem die Capitalanjammlung portie müffe, aufzufinden. - Bu biefem Behufe greift & zurud auf bie Bilbung bes Capitale burch Ariel. Der Lohn des Arbeiters für eine bestimmte Beit läßt fich eintheilen in den Betrag, ben ber Arbeiter während dieser Zeit für seinen Unterhalt nothweibig verzehren muß, a, und ben Ueberschuß barüber: y. Dieser Ueberschuß ist es, ben ber Arbeiter bit Wahl hat, entweder improductiv zu verzehren, oder jur Grundlage einer dauernden Rutzung zu machen, au capitalifiren. Umgefehrt läßt fich baber auch ber Werth eines Capitals reduciren auf die Arbeitszeit, welche erforderlich war, um es zu bilden, indem die Arbeit in diefer Zeitausbehnung den Roftenbreis bet Cavitale darftellt. Re höher ber Lohn fteigt, befte mehr steigt zugleich ber capitalifirbare Ueberschuß y, befto mehr vermindert sich folglich ber Roftenpreis des Capitals, und es ist klar, daß in Folge davon, obgleich der Zins, d. h. das Einkommen vom Co-pital im Berhältniß zur Größe des letztern ansgebriickt, in bemfelben Mage herabgeht, als ber Arbeitelohn fteigt, nichts besto weniger bie bauernbe Rente, die man fich mit einer gewiffen Arbeitsanstrengung zu verschaffen vermag, größer werben fann. Rehmen wir z. B. an, das reine Arbeitsprobuct, p.

#### Laspeyres, Bollsvermehr. u. Höhe b. Arbeitel. 1659

1. h. ber nach Abzug ber Auslagen und des Gewerdsprosits des Unternehmers sitr den Arbeiter, beäglich sür die Vertheilung zwischen ihm und dem
Kapitalisten übrig bleibende Theil des Rohertrags
einer Jahresarbeit, sei ohne Anwendung von Capital 110c, wovon 100c Rothbedarf des Arbeiters,
a, 10c capitalisirbarer Ueberschuß y sein sollen, und
steigere sich durch Anwendung eines Capitals von
C = 100c, um 40c, von 2C um 36c, von 3C
um 32c, von 4C um 28c weiter, also auf die Höhe von
beziehungsweise 150, 186, 218, 246c, so beträgt
mach den frühern Auseinandersetzungen das Maximum der Capitalrente und das Minimum des Lohns,
sder, wie wir der Einsachheit wegen annehmen könmen, die Capitalrente und der Lohn:

bei einer Capitalverwendung von C 40a Capitalrente = 40 Broc. 11

Bermittelst einer Jahresarbeit ist der Arbeiter im Stande, ein Capital zu sammeln von beziehungs-weise 10, 14, 22, 34c und, da sich diese in der angegebenen Weise verzinsen, eine Rente zu erwerben

on  $10 \times 40$  Humbertstel c = 4 or  $14 \times 36$  " = 5,04c  $22 \times 32$  " = 7,04c  $34 \times 28$  " = 9,52c

Obwohl bei der Anwendung des vierfachen Capitals der Zinsfuß von seiner anfänglichen Höhe von 40 auf 28 Proc. herabgegangen ist, so ist gleichswohl wegen des größern Ertrags der Arbeit die Rente, die sich der Arbeiter durch eine einjährige Anstrengung zu verschaffen vormag, Arbeitsrente — die (Jahres-)Arbeitsrente — von 4c auf 9,52c gestiegen.



Die Rente, well Arbeiter ausgestattet i Underes, als der bleibende Theil des Ar das Capital felbst la bes Lohns, also mit mit bem oben bezeich nun nach dem Betrage Rente von y, fo hat anzusepen:

Hieraus ergibt sich für rente, die allgemeine Fo

Fragt man nun, bei n fer Ausbruck bas Maximu fo mnß man zur Beantwo nung zu Hillfe nehmen, n das Resultat \( \sigma p \* \). D Thünen als ben naturgeniäß

Besentiss au bedauern bos

#### Laspeyres, Bollsvermehr. u. Höhe d. Arbeitsl. 1661

ı

mit berselben ein verschiedener Sinn verbinden. Man kann dieselbe nämlich zunächst so auffassen, daß sie nur den Bunkt bezeichnet, vor welchem unter den angenommenen Boraussetzungen das Anwachsen des Lohnes nicht stille stehn kann; man kann ihr aber auch den weitern Sinn unterlegen — und es sehlt nicht an Stellen, welche die Bermuthung rechtsertigen, daß das wirklich die Thünensche Ansicht war — daß mit dem naturgemäßen Arbeitslohn zu gleicher Zeit der Punkt bezeichnet sein soll, den der Lohn, immer natürlich unter den angenommenen Boraussetzungen, nicht überschreiten kann, dei dem er vielmehr stationär werden nuß. — Im erstern Sinne ist der Ausbruck richtig, im letztern dagegen ist er

jalja.

Es ift falfc, behaupten wir, daß unter den Thunenschen Boraussetzungen die mittlere Broportionale awischen Arbeitsproduct und Nothbedarf des Arbeiters den Buntt bezeichnet, über den der Lohn sich nicht erheben tann. Wäre es richtig, so würde bas zugleich vorausseten, daß auf jenem Buntte die Capitalbildung aufhorte, indem ja jedes neue Capital eine geringere Broductivität hatte, das Daf biefer Broductivität aber den Binefuß herabdruden und eben damit ben Lohn erhöhn mußte. Dun ift freilich bewiesen, daß jede weitere Capitalbildung die Arbeiterente, b. h. bas Dag bes mit einer beftimmten Arbeiteleiftung zu erwerbenden bauernden Gintommens herabsehen muß; wenn man aber hiermit ben Sat in Berbindung bringt, daß die Arbeiter, wie fie bei der Arbeit das Ziel verfolgen, für ihre Leiftungen ben höchsten möglichen Lohn zu erhalten, fo anch bei ber Capitalbilbung fein anderes Biel haben können, als für die bafür aufgewendete Arbeit die böchstmögliche Rente zu erhalten, so ift bas eine in Diefer Beife gang unguläffige Barallele. Denn bas

perfonliche Intereffe fteht zu ber mit einer beftimmten Arbeitsanftrengung einmalig zu erzielenben Ginnahme - bem Lohne - und zu bem mit ihr bauernd zu gewinnenden Ginfommen - ber Arbeitsrente - nicht in bem nämlichen Berbaltnif. Jene Ginnahme muß immer wieder neu erworben werben; Diefes Ginfommen fällt ben Befitern ber Capitalt ohne neue perfonliche Anftrengungen gu. Gine Ber minderung der Lohnfate ift baber immer ein Berluft für ben Arbeiter, ben er nicht freiwillig von feiner Seite herbeiführen wird. Die Berminderung ber Arbeiterente bagegen ift für ben Capitalbefiger an fich gleichgültig, nur bas Berabgehn bes Binsfufes intereffirt ibn; ihm fommt es nur barauf an, bag feine Einnahme fich nicht mindert; nicht darauf, ob Diejenigen, welche fich jest ein gleiches Capital bilben wollen, wie er befitt, ju biefem 3med langere ober fürgere Beit arbeiten mitffen, ale er felbft fcis ner Zeit nothwendig hatte. Die Sohe ber Arbeite rente ift nur für Diejenigen bon Intereffe, Die ein Capital zu bilben im Begriffe find. Diefe muffen freilich wünschen, daß fie fich dauernd auf ihrem Maximum erhalte, allein diefes Intereffe ift nicht hinreichend, um ihr Sandeln zu beftimmen. Wem bisher, um fich ein bauerndes Ginfommen von einer gewiffen Große ju fichern, eine Arbeit von 6 Do naten nothwendig war und von nun an, wenn die Capitaliafammlung fortbauert, 64 Monat bafür erforderlich find, fo ift ber, welcher jett ein Capital anfammelt, amar in einer ichlimmerngage, ale in ber feine Borganger waren, ober er felbit bei Belegenheit einer frühern Capitalanfammlung fich befand, aber es ift bas fein Grund für ihn, barum bie Capitalanfammlung aufzugeben, ebenfo wenig wie es für ben Arbeiter, ber bisher eine zehnftundige Iagesarbeit mit zwanzig Gilbergrofden, bie Stumbe 18peyres, Bolksvermehr. u. Höhe d. Arbeitsl. 1663

so mit awei Silbergrofchen bezahlt befam, ein brund ift, ein Anerbieten ihn noch zwei Stunm weiter zu beschäftigen, beshalb von der Hand n weisen, weil ihm für biefe zwei Stunden kutt vier Silbergroschen etwa nur drei geboten waden. — Die Frage ist vielmehr für ihn einfach de. ob ber geringere Betrag der Arbeitsrente ihm boch noch hinlänglich erscheint, um ihn für bas zu bingende Opfer zu entschädigen, ob das betreffende Cinformmen es wohl werth ist, nicht blog 6, son= ben 61 Monat bafür zu barben. Insofern er bewits Capitalbesitzer ift, hat er babei zugleich die in Folge bes herabgehenden Zinsfußes zu erwartende Baminberung feines Einkommens als eine auf die nen Einnahme aufzurechnende Belaftung in Abzug m bringen, ebenfo wie ber Lohnarbeiter, in bem qulest erwähnten Kalle, wenn er fürchten müßte, daß m Rolge der vermehrten Arbeitsleistungen der Lohn für zehnstündige Arbeit von zwanzig auf neunzehn Silberarofchen herabgedriickt würde, die Bezahlung, bie er für die elfte und zwölfte Stunde erhalt, obwohl nominell drei Silbergroschen betragend, sich nur zu zwei Silbergroschen berechnen bürfte. man Lohn und Arbeitsrente einmal parallelisiren. so tonn bas nur in ber Weise geschehen, daß man, anstatt schlechthin das Herabgehn des erstern und bas ber lettern mit einander zu vergleichen, für die Arbeitsrente nach einem Analogon des für den Lohn mrch die nothwendigen Unterhaltungskoften des Areiters bezeichneten Minimums fncht. Das Refulat, bas man auf diefem Wege erhalt, ift aber ein milich unfruchtbares. Man wird nämlich in folendes Raifonnement hineingetrieben. Der Lohn ann fich nicht weiter vermindern, wenn fich bas Ureitsangebot nicht weiter vermehren kann, und dies ft unmöglich, sobald ber Lohn gerade nur noch hinreicht. um bie verbrauchte Arbeitsfraft re au erfeten. Das ift ber Grund, weshalb b bebarf bes Arbeiters bie Minimalgrenze bes bilbet. Die Arbeiterente fann fich nicht we mindern, wenn fich bas Capital nicht we mehren fann. Da aber bei bem Capital, fortbefteht, nicht biefelbe Nothwendiafeit bi mäßigen Erneuerung borhanden ift, wie bei beitefraft, welche fich verzehrt, fo tritt Buntt, wo eine Bermehrung beffelben öl abfolut unmöglich wird, erft bann ein, Berginfung ganglich verschwindet, b. h. ber & gange Arbeitsproduct verschlingt, und bas 1 ift nur möglich, wenn bas Arbeitsproduct 1 bem Rothbedarf bes Arbeitere gleich ift. bern Worten, die abfolute Grenze ber Arb welche bem burch ben Rothbedarf bes Arbe zeichneten Lohnminimum entspricht, ift Dull, wird erft bann erreicht, wenn die Gattig Capital fo vollständig ift, daß ein weiterer an Gutern feinerlei productive Wirfung m autiben vermag. Das verfteht fich aber ol chen Beweis von felbit, daß Capitale nie gebilbet werben, wenn die Belegenheiten, fi bar angumenden, erichopft find. Das gang nif ift bas rein negative, bag es fein 2 ber Fruchtbarfeit bes Capitale gibt, bei mel allgemein gültigen, objectiven ökonomischen die Cavitalbildung aufhören mußte. Wo f aufhört, wie sie benn bas in ber That im wird, da ist die Erklärung nur aus fi Motiven möglich.

(Shluß folgt).

## Stringische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

#### 168. Stúd.

Den 20. October 1860.

#### Seibelberg

Schluß ber Anzeige: "Etienne Laspehres Wechselbeziehungen zwischen Bollsvermehrung und Höhe bes Arbeitelohus."

Dagegen ist die Richtigkeit der Thimenschen Formel für den naturgemäßen Arbeitslohn anzuerkennen, infofern darunter der Betrag verstanden wird, bis zu dem der Lohn gestiegen sein muß, ehe die Capi-

talbilbung aufhören tann.

ĭ

-

Das Motiv für lettere ist das zu gewinnende Einkommen. So lange dieses im Verhältniß zu der zu machenden Anstrengung steigt, so lange wird auch die Capitalbildung nothwendig noch fortgehen, da, wenn schon die geringere Aussicht hinreichend war, zur Bildung von Capital zu bestimmen, die größere um so mehr diese Wirtung äußern muß. Run ist aber die Arbeitsrente, die der Lohn die Höhe von vaperreicht hat, wie mathematisch bewiesen worden ist, fortwährend im Steigen; die dahin kann mithin auch die Capitaliasammlung nicht aushören. Indessen handelt es sich einmal nur hierum, so dar



amount nort nicht nur fo Urbeiterente noch nicht ihr fondern and) so lang nicht, diefem Maximum herabachen bem Betrage angefommen if erforberlich war, um die Ar Capital zu bewegen. benn auch ber "naturgemäße der hoch über ( ap hinaus \*) in die Augen fällt, ist, daß inak um fo höher ftellt, je 1 tionstrieb einer Bevölferuna wird, ist ein Ergebniß, welch befonbere Begründung vollstäni worauf es hier antommt, ist Größe der in Ausficht stehende erforberlich ift, um von Sau aur Cavitalbilbung ins Leben für biefelbe eine objective ölo gefunben werben foll, ift bure vielmehr erscheint jene Größe

#### Laspehres, Bollsvermehr. u. Höhe b. Arbeitsl. 1667

welche der Wirthschaftslehre in jedem einzelnen Falle gegeben werden muß, ohne daß die letztere im Stande ift, sie mit ihren Hilfsmitteln zu begründen oder zu kritistren, ebensowenig, wie sie die natürl chen Momente der Fruchtbarkeit des Bodens und der Productivität der Capitalien zu begründen und zu

fritifiren vermag.

Rehren wir jedoch, wie es billig ift, noch mit einigen Bemertungen zu bem Schriftchen zurud, welches une die nachfte Beranlaffung zu diefem Auffate gegeben hat. Nachdem baffelbe im zweiten Theile ben naturgemäßen Yohn in ber angegebnen Weise bestimmt hat, die wir nicht haben als richtig anertennen konnen, entwickelt es im britten Theil bie Modificationen, welchen biefer Lohn in Folge von Beranberungen im Stanbe ber Bevöllerung ausgefest ift, unter Benutung der im erften Theile für die abstracte Möglichkeit der Boltsvermehrung aufgeftellten Formeln. Der Berf. hat fich offenbar viele Mühe gegeben, bie verschiebenen in biefer Beziehung in Betracht kommenden Falle von einander an unterscheiben und in ihren Gigenthumlichkeiten au analpfiren. Wir muffen mit Rudficht auf die Beschränktheit bes uns zu Gebote ftehenben Raumes bapon abfehen, ihm in die Ginzelnheiten feiner Unterfuchung zu folgen. Dag wir uns feinem Eraebnisse zum großen Theil nicht anzuschließen vermögen, ergibt sich aus unfrer abweichenden Ansicht über bie Rulaffigfeit ber Bramiffen, von welchen er ausgeht. Gern heben wir bagegen hervor, baf es auch an Erörterungen nicht fehlt, welche von jenen Bramiffen unabhängig find und beren Richtiafeit uns unanfechtbar erfcheint. Go find wir 3. B. vollständig mit dem Sate einverstanden, daß es nicht die Trennung ber Menschen in Arbeiter und Capitalisten ift, mas die Arbeiter den Capitalisten

gegenüber fo fchlecht ftellt, fonbern bag es bie Unenthaltfamfeit ber Menfchen ift, welche bie große Daffe ben einzelnen Enthaltfamen gegenüber ichlechter ftellt. Andern Untersuchungen fonnen wir meniaftens be bingungeweife, b. h. unter Borbehalt ber Emen bation ber Borberfate beipflichten. Dogen übrigens die von Grn &. gewonnenen Ergebniffe richtig fein ober nicht, immer wird es fich Denjenigen, welche fich ernfter mit ber Nationalofonomie gu beichaftigen beabsichtigen, als eine gute Denfirbung empfehlen laffen, feinen Schluffolgerungen mit forgfältiger Aufmertfamfeit nachzugehn. Bon diefem Befichte puntte aus ift felbit die lleberlaftung mit algebraiichen Formeln, welche das Berftandnig der Abhandlung nicht eben erleichtert, als eine Nöthigung, ben Beift an Abstractionen zu gewöhnen, ein Empfehlungegrund; nur mitffen wir barauf aufmertfam maden, daß bas Wertchen nicht frei ift von finnentftellenden Drud- und Coreib-, bezüglich Rechenfehlern, für beren Ausmergung ber Berf. bei ber geringen Ausbehnung ber Arbeit und bei bem gunftigen Umftanbe, fie in feinem Bohnorte bruden laffen au fonnen, wohl hatte Gorge tragen durfen \*).

Im Allgemeinen aber können wir die Anwendung algebraifder Formeln in ber Bolfewirthfchaftelehre nicht billigen, ba fie une ber flaren Erfaffung bes Gebankens weit eher schädlich als nutlich zu fein fcheint. Die Bracifion bes Ausbrucks läßt fich vollftanbig auch in Worten erreichen, und nothigt bas

<sup>\*)</sup> Mis Beleg führen wir an: G. 14 3. 12 d. Tertes v. u. muß ce fati 60000 brifen 600000. Ebenb. 3. 10 p. u. ft. - # + m(an) lice - (# + en) (an). 3. 15 3. 3 v. o. ft. - mia + µa) 1. - (ma + µa). C. 21 3.10 v. o. ft. der Ertrag 1. Die Abnahme bes Ertrags. C. 40 3. 1 v. o. ft. 18,14 1 18,24. S. 52 3. 4 v. o. ft. 189 I. 190.

į

Ę

.

Bort zu größerer Weitläufigkeit, fo hat man bei bemfelben andrerseits ben Bortheil, die eigentliche Bebentung ber Ausbrücke nicht wohl aus ben Auen verlieren zu konnen. Auch entgeht man mit bemfelben noch einer andern Gefahr. Denn wie fich binter die philosophische Formel nur zu leicht die Unflarheit des Gebantens versteckt, so hinter die mathematische bessen Armuth. Wo in Worten eine Trivialität unzweifelhaft zu Tage treten murbe, ba vermag fie in Geftalt einer Gleichung noch häufig ben Anschein einer neuentbectten Bahrheit gu behaupten. Nur einen Fall gibt es, in welchem fich unfrer Ansicht nach algebraische Bezeichnungen in ber Boltswirthschaftslehre rechtfertigen, wenn fie mimlich zur Grundlage von Schluffolgerungen gemacht werden follen, die in pracifer Weise nur auf mathematischem Wege gezogen werden tonnen, mit andern Worten, wenn fie ben Anfat für Rechnungen abgeben follen. Wir glauben es schlechthin als Regel aufstellen zu können: überall, wo in volkswirthschaftlichen Schriften Formeln aufgestellt merben, ohne daß mit denfelben gerechnet oder wenigftens die Müglichkeit mit ihnen zu rechnen nachgewiesen wird, liegt ein Migbrauch vor. Aber wir möchten noch weiter gehn. Auch die Anwendung in Rechnungen rechtfertigt nach unfrer Meinung nicht in allen Fällen die Aufstellung der Formeln. vermittelst der niedern Rechnungsarten zu gewinnenben Ergebnisse lassen sich, wie wir meinen, in weitaus ben meiften, wo nicht in allen Sallen ohne übermäßige Beschwer auch in Worten barftellen und begründen. Rur infofern die höhern Rechnungsarten in Frage tommen, hört das auf, und wo mit Bubillfenehmen diefer ein Beweis geliefert wird, bescheiben wir uns gern, bag die algebraische Formel auch fur die Erkenntnig ber Gefete ber Bollswirth-

## 1670 Gött. gel. Ang. 1860. Stief 168.

schaft nutbar gemacht werde. Bon ber Anwendung ber höhern Mathematik aber darf man sich, wie wir glauben, in der That für die volkswirthschaftlichen Studien noch wesentliche Förderung versprecken, benn die volkswirthschaftlichen Probleme mit ihren vielen variadeln und sich gegenseitig bedingenden Elementen legen die Thunkichkeit einer mathematischen Transscription und ihrer Behandlung mittest der Differential und Integralrechnung sehr nehe

Wir find baber weit banon entfernt, Die mathe matische Behandlungsweise ber Bollswirthschaftsleine unbebingt zu verbammen, vielmehr ift es uns mate scheinlich, daß diefelbe in ber aulett angebenteten Richtung noch eine große Butunft hat; jebenfalls werben immer neue Berfuche auf biefem Felbe nicht ausbleiben, und ichon um beswillen tonnen wir heut zu Tage ein Berftandnif ber bobern Mathe matit für ben Nationalöfonomen nicht länger fin entbehrlich halten. Allein gegen bie Invafion ber algebraifchen Formel in bas Bereich ber einfachften vollewirthschaftlichen Auseinandersetzungen; gegen bie Umfetung leichtverftanblicher polfemirthichaftlicher Schlugfage in elementare algebraifche Rechenerempel glaubten wir im Intereffe der wiffenschaftlichen Ordnung, bes guten Weichmads und ber Bereicherun gen, welche gerade unfre Wiffenschaft portugemeife aus ihrer Popularität zieht, einmal ausbrücklich protestiren zu müffen. v. Manaoldt.

## Leipzig

bei S. Sirzel, 1860. Die Melanesischen Sprachen nach ihrem grammatischen Bau und ihrer Verwandtschaft unter sich und mit den Malaisch-Polynesischen Sprachen untersucht von H. C. von der Gabelents. Aus dem VIII.

# v. d. Gabelent, Die Melanefischen Sprachen 1671

Bende der Abhandlungen der Königlich Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. VI "

266 S. in gr. Octab.

Unter bem neugebildeten Ramen Melanefischer Sprachen versteht man jest die Sprachen der negerartigen Böltchen, welche einige Inseln und Infelgruppen ber großen Inselwelt zwischen Afien und Amerita bewohnen. Dtan hat fich mit bem früher gewöhnlichen Ramen von Bapua's und Papuaspraden, wie er noch in der Library of Sir George Grey Vol. II, part 2 gebraucht wird, nicht begnügen wollen, fondern von den übrigen Polynesiern Melanefier zu unterscheiden für beffer gehalten. Di biefer Name nach ben Gefeten ber griechischen Sprache richtig gebilbet fei, wollen wir bier nicht lange fragen: ift es boch bas Gefchick aller folcher Rachbildungen abgeftorbener Sprachen, daß fie, mitten indem fie auf dem alten Grunde Reues fchaffen wollen, boch leicht nicht mehr in bem echten Beifte bes Alten fortichaffen und fo auch bas Ungriechischefte und Unlateinischeste hervorbringen. Doch man hat mit diefen Lauten nun wenigstens einen scheinbar recht schon klingenben Ramen. ware ber Name Melanonefifth ober Melannefifth.

Das Dasein solcher negerartiger Volkstheile mitten unter den ganz anders gebildeten malaiischartigen Bewohnern der großen Inselwelt war schon
längst ein Gegenstand vielfältiger Forschung unter
den neueren Gelehrten. Sie scheinen, wenn man sie
auch nur ganz äußerlich nach ihren höchst abgerissenen und zerstreuten Wohnsitzen so wie nach ihrer
so sehr abweichenden Leibes- und Lebensart betrachtet, wie die letzten Ueberlebenden eines einst weitverbreiteten Volksstammes zu sein: und desto dringender erhub sich schon längst die Frage wie es um
ihre Sprache stehe, ob diese ebenso weit von der

ihrer malaiischartigen Rachbaren abweiche, und ob fie etwa mit einem entfernteren Sprachstamme ver-Die Mittel, biefe Frage naber gu be manbt fei. antworten, waren jeboch bie jest febr gering und bagu wenig juganglich. Diefe Bolterichaften find entweder allein durch eigne uralte Schuld oder (was wahrscheinlicher) zugleich durch bie ber als Eroberer über fie gefommenen Malaien in aller Bildung fo tief gefunten, fo fchen und fo ungaftlich, fo gran fam und blutfiichtig geworben, daß ce ben Europaern fehr fcwer wurde, auch nur mit einzelnen Mannern von ihnen naber befannt zu werben, um ihre Sprache ju erlernen. Dur die aufopfernde Thatigfeit mancher evangelifder Genbboten unferer Beit ermiidete auch auf diefem Todesfelbe nicht: viele von ihnen waaten ihr Leben an bie Befehrung biefer Bilben, erlernten ihre Sprachen, fuchten biefe in Buchftaben zu faffen, und brudten allmählich fleine Schriften und Bucher gur Forderung des Chriftenthumes unter ihnen; aber burd ben Ginbrang ber Frangofen mit ihrem allem evangelifchen Chriftenthume feindlichen Beftreben fchwer geftort murde biefer gute Anfang in Neutaledonien als bem Saupt fite ber Bapua's. 0 0009

Wir mitssen baher bem Berf. des oben genamten Werkes sehr dankbar sein, daß er hier sast zwerst eine nähere Borstellung von dem Wesen dieser Sprachen zu gründen unternommen hat. Bei der großen Zersplitterung dieser Böllerschaften und ihrer Bermischung mit malaitschartigen zeigt sich dort eine dies jetzt noch gar nicht übersehdare Menge mehr oder weniger verschiedener Sprachen: der Berf. hat hier die Mittel zusammengebracht, um wenigstens von zehn derselben ein etwas vollständiges und flares Bild zu zeichnen. Aber unter diesen zehn sind einige, von welchen er nur auf wenigen Ornasseiten

## v. d. Gabelent, Die Melanesischen Sprachen 1673

eine zusammenhangende Rede vorsand, und diese nicht etwa aus bekannten Büchern übersetzt: man kun banach leicht ermessen, mit welchen ungewöhnsichen Schwierigkeiten er zu kämpsen hatte, um eiszen Sinn in ihnen zu sinden, und die Gesetze der Sprache aus ihnen zu errathen. Daß hier Vieles wech unvollkommen und zweiselhaft geblieben ist, versteht sich leicht: indem der Vers. aber diese Sippe von Sprachen stets mit den sie zumächst begrenzenden und vielsach mit ihnen gemischten malaisschen soch und dieser Verschen und dieser Vergleicht, hat er wenigstens nach dieser Seite hin auch für die allgemeine Sprachwissenschaft einen wichtigen Beitrag gegeben. Es kommt ker Alles auf solgende Sätze an.

Die Bapua-Sprachen sind, wiewohl in eine schwer Merfehbare Menge mehr ober weniger unter fich verschiebener Sprachen zerfallend, boch zuletzt gleiden Stammes, und babei, obwohl mit den malaiifcen vielfach bort ftarter, hier schwächer gemischt, boch von diefen stammverschieden: diefer wichtige Doppelfat icheint une von bem in folchen Forfchungen fcon fo viel geubten und um fie fo viel verbienten Berf. richtig bewiesen zu fein. Der Berf. beweift ihn einmal burch das Berhältniß der Laute: bie malaisschen Sprachen zumal so wie sie in der Inselwelt ausgebildet find, haben fluffigere, weichere und einfachere, auch ber Zahl nach geringere Laute als leicht irgend ein anderer Sprachstamm, dem Sinesischen ähnlich, aber nicht wie dieses einsplbig ausgebildet: die Bavugfprachen haben dagegen verhaltnifmäßig hartere, zufammengefettere und auch ber Rahl nach mannichfaltigere Laute: welcher Unterschied um so entscheidender ift, ba biefe sich übrigens schon so vielfach mit jenen gemischt und fo Bieles von ihnen angenommen haben. Wir halten biefen Beweis für richtig, ba uns Alles zeigen kann,

bag die Ausbilbung bestimmter Lautverhältniffe mit burchgreifenden Gefeten zu bem alteften Grunde jebes großen Sprachstammes gehört. - Einen zweiten Beweis fucht ber Berf. auf die Rablworter m gründen: er meint G. 258, bie Bapuafprachen bib ten anfangs nur bis drei ober höchstens vier all len fonnen, hatten aber bann mit ben malaiifden fich mischend und von biesen einzelne Bablen auf nehmend, fich an bas Zählen nach Filmfen gewöhnt. Allein wir konnen biefen Beweis, fo wie er bie geführt wird, nicht billigen. Denn ichon bak et jemals eine menfchliche Sprache gegeben habe, welche von vorne an nur bis brei ober bochftens vier # zählen sich gewöhnt hatte, wiberftreitet aller und fonft entgegenkommenden Gewißheit. Mag es jest unter den vielen hunderten von Sprachen, welche geschichtlich mit ihren Boltern felbst tiefer gesunten find, hie und ba eine geben, welche nur bis brei gahlen fann, wie man diefes wirklich beobachtet bat, fo folgt doch baraus nicht, bag biefes von Anfang an fo gemefen fei. Gerabe einige ber Bapuafprachen zeigen ja fo beutlich, wie tief am Ende and bie eine ober andre menschliche Sprache mit ihrem Bolte herabsinken, ihren ursprünglichen Reichthum verlieren und fich auf das Nothbürftigfte beschränken tann: wie follte bas nicht auch bei ben Rahlen ber Fall fein? Alles menschliche Bahlen geht aber, wie uns unter Anderm eben bie Sprachen im Gangen und Großen unwiderleglich zeigen, fo allgemein und fo nothwendig von den menfchlichen Fingern aus, daß man sicher von vorne an nie anders als man Fünfen zählte: und ichon biefer Grund würde bir reichen, die Anficht des Berf. zu widerlegen. Aber es ist auch nicht richtig, daß die Bapugsprachen ihre Wörter für vier, fünf ober noch höhere Zahlen blof aus ben malaifchen entlehnt hatten: Bermifchung

## v. d. Gabelent, Die Melanesischen Sprachen 1675

mit malaiischen Zahlen überhaupt zeigt sich zerstreut in ihnen viel, fo wie diefe Sprachenmengerei hier ibeall fo groß ist; aber daß sie auch ganz eigentimliche Worter für diefe Bahlen befigen, ergibt ich aus den Sammlungen des Berf. ficher genug. mb mur biefe Wörter konnen ja ihr urfprungliches Int ausmachen. In der That aber bedürfen wir nd. um ben vom Berf. bezwechten Beweis zu er-Alten, dieser Annahmen nicht. Denn die Bapuarachen befiten urfprünglich verschiedene Bablwörter, os ihrer jetzigen großen Mischung mit dem Malifchen: schon wenn diefes feststeht, liegt barin ein eweis ihrer Selbständigkeit ben malaiischen gegen-Dazu kommt aber als eine ebenso wichtige riceinung, daß wohl tein einziger Sprachstamm ? Bahlart nach Funfen als die einfachste und urranglichfte fo flar und fo alterthimlich feftgehalt hat als die Papuasprachen. Zwar läßt sich mlich leicht nachweisen, und es ift längft nachgeefen, daß die Zählart nach Fümfen bei allen Bölm die älteste und auch sprachlich der Grund jeder bern ift: aber nirgends ift das fo einleuchtend ie in diesen Sprachen. Und es hängt damit zummen, daß die eine oder andre von ihnen sogar e Rahl 20 burch Menfch ausbrückt, wobei ber tenfch mit allen feinen Fingern und Beben geeint wird. — Einen britten Beweis findet ber erf. in der diesen Papuasprachen eigenthümlichen ilbung eines Trialis noch neben bem Dualis, Ache fich feiner Meinung nach in ben malgisschen dt nachweisen laffe.

Wir benutzen dieses zu der Bemerkung, daß es cht leicht irgend einen Sprachstamm geben kann, elcher nicht von seinem Ursprunge her einen eigenlimlichen Borzug befäße, den er auch durch alle pahrtausende hindurch zu behaupten vermag.

Allein taum stehen auf solche Art die beider erwähnten ersten Sätze sest, so erhebt sich soste britte, welcher nach dem Ursprunge dieses Estammes selbst fragen muß. Denn wir sin schon hinreichend die zu der Stufe der Spresenschaft gelangt, daß wir nirgends auch be einzelnen Sprachstamme stehen bleiben dürfen dern sobald er seiner Selbständigkeit und Wesen nach richtig erkannt ist, sogleich weite gen milisen, ob er sich an einen oder an nachte Sprachstämme nüber anschließe und anzu

## 1 d. Gabelent, Die Melanesischen Sprachen 1677

der ob er burchaus keine Anknüpfung an irgend eiun andern zulaffe. Sofern bas Melannesische mit um Malaiischen in seiner Nähe blog viel gemischt k muß man es durchaus von diesem trennen: ber ift es nicht bennoch feinem letten Urfprunge ach vielleicht aus gleicher Onelle mit diefem geoffen und hat fich nur fehr früh von ihm getrennt? lar Manches fcheint dafür zu fprechen, fowohl em man feinen Bau als wenn man feine irbifche ige betrachtet: es hatte fich bann am früheften a Weften nach Often bin ausgebreitet, und bas nem Urfprunge nach mit ihm verwandte Malaiie ware in fpateren Bolferzugen in berfelben Rich= ng ber Ausbreitung über es gefommen. Aber bie wa verschiedene äußere Geftalt der Bapuavölker wint auf etwas Anderes hinzubeuten und uns eher d Afrita zu weisen. Go ist biefe Frage vielfach niebend: ber Berf. wirft fie jedoch nicht auf, und d wir können hier nicht ben rechten Ort finben, f eine so schwierige Frage, welche sich ganz neu ebt, weiter einzugehen. Es mag genilgen, fie r anzubeuten.

Wir bemerken nur noch, daß die Beantwortung icher Fragen auch da durch erleichtert werden könnte, mn man jeden Sprachstamm nicht sowohl nach m Muster des Lateinischen als vielmehr vollkomen genau nach seinem eignen Wesen beschreiben allte, nur einem allgemein anwendbaren Muster igend, welches sich ohne Beeinträchtigung der Volltmbigkeit sprachlicher Beschreibung aufstellen ließe: ie wir diesen Wunsch schon oft geäußert haben. er Berf. folgt zwar im Einzelnen und im Gann nicht völlig der lateinischen Anordnung, doch er wohl noch immer etwas zu viel. Er theilt ! Abhandlung des ganzen Wesens einer Sprache die fünf Abschnitte: 1) Lautlehre; 2) der Sprache

stoff; 3) Wortbildung; 4) Formenlehre; 5) Bort fügung; bei anderen Sprachen, vorzüglich bei solchen, von welchen kein reicher Stoff vorliegt, hanbelt er diesen auch nach wenigeren Theilen ab. Wortbildung und Formenlehre würde, diesen bloßen Namen zusolge, dasselbe sein; was man aber in unsern Sprachen unter Formenlehre insgemein versteht, hat im Melanesischen kann Bestand. Noch weniger kann in ihnen von den lateinischen Casus die Rede sein.

## Lonbon

bei Williams und Rorgate, Leipzig bei R. Hartmann, 1860. Principles of Hindu and Mohammadan law republished from the Principles and Precedents of the same, by the late Sir William Hay Machaghten and edited by H. H. Wilson, Boden Professor of Sanscrit in the University of Oxford. XXIX u. 240 ©. 8.

Die Teftfetung ber englischen Berrichaft in 3m bien hat wie fonft auf fo viele Bweige menfchlicher Wiffenschaft jo auch auf die Rechtswiffenschaft einen Ginffuß geubt, welchen man in unfern ganbern noch immer zu wenig beachtet. Die englische Berrichaft ging anfangs von bem Grundfate aus, alle bie bauslichen Angelegenheiten fowohl ber Muhamme baner als ber Beiben je nach ihren eignen alten Gefeten richten zu laffen : beide befagen ein gefchicht lich feitstehendes hochausgebildetes Rechtswefen, melches wenigftens in allen hauslichen Fragen befteben au laffen, dem Bortheile der Berrichenden felbit ge mag fein mußte. Allein um diefe Rechte ber Gingebornen genauer tenmen zu lernen und richtig anwenden zu fonnen, mußten die neuen Beherricher bie Canffritbiicher und bie vielen arabifden Berte, fei es burch Silfe ber Inder felbft oder augleich burch einige Bemühung untersuchen, erflären, überfesen:



Macnaghten, Pr. of Hindu a. Mohamin. law 1679

so wurden durch diese richterlichen Bedürfnisse auch bie Sprachwiffenschaften nicht wenig geforbert'; und einer der erften bebeutenderen Canftrittenner Gir Billiam Jones, beffen mannichfache gelehrte Berbienfte fo bekannt find, mar felbft Oberrichter, und Merfette auch zum Gebrauche aller europäischen Lefer zum erstenmale Manu's Gefenbuch. Wie aber kein Rechtsbuch für alle Sinzelnheiten ewig gleichmäßig gültig sein kann, so hat sich in ben neuern Reiten vielfältig bas Bedürfnig gezeigt, bas muhammedanische und altinbische Gefet durch englische Rechtsgewohnheiten und chriftliche Grundfate umanritalten; und follte bie englische Berrschaft bort noch lange in Ruhe bestehen, so wurde daraus gewik eine völlige Umbildung des eingebornen Rechtes hervorachen.

Das obige Werk wurde indessen entworsen, ehe wech eine solche Berschmelzung sich auch nur ansassweise eindrängte. Es ist von dem im großen fehanischen Aufstande so unglücklich gefallenen Hennachten versaßt, welcher sowohl in dem weiten radischen Schrifthume als in den altindischen Rechtschern sehr wohl bewandert war und durch eigne ange Uedung die verschiedenen Landesrechte so gründlich fannte. Das Werk war aber ursprünglich viel linger, da es in einer zweiten Hilte die Precedents methielt: woraus sich die etwas undeutliche Ausschlichtig

biefes fürgeren Drudes erflart.

Seine größte Eigenthümlichkeit besteht darin, daß so das indische und das muhammedanische ober vielmehr islämische Recht zugleich erklärt, jedes jedoch für sich, und Alles so kurz als möglich gesaßt. Das öffentliche Recht ist bei beiden selbstverständlich megeschlossen: sollten nun aber beide sonst etwa venselben Inhalt haben, und also auch ähnlich verheilt sein, so ist auffallend, wie verschieden vielmehr die Eintheilung besselben bei beiden sich hier gestal-

tet. Das indische Recht zerfällt in neum, das islämische in zwölf Abschnitte; und auch weiter im Einzelnen ist der Stoff dei beiden verschieden vertheilt. Man ersleht hieraus, wie wenig eine den Sachen entsprechende Eintheilung aller der Rechtsstoffe schon feststeht: und doch wäre diese, da die Stoffe im Wesentlichen überall dieselben sind, gewis nicht nur möglich, sondern auch sehr nätzlich auspführen. Auf den Inhalt im Einzelnen einzugehen,

ift übrigens nicht biefes Ortes.

Das Werf wird nun hier von Wilson mit eingen Erläuterungen über bie Quellen und bie bisterigen Bearbeitungen bes indifchen und bes islamifden Rechtes herausgegeben: und wir konnen an biefer Stelle nicht bas Bebauern unterbritden, bag biefe fleine Arbeit die lette fein follte, welche wir ver Wilfon's Sand empfingen. 3mar blieben feine Renntniffe in ben brei islamifden Sprachen und Schriftif mern immer fehr geringe: wie man auch bier an ber Schreibart Suni, Suna filt Sunni, Sunna und an marchen anbern Beichen leicht erkennt. Anch tounte er fic wohl nie mehr zu einer richtigeren Schätzung bes Rarathustrischen Alterthumes erheben, und theilte bierin bie älteren Vorurtheile anderer Engländer. Seine Berdienfte aber um die verschiedensten und schwierigsten Theile ber indischen Wissenschaft find to grok, und fein ganzes Bleten zu ihrer Forberung war von feinen frithen bis zu feinen Spatesten Jahren stete fo unermiblich, fo aufopfernbund To erfolgreich, bak fein, obwohl erft im frateren Lebensalter erfolgter Tod als ein schwerer Berluft zu beklagen ift. Seine eignen wiffenschaftlichen Berbienfte erhöhete noch eine ausgezeichnete Bereitwilligfeit, ben wiffenfchaftlichen Bunfchen u. Bedurfniffen Underer in jeder ihm möglichen Weise zu bienen; wie ein jeder wohl weiß, welcher mit ihm in nähere Berührung gefommen. Moge es in England auch fünftig nicht an ähnlichen Männern in biefen Aweigen von Wiffenschaft fehlen!

## Söttingische gelehrte Auzeigen

unter ber Aufsicht

ber Rönigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

## 169. Stüd.

Den 22. October 1860.

### 23 onn

bei Abolph Marcus 1857. System der Logik und Geschichte der logischen Lehren von Friedrich Ueberweg, Dr. und Privatdocenten der Philosophie an der Universitaet zu Bonn. XV u. 423 ©. in Octab.

## Clansthal

Berlag der Groffeschen Buchhandlung 1859. Abriss der Logik. Für den Gymnasialunterricht entworsen von Karl August Julius Hossenann, Director des Johanneums zu Lüneburg. V u. 49 S. in Octav.

Der Verf. des zuerst genannten schätzenswerthen mid verdienstvollen Wertes hat dasselbe Trendelensburg dedicit — und wenn gleich der weitere Verlauf unseres Referats es von selbst herausstellen wird, daß der Verf. sich damit keineswegs als einen eigentlichen Anhänger dieses Philosophen hat documentiren wollen mid können: so legt dieser äußere Umstand es uns doch nahe, zunächst das Verhältniß

biefer beiben Logiter unter einanber, wenigft einer mehr allgemeinen und formellen Binfid zudeuten, zumal da wir bamit zugleich unfer Urtheil liber die Ueberwegiche Leiftung in fil Weise zu formuliren im Stande find. nämlich zunächst noch einmal von ben logischen cipienfragen felbft ab, in Betreff beren wi übrigens auch nur in allem Wesentlichen mi Berf. einverstanden erklaren konnen - fo wir über die mehr formellen Seiten an bem von Ueberweg, b. b. vor Allen über die Art wissenschaftlichen Bortrags, und feine übrigen rarifchen Gigenthumlichkeiten unfer Urtheil am bahin pracifiren, bag wir, wie wir fein g Buch tennen, an bas uns der Berf. so oft er batte, wie an die logischen Untersuchungen von belenburg, fo auch fein zweites Buch aus ben bicte ber neuern logischen Litteratur wüßten ba an jene anerkannte logische Musterschrift in hem Grabe erinnerte als wie die Arbeit des Wir wissen freilich, daß wir bamit ein volles wiegendes Lob über die lettere ausgesprochen aber bennoch alauben wir mit bemfelben nicht trieben zu haben, da grade zwei der wesentl Borzüge, durch welche Trenbelenburgs Unterfi gen fich auszeichnent - bie geschichtliche Du bung einerseits, und ber lebendige, mit Bei ber anregenbsten Urt auf bas zweckmäßigfte webte Bortrag anderseits - auch bei dem Be anertennenswerthem Grabe vorhanden find. Ueberweg versteht es, ahnlich wie Trendeler aus der Fülle eines präcisen hiftorischen 20 heraus seine eigene Ansicht sofort gegen übereig mende und abweichende Auffassungen andrer @ puntte auf das genaueste abzugrenzen, und minder eigent ihm auch die Kunft, durch Bei

eberweg, Syft. b. Logit. Hoffmann, Logit 1683

e er von fast allen Gebieten der philosophischen, ftorifchen, mathematischen und naturwissenschaftlien Disciplinen herholt, den Ginn und Werth feier logischen Lehren auf bas anschaulichste zu vergemwartigen. Beides find aber Eigenschaften, Die ti feiner zweiten Disciplin ber Philosophie von fo rofer Bedeutung find, wie bei ber Loaif. werden namentlich auch das Vorurtheil zu zerftreuen B Stande fein, mas nicht felten felbst Solche, die 6 fonft boch ihrer miffenschaftlichen Bildung rühen, gegen bie Logit befigen, inbem fie bas Stuum berfelben nicht felten entweber mit ber fpotti= ben Weltflugheit bes Mephiftopheles ober im beften alle mit bem fcheu befangenen Entfeten feines idilers betrachten. Golden Gegnern der Logif me man - ba boch für fie bas Grundbuch logijer Biffenfchaft, bas ariftotelifche Organon, imer wohl ein Buch mit fieben Siegeln bleiben wird, rartige Arbeiten entgegenhalten, wie die von Trenlenburg, lleberweg, und auch noch einige Andre s ber neueren Zeit. Ift nur noch ein Funke ffenschaftlichen Sinnes in ihnen übrig geblieben, würden fie aus folden Darftellungen zu entnehm im Ctande fein, welch' ein unvergleichlicher eig grabe auch berjenigen Gebantenarbeit eignet, welcher uns das Collegium logicum veranlakt. ehr baffend hat der Berf. baher auch, außer einem if Sofrates und Ariftoteles zurudgehenden Motto i die Spige feines Wertes ein bentwürdiges Wort n Melanchthon geftellt: benn biefes Wort, wie es htig verstanden, die fichersten Cautelen gegen eine berfchätzung ber logifchen Disciplin enthalt: fo thalt es anderfeits boch and bas Größte, mas n einem besonnenen Standpunkte aus zum Lobe rfelben gefagt werben tann, barf und muß: Nam rmae illae, heift es bei bem praeceptor Germaniae, experientia, principia, intellectus conse-

quentiae sunt revera vox divina!

Nach der eigenen Angabe des Berf. (p. VI) bat berfelbe mit feinem Werte einen boppelten Amet verfolgt: einen rein wissenschaftlichen und einen bibactifchen. Bleiben wir junitchft bei bem letten fteben: fo ging bes Berf. Abficht in Betreff befie ben babin, eine möglichst flare, exacte, übersichtliche und relativ vollständige Darstellung ber Louit als Erfenntniflehre und ber Sauptmomente ihrer ge fcichtlichen Entwidlung ju geben - und in einem wie hohen Grabe wir auch nach biefer Seite in bie Arbeit des Berfs als eine gelungene anertennen - bas liegt theils schon in bem Bisherigen bot uns ausgesprochen, theils findet es auch eine nicht unerhebliche Bestätigung burch jene zweite fleine Schrift, beren Anzeige wir hier in aller Ritrze mit ber ber Ueberwegichen verbinden zu bürfen glaubten. Denn in berfelben hat beren Dr Berf., ber befammtlich wie in der missenschaftlichen Welt, so auch aukerdem und vorzugsweife als erfahrner Schulmam einer ausgezeichneten Achtung fich erfreut, ben Berfuch gemacht, der Logit innerhalb des Gymnasialus terrichts ben ihr früher eingeräumten, später recloren gegangenen Blat wiederzuerobern; und amar hat er dies versucht, indem er dabei, ausgehend von ben Aristotelischen Grundlagen, porangsmeise Trem belenburgs und Ueberwegs Darftellungen ber Louit benutt hat. Wir glauben im Uebrigen über jemt fleine, mit großer Pracifion und viel Ueberlemm ausgeführte Schrift von hoffmann tura hinmeagehn au bürfen, zumal da es uns - in Ermangelims aller praktischen Erfahrung — nicht ansteht ein Urtheil über die entscheidende Borfrage abzugeben, ob es überhaupt, und eventuell in welchem Umfang es fich als awedmäßig erwiesen hat, einen befonderen Ueberweg, Syft. d. Logik. Hoffmann, Logik 1685

philosophischen Unterricht schon auf Schulen anguftellen. Nur das Gine möchten wir doch uns ausmiprechen erlauben, daß falls man einen folchen philosophischen Unterricht auf Schulen überhaupt fordert, ungleich mehr noch die Beschäftigung mit ben Grundlehren ber Ariftotelischen Logit hierzu geeignet zu fein scheint, als eine allgemeine Ginführung in die Beschichte ber Philosophie, wie fie auf einigen preußischen Schulen herrschen foll, ja felbst als die auch anderwärts so gebräuchliche Lecture ber Matonischen Dialoge. Schon Blato hat in feiner Republik davor gewarnt, ben philosophischen Unterricht in der Erziehung der Anaben nicht zu früh eintreten zu laffen, überzeugt bavon, daß es fein gründlicheres Dittel geben tonne, um die Gemuther bauernd von jedem Intereffe für die Philosophie abguziehen, als wie eine voreilige Beschäftigung mit berfelben in einem Alter, mo bie jugendlichen Schultern berfelben noch nicht gewachsen find. Nun aber glauben wir mit Beftimmtheit behaupten zu durfen, daß einem einigermaßen reifen Brimaner wenig andre Fragen philosophischer Art in so hohem Grabe einleuchtend und anziehend zu machen fein werben, als eine geschmactvolle und mit Beispielen belebte Darlegung der logischen Grundregeln. Und wenn baber unter biefem Gesichtspunkte angesehen die Soffmannfche Arbeit fich befonders empfehlen muß, fo legt boch auch sie ihrerseits bann weiter mittelbar ein nicht unerhebliches Zeugniß ab für die praktische Brauchbarteit und Zwecknäßigkeit der Ueberwegschen Schrift.

Uns interessirt indessen hier an der letzteren ungleich mehr noch die rein wissenschaftliche als die didactische Seite. Und über jene werden wir am vollständigsten zu orientiren im Stande sein, wenn wir es ums in unserm nachfolgenden Referat zur Aufgabe stellen, nicht bloß bie Ueberschelichsteit mb wohl durchdachte Beschaffenheit des allgemeinen Planes, der dem Ganzen zu Grunde liegt, soudern zu gleicher Zeit auch die Treue, Consequenz und Pricision hervorzuheben, mit welcher dieser allgemeine Plan dis ins einzelnste Detail hinunter durchgeführt ist. Wir können den Berf. nicht besser empfehlen, als indem wir ihn auch in diesem Referate möglicht viel selbstredend dem Leser gegenüber einsühren.

Schon bas Bormort charafterifirt bie eigen thumliche Auffaffung, welche ber Berf. - im In schlusse an Schleiermacher, und in principieller Ib grenzung sowohl von der subjectivistisch formalen Behandlung bei Rant und Berbart, als auch ben ber metaphpfischen Art Begel's von der Aufgabe ber Logit befigt. Schleiermacher's Berbienft um bie Logit mirb nämlich bahin bestimmt, bag er, indem er bie Formen bes Dentens aus dem Biffen, als is rem 3wede zu begründen, und in eine durchgebende Barallele mit den Formen ber realen Erifteng m stellen versucht habe, sowohl ben richtigen Dittelmeg zwischen jenen andern beiden porhin angebeuteten Einseitigkeiten, ale auch ben allgemeinften Grundge danten von Aristoteles getroffen habe. Darum sä er benn auch die wesentlichste Grundlage geworben. von der in neuerer Zeit die bedeutenderen Auffassur gen der Logit ausgegangen feien, wie der Berf. biel nicht blog von Ritter und Vorlander, fondern ebenfo auch von Trendelenburg, Lope und Benecke behaup Den Letteren gefellt fich nun auch ber Berf. feinerfeite zu, felbstverftandlich ohne bamit bas Recht eigner Gelbständigkeit aufgeben zu wollen.

Die Einleitung (S. 1 — 65) befchäftigt fich fobann mit bem Begriff, ber Eintheilung, und ber allgemeinen Gefchichte ber Logik. Die Logik ift nach bem Berf. bie Biffenfchaft von

Ueberweg, Spft. d. Logik. Hoffmann, Logik 1687

den Normal- ober Idealgesetzen der menschlichen Ertenntnift. Dabei wird bas Ertennen als diejenige Thätigfeit des Beiftes befinirt, vermöge beren er ein bewuftes Abbild der Birflichkeit in fich erzeugt, fei's unmittelbar im Bahrnchmen, fei's mittelbar im Denten. Und unter Normal- ober Idealgeseten verfteht der Berf. Diejenigen allgemeinen Beftimmungen, benen die Erfenntnifthatigfeit fich unterwerfen foll, im Unterschiebe von den Raturgefeten, benen fie mit psychologischer Nothwendigkeit unterworfen Im Wiffen der Wahrheit erreicht die Erkenntnif ihr Biel: die Definition ber Logif läft fich baber auch näher noch dahin angeben, daß fie die Lehre von den normativen Gefeten ift, auf beren Befolgung die Realifirung ber Idee ber Wahrheit in ber theoretischen Bernunftthätigfeit bes Menschen beruht. Mus diefer Grundbefinition ber Logit ergibt fich mit Leichtigkeit, was ber Berf. bann gunachft über ben allgemeinen Charafter, bie Doglidfeit und ben Werth feiner Disciplin bemertt. Nicht weniger hängt damit dann aber auch aufammen ber Blat, den er ihr innerhalb des allgemeis nen philosophischen Spftems angewiesen miffen will. Das Ertennen ift nach bem Berf. nämlich zweifach bedingt: a. pfychologifch, burch bas Wefen und bie Naturgefete ber menichlichen Ertenntnikfrafte. mb b. metaphyfifch burch die Ratur Deffen. was erkannt werden foll. Binchologische und metaphysische Elemente müffen daher benn auch in der form von Sillfefagen gur Begründung ber Logit mit herbeigezogen werden. — Die Beschaffenheiten mb Berhältniffe Deffen, mas ertannt werden foll, beifen Existengformen (bie metaphysischen Rategorien), die ihnen entsprechenden Beifen der im Erfennen porgehenden Nachbildung heißen Erkenntnifformen (die logischen Rategorien). Der In-

halt der Erkenntniß ist bas Abbild felbst als Resultat der Erkenntnifthätigkeit. Mit bem Inhalt ber Erfenntnig hat die Logit es nicht zu thun, fonbern nur mit ben Gesetzen berfelben, die die Formen ber Erfenntnig beftimmen. Daber bat bie Logit benn auch einen lediglich formalen Charafter, boch aber fo, daß die in ihr behandelten Erkenntnikformen wegen ihrer Correspondenz mit ben Existenzformen augleich auch nicht ohne reale Bebeutung find. — Die Möglichkeit ber Logit als Wiffenschaft, berutt auf vorangegangener Uebung ber Ertenntnigthätigfeit. Anderseits macht wiederum die Wiffenschaft der goait eine bewußte Unwendung der logischen Gefete, und fomit eine bewußte logifche Runftubung moelich. Hierauf beruht ber alte Unterschieb amifchen einer logica naturalis, logica scholastica docens, unb logica scholastica utens.

Die Logit hat theils einen absoluten Werth, als wissenschaftlicher Selbstzweck; theils einen relativen vermöge der fördernden Beziehung, in welcher ste als Kunstlehre zu der Uedung der Erkenntnisthätigkeit steht. Uedereinstimmend mit Hegel erklärt der Verf. es daher auch für einseitig, wenn man ausschließlich die eine oder die andre Seite an dieser Bedeutung der Logit betont hat. — Endlich destimmnt sich hiernach nun auch die Stelle, welche die Logit als integrirender Theil innerhald des Systems einzunehmen hat. Die Philosophie überhaupt nämlich ist Wissenschaft der Principien, d. h. der im absoluten oder relativen Sinne ersten Elemente, von deren jedem eine Reihe andere Elemente abhöre

gig ist.

(Fortfetung folgt).

## Söttingische zelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königs. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

470. 474. Stüd.

Den 25. October 1860.

## Bonn, Clausthal

Fortsetzung der Anzeige: "Shstem der Logik und leschichte der logischen Lehren von Fr. Ueberweg; briß der Logik. Für den Gymnasialunterricht von Ung. Jul. Hoffmann."

Daher wird ihr erfter Haupttheil gebilbet burch e Metaphyfit ale bie Wiffenschaft von ben Igemeinen, d. h. allem Seienden gemeinsamen Prinpien. Den zweiten und britten Haupttheil bilben e Philosophien ber Ratur und bes Getes, als welche sich auf die befondern Principien efer beiden Hauptsphären bes Seienden beziehen. n ber Geiftesphilosophie schließen sich an die Bf pologie ober die Wiffenschaft von bem Wefen 10 ben Naturgefeten ber menfchlichen Geele que ichft die drei normativen Wiffenschaften der Loit, Ethit und Aesthetit an, oder die Wissenhaft von den Gesetzen, auf deren Befolgung die ealifirung ber Ibeen bes Wahren, Guten und chonen beruht. Un diese Wiffenschaften schließen h ferner als augleich contemplativ und normativ

## 1690 Sött. gel. Ang. 1860. Stild 170. 171.

die Religionsphilosophie ober die Bissenschaft von dem Berhältnis des menschlichen Lebens in allen seinen Richtungen zu Gott, und die Bhilosophie der Geschlichte, oder die Bissenschaft von der thatsächlichen Entwickung des Menschengeschlechts, wiesern dieselbe in Uebereinstimmung oder in Biderstreit mit den idealen Entwickungsnormen erfolgt ist.

— Trotz dieser spstematischen Stellung der Logis, nach welcher dieselbe unter den einzelnen philosophischen Disciplinen also keineswegs vorantritt, hält der Berf. es doch nicht bloß für gestattet, sondern selbst für zwechnäßig, das Studium derselben propädentisch dem Studium aller übrigen Disciplinen voransgehen zu lässen.

Die Logit selbst zerfällt unn in einen reinen ober all gemeinen, und in einen angewandten ober all gemeinen, und in einen angewandten bein der besondern Theil. Die reine Logit lehrt theils die bes Denkens. Die Wahrnehmung spiegelt die die Bere Ordnung der Dinge, beren Räumlichkeit und Zeitslichkeit ab; das Denken die dieser außeren Ordnung zu Grunde liegende innere. Die Formen des Denkens gliedern sich gemäß den Existenzsormen, in welchen die innere Ordnung sich darlegt. Die Eintheilung der angewandten Logit aber wird burch diesenigen Wissenschaften bestimmt, auf welche

die logifchen Lehren Unwendung finden.

Der Schluß der Einleitung enthält dann die Geschichte ber Logik. Sie wird zwar in inhalts vollen, präcisen und deutlichen, doch aber auch zum Theil so kurzen Sätzen gegeben, daß man an diesem Bunkte wohl eine größere Ausführlichkeit wünschen könnte. Freilich kounte dem Plane seines Werkes gemäß der Verf. der historischen Deduction keine allzu große Ausdehnung geben; und der Mangel an Ausführlichkeit, den wir au diesem historischen Theile der

## lleberweg, Suft. b. Logif. Hoffmann, Logif 1691

Einleitung bemerkten, wird auch wirklich einigermassen wieder aufgehoben durch die während des ganzen Verlaufs seiner Darstellung jedem einzelnen Begriffe angehangte Geschichte desselben. Aber doch auch schon in Betreff der allgemeinen Grundsätze, mit welchen sich die Einleitung beschäftigt, hätten wir ein etwas reichlicheres Maß der historischen Erstäuterung gewünscht, zumal da diese allgemeinere Grundsätze zu gleicher Zeit wie das über alles Spätere Entscheidende, so auch das schwerer Verständliche sind. Am beachtenswerthesten ist ohne Frage die Kritik, die der Verf. an Schleiermachers und Beneke's logischen Positionen übt, deswegen vor allen Dingen, weil der Verf. ink Allgemeinen mit diesen beiden Philosophen am meisten übereinstimmt.

Der I. Theil behandelt nun die Erkenntnifform ber Bahrnehmung, entsprechend ber Existengform ber Raumlich feit und Zeitlich feit (S. 66-Die Wahrnehmung ift die Form der unmittelbaren Erfenntnig des Neben = und Nacheinander= existirenden, sei es mit Beziehung auf die Huffenwelt als äufre ober finnliche Wahrnehmung, fei es mit Beziehung auf das pfychifche Leben als innere ober pinchologische Wahrnehmung. Gie unterfcheibet fich von ber Empfindung baburch, dag bas Bewußtfein in diefer nur an bem fubjectiven Ruftande haftet, mahrend daffelbe in der Wahrnehnung auf ein Element geht, welches wahrgenommen wird, und baher, moge es ber Aukenwelt ober bem Gubjecte felbst angehören, dem Acte des Wahrnehmens ale ein Andres und Objectives gegenüberfteht. Dem entsprechend fällt die Empfindung ausschließlich ber Psychologie anheim, und auch die Wahrnehnung ift noch Object berfelben in Hinficht ber Weife, wie fie geschieht, mahrend dagegen die Wahrnehnung Dbiect ber Logit ift in Binficht bes Refultates, welches fie ergibt, b. h. ber Uebereinftlammung aber Richtübereinftimmung ihres Inhalts mit bem Sin.

In Betreff ber außeren Babrnehmung behandelt ber Berf. nun jundchft bie Sambtfrage, ob in berfelben bie Dinge uns ebenfo erfcheinen, wie fie in ber Birklichkeit existiren, ober an fich finbund indem er diese Frage bejahend beantwortet, w lediat er qualeich die entgegenstehende Argumentation ber Steptifer. Bor Allem wird babei auch bie ben Rant geübte Ibentificirung awifden bem Inthalt mi ber Form ber Wahrnehmung einerseits und ber fub jectiven und objectiven Seite anberfeits als eine m berechtigte bargethan. Auch fehlt es hier wicht et ber michtigen, und feit ber erften von Seiten Bieto's geschehenen Erinnerung anertannten Bemertine. bak auf Grund ber sinnlichen Wahrnehmung allein nicht nur bas Dag ihrer objectiven Bedinatheit nicht würde ermittelt, sondern auch nicht einmal die Grifteng von afficirenden Objecten erfannt werben tonnen. beswegen weil die Ueberzeugung von dem letteren schon immer sich gründen müßte auf die Borausse tung von Caufalverhaltniffen, welche burch bie fimliche Wahrnehmung allein nicht erkannt werben können.

In Betreff ber innern Bahrnehmung hett ber Berf. sodann weiter hervor, ans welchen Gründen das Gleiche auch von ihr behauptet werden könne und müsse, nämlich: erstens, deswegen weil bei den Seelenthätigkeiten als solchen Bewußtsein und Desein identisch ist, ferner, weil selbst die Gedächtisch bilder zwar in verminderter Intensität, dennoch abar in qualitativer Uebereinstimmung mit ihrem ursprlinglichen Sein reproducirt werden, drittens weil selbst bei der Subsumption der einzelnen Acte und Gebilde unter die entsprechenden allgemeinen Begriffe zwar die Bewußtseinsstärke ührer gemeinsamen Merkmale erhöht, doch aber keinerlei fremdartige Korm

weg, Syft. d. Logik. Hoffmann, Logik 1693

wie zugemischt wird, und endlich, weil das bewußtsein, wie dasselbe seinen Boraussenzuich fich grindet fowohl auf die Einheit eines tfeinsfähigen Individuums als auch auf bas itsein bes Ginzelnen von sich als einem Inam, fo feinem Wefen nach conftituirt wirb bie Wahrnehmung, dag das Object und bas ct ber Borftellung ein und baffelbe Befen ift. ithin biefes nur eine potenzirte innere Bahrma ift: so tann es nichts binzubringen, mas t wirklichen Sein fremd ware. Demgemäß ei allen Formen ber auf bas einne Seelenleerichteten inneren Wahrnehmung bie Erscheis mit bem Ansichsein in wesentlicher Ueberein-Und daher ist benn auch die Gelbsterif bie Grundlage für alles philosophische Wif-Dag wir von unferm eignen binchischen Inine Wahrnehmung haben, in welche bas Sein Mor eingeht, ohne Zumischung einer fremden - bas ift ber erfte feste Buntt ber Ertenntwie . ein fester Ausgangspunkt beffelben, ben Achen schon Augustin und Cartefius erkannt erwandt hatten, und ben auch gegen Rant's A ficher zu ftellen der Berf. namentlich mit ermacher und Benete fich angelegen fein läft. fbem ber Berf. auf biefe Beife über bie innd außere Wahrnehmung an fich gerebet hat, er fobann weiter, wie auf der Berbinbung bie Ertenntnik ber Mufenwelt beruht. m wir nämlich beobachtet haben, bak unfre en Auftunde mit ben Auftanben unfres pip-1 Bebens in einem gefehmäfigen Aufammenftehen, setten wir bei ber Bahrnehmung von en Auftanden, die unferen eigenen analog find, in unferm eigenen angloges pfpchifches Sein Die Setzung einer Bahrheit befeelter Gub-

jecte ist bei Erkenntnig bes Seins außer nins, mit hin die erste, die wir mit psychologischer Rotiner bigfeit vollziehen, beren logifche Berechtigung an entrichmen ift, theile aus bem Bewufitfein, 1 bie Art und Folge ber betreffenben anfern Erfd nungen in der bloken Caufalität unfres einenen in bividuellen Seelenkebens nicht ihre volle Bearlinds finbet, theile ans ber burchgängigen positiven Be tigung, welche jener Borausfeinung bon Seiten in Erfahrung an Theil wirb. Rüher bestimmt wit diese Uebertraanna dann aber in einer danneim Weise vor sich, inbem ber Mensch entweber bas Sein ber höheren ober bas ber nieberen Befen in fich abbildet, und bemgemäß bie entsprechenben Memente des Inhalts ber inneren Bahrnehmung theils ibealisirt, theils bepatenzirt, um fie in biefer Geftalt bem Inhalt ber angeren Wahrnehmung nach Maggabe ber jedesmaligen Erscheinungen ergänzen unterzulegen.

Diesen ersten Theil schlieft ber Berf. bann mit einer fehr einbringlichen Betrachtung fiber bie Res litat von Materie, Raum und Beit. Dem er sten von diesen drei Begriffen spricht er jebe reak Gultigfeit und Wahrheit ab, falle berfelbe gefast wird im Sim eines an fich in tobter Rube verharrenden, und nur durch außeren Anftog veränderlichen Seins. Denn jebe objectiv begrundete Grscheinung ist vielmehr, wie schon der Act bes Erscheinens felbft bezeugt, auf irgend welche wirtenbe Rrafte als ihren reglen Grund zurückzuführen. Begriff der Materie entsteht une auch nur, wem wir ein und baffelbe reale Sein nach Analogie ber außern Wahrnehmung auffassen, bas, nach Analogie ber inneren Wahrnehmung aufgefaßt, fich uns als Rraft herausstellen muß. Bon biefen zwei Ertenntnikweisen hat aber nach bem Boraufgefdicten nur

berweg, Shft. d. Logik. Hoffmann, Logik 1695

! lettere Berechtigung, mahrend bagegen ber erften nicht mehr als ber Werth einer subjectiven Erzimungeform angusprechen ift. Aus biefem Grunde ewirft ber Berf. baber auch fowohl bie Muffaffung vinoza's welche beiden Erkenntniffmeifen bie Bahrit aufpricht, als auch diejenige Rant's, welche bein diefelbe abspricht, als auch die materialiftische, Iche ber nach der Analogie der außeren Wahrnehung angestellten bor jener anderen ben Borqug erili. Wenn aber nun auf diefe Weife ber Berf. meni erften Begriffe die Realität abspricht, fo bebit er fich bagegen biefelbe ben Begriffen bes ammes und ber Beit zu fichern. Er billigt bie we von Schleiermacher: "Raum und Zeit find e Art und Weise zu fein, ber Dinge felbst, nicht er unfrer Borftellungen". "Der Raum ift bas ußereinander bes Seins, die Zeit ist das Außersamber des Thuns". Ober, wie der Verf. an ei r anbern Stelle fagt: "ber Raum ift die Gefammtit ber Berhaltnisse bes Rebeneinanber, wie bie Zeit 8 Racheinander." Und indem er diefe Sate bilpt, verfucht er eine eigenthumliche Begrundung berben baburch, daß er junachft bie Bewigheit von r Realität ber Zeit, und durch biefe bann mittelr auch die von der Realität des Raums zu sichern Die erstere folgert er nämlich aus ber lahrheit ber inneren Bahrnehmung: weil wir uns ver ben Inhalt diefer nicht täuschen, und weil wir bemfelben eine Zeitfolge bemerten, fo haben wir m ein Recht, die lettere nicht bloß für eine fubtive Erscheinung, sondern für eine Realität zu Nun ift aber die Zeitordnung an gewiffe efette gebunden, bie nur unter ber Boraussetund nes Raumes bestehen können, welcher mit bem aume der finnlichen Wahrnehmung in allen wentlichen Beziehungen übereinkommt. Auf diese

## 1696 Gitt. gel. Ang. 1860. Stild 170. 171.

Weise stilist die Realität der Zelt niktielder alse auch die des Raumes. Wir sind berechtigt, das Wahrnehmungsbild in seiner räumlichen und zeichen Gestalt mit der eignen Räumlichteit und Zeichlicheit der objectiven Realität in Farallele zu sich len. Es spiegelt sich in der äußeren Wahrnehmung die eigene räumlich zeitliche Ordnung, und in der inneren Wahrnehmung die eigene zeitliche Ordnung der realen Objecte ab. Aritit der tilerher gehörigen Auffassung von Kant, Fichte, Schopenhauer, Frauenstädt, so wie gelegentlich auch von Herbat

und Lote.

Mit bem II. Theil treten wir mm aneest in das Reich des Denkens binein. Das Denken Werhaupt hat die Aufgabe, die außere Ordnung, welche fich in der Wahrnehmung barftellt, auf diejenige innere Ordnung ju beuten, beren Ausflug fie ift. Der erfte Schritt jur Löfung biefer Aufgabe ift nun aber naturgemäß bie Unterscheibung ber Individuen vermittelft ber Gingelvorftellungen ober Anfchanungen, bie bas pfpchifche Bilb ber Gingelerifteng enthalten. Nachbem ber Denfc m. nachft fich felbft im Gegenfage gegen die Augenwelt als ein Einzelwefen erfannt, überträgt er banach bie felbe Form ber Ginzeleriftenz ober ber Individuitit auch auf ein jedes außere Gein, beffen Erfcheinung fich gegen andre Erscheinungen als ifolirbar erweift. Daher entsprechen denn nun auch weiter, wie die Einzelvorstellung überhaupt ber Einzeleristenz, so bie verschiedenen Arten derfelben ben verschiedenen Arten ber Ginzelexistenz. Diese Arten ber Ginzelvorftellung in diefer ihrer Beziehung auf die Ginzelexisten beifen dem Berf. Rateaorien im Ariftotelifchen Sinne bes Wortes. Er fucht fie uns naber m bringen burch ihre Parallelisirung nicht blog mit ben metaphyfischen, sonbern augleich auch mit ben

lleberweg, Shft. b. Logik. Hoffmann, Logik 1697

sprachlichen, grammatischen Formen. Die Gingeleriftenz wird nämlich zuerst an selbstündigen Objec-ten erkannt, — dies drückt die Sprache aus durch bas Substantivum concretum, an welches sich auch bas pronomen substantivum anschließt, Ober fie wird erfannt an Objecten, die zu einem Gangen geboren, an welchem fich verschiedene Theile, Thatigfeiten. Attribute und Berhaltniffe unterscheiben laffen, und welche entweder die Form der gegenständlichen Selbständigkeit amar geliehen, boch aber nur als eine fingirte geliehen wird, ober welche auch schlechthin ale unfelbitanbige angeschauet worben. Den ersten Rall brudt bie Sprache burch bas substantivum abstractum, - ben zweiten bagegen, je nachbem es fich darin entweder um eine Thatigkeit ober eine Gigenschaft, ober ein Berhaltnig handelt, beziehungsweife burch bas Berbum, Abjectivum und burch bie Brapositionen aus. — Es reiht sich hieran eine treffliche fleine Uebersicht über bie Entwicklungegefcichte ber Kategorien, welche biefelbe von Blato. Ariftoteles und den Stoifern an durch die Gedanten von Cartefius, Spinoza, Lode, Leibnig, Wolff, Rant, Berbart, Begel, Schleiermacher hindurch bis auf Lote hinunter verfolgt, und bie ju gleicher Beit fich auch an die bekannten Discuffionen über ben Urfprung der Ariftotelischen Rategorien, wie biefe neuerdings von Trendelenburg, Bonit, Brandis und Brantl angestellt worden sind, fich betheiligt. Schluß biefes Abschnitts bilben bann Erorterungen wie über die Rlarheit und Deutlichteit einer Borftellung, fo über ben Begriff bes Merkmals eines Borftellungeobiectes.

Der Illte Theil behandelt sodann als Erkenntnifform den Begriff nach Inhalt und Umfang, und als ihm entsprechende Existenzsorm das Wesen und die Gattung. Wenn mehrere Objecte in inneren Wahrnehmung die eigene zeitlich der realen Objecte ab. Kritif der hier Auffassungen von Kant, Fichte, Frauenstädt, so wie gelegentlich auch und Lobe.

Mit bem II. Theil treten wit bas Reich bes Denfens binein. Di haupt hat die Aufgabe, die auffere fich in ber Wahrnehmung barftell! nere Ordnung ju beuten, berei Der erfte Schritt gur lofung num aber naturgemäß die Unter viduen vermittelft ber Gingelb Unfcauungen, die bas pfin gelerifteng enthalten. Dan nächft fich felbft im Begenfage als ein Gingelmefen erfannt, ill felbe Form ber Gingeleriften; auch auf ein jebes außere @ fich gegen andre Ericheinungen Daher entfprechen benn nun Einzelporftellima überhaunt b

1499

aller -icariff en wifagriffs rung über egriff näms her die (Sie= .reffenden Db= ent "), fei's als at ober Berhalta; mefentlich aber . a. ben gemeinfater Mannichfaltiakeit id von welchen b. ber shangt, die dem betrefcinem Mittel für ein mlich an fich in ber Etu-Bon ben mefentli-. mmt. ntlichen Ginne untericheibet geleitet wefentlichen ober die d außerwesentlichen, accidenie Geschichte ber Beariffevon Cofrates an burch Blato. durch ben mittelalterlichen Streit ien hindurch bis zu unfern Tagen 56). In § 57 wird fodann ge-Beife, und wie weit entsprechend ang und ber Einzelvorstellung auch Erfenntnif bes Wesentlichen bie Wahr-Die Ertenntnif des eignen Wefens auf bem Bewuftsein ber sittlichen auf ber Meffung unfres wirtlichen benfelben. Das Befen ber Berfonen e erfennen wir sodann in mehr ober quater Weife, je nach bem Dage ihrer jaft mit unferm eignen geiftigen Gein.

## 1700 Gött, gel. Way. 1860. Stihe 170. 171.

Eine entsprechenbe Anglogie lebet uns bann weiter auch das Wesen, b. i. den immern Raturzwed bes Thieres und ber Bflange tennen, und bag bie hierbei in Frage kommende Analogie in mehr benn ein er Beziehung zwar nicht als aufgehoben, bes aber als beschränkt zu benten ift. Roch mehr tritt die Ertennbarteit bes innern Wefens hinter bie Er tennbarteit ber außeren Berhaltniffe gurud, bei ben unorganifchen Raturobjecten, in bemfelben Berhältnif, in welchem bei biefen felbft bas Sein als Selbstaweck hinter bas wesenlose Sein als Mit tel für Anderes zurücktritt. Und vollends noch go ringer ift bie Aulässigfeit und Auwerlässigfeit ber Analogie bei benjenigen Ertenntniffobjecten, Die felbft unter ber zulet angegebenen Rlaffe fich befinden. Hiernach wird benn auch die Frage ber Apriorität ober Aposteriorität der menschlichen Begriffe in et nem gemäßigten und vermittelnden Sinne babin entschieden, daß ben Begriffen Antheil an beiben Gigenschaften jugusprechen fei. Jeber Begriff enthalt ein apriorisches Element und zwar ift dies besonders beswegen zu behaupten, weil die Ertenntnik bes Wesentlichen in den Dingen nur mittelft der Ertenntnig bes Wefentlichen in uns gewonnen werben In biefem Ginne barf baber auch gefagt werden, bag bas Spftem aller Begriffe urfprimalia in der subjectiven Vernunft enthalten fei, aber ohne daß das Begriffssystem deswegen als ein ber objec tiven Realität frembartiges zu benten mare. Begriffesiftem reprafentirt nur bas eigne Wefen und die eigne Ordnung der Objecte. Daber benn auch nicht nur die Bilbung eines jeden auf die Angenwelt bezüglichen Begriffs durch ben aposteriorischen Factor zugleich mitbedingt ift, sonbern auch bas apriorische Element zwar in Bezug auf bie Au-Benwelt als apriorisch, von der inneren Erfahrung

## Ueberweg, Shit. b. Logik. Hoffmann, Logik 1701

boch aber keineswegs als unabhängig zu benken ist. - Rach bem Angeführten ift bas Wefen bas reale Gegenbild ju bem Inhalt bes Beariffe: bie Rlaffe ober Gattung entspricht bann aber weiter bem Umfange besselben. Da nun aber die Wefentlichkeit felbst verschiedene Grade hat: so lassen sich auch mehrere einander umfreisende Gattungen unterscheiben, welche in absteigender Linie durch die Ausbride: Reich, Rreis, Rlaffe, Orbnung, Familie, Gattung, Art bezeichnet zu werden pflegen. Beispiele zu biefen Unterfcheibungen, bie bagu bienen müffen, ben realen Werth berfelben zu charafterifiren, holt ber Berf. dann mit besonderm Gefchick, vorzugsweise aus naturwissenschaftlichem Bebiete herbei. In § 59 behandelt ber Berf. fobann ben Individualbegriff ale bicjenige Einzelvorftellung, beren Inhalt bie Gefammtheit ber wefentlichen allgemeinen und ber wefentlich eigenthümlichen Bestimmungen eines Individum in fich fakt. Reine Individualbegriffe ftellen das Individuum nur in einem gang vereinzelten Momente feines Dafeins bar.

Die Begriffsbeftimmung muß durch das genus proximum und die disserentia specisica geschehen. Nachdem der Berf. zunächst das Necht dieser alten aus Aristoteles Topit VI. 5. 6 entstandemen Regel begründet hat, sucht er dann eine allgemeine Formel sür diesenigen Fälle zu striren, in welchen die Allgemeingültigkeit desselben eine gewisse Einschränkung erleidet. Nachdem der Berf. dann noch die verschiedenen einzelnen Arten der Definition, so wie die bemerkenswerthesten Definitionsfehler aufgezählt hat, erörtert er die Eintheilung und schließt diesen Abschnitt damit ab, daß er auf den Zusammenhang hinweist, in welchem die Begriffsbildung mit den übrigen Functionen des

benfenden Ertennens fteht.

Der IV. Theil behandelt das Urtheil, weiches im Unterschiede von der bloß psychologischen Berftellungscombination als das Bewußtsein über die objective Gildtigkeit einer subjectiven Berbindung von Borstellungen definirt wird; und für weiches die Relationen als die "synthetischen Grundverhältnisse" die entsprechende Existenzform abgeden. Im Urtheile schreitet die Betrachtung mithin zuent von den einzelnen Borstellungen und deren Elemanten zu der Berbindung mehrerer sort.

Die Urtheile find theils einfache, theile gu-fammengefeste. Un ben einfachen unterfcheibe ber Berf. bas prabicative Berhaltnif (entipre chend bem realen Berhaltnif von Cubfiften; und Inhareng) von bem Objecte = (entfprechend bem realen Berhaltnig von Thatiateit und Gegenstand) imb von dem attributiven Berhälfnif. Die Bufanimenfetung von Urtheilen entfteht entweber burd beren Coordination ober Subordination, welche beide fich entweder auf bas Ganze bes Uttheile ober auf beffen einzelne Blieber beziehen tom nen. Die Eintheilung der Urtheile nach ihrer Qua-Litat (in bejahende oder verneinende) sowie nach ihrer Dobalität (in problematifchel, affertorifche und apodictische) beruht auf der Art, in welcher die Borftellungeverbindung auf die Birtlichteit bezogen Der Begriff ber Bejahung ift banach bas Bewuftfein der Uebereinstimmung der Borftellungs combination mit der Wirklichkeit, der Begriff ber Berneinung das Bewußtsein der Abweichung Poritellungscombination von der Birflichfeit. bem Grade und der Art der Gewiffheit biefes Bemußtseins beruhen die Modalverhältniffe. Die Ausbehnung, in welcher bem Umfange bes Subjectbegriffs bas Brädicat zuerkannt ober abgefprochen wird, begründet die Quantitat ber Urtheile, nach mel-



leberweg, Syft. b. Logik. Hoffmann, Logik 1703

ver biefelben eingetheilt werden in allgemeine, bembre und Gingelurtheile. Bon biefen brei Rlaffen lit fich die lettere indessen auch unter die beiben praufgegangenen fubsumiren, je nachbem bas babei Frage tommende Subject entweder ein bestimm-8 Andividuum oder einen allgemeinen Begriff beichnet. - Aus Combination der Rücksichten auf malität und Quantität ber Urtheile entstehen folenbe 4 Arten berfelben: allgemein bejahende, allgewin verneinende, particular bejahende, particular emeinende, welche von den Logifern mit den 4 er-Bocalen (a. e. i. o.) bezeichnet, und vom Berf. hematisch veranschaulicht werben. Ebenso werben ie perschiedenen Arten der Entgegensetzung von Urheilen: die contradictorifche, contrare, fubtontrare und subalterne ichematisch bargestellt. Den Schluf biefes Abschnittes bilbet bann bie wichthe Grörterung über bie Unterfcheibung fomohl amis ichen analytischen und fynthetischen, als auch mifchen apriorischen und aposteriorischen Artheilen, welche Unterscheidung der Berf. mit Recht mer auf die Genesis der Urtheile bezogen wissen Daher widerlegt der Verf. denn auch in Dieer Beziehung die Rantische Auffassung nach ihren pefentlichften Seiten, ohne natürlich ben bebeutfanen und für die wissenschaftliche Entwicklung fo ukerst fruchtbaren Gebrauch, welchen Kant von bieer Unterscheidung gemacht hat, verkennen zu wollen.

Auf den eigentlichen Kern und Mittelpunkt der ogik bezieht sich der Vtz Theil, welcher den Schluß behandelt, und als die diesem entsprechende kriftenzsorm die reale Gesemäßigkeit. Der Schluß ist die Ableitung eines Urtheils entweder unmittelbar aus einem oder mittelbar aus mehrem anderen. Der unmittelbare Schluß ist nur eine Imbildung der Form des Gedankens oder des Aus-

bruds. Der mittelbare Schlink aber feint einen reslen gesehmäßigen Zusammenhang voraus. wie die Borftellung und ber Begriff auf bie Gingelerifteng, fo gehen bas Urtheil und ber Schluf auf bie Berhältnisse ber Gingeleristeng au einander: und awar das Urtheil auf die ersten und nächsten Berhältniffe, bas einfache Urtheil auf bie einzelnen Grundverhältnisse, bas zufammengesetzte Urtheil auf ein bloges Zusammentreten mehrerer, ben Schluß aber auf eine folche Wieberholung gleichartiger ober auch verschiebenartiger Berhältniffe, woraus fich eine nem Beziehung ergibt. — Als Principien Des Schlufie werben bie Grunbfate ber 3bentitat, ber Ginftimmigfeit zc.), aus welchem fich angleich unmittelbar ber Gat ber Megation ergibt), bes gu vermeibenben Wiberfpruchs, bes ausge foloffenen Dritten, und bes gureichenden Diefe tommen für die Louit Grundes erörtert. in Betracht, fofern diefelben Normen unfres Dentens find, mabrend bagegen die Pfpchologie mit ibnen zu thun bat, fofern fie gewiffermaßen bie Raturgefete für biefelben enthalten. Innerhalb ber Logit weist der Verf. ihnen aber ihren Plat annicht sowohl an der Spite des gangen Suftems, als vielmehr nur erft am Beginn ber Schluflehre. Freilich in Betreff bes Ibentitätegesetes wirft ber Berf. felbst ben 3weifel auf, ob baffelbe nicht auch fcon gur Urtheilelehre gezogen werben tann: aber wegen seiner Unabtrennbarteit von ben übrigen be zeichneten Gagen, bie unzweifelhaft erft zum Goluffe gehören, entscheidet ber Berf. julest fich boch bafilr, auch bas Identitätsgefet erft mit Begiehung auf bie Schluflehre au erörtern.

(Schluß folgt).

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

# 172. Stüd.

Den 27. October 1860.

#### Bonn, Clausthal

Schluß ber Anzeigen: "Shstem ber Logit und Geschichte ber logischen Lehren von Fr. Ueberweg; Abrif ber Logit von R. A. J. Hoffmann."

Als die besonderen Formen der unmittelbaren Schliffe bezeichnet der Berf. bann die Converfion, die Contraposition, die Ummandlung ber Relation, die Subalternation, bie qualitative Aequipolleng, die Opposis tion. bie mobale Confequenz. Converfion ift Diefenige Formveranderung, vermöge deren die Blieber des Urtheils ihr Berhältniß zu der Relation beffelben mechseln, ein Wechsel, ber beim tateaoris ichen Urtheil das Berhaltnig von Subject und Brabicat zu einander, beim hppothetischen bas bes bebingten und des bedingenden Sates zu einander betrifft. Contraposition ist diejenige Formperanderung, vermöge deren die Glieber bes Urtheils ihr Berhältniß zur Relation beffelben wechfeln, zugleich aber einzelne die Regation in sich aufnehmen, und auch die Qualität des Urtheils felbst sich verändert.

Die Umwandlung ber Relation geschieht namentlich, wenn, was immer möglich ift, aus bem einfach fategorifchen Urtheil ein bovothetisches, ober aus bem disjunctiv fategorifden mehrere hupothetifche Urtheile, und umgefehrt, wenn, was in manchen Fallen moglich ift, aus einem hppothetischen Urtheil ein einfach fategorifches, ober aus mehreren zusammengehörigen hypothetischen ein disjunctiv fategorisches Urtheil gebildet wird. Die Gubalternation ift ber Uebergang pon ber gangen Sphare bes Gubjectbegriffs auf einen Theil berfelben, und umgefehrt von einem Theil auf das Gange. Die Mequipolleng ift die Uebereinstimmung bes Geine zweier Urtheile bei verfchie bener Qualität, welche Uebereinstimmung badurch möglich ift, daß zugleich bie Bradicatebeariffe zu einem ber im Berhältniffe bes contradictorifden Begenfates itchen. Die Opposition ift ber Gegenfat ber gwiften 2 Urtheilen von verschiedener Qualität, und von verschiedenem Ginne bei gleichem Inhalt Endlich unter ber modalen Confequenz vertestebt. fteht der Berf. die unter bestimmten Boraussetzumgen ftatthafte Umwandlung der Modalität.

Hieran schließt sich dann die Lehre von den mittelbaren Schlüssen, welche in die beiden Hauptkassen geren Sinne, und der Induction, je nachdem in ihnen der Schluß vom Allgemeinen auf das Besondere, oder umgekehrt von dem Besonderen auf das Allgemeine geschieht. Dabei handelt es sich vor Allem um die Hauptfrage, nämlich um die Frage nach der Möglichkeit des Syllogismus überhaupt, und nach seiner Beziehung als einer Erkenntnissorm auf die reale Geseymäßigkeit. Die Möglichkeit des Syllogismus als einer Form der Erkenntniss beruht auf der Boraussetzung, daß eine reale Geseymäßigkeit bestehe, und erkenndar sei gemäß dem Sake des

## Ueberweg, Spft. b. Logit. Hoffmann, Logit 1707

aureichenden Grundes. Da die vollendete Erkenntniß auf ber Coincideng bes Erfenntniggrundes mit bem Realarunde beruht, fo ift auch berienige Gullogiomus der volltommenfte, worin der vermittelnde Bestandtheil, welcher ber Erkenntniggrund ber Wahrbeit bes Schluffages ift, zugleich ben Realgrund ber Wahrheit beffelben bezeichnet. Mit diefem Cake behauptet ber Berf. also, - nach bem Borgange von Aristoteles und Trendelenburg, so wie in princivieller, mehr oder minder bedeutsamer Abweichung von Kant, Fries, Berbart, Benete, Mill, Schleiermacher u. A. - bak ber Spllogismus noch etmas Anderes sei als ein bloges Combinationssviel mit Begriffen, bas höchstens ben Werth einer "Entzifferung unferer eigenen Roten" haben tonne, und nur zur Biebererinnerung, Berbeutlichung und Mittheis lung von bereits vorhandenen Begriffen zu bienen geeignet fei, ohne aber ein eigentliches Mittel aur Erweiterung unfres Ertennens zu bezeichnen, und als folches neben ben Begriff und das Urtheil als gleichberechtigte Form fich ftellen zu dürfen. vielmehr dies Lettere wirklich und mit Recht ber Fall fei in Betreff bes Schluffes, bas beruht auf ber Correspondeng awischen ber realen Urfache und bem Mittelbegriff des Schlusses. Beil der Mittel-begriff die reale Ursache in sich aufnehmen foll, barum fest nicht etwa die Wahrheit der Pramiffen die bereits zupor erfannte Wahrheit bes Schluffes ichon voraus - in welchem letteren Faile wir alfo offenbar bei jedem Schluffe in einen Cirtel verfallen murben - fondern wegen jener im Mittelbegriff gegebenen Beziehung auf ben realen Grund find wir im Stande, burch ben Schlug von ben Bramiffen aus auf einem vollberechtigten Wege zu einer Ermeiterung unferer Erfenntniffe zu gelaugen; und allein mittelft der Anerkennung biefer Beziehung find

wir auch im Stande, das alte fleptische Argument gegen das Recht des Syllogismus überhaupt zu beseitigen. Eben damit ist dann aber auch zugleich das Wechselverhältniß gegeben, in welchem Schluß und Definition unter einander stehen. Sofern nämlich der wahre und eigentliche Grund einer Sache in ihrem Wesen liegt, so beruht auch der Syllogismus auf dem Wesen, und va die Definition das Wesen angibt, so steht das syllogistische Wissen zu dem desinitorischen, undeschadet ihrer unaushebbaren Berschiedenheit, in der innigsten Wechselbeziehung. Die Definition ist, sofern sie den Obersatz liesert, Princip des Syllogismus, und der Syllogismus sührt, sofern sein Wittelbegriff in der Ursache das

Wefen erfennen läßt, gur Definition.

Der einfache tategorische Schluf wird in drei Hauptflaffen eingetheilt, welche als Schluffiguren bezeichnet werden, und beren erfte wieberum in 2 Abtheilungen zerfällt, die gleichfalls als befonbere Schluffiguren neben ben beiben Sauptabtheilungen gezählt werben fonnen. Sierauf geftütt, raumt ber Berf. beiden Gintheilungsarten gleiches Recht gu, falls man diefelben nur nicht in unfritischer Weife vermischt. Die Dreitheilung beruht nämlich auf bem Gubjects= ober Brabicateverhaltnif des Mittelbegriffe in den Bramiffen zu den beiden andern Begriffen, ohne Rückficht auf die Form des Schluffa-Bes, und auf die in diefer begrundete Unterfcheibung zwischen bem terminus major ale bem Brubicate = und bem terminus minor ale bem Subjectsbegriff bes Schluffates. Wird bagegen biefer lettere Unterschied mit berücksichtigt, fo ergibt fic baraus zwar für die erfte, nicht aber auch eben fo für die beiden andern Figuren der bisherigen Gintheilung eine Unterabtheilung. Entweber nämlich ift der Mittelbegriff in der einen Bramiffe Gubject, in ber andern Pradicat: tann in biefem erften Kalle aber wieder entweder Subject jum terminus major, und somit Prädicat zum terminus minor, oder auch umgekehrt Subject jum terminus minor. und somit Bradicat jum terminus major fein. Dies eraibt fomit zweierlei Falle, von benen ber erfte als die erfte Figur, der zweite als die 4te foaenannte Galenische bezeichnet zu werden pflegen. Dber auch ber Mittelbegriff ift in beiden Bramiffen Bradicat (Figur 2) oder endlich in beiben Bra-miffen Subject (Figur 4). Als eine vollkommne Rigur zeichnet Aristoteles beswegen die erfte por ben übrigen aus, weil in ihr allein unmittelbar, b. h. ohne Bulfe von Zwischenfagen bas Resultat aus ben Bramiffen folgen foll, zugleich aber auch beswegen, weil nur in der erften Figur ein allgemein bejahender Schluffat fich ergeben und der Erfenntniggrund mit bem Realgrunde coincidiren fann. Sehr anziehend find in diefem Bufammenhange bie Untersuchungen über die 4te Figur, welche, wie ben Werth berfelben so auch namentlich ihren ob erft Galenischen und nicht vielmehr in gewiffer Weise icon Ariftotelischen Urfprung betreffen. Much der . Einfluß, ben Theophraft auf Ausbildung biefer Fiaur gehabt hat, die Beurtheilung derfelben mahrend des Mittelalters, und Rants Tabel über die faliche Spitfindigfeit berfelben werben erörtert.

Als die einzelnen Mobi der Schlußfiguren ergeben sich sodann 64 verschiedene Combinationssformen der Prämissen, welche in Hinsicht auf deren Quantität und Qualität in den 4 Figuren eintreten können. Die Prüfung, ob eine gegebene Combination zu gültigen Schlüssen sühre, muß sich auf die Bergleichung der Sphären stügen, innerhalb welcher den Prämissen zusolge die betreffenden Begriffe ihre Anwendung finden. Durch Anwendung dieses Brüs

inngemintele ergeben fich burm smiddet bie beim ten logijden Grunbjitte: ex mere negativis niki sequitor, ex mere particularibus nikil sequi benen fich bann brittens auch noch ber Gas an fcblieft: baf in atlen Riguren bie Combinatio nee particularen Oberfates mit einem vernei Unterfate ju feinem gultigen Echluffe fubrt. Die telft biefer brei Gape fcheiben aus ber Rabl ber in fich möglichen Combinationoformen fofort ichen beren 8, im Allgemeinen, als ungultig aus. ner weiteren Musicheibung gelangen wir inbeffen bann noch burch eine befondere Betrachtung ber einzelnen Riguren. Zumächft in Betreff ber erften Figur geigt es fich namlich leicht, bag bei ihr ebenjo wenig bann ein gultiger Schlug fich ergibt, wenn ber Oberfas particular ift, als bann, wenn ber Unterfat berneinend ift. Richt minber leuchtet es in Betreff ber 2ten Figur ein, daß 1. ber Oberfat allgemein, und 2. eine ber beiben Bramiffen verneinend fein muß. Berner, bag in ber 3ten Figur ber Unterfat bejahend fein muß, und endlich in ber 4ten Rigur, bak feine Bramiffe particular verneinen barf, fo wie auch außerbem die Combination eines allgemein bejabenben Oberfates mit einem particular bejahenden Unterfate ausgeschloffen ift.

Nachdem der Berf. dann das Werthverhältniß der verschiebenen Formen und die Modalität
bes Syllogismus besprochen hat: behandelt er
die Substitution eines Begriffs für einen andern
in einem objectiven oder attributiven
Berhältniß. Statt der allgemein genommenen
Sphäre eines höheren Begriffs fann nämlich entweder die Sphäre oder auch ein Theil der Sphäre eines niederen Begriffs, die mit einem Theil von jener coincidirt, so wie statt der ganzen Sphäre oder
des unbestimmten Theils der Sphäre eines niederen

Begriffs der unbestimmte Theil der umschließenden Ephare eines höheren Begriffs substituirt werben. Auf Diefes Substitutionsprincip bezieht der Berf. dann weiter noch die Schluffe aus 2 einfachen fategorifchen Urtheilen, von benen bas eine fich immer 46 Grundmetheil, d. h. als dasjenige, worin fubfituirt wird, das andre aber als Billfourtheil, vermittelft beffen fubftituirt mird, betrachten laft. Die hirmit gufammenhängenden Bemerfungen des Berf. wir über die aus der Cartefianischen Schule hervorgeamacne Unterscheidung von syllogismus complezus et incomplexus, fo wie über Benefes Gubftitutionsprincip tonnen wir hier nur im Borüberacher andeuten. Das Gleiche gilt von ben nächft= folgezben brei §g., von benen ber erfte bie Gpllogismun aus subordinirt aufammengefesten, und insbesondere aus hupothetischen Bramiffen, ber 2te die Syllogismen aus einer hypothetischen und einer tategorifchen Bramiffe, ober die fogenannten eigentlich hnorthetischen Syllogismen, und endlich der lette bie Spllogismen ans coordinirt zusammengesetten, und inebefondere aus disjunctiven Bramiffen behanbelt. Um biefen fchließen fich bann die Definitionen bes Dilemma, Trilemma, Bolplemma, ber Schlußtette, bes Bro- und Epifyllogismus, bes Enthamen, bes Epicherem, bes Rettenfcluffes fo wie ber Baralogismen und Sophismen an.

Den zweiten Haupttheil in der Lehre von den unmittelbaren Schlüssen bildet die Theorie der Induction. Induction ist der Schluß vom Besonderen aufs Allgemeine, und dieser Schluß geht entweder von einem solchen Besonderen aus, welches sich durch successive Erweiterung dem Allgemeinen nährt, oder er geht auch auf ein solches Allgemeines, welches sich durch successive Beschräntung dem be-



von einem Besonderen sohre geht — und sodann Beranlassung,

Wahrschein lichkei § 133 handelt da Wahrheit der Prä sahrheit der Prä sahrheit der Prä sahrheit der Brä sahrheit der Brä sahrheit der Brä sahrheit der Prä sahrheit der Prä sahrheit der Brä sahrheit der Br

wie daß aus der materi fates die materiale Ur Prämisse, aber wiederun jene folge.

§ 134 handelt von vorläusigen Annahme der Prämisse zum Zwecke ihr sequenzen; § 135 vom Lor materialen Wahrheit and der Widerlegung als tigkeit; § 137 von den

weisfehlern.
Endlich ben vir

lleberweg, Syft. b. Logif. Hoffmann, Logif 1713

ftimmt, in seiner Glieberung die Glieberung der realen Objecte zu repräsentiren. Die Einheit des Systems beruht daranf, daß in demselben allen Einzelnheiten gemeinsame Principien, Erkenntnisprincipien sowohl wie Realprincipien zu Grunde liegen. Hieran schließt sich der Unterschied von Analysis und Synthesis, und der auf beide gegründeten Mes

thoben. —

Bir schließen hier unser Referat über die Arbeit bes Berf .: moge baffelbe im Stande gewesen sein. unfern Lefern die richtige Borftellung mitzutheilen von der überlegten Besonnenheit, mit welcher der Berf. feinen Grundgebanten erfaßt, von der Treue, mit welcher er ihn im Cingelnen burchgeführt hat: von der Umficht, mit welcher er die Logit im belebenben Zusammenhange mit dem itbrigen philosophischen Shfteme, und die Philosophie felbft bann wieder im Aufammenschluß mit den übrigen Wiffenschaften aufzufassen gelernt hat. In diesen Borgugen liegt augleich die Rechtfertigung für die vielleicht etmas zu weit getriebene Ausführlichkeit unseres Referats: jedenfalls haben wir durch diefelbe die eiane Lecture von der gediegnen Arbeit des Berfe nicht fowohl dem oberflächlichen Lefer erfeten, als den einsichtigen Beurtheiler auf bas nachbrücklichfte bazu veranlassen wollen! Beinrich von Stein.

#### Mailand

1858. Evangeliarium, Epistolarium et Lectionarium Aztecum sive Mexicanum, ex antiquo codice mexicano nuper reperto depromptum, cum praefatione, interpretatione, adnotationibus, glossario, edidit B. Biondelli. In Fol.

#### Cbendaselb ft

Tip. Bernardoni 1860. Sull' antica lingua

Azteca o Nahuatl, osservazioni di B. Bion-

delli. In Quart.

Die Sprache ber alten Mexicaner, mit welcher fich fcon Abelung, Bater und Sumboldt befchäftigten, hat in ber neuesten Beit wieder gelehrte Forfcungen des Brofeffor Bufdmann veranlagt (f. bie Bolfer und Sprachen Ren - Mexicos und ber Bei feite des brittifchen Rordameritas . Berlin 1858. und die Spuren ber Agteten = Sprache im nördlichen Mexito und höherem ameritanifden Norben, Berlin 1859, 2 Vol. in 4to). Der Appellations-Rath 3. D. Beltrami aus Bergamo bereiste ebenfalls Merico und den Norden von Amerika, um die bortigen Sprachen und Bolfer an erforichen. Er ichlok fich einer bon ber Megierung ber Bereinigten Staaten ausgegangenen Unternehmung an, um bie Quellen bes Miffiffippi aufzufinden; allein die Schwierigfeiten, besondere durch die Reindseligfeiten der Indianer veranlagt, machten diefe Blane fcheitern. Doch biefer unerschrochene Gelehrte gab fein Borhaben nicht auf und erreichte felbft nach blutigen Rämpfen mit ben Wilben feinen Zweck (f. Pelerinage in Europe and America, leading to the discovery of the sources of the Mississippi, London, 1828 II Vol.). Später bereiste er Mexico und forichte befonders in alten Rloftern, Bibliothefen (f. Le Mexique, par J. C. Beltrami, Paris 1852. II Vol.). In einer berfelben fand er bie Sandichrift einer Ueberfetung der Evangelien, Spifteln und Liturgien in der Aztefen - Sprache, auf Agave - Bapier gefdrie ben, von berfelben Urt, wie bas Bapier, auf melchem die Spanier die mexifanischen Sieroalpoben verzeichnet fanden. Dr Beltrami erwarb biefe Sand fchrift und gibt barüber G. 171 bes lettermahnten Werkes folgende Ausfunft. Rach dem Tode Montezumas et Lepano blieben von ber Familie Unahuat mur 2 Brüder übrig, welche in der spanischen Sprache und Religion ber Eroberer unterrichtet wurden, inbem fie als Beifeln gefangen gehalten wurden. Dabei lernten biefe gewaltfamen Miffignare bie Sprache ber Azteten, und war es Bernhard Sahagun, welder die vorliegende Ueberfetung nach dem Jahre 1520, wo die Eroberung von Mexico vollendet war, anfertigte. Diefe Sanbidrift, welche Beltrami nach Europa gebracht hatte, wurde nach bessen Tobe in Bergamo, von feinen Erben durch Brofeffor Biondelli. bem Director bes Mungcabinets in ber Arena qu Mailand angetauft, der sich besonders mit dem Stubium frember Sprachen beschäftigt (f. Allante linguistico. Milano 1841. Prospetto delle lingue parlate in Ungheria. Milano 1849, Studii linguistici. Milano 1856, Studii sulle lingue dei Milano 1857 2c.). Diese Bandschrift von 250 Seiten in Folio mit lateinischen Buchstaben gefcrieben, hat einen Ginband von mehreren Bogen beffelben Papieres, welche, wie ber Ginfenber fich überzeugte, als Schreibbücher zum Rachmalen lateinifcher Buchftaben zum Theil benutt worben maren.

Im Besike dieser kostbaren Handschrift suchte Hondelli die Azteken Sprache zu erlernen; allein die Wörterbücher von Molina 1571, von Arena 1611. 1728 und 1793 waren nur spanisch-mexikanisch, nicht mexikanisch-spanisch, konnten ihm daher nicht nuzen, auch konnte er nur nach langem Bemüchen eine mexikanische Grammatik (Compendio del arte de la lingua Mexicana de P. H. Carrachi, compendiata da P. F. Parader. Mexico 1629) von einem Berliner Antiquar erhalten. Auf diese Weise begann er die wörtliche lebersetzung dieser Handschausgabe mit Vorrede, Erläuterungen, Anmerkungen und einem axteksich-lateinischen Wörterbuche

vorliegt. Außer jahrelanger Arbeit tostet die Herstellung dieser Auflage dem Hn Biondelli an 12000 Franken, und ist der Ladenpreis auf 150 Franken bestimmt. Es muß den Kennern der biblischen Lieteratur überlassen bleiben, zu deurtheiten, in wie weit der Berf. des aztetischen Textes der Bulgata gefolgt ist; Hr Biondelli meint, daß dies im Ganzen der Fall gewesen ist, hie und da aber der Urtext benutzt worden sei. Die in Folge dieses größeren Wertes jetzt herausgegebne Abhandlung üben die Aztesen oder Nahuatl-Sprache ist das Ergebnisssiener Uebersetzung und des von ihm versassten Wöterbuches und wird den Sprachsorschern gewiß sehr

willfommen fein.

Buvörderft fpricht fich Sr Biondelli burchaus ge gen die von manchen Geiten aufgestellte Behauptung aus, bag bie meritanifche Sprache lateinifchen ober dinefifden Urfprunge ift. Roch jett werben bort fehr berfchiedene Sprachen geredet, gur Beit Domtegumas II. war die Sprache bes herrichenden Boltes über bie andern Bolferichaften Diefes großen Reichs die Aztefen - ober Rahuatl = Sprache, welche bort schon fehr alt und weit bis nach bem Norden verbreitet mar, fo wie fie fich bis gur Banbenge bon Banama erftredte. Die grammatifche Wort bildung biefer Sprache beweist, daß fie einem nicht ungebildeten Bolfe angehörte, und bemertt ber Beri. jum Beweife, daß fie fahig mar, die fchwierigften Gegenftande des neuen Teftamente flar auszubril den, auch führt berfelbe eine Menge Beifpiele iber die Bollfommenheit diefer Sprache an, welche fie burchaus von der tatarifchen unterscheiden und ben Sprachen ber indo europäischen Race nabe bringen follen, mas die Sprachforscher zu würdigen wiffen werben. Reigebaur.

### Leipzig

Berlag von Wilhelm Engelmann. Das Belt= lin nebft einer Befchreibung ber Baber von Bormio. Gin Beitrag zur Kenntnig ber Combarbei. Zugleich als Wegweiser für Wanderungen vom Stilffer Joch bis zum Splügen. Bon Georg Leonhardi, ref. Pfarrer in Brufio. Mit einer Karte des Beltsin. VIII u. 199 S. in Octav.

Wer die Absicht hat, dieses Land zu durchwanbern, wird an vorliegender Schrift einen guten Rubrer besitzen; nicht weniger wird berjenige, welcher Reiseerinnerungen von bort aufzufrischen wünscht, eine lebendige Schilderung mit mannichfachen belebrenden naturhistorischen und geschichtlichen Nachweifungen verbunden finden. Die Berge und Thaler find fehr fcon; auch die Stadte und Dorfer bieten Sebenswerthes; allein ftorend wirtt, bag man ben Spuren der blutigen Berfolgung der Broteftanten fo oft begegnet. Die Beltliner, heißt es (S. 85), zählen die Broteftanten nicht zu ben Chriften. Wie wenig diefe religiofe Undulbfamteit und Vertilgungswuth ber Bevolkerung zu gute tam, bas hebt ber Berf. bei mehrfachen Gelegenheiten bervor. Go fagt er (S. 150): Ware bas Beltlin 1797 jum vierten Bunde ber rhatischen Republik ober fpater gu einem Schweizerkanton erhoben, und der Brotestantismus nicht ausgerottet worden, so würde jest in bem von der Natur so reich gesegneten Lande nicht so viel Elend sein. Rur bas Elternvaar pfleat in einem Bette zu schlafen; bie übrigen Familienglieber schlafen im Bieh- ober Heuftall. Da in ben Stu-ben gewöhnlich feine Defen sind, werben die langen Winterabende im warmen Biehftalle zugebracht (S. 88). Kretinen tann man in allen Abstufungen betrachten; fie werben gute Chriften (buoni Chri-

stiani) genannt.

Bei S. Catterina quillt in einer schönen, aber sumpsigen Biesenslur ein treffliches Sauerwasser, das einzige dieser Art in der ganzen Lombardei. Im Bal Masino ist eine berühmte warme Hellen. Das Basser, klar, farb - und geruchlos, hat einen salzigen Geschmack, weswegen Acqua salino-thermale genannt. Seine Wärme soll auf

28-300 R. fteigen.

Am Fuße bes Stilfferjoch, nahe am Urspring der Abda, liegen die Thermen von Bormio. Bit Schwalbennester an die Felsen gestebt, erblickt man rechts der Straße einige grave Gebäude, das alte Wormser Bad; wenige Minuten darunter, umgeben von den Anlagen eines englischen Gartens, das neue. Neben dem alten steht die Kapelle von S. Martino, daher der Name Martinsbad. Nach der Ende Octobers 1859 vorgenommenen Untersuchung der 5 Quellen durch Adolf von Planta-Neichenau war ihre Temperatur, bei sehr wechselnder Witterung, constant 31° R. oder 39° Celsius. Die Wassermenge ist so bedeutend, daß man damit in einer Stunde 165 Bäder geben könnte.

An fixen Bestandtheilen (Chlornatrium, schweselsaures Natron, schw. Kali, schw. Magnesia, schw. Kalt, kohlensaures Eisenophul, kohlens. Manganophul, phosphorsaure Thonerde, Kiefelsaure) ist Bormio ärmer als Leuf, allein reicher als Pfässers.

Bahrend Leuf und Pfaffers einen etwas größeren Gehalt von Chloriden aufweisen, stehen beide betreffs des Glauber- und Bittersalzes weit hinter ben Bormioquellen zurück und machen diese letzteren durch eine quantitativ sehr günftig repräsentirte Wenge kohlensauren Kalkes die kohlensaure Magne-

ia von Pfäffers embehrlich, während sie das Uesermaß von Gyps nicht besitzen, wie Leut, dagegen hm mehr kohlensauren Kalk entgegensezen. An kohlensaurem Eisenoxydul kommt Bormio Leuk nahe, ibersteigt aber Pfäffers darin um ein Merkliches. In der Temperatur steht Bormio um 1—130 R. höher als Pfäffers, und je nach der Quelle, die man in Leuk ins Auge saßt, auch um mehrere Grade höher als in Leuk.

Die Bäber von Bormio sind burch Kauf im letzten Jahr in den Besitz einer schweizerischen Actien-Gesellschaft (la Bornina) übergegangen.

Marr.

#### Berlin

Im Selbstverlag bes Berfassers 1859. Ueber Alterthümer des Ostindischen Archipels, insbesondre die Hindu-Alterthümer und Tempelruinen auf Java, Madura und Bali, nach Mittheilungen Brumunds und v. Hoevells aus dem Holländischen bearbeitet von Dr. Johannes Mueller, Medizinalrath in Berlin, Ehrendirector des Apothekervereines von Norddeutschland, der kaiserlich-königlich-Leopoldinischen-Carolinischen Akademie der Natursorscher, der königlich-Preussischen Akademie gemeinnütziger Wissenschasten in Ersut, so wie andrer Akademien und Gelehrten Gesellschasten Mitglied. Mit 21 Kunstbeilagen. VIII u. 102 S. in Oct.

Diese kleine Schrift gibt Abbildungen und Beschreibungen von vielen Ueberresten, insbesondre alter Hindu-Tempel brahmanischer und buddhistischer Religion, welche sich in Java befinden, keinesweges aber wie man dem Titel gemäß anzunehmen berech-

tigt ware, - auch von folden in Madura und Bali ober gar andren Infeln bes oftinbifden Ar-Die Abbildungen und Befdreibungen find chinels. nicht ohne Intereffe, jedoch fast gang bilettantifd. fo bag fie miffenschaftlichen Bedürfniffen nicht genügen. Doch auch fo nehmen wir fie bantbar bin, da uns feinesweges unbefannt ift, mit welchen Schwierigfeiten gründliche Aufnahmen derartiger Utberrefte in diefen Begenden verfnüpft find. And fo zeigen fie fcon, von welcher Bedeutung biefe Ueberrefte find und wie fehr fie eine genaue Unterfuchung und wiffenschaftliche Befchreibung perdie nen. Bielleicht wurden fie bagu bienen, die hollanbifche Regierung, welche in Bezug auf hiftorifde, ja überhaupt wiffenschaftliche Erforschung ihrer Colonien in jetiger Zeit fo ziemlich eine ber letten Stellen unter den Colonialvölfern einnimmt, anguregen hinter ber preiswürdigen Thatigfeit ber Englander und Frangofen auf diefem Bebiet nicht gu fehr guruckzubleiben, und mit ber fo weit getriebe nen materiellen Ausbeute ihrer Colonien auch eine geiftige zu verbinden.

Unter den in diesem Werken gegebnen Abbildungen ist eine der interessantesten die der Lord Djungrang (zu S. 18), entsprechend der Durga. Sie scheint in der That ein Meisterwerf indischer Sculptur; auch andre Sculpturen und Architekturen nehmen den Abbildungen und Beschreibungen nach einen hohen künstlerischen Werth in Anspruch.

S. V ift Aksamala (fffr. akshamala) "Rofenfranz". S. 19 3. 9 ift Tjakra (fffr. tschukru) nicht "Wurffpieß", fondern "Difens". S. 95 3. 20 ift "Schildfröte" fiatt "Schwert" zu lesen.

Th. Benfen.

# Söttingische gelehrte Auzeigen

unter ber Auffict

ber Königl. Gesellschaft ber Wiffenschaften.

# 173. Stüd.

Den 29. October 1860.

### Leipzig

3. C. Simids 1857. 1860. Corpus legum ab Imperatoribus Romanis ante Justinianum latarum, quae extra Constitutionum codices supersunt. Accedunt res ab Imperatoribus gestae, quibus Romani juris historia et imperii status illustratur. Ex monumentis et scriptoribus graecis latinisque collegit, ad temporis rationem disposuit, indicibus, qui codices quoque comprehendunt, constitutionum, rerum, personarum, locorum instruxit D. Gustavus Haenel, Lipsiensis. Fascic. I. X n. 282 C. Fasc. II. 278

Hofrath Hänel bietet in dem vor uns liegenben stattlichen Quartanten der gelehrten Welt eine neue Gabe seiner umfassenden Gelehrsamkeit und seines rastlosen Fleißes dar, über die wir, nachdem ste durch Bersendung des zweiten Fascikels abgeschlossen ist, einen turzen Bericht schuldig sind.

Die Absicht ging auf eine, die romischen Conftitutionencodices erganzende, Sammlung der taiferliden Constitutionen von Angust bis zum Regierungs antritt Juftinians. Bas alfo auferhalb jener Cobices in ben Schriften ber rongifchen Juriften, in ben sonstigen Ueberreften der romischen und griede ichen Litteratur, besonders ber Brofan- und Rirdengeschichte, auf Dentmalern in Stein und Era, en faiferlichen Conftitutionen vorlommt, fei es baf es in der Bollständigkeit bes Originals aufbewahrt eber bak es nur auszugsweise angeführt ift. follte m fammengebracht, in ber wortlichen Faffung ber bo nutten Quelle (bas Griechifche mit lateinischer 16berfetung) aufgenommen, und auf biefe Beile ein Corpus legum geliefert werben, welches, foweit bie geschichtlichen Bulfemittel reichen, bas gange Coufitutionenmaterial in fich vereinigte, welches außerhalb bes Gregorianischen, hermogenianischen, Theodofis-nischen und Justinianischen Cober sowie der Rovellensammlungen erfindlich ift. Gine Befchräntung ber Sammlung auf die bas Privatrecht angebenden Constitutionen war schon beshalb unguläffig, weil bes Wert nicht ausschließlich bem Interesse ber geschicktlichen Erfenntnig bes heutigen romifchen Rechts, fom bern auch ber Wiffenschaft ber romifchen Geschichte bienen foll: und fo konnte benn auch die kirchliche Befetgebung ber Raifer feit bem vierten nicht ausgeschlossen bleiben, wenn gleich ruchfichtlich ber gablreichen und weitschweifigen Gefete iber rein boamatifche Gegenftunde eine Befchrantung geboten war, welche aus der Ratur eines Werfes fich ergab, bas jedenfalls nicht für die tirchliche Dogmengeschichte bestimmt ift. Aus ben früheren Jahrhunberten aber tonnte bie Sammlung nicht blog basje nige aufnehmen, was der Form nach als taiferliche Constitution erscheint, sondern mußte auch auf bie Bolfeschlüffe und Senatusconfulte fich ausbehnen, bie ber Sache nach jur faiferlichen Gefetgebung gehören.

Hacnel, Corp. leg. ab Imp. Romanis etc. 1723

Es ergibt fich aus diefem Plane, welche Masse von Schriftmerten burchgelefen und ausgezogen merben mußte, um bas Material ber Sammlung allmählich zusammenzubringen. Die Enumeratio librorum ad componendum corpus legum adbibitorum (S. VII-X) gewährt barüber eine freilich nicht gang vollständige lleberficht, ba fie nur bie einen reichlicheren Ertrag liefernben Werke enthält. Mit jener Arbeit bes Sammelns mar aber bie Sache noch nicht gethan. Es tamen nunmehr die Detailfragen über ben aufzunehmenden Inhalt und bie Ordnung der Constitutionen. Der Berausgeber entschied sich hier vollkommen sachgemäß für die chronologische Ordnung. Ihr entsprechend find die Conftitutionen nach der Reihenfolge der Imperatoren und ihrer einzelnen Regierungsjahre aufammengeftellt, und zwar fo, daß, wo mehrere der benutten Quellen über diefelbe Constitution berichtende Angaben enthalten, diese mehreren Texte neben einander gegeben werden. Zweifelhafte Constitutionen und Beitbeftimmungen find burch Sternchen tenntlich gemacht. Für die Texte felbft, die natürlich für ben Aweck ber Sammlung nicht erst einer neuen fritiichen Bearbeitung unterworfen werben tonnten, hatte fich ber Berausgeber auf die vorhandenen Ausgaben gu ftugen, und nur barauf gu feben, dag bie Ausmahl, wo eine folche überhaupt möglich war, die perlässigere traf.

Das auf solche Weise zu Stande gebrachte Corpus legum ist im ersten Fascikel enthalten. Den zweiten sillen die reichen Indices \*), welche eine weit über die Nugbarmachung der Hünelschen Samm-

<sup>\*)</sup> Die auf dem Titel angekündigten res gestae Imperatorum werden, soweit sie nicht durch die Leges und Indices selbst anschaulich werden, jedenfalls als ein besonderer Abschnitt, vermist.

# 1724 Gött, gel. Ung. 1860. Stild 173.

lung hinausgebende Wichtigfeit haben, und als ein felbständiges, die Sulfemittel für Rritit und Gregete ber römischen Rechtsquellen bereicherndes, Wert an aufeben find. Ihre abgefonderte Rauflichfeit murbe gewiß Manchem willfommen fein, da fie in ber That eine jede Ausgabe von Quellen bes römischen Constitutionenrechts ergangen und ihren Bebrauch fördern.

Die erfte Stelle nimmt ein Index legum ein, welcher zum erften Dale eine vollftanbige, nach Jahr und Datum ber Erlaffung geordnete Ueberficht al fer, in ben Conftitutionencobices, Dovellenfammlim gen und deren üblichen Unbangen enthaltenen, sowie der in den Vaticana fragmenta, der Consultatio und ber Collatio mit Subfcription aufbewahrten Constitutionen, soweit möglich mit genauer Angabe der Abreffaten und Musfertigungen, bis jum Jahre 565 darbietet. Die große Brauchbarfeit diefes 3m ber bei Studien in der romifchen Rechte- und Staate gefchichte im Allgemeinen, wie für Berichtigung und Erganzung fehlerhafter ober mangelnder Erlaffunge baten insbesondere, ift einleuchtend. Juriftifch midtiger aber find die Dienfte, die er für Weftftellung ber Geminationen und noch mehr für die Ausfindigmachung ber in den Rechtssammlungen zerftudelten Conftitutionen leiftet, indem die Wiederverfnupfung der ufprünglichen Ganzen möglich gemacht und baburch bas richtige Berftandniß ber auseinander geriffenen Theile erleichtert wird. Auch mir entging bei meiner Bearbeitung bes Juft, Cober die Bich tigkeit biefer Reconcinnation nicht, für welche (abgefehn von den aus dem Theodof. Coder herüberge nommenen Stellen) fast gar feine Borarbeiten vorlagen, und ich ließ mich beshalb die zeitraubende Mühe nicht verdrießen, mit Sulfe eines ad hoc entworfenen Namenverzeichnisses ber Abressaten jeuseinander gerissenen Constitutionen nachzusptisWeinen Ertrag gab ich theils in den Roten
n betreffenden Stellen, theils stellte ich ihn
ndix II. meiner Ausg. S. 786 ff.) in einem
ern Index legum inter se conjungendarum
men, welcher nahezu 550 Constitutionen des
zu 220 ursprünglichen Ganzen verknüpfte.
3, wie ich glaube, recht brauchbare, aber von
interpreten bisher wenig benuzte Beiwert meiusgabe wäre, wenn der Hänelsche Index legum
vorgelegen hätte, einerseits mit einem weit gem Waße von Arbeit zu Stande zu bringen
n, andrerseits aber auch noch vollkommner
ollständiger ausgefallen.

: beiden folgenden Indices (personarum und aphicus) beziehen sich ebenfalls nicht blog auf mineliche Corpus legum, fondern weisen die rennamen und Ortebezeichnungen, zugleich mit e der Jahrzahl ihres Vorkommens, aus dem römischen Conftitutionenbereiche nach, jedoch af wegen der Berfonen und Orte, welche in n vorkommen, die aus den Sammlungen vor ian in dessen Coder herlibergenommen sind, uf die früheren Cammlungen verwiesen wird. bies um der, allerbings nicht geringen, Raumniß willen gefchehen, und der Ausnutzung ber 3 meniaftens bann unnachtheilig, wenn beim blagen ber Stellen die vorjuftinianischen Sammin ber Hänelschen und ber Justinian. Cobex ner Ausgabe gebraucht werben: benn ba finun bei jeder einzelnen Stelle ihren Uebergang späteren Sammlungen, beziehungsweise ihre ift aus den früheren angegeben. Gine gemiffe verung des Gebrauchs der Indices für diejebie fich ihrer beim Juftin. Coder bedienen , ift freilich bamit gegeben, und wohl liefe

fich die Frage aufwerfen, ob nicht, wenn auf die boppelte Anführung verzichtet werden mußte, bas Citat aus bem Juftin. Cober für bie Dehrgahl ber Gebraucher zwedmäßiger gewefen mare. Die vielfache Bermendbarteit jener Indices für die Rritit ber Abreffen und Ausfertigungen ber Conftitutionen, filt die Beit - und Ortobestimmungen ber Confitte tionen mit fehlendem Datum, für die Auffindung ber mit einander ju verbindenden Gefete, für bie Geschichte ber Reichsverwaltung und ber Imperato rengeit überhaupt, fpringt einem Jeben in die Am gen, und ift bem Orn Berf. um ifo mehr au perbanten, als biefes vortreffliche tritische und hiftorifde Sulfemittel bisher nur in ben engen Grengen nutbar mar, wie es Jac. Gothofredus (richtiger Marville) in der Ausgabe bes Theodofifchen Cober und mit Beschränfung auf ben Conftitutionenumfang bes letteren bargeboten hatte.

Der vierte Index ift ein Index rerum, quae insunt in Corpore legum et in constitutionum Codicibus ante Justinianum promulgatis. biefer bezieht fich alfo nicht blog auf bas Saneliche Corpus legum, fondern umfaßt alle Conftitutionenfammlungen, jedoch mit Ausnahme ber juftinianis fchen, weil hier ber befannte und vielen alteren Ansgaben des corpus juris, namentlich den aloffirten pon Dion, Gothofredus angehängte, Sacheninder bon Stephanus Daong bem Bedurfniß eher ju gennigen fchien, ale bie furgen und unvollständigen Indices bon Jac. Gothofredus und Schulting ju ben boriuftinianifden Sammlungen. Man wird auch mit biefer Urt, in welcher ber Berf. feine Mufgabe begrengt hat, einverstanden fein mitffen. Denn wenn fich auch über bas Genigen bes Daon; ftreiten und die Nichtvollendung bes unvergleichlich befferen Berfes bon Rob. Schneider beflagen laft, fo mar es

boch jedenfalls nicht Sache bes Berf., bei Gelegenheit ber Bublication feines Corpus legum einem Beburfnik abzuhelfen, welches eine Beschräntung auf das Constitutionenrecht, die sich der Berf. doch iebenfalls hatte auferlegen mitffen, nicht bulbet. Mußte er fich aber auf biefes beschränken, so war es schon eine reiche und nütliche Gabe, wenn er feinen Sachentnder über das ganze vorjustinianische Constitutionenrecht ausbehnte, da eine gleiche Ausnusung für juriftische Zwede, wie fie bem Justinianischen Cober und ben Rovellen als Theilen bes Corpus juris gu Theil geworben ift und täglich wird, feineswegs von bem früheren Constitutionenmaterial, nicht einmal für das Brivatrecht und Criminalrecht und den Brocek, bezeugt merben tann. Durch biefen Sanelichen Inder wird fie fo aukerordentlich erleichtert. bak Die Bearbeitung vieler Rechtsinstitute die Frucht bapon zu genießen haben wirb.

Ich schließe meine Anzeige mit dem Bunsche, daß es dem unermüdlichen und gelehrten Berf. vergönnt sein möge, sich solcher Früchte zu erfreuen und an der Gewinnung derfelben sich selbst zu betheiligen.

E. Herrmann.

#### Gießen

Ferber'sche Universitätsbuchhanblung (Emil Roth) 1859. Physiologie der Nahrungsmittel. Bin Handbuch der Diätetik. Von Jac. Moleschott. Zweite völlig umgearbeitete Auslage. XXIV und 570 und 254 S. in Octav.

Diese zweite Auflage bes in erster Auflage im Jahre 1850 als völlige Umarbeitung von Friedrich Tiedemann's Lehre von dem Nahrungsbedürfniß, dem Nahrungstrieb und den Nahrungsmitteln des Mensschen (Band 3 der Physiologie des Menschen. Darms

frabt 1836) erfchienenen Banbbuche ift wieberum ein gang neues Bert geworben, beffen Ausarbeitung fich Bf., obgleich fcon feit Jahren bie Anthropole gie feine Lieblingsarbeit geworben ift, mit ber groß ten Ausbaner unterzogen bat. Bf. bat bierbei befonders die praftischen Merate im Ange gehabt und fich die Aufgabe gefett, die Bhufiologie ber Rafrungemittel als Grundlage einer verniluftigen Dil tetit jum Gemeingut ber Mergte zu machen, inden er 211 benen gehört, welche trot allem Bertrauen m einigen unferer gebrundlichften Beilmittel, ohne melche er nicht Argt fein möchte, von ber Diat weit mehr erwarten, als von der Arzuei, und besonders behauptet, daß ein benkender Argt, jumal in chronischen Krantheiten, sehr hanfig die Arznet leichter entbehren kann, als eine vernünftige Anordmung ber Nährweise.

In der Anordmung des Materials find amei wefentliche Beränderungen im Bergleich zur erften Auflage vom Bf. vorgenommen worden. Gimmal bet er alle Zahlenübersichten an bas Ende bes Buches verwiesen', und diese tabellarischen Bufammenftellim gen, auf beren Ausarbeitung Berf. eine bebeutenbe Mühe verwendet hat, bilden einen fehr werthvollen Beitrag zu einer rafchen vergleichenben Ueberficht über den Werth der einzelnen Nahrungsmittel. Dann find die ausführlichen naturgeschichtlichen Anfgablungen ber ersten Ausgabe, beren Material von Tiedemann feit einer langen Reihe von Jahren befonders aus Reisebeschreibungen, ber Lieblingslectitte feiner Mufestunden, gefammelt mar, weggeblieben, und es wird in biefer Begiehung auf bie erfte Auflage verwiesen.

(Fortfetung folgt).

# Sottingif de

176

# belehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

su' ber Kinigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

474. 475. Ståd.

Den 1. Rovember 1860.

#### Giefen

Strifetung ber Anzeige: »Physiologie der Nahgungsmittel. Von Jac, Moleschott.«

" Rach einer turzen Einleitung (S. 1 n. 2), in ielder in fcarfen, treffenden Bligen bie hobe Bedeutang der Rahrung und des Sauerstoffs für unfin Körper geschilbert wird, behandelt Bf. im er-Mak Abfchattte (G. 8—41) die Rahrungsftoffe felbft. inch einer turgen Begriffsbeftinmming und Eintheimg berfelben werben zunächst die anorganischen infrangestoffe beforochen. Unter benfelben verbient is Waffer eine vorzitgliche Bernafichtigung, indem folde nicht bloß bas Fuhrwert ift, welches bie Misegung aller undern Stoffe unferes Körpers verftiefe, indem unfre einzelnen Wertzeuge nicht bloß Michanisch mit Wasser getrünkt find, sonbern bas Basser vielmehr auch unmittelbar an dem Ausbau inferes Leibes fich betheiligt. Daber ift es benn am allgemeinsten verbreitet in den Rahrungstitein, wie in ben verfchiebenen Theilen bes menfchden Körvers, und es leitet überaus wichtige Ber-



cucciums und der Mengenverhältniß ei organischen Bestandt: treten find. Rach Stärfegummi und große Bedeutung be manbelbarften Stoffe adjtet hat, bte aber änderlichkeit so vorzit Grundlage für ben Leibes ju bilben, in i Der zweite Abschn Gefchichte ber Rabri per behandelt, und Berbauung, ben Ueb bie Wefafie, ben Chyl Abfonderungen, bie bungen einer nabern britte Abichnitt (G. 1 allgemeinen Betrachtz menfchlichen Rorpers Musscheidung bei mang ger und Durft naber

#### Moleschott, Physiologie b. Nahrungsmittel 1731

Gruppen von Nahrungsstoffen (ben anorganischen. ben fticftofffreien und ben fticftoffhaltigen organifchen) gur Erhaltung bes Lebens und von ber Menge, in welcher die einzelnen Rahrungsstoffe zu einer vollftanbigen Ernährung erfordert werden, handelt, und fclieglich die Frage erörtert, aus welchem Reich ber Raturtorper der Mensch seine Nahrung zu beziehen hat, wobei auch die Menschenfrefferei ihre Bertidfictigung findet, diese 3 Abschnitte bilden gewiffermaken den allgemeinen Theil, dem als specieller Theil bie Betrachtung ber einzelnen Speisen und Getrunte folgt. Diefe Abschnitte ftellen in gebrungter Rürze und vortrefflicher Darftellung ben betreffenden Gegenstand nach den neuesten Untersuchungen daritber vor unfere Augen. Es ift ummöglich, auf ben reichen Inhalt berfelben hier näher einzugehen, und muß auf bas genaue Studium berfelben. ber wiffenschaftlichen Grundlage für die folgenden speciellen Expositionen hingewiesen werden.

Der fünfte Abschnitt (S. 235-276) handelt bie thierischen Speisen ab. Das Fleisch bilbet ben wichtigsten Gegenstand besselben; es werben die Thiere angeführt, welche aus den verschiedenen Thierreichen ben verschiebenen Böllerschaften Fleischnahrung gewähren, und folieflich werben die Bufammenfetung des Fleisches, die Verschiedenheit deffelben je nach der Thierart, die Berschiedenheit des Fleisches verichiebner Rorvertheile. ber Ginfluf von Alter. Gefclecht und besonderen physiologischen Zustanden auf bie Beschaffenheit bes Fleisches, ber Einfluß ber Rahrung und ber Lebensweise auf bas Fleisch, ber Einfluß befonberer Eingriffe (Caftriren 2c.) auf die Befchaffenheit beffelben, endlich die Bereitung beffelben und bie Fleischbrühe naher erörtert. Dann werben die Eingeweibe ber Wirbelthiere, die Gier, ber Rafe, die enbaren Bogelnefter und zuletzt die wirbel.

lofen Thiere ale Rahrungemittel abgehandelt. Sier, wie überall, zeigt fich bie große Belefenheit bes Bis. Ref. fann fich nur erlauben, aus feinen Rotien, welche er fich feit einiger Beit auf ber Bottinger Universitätsbibliothet über die Dahrungemittel go macht hat, welche aber auf Bollftanbigfeit teine Unfpruch machen fonnen, auf tleine Austaffungen aufmertjam zu machen, welche ber Trefflichfeit be Berfee natürlich feinen Gintrag thun und nur gu Bervollftandigung bienen fonnen. Bon Tapirus americanus Desm., bem größten in Gudamerita por fommenben Gangethiere, ermahnt Schomburgt (Rei fen in Britisch-Guiana Bo 2. G. 167 und Bo 3. G. 766 ac.), daß das Bleifch berfelben gu bem fcmadhafteften Wildpret gehört, befondere wenn fie etwas fett find, wo es bann gang bem beiten Rind fleisch ahnelt. Huch bas Fleisch von Dicotyles labiatus Cuv. ift fcmadhaft, weicht aber gang pon bem unferer milden Schweine ab, bas ber altem Individuen ift gabe und troden. Dach Schomburgt (a. a. D. 26 2. S. 491, 492) wird Coelogenys paca (Mus paca L., Cavia paca Erxl., Coelogenys subniger Fr. Cuv.) in Britisch-Guiana allae mein für bas fcmadhaftefte Bilbpret gehalten. Das Bleifch bes Javanifchen Biriches, Mendjangen (Cervus russa), wird in binne Cheiben gefdnitten, mit Galg eingerieben und in ber Conne getrodnet (Dengdeng), und ift fo bie am meiften geliebte Bufpeife jum Reis ber javanifchen Sauptlinge. Das weiße, garte Bleisch bon Acanthion javanicum Fr. Cuv., welches in engen Spolten und Debenhöhlen größerer Sohlen auf Java hauft, gilt für einen go derbiffen bei ben Javanen. Rach Schomburgt (a. a. D. Bb 2. S. 30) hat Macrocercus Ararauna (Psittacus Ararauna Linn.), diefer prachtvolle Araras, ein fehr ichmadhaftes Bleifch und liefert fehr

Control Control

## Roleschott, Physiologie d. Mahrungsmittel 1783

: Suppen; auch bas Meisch von Psittacus menrus L., Psittacus Maximiliani Kuhl und Ps. socophalus L. Gmel. ift fehr schmachaft. Das ich ber Bottos (Crax alector Linn, Tomm.) irt au bem vorzüglichsten Bogelwilh, und vifanwird ber Gefchnack berfelben, wenn bas Fleifc miebelartigen Geruch und Geschmack angenompat, ber von Schomburgt, (a. a. D. Bb 2. 31 n. 503) erwähnt wird. And bas Fleisch Crax tomentos. Spix (Urax. toment. Cabas nimmt biefen awiebelartigen Geruch und Gethe an. Unter ben Amphibien find noch einige Mrbten Silbameritas pu erwähuen : Podocnoexpansa Wagl. (Dumeril et Bibron, Herpemie II. p. 383, Emys amazonica Snix, Rept. sil. p. 1) gehört unftreitig gu ben fetteften unb nuchafteften ber Schildtroten; fie bat in All. v. mboldt und Spir ausführliche Befchreiber gefum-Testudo tabulata Walib. (Dumerii et Bin, Herpetolog. II. p. 89), welche weniger fett fomachaft ift, als die Fluffchildtroten, ift vom nien von Renwied vollkommen und erschöbfend pileben. Unter ben Fischen find', was die Sufferfifthe betrifft, an ermabnen: ber Ranlbarich erina vulgaris Cuv.), der Sterlet (Acipenser waus L.), ber Stor (A. sturio), ber Baufen Huso), ber Uhlen (Ammocoetes branchialis r.), ber Schieb (Asplus : rapen Agass.), ber Sti-(Aspro vulgaris Cav.), ber Ringel (Aspro Zin-Cuv.), Aulopygo Hügelii Heckel, außer der Shillichen Barbe (Barbus Auviatilis Agues.) noch tus plebejus Bonap. , Barbus eques Bonap., ins caninus Ouv. Valiti ferner bie Raraniche rassius volgaris Nils.), ber Glebel (Carossius slio Nila), Carassius moles Agass., C. oblon-Hockel, Carpio Kollarii Hockel, ber Riislinh

June rostoma nasus Agass.), Coregonus Wart-Cuv., Coregonus fera Jurine, Cor. acro-Rapp, ber Roppe ober Grappe (Cottus gobio Cav.), ber Steinbiofer (Cottus cataphractus), ber Serbull (C. quadricornis), ber Seefcorpion (C. Scorpius), Cyprinus acuminatus nov. spec. Heckel, Cyprinus hungaricus Heckel, Cypr. regina Bonap., ber Sornhecht (Esox belone), ber Schilbbet (E. osseus), ber brafilifche Secht (E. brasiliensis, bie Rachsforelle (Fario Marsiglii Heckel), Fano carpio Heckel, Gobio uranoscopus Agass., duja dem Flußbarich (Perca fluviatilis L.) der Streber (Perca asper), ber Ladebarich (P. Labrax), bet Seebarich (P. marina), die Briote (Petromyzon marinus L.), bas Neunange (Petr. fluviatilis L.), bie Bfrille (Phoxinus laevis Agass.), die Unsche (Salmo thymallus), der Huch (S. ducho L.), der Salbling (S. salvelinus), ber grane Lachs (S. eriox), bit Balbforelle (S. lacustris), Thymallus vexillifer Agess. u. and., welche Refer. befonders ans bem ausgezeichneten Berte von Bedel fiber die Guffmafferfifche Defterreiche und ber angrengenden gander anflihrt. Schomburgk (a. a. D. Bd 3. S. 620 x.) gablt als egbare Fifche von Britisch = Buiana mehr als 50 Arten auf und befchreibt ihren Befchmad und Bute; fie finden fich bei Dolefchott nicht an-Unter ihnen ift Doras maculatus Val. geführt. ungeachtet ber wirflich abschreckenben Geftalt einer ber ichmadhafteften Gifche ber fugen Bemaffer Buiana's. Nicht minder fcmadhaft ift Macrodon trabira Mull. (Erythrinus macrodon Agass., Erythr. Trahira Spix), von ben Farbigen und Coloniften Daimuri genannt; fein Ropf wird für die größte Delicateffe gehalten. Gelbft ber Gymnotus electrious L. wird von ben Farbigen Guiana's gegeffen (f. Schomburgt a. a. D. Bb 1. S. 139).

4

3

3

뒄

deschott, Physiologie d. Nahrungsmittel 1735

tes Pacu wird nach bemfetben (Bb 1. S.300) ben Farbigen Suiana's im Effequibo und Don in reichlicher Anzahl gefischt, bie gefangene t wird auf ben : Felsbloden eingefalzen und geut und bilbet bann in ber Colonialftabt (Georm) einen bebeutenben Handelsartifel. Ans ben i bes Seebrachen (Chimaera monstrosa) bacten Bergins (Ueber die Lectereien. Aus d. Schmed. 3. Reinh. Forfter und Anrt Sprengel) bie vener wohlschmedenbe Bfanntuchen. Im Geude werben bie Gier ber Schilbfroten noch weit ben Giern ber iguaua tuberculosa Laur., eidmachaften Gibechfe, übertroffen, und biefe letsmehoren in Brit. - Guiana an ben gefunkteften Miffen (Schomburgt a. a. D. Bb 1. S. 308); Ind viel tleiner, als die ber Schildfriten. anburgt fand, bag bas Eiweiß in den Schild-neiern (von Testude Arrus Humb. und T. kay Humb. in Brit. Guiana) beim Rochen nicht wird, sondern vollständig im fluffigen Buftanbe Die roben Dotter berfelben liefern ein aushnetes Deffert, wenn man fie mit Rider und m Tropfen Rum vermischt, was ihnen eine afchenbe Aehnlichkeit mit bem feinften Margigibt. Ueber bas Bortommen bet Schwalben, e die fa geschätzten efibaren Bogeinefter banen. wei fehr verschiebenen Regionen Java's theilt Muhn (Java Abth. 1. S. 468 n. S. 200) interessante Ginzelheiten mit und erläutert bie Müten und bas Einfammeln burch Abbilbungen. mit einer Fettmaffe gefüllte Whomen won Atta slotes, einer Ameife, wird von ben Indianern ma's geröftet ober gelocht unb, fo zubereitet, ihnen für noch lederer gehalten, als bie Larven Calandra palmarum (Schomburgt a. a. D. 1: S. 112). Bafferschnecken (Onchidium) wer-

ben nach Fr. Damitten (Edinh. Phil. Journ. 18 Vol. 9. p. 233) bon ben Beneffrent bes 200 Archivels in Menge gefammelty, gevilluchert, mucht und ben Chinefen ale eine ftimmliren verfauft. Embre Mollasten (Holothuria, Biel mer ber Frangofen, Son sing ber Briten) i im Mergui-Archipel gesammelt und gegeffen-(A Affien Bb 3. S. 1029, Bb 4. Abth. 1. 6. 1 Ein anderes Molinscum, Ampultaria urceus. bei ben Indianern Sübamerites . wie: bei : mit Baringefalat, als ein Rraftigungsmittel für das: ftorte Ganglienspftem und wirt besonders mad großen Ermigelagen berfelben ben anbern Mon Das Malinst wird in bein Geffinfe genoffen. tocht, bies bann gerfchlagen und aus bem Thi Eingeweibe entfernt; bie mustulofen Theile liefern bann, mit Effig übergoffen, ein gang vorzügliches Eine ausführliche Befdreitung biefes Dab Instes liefert Trofchel in Wiegmann's Archiv f. No turgeschichte Jahrg. 1845.

Der fechste Abschnitt (G. 277-355) umfaft bie pflanglichen Speifen. Runachft werben bie Getreibe. welche an ber Spitze ber mehligen Samen liefern ben Bflangen fteben, einer nühern Betrachtung m tergogen. Die Rörner bes Maifes werben au Brotmehl, in Italien jur Darstellung ber fo beliebten Bolenta, in England zu Bubbings gebraucht; bie jungen Bapfchen, mit Effig eingemacht, werben wie Gurten gegeffen. Som Nymphaea Lotus geben bie verschiedenen Barletuten ben Rafchmirern Rahrum (f. Ritter, Afien, Bb 2. S. 1191). Die Rruckt ber Wafferung, Trapa natana, von ben Frangofen Marron d'eau genannt, wird gur Bereitung eines weißen auten Brotmehle .. nub als Rabrungsmittel überhaupt somohl rob als gefocht und gebraten, wie Ruftanien gebraucht fie foll ein Saubtessen ber

### Moleschott, Physiologie d. Nahrungsmittel 1737

ten Thracier gewesen fein. Bon Setaria italica il. de beauv., ber italischen Kolbenhirse (in Inm cultipirt als Kala Kangnee aber Kora Kang) bie Körner theils als Bogelfutter, theils als etreibe zu Mehl 2c. gebraucht. Die Kolbenhirfe I. nach ber Beschreibung von Blinius zu urtheit, bas mahre Panicum ber Alten fein. Aus ben mariensamen (pon Phalaris canariensis L.) berei-& die Italianer ein Mehl, mifchen baffelbe unter leizenmehl und bereiten baraus Brot und anderes achvert. Die Korner von Digitaria sanguinalis Antfennich) werden zu einer wohlschmedenden Grüte braucht. Diefe Pflanze wurde ehemals hänfig im orben, in Bohmen 2c., jest felten mehr angebaut. ib ift unter bem Namen Bluthirfe, wilbe Birfe, rotengras, Simmelsthau befannt. Auch Paspalum robicu atum in Indien (unter dem Namen Menya er Kodro) liefert ein geringeres Korn, welches mngefund gilt.

Delige Samen werben von einer großen Masse n Pflanzen geliefert. Ueber bie Darftellung bes fernöls gibt Michaux (Histoire des Arbr. forest. l'Amériq. septentr. Tom. 2. p. 180 — 185) teressante Mittheilungen. Die Birbelnuffe (S. 15) werden auch in Tyrol auf den Markt gebracht b wie Bafelnuffe vertauft. Gie fcmeden nicht angenehm hargig, etwas manbelartig und tommen weilen bei uns als Deffertfrüchte im Sandel mit Abfrüchten vor. Die Biniolen find im frischen ntanbe, mit Buder überzogen, eine wohlschmedenbe, je, nahrhafte, gefunde Speife; man bereitet bar-6 eine vortreffliche Mandelmilch. Die Kaschutiffe (von Auscardium occidentale) haben nach homburgk (a. a. D. Bb 1. S. 180) einen febr genehmen, fanerlich füflichen Gefchmad und bie s ben Indianern maleich zur Bereitung eines angenehmen, fühlenben Getrantes. Das eigentliche, fteinharte, nierenformige Bericarpium fitt an ber Spite bes Fruchtftiels. Zwifden ben beiben Lappen des Bericarpinns und bem Samen lagert fich ein beifendes, brennendes Del ab, bas man forgfältig entfernen muß, bevor man bie Samen öffnet, da es ftart cauftisch auf die Saut wirft. Die Rerne baben einen angenehm-füßen Befchmad : auf Roblen geröftet find fie für den Benug noch viel lieblicher. Muf Centon ift bie Rafchu-(Cashew-) Ruf für bie armen Rlaffen eine febr allgemeine Rahrung (f. 3. Cordiner, Descript. of Ceylon Vol. I. p. 372). Die Cocos - Muß (Cocos nucifera L.) fpielt auch auf Java bie wichtigfte Rolle im Saushalte ber Gingeborenen. Mus bem Rerne ihrer Ruffe wird bas allgemein zu allen möglichen Zweden benutte Cocosol bereitet, das ebenfowohl jum Brennen in ben Lampen und zur haarpommade bient, als es in ber javanischen Ruche unfere Butter erfett. Ueber bie Berbreitungefphare ber Cocospalme f. Ritter, Afien, Bb 4. Abth. 1. S. 834. Carvocar butyrosum (Pekea tuberculosa) oder tomentosum fiefert die Couari = (ober Cumarrom | Ruffe, beren Rerne eine fehr angenehme Ruffrucht bilden, vergl. Schomburat a. a. D. Bb 1. S. 256). Die Miffe (Pecan-Nuts) pon Carva olivacformis Nutt. fchmeden foftlich und werben viel von Louifiana nach ben Antillen gebracht: auch die Miffe (Kisky Thomas Nuts) pon Carva alba Nutt. merben pon ben Inbianern gefammelt. Die Früchte von Terminalia Catappa L. auf Java liefern Del und werden wie Manbeln gegeffen. Daffelbe gilt von ber in Java cultivirten Voandzeia subterranea, beren Comen auch geröftet und wie Safelnuffe gegeffen merben. Die öligen, füßen Ruffe bon Hippocratea comosa merben im frang. Beftindien Amandier du Bois

### Moleschott, Physiologie d. Nahrungsmittel 1739

genannt. Die Samen von Guevinia Avellana Mol. werden von den Chilenen gefammelt und wegen ihres füßen, etwas öligen Gefchmacks gelobt. Auch die Kerne von Humamelis virginica sind ölig und exbar.

Unter dem Namen Obst werden die fleischigen und saftigen Früchte vereinigt. Außer Spondias dulcis (G. 310) find noch zu ermahnen Spondias purpuren L. (Prunier d'Espagne, Plumbtree ber Colonisten auf ben Antillen), Sp. Mombin, bessen Arlichte in Brafilien und Westindien gegessen werben, Sp. mangifera Willd., Sp. Birrea A. Rich. in Senegambien, aus beffen Früchten bie Neger einen weinigen Trant bereiten, und Sp. amara, in Afam Amra genannt (f. Fr. Hamilton, Account of Asam in: Annales of Orient. Lit. London 1820. Vol. I. p. 243 sq.). Persea gratissima Gaertn. wird auch auf Java cultivirt. Bei Pyrus ist noch Pyrus baccata am Altai zu ermähnen, beffen Nepfel gegeffen und von den Rirghifen Alma genannt werben (f. Siewers, fibir. Briefe S. 144). Die Mangoftane wird von den meiften Europäern ihres wei-Ben, faftigen, füßen und doch fehr erfrischenden Gleis fches halber für die schmackhafteste aller indischen Früchte gehalten. Die Früchte von Eugenia cauliflora (S. 312) werben in Brafilien Jabuticaba ober Jaboticaburas genannt, und es wird baraus ein fehr guter Bein; Sprup zc. bereitet (f. Martius, Hort. reg. Monac. 1829). Die Malacca-Jambu (von Eugenia malaccensis L.) ift fo groß, wie ein Ganfeei. Psidium pyriferum, welches bie moblimmedenden Guejava-Birnen, und Ps. pomiferum (nicht paniferum, wie bei Moleschott S. 312 ftebt). welches die Guejava - ober Cuftard - Aepfel liefert. nennt man auch Psidium Guajava Raddi (var. pomiserum und pyriserum L.). Die Garten Brome's

am Bramadn find megen biefer Mepfel berühmt. Reben Solanum esculentum (S. ovigerum Dan.) und Solanum Lycopersicum find noch Solanum Melongena, welches die Gierapfel, Bringals ober Aubergines genannt, liefert, Sol. quitoënse, welches die Quito-Orangen, Naranjitas de Quito fiefert, und Sol. laciniatum, welches bie Rangaroo-Mepfel, die von den Tasmaniern gegeffen werben, liefert, ju ermabnen. Die beften Unanaffe (Ananassa sativa Lindl.) Indiens wachsen in Malacca. Ueber die Ananasse im Tadi-Thale in Nepaul f. Kirkpatrik, Account of the Kingdom of Nepaul, London 1811. 4. p. 107-147. Reben Anona C erimolia Mill. in Beru; welche wegen ihrer fehr wohlfdmedenben Friichte berühnt ift, und beren Gultur man auch in Spanien versucht hat, find als Culturfruchtbaume auf Java noch Anona asiatica L. (var. impunctata Dun.), Anona reticulata L. und Anona muricata L. (ber fog. Sauerfad) ju ermahnen. Die große Bebeutung des Bifangs (Musa paradisiaca) ale Nahrungemittel für die Tropenzone ift befannt. Bal. auch Schomburgt (a. a. D. Bb 1. S. 85 ff.) und Ritter (Mfien, Bb 4, S. 875). Ueber die Geschichte ber Ginfibrung ber Brotfruchtbanme (Artocarpus incisa und A. integrifolia) von Mfien und ben Infeln bes ftillen Oceans nach ben weftindifchen Infeln gibt Schomburgt (a. a. D. Bb 1. G. 87 ff.) eine eingehenbe Darftellung. Die Früchte von Artocarpus elastica ähneln ber Nangka (A. incisa), find aber meniger ichmadhaft. Der flebrig-elaftifche Milchfaft wird ju Bogelleim benutt. Die große Lobrede Coof's auf ben Brotfruchtbaum wird berftanden, wenn wir bon Forfter erfahren, daß 3 Brotbaume hinreichen, einen Dann 8 Donate hindurch bollftandig, und in ben 4 übrigen größtentheils zu unterhalten. Der Delonenbaum

Karica Papaya L.) wird in Java neben den Stauben bes Bisang überall in Gruppen rund um bie Matten angetroffen und fehlt taum dem tleinsten Dorfe (f. Hooter in: Botan. Magaz. 2898). Uebie ausgebehnte Deelonenzucht in Raschinir beitet Ritter (Afien, Bd 2. S. 1191), ebenfo wie Wer die ausgezeichneten Melonen in der Dase Rhapall oder Hami (Afien, Bb 1. S. 359). Die Bulpa ber Schoten von Tamarindus indica L. wird tagin Nava in der inländischen Ruche benutst. Die Berren von Lapageria rosea Ruiz et Pavon find iffar und haben einen angenehm füßen Gefchmad. Die Früchte von Holboellis latifolia Wallich (Gooplen, Bacgal) werden nach Roble in den Gebirgen Indiens von den Nevalenfern gegeffen. Die Gawen von Phytolophus werden, ehe sie hart werden, negessen: reif find fie knochenhart. Die Früchte von Anetum urens, von Gn. edule und von Gn. Gnewon werden gegeffen; von letteren bienen die Blatter in Java als Gemüse. Die Samen der prachigen, befannten Victoria regia Lindl. (Maruru) verben von den Eingeborenen Ameritas gegeffen. Die Beeren von Celtis australis (Zürgel) sind essiar. Die Samen von Musanga in den Tropenandern Afrifa's und von Brosimum Alicastrum 3w. auf Jamaika werden ähnlich denen des Brotbruchtbaums gegeffen. Die aromatische faftreiche Frucht von Boldoa wird von den Einwohnern von Thili genoffen. Die angenehm fauerlichen Früchte Zinzid) von Elaeagnus orientalis L. werden von ben Berfern unter bas Buderwerf gethan. Much find Elaeagnus confertus Roxb. (Guara), E. arboreus Roxb. (Scheu-Schong) und E. Ghuwacen Royl. ju erwähnen. Die fauerlichen, harzig-herben, tinem verwöhnten Ganmen febr unangenehmen Fritchte von Hippophae rhamnoides L. (Seeborn.

Beibenborn, Finbaer) werben von ben Finnen mit Fifchen gegeffen. Die Samen bon Carthamus persicus werben gegeffen, ebenfo bie Blatter ale Griines. Die fleischigen Receptacula von Carlina gummifera werden mit Honig ober Zucker eingemacht. Bon Lissanthe sapida R. Br. werben die Fruchte (Australian Cranberry) genoffen. Bon Lucuma mammosum Gaertn. dienen die Friichte (Joho-inco) ben Bewohnern am Orinofo ale Delion, von Lucuma salicifolium Kunth werden bie Beeren (Zapote boracho) von ben Merifanern, von L. Serpentaria Kunth die Friichte (Zapote de Coulevra) in Enba gegeffen. Bon Salvadora indica foll bie Frucht egbar fein; Salvadora persica ift nach Ronle ber Senfbaum ber Bibel. Die großen Beeren (Pacoury-uva in Brafilien) von Platonia insignis find fehr fiif und angenehm. Die Beeren von Physalis Alkekengi werden roh und in Effig eingemacht genoffen. Die Früchte von Melodinus monogynus Roxb. werben gegeffen. Carissa Carandas L. ift unter ben fruchttragenden Baumen Indiens fehr beliebt, auch die Frucht von Carissa edulis Vahl wird von ben Arabern fehr gefchatt. Ambelania, Couma und Pacouria in Amerifa haben egbare Beeren, ebenfo Hancornia, beren Beeren Mangaba beifen. Die Voa-vanga (von Vangueria edulis) foll eine aute Deffertfrucht in Mabagascar fein. Die Beeren von Lonicera coerulea find eine beliebte Rahrung ber Ramschabalen. Die Steinfrüchte von Cornus Mas L. werben fomohl frifch, als einge-Die fcharfen Beeren von Coccumacht gegeffen. lus Cebatha Dec. merben bon ben Arabern genofs fen und bienen gur Bereitung eines beraufdenben Getranfes (Khumr-ool-majnoon). Uvaria Burahol Bl. ift ein Culturfruchtbaum Java's, der auch häufig wild vorkonunt. Er wird des schmachaften, "dinofen, goldgelben Fleisches wegen, bas die aro-Samenterne in ber Frucht umhüllt, häufig ge-Die gelblichen Früchte fiten buichelformig n einander auf kurzen Stielen am Stamme Dieser Baum tommt in den süblichen Geen der Sundaländer häufig vor, wächst aber in itel- und Oft- Java nicht. In ben Garten bes stans von Jogiakerta wurde er angepflanzt. So ber Gultan noch eine unbeschränkte Macht **bte**, war es jedem gemeinen Javanen bei Torafe verboten, diese Frucht zu effen; nur der than felbst und die Prinzen von fürstlichem Gebe burften fie genießen. Die Früchte von Craeva Tapia L. und C. gynandra L., welche fehr ach Anoblauch riechen, werben in Amerika gegessen. Die Frucht von Cactus triangularis L. wird auf Remaifa Erdbeerenbirne genannt. Xanthochymus falcis wächst in Sübindien, dann aber auch in ben Ponigspalaften von Dehli, wo fie wegen ihrer toftichen Früchte fehr gepflegt wird (Ritter, Geograsie VI. S. 1112). Die Früchte von Mummen Mammey) in Umerita wetteifern mit benen von Garcinia Mangostana. Mesembryanthemum edule ft die Hottentotten-Feige ber Cap-Colonisten, welche frifch und in Effia eingemacht gegeffen wird. Fuchsia (Skinnera) excorticata Forst. (Kohutuhutu) auf Reu-Seeland hat fehr füße, angenehme Beeren. Die Frucht von Rhizophora Mangle ist füß und efbar. und ber Saft bilbet, wenn er gegohren hat, einen leichten Bein (Wight, Illustr. I. 207). Die reifen Früchte von Quisqualis indica L. werben gegeffen. Die Granaten (von Punica Granatum L.) haben eine faure, fuße und ternlose Spielart. Bu Ihoubpur (öftlich vom Indus) gebeihen in den Garten, welche die Stadt junachft umgeben, die trefflichften Bomgranaten (Anar), noch beffer, ale bie berühm-

ten in Cabul, benen fie aber barin gleichen, baf fie be-dana, b. h. fernlos find, ba fonft bie Granate burch ihren Kernreichthum befannt ift (f. 3. Tod, Personal Narrations in: Annals of Mewar I. p. 705 .sg.). Blakea triplinervis in den Balbern pon Buigna liefert eine egbare, gelbe Frucht, Jambasa vulgaris Dec. ift ein Culturfruchtbaum auf Java, beren runde Friichte fich durch porzüglich ftarfen Rofengeruch auszeichnen; die großen faftigen Früchte pon Jambusa macrophylla Dec. riechen gleichfalls nach Rofen und find die garteften, fcmachafteften von allen; auch bie Früchte von Jambusa samarangensis Dec. find fehr faftig und fühlend, bagegen find die von Jambusa purpurascens Dec. und J. malaccensis Dec. zwar fcon gefarbt, aber meniger ichmachaft. Andere Culturfruchtbaume Rava's find noch Durio zibethinus L. (f. Ritter. Aften. Bb 4. Abth. 1. S. 128), Lansium domesticum, Pangium edule Reinw., ber häufig noch in Soben von 3000 Fuß angetroffen wird, Dialium indicum (s. Indum) L., Cynometra cauliflora L., Averrhoa Bilimbi L., Averrhoa Carambola L. Die faftigen und angenehm fäuerlichen Früchte (von ben Indianern in Britisch-Guiana Casami genannt) von Eugenia cauliflora Dec.?, welche gang bie Groke und Form einer Reine-Claude haben und braunroth sind, liefern einen ungemein fühlenden Trank (Schomburgk a. a. D. Bb 2. S. 11). Die Wrucht von Careya arborea wird gegessen. Die Beeren von Myrrhinium atropurpureum find eff-Auker den Früchten von Sapindus esculentus werden noch die Beeren von Savindus sonegulonsis von ben Regern am Senegal fehr geschätt.

(Schluß folgt).

### Söttingifche

# zelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

der Ronigl. Gefellichaft ber Wiffenfchaften.

176. Stüd.

Den 3. November 1860.

### 6 ie fen

Maching ber Anzeige: » Physiologie der Nah-Tangsmittel. Von Jac. Moleschott.«

The Frucht von Schmidelia edulis ist als Defet in Brafilien unter bem Namen Fruta de paras effant. Die belicateften Friichte bes indifchen Ar-Sipels werben von Arten ber Euphoria (Nephodium) gewonnen; die von Euphoria Longan Lam. (Mephelium Longanum Hook.) werden von den Chinesen Lengkeng ober Longan, die von Euphoria Litchi Desf. (Nephelium Litchi Cambess.) Linjih ober Litchi und die von Euphoria lappacea Mephelium lappaceum L.) von den Javanen Rambutan ober Tuntun genannt (f. auch Ritter, Afien, 23 3. S. 927 n. 1094). Euphoria Litchi ift von den Chinesen auch in Java eingeführt und wird bort hauptfächlich nur in ihren Garten gebaut. Melicocca bijuga, welche in Westindien wild wacht. jest aber auch in Brafilien cultivirt wird, bat fehr angenehme, fänerlich weinige Beeren. Die fänerli-chen Früchte von Cioca disticha L., einem Cultur-

fruchtbaume Jands, werben at Coufiteten bennte. Salacia senegalensis Dec. (Kebett) unb S. Rezburghii Wall. haben effbare Beeren. Jambalan; eine indifche Frucht, toilint bon Jambolifort inde L. Aegle Marmelos Corr. hat effbare Brilit. Diefelben werben nach Bilfon (Gerfon n. 3 Magaz. ber ausl. Liter. ber gesammt. Beitt. 2016 S. 168) und A. B. Berichel (Ruft's Magaz. 188 Bb 36 Heft 3) in Indien auch gegen Diarrhies, besonders gegen bie affatische Cholera gebrandt Feronia Elephantum Corr. und Triphasia trifeliata Dec. werben wegen ihrer efbaren Friichte in Indien und China in ben Garten gezogen: and Cookie punctata Sonner. (Wampi) liefert effent Friichte. Die Friichte von Pappea capensis feifen am Cap der guten hoffnung wilbe Pflanmen. Sarcocephalus esculentus ift bie einheimische Bittsiche von Sierra Leone. Antidesma Bunias L. ein Culturfruchtbaum Java's, hat eine fauerliche, aber schmachafte Frucht; bie jungen Blätter werben als Gemüse gegeffen. Auch bie Früchte von Antidesma alexiterium L. (Noeli-Tali malab., Bestrum fanftr.) werben von ben Malabaren fehr ge-Die Beeren von Aristotelia Magui find egbar und werden jum Bein gebraucht. Als Enlturfruchtbäume Java's sind noch zu erwähnen Citrus grandis Hassk., beren faurer Saft wie unfer Eitronenfaft benutt wird, Citrus macracantha Hassk., Citrus pyriformis Hassk. und die gemeine wacheglanzenbe, mafferreiche Djambu (Cerocarpus aqueus Hossk.). Die Kriichte von Carpodinus merben an ber atlantischen Kufte bes tropischen Afrika's gegessen (Swoet Pishamin). Die Früchte pon Pierarnia sative und P. dulcis find bie Ramboh mb Choops von Malacca. Bon Reptonia (Edgworthin) buxifolia wird bie Frucht, Goorguora, in

Cabul gegeffen (Annals of Nat. History X, p. 193). Die Frucht von Hedycarpus malayanus heißt Tampui. Die fleischige Frucht von Centropogon

suriuamensis foll egbar fein.

Als efibare Wurzeln werden neben der Kartoffel mb ben neuern Surrogaten berfelben eine Reihe anderer aufgeführt. Ueber eine Reihe von Dioscorea-Arten (Dioscorea aculeata L., D. spiculata Bl., D. slata L., D. pentaphylla L., D. triphylla L.), sowie über Convolvulus Batatas L. f. Junghubn, Java, Abth. 1. S. 167. Arracacha esculenta Dec. (Conium Arracacha Hook.) wird in Sudamerita wegen ihrer egbaren, ftartemehlhaltigen Burzelfnollen, wie bei uns die Kartoffel, im Groken angebaut. Auker ber Wurzel von Arum maculatum finden auch die von Arum indicum (Mankuchoo oder Manguri ber Bengalen) und A. campunulatum Ol ber Bengalen, auch Telinga-Rartoffel genannt) Anwendung. Andere Arten von Arrow-root liefern Alstroemeria pallida in Chili und die großen Samen von Dion edule in Mexiko. Caladium bicolor Vent. und Cal. Poecile Schott. liefern ben Sudamerifanern eine nahrenbe Starte. Ueber die Berarbeitung ber Wurzeln von Manihot utilissima gibt auch Schomburgk (a. a. D. Bb 1. S. 124 ff.) fehr interessante Mittheilungen. S. auch bes Ref. Handbuch ber Arzneimittellehre 1858. S. 684). Wenn die Caffama-Wurzel für ben Bedarf an Brot nicht ausreicht, so vermischen bie Warral-Indianer (in Guiana) das Mehl mit ber mehligen Substang ber Früchte des Grünhers (Nectandra Rodiaei Schomb.) und bein Marte bes Stammes ber Mouritia. Ueber die Cultur pon Manihot utilissima in Java ift zu vergleichen 3. E. Tepsmann in: Natuurkund. Tijdschrift voor Neerl. Indië. II. 311. Aus bem Burgelftode von

Curcuma angustifolia wird in Travancore in Ch indien ein vortreffliches Arrow - root bereitet, auf Curcuma rubescens liefert eine treffliche Starte I. Ritter, Afien, 28 4. Abth. 2. G. 505). . De Bwiebelfnollen von Lilium Martagon (Saranna de Saragana gen.) find noch jest eine Sauptnohm ber mongolifden, famojebifden und turtifden 3 fer an ber fibirifden Grenze (f. Fald, Beitrage topogr. Renntnig bes ruff. Reiches II. G. 151 Die Anollen von Helianthus tuberosus werden ter bem Ramen Erdapfel, Erdbirnen, Topinam bour's 2c. als Nahrungsmittel gebraucht, Helianthus annuus, die gemeine Connenblume, wird in Dert und Beru gur Darftellung eines Brotmehle benust Die jungen, in ber Anospe noch fleifchigen Blatte boden tonnen wie Urtifchofen als Gemiffe bereitt Das Rhizom von Angiopteris evects Hoffm. wird von den Sandwich-Infulanern gegeffen. Die Burgeln von Commelyna coelestis Willd, C. tuberosa L., C. angustifolia Michx und C. stricta Dest. werden gefocht gegessen. Die Ruslim von Curculigo stans werden auf ben Marianen Inseln genossen. Die Anollen von Trichonems edule werden nach Wellsteb (Travels to the City of the Chaliphs) auf Socotora gegeffen. Die Buract von Erythronium Dens canis, welche von la fibirischen Romaden viel gegeffen wird, beift bei if nen Kandyk. lleber die zahlreichen Burgelineifen ber Romadenvöller Sibiriens finden fich interessant Mittheilungen bei Ballas (Reise burch verschiebene Brovingen des Ruff. Reiches Th. 3. S. 349-351). Cordyline Ti Schott. tommt auf ben Infeln ber Subfee por, und die fleischige Burgel wird pon ben Sandwich-Insulanern (gew. Ti, von ben Engländern Ten-root genannt gegeffen; augerbem bient fie unt Bereitung eines fpiritublen Getrantes, welches von

europäischen Seefahrern wegen feiner antiscorbutifden Kräfte gesucht ift. Die fich an Ausläufern bilben-ben, ftartemehlhaltigen Anollen von Sagillaria sagittifolia werben, wie die von S. chinensis, bin und wieder gur Darftellung bes Arrow-root gebraucht (val. Flora friburg. III. p. 1059). Die getrochnete Burrel von Alisma Plantago wird von den Ralmuden gegeffen, ebenfo bie geröftete Burgel von Butomus umbelletus in Nordafien. Bon Eurvale ferox Salisb. (Lien-Kien s. Ki-teou), welche in ben Seen Repal's machiff, wird die Burgel von ben Chinefen gegeffen; auch bie Samen ichmeden fehr angenehm. Die knollige Burgel von Cyphia digitala wird von ben hottentotten gegeffen. Die fleifchige, füße Wurzel von Craniolaria annua ist, in Bucker eingemacht, für die Kreolen eine Delicateffe. Die Anollen von Bunium ferulaceum werben in Griechenland unter bem Namen Topana gegeffen: bie Anollen von Carum Bulbocustanum Koch (Anollenkummel), welche getocht genoffen werben, follen wie Raftanien schmeden. Die rubenformige Burgel von Chaerophyllum bulbosum im erften Jahre, bevor fie einen Stengel getrieben hat, wird in vie-len Gegenden, wie Gelbriiben, als Gemufe und zu Salat gebraucht. Das Kraut foll, ähnlich wie bas pon Chaerophyllum Anthriscus Lam. und Ch. temulum L., giftig wirfen. Die Burgel von Claytonia tuberosa in Sibirien wird gegeffen; auch tonnen die Anollen verschiedener Belargonium-Arten als Speife bienen.

Beiterhin werden die sog. Gemuse, d. h. Schößlinge, Blätter und Fruchtboden, Mart und eingetrocknete Pflanzensäfte abgehandelt. Ebenso wie nach Bigelow in den Bereinigten Staaten Nordamerika's die jungen Schößlinge von Phytolacca decandra wie Spargel gegessen werden, werden nach Royle

im Himalaya die von Ph. acia fprlinglich find bie Burgefn, Bilter Beeren biefer lettern fcarf, purgirent, genb, allein bie jungen Sproffen verlien Schädliche burch Rochen. Min amara bienen bie Blatter unter bem R terfreffe, bittere Brunnenfreffe, als Gala milic. Dracuena terminalis, bie St-9 eine wichtige Rahrung für die Gar (Bot. Reg. I, 1749). Chenopodium ricus wird, wie Spinat, die Gemilfe gebrau beshalb in England cultivirt. Bon Cordu werden die jungen, garten, faftigen Sprof Blutter zu Salat, Gemife x. bennit, ebenfe Carduus crispus, C. rivularis etc. Anger be 342 erwähnten Balmen sind noch Bornsens Andelliformis, die Fächerpalme (f. Ritter, Afien, 26 4. Abth. 1. S. 854), Elate silvestris, die Glatepalme (baf. S. 857), Corypha umbraculifera und C. rotundisolia (bas. S. 862) und Arenga seccherifera Labill. als folche, welche Sago liefern, ju Die Mauritia flexuosa L. ift fibr bie nennen. Warraus-Indianer in Britisch-Guiana (Schomburg a. a. D. Bb 1. S. 173) ber nitzlichfte Banm. Fast tein Theil biefer toniglichen Balme ift für bie Haushaltung der Eingebornen umnukbar, weshalb auch die Bezeichnung, welche ber Missionar B. Gumilla in seiner Beschreibung bes Orinoto (Histoire naturelle de l'Orenoque) von ibr gab, » Arbor de la Vidaa, Baum bes Lebens, gang entsprechend ift. Ueber bas Manna ber Bibel verweist Ref. auf Die intereffante Darftellung in : U. 3. Seeten's Reisen burch Sprien, Palastina ze. herausgeg. von Aruse. Berlin 1855. Bb 3. S. 75-80. - Ceratopteris thalictroides Brogn. wird im trovischen Asien als Kohlpflanze gebraucht. Seirpus tuberowas wird Clarke Abel (Narrative etc. p. 154) überall n China am Baffer als Gemilfe auf den Märtten ieilgeboten. Die Blätter und Friichte von Gnetum Anemon L. dienen den Javanen als Gemiffe. Auch Melumbium speciosum und N. Lotus werden nach Clarte Abel (a. a. O. S. 154) von den Chinesen als Gemufe überall auf ben Märtten feilgeboten. Die fleischigen Blattstiele von Gunnera scabra werben wie die von Rhabarber gegessen. Die jun-Blätter von Morus indica L. merden als Gemilie genossen. Urtica urens und U. dioica werben jung als Gemüse (Reffelspinat) gebraucht. Die jungen Blätter von Helwingia rusciflora werben nach Siebold in Rapan als Gemilfe gegessen. Fedia olitoria Gaertn. wird in Suddeutschland besonbers im Winter und Frühling unter bem Ramen Adernießchen-, Lämmer-, Madchen-, Töchterlein-Rgpemzel - Salat, Lämmerlattich zc. gebraucht, ebenfo auch Fedia canaliculata, letzterer auch unter dem Ramen Wingert's- (d. h. Weinberg's) Salat. Bou Scolymus hispanicus Desf. werden die Wurzela und Erftlingsblätter als Gemüse gebraucht; ber Milde faft dient aum Laben ber Milch. Die Blatter von Helminthia echioides werden in Oriechenland aetocht und eingemacht. Lawpsana communis wird inng als Gemüse- und Salatvilanze gebraucht. Die imgen Blätter von Schevoln Taccada werben als Gemüfe gegeffen (Linn. Transact. XII, 134), cheufe in Afien die jungen garten Blatter von Oxystelma esculentum. Die Blätter von Mimulus guttatus tonnen als Calat genoffen werben, ebenfo bie jungen Sproffen bom Eryngium campestre, beffen friiche Wurzeln auch als Gemilfe bienen. Reseda Phyteuma wird unter bem Namen ögiorga pon den Neugriechen im griechischen Archivel als ein Riichenessen genoffen. Die Blätter von Cassaria

esculents find effort, begegen ift die Mungel und purgirend. Bie unfer Spinat werben & rantus oleraceus in Java, A.-Blitum von ber 9 leuten in Frankreich und Italien , A. vieldie (C rurù in Brafillen genannt) und A. spina Jamaifa gebrancht; A. Anardhana Boyle m himalaya wegen feiner effbaren Gatmen geb Pair. Gerard, Observat. etc. of Subathu in: tic Research. 1825, t. 15. p. 469), A. pe mus (Chulai ober Rajgherry Kibaji im De ein Gartengewachs bei ben Sindus (f. Ci Sketches in: Jameson Ed. New Phil. Je Apr. — Oct. 1829 p. 63 sq.), A. framenta Buchan. wird in Mofore und Coimbaine als @ tengewächs gezogen und gegeffen. Die jungen Bib ter und Sproffen von Silene inflata Smith werten an manchen Orten als Gemife amb Salat, Sessvium portulacestrum mid S. repens in den Trepenländern Afiens als Spinat gebraucht; Tetragonia expansa ift unter bem Ramen neufeelanber Goinat in Europa cultivirt. Die Blätter von Mesembryanthemum geniculiflorum umb M. edulis merben von ben Subafritanern gegeffen; aus ben Somen wird Mehl gemacht. Rhodiola rosea mira von ben Grönländern genoffen. Die ftartemehlhaltigen, füßen Sproffen (triechenben Burgeln) von Epilobium angustifolium tonnen wie Spargein als Gemüfe ac. genoffen werben. Die Blätter wurben früher als turilischer Thee, Herba Lysimachise Chamaenerii medicinisch gebraucht, und Schneiber in Fulba bediente sich ber bort als Bollsmittel berühmten Pflanze als Thee bei dronischem Suften x. (Banel, Summarium b. Meuften. Leibz. 1832. 2861. Hft 3. S. 159). Die Blätter von Corchorns (nicht Corchonus, wie es in ber Ausande von 1850 S. 366 heißt) olitorius L. werben in ben Tropen

Moleschott, Physiologie d. Nahrungsmittel 1753

ganzen Erbe, besonders in Aegypten, als Gese gebraucht; Corchorus tridens L., C. acutanlus Lam. und C. depressus L. dienen den Aran zur Nahrung; auch die grünen Blätter von
tha edulis Forskal (Gat oder Kat) werden begievon denselben gegessen. Poterium Sanguisorbu
id als Salat- und Gemüsepslanze, Suppenkraut z.
raucht. Die Blumen von Agati grandistora
se. dienen den Javanen als Gemüse.

Der fiebente Abschnitt (S. 356-380) betrachtet Speifezufäte und Würgen , befondere bas Rochbie thierifchen und pflanglichen Fette, ben Ruund honig, die Sauren, den Senf und die inb ausländischen Burgen. Beim Buder ift noch braune javanische Buder zu erwähnen, welcher I Arenga saccharifera Labill. gewonnen wird. 6 Betula nigra und B. lenta wird in Nordame-Birfenguder gewonnen, ber bem Abornguder Ebenso wie in der Türkei die fauren diteht. ichte von Rhus Coriaria jur Bericharfung bes igs bienen, gebraucht man in Norbamerita bie ichte und Blumen von Rhus glabra L. und Rh. Wie die Kappern werden noch die hloffenen Blüthentnospen von Cercis Siliquastrum, phyles pinnata, Ranunculus Ficaria und Zyphyllum Fabago gebraucht. Die Beeren von rtus communis werden in Tostana wie Bfeffer offen. Die gewürzig-Scharfen, pfefferartig fchmeiben Steinfrüchtchen von Vitex Agnus castus chen im Guben als Ruchengewurz, wie Pfeffer zc. raucht. Der Meerfenchel, Crithmum maritimum, b fehr gern zum Ginmachen benutt. Chondria natifida Ag., gewöhnlich Pep. perdulse genannt, t pfefferartigem Gefchmad, gehört zu ben Delicaen ber Schotten und Iren. Begonia malabarica Bog. tuberosa merben als Rüchenfräuter gebraucht. Bon Xanthoxylum nitidum werben bie Blätter von den Chinesen als Gewürz benutzt. Bon Polanisia icosandra Wight et Arn. und P. sellina wird der Saft der frischen Pflanzen von den Singeborenen in Indien den Speisen als Gewürz zugesetzt. Die knoblauchartig sehr stark riechenden Samen von Pithecolobium bigeminum Mart. und die ähnlichen Samen von Albizzia lucida Benth. werden von den Eingeborenen Java's als Zuspeise sehr begierig gegessen, ebenso die ähnlich riechenden Samen von Parkia africana und P. biglodosa Benth., Boerhaavia tuberosa, genannt Verba de la purgacion, wird in Peru als Küchengewächs gebraucht.

Der achte Abidmitt (S. 381 - 461) behandelt die Getrante, und zwar bas Waffer; die Milch, die aromatischen Getränfe mit organischem Alfaloid, und bie gegohrenen Getrante. Bei bem Waffer fann noch die Ravenala erwähnt werden, ein Baum, gewöhnlich Arbre du voyageur genannt, welcher in Madagascar machit. Das Waffer, welches in ben Böhlungen ber Blatter herablauft, fließt aus 20chern, die an der Basis derfelben angebracht werben, fehr klar aus und bient ben Reisenden zur angenehmften Erfrischung. Ueber ben Uebergang von Substanzen in die Milch veral. des Ref. Handbuch ber Araneimittellehre 1858. G. 120 u. 121. 3m Morden bedient man fich ber Binguicula-Arten, um bide Milch barzuftellen, Taetmioelk ober Saetmioelk genannt, beren Bereitung Linné beschreibt. Auch bedient man sich, befonders im Hochnorden. des Galium verum ftatt Ralberlab, um bie Milch gur Rafebereitung gerinnen zu machen. Diefe Gigenschaft hat überhaupt ter Gattung den Namen Galium, Falsov, Labfraut, begründet. Ueber Raffeecultur auf Java gibt Junghuhn (Java, Abth. 1. G. 296) fehr intereffante Mittheilungen. Aufer ben

Le Bei Molefchott aufgeführten Raffeefurrogaten (S. 417) = fath noch zu ermahnen: Die Samen von Astraga-- baelicus L., bem Raffeetraganth, Raffeeftragel, - Me Samen von Abelmoschus esculentus, dessen -- Brucht (Ochro, Gombo, Gobbo) Bundikai etc. ge--mannt) gern zu Suppen benutt wird (eine Analyse - bon Bonastre in: Journ. de Pharm. 1834. Févr. 2. 127. Juill. p. 381), die geröfteten Rorner von Galium Aparagine, die geröfteten Samen von Iris = Psen !- Acorus und die getrodneten und geröfteten Beeren von Triosteum persolintum. Auch die Samen von llex Aquifolium L. benutt man als Raffeefurrogat und die getrochneten Blatter werben iest im Schwarzwald und an andern Orten als Thee benutt. Sb in ihnen, ahnlich wie in Ilex para-guayensis, Coffein enthalten ift, bedürfte einer genauern Untersuchung; Stenhouse (Pharmac. Central-Blatt 1843. S. 391) suchte Thein vergebens. Ueber Thee im Allgemeinen ift auf die so interessante Bufammenftellung bei Ritter (Afien, Bb 2. S. 209 u. bef. S. 229--256) ju verweisen, über ben Biegelthee ber Ralmuden gibt berfelbe (Afien, Bb 1. S. 974), über ben Java'schen Thee Junghuhn (Java, Abth. 1. S. 296) ausführliche Rachricht. Außer den von Moleschott angeführten Theesurrogaten find noch einige andre mitzutheilen. Gine Abtochung ber Rinde (ber frifchen ober getrochneten) von Atherosperma moschata wird in manchen entfernten Orten von Neu-Holland als Substitut bes Thees gebraucht, ebenso am Cap der guten Soffnung die Blatter von Printzia aromatica, in ben Schweizer Alpen Plarmica nana, Pt. atrata und Pt. moschata, auf St. Heleng die Blätter von Beatsonia portulacifolia, in Japan die Blätter von Hydrangea Thunbergii (biefer Thee wird wegen feiner Trefflichkeit Ama-tsja ober himmelsthee ge-

ø

:

nannt), in China die Blätter von Sagerella thoszans (werben von den ärmern Klassen gewund), ferner die Blätter von Rosa rudiginosa, von Acsem Sanguisorba. Die Blätter von Stachytarpheta jamaicensis werden zuweilen zur Berfülschung det chinesischen Thees gebraucht und in Desterreich weter dem Namen brasilianischer Thee verlauft. Eine sagen, daß man die Blätter von Saxisraga orasi-

folia jum Thee branchen tonne.

Bei bem Weine und besonders bei ber Begiehm mancher Sorten, befonbers bes Mabeira. Malan. Totaber, ift auch auf ben Gehalt an phosphorie rem Ralf porzugemeife Rudficht zu nehmen: Colin (Journ. de Pharm, et de Chim. Wai 1844 p. 351) gibt an, bag er in allen von ihm unterfuchten Benen phosphorfauren Ralt gefunden habe. Ueber ber Gehalt des Weines an phosphorfauren Salzen und beren Bebeutung in bemfelben für bie Ernabrum bes Körpers veral. Klepinsty (Bien. meb. Wochenfdr. Nro 20. 1855) und Miller (Schweiz. De natschr. f. pract. Med. Jan., Febr. 1856). Die blutrothen Burgeln mehrerer Rrameria-Arten werden gur Verfälschung des Bortweins benutt; ebenso macht man aus Sambucus nigra Bein, ber gur Berfülfchung bes Portweins in England bient. In Tos tana wird von Myrtus communis ein Myrtenwein bargestellt, ber Myrtidanum beifit. Aus Primula officinalis bereitet man burch Bahrung mit Indermaffer und Citronen den angenehmen Schlüffelblie menwein. Aus ben Früchten von Thibaudia macrophylla (Uva camarona) bereiten bie Ginmohner von Bafta Bein. Inula Helenium liefert ben Via d'Aulwee ber Frangofen. Das Paiwari, ber berauschende Lieblingstrant aller Urbewohner in Guiana (Schomburgk a. a. D. Bb. 1. S. 173 x.) wird von Manihot utilissima gewonnen. Schon por ber

### Moleschott, Physiologie b. Nahrungsmittel 1757

Entbectung von Amerita tannten alle bie Stämme ber Indianer am Orinoto 2c. berauschende Getrante. bie fie aus Balmenfrüchten, Caffavabrot, Mais und Bataten bereiteten, und bas Baiwari ift ein Erbtheil Bur Darftellung bes aus ber Urzeit ber Bater. lettern wird das Caffavabrot dicker und schärfer, als gewöhnlich gebacken, so daß die äußere Kruste fast ganz vertohlt. Nachdem man es in Stücke gebrochen. wirft man biefe in ein großes Gefaf und gieft tochendes Baffer darüber. Sobald fich diefe Maffe abgefühlt hat, beginnen die Weiber diefelbe mit ben Banden umzurühren und bringen fie handweise unter die Rauwertzeuge, wo sie zu einem formlichen Brei germalmt und in einen zweiten Trog gurudgeliefert wird: burch biefen unfaubern Broceft foll bie Gahrung bedeutend beschleunigt werden und bas Getränk merklich an berauschender Kraft gewinnen. Bahrend fich bie Maffe noch in Gahrung befindet, wird fie mit dem Cafte von Buderrohr und fugen Bataten verfest. Ein zweites Getrant, bas gleichfalls beraufchend wirtt, wird auf bemfelben Beae ohne weitern Bufat nur aus fugen Bataten bereitet, wobei man aber ben Trog vorsichtig mit ben Blättern ber Musa bebedt. Ginen feltenern Trant. Itte, bereiten bie Indianer Guiana's aus dem Safte ber Mauritia flexuosa, ber fo füß ift, daß er gewth 50-60 Broc. Buder enthält. Leiber fällt diesem füßen Trante eine große Menge ber herrlichften Balmen gum Opfer, weil ber Baum gefällt und burch untergelegtes Feuer bann ber Caft herausgetrieben Auf Java wird ber Saft von Arenga saccharifera Labill. in frifchem Zustande ober im Anfange feiner Bahrung als Balmwein, Tuat, getrunten. Diefer Caft wird gewonnen gur Beit, wenn bie Fruchtfnoten zu schwellen anfangen. Der abmarts gebogene Stiel der Blüthen = (ober Frucht =) trauben wirb bann abgeschnitten und ber Le felnbe Saft in einem Bambuerohr auf Ohngefähr 4-6 Stunden nach bem Rapfen in Gahrung über und wird, seitener auf baufiger auf Sumatra, besonders in ben B bern, als Balmwein getrunken und bilbet einen aenehmen fauerlich -füglichen Trant, ber wegen Rohlenfaure, die fich entwidelt, febr erfrifdenb in ju großer Menge genoffen, beraufchend ift. ift eher mit Champagnerwein, als mit Bier m In biefem Buftanbe beißt er ma aleichen. und batta'sch Tuak, java'sch und sunba'sch ! (bei ben Chinesen auf Java Tju), wird aber f nach 12 Stunden fauer (Junghuhn, Jave, Abis 1 S. 293). In Tanafferim im Gilben von Sin indien gibt die Nipa-Balme (Nipa fruticans) Beit, ber allgemeines Getränk ift und ehebem fogar find exportirt murbe (f. Hooter's Journ. of Botany 356; auch Cafar Freberide, Voyage in: Hackluyt Collect. Rond. 1599. Vol. 2. fol. 231). Auch Caryota urens liefert vortrefflichen Balmmein, Tobby genannt (f. Roxburgh, Flor. Ind. III, 625), ebenfo Rhaphia vinifera Lab. u. a. Aus ben Bib then pon Paudanus odoratissimus bereiteten be Cour in Borberindien ein beraufchendes Getrant, bem fie fehr ergeben find (A. Stirling, Acc. of Orissa in: Asiatic Researches tom. 15. p. 204).

Das Haibetraut, Brica vulgaris, soll in manchen Gegenden als Hopfensurrogat in der Bierbraudrei angewendet werden. Dacridium taxisolium auf Reuseeland, Kukaterro genannt, wird ebenfalls in der Bierbrauerei gebraucht (Edind. Philos. Journ. XIII. 378). Die Chica der Chilenen wird aus Prosopis Algaroda (f. Chem. Gazette 1844, 131) und aus den Samen von Duvana dependens Dec. (Huinghan) bereitet. Der Saft von Kucalyptus

Cunnii erlangt, wenn er gegohren hat, die Eigenschaften Des Bieres (f. London. Journ. of Botany 111. 500).

Die Gentiana lutea dient jur Darstellung des bekannten Enzianwassers, d. h. Enzianbranntweins, auch die Wurzel in Gentiana asclepiadea, dient jum Branntweinbrennen, Laguagur Balburglichen. Convolvalus diesectus enter Biaufaure und ift eine von den Psianzen, aus demme : Liquagur Noydu dargestellt wird (f. Botan. Megag. 1). Die Biumen von Bassia latisolia Willd. werden Barstellung einer Art von Arrat, genannt Mowra, gemacht (f. Royle's lilust. p. 263). Ueber verschiedene kanntweinsorten f. des Ref. handbuch der Arjneimittellehre 287 u. 288, sowie über die Darstellung vieler mehr ober matger gedräuchlicher Getrante ogl. Phobbus, handbuch der Krineiwitzerschnungslichte 3te Ausg. Thi 2. C. 584 — 598.

Der neunte Abschnitt (S. 462 - 531) behandelt bie phoblogifden Gigenfchaften ber Speifen, Burgen unb Getrante, banbelt von der Berbaulichteit ber Rabrungeftoffe und Der Rabrungsmittel, von der Rabrhaftigfeit der lettern, bom Chaffing Der Rabrung auf die Berbauungewertzeuge, auf Den Cholus, bas Blut und ben Rreislauf, auf bie Ernab wang, auf die Rerven, auf das Gefchiechteleben und die Mild, auf bie ausgeathmete Luft, auf ben barn, auf die bantausbanftung und ben Someif und auf Die Barme bes Ror-Die bier abgehandelten Gegenftande fallen jum Theil mit bem gufammen, mas Ref. im allgemeinen Theile feines Sanbbuchs ber Argneimittellebre ju erörtern verfucht bat, und will berf. bier nier im Milgemeinen hervorheben , bag beibe Darftellungen vielfuch baffelbe, nur von verfchiebenen Sefichtspuntten aus und mit verschiebener Abgrengung bes Segenftandes umfaffen und fic an vielen Stellen gegenfeithe jur Grangung bienen. Ref. unterläßt es besbalb auch. naber auf ben Inhalt biefes Abichnittes einzugeben, welcher in Marfter Darftellung alle hierher geborigen Begiehungen mfammenfaßt, indem er in Bejug auf bas, was berf. im Einzeinen eime ju erinnern und jujufegen finben tonnte, auf bas in f. Sanbbuche Mitgetheilte verweift.

Der zehnte und lette Abschnitt (S. 532-570) betrifft bie Bahl der Rahrungsmittel und zwar einmal im gesuns den und dann im tranken Zustande (in Entzündungstrankbeiten, in Fiebern, welche nicht reine Entzündungen begleiten, in der Fettsucht und der Sauferdystrasie, in der Shorofe, im Scordut, in der Rhachtis, im Diabotes mollitus, in

ber Steinkrantheit und in ber Reconvalefceng). Dachbem Molefchott in Bezug auf biefe lette Abtheilung in ber allgemeinen Ginleitung junachft bie Schwierigfeiten erörtert bat, welche fic der Ungabe bestimmter Regeln für die Babi ber Rabrungsmittel je nach ber franthaft veranberten Difdung des Blutes entgegenftellen, fagt er (G. 557): "Go vielen und fo vermidelten Schwierigfeiten gegenüber mare es ein porciliges Beginnen, nach rationellen Principien eine Diatetit ju entwerfen, die fich an bie jegigen Schemata ber Da= thologie angufdließen verfuchte. Bir wollten bier bom Befichtspuntte, der burch die Phyfiologie ber Rabrungemittel bedingt ift, barthun, wie weit wir noch von einer reinen Bofung ber Mufgabe entfernt find, felbft wenn wir eine genauere Renntnis ber Bufammenfegung bes Blutes, ber Gewebe, der Secrete und Ercrete in den verschiedenen Rrant-beiten befagen. In ahnlicher Beife unfer pathologifches Biffen ju fritifiren liegt außer bem Bereiche Diefes Buches. Bir befigen eine folche Kritit von Benle's Deifterhand. Diefe wird ben wenigen Bemerkungen ju Grunde liegen, die wir in ben folgenden Paragraphen über die Babl ber Rabrungsmittel in Rrantheiten mittheilen wollen."

Den Schluß bes Bertes bilben Bablenbelege, melde in 355 Tabellen 254 Seiten umfaffen. Diefe Bablenüberfich= ten, welche aus ben verschiebenften Analpfen aller Rabrungsmittel burch bie Deifterhand Moleschott's jufammengeftellt find, wobei berfelbe oft in Beziehung auf die Sichtung bes Materials die größten Schwierigteiten zu überwinden batte. bilben eine überaus werthrolle Bugabe bes Buches. Moles fcott felbft fagt über biefelben (Borrede G. IV): "Der Bers nende, ber noch ber Untegung wie ber Ginführung bebarf, wird baburch in ben Stand gefett, aus jufammenbangenben Schilberungen (wie fie im Buche felbft gegeben find) ein Bild ber Gefdichte unferet Rabrung in fich aufgunehmen. und der Rundige findet in ben Bablenbelegen die Bauftoffe bicht jufammengebrangt, die ibn befähigen, mit einem Muffolag des Muges ein vergleichenbes Urtheil über ben Berth

ber Rahrungsmittel ju gewinnen."

Die Musftattung bes Buches ift eine glangenbe. fomerglich bat Ref. ein ausführliches alphabetifches Regifter vermißt, welches die unausgesette Benugung bes Buches, namentlich bas Muffinden bes Gingelnen febr erleichtert baben mürbe.

## Söttingifche

# gelehrte Auseigen unter der Aufsicht ber Königl. Gesellschaft der Wissenschaften. 177. Stück.

Den 5. November 1860.

### Leipzig

bei F. A. Brodhaus, 1860. Notitia editionis codicis Bibliorum Sinaitici auspiciis imperatoris Alexandri II. susceptae. Accedit catalogus codicum nuper ex Oriento Petropolin perlatorum. Item Origenis scholia in Proverbia Salomonis partim nunc primum partim secundum atque emendatius edita; cum duabus tabulis lapidi incisis. Edidit Aenoth. Frid. Const. Tischendorf theol. et phil. Dr. etc. 124 S. in gr. 4.

In bem Erfreulichsten, was uns unfre neueste Beit juführt, gehört unftreitig die nach vielen Seiten hin überraschende Bermehrung unfrer Mittel, bas Alterthum volltommmer und ficherer wieberquertennen, auch burch bie Auffindung neuer Banbichriften und ahnlicher Urfunden. Die lette Reife Dischendorf's in bas Morgenland, mit Unterstützung der ruffischen Herrschaft im 3. 1859 von ihm unternommen, ift in biefer hinficht fehr fruchtbar gewesen; und da wir dem unermitdlichen Fleife bes Beimführere folder vortrefflicher Beuteftude in bem

oben bemerkten inhaltreichen Werke schon eine vorläufige theilweise näher eingehende Beschreibung derselben zu verdanken haben, so scheint es mis ganz am Orte, die Aufmerksamkeit unster Leser auf sie hinzulenken und einige eigene Bemerkungen hinzuzu-

fügen.

Der gröfte Chat, melden Tifdenborf im 3. 1859 nach Europa entführte, ift die griechische Bibelhandidrift bes Sinaitlofters, von welcher er früber nur fleinere Theile nach Europa bringen fonnte, mabrend es ihm jest gelang, alle die vielen Theile von ihr, welche noch im Rlofter fich fanden, ale Geichenk ber Singimonche für ben Raffer von Rugland nach Europa mitzunehmen. Bei naberer Unterfuchung wurde ihm flar, daß biefe Sandfchrift fogar bem Cod. Vat. ale ber une bie jest befannten alteften Abschrift ber griechischen Bibel an Alter und Werth gleich tomme: und nach den vielfältigen Beweifen bafür, welche in bem oben genannten Werfe porgelegt merben, zweifelt ber Unterg, nicht an ber Richtigfeit biefer Unnahme. Balaographische und allgemeine textgeschichtliche Grunde treffen bier zu beutlich mit der alterthumlichen Urt der einzelnen Legarten aufammen, ale bag ein Renner an biefer hodwichtigen Erscheinung zweifeln tonnte; und wenn wir bei dem eifrigen Guchen der letten zwei Jahrhunderte ichon verzweifeln mußten, einen bem Cod. Vat. an Alter und Gute gleichen ober fogar noch überlegenen Bibelcober wieberzufinden, fo feben mir biefen Zweifel nun ichon burch die nur vorläufige Beschreibung ber Sinaihandschrift, welche Tischendorf hier gibt, vorzüglich durch bas beigefügte Schriftmuster und die Auswahl eigenthümlicher Lesarten besselben aus den ATlichen und andern Büchern. welche er augleich aum besto balberen Gebrauche für bie Wiffenschaft hier mittheilt, auf das angenehmite

widerlegt. Wer da weiß, von wie großer Bebeutung die Austaffung des viov Jeor Marc. 1, 1 (welche Worte eben als felbstverftanblich in ben alteften Sanbichriften hier fehlen fannten), und ber letten awölf Berfe am Ende beffelben Evangeliums. fowie die der Worte er Epsow Eph. 1, 1 fei, der tann ichon an biefer breifachen Auslaffung von Bortern und Berfen, welche in alle bie fpateren Sandforiften eindrangen, Die Singibandschrift richtig fchaben; wir gebrauchen aber biefe Beifpiele hier nur als ein fürzestes Dtittel ben überzeugenden Beweis an führen. Wir besiten nun noch einen andern fritbeften Beugen für die alteste Beftalt ber griechischen Bibel, und tonnen über vieles hochft Wichtige, mas jur biblifchen Wiffenschaft gehört, noch beftimmter und augenscheinlicher urtheilen. Tischenborf will bei bem Aufführen ber Lesarten biefer Sandichrift ihr bas Beichen & geben, was auch folgerichtig ift, foferne bie Beichen AB fcon anderweit vergeben find: burch bas Zeichen o könnte man jeboch zugleich bas Andenten an ben aus fo vielen Urfachen außerft bentwürdigen Ort ihrer fo wichtigen Erhaltung ftets lebendig vorführen, und wir murben, wenn die Bahl noch frei ftande, biefes Mertzeichen vorziehen. ift nicht fo aufällig und barf nie vergeffen werden, bak gerabe bas Singiflofter uns biefen Schat bewahrte: so wahr es übrigens ift, daß es jetzt die bochfte Zeit war, ihm ben von ihm felbst nicht mehr richtig beurtheilten und forgfam genug bewahrten Schat zu entreifen.

Was den Werth dieser Handschrift noch besonders steigert, ist, daß zwar nicht das ganze A. T., aber doch das N. T. vollständig in ihr erhalten ist, während der Cod. Vat. am Ende verstümmelt ist und mehr als die ganze Apotalypse verloren hat. Aber die Sinaihandschrift hatte hinter der Apotalypse noch andre Bilder, welche während der stübesten Inkolpse

derte ber driftlichen Rirche in fehr vielen Gemeinben ebenfalls als jum R. T. gehörend betrachtet, fpater aber und vorzüglich fcon feit bem Berlaufe bes vierten Rahrh, immer allgemeiner unter die Apofruphen geworfen murben. Auf die Apotalupfe folgt in ihr ber Barnababrief, bann nach einigen jest verlornen Blattern, welche ficher ein ahnliches Buch enthielten, ber Sirt bes Bermas; Benterer aber ift in ihr nicht mehr gang erhalten, und wir fonnen uns fehr wohl benten, bag urfpringlich auch auf ihn noch bas eine ober andre ahnliche Buch folgte. Sierin liegt noch ein befonderer Beweis für bas hohe Alter ber Sanbidrift: auch ber Cod. Vat. würde barin wohl abulich fein, wenn er hinten nicht fo fcmer verftimmelt mare, und ber Cod. Alex. ift, obwohl er andre Biicher anhangt, boch in ber That barin ahnlich genng. Aber wir empfangen nun bamit zugleich ben hoben Bortheil, baf mir jett ben Barnababrief auch in feiner griechischen Urfprache und bas Sermasbuch weniaftens feiner erften Salfte nach in einem fo alten und gang unzweifelhaft echten Wortgefüge befigen; wie wichtig biefes lettere fei, fann man auch aus bem neulich in ben gel. Ang. biefes Jahres St. 141 f. über ben athiopifchen Bermas Gefagten naber erfeben. 3ch bemerte dazu hier nur, daß fich nun auch das an fich fo auffallend fantende liberari Barnab. c.1 als richtig ergibt: es ift nur eine zu unflare lleberfetung für ow 9 near, und wirde allerdings beffer servari lauten.

So ergeben sich schon aus den wenigen Blattseiten der Handschrift, welche der Berf. S. 22—39 in der Kirze vollständig und treu abgeschrieben mittheilt, die wichtigsten Folgerungen. Wir bemerken hier nur noch, daß die Handschrift das Hohelied in der Weise enthält, daß mitten im fortlausenden Wortgesige der Wechsel der Redenden sogar sehr

ausführlich erklart wirb. Dies ift allerbings nur eine Art späterer Erläuterungen, welche mahrscheinlich auf Grund eines alten Erflarungsbuches fogleich in bas Wortgefüge felbft aufgenommen find; und wir tommen jest leicht erfennen, bag biefer alte Er-Marer, fei er Origenes ober ein Anderer, ben urfprünglichen Ginn des Hohenliedes damit wenig ge troffen hat: aber die Ericheinung felbft ift uns für ähnliche Falle fehr lehrreich. — Der Berf. fündiat num mit biefem Werke jugleich feine nabe bevorftehende Ausgabe ber gangen fo überaus wichtigen Danbidrift mit ben weiteren Erläuterungen berielben an. Unter bem Schutze und ber freigebigen Unterftützung ber ruffifchen Berrichaft foll nach Art ber großen Baber'schen Ausgabe bes cod Alex. ein die Handschrift so treu als möglich wiedergebender Brachtbrud ber griechischen Bibel icon im 3. 1862 erscheinen, zugleich zur Feier ber bann einfallenben taufenbjährigen Ginführung bes Chriftenthumes in Rugland; ihm foll bann auch ein wohlfeilerer Drud folgen. Wir brauchen nicht weiter zu fagen, welche große Bortheile ber Wiffenschaft baraus zufließen werben, und wünschen bem würdigen Unternehmen ben aludlichften Erfola.

— Der Verf. theilt indes von S. 47—75. 123f. auch eine Beschreibung der übrigen von seiner letzten Reise heimgesührten Schätze mit, griechischer, sprischer, koptischer, arabisch-türkischer, hebräischer, samarischer, slawonischer, adusssischer und armenischer Handschriften mit einigen andern Alterthümern. Wir haben hier nicht Raum, alles Einzelne hervorzuheben, was davon auch den griechischen Philologen und den Geschichtsforschern wichtig ist; die verschiedenen morgenländischen Handschriften warten außerzbem noch auf eine genauere Beschreibung. Bon den griechischen Handschriften und andern, glot der Bert, schli hier

fogleich eine vorlitufige boch ziemlich ansflüttige Befchreibung: und wir heben babet einiges bat biblische Schriftthum Betreffende herpor, welches und

wichtiger scheint.

Unter ben Balimpfeften ift nach S. 48 f. eine allen Anzeichen nach fehr alte, aber auch unter Anwendung starter chemischer Wittel fchwer zu entziffernde, beren griechische Schrift einft nach altertibin licher Weise auf jeder Seite in drei Saulen netheit war: Tischendorf gibt jeboch mehrere griechische Be-len aus ihr, welche ihm zu lefen möglich wurte, ohne entbedt zu haben, aus welchem Berte biefe Worte abstammen. Dehrere Beilen biefer Schrift gehen aber offenbar auf bes Sirachfohnes Buch 4, 26. 7, 12 f., die meiften anbern auf Weish. Sal. 10. 16. 11. 26. 12. 2-5 aurild: und infoferne fom man über den Inhalt biefes Wertes fcon jest ficher fein, ba auch die übrigen Zeilen ber Banbfchrift ih rem Inhalte nach leicht einen ahnlichen Urfprung haben mögen. Das Mertwürdigfte scheint ums babei nur, bag, wenn biefe Zeilen in ben brei Sanlen einer Seite ber Banbichrift einander gegenüber ftehen, die fammtlichen Worte fich nicht in ben Umgebungen einer Stelle ber Weish. Sal, ober bet Sirachbuches finden. Gine nabere Enthüllung bet fo fchwer verdunkelten Inhaltes biefer Sanbidrift mare baher zu wünschen: wie biefe Beilen jebod jest hier in brei Saulen einander gegenüberfteben, hat sie ber Verf. wohl aus verschiedenen Bruchftis den ber Sandidrift zufammengefest.

Zweitens theilt ber Berf. S. 56 f. aus einer griechischen Minustel die Stelle B. Jof. 1, 1—8 mit, woraus man deutlich ersieht, daß diese Handschrift, welche den größten Theil der geschichtlichen Bücher A. Is enthält, eine durchaus verbessert Ausgabe der Uebersetzung der LXX enthielt. Wirfen nämlich nicht saarn, wir dattes bier die Uebeiren nämlich nicht saarn, wir dattes bier die Ue

Not. ed. cod. Bibl. Sinait. ed. Tischendorf 1767

berfetzung der LXX nicht vor ums: ihr Grund liegt in zu sichtbaren Zeichen vor. Aber die alte Uebersetzung der LXX wurde in den späteren Jahrhunderten, vorzüglich im zweiten und dritten nach Sh., wiederholt und theilweise sehr durchgreisend verbessert: eine solche verbesserte Ausgabe der LXX entbielt sicher diese ganze Handschrift; und da viele alte Christen die Verdesserung durch Theodotion sehr gerne gebrauchten, so haben wir allerdings Grund hier zunächst an sie zu denken. Die Nüglichkeit einner näheren Benutzung dieser in ihrer Art so seltennen Handschrift leuchtet daraus von selbst ein.

Gine andre Minustel, bas Matthaosevangelium enthaltend, hat nach S. 58 f. an ihrem Rande einige Anmertungen jur Bergleichung bes lovdatzov: barunter ift, wie Tifchendorf richtig gefehen hat, bas fonft fogenannte Evangelium nach den Bebräern zu verfteben. Bur beffern Burbigung biefes in unfern Tagen fo viel befprochenen und fo oft gang irrthimlich beurtheilten Bebraerevangeliums find auch diese kurzen Randbemerkungen von Nuten: sie lehren uns zwar nichts was wir nach ben neuesten Korfchungen über die Evangelien nicht schon sonst im Allgemeinen ficher genug wiffen tonnen, aber fie tommen uns gerade jest fehr nütglich, um auch burch ihre Bulfe die vielerlei hochft verkehrten Anfichten aurudaumeifen, welche in ber neueften Beit wieberum über biefes einst fast als bas "fünfte" geltenbe Evangelium aufgeftellt find. Es beftätigt fich namlich durch fie, daß diefes Evangelium, welches, weil es bei Judendriften in hebraifcher Sprache gefdrieben gebraucht murbe, ebenfowohl bas jühifche furz genannt werben tonnte, nur eine Umarbeitung und theilweise Bermehrung unfres Matthäusevangeliums mar. wobei der Berfaffer übrigens fehr wohl auch noch andre Quellen benuten tonnte.

— Zum Schlusse gibt T. S. 76—122 aus ei-

ner Sandidrift des Johannesflofters ber Infel Batmos die Scholien jum B. ber Spruche, welche nach ihrer Unterschrift aus Origenes' Berapla entnommen, fpater aber erft bon ben zwei befannten Dannern Bamphilos und Eufebios im Anfange bes 4. 3ahrh. in diefe Geftalt gebracht murben. Diefe Scholien erflären aber nicht etwa, wie man banach leicht meinen fonnte, die verschiebenen Lesarten und Ueberfetungen des Buches der Sprüche, obgleich zu Un-fange Einiges über die Einrichtung ber Herapla bemerft ift, fondern geben nur Erflarungen bes Ginnes ber Spruche, meift nach ber befannten Gucht des Origenes und ber meiften griechifchen RBB. alle die biblifchen Borte gu allegorifiren. Bon ber Art ber großen und ichon burch ihren bunten Inhalt und ihre Auszuge aus jest verlorenen Schriften fehr lehrreichen homitien des Origenes über biblische Bücher weichen aber biese kurzen knappen "Scholien" ebenfalls fehr weit ab: wir muften uns also benten, Origenes habe fein großes Wert ber Hexapla auch mit folden ganz furzen Erklärungen bes Bortfinnes begleitet, welche dann auch wohl in befondern Bänden herausgegeben wurden. Aehnliche Scholien 21111 B. der Spriiche gab Angelo Mai 1854 in feiner Nova Patrum Bibliotheca heraus, jedoch aus einer aanz andern Quelle: T. veraleicht hier fein Wortgefüge, und findet bas hier zuerst gedruckte weit vorzüglicher. Das Werkchen felbft hat faft nur für die Gefchichte ber Bibelertlärung im 3. u. 4. 3h. eine Bebeutung: wir find indeffen gang aufrieben, daß es bei biefer Belegenheit mit veröffentlicht ift.

Das in dem Liten Steindrucke beigegebene Abbild der beiden Seiten einer neulich in der Todtenstadt von Memphis gefundenen Erzplatte soll wohl die nach der geographischen Breite von Indien die Aquileja verschiedene Tasgeslänge der Monate u. Jahreszeiten erklären; man findet etwa dieselben Breiten noch in den arabischen Erdbeschreisbungen des Mittelalters bemerkt.

# Söttingische

# zelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht

ber Ronigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

178. 179. Stüd.

Den 8. November 1860.

### Berlin

Georg Reimer 1858. 1859. Die Erbkunde im Berhältniß zur Natur und zur Geschichte des Menschen oder allgemeine vergleichende Geographie von Tarl Ritter. Achtzehnter und neunzehnter Theil. Auch unter dem besonderen Titel: Die Erdkunde von Asien. Bb IX. Alein-Asien. Theil 1. 1024 S. Mit 3 Aupsertaseln. Th. 2. 1200 S. in Octad.

Bei einem Werke wie dem vorliegenden kann wegen der Masse des darin niedergelegten Stoffs an eine ins Einzelne gehende Besprechung nicht gedacht werden, sondern es kann nur die Absicht sein, einen Kinkblick zu thun auf die wissenschaftliche Thätigkeit des Mannes, welcher mit der Herausgabe der beiden genannten Bände sein irdisches Tagewerk geschlossen ist, wie alle menschliche Arbeit, das aber in inem Maße, wie es wenig Sterblichen zu Theil vird, ein reiches, gesegnetes und in sich harmoniches genannt werden darf und auf das dankbare

### 1770 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 178. 179.

Andenken des deutschen Bolks für alle Zeit den gerechtesten Anspruch hat. Die Göttinger gelehrten Auzeigen haben aber einen ganz besonderen Beruf, Carl Kitters Andenken zu ehren, da er hier den Grundbau seines großen Werks gelegt hat, durch Benutzung der hiesigen Bibliothek zum gelehrten Geographen geworden und deshalb auch der Universität die an das Ende mit besonderer Liebe zugethan geblieben ist, um so mehr, da der Freundschaftsbund zwischen ihm und dem verewigten Hausmann ihn auch durch persönliche Bande mit Göttingen vereis

nigt hielt. abel wad myon!

Ritter gehört nicht zu ben Gelehrten, welche burch einzelne fcharffinnige Entbedungen bas Gebiet ber Forschung erweitert haben, auch nicht zu benen, welche fich badurch einen wohlbegrundeten Ruf verfchafft haben, daß fie eine bestimmte Methode miffenschaftlicher Untersuchung mit besonderer Deifterfchaft beherrichten: fein Berdienft beruht vielmehr barin, bag er eine Fulle von miffenschaftlichem Stoff, welche großentheils ichon früher zu Tage gefordert mar, von neuen und höheren Gefichtspunkten aus betrachtete und badurch der Menge gerftreuter Thatfachen einen Mittelpuntt, bem Rleinen und Geringfügigen Bedentung, dem Gangen aber inneres Leben und einen beziehungsvollen Aufammenhang gegeben So ist durch ihn aus einem Aggregat manhat. nichfaltiger Renntniffe ein geordnetes Spftem geworben, und barum ift er nicht mit Unrecht ben Belehrten erften Ranges beigezählt worden, benen, melche neue Wege gebahnt und Wiffenschaften gegründet haben.

Der Stoff der Ritterschen Wissenschaft ist kein neu gewonnener und kein weit entlegener; er ist vielmehr der nächste von allen, welche sich der Betrachtung des Menschen darbieten; er ist deshalb

auch ber erste gewesen, an welchem sich ber forichende Trieb bes menschlichen Beiftes verfucht hat. Darum tann man bie Geographie bie altefte und augleich die jungste Wiffenschaft nennen. wenn man auch nicht Homer ben erften Geographen nennen will, wie Strabo es thut, ber in verfehrter Sochschätzung ben Dichter zu einem gelehrten Bolybiftor machen wollte, fo ift boch die altefte iorogla, welche fich bei ben wigbegierigen Joniern entwickelt hat, wefentlich eine auf Anschauung frember Länder und Erforschung ihrer Gigenthumlichkeit gerichtete Biffenschaft gewesen. Gine ber jungften aller Biffeufchaften tann aber die Geographie beshalb genannt werden, weil bis por furgem die Oberfläche ber Erbe nur wie eine verworrene Dasse von ganbern angesehen murbe, welche zufällig ber Schauplat diefer ober jener Menschengeschichte geworden fei; Thiere und Pflanzen erkannte man in ihrem nothwendigen Berhaltniffe jum Boden, der fie nahrte; bie menfclichen Stamme aber fcbienen burch Rufall diesem ober jenem Theile des Erdballs zugewiesen Daher mukte auch ber Boden des Landes au fein. bem Bistorifer etwas verhältnigmäßig Bleichgültiges bleiben. Dies also ist der Fortschritt der neuen Zeit, daß sie auch hier den Begriff des Zufalls betampft und verdrängt hat, daß fie statt beffen auch auf diesem Gebiete die Idee eines zweckmäßigen Bufammenhanges eingeführt und fo ftatt eines zufälligen Beleinander eine innere und nothwendige Begiehung amifchen Bolt und Land. ein Berhaltnif. mo eins bas andere bedingt, nachzuweisen gewuft hat.

Freilich thut man den Alten Unrecht, wenn man die Erkenntniß eines folchen Zusammenhangs ihnen abspricht. Denn nicht nur haben sie, wie allbekannt, die klimatischen Bedingungen, unter denen ein Bolksleben sich entfaltet, sondern auch die natiuliche

Lage ber Stabte, die verschiedene Begabung bes Bobens zc. in ihrer hiftorifchen Bebeutung fehr wohl au würdigen gewußt. Man fuchte bie Berfchieben heit ber Menichen und Bolter aus bem Boben, bem Baffer und ben Broducten ihrer Bohnplate gu er flaren: Bolfegeift und Charafter ber Landichaft murben in ihrer Uebereinftimmung begriffen (silvarum et montium situs cum ingenio consentiebant. Florus p. 63, 7 ed. Jahn), und namentlich finden wir bei bem hellblickenden Strabo eine Reihe von Mussprüchen, welche eine wahrhaft wiffenschaftliche Muffaffung ber Erdfunde bezeugen und Bahrheiten enthalten, die auch heute gar nicht treffenber ausgebrückt merben fonnen, fo 3. B. wenn er bie noturgemäße Glieberung ber ganber und bie bauernde Bültigfeit berfelben den ftaatlichen Gintheilungen und willfürlichen Umgrenzungen gegenüberftellt, wenn er bie miffenfchaftliche Erdfunde von ber politifchen Ctatiftit unterscheibet; wenn er bei einer nachfinnenben Betrachtung ber Länderformen zu ber Ueberzeugung fommt, bag biefelben nicht jufallig, fondern nach einem vernünftigen Blane geordnet feien (oby onws έτυχεν, άλλ ώς αν μετά λογισμού τινος διαχειμένων τών τόπων Str. S. 189), fura baf bie Erbe nicht blog ein Werf ber geois, fonbern auch ber πρόνοια fei (Str. S. 810). Auf biefen Standvuntt bes großen Geographen ber Belbenen binm weifen, scheint um so mehr am Orte gu fein, ba man heutzutage nur ju fehr geneigt ift; ben Allen bie miffenschaftliche Auffassung ber Erbennbe abmforechen, wie auch Ritter (Rlein-Afien I, 27) felbft fagt, es fei Strabon unmöglich gewefen, ein organisches Ganges zu erfassen.

Aber wenn wir auch anerkennen mitsen, daß auch auf diesem Gebiete die Griechen mit hellem Geistes blide und sicherem Tatte die richtigen Gesichtsvuntte ber Wiffenschaft feftgestellt und einen für alle Zeit gilltigen Grundban aufgeführt haben, fo ift boch auf ber anberen Seite ebenfo gewiß, bag die Leiftungen ber Alten in der allgemeinen Erdfunde fehr unvollftundia und unvollkommen geblieben find. Strabo. ber icon mit prophetischem Blide über die Grenzen der alten Welt hinausschaute, fand feine ebenbürtigen Rachfolger; die Römer haben dem wiffenschaftlichen Berufe, welcher ihnen als einem weltbeherrschenden Bolle aufiel, nicht zu genügen vermocht; fie lieferten nur enchklopabische Werte und trockene Compendien, in benen jebe Spur bes philosophischen Beiftes, ber in Strabo lebte, verloren gegangen ift. Rach Wiederherstellung ber Wiffenschaft hat man lange in ganglicher Unfreiheit an den gangbaren Us berlieferungen bes Alterthums festgehalten; bis tief in das siebzehnte Jahrhundert hinein zeichnete man in Benedig bie ptolemaifchen Karten nach und die Folge ber großartigften Entbeckungen in ben Erbund Himmelsräumen war nicht im Stande, ein neues Shftem miffenschaftlicher Erdfunde hervorzurufen. Darin alfo besteht das unsterbliche Verdienst Carl Ritters, daß er im zweiten Jahrzehend biefes Jahrhunderts den Gebanken einer vergleichenden Erbkunde, als ber unentbehrlichen Grundlage historischer Kenntniß, Kar und ficher erfaßte und fein ganges Leben biefem Berufe widmete, die Maffe von Thatfachen, welche unter ben verschiedensten himmelsftrichen beobachtet und gefammelt worben maren, mit einem Blick au erfaffen, Natur- und Menschengeschichte au einem Ganzen zu verweben und die Gedanken der göttlichen Borfehung, ber von Strabo geahnten nodvosa, burch alle Raume ber Erbe, im Großen wie im Aleinen, im Gangen wie im Einzelnen bargule-Wie weit er babei über die Gesichtspunkte ber Alten hinausgegangen ift, bedarf taum ber Erwäh-

Aber es ift nicht blatte berichteriffe ba Sangen, ber bem neuen Begrunden ber wolffenfa lichen Erbfunde au Gute gekommen ift, woberd de lein es möglich wurbe, bie "Weltstellung" einzelner Länder und Stadte ju charafterifiren, fonbern es let Ritter auch bie Blaftit ber Erboberfläche in viel schärferer Weise als es Strabo in ben Sim fan. als einen Ractor ber Bollergefchichte gur Geltung gebracht. Um feine 3bee burchanflihren bet er in einzelnen Abhandlungen theils ben gefammten Erb torver behandelt und hier die Land- und Baffermaffen in ihrem Berhaltniffe an einander, bie Grupe rung ber Festlanber und Inseln und bie geschichts chen Functionen, an benen bie verschiebenen Erbraume burch ihre Geftaltung berufen find, entwickelt, theils, in bas Einzelne ber Culturgeichichte eingebenb, bie Berbreitung der wichtigften Gewächse und ihre Bebeutung für die verschiebenen Bölfer behandelt. Daneben aber hat er umunterbrochen fein großes geoarabhifches Wert fortgeführt, beffen neunzehn Banbe eines der ehrwürdigften Denkmaler bentichen Rleikes bilben.

Wenn wir nun, an die beiden letzten Bände aufnüpsend, einige Bemerkungen über Ritter's Methode mittheilen dürfen, so glauben wir zunächst darauf aufmerksam machen zu müssen, daß, so unumstößlich auch der oberste Grundsatz der vergleichenden Erdunde an sich ist, dennoch der Einsluß der Natur auf die Bölker, den sie voraussetzt und nachweisen will, nicht immer in gleicher Weise und gleichem Grade sich geltend macht. Die Geschichte der Menscheit ist zugleich eine Geschichte ihrer Emancipation von den äußeren Bestimmungen der Natur, und je mehr sich eine gleichartige Eultur durch alle Zonen und über alle Welttheile ausbreitet, um so mehr wird anch das Rittersche Princip in seiner Gültige

feit beschränkt. Ferner ift es eine unleugbare Thatfache, bag auf bemfelben Boben und unter benfelben Raturverhaltniffen fich gang verschiedenartige geschichtliche Auftande entwickelt haben, und wenn im Laufe ber Geschichte verschiedene Volksftamme nach einanber in ein Land einwandern, fo feben wir, daß einzelne berfelben fich gegen die Einwirtungen ber natürlichen Berhaltniffe ftumpf und gleichgültig verhalten und fast unverändert ihren, in früheren Wohnfiten ausgebildeten, Sitten treu bleiben. Es bedarf also einer befonderen Disposition, es bedarf, so gu fagen, einer harmonia praestabilita, bamit gwifchen Bolt und Wohnort dies organische Berhaltniß zu Stande tomme, welches die vergleichende Erdfunde nachweisen will, bamit das land in die geschichtlichen Functionen eintrete, ju benen es burch feine Erbstelle und seine natürliche Blaftit berufen ist und bie Geschichte fich innerhalb ber Natur, ihr gemäß, entwickele. Balasting verwirklicht seine von Ritter To meisterhaft bargelegte Weltstellung erft, ba bub Boll Afrael feine Wohnung bafelbft aufschlägt, und iene Gebiras - und Ruftenbildung , welche Griechenland vor allen Theilen der Erde auszeichnet, ift fitt die Gefchichte wirkungslos und verhältnigmäßig gleichgultig, wenn feine Bellenen ba find, um ben naturlichen Organismus auszubeuten. Wir haben hier überall ein Bechfelverhaltniß anzuerkennen, eine Beziehung zweier Factoren zu einander, abgefehen von ben unberechenbar mannichfaltigen anderweitigen Berbaltniffen, welche auf bie Entwidelung einer Landesgeschichte Einfluß haben. Es will und scheinen, als wenn Ritter ben einen ber beiden Factoren qu febr hervorgehoben, das ethnographische Moment nicht gebithrend gewilrdigt und auch die nach den Zeiten verschiedene Anwendbarteit feines oberften Princips nicht hinreichend anerkannt habe.

### 1776 Gött. gel. Ang. 1860, Stild 178. 179.

Bas nun bie Behandlung bes Materiale betrifft. fo hat Ritter fich teine Dithe verbriegen laffen, um baffelbe in möglichfter Bollftanbigfeit berbeiguidafe fen und die beiden vorliegenden Banbe erhalten doburch einen befonderen Berth, daß dem Berf. nicht nur mündliche, fondern auch handichriftliche Dit theilungen neuerer Reifenden gu Bebote ftanben, bie fonft nicht befannt geworben find, fo namentlich bie Tagebücher bes Grafen Albert Bourtales und bes verftorbenen Brof. Schönborn, bes anfpruchlofen und unermüblichen Erforichers ber Gubfüften Rleinafiens, beffen Entbedungen bisher nur in Gelegenheitsichriften unvollständig mitgetheilt und von Riepert in einer großen Karte von Rleinafien benutt werben tonnten. Die Befchreibung biefer Gublander ift beshalb auch bei Ritter am reichften an neuen Ergebniffen für die alte Geographie und Dentmalertunde. Bir heben hier unter Anderem hervor die Befchreis bung ber von Schönborn entbedten, pifibifchen Stadt Bednalissos mit ihren mertwürdigen Ruinen (11, 572); barunter der große Zeustempel mit einem Theil feiner Ummauerung, an welcher fich als beiliges Stmbol ein colossales Triquetrum eingemeißelt findet. Dann die Beschreibung der Ruinen von Berga (S. 585) und von Termeffos (S. 785), bas zu den prachtvollften Ruinenftabten Rleinafiens gehört. Umter ben infischen Stäbten ift es besonbers Rhaneni, beren großartige Netropolis mit reicher plaftischer Ausstattung hier zuerst nach Schönborn beschrieben wird (S. 1137); das vermeintliche (von Leake fogenannte) Pydna erweist fich als eine Reftung im Gebiete der Kanthier, welche niemals städtisch bewohnt gewesen ist (S. 978). Oberhalb bes Kanthosthale ift bie Ribyratie ein Schanplat ber gludlichften Entbedungen geworben. Sier wo fich bie feit alten Beiten berlihmten Gifenwerte bis beute er

halten haben und wo daher auch die zur Steinarbeit erforderlichen Wertzeuge in befonderer Gitte porhanden waren, hat Schönborn ganze Gallerien von Felssculpturen entbeckt, und wiederum erkennt man in den lykischen Sculpturen deutlich die Nachahmung timftlicher Schmiedearbeiten, wie fie von ben Ribbraten mit besonderer Meisterschaft geübt murden. Das ganze Gebiet ber Kaumier ist burch Schönborn erft bekannt geworden, und wohin die neuern Reifenben vorgebrungen find, überall find bewundernswürdige Ueberrefte alter Cultur ju Tage getreten, Brüden, wie die auf alten Fundamenten ruhende Ralbisbrude (S. 910), unterirdifche Ranale mit fentrechten Relsschachten, welche in die Tiefe hinabgeben. um ben Bafferabfluß zu beauffichtigen, bei bem Gee Raralitis (S. 850), ganz ähnliche Werke, wie die an der Rovais in Bootien vorhandenen, ferner großartige Wegebauten, im Felsen eingehauen (S. 711), und breite Terraffen, in mehrfachen Stufen über einander, welche an persepolitanische Bauten erinnern, 2c.

Fragt man nun, wie das von den Reisenden gewonnene Material in dem Ritterschen Werke benutzt worden ist, so muß man freilich gestehen, daß eine Berarbeitung und wissenschaftliche Gestaltung desselben nicht erreicht, ja nicht einmal erstredt worden ist. Nach einer kurzen leberschich der einzelnen Landstriche solgen die auf dieselben bezüglichen "Erläuterungen", und hier werden aus den verschiedenen Tagebüchern Auszüge gegeben, welche auch von persönlichen Reiserlebnissen mehr mittheilen, als sür die Sache nöthig ist, und dieselben Orte und Gegenstände kehren nach verschiedenen Berichten an verschiedenen Orten wieder. Hier ist also das Buch mehr ein Repertorium, als ein wissenschaftlich durchgearbeitetes Wert, ein Werk mehr zum Nachschlagen



ине инпостире, зопости аназ папозе theilungen neuerer Reisenden zu Webo fouft nicht befannt geworden find, fo Tagebücher des Grafen Albert Pourt verstorbenen Brof. Schönborn, bes anf unermüblichen Erforschers ber Gubtuft beffen Entbechungen bisher nur in Bel ten unvollständig mitgetheilt und v einer groken Karte von Kleinasien ! tonnten. Die Befchreibung biefer Gub halb auch bei Ritter am reichften an niffen für die alte Geographie und T Wir heben hier unter Underem hervo bung ber von Schönborn entbedten, pi Bednalissos mit ihren merkwürdigen Rie barunter ber große Zeustempel mit ei ner Ummauerung, an welcher sich als bol ein colossales Triquetrum einger Dann die Beschreibung der Ruinen v 585) und von Termessos (S. 785) prachtvollften Ruinenstädten Rleinasien ter ben Infischen Studten ift es befor beren großartige Netropolis mit rei

ale zum Lefen, und es ift bem Berf, hier offenbar weniger, als in anderen Theilen feines großen Werts gelungen, Berr bes Stoffe gu werben. Gin anberer Uebelftand bei Rittere Rleinafien liegt barin, bag bie ethnographischen Brobleme, welche fich in biefem Uebergangelande amifchen Abend = und Morgenland mehr als anderswo häufen, fo aut wie gar nicht berührt worden find. Obgleich alfo ber Berf. einräumt, bag bei ber Behandlung der Salbinfel bie Befichtepuntte ber alten Geschichte vorwiegend fein miligten (1, G. 30), fo wird boch von ben alten Bolfern Rleinafiens, ihrer Serfunft, ihrem Bufammenhange und ihren Berichiedenheiten fo gut wie gar nicht gehandelt; daber bleibt von ben beiben Factoren, beren Aufeinanderwirfen nach bem Brogramme ber Ritterichen Erdfunde bargeftellt werben foll, ber eine eine unbefannte Grofe. Der ethnographische Theil, die eigentliche Seele ber hiftorischen Landerkunde, tritt hier gang gurud, und bafür nimmt ber antiquarifche Theil einen unverhaltnigmäßig grofen Raum ein. Die pergleichende Erdfunde wird ber Hauptsache nach zu einer Statistik ber neuen und alten Wohnplate. Diefe Bemerkungen find gewiß nicht in ber Absicht niebergeschrieben, um bem Ruhme bes großen Gelehrten Abbruch zu thun, bem keiner mit dankbarerem Bergen huldigt, als ber Ref. Sie sollen vielmehr nur barauf hinweisen, was noch für Arbeit übrig ift, um in einer dem Gebanten bes Deifters wirflich entsprechenden Beife das fleinafiatifche Salbinfelland zu bearbeiten und auf ber Bahn, welche er gebrochen und mit unermüdlichem Fleife verfolgt hat, zu dem Ziele der Wissenschaft vorzudringen.

So groß auch die Fille dessen ift, was Rittet glidlich zu Stande gebracht hat, und so dankbar wir auf sein langes, segensreiches und in sich har-

monisches Wirken zurücklicken, so muffen wir doch febr betlagen, bag er auf feinem miffenschaftlichen Beltgange gerade nur bis an die Schwelle Europas porgebrungen ift. Auf bem Boben diefes Welttheils war er fo gu Saufe, daß er nur in wenig Gegenben von fremden Aufchauungen abhängig war. Bier, wo die Bolfer befannter find und die geschichtlichen Entwidelungen reicher und flarer vorliegen, tonnte feine wiffenschaftliche Methode erft ihre mahren Triumphe feiern; hier hatte er auch die Daffe bes Stoffe vollftändiger beherrichen und der Darftellung eine freiere Form ju geben vermocht. Auf jeden Fall ift es in hohem Grabe munichenswerth, bak aus nachgelaffenen Diff. und Borlejungsheften feine Europa herausgegeben werbe, bamit einiger Erfat filr das Wert gewonnen werde, welches ohne Ameifel bie vollendetste aller Ritterschen Arbeiten gemorben märe.

Bas Ritters Rleinafien betrifft, fo ift ja guch bies leider ein Torfo geblieben. Rach einer Ginleitung über die Gliederung der Halbinfel im Gangen werben im erften Banbe bie Strome Rleinaftens behandelt, welche in ben Bontes munden, indem ber Berf. von Often nach Weften der Kufte folgt. Querft der Tichorut (ber Afanipfis Arrians), ber einzige von allen fleinafiatifchen Bontosfluffen, melcher eine vorherrschende Oftrichtung hat; dann ber Thermodon, der Fris und Lykos, der Halps und den Gangarios. Diese Flusse werden nach den verichiebenen Stufen ihrer Stromfpiteme behandelt. Dann folgt die Betrachtung des pontischen Ruftenftriche mit den Ruftenfluffen und den Safenftabten. Es wird die Bebeutung der pontischen Gemaffer für Die Entwicklung ber Cultur erörtert und erft bie westliche bis jum Salps, bann bie öftliche Ruftenlinie bis aum Atampfis beschrieben. Dazu tommt ber fcone Muffat von D. Blau, welcher einen lehr reichen Ueberblicf über bie gegenwärtigen Buftande bes pontifchen Geftabes und iber ben Auffchwung, ben baffelbe in jüngfter Beit gewonnen bat, gibt. Die altere Geschichte ber pontischen Stabte ift von Ritter felbft mit unverfennbarer Liebe behandelt und eine Gille bes fchatbarften Materials fier gum a ften Male vereinigt. Aber die gange Methode ber Behandlung leibet boch an mefentlichen Uebelftanben; benn indem die Beriegefe bes Littorale von ber Be trachtung ber größeren Flußinfteme getrennt ift, wird ber Ueberblick über bas von Natur Bufammengeho rige ungemein erfcmert; die Scheidung ber Ruften fliffe von ben " Landftromen " ift nicht immer gang gerechtfertigt, wie 3. B. ber Billaios bem Thermobon an Entwickelung eines eigenthimlichen Baffer infteme gewiß nicht nachfteht. Endlich ericheinen Diejenigen Band- und Bollergebiete, welche von verichiebenen Aluffen durchftromt werben, nicht in ihrer geschichtlichen Ginheit, und wiederum werben Landge biete, welche bemfelben Alufgebiete angehören, mit einander verbunden, ohne daß ihre Berichiebenheit in Beziehung auf Bewohnung und Gefchichte mit ba gehörigen Scharfe bervortrate; ber Lefer wird auf verschiedenen Wegen und zu wiederholten Dalen ftrichweise burch Phrygien, Lytaonien, Rappadocim, Bithynien, Bontus 2c. geführt und tann fich beshalb fchwer orientiren. Bird aber einmal das Intereffe ber alten Gefchichte als bas vorwiegende in Rlein afien anerfannt, wie es R. thut, und wird auf die Ueberlieferungen und Denfmäler bes Alterthums ein jo großes Gewicht gelegt, fo gibt es auch, wie mit scheint, feine andere Methobe, als bag nach vorlite figer Betrachtung bes gangen Salbinfellandes in fei nen wefentlichsten Naturformen bie einzelnen gand schaften nach der antiken Terminologie toppgraphic

behandelt werden, indem besondere Einleitungen dazu bienen, die Geschichte der Landschaften soweit zu er-Extern, als zum Berständnisse ihrer Monumente nö-

thig ift.

Der zweite Band umfaßt die fübliche Abdachung Rleinafiens; das Thal des Phramos, dann ben ti-Eififchen Ruftenfaum zwifchen Phramos und Saros, bann die Thaler bes Saros und Rydnos, ben fili-Fifchen Antitauros, bas raube Kilifien mit bem Ra-Infabnos, die Bebirgelanbichaften ber Taurostette Sfaurien und Bifibien, die pamphplische Ebene, bas Bochland der Milyas und endlich bas gefammte Borland Lyfiens mit dem Plateau des Kibyratis, ben farifchen Grenzgebirgen, bem Kanthosthale und bem frabtereichen Uferfaume. Mit einer Ueberficht ber Raturgeschichte bes Infifchen Landes folieft ber ameite Band. Es fehlt alfo noch die gange meftliche Abbachung Kleinasiens, von Karien nordwärts bis Bropontis nebst ben jum affatischen Gestlanbe gehörigen Infelgruppen. Es ift gewiß ber lebhafte 234mich aller berer, welche für ben Wegenstand Intereffe haben, daß ber gründlichste Kenner ber Geo-graphie Kleinasiens, H. Riepert, welchen Ritter seinen Mitarbeiter nennt und ber fchon beibe Banbe mit wichtigen Bufagen ausgeftattet hat, bas Ritterfche Wert bald vollenden möge. Ingwischen ift foon mancherlei neuer Stoff hinzugetommen, wie namentlich für ben erften Band bie Reife von B. Barth in ber nörblichen Salfte von Rleinafien und Die Reiserouten Eschihatsscheffs nebst ben von ihm gemachten Bobenbeftimmungen, welche von Betermann in ben geogr. Mitth. 1860 aufammengestellt morben finb.

Sin Land, welches seiner Natur und seiner Geschichte nach so außerordentliche Schwierigkeiten barbietet, wie Kleinasien, kann nur allmählich von der

Biffenschaft bewältigt merben. Noch fehlt es aller Orten an genügenden und zuberläffigen Beobachtungen; felbit fo leicht zugängliche Begenben, wie 3. B. bas Thermodonthal, find noch gang unbefannt. Roch viel unbefannter find die ethnographifchen Berhaltniffe und es mogen ju ihrer Aufhellung wichtige Ueberrefte fleinafiatifcher Dialette aus alter Beit noch heute vorhanden fein, von denen noch feine Runde ju une gedrungen ift. 2Ber aber die Entbedungen ber letten Decennien überblidt, fann nicht verfennen, bag ber Bug unfrer hiftorifchen Biffenfchaft barauf gerichtet ift, in Rleinafien Licht gu Schaffen und bier die lofung ber wichtigften Brobleme alter Culturgeschichte porzubereiten. Bu biefem 3med ift eine möglichft vollftanbige Bufammenftellung aller bisher beobachteten Thatfachen die erfte Bedingung, und wir haben allen Grund uns Glud ju wünschen, daß es unferm Carl Ritter noch vergonnt gewesen ift, einen fo bedeutenden Theil biefer Arbeit zu vollenden. Die jungere Generation ift berufen, auf diesen Bahnen weiter zu arbeiten, theils burch Herbeischaffung von neuem Material, theils Auf beiben burch Berarbeitung bes vorhandenen. Wegen liegen die dankbarften und wichtigsten Aufgaben por und an ruftigen Arbeitern wird es nicht Wenn Ritter nicht in dem Grade Schule fehlen. gebildet und Nachfolge gefunden hat, wie es bei ber allgemeinen Anerkennung, die ihm zu Theil geworben ift, zu erwarten mare, fo liegt ber Grund wohl vorzüglich barin, bag bie Rittersche Wiffenschaft eine Bereinigung von naturwiffenschaftlichen und gefchichtlichen Renntnissen forbert, wie fie in grundlicher Weife nicht leicht von einem Ginzelnen erreicht werden kann; die beiden Richtungen, welche R. zu verschmelzen suchte, werden immer wieder auseinander geben. Dessenungeachtet bleibt es ein unvergängli-

des Berbienst bes Begründers ber neueren Erbfunde, die gemeinsamen Gesichtsvunkte der historischantiquarifden und ber physitalifden Betrachtung geltend gemacht zu haben, und wenn es auch immer fcwieriger wird, daß ein Gingelner auf beiben Gebieten als felbständiger Forscher auftrete, fo wird bennoch die Berbindung der beiden Gesichtspuntte immer mehr ale ber einzige Weg anerfannt werden, auf welchem eine miffenschaftliche Länder = und Bolterfunde fich entwickeln tann. Deshalb werden Naturforicher und Sistorifer mehr und mehr einander in bie Sande arbeiten, und ber weitgreifende Ginfluf ber pon Ritter ausgegangenen Anregung zeigt fich auf beiden Gebieten ber Wiffenschaft beutlich genua: man tann fich ichon teine Gefchichtschreibung mehr benten, welche die Naturformen der menschlichen Wohnplage überfieht, und andererfeits bezieht fich jede Reisebeschreibung, welche mehr als eine flüchtige Unterhaltung erzielt, und jede umfichtigere Raturbefdreibung auch auf die menschlichen Entwickelungen. fo weit fie von ber Blaftit bes Bobens und ben natürlichen Bestimmungen bedingt werden. Go find auf perschiedenen Gebieten der Litteratur und Forfoung Ritters 3been fruchtbar geworben; fie find fcon ein Gemeingut geworden, und Biele wirfen in feinem Sinne und gehen in seinen Fußstapfen, ohne sich bewußt zu sein, was sie Ritter verdanken. Deshalb hat Carl Ritter ben gerechteften Unfpruch barauf, im dankbaren Andenken unfere Bolke fortauleben . und mas noch mehr als fein unermüdlicher Bleif, feine umfaffende Gelehrfamteit und feine finnige Betrachtung der Natur- und Menschengeschichte unfere Berehrung erweckt, bas ift die uneigennütige und hingebenbe Liebe gur Biffenfchaft, welche fein ganges Leben erfüllte, Die ansprucholofe Befcheidenbeit und Demuth feines Sinns, die Rlarbeit und Harmonie seines Geistes, die aufrichtige Frömmigleit, welche sein ganzes Wesen erwärmte, turz die ethische Würde ist es, welche ihn zum Muster eines deutschen Gelehrten macht, und in dieser Beziehung ist der Sindruck seiner ehrwürdigen Persönlichseit gewiß Allen unvergeßlich, welche das Glück hatten, ihm nahe zu treten: Deshald ist es auch mir, der ich es unter die glücklichsten Fügungen meines Lebens rechne, das ich Carl Nitters Borträge hören, ihn später auf griechischen Neisen begleiten und als einen väterlichen Freund verehren durfte, ein Bedürsniß gewesen, diese Zeilen zu seinem Andenken zu schreiben.

#### Bologna

Tipografia governativa della Volpe e del Sassi 1857. Compendio storico della scuola anatomica di Bologna dal rinascimento delle scienze e delle lettere a tutto il secolo XVIII, con un paragone fra la sua antichità e quella delle scuole di Salerno e di Padova, scritto da Michele Medici. 430 ©. in Quart.

Die Absicht, eine Geschichte des anatomischen Studiums in Bologna zu schreiben, läßt von vorn herein erkennen, daß dem Berf. als Hauptziel die Berherrlichung seiner Universität vor Augen steht, neben welcher er in zweiter Linie die Berdienste Italiens überhaupt preist. Daß nicht von einer im wissenschaptt der ginne zusammenhängenden Schult durch eine Reihe von Jahrhunderten die Rede sein kann, versteht sich; es soll hier gezeigt werden, seit wann und von wem und mit welchen Erfolgen die Anatomie in Bologna betrieben und gelehrt wurde.

(Schluß folgt).

## Sbetingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

#### 180. Stád.

Den 10. Rovember 1860.

#### Bologna

Sching ber Anzeige: » Compendio storico della scuola anatomica di Bologna dal rinascimento delle scienze e delle lettere a tutto il secolo XVIII, con un paragone fra la sua antichità e quella delle scuole di Salerno e di Padova, acritto da Michele Medici."

Das Berdienst des Wertes beruht deshalb besonders in Mittheilung, beziehungsweise kritischer Erörterung der Lebensnachrichten von Anatomen und es treten dabei die Fragen sehr in den Bordergrund, ob dieselben in Bologna oder auf Bolognesser Gebiet geboren, in Bologna gebildet seien, ob sie dasselbst gelehrt haben. Wissenschaftliche Mittheilungen ans den Schriften sind mehrsach sehr interessant und müssen besonders mit Dank angenommen werden, wenn diese Werke sehr selten oder vielleicht ganz amedirt sind.

Bu den im J. 1853 von demfelben Berf. hers ausgegebenen Discorsi, welche besonders das letzte Jahrh. betreffen (vgl. diese Anz. 1856. St. 144 ff.), , gibt die gegenwärtige Schrift also zunächst (bis S. 199) die Urgeschichte. Dann folgt (199 bis 311) der wesentliche Inhalt der meisten der 12 Clogien jenes Wertes und hierauf (bis 408), in zum Ibel ausführlicher Behandlung, was den Gegenstand des Prospetto generale dort ausmachte. Wir werden deshalb hier den einen Theil vorliegender Schrift gänzlich übergehen dürfen und von dem leutern auch nur da Mittheilungen machen, wo er mehr enthäll, als die frühere Schrift.

Während Berf. es bahin geftellt fein läßt, in wie weit die Ansicht Einigen begründet fein möge, baf ichon in Mitte des 12. Jahrh. (1156) eine medicinische Schule zu Bologna bestanden habe "), weift er auf ein Berbot des Papstes Hon orius III. hin, nach welchem den Ecclesiaftitern der Besuch der medicinischen und juristischen Schulen verboten wurde. Zu Ansange des 13. Jahrh. wurde seiner Mei-

nung nach Dedicin von Bielen gelehrt.

Bon Tabbea Alberotto (geb. 1215, † 1295), berühmtem Arzte und Lehrer, wird wahrscheinlich ge funden, daß er menschliche Leichen zergliedert hatte, da er mit Beziehung auf eine bestimmte Frage sagt er könne darüber seine sichere Auskunft geben, weil er eine schwangere Leiche nicht seeirt habe. Sein Schüler und Nebenbuhler Bartolom med te Barignana († 1318 oder 19 als Ghibelline verbannt in Genua) tritt in einem von Franz Mondini (im 8. Bbe der Novi Comm. v. Bologna) veröffentlichten Documente mit verschiedenen Andern, welche theils als Medici sisci, theils als wedici di chiru gabezeichnet werden, bei einer Section auf, welche über einen vermutheten Giftmord Auskunft geben soll.

<sup>&</sup>quot;) Armando Guadeone foll bon' 151. an bort Unetonic gelehrt haben. Auch ein Dem Alberici wird and berfelben Beit etwähnt.

#### Medici, C. stor. d. scuola anat. di Bologna 1787

Berf. Indeft an bieses Document verschiebene Bemertungen über Abzweigung der chirurgischen Thätigkeit, Lehramt, Doctorgrad u. f. f. an. Doctoren der Chirurgie sind vor dem 14. Jahrh. nicht bekennt. Außerdem aber macht eine solche gerichtliche Section es allerdings auch wahrscheinlich, daß man schon mehr in menschlichen Sectionen bewandert war, als gewöhnlich angenommen wird.

Längere Zeit lebte auch Guglielmo ba Saliceto in B., bessen (1275 in Berong beenbigte) Chirurgie eine Abhandlung über Anatomie enthält.

Der berühmte Mondino (Remondino, Raimondo) ist durch Namensverwirrung von Einigen für 2 Versonen gehalten, stammte wahrscheinlich aus Florenz von den Linci, Lincci oder Luzzi, de Lentiis, daher auch Lincius, war jedoch geborner Bolognese. — Er muß jedenfalls, nach seinen anatomischen Schriften viel mehr als 2 oder 3 Leichen zergliedert haben.

Sein früh gestorbener Prosector, Otto Agenio Lustrulano kommt bei Portal als 3 verschiedene Personen Ottus, Aggerius, Lustrulachus vor. Reben diesem foll nach Alessandra: Giliani für den Mundinus gearbeitet haben. Die Nachricht über sie erscheint aber besonders bedenklich, da sie selbst eine Art von Injection mit erstarrenden Massen school

follte ausgeübt haben.

Durch Guido de Cauliaco, einen Schiller Mundins, erfährt man, daß auch der Lombarde Berstuccio, Bertruccio, Bertruzcio, Betuccio, Bertruzzo, Betuccio, Bertruzzo, Bertruzzo) ein Lehrer der Anatomie in B. war. Portal freilich läßt den Guido in Monpellier unter "Raimundi" und "Berthuc" studiren. Dort könnte er aber wohl keine Anatomie aus Leichenöffnungen gelernt haben, worüber er so intercssante. Mittheis

lungen macht; benn feine Shrintgle erfaffen 1368, wührend man nach Aftruc erft 1876, im Mappella angefangen haben würde, Leichen zu genglichern.

Im Anhange (S. 425 430) : werd inter griffliche Untersuchung mitzetheilt, betreffend einen g anatomischem Zwode ausgeführten Leichemand au bem J. 1319.

Dem Uebergange.vom 14. zum 16. Jahr.
gehörte Pietro de Argelata. de Largilata, del Eerlata) ans von dessen Arstelata (de Largilata, del Eerlata) ans von dessen Arstelata Ciniges mitgelist wird. Sein Berichd über der 1410 von ihm and geführte Eindalsamirung des Papsus Mepander V. S. 40. 41. — Im Ansange des 186. Jahrs. ist Giovanni de Coucorroggio der Eorgorrezzo aus Mailand in B. und an andern Orten gesest. Mit Unrecht sei dagegen von Haller auch Bandlommeo Montagnana als Prosessor in B. angesihrt.

Ueber Gabriel Gerbi ober Berbi; welcher weter Andern auch in B. lehrte, gibt Berf. ein Er cerpt aus de Renzi, Storia della Medicina in Belia, seine wissenschaftlichen Leiftungen und fein schweliches Ende.

Auf bein Uebergange vom 15. 3mm. 16. Jahrh. stehen Alessande achilitini und Jecopo Berengario Carpi. Der erstere (geb. 1468 † 1512), lehrte auch einige Zeit im Badua. Bestsindet einige zweiselhafte und falsche Rachrichten über ihn zu besprechen. Er hat einen kleinen Apparazum Steinschwitte angegeben. Seine Reunintsse hat die Ohrspeicheldriffen, die Whartonschen Gänge, die Ohrspeicheldriffen, die Whartonschen Gänge, die Stealklappe, die Ausmündung des Gallenganges, des Hymen, Neurologie, Gehirn, Hirnerven, Rücksmart, Angtologie des Arms. Die Unterstachung, der oder Berengario Carpi den Hammer und Ambes gefunden, führt durch eine Erklärung des Lettern pu dem Resultate, das eine Kenntnis dieser Knöchelchen

Medici, C. stor. d. scuola anat. di Bologna 1789

(wie auch Haller in ber Bibl. anat. angibt) scho

vor Beiben vorhanden gemefen fei.

Berengario Carpi, geb. 1470 + etwa 1530. heißt nicht von bem Orte Carpi, fondern es ift bles fein Familiennamen. Die Mittheilungen über the (S. 54-64) geben nichts erheblich Reues; bak ber Berf. ihm als Erfinder ber Gefäßinjection bezeichnet, grunbet fich nur auf feine Ginfprigung von Baffer in die Nierenvenen. Nach Anfablung einis ger anbern Ramen fchließt fich dann Bartolommeo Maggi, ber Berfaffer einer Schrift über bie Schuftwunden und Arangi's Lehrer, an. In einer turgen Rotiz über Ulpffes Albrovandi wirb beiläufig bie Fabel, er fei arm und blind geftorben, burch Berweifung auf fein Testament wiberleat. Bolder Coiter bat nicht nur in B. wie an anbern berlihmten Universitäten, seiner wiffenschaftlichen Ausbildung und feinen Unterfuchungen obgelegen, fondern auch Anatomie basoloft gelehrt. Gben fo habe auch Anbr. Befaline, aufer in Babua and Bifa, in B. gelehet, weun auch nicht als angeftellter Brofeffor. Darum theilt Berf. auch einige **Kamptzibae aus feinem Leben nach seinen eiemen** Schriften, unter andern die interessante Darftellung ber Bortrage des Splvius in Baris und Bemertungen tiber feine Werte mit. Auch die von Befal geriffmten Bolognefen, Anbreas Albi, befonders eber gubwig Boccabiferro werben hier beriihrt.

Jul. Edfar Arauzi geb. 1530 + 1589 funn nicht unmittelbarer Schiller Befals gewesen sein, da dieser schon 1544 Italien verließ. Er wurde 1556 Professe der Anatomie. Bis auf seine Zeit hatten die Professoren der Chirurgie auch Anatomie gelehrt, seboch nach Zeit und Ort unregelmäßig. Auf Aranji's Antrag wurde am 27. Septie. 1570 decretirt, daß ein Professor nur die Anatomie zu bestimmter Zeit im Schuljahre lehren folle, während die andern Chirurgen gleichzeitig nicht Anatomie lehren durften. Diese cattedra anatomica ordinaria hat Aranzi zuerst inne gehabt dis zu seinem Tode. Einige Male hat Constanz Barol für ihn vicariirt. Nach der Ansicht des Berf. sei B. mit dieser Einrichtung vorangegangen. In Padua wurde erst 1609 ein von der Chirurgie getrennter Lehrstuhl der Anatomie errichtet und dem Fabricius ab Aquapendente übertragen. — Bon Aranzi's ansgezeichneter Schrift De humano soetu sührt Berf. eine Scholzische Ausgabe, Basel 1579 an, ans deren Borrede er schließt, daß sie nicht die erste sei. Bestimmtere Angaben über frühere Ausgaben hätten sich aus Haller u. A. entnehmen lassen.

Con ft an 3 Barol (geb. 1543 † 1575) trug, wie vorhin gesagt, einige Male die Anatomie in B. vor, während er später in Rom lebte, gleichzeitig mit Eustach und Realdus Columbus. Seine Berbienste um die Centraltheile des Nervensystems, die Nerven, den Kehltopf, die Geschlechtstheile, den Fötus.

hielt lectiones publicae ordinariae in der Anatomie mit. Beifall. Daß fein Todesjahr nicht 1553 sein kann, geht auch daraus hervor, daß er sein 1597 erschienenes Werf De curtorum Chirurgia per insitionem selbst dem Vincenz Gonzaga dedicirt hat. Bon dieser Schrift sindet sich hier eine Inhaltsangabe nach den Kapiteln. Die übrigen sind nach Fantuzzi angegeben. Inhaltsangabe Barol's und Englinenzzi's Zeitgenossen und Kreunde Girola mo Mercuriale sind auch Gian

Francesco Rota und Domenico Leoni hier berührt. Flaminio Rota war nicht Schriftsteler, aber Professor ber Anatomie von 1579—1611 und würde nach erhaltenen Inschriften seiner Zeit

#### Medici, C. stor. d. scuola anat. di Bologna 1791

große Anerkennung gefunden haben. Dasselbs gilt von Angelo Michele Sachi dem Aeltern, Sohn des Professors der Medicin Ant. Sachi. Ein jüngerer Ang. Mich. Sachi, nach Berf. Meinung nicht aus derselben Familie, wäre im Anf. des 17. Jahrt. Professor der Anatomie in B., eine Zeitlang auch in Bisa, gewesen. Auch Franz und Achill Muratori aus Budrio waren anerkannte Lehrer der Anatomie, namentlich erwarb der Erstere stach greßen Beifall in der Notomia pubblica.

Bertihmter war Fabriz Bartoletti (geb. 1576, † 1636), welcher, 1626 von Ferdinand Gonzaga nach Mintua berufen, dort u. a. Besling's Lehrer wurde. Ueber seine große Anatomie, von welcher ber zweite Theil gebruckt, aber nicht erschienen sein soll, vermag Verf. kein neues Licht zu geben. Birgilio de Bianchi wurde gleichzeitig mit Bartoletti Prosesson der Anatomie und ist durch eine lobende Juschrift bekannt. Auch er starb im den

Beftjahren (1631).

Glambattista Cortesi war von niederer Herfunft, wurde als Barbierlehrling in einem Hofpitale bekannt. Er lehrte schon in B. und hatte als Arzt so großes Ansehen, daß er einmal zu einem Legaten nach Paris berufen wurde. Lon Mefssina, wohin er 1598 ging, wollte man ihn nach B. zurückberufen, er nahm dies aber nicht, wie Portal angibt, an. Anch konnte er nicht, wie Portal angibt, Malpighi's unmittelbarer Borgänger in Mefssina sein, da er 1634 starb.

Ueber Giov. Agostino Cucchi, welcher bis zu feinem Tobe (1664) Anatomie lehrte, aber teine anatomischen Schriften hinterließ, werden wir durch eine Inschrift belehrt. Aehnliches gilt von Giov. Ant. Gobi. Auch Carmeni Daniele wird an ben berühmten Bosogneser Anatomen gezählt.

Aus dem Werke finden sich hier einige Ar treffend das Zungenbein und das Herz Stelle soll namentlich die Entwicklung der

über den Kreislauf bezeichnen.

Bartolommeo Maffari war ni ber Anatomie, aber Stifter einer aus 9 2 bestehenden Afabemie (1650), welche sich gliederungen und phhsiologischen Experin schäftigte (die Asademie del Cimento entsta Massari's Asademie, das Coro anatomic nach seinem Tode (1665) in das Haus sessions Andrea Mariani über. Eins glieder würde genügen, diese Gesellschaft zu machen:

Marcellus Malpighi, beffen C fammt seinen eben genannten Lehrern P Badua versetzt. Frühzeitig mußte er Bi feiten erfahren, erhielt z. B. eine von ih Brosessur erft nach 3 Jahren, während i gibt, daß er von Padua aus die ihm a Stelle abgelehnt und erst nach 3 Jahren men habe. Balb ging Malpighi nach Bi medici

#### Medici, C. stor. d. scuola anat. di Bologna 1793

in Bologna hatte er mit Oppositionen zu kämpsen. Wie diese die zu rohen Excessen schritten, zeigt der in diesem Werke (unter Sbaraglia) wieder abgedruckte Brief Malpighi's, welcher schon in diesen Anzeigen (1856. S. 1437. 1438) erwähnt wurde. Die Nensung von Gottinga glaubt Verf. darin begründet, daß eine Schrift Sbaraglia's 1687 in Gottinga gedruckt sei.

Aus dem Vielen, was über Malpighi's wissenschaftliche Thätigkeit mitgetheilt wird, erwähnen wir nur einige Inedita. In Bezug auf seine Entdeckungen über den Bau des Gehirns, und deren Verhältniß zu den ähnlichen und gleichzeitigen des Thomas Billis sinden wir S. 136. 137 einen Brief M's an Bonsigliosi, in welchem die Entdeckung in kurzem sehr schön ausgedrückt und Malpighi's Begierde, Billis' Schrift zu erhalten, ausgesprochen ist, datirt Messina 23. Octor, 1664.

Das Berhältnis von Malpighi's und Grem's phytotomischen Arbeiten wird aus M's Briefwechsel mit Oldenburg beleuchtet und babei ein unebirter Brief Oldenburg's an M. vom 16. Marx

1674 mitgetheilt.

Ueber die Deffnung von M's Leiche hat Baglivi, fein ehemaliger Schüler, einen Bericht bekannt gemacht; einen andern, von Lancifi, läft Berf. nach

einem Micpte abbruden.

M's heftiger Gegner Gian Girolamo Sbaraglia (geb. 1641 + 1710) war ein hochgeschätzter Lehrer der Anatomie. Seine zahlreichen, theils medirten Schriften, von welchen manche hier nach Fantuzzi angeführt sind, gehören größtentheils dem Streite gegen Malpighi, dem Rampse des Empirismus gegen die rationelle Medicin an. Auch Paul Mini (geb. 1642 + 1693) war Professor der Anatomie und wurde durch eine pompise Inschrift

geehrt. Er war aber unbebentenber, frecher unbe geschmackter als Sharaglia. Berf. macht einight mertungen über sein seltsames Buch: Modisus in non cultro nocossario anatomicus.

Carl Fracassati lehrt in Bisa, Bais Messina. Seine Freundschaften mit Alfons relli, Lorenz Bellini, Ricolans Stewey Maiss in dessen Werken sich die wissenschaftlichen Mit lungen F's in brieflicher Form finden.

Der sehr vielseitige Battifia Eappont-A mit Malpighi und Fracassati Mitglied des Ca anatomico (S. Massati) und hielt Brad die pa blica Notomia. Auch Silvester: Bonfigsid gehörte zu Malpighi's Freunden und Arbeitsgans und ist, da er nicht Lehrer oder Schriftsteller in Anatomie war, besonders durch Malpighi's Vita i Anatom von Eiser und Seschic bekannt. Au Bassation hat ihn (nach Morgagni's Kpist. an 3) als einen Anatomicus praestantissimus an kannt.

Anton Maria Balfalva aus Imola g 1666 + 1723 am Schlagfluffe, mit welchem er 1 wissenschaftlich viel beschäftigt hatte n. a. mit De auf den Sitz des Uebels an der ber Lähmung & gegengesetten Seite. Frühzeitig untersuchte er The murbe Schüler Malpighi's und arbeitete in ber 1 thologischen Anatomie feinem Schiller Dorgag Sein burch nichts jurildinfchredenber @ DOT. wird durch eine Anetbote belegt. Als Chirurg # Anatom ausgezeichnet, mar er ber erfte inch pubblico di Notomia, fpater auch anatomifcher 9 feffor. Bon feinem Werte de aure hum. fin fich hier eine Inhaltsüberficht. Seine und Baeft Berfuche über ben Nervus vagus follen bie erf gewesen fein. Außer anbern Stirtten finden ! hier auch nach Fantuzzi einen Bericht: liber feb

Medici, C. stor. scuola d. anat. di Bologna 1795

Manuscriptnachlaß und einen unedirten Brief an Malpighi über eine Leber, welche in einer Höhle zahlreiche größere und kleinere Blasen enthielt, nachsem schon im Leben viele ähnliche dem Menschen abgegangen waren. Balsalva's anatomische Sammlung kam nach seinem Tode durch seine Tochter an

bas Institut ber Wiffenschaften.

An Valsalva schließen sich die Eingangs erwähnten Auszüge aus den Elogien des Berfs, welche wir hier übergehen. Es knüpft sich an diesen Theil S. 311 zunächst Pier Paolo Molinelli (geb. 1702 + 1764), welcher 28jährig zu höherer chirurgischer Ausbildung sich nach Paris zu Morand begab. Auf seine Beranlassung ließ Papst Benedict XIV. eine Instrumentensammlung sür Bologna von Paris kommen, und bestimmte Molinelli zu einer

neuen Professur der Operationslehre.

Ausführlicher als in dem Prospetto generale ist hier Franz Maria Galli Bibiena (geb. 1720 † 1774) besonders Beccari's Schüler besprochen. Wir erhalten Mittheilungen aus seiner Schrift über die Phalaena mori, seine Experimente über fruchtbare Begattung enthaupteter Phalaena, Untersuchung über Blutegel und zur Vergleichung über Albione. Er machte Versuche über die Lebensdauer in Stücke geschnittener Thiere und übergab der Asademie 1762 eine Abhandlung über den Einfluß partieller Rückenmarkszerstörungen auf die Herzbewegung, welche nicht gedruckt ist. Seine Resultate waren ühnlich dennen, welche 50 Jahre später Legallois sand.

Auch über die plastischen anatomischen Künftler, dann über Luigi Galvani und Carlo Mondin i macht Berf. hier noch reichlichere Mittheilungen. Gelegentlich der erstern bemerkt er über die anatomischen Unterrichtsmittel: daß die anatomischen Theater in früherer Zeit nur vorübergehend aus

Sola errichtet und nach bem Curfus wieder auseinander gefchlagen wurden. Das erfte feite Gebande gu bem Zwece foll in Babua 1594, vielleicht icon 1583, gur Beit bes Fabric. ab Aquapendente und Fra Baolo Carpi errichtet fein. 1595 befchlof ber Bonfalonier Baleaggo Baleotti Die Errichtung eines bleibenben anatomifchen Theaters in Bologna. 3m Musichmidung eines folden Theaters hat Ercole Lelli 1733 u. 34 zwei Mustelfiguren aus Soll geschnitten, nachdem er für ben 3med 50 Leichen

benutt hatte.

Dit bem febr angesehenen Belli bat eine Beit lang Mangolini zusammen, fpater bon ibm getrennt, gearbeitet. Much er mar felbftanbiger For fcher, fritifirte Balfalva's Tafeln nach feinen eignen Untersuchungen, hielt auch 1751 einen Bortrag über einen felbitunterfuchten Taubftummen, bei welchen er ben Git bes Leidens lediglich in ben Wehororganen nachwies. Seine Frau und berühmte Dib arbeiterin Unna Morandi überlebte ibn. Um fie, welche fo zahlreiche Anerbietungen, Chrenerweifungen und Belohnungen erhielt, und ihre Brapo rate filr bie Baterftabt gut fichern, taufte ber Genator Graf Ranuggi ihre fammtlichen Arbeiten, Bil der und Inftrumente und nahm mit biefen bie Berfertigerin in feinen Ballaft auf. Nach ihrem Tobe gingen die Braparate in eine öffentliche Sammlung über.

Luigi Galvani (geb. 1737 + 1798) ftubirte bie Sarnorgane ber Bogel und benutte u. a. bie Unterbindung ber Ureteren, um die feinern Canale mit Sarnfruftallen zu füllen und fichtbarer zu me-In ben Ureteren glaubte er Dustelfafern m finden und überzeugte fich mit Bibiena bon ihren Bewegungen. Die Tafeln zu biefer Arbeit find fcon, auch von 3. Miller anertannt. Berf. fin-

#### edici, C. stor. d. scuola anat. di Bologna 1797

t aber noch schöner die Darstellungen, welche G. er das Gehörorgan ber Bogel hinterlaffen bat. ther biefen Gegenstand hielt er brei Bortrage 1768. 9, 70 und wollte fie 2 Jahre fpater berausgeben. S Scarpa's Buch De struct. fem. rot. erichien. alvani befchräntte fich nun barauf, bas Wichtigste imer Entbeckungen, fo weit fie nach Scarpa's Buch nen blieben, zu veröffentlichen. Mus diefer drift De volatilium aure wird hier ein Auszug geben. Galpani's Entbedungen und Anfichten in r Nervenphpsiologie; die abweichenden Anfichten Wie es jest mit diefen Angelegenheiten alta's. ht, ift bem orn Berf. offenbar nicht befannt, geirt jedenfalls auch nicht in die Geschichte Boloa-1's! - Noch einige andere Arbeiten Galvani's, 2. über die Gerucheschleimhaut.

Carl Monbini (geb. 1729 + 1803), murbe rofessor der Anatomie, als Galvani von diesem ache jur Geburtebulfe überging. Seine Unterfuung liber die Gierstode bes Males in verschiebenen ahrezeiten, über die Behörorgane eines Taubftumen, liber das schwarze Bigment der Chorioidea, ffen Anordnung in Heinen Ballen, welche wir jest ellen nennen, er tannte, wie theilweife icon Bal-Iva. Es entging ihm nicht, daß farblofe, fonft mliche, Zellen fich vor dem Tapetum finden. In n Arterienhäuten leugnete er bie Daustelfafern. benfo hielt er eine britte Gubftang, welche Genri im Cerebellum neben ber weißen und grauen igegeben hatte, für eine Jufion. Unedirte Borige Mondini's betrafen Gingeweidewitrmer; Duslanomalien, 3. B. Mangel eines caput longum cipitis, bei welchem boch ber sulcus intertuberilaris nicht fehlte. Dies führte ihn auf die Frage: as ben Knochen ihre Form gibt? welche er in eim, jest beliebten Anfichten entgegengefesten, Sinne

beantwortete. Er untersuchte Saifischfiemen, Anomalien im Gefäßissteme, ben Nieren 2c., Hermaphrobiten, bas Stelett eines fleinen Walthieres, Darmanhänge, 2 Reger in Bezug auf Sie und

Urfachen bes Farbitoffes.

Auf furge Rotigen über Lorengo Bonaggoli, Gabriele Brunelli, Gaetano Monti, Gio. Antonio Galli, Giacinto Bartol. Fabbri, Borengo Antonio Canuti, Giovanni Gim feppe Bullanti, Leopoldo Marc-Antonie Calbani, Betronio Becchini, Gaetant Gaspare Uttini, Germano Aggoguibi, Tarfizio Riviera Folesani folgt S. 408 ff. die Anseinanderfetung über Alter und Werth bir anatomifchen Schulen von Badua und Galerno, im Bergleiche mit Bologna. Das Alter ift freilich für Salerno. Doch ift mohl nicht angunehmen, bag einer der alteften Lehrer, Conftantinus Mfri canus, und Cophon Menfchen geraliebert haben. Much fcheine fich an fie nicht eine blubende anatomifche Schule angefchloffen zu haben. Auf ber anbern Seite ift bas anatomifche Studium in Babus entschieden fünger, ale in Bologna, wenn auch wit weife bie anatomifche Schule Babuas bebeutenber Bam. ... mar.

#### Leipzig

bei Teubner und London bei Williams und Norgate, 1860. Geoponicon in sermonem syriacum versorum quae supersunt. P. Lagardius edidit. Formis Teubnerianis exemplaria facta CL. 126 ©. in gr. Octav.

Wir haben schon früher in den gel. Anz. 1866, St. 20 die Abhandlung beurtheilt, in welcher Or de Lagarde die von ihm zu erwartende Ausgabe eioponicon in serm. syr. v. ed. Lagardius 1799

fprifchen Ueberfetsung ber griechtschen Goodantilinbigte und biefe felbft etwas nither beieb. Da biefe Ansgabe num erfchienen iff, fo len wir nicht verfehlen, hier auf fie binguweisen. f biefe Geoponica aber mit ber nabataifchen dwirthschaft, welche in unsern nenesten Zeiten Becht besondre Aufmerksamteit erregt hat, nichts win habe, wurde schon an jener Stelle ber gel. bemiefen. Diefe Ansgabe ift zwar nur aus ber einzigen nbschrift genommen, welche in neueren Zeiten in britische Museum getommen ift; und in biefer vet fich bas Wert leiber zu Anfange und zu be verftimmelt; auch in ber Mitte zeigen fich in manche Liiden und verborbene Stellen. h: muß man bem Berausgeber fehr bantbar fein. er bas fprische Wert auch in diesem unpollmmenen Buftande ans Licht geförbert hat. Denn Boffming, eine anbre und beffere Sanbidrift fprischen Buches irgendwoher zu empfangen, ift nlich fcwach: von ber höchsten Wichtialeit aber bag die sprischen Werte, welche fich überhaupt bem ungebenern Schiffbruche ber Reit noch bis to erhalten haben, fobald als möglich burch ben wit verbreitet und vor weiteren Gefahren gang loren zu gehen gerettet werben. Begen bie in den gel. Ang. schon oft getubelten bauptungen, man folle nie ein morgenländisches rt ohne Ueberfepung und Erflarung berausgeben. n man noch immer faum nachbrücklich genug porheben, daß sich vielmehr die Manner heute m fehr große Berdienfte erwerben, welche bie rgenländischen Werte auch nur erft ganz rein hergeben, wenn wenigstens die Berausgabe fo forgig unternommen und ausgeführt wird, wie wir pon be Lagarde gewohnt find; denn die man-

nichfaltige, Beungung biefer Werte wirb fich bar foon finden. Doch ift bei ber großen Berfchieber beit ber morgenfänbischen Werte ein nicht zu We sehender Unterschied. Die Herausgabe der als Werte ber Sinefen ebenso wie ber Armenier ! theilweife fcom langft von ben Gelehrten biefer Bi ter felbft nusgegangen, und wir tonnen von ihm barin auch für die Zukunft um so mehr erwarte ba biefe Bölter noch felbst ein rithriges gelehrts Leben führen: Die bentigen Inber und Barfen fange jest an benfelben Weg zu betreten; auch bie verfchiebent islamischen Böller sind noch mächtig genug in der Wel follten billigerweise bier felbft thutig fein, und habt in der That Manches auf diesem Arbeitsfelbe foo gethan. Gang anbere fteht es um bie alten Wer folder, wie die Syrer, Aethiopen, Ropten, Bolle welche längft unter ber fcwerften Ungunft ber Be ten leiden und von denen wir, wie sie jett sin nicht bie geringfte Beibilfe jur wiffenfchaftliche Bürdigung und Berbreitung ber Berte ihrer ei nen Borfahren erwarten können. hier muffen w selbst Alles thun, und ba sollte es an der thatig ften Beihülfe ber wiffenschaftlichen europäischen Be am wenigsten fehlen. Bir wollen hoffen, bag & be Lagarde, welcher sich um die Beröffentlichun fprifcher Werte fcon fo bebeutenbe Berbienfte a worben hat, auf seinem mühevollen Wege nicht j sehr entmuthigt werbe, sondern noch viele solche Schätze ans Licht ziehen könne.

**S**. E.

# gelehrte Auzeigen

unter ber Aufficht ber Ronigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

#### 181. Stúd.

Den 12. November 1860.

#### Salle.

Berlag von Richard Mühlmann 1860. Luthers Ringen mit den antichristlichen Principien der Rewolntion von Dr. Heinrich Vorreiter. 418 E. in Octap.

Es ist eine zeitgemäße Aufgabe, welche der Verf. dieses Buches zu lösen versucht hat. Sind doch besonders auch in der neuesten Zeit so manche widersprechende Beurtheilungen des großen Resormaturs und seines Wertes aufgetaucht, daß man nach neuer Untersuchung und Bearbeitung der Streitfragen sich wohl sehnen konnte. Die katholische Kirche freilich ist- in ihrem verwersenden Urtheil über Luther und sein Werk sich treu geblieden, die Resormation des 16ten Jahrh. soll die eigentliche Quelle alles Uedels der späteren Zeit sein, sie ist die Mutter des Rationalismus und der Revolution, werden aber diese beiden überwunden, so wird der Protestantismus überwunden; aber die Stetigkeit dieses Urtheils kann ja nicht wundern, hängt doch an der Ant des Urtheils über die Resormation das Recht

ober Unrecht ber fatholifden Rirche gegeniiber protestantischen. Aber auch immitten ber lett bort man bisweilen mohl Urtheile, die nabegu felben Charafter tragen, bas Drangen einiger & ber gegenwärtigen Zeit auf festere, objectivere ftalt ber evangelischen Rirche, bas Migtrauen g bas Recht jebes Gingelnen gu felbständigem Urt die Scheu und Furcht, burch offne und fraftige hauptung des Briefterthums aller Chriften bem gelnen zu viel zugntheilen, baburch vielleicht bie g geordnete Unterwerfung ber Gingelnen unter bas fammtwefen, unter die allgemeine fefte außer Ordnung ju gefährben, all' bergleichen Rleinglas und Migverftand treibt jum Difftrauen gegen Art ber eignen Kirche, nach welcher fie bas Sa gewicht auf ben innerlichen, unfichtbaren, lebend Glauben legt und auf feine Gemeinschaft. I glaubt fefteren, vertrauenswertheren Salt in auf bestimmten Ordnungen und Institutionen zu fin legt auf fie bas Sauptgewicht. Co tann es ichehen in der protestantischen Rirche, bag man rabe biejenige Beriobe in guthere geben am nigften lieb hat, ja mit Tabel und Borwurf trachtet, in welcher er am fraftigften und frifche von der herrlichen Freiheit des gläubigen Chri geretet und auch durch die That gezeugt hat. ther in feiner fpateren Reit, etwa nach ben Bai friegen, in feinem Streben nach fester außerlu Geftaltung ber evangelischen Rirche gefällt viel ! fer, mit der fruheren, jum Theil noch unreifen riode des Reformators möchte man manches W von ihm über Gelbftundigteit bes Glaubens, i unfichtbare Rirche fallen lassen. Go ift es ger eine fehr intereffante aub zeitgemäße Aufgabe, unfer Berf. verfolgt hat, und inwiefern er fel von ähnlichem besamgenen Ginn getrieben wird. d

einenthämlicher Beife auf Grund neuer biitifcher Untersuchung Luthers erfte Entwickend bas Recht ber Reformation beurtheilt, wir genauer baraulegen fuchen. Grundlichteit ber Arbeit füllt fofort moblin's Ange, auf breiten wohl bereiteten Grund Berf. feine Bauptausführung über Luther nen Rampf mit ben antichriftlichen Brincivien wolution. Bon ben 9 Kapiteln bes Buchs ie ersten 6 burchaus nur vorbereitenden Chadie letten 3 behandeln bie Aufgabe felbft. rfte Rabitel gibt bie Anschauung bes Bfs e Beariffe, um welche es fich hier handelt, griff ber Repolution als des absoluten ruches, und ber Reformation als ber jerftellung und Bertiefung bes Rechtes; beibere Beftimmung rubt auf ber Bestimmung des überhaupt, auf ber 3bee bes Rechts. : Svite feiner Entwicklung ftellt ber Berf. at : Gottes Wille ift bas Recht. ft bem Menfchen in breifacher Geftalt acae-Querft hat Gott in ber Schöpfung ber mb besonders bem Menschen seine Ordnungeprägt, fraft feiner Bermandtschaft mit Gott er Menfc Gottes Willen baraus verfteben, iefe Offenbarung Gottes hat nur noch ben ter verschleierter Wahrheit, bas Auge bes Ber-Nes in une ist oft tief getrübt. Darum bes weiterer Offenbarungen Gottes, welche ben Sottes bestimmter ausbricken. Dies ift bie dtliche Birtfamleit Gottes. Diefe fucht rf. recht weit auszubehnen, auch bie einzelne es Menfchen foll von ihr umfaßt fein. Nicht Alte er einen mechanischen Determinismus be-2, die Freiheit foll befteben, aber nur in bem m Puntt bes Menfchen hat fie Ranm, wo

er fich für ober wiber bas Gute, für ober mit Chriftum entscheibet. Alles übrige Thun ift b Gott gewirft und auch in feiner einzelnen Erfch nung gewollt. Gott wirft barin gemäß ber 2 ichaffenheit, in melder er uns ju Folge unfrer nerften freien Enticheidung poufindet. Betrachtet m biefe Gate bes Berf. genauer, fo ift eine befonde ausgedehnte Birffamfeit Gottes in ben einzeln Handlungen boch nur fcheinbar behauptet. Goll bi die innere Naturbestimmtheit des Menschen, fofe fie gut ober boje ift, auf ber freien Enticheibu des Menichen ruhen und nicht auf Gottes Wirl guriictfommen, aus ihr aber entfpringen die eing nen Sandlungen, fofern fie alfo ben Charafter b Guten ober Bofen an fich tragen, manifeftirt f in ihnen die freie Enticheibung bes Menfchen; a auch bei ber einzelnen Sandlung tommt ber fittli Charafter nicht auf Gottes Birfen, welcher ja ni die befondere fittliche Naturgrundlage gefett b aus der fie diefen Charafter empfängt. Bei t einzelnen Handlung also kommt auf Gott nur b Materiale, die Rraft des Bandelns, die besonder Umstände und Berhaltnisse, auf die es sich erstre burch die es modificirt wird, die Art der Handlur bag fie eine Offenbarung ber ethischen Grundfti mung des Menschen ift. So ift Gott freilich a wirtend in dem, mas wider seinen gebietenden W len geschieht, er ignorirt nicht die Freiheit des De fchen, fondern läßt ihr Raum, ohne daß es de auf Gottes wirfendem Willen beruhte, daß t Mensch in seinem Thun das wollte und wirkte. w wider Gottes gebietenden Willen ift; ja es offe bart fich Gottes Regiment auch in der bofen San lung nicht nur infofern, als es feine gewollte Dr nung ift, daß dem habitus gemäß der actus fi bestimmt, sonbern auch insofern, als er die Ausgan

md Ziele ber Handlungen in seiner Hand hält. In bas Bofe muß bem Reiche Gottes bienen, die Beltgeschichte ift bas Weltgericht. Daraus schließt Berf., baß jebe That einen göttlichen Willen i fich hat, ein Recht, bas respectirt werben will. ban wird willig beiftimmen; weil das Ethische übernbt göttlicher Wille ist und göttliches Recht hat b nicht aufgehoben werden darf, so hat auch die ifch bofe That ein göttliches Recht, fofern in ihr n bas ethische Wefen erscheint und fie dienen if bem Reiche Gottes, nicht fofern fie bofe ift. a aber anch diefes geschichtliche Wirken Gottes e oberflächliche und irrthumliche Auffassung nicht ioneibet, bie Gerichte Gottes in ber Geschichte be bertannt werben, fo tritt brittens bie Offenrung Gottes im Wort hingu. Diefe ift Chriftenthum gegeben, durch welches alle Rathfel

Dikverständnisse der Weltentwicklung im Gan-

ı mb Ginzelnen fich löfen.

Diefer breifach erscheinende Wille Gottes ift bas in Allgemeinen (Recht ber Schöpfung, ber schichte und ber Erlöfung); von ihm nun untersibe bie Sprache als Recht im Besonberen iejenigen Normen, welche in einem Gemeinwefen maangebend für das gemeinschaftliche Leben anannt find." Ihre Berbindung mit bem höheren t muß nachgewiesen werben, wenn sie wirklich e bindende Auctorität fein follen. Treffend ftellt : Berf. ihren Charafter als göttlich menschlichen Der Zusammenhang biefer einzelnen Rechtsrmen mit bem allgemeinen göttlichen Recht fei pbelter, mehr materialer und mehr formaler Art. nes in dem Sinn, daß jedes Gemeinwesen auf er bestimmten von Gott gegebenen allgemeinen b individuellen Raturgrundlage ruhe. Darum hat se durchaus verpflichtenden Charafter, Ungehorsam

gegen fie ift Bruch göttlicher Orbnung. Der melor formale Zusammenhang ist bann ba, wenn ein Gemeinwesen fich in Biberfpruch mit feiner fittlichen Naturarundlage entwickelt. Eine Modification des göttlichen Schöpferwillens foll nämlich bann eintreten durch den göttlichen Geschichts= und Erlösungswillen. Wohl feien Zuftande allgemeiner Bermirrung, in benen alles öffentliche Recht aufhöre, meift rasch vorübergehend, aber wenn nun aus solchen Zuftanben fich ein fefterer öffentlicher Buftanb entwicke, der Rechtsgestaltungen mit herüber genommen habe, welche den Bruch mit dem alten Recht an der Stirne tragen? Und wie, wenn nun gar bie Bemeinschaft in den aus Rechtsbruch hervorgehenden öffentlichen Ordnungen sich gar nicht frei äußere, fie wider Willen trage und nicht im Geringften go willt fei, diesen Ordnungen den Stempel ihrer Billigkeit aufzudrücken? Auch in foldem Fall follen folche Ordnungen verpflichtenden Charafter, göttliches Recht haben, weil fie nämlich eben That fache find. In ihnen habe die Gemeinschaft bas göttliche Bericht, ben göttlichen Borneswillen gu er kennen und willig zu tragen. Es foll also eine göttliche Pflicht geben, Bestimmungen als rechtlich anzuerkennen, "welche, von diefer gottlichen Bornesabsicht getrennt, wider Gottes Willen find." Und der Berf. behauptet, daß die Principien diefes of fentlichen Rechtes in der h. Schrift reichlich gegeben Aber gegen diese Behauptungen haben wir find. Manches zu erinnern. Wohl ist es wahr, daß Gott Sünde durch Sünde ftraft, das liegt begrünbet in ber ethischen Natur, die er uns gegeben bat. Diefelbe ethische Richtung, in der eine That gethan wird, wird eben badurch gestärft und befestiat. für das Gute follte das ein Segen fein, ja ohne folde Natureinrichtung tann bas Cthifche nicht befteben.

Es ift aber biefelbe ethifche Natur, die Gott beftutiet med will auch im Bofen; was aber filr bas Bute ein Segen ift, muß für bas Bofe ein Much kein, nämlich bie Befestigung und Startung beffelben burch bie bose That. Aber wird bann nun baburch, bek ber aus bofen Thaten entspringende bofe Bufand ein gottgeordnetes Gericht ift, auch mur im mindesten der urspringliche ewige Bille Gottes, ber bas Gute will, modificirt? Gewig nicht. Das eben ift ja in jenem Gericht bas Treibende, Wirtende, daß bas Gute fein Recht will und haben foll, eben ber Rückschlag bes verletten Guten foll in biefer göttlichen Gerichtsordnung erfahren werben; rebet ber Berf. von einer Modification des ursprünglichen und ewigen göttlichen Willens, fo hat er nicht gefoat, worin diefelbe nur bestehen tann. Dir scheint grabe bie Gelbigteit und Stetigfeit bes göttlichen Billens, der das Gute will, in dem Gericht fich zu effenbaren. Darum aber kann man nicht davon reben, daß ber boje Buftand, ber als ein abnormer gefühlt wird, irgend ein Recht ber Dulbung hatte: ja, wäre es ummöglich, ihn aufzuheben, fo gälte es, in Gebuld und Demuth ihn zu tragen, aber das darf nie gesagt werden von einem Zustande, den ber Berf. bezeichnet ale einen Biberfpruch gegen bas Gute, gegen ben urfprünglichen göttlichen Willen. Sobald ein Mensch ihn als solchen erkannt hat, ist es feine heilige Bflicht, nicht gute und ftille Miene m bem zu machen, was wiber bas Gute, wiber Gott ift, sondern dagegen zu eifern, soweit es ihm möglich ift. Warum follte nicht auf bem Bebiet ber Gemeinwesen daffelbe gelten, mas von bem Ginzelnen gilt? hat diefer burch Siinde es zum Lafter gebracht, fo barf er fich nicht entschuldigen mit ber Rebe, diefer bose Bustand sei einmal Thatsache, sci abttliches Strafgericht, barum muffe er ihn rubia tragen und fich drein geben, fondern richtig wird folder Buftand als göttliches Strafgericht nur banne aufgefaßt, wenn fofort ber Gifer entbrennt, ihn als abnormen fortgufchaffen. Statt beffen behauptet ber Berf., daß der Einzelne in den Rechtsnormen, Die widergöttlich und fündig find, ein göttliches Recht anguerfennen hat, ihnen gehorfam fein muß wider fein Gemiffen, weil fie Thatfache find. Diefe Forberung foll aber ruhen auf ber Dajeftat und Birbe, welche Gott bem Gemeinwefen gegeben hat; alfo bas eigenthümliche Refultat ift: vermöge göttlicher Auctorität forbert bas Gemeinwefen von bem Gingelnen Solches, mas freilich eigentlich wibergöttlich ift und als foldes von biefem auch erfannt wird. doch aber als etwas Göttliches anerkannt werden foll. Burde ba nicht bas Gemeinwefen vergöttert? ift es ba nicht nur ein falfcher Schein, wenn bas Gemeinwefen göttliche Auctorität haben foll? Gerade wenn ber Gingelne mit Biffen und Billen bas Widergöttliche thate, weil bas Gemeinwefen auf Grund einer gottlichen Auctorität, Die gar nichit da ift, wenn es Gundiges fordert, es verlangt, so würde er revolutionär werden. ber That ist hier auf Setten beret, die Widerabttliches wollen und fordern, die Revolution, zu ihnen fich bekennen heißt dann revolutionar werden, ihnen widersprechen heift Gott gehorchen. Simbiges bekommt nie dadurch, daß es Thatfache und göttliches Strafgericht ift, bas Recht, ohne fofortige Opposis tion gebuldet zu werben.

(Fortfetung folgt).

### Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

der Rönigl. Gesellschaft der Wissenschaften.

182. 183. Stüd.

Den 15. November 1860.

#### Spalle.

Fortsetzung der Anzeige: "Luthers Ringen mit den anichristlichen Principien der Revolution von Dr. heurich Borreiter."

Benn nun der Berf. seine Theorie aus der Schrift zu begründen sucht, so kann ich überhaupt einer Anschaung von der Schrift, nach welcher dort Rechtsergeln des öffentlichen Rechts ausgesprochen sein sollen, nicht beistimmen; wo die Schrift vom Berhältnis der Obrigkeit und Unterthanen redet, da sind es nur die einfach sittlichen Berhältnisse, die sie im Auge hat, und ihre Worte schließen sich an bestimmte gegebene Berhältnisse an; zumal aber alttestamentliche Staatsformen und Rechtsanschauungen kann ich in keiner Weise sir deshalb bindend halten, weil sie im A. T. sich sinden. Und was die aus dem A. T. angeführten Beispiele betrifft, so sind sie theils nicht schlagend, theils lassen sich Beispiele sitr das Entgegengesetzte ausweisen (so die Priesterverschwörung gegen Athalja 2 Kön. 11; 2 Chron. 23, welche in den Berichten offendar als eine gottgemäße

#### 1810 Gött. gei, Ang. 1860. Stud 182. 183.

behandelt wird). Aber felbit ein Wort Chrifti glaubt ber Berf. für fich gu haben, nämlich in der Befchichte vom Binsgrofchen. In Chrifti befannter Untwort foil der Ginn liegen : ihr feht die Thatfache, daß der Raifer euer Berr ift, alfo ift er es nach Gottes Willen. Geben wir es bem Berf. au, daß der Berr bie Berfuchenden fo überführt burch die bestehende Thatfache, fo folgt baraus nichts für ihn. Denn burch ben Bufat über ben Wehorfam gegen Gott zeigt Chriftus eben, bag in biefem Rall Beides nicht collidirt, fondern mit einander besteht. Dun möchte ber Berf. jenes Wort badurch bod für fich gewinnen, daß er die Romerherrichaft als eine nicht bloß rein auf dem Wege roher Ge-walt gewonnene und ohne Rechtsachtung burchgeführte, fondern auch als eine ben geiftigen Beftand bes Boltes auf bie geführlichste Beife bedrohende bezeichnet. Go foll fie alfo in Widerfpruch ftehen mit bem eigentlichen Willen Gottes und gottliches Recht nur ale Thatfache haben fraft bes göttlichen Bornesmillens .: Aber dies eben muß beftritten mer-Freilich ist es bie Stinde der Römer, ihre Berrichfucht bie Gott als Mittel gebraucht; ohne es zu wollen, mitffen fie Gott dienen; aber Gottes ursprünglicher Wille war es eben, daß Ifraels au-Kerlicher Selbständiger Beftand aufhören follte in der Erfüllung ber Zeit; und weit entfernt, daß der gange geiftige Beftand bes Bolles badurch fo gefährlich bedroht mare, murbe er eben gefordert, murbe bas Boll badurch viel eher ins Innerliche gewiesen und empfänglich für das Beil. Diefer Buftand Ffrgels mar also in keiner Weise wider Gottes Willen, nur wenn er bas mare, konnte ber Berf. bies Beifwiel für sich anführen.

Es wird nun S. 15 fortgefahren, den Borderfanen gemäß über Reformation und Revolution das

Nahere hinzuzufügen. "Reformation ist die Wiedereinsetzung der von Gott gegebenen Naturbafis eines Gemeinwefens in ihr Recht." Gine mahre Reformation fei aber nur möglich auf driftlichem Bebiet, weil allein in Chrifto die Verfohnung des göttlichen Bornes fei; die Befreiung von einem Bufande, ber ale göttliches Strafgericht aufgefaßt merden muisse. daher nur bei driftlichen Gemeinwesen im wahren und vollen Sinne möglich fei. Daraus sollen sich 4 Bunkte ergeben, welche eine mahre Reformation charafterifiren. Zuerft, daß fie von dem gan; innerlichen Acte ber Bufe, von der Erkenntnif ber Gesammtschuld bes Gemeinwesens ausgeht. In diefer Anerkennung habe man fich zu beugen unter bas Recht ber Thatfache und müsse auf die Vergangenheit in den Rechtsbahnen zurückgehen, welche das Recht der Gegenwart offen gelassen habe. Aber wird man ohne Bruch des factischen Rechts diefen Rückgang bewertstelligen konnen? Da fei bas Zweite pu bebenken, daß nämlich eine wahre Reformation von dem Glauben an die anadenreiche und aller Dinge machtige Wirtsamteit Gottes beherricht fein muffe. Die Bauptfraft muffe im Beten gefucht werben, nur als reines willenloses Wertzeug müffe man fich in feinem Handeln Gott übergeben. Wenn ein Bolk Buße gethan hat, fo foll es vertrauen, daß Gott ein verderbliches factisches Recht nicht werbe bauern lassen. Die Reformation sei gebunben an die Menschen, welche das Umt der Gefetgebung umb Gefetesperanderung befäßen, fie wurden aber bann gewiß ber burch bas Boll gehenden Bewegung ber Buffe und des Glaubens sich nicht entgieben konnen, und fonft konne Gott ja nach feinem Belieben Entschließungen in bes Menschen Bergen bervorrufen, wie ja auch das Leben der Menschen in feiner Sand fei. Der britte Buntt fei ber, bak

[137 \*]

ber Reformation ber Gehorsam gegen das göttlich Wort nicht mangeln werde, wie auch die Kirche de Bolles der Reformation voranzugehen habe. De Bierte ist, daß die Reformation in allen Sphäre des Daseins als vorbereitet erscheinen nütste, wem auch ihr Losungswort von Einem ausgehe. Dar aus ergebe sich leicht das Wesen der Revolutionen lieg natürlich ganz allein in der Regation des das Rechschaffenden göttlichen Willens." Je bestimmter abe der göttliche Wille ersamt ist, der negirt wird, des

verabscheuenswerther ift die Revolution.

Der Hauptmangel diefer ganzen Ausführung ichein une ber au fein, bag fie au fehr mit abftracter Formeln rechnet und an lebendige Verhältnisse ge halten eine einseitige genannt werben muß. Coo bak eine mahre Reformation nur auf chriftlichen Gebiet sich finden tann, tann ich nicht zugeben Auch ein Beidenvoll hat seine Naturbasis von Got bekommen, warum folite es nicht z. B. bei eingerif fenen Schlechten staatlichen Buftanden in ber Ertennt nif beffen, mas jener Naturgrundlage, also ben göttlichen Willen entfpricht, eine beffere Ordnum herbeiführen können? Die heidnischen Staaten zei gen une auch einen wirklichen Fortschritt jum Bef Und wenn doch die heidnische Frömmiaker auch Frommigkeit ift und die Verfohnung in heidniichen Religionen auch ihre Wahrheit hat, obgleich bas. was bort gesucht und gewollt wird, feine Er füllung und fein Berftandnik erft im Chriftenthun finbet, warum follte man leugnen, daß auch richtiger Schmerz über Berirrungen und guter Gifer für bas Beffere bort fich findet, barin auch eine mahre. wenn auch nicht vollkommene, Reformation möglich ift? Und wie wenig halten die 4 Bunfte bes Bfs Stich für chriftliche Berhaltniffe felbit. Er forbert vor Allem eine Gefammtbuße; nun ist aber der Fall undenkbar, daß ein ganzes Bolf in allen seinen Theilen foldhe Buffe habe, da müftte es eben feine Sunde mehr geben; wenn also bes Berfs Wort im itrengen Sinn genommen völlig abstract und unausführbar ift, auch febe Reformation, so lange die Welt als fündige fich entwickelt, unmöglich macht, wie foll dann diese Forderung aufgefaßt werden? wo ift das Maag, ob die Bufftimmung in einem Bolf weit genug vorgeschritten, bas Bewußtfein bes Befferen lebenbig genug ift? Das mußte benn boch der Beurtheilung beffen überlaffen bleiben, der die Reformation anreat. Und wenn es nun fogar fo steht, daß die vollere Bukstimmung ein Volk nur durchdringen kann durch reformatorische Werke hindurch, die schon in Opposition zu bestehenden Rechtsverhältnissen stehen? Denn so mar es ja im 16. Jahrh., wer dem Bolt ein mahres tieferes Gundenbewuftfein erwecken wollte auf Grund des Wortes Bottes, ber war bem bestehenden fatholischen Befet Alle folche Fragen bleiben unbeantmaeborfam. Auch der zweite Punkt ist so allgemein binaeftellt nicht richtig; wohl ift es eine herrliche Sache um Bertrauen auf Gott und die im Gebet gefuchte Kraft, aber schon ein willenloses sich Singeben an Gott, ein sich Begeben eigner That ift ein bedenklicher Rath; es muß dies genauer fo beftimmt werden, daß der Mensch nur seinen sündigen Wilsen hingeben soll, damit Gottes Wille sein eigner Wille werde, und er auf Grund davon auch selber Thaten thue, nicht rubig marte, bis Gott etwa ohne bes Menschen Bermittlung das wirke, mas er durch biefelbe wirfen fann. Und doch fordert ber Berf. dies ruhige Warten von der Boraussetzung aus. bag nur bie, welche geordnete Amtspersonen find, das Recht ber Reformation haben und auch dann

ane, mas ber Berf, fel timming des Meidehen angeachen hat: fonnte ein, wie es überha ? tonnte. Freilich be ein schen in seiner (v , ihre im bestimmten ersucht gleich auch d weitreich hartnäckig r die sicht den nächste kirchen Sim det, r haben wir 2 sind micht erkannt ! jund nicht erfannt ! in ' sightbare Kirche rehre. Denn er die unsichtbare Mici, fo fonne nur n. imitoleben die Rede fein Mormen; wo die lets imbaren Rirche, da fei d. wir der mahren Nirche. nicht mit feinem Denten r Gemeinschaft primär eine

10 1111 San

Act. 5 nicht bedacht? Sie standen vor der äußerlich rechtmäßigen Obrigfeit; als aber diefe ihnen bas Bredigen verbot, haben fie nicht diefes tiefe Berderben Fraels nur als ein gottliches Strafgericht aufgefaßt, dem fie als Mieder des Boltes fich mit zu unterziehen hatten, haben nicht nuft Gott Alles anheimgestellt, daß er die Bergen der Obrigfeit lenken oder ihnen das leben nehmen möge, damit eine anbere, beffere fame, die bas Bredigen bes Epangeliums erlaubte, fondern fie haben die Obrigfeit als nicht rechtmäßige Obrigfeit abgewiesen und haben bas mit Freudigkeit und gutem Gottvertrauen gethan, was die äußerlich rechtmäßige Obrigkeit ver-bot. Daraus folgt als Anschanung dieser Apostel: wenn die Obrigfeit das Gottgewollte verbietet, tann fie keinen Gehorfam forbern und trägt ihr, Amt nicht als ein göttliches. Die Entscheidung barüber tann aber nur bem Gemiffen bes Ginzelnen überlaffen bleiben. Der britte Punkt hat nach bem fcon Gefagten wenig Bedeutung mehr. Bor Allem bei dem Blid auf die Reformation des 16. Jahrh. leuchtet ein wie wenig treffend es ift, als Hauptbebingung rechter Reformation Gehorfam gegen bas gefchriebene göttliche Wort zu fordern, da mare bie Reformation nie möglich geworben. Geborfam aegen Gott ift wohl zu fordern, aber diefer braucht nicht nothwendig ausgeprägt zu sein zum Gehorsam gegen das geschriebene Wort, wie ja auch dieses letztere bei weitem nicht an die concreten Berhältnisse beftimmter nachapoftolifcher Zeiten hinanreicht. Gben so wenig ift der vierte Bunkt ftichhaltig, daß in allen Spharen die Reformation porbereitet fein muß. Das ist ein zu enger Begriff von Reformation, es ift fehr gut möglich, daß die Degeneration nicht fo entschieden alle Gebiete umfaßt hat, daß alle die Reformation bedürften.

Wir haben fo ausführlich die Gate bes Berfs beleuchtet, weil fie zu entscheibend find für feine Auffaffung und Beurtheilung ber Reformation bes 16. Jahrh.; nicht minder entscheibend aber ift die Lehrausführung über bas Wefen ber Rirche ober die "Ratur ber apoftolifchen Rirche", welche das zweite Rapitel (G. 23-60) gibt. Der Berf. fucht in diefem Abschnitt festguftellen, daß die abgehandelten Rechtsbegriffe auf Die Rirche anzuwenden find, weil fie überhaupt wirklich eine Rechtsgemeinschaft ift und die Grundzüge ihres Rechts burch Chriftum felbft in ihrer Stiftung feftgeftellt find. Es wird fofort verfucht, einen Cat ju begrunden, der nicht ohne weitreichende Folgen bleiben fann, nämlich diefen : die fichtbare Rirche "ift bie Rirche und eine unfichtbare Kirche zu ftatuiren in oder neben ihr hat feinen Ginn" (G. 26). Gegen diefe Anschauung haben wir Weniges anzuführen, da ber Berf. gar nicht erfannt hat, was überhaupt unfichtbare und fichtbare Rirche ift im Ginn ber evangelifchen Lehre. Denn er behauptet, wenn die Rirche wefentlich die unfichtbare Gemeinschaft ber Glaubenben fei, fo fonne nur von einem ideellen Bemeinschaftsleben die Rebe sein, nicht von gewissen außeren Normen; wo die letteren feien, nämlich in ber fichtbaren Rirche, ba sei bann eigentlich die Unwahrheit der wahren Kirche. Der Berf. behauptet es nicht mit feinem Denten reimen ju tounen, daß eine Gemeinschaft primar eine unfichtbare rein innerliche ist, und boch nach einem ihr nothwendig immanenten Gefet bas Innerliche außerlich ausprägt und abbildet. Und boch follte schon die Analogie des im ersten Rapitel Ausgeführten vor solchen Behauptimgen bewahren. Sat er boch felbst bort bie auferen Rechtsnormen unterschieden von der Naturgrundlage bes Volles, von dem anerschaffenen individuellen Charufter ber Gemeinschaft. Befteht benn etwa bas Befen und ber Charafter eines Bolles aus fichtbaren angeren Rechtsnormen? ober find nicht biefe vielmehr eben bie Ausprägung und bas Aeugerlichwerben bes unfichtbaren eigentlichen Banbes ber Bemeinschaft eines Boltes? Und hat nicht ber Berf. felbst so gerebet, als trete häufig ber Fall ein, daß Die außeren Rechtsnormen fich nicht beden mit ber eigentlichen von Gott geschaffenen Rechtsgrundlage eines Bolles. Und mm foll ein Aehnliches in Bemg auf die Kirche undentbar und unmöglich sein; bas Meuferliche und Sichtbare ber Kirche foll ihr Befen fein muffen, wenn man überhaupt von auferlicher Organisation und Institution reben wolle. Bielmehr, grade weil die wahre Kirche die unsichtbere Gemeinschaft ber Gläubigen ift, ift fie fabig, an lebenspoller, nicht aus todten, erftarrten Formen bestehender Organismus zu sein. Zur Natur bes gefunden innerlichen Lebens gehört es, sich äußerlich ansumirten und auszuprägen; das Innerliche, weil cs eine Lebensmacht und geschichtliche Botenz sein soll, muß sich außern und auch in außeren Mormen organifiren. Doch aber bleibt bas Innerliche bas Brimare, bas Aeukerliche ist mohl nothwendig, aber in fecumbarer Beife. Die außerliche Institution hat therall thre wahre Bebeutung und ihr Ziel barin, bef fie Ausprägung und Mittel bes Innerlichen ift; et ist aber sehr natürlich, daß darin auch die Gesahr liegt, die Unwahrheit, die sich mit dem Aeußerschwerden so leicht verbindet; das Aeußerliche kann von Bielen aufgenommen, nachgemacht werben, ohne bag bas Innerliche barin lebt und fich bethätigt, elfo in mechanischer Weise. Go ergibt fich, bag bie Meuferlichkeit und Sichtbarteit ber Rirche eigentlich als die wahre und nothwendige Frucht der unsidebaren zu betrachten ift, zugleich aber auch we-

gen ber Simbe jum Theil eine Unwahrheit werbe tann und wird. Der Berf. macht ftatt beffen bi auferliche Inftitution gur Sauptfache, gum Brimi ren, vertheibigt ben tatholifchen Rirchenbegriff, al habe Chriftus die Kirche als eine außerliche Jufti tution, als eine Rechtsgemeinschaft nach Art be Aus ber Schrift foll es bewie Staats gegründet. fen werden, aber das Angeführte beweift höchstens daß die Kirche vom Herrn gebacht und erwartet if als eine, die auch außerlich werden muß, nich im minbeften, bag biefes bas Brimare ift. Eingeben auf die Eregese würde zu weit führen zumal biefer Gegenstand schon öfter eingehend be handelt ift (cf. J. Köftlin, Das Wefen ber Kirch nach dem N. Teft.). Bie fehr aber folche Bor aussetzungen bes Berf. die Beurtheilung Luthers unl der Reformation trüben und eigenthümlich in katho lifirender Weise farben muß, leuchtet ein und wir uns bald bestimmter entgegentreten.

Ueber die folgenden Kapitel konnen wir filt zer hinweggehen, so viel Interessantes und Treffliches in ihnen sich auch findet. Der Zweck von Ka pitel 3 bis 6 ift nämlich vor Allem, die Entwick lung der antichriftlichen revolutionären Mächte neber der Entwicklung des Chriftenthums zu zeichnen bis in die Zeit von Luthers reformatorischem Auftreter hinein. So behandelt Rapitel 3 (S. 61-98 Chriftenthum und Antichriftenthum in ih rer Entwidlung bis gegen bas Ende des Dit telalters hin. In lebendigen Bügen fucht ber Berf bie allmähliche Berweltlichung ber Kirche zu schilden und die verschiedenen mehr oder weniger erfolgrei chen Reformversuche anzugeben. Kurz freilich, aber oft fehr treffend ftellt er ben frivolen Sinn anti driftlicher Stromungen heraus, wie fie im Bolt bet Mittelalters bis zur Reformation bin immer gröhere Gewalt bekommen. Aber zur freien und offnen Bethätigung habe das Antichriftenthum noch nicht gefangen tonnen; es trat auf in firchliches Gewand eingehillt. Dafitr habe ber humanismus aufcheibende Bebentung. Es wird Ravitel 4 (S. 99 — 155) ber humanismus behandelt. Sein Widerchriftliches wird scharf verwerfend ans Belege bafür find fchlagend und in die Augen fallend, aber die Beurtheilung ift boch einseitig und nicht gang gerecht. Die Berechtigung, welche bie im humanismus leiber oft fo ungemeffen antschreitende und in Leichtfertigfeit verfinkende Gubjectivität bei ben traurigen Zuständen der Kirche batte, ift nicht genug gewürdigt, die Seiten beffelben, welche ber Reformation freundlich und forberid waren, find nicht hervorgehoben; nur vorüberecend wird an einem späteren Ort (S. 324 und 325) ber formale Gewinn, ben ber Humanismus der Reformation brachte, turz anerkannt. Und boch reicht das Freundliche, das befonders der deutsche humanismus filr die Reformation hatte, viel weitr. Ein Rudolph Agricola und ein Alexander Hegins haben in gang anderem Sinn gewirft, als in wiberchriftlichem, ihnen erblagte die Herrlichkeit des Gangeliums von Chrifto, bem getreuzigten Seiland, nicht por bem Glange ber alten flaffischen Welt, fie boben Reichliches gethan im Dienft bes Evangeliums mb ber Kirche. Der Humanismus war ein wesmtlicher Factor für die Reformation, wie benn and manche Humanisten ber Reformation sich in lauteren Ginn befreundet haben.

ľ

È

•

ì

:

ľ

r

ı

Als weitere Hauptmacht antichristlicher Bestrebungen wird im Folgenden das Ritterthum hingestellt; Kapitel 5 (S. 156—184) behandelt das revolution are Ritterthum; darauf Kapitel 6

(S. 185-213) befondere noch Ulrich bon Sut ten. Es find recht intereffante Ausführungen, i denen ber Berfall bes Ritterthums gefchildert mirb befonbers ber materielle, an den fich der innere, fitt liche anschlieft. Das Ritterthum tommt in Oppo fition zu ben bestehenden Berhaltniffen, mußte au Gelbfterhaltung auf eine völlige Umgeftaltung ber felben benten. Bulett verbundet es fich mit ber humanismus, diefes Bundnig vollzieht fich befon bere in Ulrich von Sutten. Diefer aber wende fich an Luther. Sier ift ber Berf, nun au ber Bunft gelangt, von welchem aus die eigentliche Mu gabe bes Buches ihre Löfung erreichen foll. G.21 gibt er felbft im Allgemeinen ben Inhalt bes Fo genben bahin an, bag junachft eine eingehendere Bi trachtung une bes reformatorifchen Berufe guther gewiß machen, bann aber gezeigt merben foll, w Luther fich auf ber Bobe biefes Berufe nicht erha ten habe, ohne bak barum von einem totalen Bru feines driftlichen Lebens die Rebe ware; wie vi mehr bei biefer Entwicklung die allgemeine Schul ber Kirche als die des jum Zeugen berufenen Ma nes in Betracht tomme, wie umfaffend endlich b Einwirkung biefer Abweichung auf bas gefamm Thun Luthers gewirft habe. Gine Schlufbetrad tung foll fich bann ben Folgen zuwenden, weld von Luthers Abweichungen von der Fülle seines B rufe über die wenigen erften Jahre hinaus fich a die spätere Beschichte erftreden.

Es wird darum in Kapitel 7 (S. 214—291) Luthers reformatorischer Beruf behandel Der Berf, geht zunächst zurück auf den Begriff d Kirche; was er deutlicher machen möchte ist in dissem Sat (S. 217) ausgedrückt: "Diese drei Ding der Brincipat, sei es Jerusalems, sei es Roms, d

Bedeutung allgemeiner Concilien und die Kraft der Trabition fließen fo fehr aus ber Auctorität ber Airde, welche fich gang nach bem Willen ber Schrift eftend machen muß, diefe Dinge find auch fo fehr a bie noch im Beifte ber Liebe bor fich gehenbe twielliene ber Kirche gekunden, bag wir einer Mormation, welche principiell gegen fie vort, ben Bormurf revolutionaren Borgebens auf ichlichem Gebiet machen miffen." Das ift ein freieres, entscheibenbes Wort, bas freilich bem friber ansgeführten Kirchenbegriff bes Berf. entspricht, ber wit ihm auch nothwendig fallen muß. Dan fette boch benten, bag fcon bie reiche Gefchichte ber Rixche besonbers bem evangelischen Gelehrten teilich machen milite, was von jener Trias ber lifelifchen Rirche au halten ift, aber geht man einmi pon folden tatholifden Boransfetungen aus. fo ift es mur consequent, die Reformation des 16. Inich. perwerfend au beurtheilen. Eine Bolemik gen biefe Sage murbe nuplos fein, wenn fie nicht auf ben Begriff ber Rirche felbst genau einginge, fo werben wir uns nur auf die turgen obigen Bemertmigen gurtittbegieben tonnen. - Im Folgenben wird war Abergegangen jum Berberben ber Rirche, welche in lebensvoller Organismus fein follte, aus ihr war ein formenreicher Mechanismus geworben. Die Edulb bavon trug aber nicht etwa Rom, fonbern et war eine Gesammtschulb ber Kirche. Das stemetune Schelten ber protestantischen Rirchenhistorifer suf Rom als die Urfache bes Berberbens in der Rirche bezeichnet ber Berf. als burchaus pharifaifc. Darin hat er Recht und Unrecht. Ware bas driftliche Bolf im rechten lebenbigen Bewuftfein feines Glanbens geblieben, bas Berberben hatte nicht fo gewoltig einreißen tonnen; es ruht auf Wechselwir-

fung amifchen Leitenden und Geleiteten. Aber men es nun fo traurig ftand, fo fällt boch immer bi Sauptichuld auf die Leitenden, fie find eben berufer das offenfte Huge zu haben, und gerade Rom, da mitten im Berberben nicht im minbeften feine le tende und allein gewaltige Auctorität fallen laffe wollte, hat, weit entfernt, bag es ernftlich fein Bflicht eingebent gewesen ware, vielmehr die Bei ber Befferung geradezu abgeschnitten, bat fich a freut, bas in einen tobten Mechanismus eingezwäng driftliche Bolf ale eine todte Daffe behandeln fonnen. Gerade wenn man von des Berfe fathol firendem Rirchenbegriff ausgeht, fällt auf Rom t entscheidende Schuld, denn bei foldem Kirchenbegri wird doch nie eine mahre, lebendige Gelbitandiafei darum auch nicht eine volle Schuld, der einzeln gläubigen gaien gewonnen. Bahrend ber Berf. nu die Schäden der Rirche aufammenfassend gruppi und die Bahn für die nothwendige Reformatie porzuzeichnen fucht, offenbart fich öfter beutlich ba was feiner ganzen Anschauungsweise zu Grunde lie und ihr den katholifirenden Charakter gibt, nämli ein zu dürftiger Begriff vom Glauben. Den Gla ben hat er nicht erfaft in feiner Rulle und Sel ständigkeit, das gläubige Subject nicht in der inne lichen, von Gottes Beift gewirkten eignen Gewifite bes Beils. Was bem Glauben an innerlicher Rra fehlt, bas sucht ber Berf. zu ersetzen durch die ä gerliche Auctorität der Kirche. Go kann er foge zu der Behauptung kommen (S. 250), daß b bochfte Gewißheit unfere Glaubens darauf ruhe, be wir unfrer Zugehörigkeit zur Kirche gewiß fin Zweifelt Jemand in Anfechtung, ob er wahre Glauben habe, ob er wahrhaft zur Kirche Chrif gehöre, fo foll es nur ben einen letten Bemeis a

ben, daß er sich nämlich untrennbar an die Kirche achunden wisse. Und boch, gerade ob diese Gebundenheit an die Rirche eine herzliche, untrennbare ift, bas ift ja ber Zweifel bes Angefochtenen, in ber Ange fieht er bie Bielen, bie in Beuchelei und Unwahrheit gu ihr gehören; ob nicht auch er zu biefen store, bas angftet ihn, wie foll benn bie Bugehörigleit jur Rirche, die fein 3weifel ift, ihm beweifen, baff er wahrhaft zur Rirche gehört? Aber ber Berf. behauptet fogar, daß wir, um jum vollen Brieben zu gelangen, bie Reinheit nicht blog ber Predigt, ber Biffenschaft, ber Sacramente, bes Amtes, sondern bes gangen Leibes der Rirche bedürfen. Und das foll "ganz ben biblischen Ibeen gemäß" fen. Aber Gal. 1, B. 6—9 forbert Paulus von ben Galatern, im Glauben unerschütterlich fest zu Weiben, auch wenn er, Baulus, ober gar ein Engel vom Himmel jett das Gegentheil vom zuerst ver-Mindigten Evangelium predigten. Wir werden burch solche Anschauumgen, wie der Berf. fie vertritt, prin-ipiell ganz in den falschen katholischen Kirchenbegriff seftliezt, bamit wieber hineingeworfen in alle Unfiherheit, Unfelbstundigfeit des Glaubens, in alle Qual bes unbefriedigten Lebens. Wie herrlich fteht bageen Luthers Begriff vom Glauben ba, wie tief hat ar es erfahren, was fibr ein frei und fest Ding biefer Glaube ift, und wie gerabe bei folder Gelbitandigleit der Gläubigen erft eine wahre und recht werthvolle Gemeinschaft des Leibes Chrifti möglich Denn weit entfernt, daß die tatholische Rirche mb unfer Berf. mit feiner Theorie auf ihrem boch mlest gesetslichen Standpunkt eine mahre Ginheit ber Lirche gewänne, ist biefe vielmehr nur zu gewinnen burch eine tiefere Erfassung bes Gläubigen als in fich Selbständigen, badurch und barin aber zur fruchtbaren gliedlichen Gemeinschaft mit Chrifto und fe nem Leibe Befähigten. Sich felber ift ber Ber benn freilich confequent, wenn ihm für die nothwer bige Reformation ber Rirche auf bie außere It ftitution bas Sauptgewicht fällt, von diefer b Reinheit und Rraft bes Glaubens abhangia e fcheint.

Die folgende längere Ausführung fucht nun & there reformatorifde Tüchtigfeit und B ruf jum Reformator barguftellen. Den Go ben ber Rirche hat Luther an fich felbft erfahre feine nach Beil bürftenbe Geele fonnte den Fried nicht finden; nirgende in fich felbit fand er Se Auf Grund davon mar Luther berufen, Beugn abaulegen wider bas Berberben und von dem ma ren Frieden der Rirche. Der Berf. weiß treffe und burch bezeichnende Beifpiele aus Luthers Schr ten das herrliche in der Anfangsentwicklung des R formatore hervorzuheben, vor Allem den Bug, d Luther fich felber gern überall vergift und enta gert, um Gott walten ju laffen, dag er mit ung brochener Chrerbietung ben Inftitutionen ber Rire gegenüberfteht, mit ihnen fich zufammengefchloff weiß. Darin verftand er bas Berberben ber Rire und erfuhr ben vollen Schmerz beffelben; bem 2 tichristenthum in der Kirche steht er feindlich ente gen. Den einzelnen Organen ber Rirche, bem An ben Sacramenten unterwirft Luther sich bemitth einschlagende Stellen aus seinen Schriften sucht b Berf. natürlich mit Borliebe heraus.

(Schluß folgt).

# Stringische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht ber Rönigl. Gefellschaft ber Wissenschaften.

### 184. Stüd.

Den 17. November 1860.

#### Spalle.

Schluß ber Anzeige: "Luthers Ringen mit ben antidriftlichen Principien ber Revolution von Dr. h. Borreiter."

Diese erste reformatorische Entwicklungsstuse Luters betrachtet er als den Höhepunkt und die reinste Stufe desselben; was die gewöhnliche protestantische Betrachtung dei Luther als noch Unreises, aber mit stiner allmählichen Entwicklung nothwendig Gegebernes betrachtet, sieht der Berf. als ein Moment der nestrachtet, sieht der Berf. an, und wo eine ansdere Unschauung dei Luthers an, und wo eine ansdere Unschauung dei Luther schon in dieser frühesten Zeit) des Drängen zu vollerer Ersassung des Glaubensprincips zu sehen sich freut, da sieht der Berf. einem Mangel (S. 292). Natürlich bekommt dadurch und die ganze Entwicklung Luthers ein sehr verschiedenes Licht je nach der verschiedenen Anschauungsweise. Wo die gewöhnliche protestantische Geschichtsbetrachtung echte Weiterbildung Luthers sin-

bet, da findet ber Berf. Abweichung Luthers von

feinem reformatorifden Beruf.

Darum behandelt nun Rapitel 8 (@. 300-376) Abmeidungen Enthere von ber Reinheit feines reformatorifden Berufe. 208 er nämlich handelnd aufgetreten, habe fein Thun feiner inneren Disposition nicht entsprochen; fonbern innerlich frand Luther anders, als wie er fich in feinem Thun äußerte; fein Thun, das die Losreifung von der hierarchifden Rirche hervorrief, widerfprach bem, was er gewollt hatte und was auch fpater noch felbft in ber Abweichungsperiode ale fein eigentlicher Ginn öfter burchleuchtet. Der Berf. glaubt die Urfache biefer Abweichung in biefem Gat ausgebriicft zu haben: "Buther magte nicht die Ibee bon bem tiefen Fall ber gangen Rirche, wie fie ihn eigentlich beherrichte, thatfächlich zu machen, indem er mit dem Rufe des Reformatore die gange beilige Rirche gur Buge und gur Umtehr aufgerufen hatte." Offenbar thut ber Berf. hier und noch deutlicher febr oft fo ale mare in Luther bie bemußte Disposition gewesen, ale Reformator ber gangen Rirche fich hinguftellen und fich ale ben au betrachten, ber von Gott berufen war, die Rirche nicht theilmeife, fondern völlig zu reformiren. Aber vergeblich fragen wir nach bem Recht biefer Borausfetung; nicht nur läßt es fich nicht barthun ober irgend mahricheinlich machen, daß Luther bamale in feinem Imern bas Bewuftfein einer fo gewaltigen Aufgabe gefühlt hatte, fondern bas Gegentheil laft fich ale hiftorische Thatfache nachweisen. Es ift eine anerfannte Wahrheit, daß Luther in feine umfaffen= de reformatorische Thätigkeit erft allmählich hineingetrieben murbe, querft nicht im entfernteften an einen folden Beruf gebacht hat. Luther war von Unfang an viel zu bemuthig, ale daß es nicht gewaltig rebenber und eingreifender Thaten Gottes bedurfte, ehe er glauben konnte, daß er, der arme einfache Mann, bas von Gott für ein fo großes Bert auserlesene Ruftzeug mare. Darum ift es gang unhiftorisch, wenn ber Berf. es fo barftellt, als habe Luther in jener Anfangszeit überhaupt nur "bor ber Furchtbarteit seiner Aufgabe " erschrecken tonnen, als habe er fich in eine gewaltfame Taufoung gebrängt, wenn er langfam auftrat und gute Soffnung noch feste auf ben Bauft und die übrigen Organe ber Kirche, das foll eine Unwahrheit bei Luther sein, durch die er in Widerspruch mit sich felbft tam. Daraus habe benn nothwendig ber Rückschlag kommen muffen, die gewaltsame Taufcung über die Gefinnung des Papftes fei umge-schlagen in um fo größere Feindschaft, Luther habe num im Bapft den Antichrift gefehen, darin aber bie Bietät gegen ben sichtbaren Organismus ber Rirche verloren. Um sich nun in etwas zu rechtfertigen, habe er bald von der fichtbaren Kirche geleugnet, daß sie die mahre sei, und dies von der fingirten unfichtbaren behauptet. Daburch gerathe Luther in repolutionare Tendensen und repolutionare Thaten. Diefes Urtheil ift ein ungerechtes, weil unbiftorifches; man tann es nicht tabeln, wenn der Beurtheiler geschichtlicher Entwicklungen bie eigne erkannte Wahrheit als das Richtige festhält und danach den Werth derfelben beurtheilt, aber hier fommt bas Andere hinzu, daß der Berf. ohne wirkliches Eindringen in Luthers Art und Entwicklung ben Reformator gern als ursprünglich mit ben Theorien. bie er felbst vertritt, einig feben möchte, barin die Anfänge Luthers als gute bezeichnet, ohne bag er nun für die schon in ihnen liegenden bestimmten Reime und Grundlagen ber fpateren Entwidlung bes Reformators ein Auge batte, biele

selbst bann als einen Bruch mit ben Anfangen, als eine Unwahrheit und Abirrung beffelben barftellt. Es ift teine geringe Sache, so fcwere Befchulbigungen einem großen Mann, ben man ale folden anertennen will, anzuhängen; ohne aufs genaufte ihre Bearundung erforicht zu haben, follte man bavor fich bitten, aber ber Berf. mag es nicht fahren laffen, daß Luthers anfängliche Stellung die gewesen fei, die fie nach feinen eignen Theorien batte fein müffen. So entgeht ihm nun der Sinn für das. was fo erhebend und gewinnend Jeben answrechen milifte, ich meine ben Sinn für Luthers fast wumberbar große Bietät, die er gegen die mutterliche Kirche in sich trug. Wie bat Luther sich geklammert an die rechtmäßigen Organe einer Reformation, wie hat er zurückgebebt vor bem Gedanken, fich zu trennen von der Kirche; in bemuthigem Ginn echter Bietat hat er fich felbst bahingegeben mit feinen Bitten an ben Bapft. Aber bas foll Unwahrheit fein. Finden sich boch schon vorher bei Luther flare und offene Blicke in bas tiefe Berberben ber Drgane ber Kirche. Aber wie wenig versteht man die Natur mahrer Demuth, wenn man bas als Beweis für jene gewaltsame Täuschung Luthers anführen mochte. Denn es gehört jur Ratur ber echten bemuthigen Liebe, möglichft fpat zu glauben, baß ein eignes, den Nächsten schwer beschuldigendes Urtheil richtig fei. Und wer nur Luthers Ratur kennt, ber wird sagen müffen, daß ihm dies Zurückhalten, diefes fich Ueberreden, er möchte fich doch getäuscht haben in seiner bangen Ahnung wegen des Bapftes, einen Kampf gegen ben eignen Hochmuth, gegen die eiane Sinde gefostet hat. Luthers Ratur trieb qu einem rückhaltslosen, brangenben Thun. Und als nachher seine Ahnung ihm zur traurigen Gewißheit geworben mar, als er die Wahrheit Chrifti ungefceut vom Bapft mit Fugen getreten fah, da hat er fich nicht gescheut, offen zu betennen und zu geugen wiber bas Lintichriftenthum bes Bapftes. Berade diefes fich Gewaltanthun Luthers ift ber ftartfte Beweis, wie weit er von revolutionarem Sinn und Thun entfernt mar. Was will es aber dagegen fagen, wenn der Berf. hie und da einen Ausspruch Buthere gefunden hat und anführt, der in der That auch von Luthers Standpunkt aus nicht gebilligt werben kann; wie kleinlich und ungerecht ist es, bergleichen gum Magftab zu nehmen. Es ift nur ein Beweis bafur, bag auch Luther nicht nach allen Geiten fest und fertig mar, sondern in der Entwidlung stand, daß auch in ihm noch Unreines und Eindiges fich fand, und wer behauptet bas Gegen-Unwissenschaftlich und nicht gerecht ist es, daraus zu fchließen!, daß Luther wider befferes Bifim die Wahrheit verleugnet habe, baraus zu folgern tiefe Abweichungen. Wenn Luther aber nachher manches frühere Wort bereute, so zeugt das nicht wiber, fondern für ihn, für den reinen feften Ginn, den er ftets bewahrte. Es hat Luthern schweren Kampf gefoftet, ehe er bas, mas er ahnte, für fihere Wahrheit hielt, Demuth und Liebe haben ihm diesen Kampf bereitet. Die Organe der Kirche, von benen eine Reformation zu erwarten Luther nicht nachließ lange Zeit hindurch, haben durch ihre hartnäckige Opposition gegen die Wahrheit ihn gezwungen, dag er felbst nun gegen sie opponiren mußte, fie ancreennen mufte ale das, was sie waren, namlich als nur scheinbare Organe der Kirche Chrifti, als eine Luge in fich felbft. Luther und die evangelische Wahrheit find von ber römischen Kirche hinausaestoken.

Der Berf. rebet barin von einem Bruch Luthers, als Kennzeichen beffelben betrachtet er zunächst bie

Annaherung Luthers an die humanisten und Ritter, ober vielmehr umgefehrt die Annaberung jener an Luther. 3ch tann in Beibem feinen Bruch Luthers mit sich felbst ertennen. Der Bumanismus hatte manche bem Christenthum freundliche Seiten, bag Luther aber baran bachte, ben angebotenen Schutz ber Ritter vielleicht zu benuten, daß er dadurch fich ermuthigen ließ, ist tein Tadel. Dit fast übermäßiger Ausführlichteit wird gefchildert, wie eifrig besonders Hutten sich um Luthers Freundschaft bewarb. Aber die Hamptsache ift natürlich Luthers eignes Berhalten. Dag hutten gerne mit Luther gemeinsame Sache machen wollte. beweist nichts gegen Luther (Simon Magus wollte auch von Betrus ben beil. Beift taufen). Das Zeugniß von Aurifaber, bas S. 359 angeführt wird. hat wenig Gewicht, weil es ganz besselben subjective Auffassung der Sache ju fein Scheint. Briefe Quthers an Hutten existiren nicht. Run sind aber boch einige Zeugniffe ba, nach welchen Luther fich bem Butten gunftig zeigte und nicht abgeneigt, ihn nicht gang abzuweifen. Aber diefe Zeugniffe find febr vereinzelt, Luther redet in ihnen oft ganz zweifelhaft, ob er in bem Schut ber Ritter einen Fingerzeig Gottes zu sehen habe ober nicht, und wir haben bestimmte Zeugnisse, daß Luther das echte Bewußtsein der allein in Gott beruhenden Bulfe nicht verloren hat. Rehmen wir nun in Bezug auf jene Hinneigung Luthers zu Hutten an, Luther habe flar ertannt, daß huttens Streben nicht bie Wahrheit Chrifti wollte, fondern felbständige revolutionare Zwede verfolgte, felbst bann würden wir ibn nicht tabeln, wenn er bisweilen baran gebacht hatte, bie angebotene Sulfe ber Ritter zu benuten. Dem es liegt gar nichts Widersinniges barin, baf Gott filmdige Menschen, die nicht Gottes Willen wollen, boch

zu Ausrichtern feines Willens macht. Es gehört aber zur gottgewollten driftlichen Weisheit, das Martyrium auch flieben zu können, und das ist oft eine viel größere Beldenthat, als wie mit Berachuma ber bargebotenen Sülfe es zu suchen, Fleisch und Blut treibt leicht jum Martyrium. Es mare leichtfertig von Luther gewesen, wenn er in einseitig spritualistischem Gifer die außere Bulfe der Ritter furzweg fortgewiesen batte. Baulus hat sich auch gefreut, wenn bas Evangelium aus falfchen Motiven gepredigt wurde, nicht weil aus falschen Motiven, imbern weil doch das Evangelium gepredigt murde. Aber wie tann man behaupten, Luther habe flar die julichen Tendenzen der Ritter durchschaut? Trat im doch Hutten entgegen im Gewande des Eifers für driftliche Bahrheit, nur in überstürzendem Giin: Gifer für die Wahrheit mußte Luthern als ein Sutes gelten, an der leberfturzung will er nicht Theil haben. Best tann wohl ein Hiftorifer geheimere Tendenzen, eigennützige Absichten huttens combiniren und aufdecken, Luther stand mitten darin mb bem hutten zu ferne, um das klar zu durchibauen. Wie wenig aber Luthers Ginn ein falfcher. überstürzender war, das zeigt die Schrift an den hristlichen Abel deutscher Nation, darin also auch m Sutten: in ihr ftellt Luther entschieden das Bertrauen auf äußere Macht als falfch bin. Bas aber von Luther im einheitlichen Zusammenhang einer reformatorischen Schrift geschrieben ift, muß weit mehr Gewicht haben als einzelne Stellen aus Briefen: diefe konnen weit nicht ausreichen, "eine tiefe Abveichung von seinem reformatorischen Beruf " zu beweisen. Aber freilich, die Schrift Luthers an den Abel foll gang im Gegentheil gerade von dem Streben Luthers getragen fein, ber huttenschen Bartei ju hulfe ju tommen; umbewußt foll das im Sinn

bes Reformators gelegen haben, nach S. 370. Wohl habe Luther die Hauptwahrheiten, die er hier vertrete, schon früher erfaßt, aber neue Consequenzen soll er gezogen haben zu Liebe der revolutionären Partei. Und wenn Luther turz nachher so entschieden gegen Hutten sich ausspricht, so soll dies eine Umwendung dei ihm sein, hervorgerusen durch Bieditt gegen den Kaiser. Die dastir angesührten Siedlen deweisen nichts, die Behauptungen des Berss sind ungerechtsertigt und nur scheindar begrindet. Wir geben willig zu, das Luther disweilen zu welt gegangen ist gegenüber den Humanisten und Rittern, aber, wie gesagt, so sehr Boriibergehendes darf nicht

jum Maßstab genommen werben.

Bulett behandelt Rapitel 9 (S. 377 — 418) die nachaltigen Ginwirkungen ber Beriobe der Abweichung auf die religiöse und theologische Stellung guthere in ber Rirche. Die veränderte religiose Art Luthers foll am schneibenosten in bem Spott hervortreten, mit welchem Luther seine Gegner übergießt. Der Berf. leugnet, daß in der Schrift häufig Spott und 3ronie als eine heilige Waffe gebraucht wird; wir mochten eine Erklärung ber Stellen bes Jesaja von ihm feben, in benen Gott felbst als seine Gegner verspottend bargeftellt wird, ober eine Erklärung ber Corintherbriefe, in denen Baulus die Corinther verspottet. Luthers Natur aber lag folder Spott besonders nahe. Und mag auch zuweilen fleischlicher Sinn sich eingemischt haben, wie soll das die "tiefen Abweichungen" beweisen? Das Entscheibende aber foll Luthers Stellung zur Gefammtfould ber Rirche fein (S. 383). Bas ieboch ber Berf. nach seiner Anschauung tabelt, kann ich nur als rechtmäßige Entwicklung Luthers betrachten. Wit Luther ist zu unterscheiden Amt und Amtsperfon, steben beibe in einem solchen Wiberspruch mit einander, der auf friedlichem Wege nicht gelöft werben tann, fo tann die Gemeinde nur baburch Ehrfurcht haben vor dem Amt, daß fie der Berfon den Amtscharafter abspricht und entzieht, alles Umt in ber Kirche aber ift burch bie Gemeinde von Gott. Beber ift ein Priefter, nur um der Ordnung willen find Einzelne von ber Gemeinde ausgesondert, Ordmmg aber ift von Gott, fo ift das Amt von Gott. Darum gibt es ein göttliches Recht der Gemeinde, immichreiten bei burchgreifender Bermuftung des firch= lichen Lebens, dies Recht, ja diese Pflicht ift dann da, wenn die Berordneten trot aller Bitten und Berinche wider die Wahrheit Gottes bleiben wollen. Bohl war die Schuld jenes Berderbens nicht allein bi Rom, fondern bei dem ganzen chriftlichen Bolf u fuchen, aber eben in biefem Bolt, bas in unfreiwilliger Knechtschaft und Unmiindigfeit gehalten murbe, hatte fich jur Reformationszeit bin bas Gehnen nach dem Befferen mächtig geregt, die Erweckung war thatfachlich in weiten Kreisen ba, aber die geordneten Spigen der Kirche, der Bapft vor Allem und ber hohe Clerus, haben auf die Stimme ber Bufe nicht hören wollen, bringend und unermüblich hat Luther in wartender, hoffender Liebe nach Rom efchaut. Da wurde es klar, daß Amt und Amtsperson nicht nur in schneibendem, sondern auch in unverföhnbarem Widerspruch standen, und mit Luther hat bas evangelische Bolt feiner Seelen Seligfeit theurer gehalten, als Chrfurcht und Gehorfam Amtspersonen gegenüber, die revolutionar geworden, mir titulum sine re hatten. Schon diefe vorhanbene Buge bes Bolfes, biefes Sehnen nach bem Befferen hatte nur burch Ungehorfam gegen bie geordnete Regierung ber Rirche hindurch entfteben und erstarten können: benn durch die Brediat bes lauteren Evangeliums war es geweckt. biefer Ungehorfam mar Gehorfam gegen Gott m Christum, gegen die mahre heilige Rirche, gegen ba verordnete Amt; freilich nicht Gehorfam gegen b bamaligen Amteversonen, aber man ning Gott met gehorchen als ben Menfchen. Wohl waren fie am ein Strafgericht Bottes, aber ein Strafgericht, bat sobald es erfannt mar als eine Strafe ber Siini burd Sünbe, zu energifchem Rampf bagegen au forderte, ein Strafgericht, bas pabagogifchen 3we hatte. Luther hat, von der dußeren Kirche verfte gen, fesigehalten an der allein unverleylichen Ginhe und Continuität der wahren unflichtbaren Kirche, i deren Namen er zeugte, ber Gedante der unfichtbe ren Rirche folgte nothwendig aus feiner tiefe und vollen Erfassung des Glaubens. Der Ver hat ganz abweichende Anschauungen von Reforme tion, von Rirche und Glauben, fo wundern wir un nicht über sein verwerfendes Urtheil. Gegen be Schluß ber Schrift tritt es beutlicher noch zu Taa wie wenig er das Glaubensprincip unfrer Kirche i Berhältniß zum formalen erkannt hat.

So tritt zuletzt benn als Resultat seim Schrift bieses hin, daß Luther traft seiner Abirrum vom reformatorischen Beruse den todten Mechank mus der Kirche mur in lebendige Atome zerschlage hat, darin sei zugleich ein Fortschritt und ein Rike schrift. Das ist freilich eine rechtmäßige Consequen von der katholisstrenden Anschauung des Verf. am Diese hat seine ganze Untersuchung beeinstußt. Dar unter hat die historische Gerechtigkeit gelitten, es i kein ruhiges und unbefangenes Auge, mit dem Luthers Entwicklung betrachtet. Wir soben die al gerundete, sebendige und klare Darstellung, die i seiner Arbeit herrscht, wie dieselbe auch reichlich is teressante und lesenswerthe Aussührungen bringt, ab

war in etwas kann das harte und so vielfach geschicklich ganz unbegründete Urtheil über Luther gemidert werden durch die schöne Begeisterung, mit welger er von der ansünglichen Entwicklung Luthers udet, es scheint anch in der Härte des Urtheils der Einn zu walten, der dem großen Reformator bestumdet die Wahrheit seiner Entwicklung erkennen michte, aber gehindert ist durch das Anlegen eines Anssindes, der des Bis eigne Anschauung ist, aber ut der Luthers von Ansang an in Widerspruch

## Beipzig

Franz Bagner 1860. Geschichte ber religiösen Bangung ber neuern Zeit. Vierter Band. Ober: Geschichte bes Deutschlatholizismus und freien Prostantismus in Deutschland und Nordamerika von 1848—1858. Bon Ferdinand Rampe. 376 E. in Octav.

Dieser vierte und letzte Band, mit großem Fleiße wed einem gründlichen Quellenstudium ausgearbeitet, sitt die Geschichte der religiösen Bewegung der wwen Zeit von 1848 bis auf unsere Tage. In die Jahren 1848 si. erwuchsen in Deutschland gesen 30 deutschlatholische und über 70 freiprotestanstige Gemeinden, und dieselben erhielten Resigionsstäteit in Preußen durch den 11. Artisel der Bersussellung vom 5. December 1848, im Königreiche Sachsen durch ein Gesetz vom 2. November 1848, in Weinaumschweig, in Hamburg durch ein Ansteunungsdecret vom 31. März 1848, in Nassian durch eine herzogliche Proclamation vom 5. März 1848, zu Frankfurt am Main durch eine Berordnung vom 26. Mai 1848, in dem Churstirs

stenthum Heffen burch ein Gesetz vom 29. Oct 1848, im Großherzogthume Hessen durch ein G vom 7. August 1848, in Baden durch ein G vom 19. Mai 1848, in Baiern durch ein G vom 9. October 1848, überall in Deutschland bie im März 1849 zu Ende berathenen beuts Grundrechte.

Es tam nun barauf an, welche Richtung bie religiöfen Gemeinden in ihrer weitern Geftall einschlagen wilrben. Richt Christenthum, son Menschenthum lautete ihre Losung: fortan Relly zu lehren ohne Chriftenthum, die Religion ber manität, welche das verborgene Wefen des Chrif thums und jeder andern Religion in die Erschein sett, welcher das Wefen und das Wohl des A fchen Grund, Mittelpunkt und Biel ift. Die je Menschen eigenthümliche Sehnsucht nach mab Glücke ist der beste und wahrste Grund der Mit die Sittlichkeit ift blog fubjectiv, und allein aus ungehemmten Entwickelung ber Perfonlichkeit ! das fociale Beil erblühen, Wohlftand und Bill allaemein werden. Das Princip der Religion die Freiheit, des Staates aber der Zwang: 9 gion und Staat find unverfohnbare Begenfate. Religion foll sich ftets vom Staate unterfchei diesen in die freie Gemeinschaft auflösen. Menfchheit hat tein aukeres Gefet, fondern be fich nach bem felbsteigenen Gefete, und stellt in bie bochfte Ordnung, die Gottesherrschaft bar. ist die neue Theofratie, oder die Theofratie des ten Bundes. Nur bie Bebingungen beines Le fteben feft, find gegeben; aber die Entwickelung nes Lebens liegt in ber Menfchen und vorzuge in beiner eigenen Sand. Die Liebe ift Gott. aufammenhaltende Kraft des Alls, das lebendige turgefets, bak Redes für bas Andere lebt, un

der selbstbewußten Welt die unbedingte hingabe des Menfchen an ben Menfchen. Die Wahrheit ber Unfterblichteit ift, mitten in ber Enblichfeit Gins werben mit bem Unenblichen, und ewig fein in jebem Angenblicke. Dem Berlangen nach zeitlicher Butbaner wird Eroft in den Nachwirkungen ber Abensthaten, in der Nacherinnerung, in der Nachimmenfchaff zu Theil. Sterblich ift bas Inbivibann, bauernb bie Battung, ber Einzelne als ferwars Raturleben. Es gibt gegen bie Macht einer it mbebingte Gelbftregierung ber Bemeinbe verwafenben Kitche fein anderes Mittel, als bag auf bem Boben biefer Kirche felbst so lange überall wie Gemeinden nach bem Grundfate ber Gelbftregirmng ins Leben gerufen werben, bis biefe gange bie Freiheit grundfatlich befampfende Rirche in eine Rite von Religionegefellschaften vermandelt ift, melde, bervorgegangen aus bem Bewuftfein der Freibeit und im Rampfe um diefelbe erftartt, für ein fries Bollsleben auch auf dem politischen Gebiete ine fichere Blirgfchaft bieten tann. Wenn bie freien Comeinden das find, mas fie immer fein zu wollen benanvtet haben, Lebensgemeinschaften, fo muß fich ine Birtfamteit auch auf die Politit erftrecten, und bifelbe in ein gewiffes Berhaltnig zu den politischen Berteien feten. Will die Demotratie in Wahrheit ben Fortschritt, fo ift flar, daß die freien Gemeinben mit ihr benfelben Zweck verfolgen. Demokratie ud freie Gemeinde sind dann Eins, und nur daburch unterschieden, daß jene ihre Thatigkeit zunächst of bas einzelne Boll richtet, und im Gebanten bes Bollerbumbes zur Menschheit fortschreitet, biefe bagegen ben Menschen, die Menschheit als Ganzes, mb baher auch den Birger, das Bolf im Auge hat. So muffen fich bie Demokratie und bie freien Gemeinden in ihrer Thätigkeit begegnen. Die freien Gemeinden erkennen die große Gefamm gung der Neuzeit als ihre Mutter an, Fr Gleichheit, Brüderlichkeit sind ihre Principe, u wird für ihre Pflicht erklärt, durch die Entwic des Bolksgeistes, als ihres politischen Reformer socialen Erlösers, für die Heibeisihrung ander sellschaftsordnungen Brodaganda zu machen.

Die freireligiöfen Gefellichaften, lautete be bas Urtheil bes Staates, verfolgen unter bem mantel eines angeblich religiöfen Befenntniffes tifche Barteibestrebungen, und find baber als fche Bereine angufeben und zu behandeln, weld Untergrabung ber fittlichen Grundlagen ber ( fchaft und des Staates abzielen. Die freirel Gemeinden haben nach gemachten Erfahrunger offentundigen Thatfachen eine Richtung geno welche dem Chriftenthume und felbit dem B und Befen von Religion und Religionegefel überhaupt widerstreitet, und deshalb nothwen bem Berfalle alles religiofen Glaubens un hierauf gegründeten sittlichen und bürgerlicher hältniffe führen muß. Die ganze Litteratur einzelnen Katechismen sind nur ein großer B wie von ben früheren positiven Grundlager nach der andern aufgegeben, und ein craffer rialismus gelehrt wird. Die firchlichen und r sen Zwecke werden nur als Vorwand benutz Haupttendeng ift barauf gerichtet, ihre bestri politischen Bestrebungen unter folcher Maste & breiten, und das Bolf dadurch für die gefäh Lehren der socialistischen und communistischen vaganda empfänglich zu machen. Die freirel Gemeinden find nicht sowohl Religionsgesellsd als vielmehr politische, den Umfturz der burge und socialen Ordnung fördernde Bereine. finnung, welche Altar und Thron stürzen 1

birgt fic unter das Gewand religiöser Berbindun= 2011 Raffen wir die neuen Generationen heranwachfen ohne Glanben an Gott und an ein Jenfeits, die Glauben an eine Strafe im Jenfeits, unb twerben sehen, wohin wir tommen. Der freie Seift ber Menfcheit, die von Gott losgeriffene Brunnft, fie hat fich einft in Frantreich in der Berfon einer lieberlichen Dirne auf ben Altar gefet, mit ihre Anhänger haben fie mit bluttriefenben Banden umtangt. Mit 1851 begann von Seita Deftreich's und Baiern's die Reaction, und daraf wurde bas Berfahren gegen die freireligiöfe Bewennig bundestäglich auf ein allgemeines Princip stracht, wie baffelbe G. 206 ff. naber befchrieben Johannes Ronge war ichon im October 1860 nach England gegangen.

Mit der seit Oct. 1857 begonnenen Stellvertreing durch den Prinzen von Praußen ruht im Preusischen die Reaction, und die dissidentischen Bereine und Bersammlungen sind durch eine Berordnung um 3. April 1859 gegen jede, durch das Gesetz ucht streng gerechtsertigte Handhabung des polizeiliken Aufsichtsrechts sicher gestellt worden. Gegen Ende von 1858 bestanden in Deutschland gegen 100 constituirte Gemeinden, unter welchen 10 freiwotestantische waren.

Das Endurtheil über das ganze Werk lautet am Schusse der Anzeige dieses vierten und letzten Banzbes dahin, daß die religiöse Bewegung der neuern Zeit in ihrem Charakter sowohl in Beziehung auf Lehre, als auch auf Cultus und Kirchenversassung vein zerstörend ist, und die religiösen gleichwie die stüllichen Grundlagen des öffentlichen Lebens untergrübt. Die freireligiösen Gemeinden haben unter bem Deckmantel der Religion eine vorherrschend poslitische Tendenz, welche, weit entsernt eine naturge-

mage Geftaltung ber beutschen Berhaltniffe angu bahnen, eine ichrantenlofe Willfür an die Stelle be Gefetes und ber Ordnung ju feten fucht. eine folche Bewegung unter bem befonnenen bent fchen Bolfe foweit hat um fich greifen tonnen, wei jedoch auf einen tiefliegenben Schaben in ber Em wickelung bes firchlichen Lebens unter bemfelben bir daß bemielben weber bie Religionslehre auf ein Beife vorgetragen wird, um biefelbe in feine inner Ueberzeugung aufzunehmen, noch daß bemfelben ei öffentlicher Eultus gegeben ift, welcher feinem tiefe Seelenleben angemeffen ift, fo wenig ale es fich ei ner Kirchenverfassung erfreut, welche bie driftlich Rirche im mahren Ginne zu einem Inftitute drift licher Menfchenliebe macht. Das firchliche Inter effe ift jedoch unter bem beutschen Bolte gewecht und wird auch ficherlich im Berlaufe ber Reit fei nen fachgemäßen Ausbruck und feine naturgemäß Befriedigung finden, wo dann folche gerftorende Ericheinungen von felbft ihr Intereffe verlieren un verfdwinden werden.

Holzhaufen.

# Stringische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

ber Rönigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

### 185. Stüd.

Den 19. November 1860.

#### Berlin

:

Seriag von August Hirschwald 1858. 1859. Hand huch der Sanitätspolizei. Nach eignen Untersuchungen bearbeitet von Dr. Louis Pappenheim. Erster Band. A.—G. 1858. 712 S. Zweiter Band. H.—Z. 1859. 757 S. in Octav.

Mit der Bildung der durch den Gefelligkeitstried der Menschen bedingten Staaten wurde ein entsprechender Rechtsschutz schon gleich mit der ersten Entstehung derselben eingerichtet, da mit denselben so-gleich die Gelegenheit zu Ungerechtigkeiten geboten wurde, welche einer Ausgleichung bedurften; ein entsprechender Schutz der Gesundheit der einzelnen Mitzglieder im Staate, welcher, insosern er die Kräfte des Einzelnen übersteigt, oder nur in Gemeinschaft wirksam ausgeübt werden kann, besonderer gemeinsamer Sinrichtungen und Vorkehrungen bedarf, konnte erst nach einer der Erfahrung nöttigen Frist durch den Staat auftreten, ist aber von jeher ein Bedürfnis des Staates gewesen und immer von wohlge-

mage Beftaltung ber beutschen Berhaltniffe angubahnen, eine ichrantenlofe Billfir an bie Stelle bes Gefetes und ber Ordnung ju feten fucht. eine folde Bewegung unter bem befonnenen beutichen Bolte foweit hat um fich greifen tonnen, weift jedoch auf einen tiefliegenden Schaben in ber Entwidelung des firchlichen Lebens unter bemfelben bin, daß bemfelben weder die Religionelehre auf eine Beije vorgetragen wird, um biefelbe in feine innere Ueberzeugung aufzunehmen, noch daß bemfelben ein öffentlicher Eultus gegeben ift, welcher feinem tiefen Seclenleben angemeffen ift, fo wenig als es fich ei= ner Rirchenverfaffung erfreut, welche die driftliche Rirche im mahren Ginne gu einem Inftitute driftlicher Menfchenliebe macht. Das firchliche Intereffe ift jeboch unter bem beutschen Bolle gewecht. und wird auch ficherlich im Berlaufe ber Beit feinen fachgemäßen Ausbrud und feine naturgemäße Befriedigung finden, mo bann folche gerftorenden Ericheinungen von felbit ihr Intereffe verlieren und perschwinden werben.

Bolzhaufen.

nd da sehen wir denn in den Gelen-'ge und einfache Berordnungen aufbie ausgebeimteren gegenfeitigen den und in unglaublich erhöhtem sie Industrie der neueren Zeit haben Je Berhaltniffe in bem Grabe complicirt. ... rieits bas Studium ber Schablichfeiten ber andheit ein viel umfangreicheres geworben ift, abererfeits bie Befetgebung, wenn biefelbe auch ftets mit ber größten Borficht zu Werfe geben nuß, um nicht etwa mehr Schaben, als Nuten an ftiften. mb febr genau die ihr gur Ausführung ihrer 3wede utig fceinenben Ginrichtungen berechnen muß, um id das öffentliche Bertrauen ju verfchaffen und zu melten, wodurch fie ja erft eine erfpriegliche Wirffunkit erhalten tann, boch weit umfangreicher ausin und weit forgfamer in alle die verwickelten Berfaltuiffe eines Industrieftaates eindringen mußte. So finden wir erft eigentlich feit dem Anfange bes 16ten Jahrhunderts mit dem damaligen so bebeutenben Aufschwunge bes Handels und ber Induftrie be Gefundheitsverhaltniffen ber Staaten eine allgemelnere Aufmertfamteit augewendet. Schon die veinide Gerichtsorbnung Carl's V. enthält wichtige Be-Minummaen in diefer Begiehung, die freie Reichsficht Augsburg ertheilte 1512 ihre Apotheter-Tare. Mirnberg, wo icon bamals ein fo reges Sanbels- und Jubuftrie - Leben herrschte, feste 1518 einen besonderen Stadtarat ein, stellte die öffentlichen Arnat - und Braubaufer unter Aufficht ber Obriglit und veröffentlichte Berordnungen über Berfalfannen bes Brotes, Weins und Bieres, über Bolfsbeluftigungen u. bergl. Spater finden die auf diese Gegenftunde bezüglichen Berhaltniffe eine immer einechenbere Beriicfichtigung, wie, nachdem icon viele einzelne hierher zu rechnende Abhandlungen, z. B.

### 1842 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 185.

ordneten Staaten gern übernommen. Bunachft gir biefer Schutz aus ber Noth bei wichtigen Ereignt fen, welche pon Pratificiter und magewähnlich Sterblichteit begleitet waren, fertor, inbent iferone die Oberhäupter ber altesten Bölfer veranlakt mm ben. Gefete zu erlaffen und Ginrichtungen anzuort nen, burch welche fie gegen jene Rothaufftinde mo lichst geschützt werben konnten. Je nach ber Ber schiedenheit ber Formen, zu welchen die fortschrei tenbe Entwicklung, bie einzelnen Sthaten geführt hat der Formen, welche durch eine fast unliberfehbar Menge von Einflussen für jeden einzelnen Staa bestimmt wurden, und beren ebenso lehrreiche al unterhaltende Darftellung ein Gegenstand der En turgefchichte ift, ift auch bas Specialobiect bes Ge fundheiteschutes in den verschiedenen Staaten ver schieben ausgefallen, Aderbauftaaten, Sanbelsvoller welche keine Fabrikindustrie haben, bedürfen keine Schutes gegen die verborbene Luft gemiffer Fabri ten, teinen Schutz jugenblicher Fabritarbeiter, und i nach der mehr ober minder reichen Gille technische Wiffens über die Gefundheitsfeinde, das bem Staat ju Gebote fteht, muß ebenfo ber Umfang variiren Wenn es nun auch schon öffentliche Anordnunge und Gefetse aum Beften ber Gesammtgesundheit be einzelnen Böltern gab, ehe man die Grundfate ber selben in wissenschaftliche Berbindung brachte, fi mußte boch ftete bie Ertenntnig ber Feinde ber Be sundheit folden gefetlichen Bestimmungen vorausge Wir sehen bemnach auch stets ben Rustan der diefen Gegenftand berührenden Gefetgebung i enger Berbindung mit ber jedesmaligen Kenntni über alle die Berhältnisse, welche mit dem öffentli chen Gefundheitezustande in irgend einem Bufammen hange stehen. In einfachen Staaten, in Aderban staaten ac. find biefe Berhältniffe verhältnifmäßig

med einfach, und ba feben wir, benn in ben Gefetsbichern noch wenige und einfache Berordnungen aufteten. Erft baren bie ausgeheimteren gegenfeitigen handelsnerbindungen und in unglaublich erhöhtem Raafe buri bie Industrie ber neueren Zeit haben nd unn diefe Berhaltniffe in bem Grade complicirt. dag einerseits das Studimm der Schablichkeiten ber Gefundheit ein viel umfangreicheres geworden ift. abererfeits bie Gefetgebung, wenn biefelbe auch ftets mit ber größten Borficht ju Werte geben muß, um nicht eine mehr Schaben, als Mugen gu ftiften, mb fehr genan bie ihr gur Ausführung ihrer 3mede nithig fcheinenben Ginrichtungen berechnen muß, um ich bas öffentliche Bertrauen zu verschaffen und zu ahalten, wodurch fie ja erft eine erspriegliche Wirffamilit erhalten tann, boch weit umfangreicher ausfallen und weit forgfamer in alle bie verwickelten Berhaltmiffe eines Induftrieftaates einbringen mußte. So finden wir erft eigentlich feit dem Anfange des 16ten Jahrhunberts mit bem bamaligen fo bebenunden Aufschwunge bes Handels und ber Induftrie den Gefundheitenerhaltniffen ber Staaten eine allgemeinere Aufmertfamteit jugemenbet. Schon die peiniche Gerichtsorbnung Carl's V. enthält wichtige Be-Rimmungen in biefer Beziehung, die freie Reichsfindt Augsburg ertheilte 1512 ihre Apotheter-Tare. Rirnberg, wo fcon bamals ein fo reges Sanbels- und Induftrie - Leben herrschte, feste 1518 cinen besonderen Stadtarat ein, stellte die öffentlichen Frucht - und Braubaufer unter Aufficht der Obrigleit und veröffentlichte Berordnungen über Berfalidungen bes Brotes, Weins und Bieres, über Bolfsbeluftigungen u. bergl. Später finben bie auf biefe Gegenstände bezüglichen Verhältnisse eine immer eingehenbere Berlicksichtigung, wie, nachdem schon viele einzelne hierher zu rechnende Abhandlungen, 2. B.

a Castro, Rederic, Tractatus medico-politicus seu de officiis medico-politicis L. IV. Hamb 1614. 4, ferner ble im Jahre 1628 au Coln er schienenen Docrota et Statuta S. Pq. Agrippinon sis concernentia medicos, chirurgos et obstetái ces, welche als Medicinal Dronning zu betrachte find, u. A., erfchienen waren, und nachbem fpate atademifche Lehrer, wie Friedr. Hoffmann, Alberti Deifter, G. G. Richter u. M., in Differtationen bi Berbindlichkeiten bes Staates, für die Gefundhei feiner Einwohner zu forgen, auseinanberfetten, theile bie in immer fich vergrößernber Angahl erscheinen ben Lehrbiicher itber medicinische Bolizei und öffent liche Gesundheitspflege von Ludwig v. Bornigt (Politia medica ober Befchreibung beffen, mas bie medici sowohl insgemein als auch verordnete Hof-Stadt - Feld - Hospital - und Best - medici, Apothe ter, Materialiften, Bumbargte, Barbierer, Felbico rer, Oculisten, Bruch = und Steinschneiber, Bucker bacter, Kramer und Baber, besgleichen die obrifte gefchworne Frauen, Debammen, Unterfrauen und Krantenpfleger 2c. zu thum, und was auch fie it Obacht zu nehmen. Frankfurt am Mahn 1638. 4.) Baumer (1777), Joh. Bet. Frank, Metger, Susath Ebler v. Raszynya, Erhard, May, Schmidtmann Schmidtmüller, Bilbberg, Nieberhuber, Berut, Rie mann, Nicolai, Friedreich, Schitrmaper, Bogel, De sterlen, Rlente 2c., von de la Mare, Mahon, Tour terelle, Reynal, Sainte-Marie, Londe, Barent-Du chatelet, Becquerel, Levy, Chevallier, Banet, Rof fignol, Tarbien, von Robertson, Marcet, Arth. Sil Haffall, Simon 2c., von Guelfi, Pozzi, Omobei Massone, von Riernander u. A., theils die Zusam menftellungen und Erläuterungen ber beftebenben Be fette über biefen Gegenstand in ben einzelnen Staa ten von Bentlac, Scherf, v. Berg, Jugler, John

& Fotos | Dules, Augustin, D. Rob, Walther umb Mile Erden , Macher u. A. jur Gentige manifeftiebei.! Ramentlich in ben letten Decennien mit ber fammer coloffatern Ansbilbung ber Inbufriefmaten hat man fich in gefteigertem Maafe bem Cubium ber birch biefelbe bebingten Schablichfeiten tingeachen, und vor Allem ift in Frankreich und England , jum Theil auch fcon in Deutschland, fon Grofes hier geleiftet. In allen Ameigen ber Induferie ac. find neue Ginrichtungen entstanden, find be neuen Entbedungen ber Phyfit und Chemie in einer frührer nicht geahnten Beife zur praktifchen Berwerthung herangezogen, haben fich neue Erwerbsprige exisfinet, fo bag es eine Rothwenbigfeit gewerden ift, nach allen diefen Richtungen bin auch bre fchabliden Einfliffe einer erneuerten Betrachtime au unterwerfen, um fo die in unfern groken Enterftaaten neuerbings immer mehr und mehr in drer Gefundheit geführbeten Bewohner in diefer Bepening wirtfam fchigen zu tonnen.

Wir besitzen nun allerdings gegenwärtig schon cine überaus große Anzahl von einzelnen Untersuchungen über die hier in Betracht kommenden Verstänisse, und überall ist auf diesem Sediete ein reges Leben, auch hat man in vielen Staaten an maaßgebender Stelle die Wichtigkeit des nähern Studiums aller dieser Verhältnisse erkannt und fängt an, densselben mehr und mehr seine Unterstützung pränmmen zu lassen; allein erst in Frankreich und zum Theil in England hat man angesangen, dies enorm angehäuste Material zu sammeln, zu vervollkändigen; und so in geschlossenen Darstellungen wiederzugeben, während wir in Deutschland noch nichts derartiges, dem setzigen Standpunkte unserer ganzen indnsstriellen Entwicklung Entsprechendes besossen. Der Bers, des vorsiegenden Buches hat dies

a Cast aufe lebhaftefte gefühl eit ale Kreisphpficus i seu d 1614 gehabt, praftifch an vie fchien perantreten zu milffen, un efmitterliche Behandlung bie sis ( ges ber Dedicin an faft alle ces m hat er fich entfchloffen, nach fin afa gebehnte Reifen in Deutschlan befondere in England, fich gu obigen Sandbuches tüchtig gemad an fich als afabemifcher Lehrer fü ebergulaffen und feine gange Thatigfei mg und Sebung beffelben zu widmen a fich bie Bearbeitung biefes Taches a meanfgabe gefett hat, und mit welchen a diefem Biele nachftrebt, zeigt jede Mumme ibm feit Upril 1859 begriindeten Monate für exacte Forfchung auf bem Gebiete be Boligei. Die Reuheit eines fo betailirte ehene auf die einzelnen Wegenftunde bes betrei en Gebietes für Deutschland und die reich mile des Originalen, welches une ber Berf. fal mi jeder Ceite feines Sandbuches liefert, moge en meneres Inbetrachtziehen der hier abgehandelte Begenstände rechtfertigen, obwohl auch fo taum meh de eine allgemeine Mittheilung über ben fo um fangreichen Inhalt geliefert werden tann, bas Ein eine mir durch ein genaues eigenes Studium voll undia gewürdigt werden kann.

Der Berf. hat seinen Gegenstand in einer Reich von größern und kleinern Abhandlungen, welche e alphabetisch aneinander reiht, bearbeitet, so daß da Buch statt der Bezeichnung Handbuch eher die eine Wörterbuches oder Handwörterbuches verdient hätte Ohne hier auf die Gründe näher einzugehen, welch den Verf. veranlaßten, ein solches in mancher Hin

Pappenheim, Handbuch der Sanitätspolizei 1847

sicht bequemes und praktisches, in vieler Beziehung aber imleugbar ber gehörigen gegenseitigen Berarbeitung der einzelnen Buntte Gintrag thuendes Berjahren einzuschlagen, möge 28 dem Refer. geftattet fein, nicht nach biefer alphabetischen Reihenfolge, imbern nach einem gewissen innern Zusammenhange, welcher diese einzelnen Artikel verknüpft, dieselben n betrachten.

-----

Ueber den Inhalt und Umfang der sanitätspoliwiichen Forschung und Praxis, dem diefes Handind zur Grundlage bienen foll, ftellt der Berfaffer fchit in ber Einleitung, welche mit ber Bilbung ber Gellichaft und des Staates beginnt, eine Reihe ven Betrachtungen an, welche besonders von den duch einen complicirten Industrieftaat bedingten Edablichkeiten ausgehen und die in einem folchen Staate gelegenen Urfachen ber verschiedenartigften Gesundheitsbenachtheiligung in ihren allgemeinen Umriffen erörtern.

An biefe einleitenden Betrachtungen fchließen fich ans dem Art. Sanitätspolizei (Bb 2. S. 389-397) bie Anfichten bes Berf. über die zwedmäßigfte abminiftrative Geftaltung ber auf ben Schut ber offentlichen Gefundheit gerichteten Thatigfeit an. gent von der Anficht aus, daß, wenn man nach den Aufgaben einerseits und nach den bescheidenen Mitten andrerfeite, welche gur Löfung berfelben bie meiften Staaten gur Berfügung haben, ein möglichit umfichtiges, ein natürliches Administrativ = Shstem onstruirt, dies mit ben bestehenden nicht congruire. Die Urfachen biefer Abweichung, die jum Nachtheile ber biftorischen Systeme ausfällt, liegen barin, bag bie gegenwärtigen fanitätspolizeilichen Abminiftrativsysteme meist Baue sind, beren Fundament in einer wesentlich andern Zeit gelegt worden, und an welden nach bem Bedürfniß ber fich anbernben und

ausdenden Zeit angebant wirb, was fich e blum bift, mobei aber bas mangefügt bleiben mu wat iber die ftabile Begrengung hinausragt, wi tie Conftruction eines fibr unfere Beit nati lichen Spftems von der gegenwärtigen Sachlage a cinteitlicher Grunblage ausgeht und ben gang Bon nach bemfelben geftaltet. Die Mängel, weh jowohl diefe Bergleichung als auch die Cafuiftit den geneuwärtigen Spftemen nachweift, find au Theil der Art, bag ein weiterer Meiner Anban abitellen fann, theils aber find biefelben nur bm eine wefentliche Beründerung der Grundlagen an ! beben. Ohne behaupten zu wollen, bag alle Ma gel der erftern Kategorie von untergeordneter te nifder Bebentung find, halt Berf. bie lettern be für die wesentlichern und bespricht in diefer Bex bung mehrere Bunkte naber, welche fich auf 1 Rothwendigfeit von gang speciellen medicinischen T pographien, einer genauen technologischen und an Intisch-chemischen, manchmal auch mitroffovischen Co trolle, ferner einer größeren Gelbständigfeit und h heren Befoldung ber Sanitatsbeamten und ein Trennung der Sanitätspolizei von der gerichtlich Medicin und von der ärztlichen Braris beziehen.

Der Verf. führt ferner aus, daß, wenn and tisch-chemische, technologische und mitrostopische Utersuchungen im Interesse der Epibemiologie und dem directen des Sanitätsdienstes erforderlich für wenn man den Schritt vorwärts machen will, die repräsentiren, die Sanitätsdeamten einer ander Bildung, als der disherigen, eines andern Examen einer Ausrustung mit einem Keinen Laboratorin und einem Mitrostope, und einer bessern Remmuration, einer solchen überhaupt, welche ihnen al Zeit und Arbeitstraft sier den Dienst abkauft, b

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gesellschaft ber Wissenschaften.

486. 187. Stüd.

Den 22. November 1860.

#### Berlin

Fortsetzung der Anzeige: » Handbuch der Sani-Uspolizei von Dr. Louis Pappenheim.«

In dem Artitel: Medicinalpersonen, ihre Bildung und Brüfung (Bb 2. S. 205-212), fommt Berf., nachdem er eine Reihe von Fragen wie: Soll für das ärztliche Studium eine Frist normirt werden, und wie lang foll biefelbe event. fein?, Rann bie Universität auf eine zweckmäßige Art bes Studiums binwirken? Kann ber Staat etwas bafür thun, bas Interesse ber Studirenden an den Naturwissenschaften, b. i. ex post an ber rationellen Medicin ju einem lebhaften zu machen? Welches ift die befte Form der Brufungen für Aerzte? Bedürfen die Universitäten eines Lehrstuhles für Hobortherapie und eines folchen für Homoopathie? erörtert hat, ju der Frage, ob in den Prüfungen nach beendigtem medicinischen Studium Sanitätspolizei und gerichtliche Medicin aufgenommen werden follen, ober nicht, und er verneint diese Frage, indem er näher ausführt, daß an ein orbentliches Stubium

diefer beiben Disciplinen mahrend ber gewöhnlicher fünf Studienjahre auf der Universität nicht zu ben ten fei; ber Stubirenbe moge von ihnen nur bae mitnehmen, was er fpater in feiner Praris nich findet: die technologischen Excursionen, die Erfahrungen des polizeilichen und forenfischen Laborato riums und Mittostops und die Anatomie des gerichtlichen Secirtisches; später möge er seine Bildung in den Fächern durch Selbststudium oder auf irgend eine andeze, Beife vervollständigen, und feine Rahigteit in einer befonbern Brufung zeigen, wenn er ein Amt als Physitus begehrt. Bu einer folchen gründlichen Bilbung, beren Borhandenfein burch eine mundliche und eine prattische Brufung nachgewiesen werden muß, rechnet Verf. technologisches, nationalökonomisches, statistisches, thierarztliches, pharmaceutifches und vor Allem analytisch - chemisches Wiffen (wenigstens das der qualitativen Analyse) einerseits und Renntnig bes Beiftes und des Bortes ber einschlägigen Gesetzgebung andererseits: bas itreng medicinische Wissen wird hierbei als porhanden por-Als durchaus nothwendig neben ausaesest. mundlichen Brufung fieht Berf. die praftische Brufung an; eine (wenigstens qualitative) chemische Analpfe, eine mitroftopische, eine Diagnose im Bferbestalle, eine folche im Rinder = und Sundeftalle, eine Rindersection, eine Apotheterrevision, eine Fabritrevision, eine forensische Section, mahrend er eine schriftliche Brufung nicht für erforderlich hält.

Beiterhin handeln noch eine Reihe von Artikeln über die Befugnisse, die Rechte und Pflichten der Sanitätsbeamten und über die mit der Gesundheit der Bevöllerung sich beschäftigenden gesetzlichen und ungesetzlichen Einrichtungen und deren Regelung, Baufsichtigung, beziehungsweise Unterdrückung, so die Artikel über Apothele (Bb 1. S. 113—149), Apo-

thetenanlegung (Bd 1. S. 149-154), Apotheten= rwifion (Bb 1. S. 154-159), Arzneihandel (Bb 1. S. 206-208), Blutegelzucht (Bb 1. S. 374 -377), Geheimmittel (Bb 1. S. 655 - 660). Gifthanbel (Bb 1. S. 687 - 692), Rammerjäger (Bb 2. S. 50-51), Giftvflanzen (Bb 1. S. 693 -697), Medicinalpfuscher (Bd 2. S. 213-215), Krantenpflege, Krantenbäuser (Bb 2. S. 84-132), Geburtebienft, Gebarhaufer (Bd 1. S. 613-617), Beterinarpolizei (Bb 2. C. 642-659). Alle biefe Artitel fchließen fich ben beiden oben naher erörterten an Reichhaltigfeit bes in ihnen enthaltenen Materials und Fülle ber Gedanten und neuen Gefichtspuntte, welche in ihnen entwickelt werden, näher an. Ref. unterläßt es aber auf die Befprechung derfelben näher einzugehen, um noch Raum für manche der folgenden Artifel ju gewinnen.

II. Eine weitere Reihe von Artifeln ift ber Erorterung und Beauffichtigung der jum Leben des Menichen nothwendigen Dinge, ber benfelben umgebenben Luft, des Trinkwaffers, ber festen und fluffigen Nahrungsmittel und einiger fogen. Genugmittel ge-Ein langerer Artitel beschäftigt fich zunächst mit ber Luft (Bb 2. S. 147-199). Die Sanitätspolizei will, fo weit ihre Macht reicht, den Men-ichen und den Sausthieren eine ihren physiologischen Bedürfniffen in chemifcher und phyfitalifcher Begiehung entsprechende Luft garantiren. Gie fragt babei zuvörderst: welches sind die für die Gesundheit ber genannten Befen bebeutfamen Beränderungen ber Luftmischung? und: welches find die der Staatsgewalt zugänglichen Quellen diefer Beränderungen? weiter kommen dann die Mittel in Frage, Dicken lettern porzubeugen ober sie unschädlich zu machen, und die Wege, welche gur Feststellung jener bedeutfamen Beranderungen führen. Der Arm des Stagtes reicht hier weiter, als es auf den ersten Blid scheinen möchte: er vermag die Enftbeschaffenheit ganger Gegenden, ganger Städte, die abgeschlossen Atmosphäre der Werkstatt und der öffentlichen Gebäude, die wandernden Localaturosphären der Personenwagen und Schiffe, die Luft der Bergwerke und tiefer Tunnels, ja dis zu einem hohen Grade die der Pri-

vatwohnungen zu beeinfluffen.

In ebenso eingehender Weise wird bas Trinkmasser (Bd 2. S. 546 — 622) besprochen. elementare Fürsorge, es bem Bublicum ober einigen Andustriellen qu überlaffen, einen Ort mit Trinkwasser zu versehen, und nur dafür zu sorgen, daß daffelbe nicht burch bie Art feiner Abstammung ober Leitung ober burch Abfalle schablicher Art eine gang augenscheinlich ober wenigstens wahrscheinlich beschädigende Beschaffenheit annehme, genugt nicht burch-Zwischen normalem und evident geführlichem meg. Trinkwaffer liegt eine lange Reihe von abnormen Baffern, welche weit und breit von den Bevölkerungen getrunken werden. Berf. will es nun weber den Brunnenmachern, noch den Ingenieuren, noch der Induftrie, fondern nur den Sanitatebeamten überlassen, nachzuforschen, ob diefen Bevölkerungen fich nicht beffere Baffer geben laffen, weil biefe ben Bulfswiffenschaften, welche ihre lofung verlangt, naher stehen, als die Bauwissenschaft ober die Bau-Es reiht sich weiter für eine umsichtige polizei. Sanitatspolizei an diefe Aufgabe noch die: die fpecielle Einwirtung gegebener Baffer auf die fie trintenden Bevölferungen rudfichtlich ber Endemien und Epidemien, der Enzootien und Epizootien zu studi-Eine vorgeschrittene Sanitatspolizei muß ferner über ihre Stellung zu ber modernen Bafferinbuftrie klar werben, und sich angeregt fühlen, ben Bevöllerungen auch ba zu dienen, wo trante Brum-

#### Pappenheim, Handbuch ber Sanitätspolizei 1853

nen burch bie gewöhnlich zu ihrer Heilung angeiprodnen Techniter nicht normalifirt werden fonnen. Eine gewiffenhafte Sanitatspolizei tann ferner bie Erintverhältnisse ber Seeleute und zu Lande sich bewegender größerer Menschenmassen nicht außer Ucht laffen, fie muß zusehen, dag diefen Menschen und ifren Thieren quantitativ und qualitativ genügendes Baffer merbe. Mus biefen Anforderungen einer quim Trintwafferpolizei nimmt Verf. Beranlaffuna. in eingehendster Weise zuerst die Abstammung unferer Trinfmaffer und die baburch bedingten Berfchiedenfeiten und Berunreinigungen derfelben, dann die Rethoden, diefelben nachzuweisen, die Attribute eines guten Trintwaffers anzugeben, die Baffer naher zu ibildern, benen biefe Attribute fehlen, er befpricht bie sogenarinten weichen und harten Baffer, um nach migen Erörterungen über die Flugwasserfiltriranftalten großer Städte die Fragen zu erörtern, wie man schlechtes Trinkwasser verbessert und wie man die Trinkwaffer zu fanitätspolizeilichen Zwecken unteriuchen foll.

Eine weitere Reihe von Artikeln beschäftigen sich mit den sanitätspolizeilichen Berhältnissen der seiten wah slüssigen Nahrungsmittel, sowie einiger anderweitiger Genusmittel. Als allgemeinere Artikel, welsche auf diesen Gegenstand Bezug haben, sind anzusiehen: Ackerbau (Bd 1. S. 68—86), Ammic (Bd 1. S. 97—102), Ammenanstalt (Bd 1. S. 102—106), Getreide (Bd 1. S. 666—687), Mehl, Mehlmühlen (Bd 2. S. 215—241), Brot (Bd 1. S. 420—445), Bäcker, Bäckerinnen, Backwaaren (Bd 1. S. 218—224), Conditorwaaren (Bd 1. S. 485—490), Conserven (Bd 1. S. 490—500), Fleischung (Bd 1. S. 559—603), denen sich die speciellern Aussätze über Kartossellnollen (Bd 2. S. 51—56), Kastanie (Bd 2. S. 56), Zucker (Bd 2.

**Maragnetter** (Bb 1. S. 89—90) L 3.447-454), Rafe (20 2. S.4 2. 5.242—257), Effig (20) **36)**, **Altoh**ol (Bb 1. S. 92 — 96 1. S. 399-419), Bic (26) 67), Becin (Bb 2. S. 681 — 706 1. E. 106—113), Thee (26 ! Chocolabe (Bb 1. S. 455-459 1. S. 480 — 481), Cancuncyfeffi 1. 3 461 — 463), Tabaci (Bb 2. 3. 51 emeiten. Es ift faft unmöglich, ben an de burg, hier anguführen, und es mögen bat weite Stigen genitgen 3m Artifel : Acht mire enegeführt, bag beibe Quellen ber in e Bevöllerung vorhandenen Rahrungi ment die Production und ber Import, die Gefund pinimutizei betreffe ihrer Leiftungegröße in hober interessiren, mehr aber bie Production al Berf. Der Berf. erörtert, bag bie Gelbf moduction die wichtigere ift, daß mit ihrer Gröf Die Babliahrt besonders ber armern Klassen in at Berhaltniffe fteben mitfe, und daß alle In leudeproduction an Nahrungsmitteln für Menfche Thiere vom Aderban ansgehe, die Productions von ber Ratur betreffe bes Bobens, ber Atmofpha ritien und der feindlichen Thiere und Bflanzen, po der ihm in Gebote ftebenden Arbeitefraft, pon ben Munitale, von der Intelligenz und von der Einwir tung ber Gesellschaft als Confumenten seiner Friicht und als directer Unterstützung ober Behinderung i feiner Broduction. Es wird angegeben, daß fü ben Ackerban nur die Abhängigkeit von Ratur, Ar beit und Kapital existire, daß, je mehr die Arbei 441 das Rapital jur Berfügung fteben, befto meh

hich die Agricultur von der Natur emancipiren könne. welche Befreiung, felbftredend immer ihre letten Grenim habe, und es wird diefe Abhangigkeit des Ackerbours von Natur, Arbeit und Kapital in ihren all gemeinen Conturen betrachtet. Aus den hier angestellten Betrachtungen tann man ermeffen, wie wich in die Berbreitung technisch-landwirthschaftlicher Renntniffe, wie wichtig Spfteine landwirthschaftlicher Creutbanken, wie wichtig die Talente, welche landwirthbaftliche Maschinen erfinden oder verbessern, wie mitig endlich eine gewisse Dichte ber Bevölkerung, lonohl zur Lieferung von menschlicher Arbeitstraft de örtlicher Confumption für die Bervollkommnung bes Ackerbaues find, und es wird die gange Bedeutmg einer richtigen Düngerwirthschaft, die Nothvendigfeit des Düngimports in gewisse, durch lange Ausbentung und ungureichende Dungung erfchöpfte andbezirte, so wie der hohe Werth der Drainage Schliefilich wird die Statistif herangezogen, um die Verhältniffe ber Nahrungsmittelproduction zu der Bevölkerung auf einem gegebenen Terrain zu revidiren, und näher ausgeführt, daß der Staat das Interesse habe, daß die Schwankungen, welchen die Quantität der Ackerbauproducte unterliegt, die außerhalb der menschlichen Bewältigung lienen und die wohl immer in wirklichen Krankheis ten der Hährpflanzen begründet sein mögen, so wenig als möglich merklich werden. Es wird hier einerfeits der Berbefferung der Bertehrsmittel, andererfeits der Berhinderung jeder Berschwendung an Rahrstoffen (ber Berf. will die Staatseinwirfung betreffend die Behinderung der Branntweinsfabrication aus Getreide) das Wort geredet und auch Mandes bagegen eingewendet, daß ber Runkelrübenbau staatliche Unterstützung (Schutzölle) erfahre, da das schöne Land, welches er verlangt (guten Gerstenbo-

### 1856 Gitt. gel. Anj. 1860. Stild 186. 187.

ben), viel zweckmäßiger zur Getreibeproduction vorwendet werde.

'In dem Artifel Mehl und Mehlmühlen wird bos Technische des Mahlens und das hierdurch geliefen Broduct in minutiolefter Benquiafeit beschrieben mit die chemischen und mitroftopischen Anhaltspunkte de ner umfaffenberen Dehlunterfuchung mitgetheilt. Gin fo völlig unbeftimmt, wie der Begriff des Mehles! in quantitativ demischer Beziehung ist (bes gewöhr lichen Mahl- und Mischmodus und ber Berschieben heit der Frucht verschiedener Jahrgange und Enlip ren wegen), ift es auch ber bes Brotes. ten, die in ber Freiheit fich befinden, wird es tam nöthig sein, sich nach dem speciellen Inhalte bes Brotes zu erkundigen, dagegen bei folchen, velche auf ein beftimmtes Gewicht an Brot gefett find, wie in Gefängniffen ac., wird es nothwendig fein, von Zeit ju Zeit, Bestimmungen der Waffer- und Aschenmengen, speciell auch des Rochsalzes, da 311fat besselben die Aschenmenge vermehren fann, auszuführen. Berf. gibt nun genau an, wie solche Umterfuchungen auszuführen feien. Un den Objecten der Brotbackerei hat nach dem Berf. die Gesund-heitspolizei das Intereffe, daß die Materialien, aus melchen fie bargeftellt merben, tabellos, ber Brock ber Banification ein zweckmäßiger sei, und bag besonders dem Sauptattribute des Brotes, ein concertrirtes und leicht verdauliches Nahrungsmittel # fein, burch unpaffende Bufage und durch schlechtes Berfahren tein Eintrag gefchehe, daß die Brotbereitung die Materialien so vollständig als möglich ansbeute, bamit das Brot fo billig als möglich fet, und daß das vertaufte Brot teine Berderbnig eingegangen fei, bie feinen Genuß schäblich mache. Alle biefe Buntte werden vom Berf. in großer Musführlichkeit beiprochen.

# Papenheim, Sanbbuch ber Canitatspolizei 1857

Die Conbitorwaaren beblirfen namentlich in ber Spielung einer fantititspolizeilichen Beritafichtigung, Wweer burch ble Farben ber Baaren, noch burch be gefündten Bapierhillen, noch burch bie Gefäße, in welchen bie fauren Limonaben u. bal. bereitet wer gehalten werben, giftige ober fonft ber Gefundicht fanbliche Stoffe in diefe Waaren gelangt fein Acfen. Ueber bie Ratur ber Farben herrscht im Marmeinen in der industriellen Welt eine arge Un-Affenheit, und die Farbenfabricanten find so fruchtam Ramen für ihre Farben, daß die Gefetgetimen im Bervonen gar nicht parallel gehen unter folden Umftanben ift es bas Befte, m Conditoren einfach die Farben vorzuschreiben, te fie gebrauchen bürfen, und diesen nicht indudelle Ramen zu geben, sondern fich fo viel, als m immer möglich, an ben bes Materiales au halm; die schädlichen Farben werben in den desfallsi-Erlaffen am besten gar nicht aufgeführt, ba wa bei benselben die industriellen Namen mählen wie biefe aber veranderlich, Berwechfelungen unterwifen und gar nicht zu erschöpfen find. Dabei the aber auch fortgefest controllirt werben, nicht ben Rufall einer Bergiftung, sondern spftemaich volizeilich-chemisch. Am Schlusse wird noch ertert, daß die Conditoren hin und wieder gern in Bebiet ber Apotheter ftreifen, dag fie Baften, lenbons, Sprupe u. bgl. fabriciren und bie Beiluft ihrer Fabricate anpreisen, und daß hin und ider Aerate diese lettere in empfehlender Welfe mitachten. Dan tann in ber Berwenbung foleiber ober aromatischer Dinge, auch folcher, bie r porzugsweise von den Apothetern debitirt wera, m Conditorwaaren feine Uebertretung finden, lange bas Fabritat einfach als Bafte, Bonbon, war zc. mit entsprechenbem Etiquet verlauft, und

nicht als Beilmittel angepriesen wird; erft biefem lettern, und fei es in die bescheibenfte tunbigung verhillt, beginnt die Medicinalpfusch ber man, nicht nur um Beschäbigungen zu verhu ober um des Monopols der Apothefen willen. bern bes Brincips wegen entgegen treten muß. Aerste aber bürften in den betreffenden empfehler Begutachtungen gehindert werden tonnen und ge bert werben müffen.

In bem Artitel Conferven theilt Berf. eine g Reibe von neuern Nahrungsftoffen und Zuberei gen berfelben, wie fie bie neuere Industrie erfu hat, mit, und erwähnt die großartigen Stut welche bie Analytical Sanitary Society in Lon an den Conferven 2c. angeftellt hat, wobei fich ter andern die erschreckende Thatsache herausaef hat, daß unter 35 untersuchten Proben von Fri gelees, tandirten Früchten und andern Conferven tupferhaltig maren, daß unter 33 andern vegeta schen Conserven, die bei der Bereitung mit Ru gar nicht in Berührung tommen fonnten, nicht folchen Resseln gekocht, sondern nur mit schwa Maunlöfung in Flaschen confervirt wurden, fich tupferhaltig fanden, und zwar nur die grünen, offenbar durch Lupfer grün gefärbt worden wa dak von 10 Broben von Mixed-pickles nicht einzige tupferfrei war, mehrere aber fehr reich Rupfer.

Das Interesse ber Sanitätspolizei an ber Flei nahrung ift ein breifaches, indem es fich auf Menge, die Beschaffenheit und die Darftellungs ten biefes Nutrimentes bezieht. Nachdem Berf. ber Bervielfältigung der landwirthschaftlichen It production, von der Fleischsteuer gesprochen und unzweifelhaften Werth einer Statiftit ber burchicht lichen Fleischconsumption näher gewürdigt hat, Bapenheim, Handbuch der Sanitätspolizei 1859

a jum hauptpuntte, zur Qualität ber Fleischnah-

Sinf. bringt hierüber in der Beantwortung einer Reise von Fragen, welche er vorlegt, eine folche Menge intereffanter Thatfachen von der höchsten praktischen Bedeutung, daß gerade das Studium dieses Abschnittes am deringendsten empfohlen werden dam. Ueber die Berhältnisse des Fleischmarktes, über die schädlichen Fleischarten, über die jüdischen Fleischarten, über die jüdischen Fleischarten Erörterungen.

Bei der Betrachtung der Kartoffelknollen kommt Berf. auch auf die Krankheiten derselben und besonders auf die in der Neuzeit so bedeutsam gewordene Luffäule zu sprechen und empsichtt besonders die musten Arbeiten von Schacht (Bericht an das Königliche Landes-Dekonomie-Collegium über die Kartoffelpslanze und deren Krankheiten. Berlin 1856) zum genauen Studium und gibt eine Reihe von

Anszügen aus biefem Buche.

Bei ber Besprechung bes Buders betrachtet Berf. bie Broduction des Rohauckers in den tropischen Colmien, bas Raffiniren beffelben in ben europäischen Berten, die Bereitung des Rohrzuckers aus der Ander-(Runkel-)Ritbe, ben Berbleib ber Abfalle bei ber Rübenzuckerbereitung und ben Berbleib ber Abfalle bei ber Berarbeitung ber primaren Abfalle, bie Branntweinbereitung aus Rübenfaft, die Wiederbelebung unbrauchbar gewordener Anochentoble, die Berftellung bes Stärkezuckers, die verschiebenen Budrarten bes Handels als Nahrungsmittel und bie Berwendung berfelben zu andern Substanzen, welche m Ingeftion für Menfchen beftimmt find. ber Beschreibung ber Darftellung bes Rohaucters in ben Colonien wird angegeben (Bb 2. S. 722), daß berfelbe noch Sprup zurückhält, welcher zum Theil noch mahrend bes Seetransports aus ben Fässern

oder Saden (von Schilfblattern) ausfidert, und be dies einen fehr bebeutenden Berluft veranlagt. D Berf. scheint die neue in den Colonien jest ublie Anwendung ber Luftpumpe jur Befeitigung bief Uebelftandes nicht zu tennen, welcher u. A. w Schomburgt (Reifen in British-Buiana, Bb S. 83 x.) ausführlich mitgetheilt ift. Bei b Branntweinbereitung aus Rübenfaft, welche in nen rer Beit febr bebeutend aufgetreten ift, macht Ber namentlich auf die hohe Bedeutsamkeit ber Abfül bei berfelben aufmertfam; biefelben faulen leicht m inficiren in ihrer Daffenhaftigfeit die Baffer, m denen sie in Berührung tommen. Die großen Ma gen schwefelfauren Ralts in benfelben werden ! ber Faulnig zu Schwefelcalcium reducirt, aus we chem fich in enormer Menge Schwefelwafferftoff en widelt. Ein Unterbringen diefer Maffen in A sorptionsbrunnen ist durchweg unstatthaft wegen b Berderbnig des Trinkwassers, ein Gradiren derfe ben für unfer Klima nicht ausführbar. Das Er fernen durch Drainiren ift, wenn große Flächen i was thonigen Bodens ju Gebote ftehen (fo daß b Baffer flar und ber Hauptfache nach frei von t ganischen Stoffen abläuft), und der Winter nie burch Einfrieren der Massen auf dem Filtrirgrun ftort (fo daß einerseits teine Kiltration, anderersei aber im Frühjahre die gefährlichfte Sumpfbildu eintreten), das Allerbefte. Berf. hat diefen gang Gegenstand übrigens in einem Auffate feiner Di natsschrift für Sanitätspolizei, Heft 1. E. 60 ausführlich bearbeitet.

Ueber die Gewinnung des Zuders aus Ac saccharinum macht Ref. außer den vom Berf. a geführten Auffägen noch auf die interessante Eschreibung der Ahornzudergewinnung und auf litatistischen Mittheilungen von Michaux in dess

# Papenheim, Danbbuch ber Sanitatspolizei 1861

Estire dus: Arbres forestiers de l'Amérique systemies. Baris: 1812, 4. Tom. 2. p. 226 227 unb auf einen Auffat von Avequin im Journal de Pharmac. et de Chim. 1857. Tom. 32. p. 280 aufmertfam.

Bei ber Besprechung bes Branntweins beschäftigt Berf. and ausführlich mit ben Dankigleitsverei-Er hat felbft bas Mügliche Scheitern bes stellefischen Bereins mit erlebt und tommt nach tum forgfültigen Stubium biefer gangen Sache mit Ramms Dug n. A. ju ber Ueberzeugung, bag bie hierungen gar nichts von biefen Bereinen gu offen, ihnen gar nichts ju itberlaffen, fonbern einen ing andern Beg einzuschlagen haben. Nur burch Inbesserung ber Allmentation tann ber Staat unb EMijociation bas Branntweinübel an ber Wurzel weifen, bies Mittel fann aber nur febr langfam, de famer ausgeführt werben und geht ber Entidlima ber Agficultur und Induftrie parallel. rheit ift bas Bort, bas bie Banner ber Antimintweinvereine tragen müffen. Mögen bie Maikksvereine bies nuchterne Princip zu bem ihrigen mien und Beichaftigungevereine werben, migen bie fruchtbaren Genies ber Induftrie bie immben, wo bem Branntwein verfallene Bevölkebigen wohnen, vorzugsweise zu Buhnen ihrer That mechen!

M. Eine dritte Reihe von Artifeln ift der Sorge it die Gesundheit und das Wohlergehen der Menhin gewidmet. Um über den Zustand unserer Belikerungen im Allgemeinen und am sichersten und 1 unterrichten, bedürsen wir nothwendig der Anaste der Zahlen, welche die Massen liefern. "Daik aber statistische Analysen sanitätspolizeilichen weden dienen können, dürsen dieselben nicht ein für le Wal, oder vielleicht nach dem Bersause von jo

10 Jahren gemacht werben; wir wollen burt felben bie Raturgefchichte unferer Pfleglings ihre wefentlichften Feinde, die Stellen, mo wi felben organifatorisch beistehen konnen, die Pri ber nächsten Zufunft, die schwächsten Stellen rer Wirtfamteit tennen lernen; wir wollen follen biefe Ertenntnif fofort jum Beile ber i terung benuten — wir mitssen deshalb alli lich miffen, mas die ftatiftische Analyse unserer gebefohlenen ergibt, und der alljährliche Sanit richt einer Central-Sanitätsverwaltung wie ber peripherischen Organs berfelben muß einen fi schen Theil ganz ebenfo gut, wie einen chen haben." Mit biefen Anforderungen einer ta len Sanitätspolizei vergleicht Berf. in bem A Vollszahlen (Bd 2. S. 659-667) die Wirkl ber Sanitätsverwaltung, und zeigt, wie lettere t ber erstern schroff gegenübersteht. Der Indi tismus ber Sanitatspolizei ben ftatistischen I tis gegenüber wird ftark gerligt, da es du nothwendig ift, daß die Zahlenaufnahmen endl einer folchen Weise umgestaltet werden, ber medicinische Geographie, die Studien über 1 heitsursachen, Krankheitsveranderungen "Wir konnen in der fortgeschrittenen Ginficht 1 Zeitalters uns nicht mit Erhebungen befri laffen, welche vor 50 Jahren allenfalls geni wir muffen wiffen, in welchen Gegenben Districte die Lungenschwindsucht, die Cholera Inphus, ber Cretinismus und Kropf, und Uebel ihre Begend haben; wir muffen wiffer und welcher Einflug ber Beschäftigung au Arankheiten in den verschiedenen Gegenden vi ben fei; wir muffen die Gegenden mit fehr ; gen allgemeinen Tobtenzahlen fo gut kennen die mit hoben; wir muffen für die einzelnen C

den wiffen, wie die Bahlen der Geburten überhaupt, die der unehelichen, der Todtgebornen, wie die Kinbertobtengahlen fteben; wir müffen wiffen, mas für eine Bevölkerung wir verwalten, wo umfere Bulfe withig, b. i. auch, wie fie nothig ift, was wir für bet midfte Jahr etwa ober unter gewiffen Umftunde in diefer Bevollerung gur erwarten haben, wo wir unfre bisberigen Ginwirtungen vermehren ober mgestolten fallen; mit einem Borte, wir mitfen Alerheit haben, bas Felb beutlich umb glatt feben, wo wir wirten follen und Butes, Boll ftanbiges wirken wollen." 3m Ganzen will Berfaffer mehr fleine Begirte für biefe Statiftit und mehr mer gleichartige Elemente in einen Complex, und er wänscht Alles zu beachten, was bie Lebens = unb Sterbeverhaltniffe unferer Bevolterung aufflart und firt 22 emzeine Buntte an, beren Berhaltniffe zu aniren finb.

An diesen Artitel schließen sich eine Reihe andem specieller an, solche, welche sich mit der Einfordutung und Abhaltung von epidemischen und enbenifchen zc. Rrantheiten beschäftigen , wie : gelbes Hieber (Bb 1. S. 533 — 542), Cholera (Bb 1. 5. 467—480), Best (Bb 2. S. 284—316), The 180 2. S. 622—628), Ruhr (Bb 2. S. 384—385), Poden (Bb 2. S. 343—361), Scharba, Mafern (36 2. S. 397), Cretinismus und Ampf (286 1. S. 502-507), Scropheln und Tubrendese (Bb 2. S. 446 - 466), ansteckende Ausutrantheiten (Bb 1. S. 210—212), Kräte unb Minde (Bb 2. S. 76 — 84), Spphilis, Tripper, Embylome (286 2. S. 493—510), solche, welche swiffe Baulich eiten und Einrichtungen jur Bereinigung einer größern ober geringern Anzahl von Menfchen zu biefen ober jenen Zwecken und die bawit verbundenen Schäblichkeiten und beren Eliminis

rung betrachten. wie: Schulmesen (Bb 2. S. 4 -441), Waisenanstalten 2c. (Bb 2. S. 668-67) Gebarhaufer (Bb 1. S. 613-617), Rrantenpfie Rrantenbaufer (Bb 2. S. 84-132), Gefängni (Bb 1. S. 617-655), Jrrenwesen (Bb 2. S. — 45), Schiffshygiene (Bb 2. S. 397 — 42% Sorge für Berunglückte (Bb 2. S. 630 — 645 folche, welche die Befferung und Salubrität gewif Gegenden bezweden, wie: Silmpfe (Bb 2. G. 4 -493), Drainiren (Bb 1. S. 514-515), C matage (Bb 1. S. 484-485), folche, welche i Reinlichkeit Hautcultur 2c. bienen, wie: Babeanfte ten (Bb 1. S. 213-217), Raltwafferheilanstalt (Bb 2. (S. 48—50), Waschanstalten (Bb 2. € 673-674), Betten, Bettzeug (Bb 1. S. 299-304 endlich folde, welche bas Geschlechtsleben und beffi Folgen betreffen, wie: Ebe (Bo 1. S. 517-518 Findelanstalten (Bb 1. S. 542 — 558), Creche Arippen (Bb 1. S. 501-502), Bordellwefen (A 1. S. 383 — 397), Tanzbordelle (Bb 2. S. 5. —533), Spehilis (Bd 2. S. 493 — 510). hier ift es bei ber Fulle bes Stoffes nicht möglin auf Alles näher einzugehen, und so mögen auch bi nur einige Bemertungen Blat finden.

Im Art. Typhus tämpft Berf. mit der größt Entschiedenheit gegen den Unrath und die Localübe völkerung und für die Cultur der Luft und d Wassers, namentlich für die Dilution der Typhuluft durch reine oder wenigstens nichttyphöse. Gift hier auf das vortreffliche Schriftchen von L. Stuncher (leber den Verlauf des Typhus unter de Einflusse einer methodischen Ventilation. Hamme

1855. 8) zu verweisen.

(Schluß folgt).

unter ber Aufficht ber Königs. Gesellschaft ber Wiffenschaften.

188. Stüd.

Den 24. Rovember 1860.

#### Berlin

Schluß der Anzeige: »Handbuch der Sanitäts-Mizei von Dr. L. Pappenheim.«

3m Art. Boden bespricht ber Berf. die Maagregeln beim Auftreten von Bodenerfrankungen und das Baccinationswesen. In erfterer Beziehung führt Berf. aus, daß alle Sperren und ihre Folgen, welde die Krankheit sonst bedingt hat und noch bedingen wirde, die Berlaffenheit ber Kranten, die Bertehrestorungen, die fich unausbleiblich an jene übrigens unter ben gunftigften Berhaltniffen in ihrer Totalität nie consequent durchführbaren Polizeimaagregeln knüpfen, burch die zwangweise überall burchgeführte Baccination unnöthig geworden find, und des grade hier die volle Bedeutung der Baccination erft recht flar wirb, trot allen nichtsfagenben Bebauptungen Nittinger's, Carnots, Lute's u. A. Beibes, ben Baccinationszwang und bie Bodenfperren halt Berf. für zu viel und die burgerliche Freibeit unnöthigerweise beeintrachtigend.

In bem Art. Schulmefen geht Berf. auf bas ge-

nauste in die Beschaffenheit, Lage, Gedse a. der Schullocale ein, um der Gesundheit der Schiller und Lehrer; am sörderlächen zu sein. Auch in Bezug auf die indern Berhältnisse des Schulweins werden eine Reihe von Puntten, die das bedeutendste Interesse haben, besprochen, namentlich in welchen Alter ein Lind unter unsern Breizengraden in die Schulpslicht treten soll, welches Alter ghundssalterisses ein Lind unter unsern Beschäftigung durch die Schule des den Schülerm der verschiedenen Lebensalter in Anspruch nehmen kann, wie viel Arbeitsstunden und täglich einem Lehrer zumnuthen darf, ob die Schulverwaltungen etwas gegen die Onank der Schüler thun können, ob Turnzwang dei gesuden Kindern Statt sinden soll, oder nicht ze.

Im Art. Krankenpflege, Krankenhäuser bespricht Berf. zunächst das Personal für Heils und Siechen pflege, nämlich die Aerzte, die Heilbiener für rein mechanische Einwirkungen und Krankenwärter, er er örtert die Ausbildung der Aerzte, das Bedürsnis berselben für bestimmte Districte, die Remuneration und Besoldung berselben, die Besundheitspflegevereine Krankenkassen, die Armenkrankenpslege, das Hedam menwesen und sublich die Krankenhäuser. Er sühe die allgemeinen Ersondernisse eines guten öffentliche Krankenhauses auf und vertheidigt namentich die Berwaltung derselben durch Aerzte gegen die Ein

murfe Effe's.

Im Art. Gefängnisse rebet Berf. einem zwecken sigen Departationssphisene aufs lebhafteste das Wart indem die einzig natürlichste Form aller Strafe das Ansschließen dessen, der den Pakt mit der Gesellsschaft in schwerer Uebertretung gebrochen hat, auf der Gemeinschaft und die Behinderung desselben ar der Wiederkehr in diese, für immer oder sitr diese nige Zeit, die ihn geündert haben kann, ist, und

dam auch bie Sanitätsvolizi der schweren Sorge ledig fein wird, bas Umnatürlichfte, mas es für ben Menichen geben fann, die langere Baft mit allen ibren Confequengen, erträglich zu geftalten. Inbem er hierbei noch bas fehr mefentliche Mement in Betracht nieht, bag ber Menich ein gefchlechtliches Befen ift umb bag felbft unter ben iconfien Berfallniffen ber Gefängniffe bas Elend ber Onenie in bedeutenbem Grabe ju finden ift, fo giebe cen bie Debe piner fiblrifden Colonifation bem fürforalich fine Suftfuftent ver; "es läßt jenes ben phyfie logifden Denfchen intact, es fchlägt ihm im Billier ber Gefellichaft bie tiefe Bunbe bes Musfeibens mis bem genohnten Leben, es hill ihn fan, uber es bringt nicht zwei feiner Hamptfunctiom gur Berfilmmerung, bie freie Bewegung mb bie Gernaltat." Beiterhin befpricht Berf. mestilich bie Untersuchungs- und besonders bie Bo-Andgefüngnisse Keineren Orte als Ursachen vielfacher Infectionen, betrachtet Die Disciplin in ben Weftings niffen und die Abbungigleit des Gesundheitsquften, bet ber Gefmigenent von bem Benehmen ber miete rat Beamten, namentlich ber Gefangenwärter genen diffelben, und unterzieht bie Ernabeungs ., Lebense und Arbeissverhaltniffe ber Gefangenen einer eingehenben Betrachtung. Da gerabe bie Individualität ber Befrungentolleter von bem mildtigften Ginfluffe auf die phyfiologifche Wohlfahrt ber Inhaftirten ift. to bag fie bie Jahlen ber Ertrantungen, Gelbise mothe und bes Friefeins vielfach beeinfluft, fo rebet Beif. ber Belifungs aumb Lehrzeit ber Birter in einer Anftalt fehr bas Wort, fpricht fich aber burchans gegen fireng religible Barterfdeien ans. welche er nicht für zwechnäßig halt, weil :fie bie ofmebin au Mebitutionen fehr geneigten Gefangenen unmelfelhaft in mannichfachen Exemplacen bene ro-

# (49) Sin. gd. Ing. 1889. Sint 1880.

legifer. Belainen ant ter Malaufelle pfije milier: ihr tiefen fall milder er ten gentlije Groß serfeintiger eine Eulanen jetunjalb imp her, milde man in milen Eunam mit Smile p Chancemistern mann.

In Art. Berunglielte filler Auf. unflight bie peatriffe Methote Murihall Julie, die Auflicht Methote Merihall Julie, die Auflicht in Auflichten und presentation eingelieben und ger aufleren, die fogenaunte arendy Methodoger aufler die Auflied in Coplant felte viele und eifzige Bertreter gefunden, bit, aber auf dem Continent noch wenig bestumt zu felt schen The fo höchte einfache und von jeden kaien ausgeführende Methode des berühmten Physiologen sollte auf alle Arten dem Publicum so de

fannt als möglich gemacht werben!

IV. Eine weitere febr große Reihe von Artikla beschäftigt fich mit ben Rachtheilen, welche gewiffe Welchafte und Industriezweige für bie Gefundiet ber Menfchen in ihrem Gefolge haben, und mit beren möglicher Baralpfirung. Als allgemeine, gewissermaßen einleitende Artifel find die über Arbeit (Bb 1. S. 160 - 175) und bie Folgen ber Arbeitelosigleit, die Armuth (Bd 1. S. 176 - 198) au betrachten. Im erften Auffate werben befonbers ble Rachtheile bes zu frühen, angeftrengten und einseitigen Arbeitens, namentlich in den Fabrilen, für die Gesundheit und körverliche Entwickung ber Rinder besprochen. 3m zweiten Auffate führt Berf. naber aus, bag bie Sanitatspolizei, welche ein wesentliches Interesse an ber Armuth habe, ba fie Rrantheiten schafft, frühen Tod, hohe Todtengablen und jene Entwitrdigung des Leibes, die der Philanthropie ber Sanitatspolizei wie ihren specifischen Tenbengen ein fo arger Dorn ift, jenes mit seinen Quellen bem Menschen ber civilifurten Gesell-

undlicht eldene Etenh ber Broffftntion: feinobe-Michaelle an bot Quellen Gerfelbeit, fein L'Bort ther bie Utimbfitte, von weithen lebledicur bes tlebels ansgehen, sber tiber Detr. welchen im Allgemeinen bie! Balliatiobepit geleitet werben foll, habe, fonbertt, bie .416 fuit accompli autehment, aur ju fagile, de ber Sinat etmas, und was er even-Kain tomte, um die Folgen der Armuth für dinnbheit minder fillwer, minder nothwenbig ben Die Rachtheilo ber Armuth beziehen atmentilch auf die mangeliche Bflege ber Reinbes Rorpers, auf bie fchlediton Bohitmgen lebeiteftatten, auf die fchleite Ralfeung und Die großen Gefährbungen, beneit bie Armen Rranffelten, durch Schwangerschaft unb Bott. benerb enblich bie Linber und Breife ber m ausgesein find, und und allen biefen Rich-B'bin ift es bie Aufgabe bes Staates ober ser ober Meinerer Genoffenfchaften, biefe Rachimbalichft an beschränten. ... ..... & Rachtheile foliger Gefcafte und Industries L. welche besanders auf medjanische Weise ober physitalifche Agentient eine foubliche Einwirauf die Gefundheit der Beineffenden bedingen. namentlich in folgenden Artikeln beforochen: tiber Thiere, Bearbeitung berfelben (2b 2: +81. Suifabrication (862. S. 28.-81), Spin-1:(262. S.476.477), Baumvelle, Baum-Meinteima (26 1. S. 225 --- 230); Seibe 2. S. 454 - 456). Sumpenindustrie (Bb 2. 201), Bapierindustrie (Bb 2. S. 269-1 Alackerotten, Flackeroften (Bb 1. S. 556 18). Opther (28. 2. 6. 477 — 479), 18ther 2. 6. 674 — 681), Baltmühlen (Bb 2. 6. - 673) , Steinines (36 2: C. 482 - 484).

Thompsufinie (196-A. C. 548), Ciashate freie (196-A. 11-S. 1667), Gerber: (196-A. S. 1667), Gerber: (196-A. S. 1667), Gerber: (196-A. S. 1667), Gerber: (196-A. S. 1667), Buch druder (196-A. S. 1667), Seciologies magazin (196-A. S. 1667), Gerberung (196-A. S. 1667), Gerberung (196-A. S. 1667), Gerberung (196-A. S. 1667), Fenerung (196-A. S. 166

Unter ben Artifeln, welche bie Befchaftigungen erortern, die varzugeweise auf demische Weise fchabliche Ginwirfungen bebingen, find amachft biejenigen zu erwähnen, welche fich auf die Farbstoffe und beren Berwendung beziehen; befonbers: Barben ber Beuge und Garne (Bb 1. S. 528 - 531), Beigen Beigwäffer (Bo 1. C. 267-270), Malerfarben (Bb 2. S. 202-203), Neapelgelb (Bb 2. S. 261), Bergblan (Bb 1. S. 297), Bremergrum (Bb 1. S. 419), Schweinfurter Grin (Bb 2. E. 450-452), Cochenilleroth, b. h. eine jetzt unter diesem Namen ober unter bem namen Wienerroth im Hanbel portommende und von Combitoren ac. verwendete Karbe, welche eine Berbindung des Kernambutholzpigmentes imit arfenigfaurer Thonerbemift (26 1. S. 488-484), Spielwaaren (Bb 2. S. 469-475), Oblaten (Bb 2. G. 201 --- 262), Ladirer (Bb 2. S. 143—146), Schminten (86 2. S. 422—425), Bleichen (Bb 1. S. 368-874), Email des Eisengeschirres (Ba: 1. C. 525-526), ferner: Asphalt (Bb 1. S. 209-210), Coutschuffindustrie (Bb 1.

8. 459-461), Chininfabrication (26 1. 6. 466 -466), Chemifche Fabrifen (Bb 1. 6. 464 + 465), Material: umb Droguenhanbel (Bb 2. 6. 203-205), Chlorbereitung (Bo 1. S. 466 -467), Rodifala (8 2. S. 68-75), Schwefel und Schwefelberbindungen (Bb 2. S. 441-450), Bhotphor (Bb 2. S. 321-341), Arfenif (Bb 1. G. 198-206), Spiefiglan; (Bb 2. G. 475-476), Sobe - mb Salgfäurefabrication (Bb 2. S. 466-469), Bottaiche (Bb 2. G. 361-362), Rallbrennen (Bb 2. 5. 47-48), Gement (Bb 1. G. 463), Manmert (Bb 1. C. 90-91), Gifeninduftrie (Bb 1. C. 520 -525), Blei (Bb 1. G. 326-368), Rupfer (Bb 2. S. 132—141), Robalt, Nickel (Bb 2. S. 62 -68), Binf (Bb 2. €. 707-714), Binn (Bb 2. 5. 714-720), Quedfilber (Bb 2. G. 361-384). Gilber (Bb 2. S. 457-464), Gold (36 1. S. 709-7103 Stille biese bie Gewerbe und Inder-Ittlegweige umfaffenden Artitel haben ein angevorbentildes : Intereffe für die Senititepolizei und finb bem Benf, mit gewohnter Meifterfchaft umb Originelität antgeführt. Ref. muß es leiber bebauern, negen fibon betrücktlicher Ueberfcreitung bes Ranthes auf bas Ginzelne nicht näher eingeben m iometi.

V. Die Sorge sir Unschällichmachung und Ansungung der Whfälle von Menschen und Thieren und
der todien Körper und ihrer Theile hat den Vers.
schließlich noch in einer Reihe von Ansstitzen beschäftigt. Das Berrdigungswesen wird einer eingehenden Betrachtung (Bb 1. S. 230—266) unterwassen, das Aberdewesen in seinen verschiedenen Beziehungen zur Unschällichmachung der gefallenen Thiere sie die Geimpheit der Menschan und zur versigsens theilmeisen Ansungung der Cadaner wird
Ab 1. S. 18—38 besenfiget und die un die ver-

schiedenen Abfälle und Abgange (Bd 1. S. 38-59) fich antulipfenben Gewerbe imb Brobuctionen. beisw bers bas Blutlangenfalz und Berlinerblan (Bo 1. G. 378 — 383), ber Bluthambel (Bb 1. 6. 377 --578), die Knochenindustrie (Bb 2. S. 58-62), bie Leimsiebereien (Bb 2. S. 146—147), die Herner und Hufe (Bb 2. S. 27—28), die Salmiatbereitung (Bb 2. S. 385—388) näher besprochen. Schlieflich find noch die Abtritte und die menfolichen Excremente (Bb 1. S. 59—68), ber Urin und Guano (Bb 2. S. 628—630), die Düngerfabriten (Bb 1. S. 515-517), ber Salpeter (Bb 2. S. 388—389) genauer erörtert.

Wir sehen bei biefer betailirten Schilberung bes Inhaltes biefes Buches, welche fich freilich nur auf einen kleinen Theil eingehender beziehen konnte, welch bedeutendes Material für eine erfprieflichere Bandhabung ber Sanitatspolizei ber Berf. uns zur Benutung mit einem beträchtlichen Aufwande von Mähe und Arbeit bargeboten bat. Möge bas bebeutenbe und fruchtbare Feld, welches er zu erschließen verfucht hat, immer mehr gleich ruftige Bearbeiter finben und die baburch erlangten Renntniffe fchlieflich jum Gemeingut für alle babei Intereffirten werben!

Im Ganzen hatten bie Druckfehler etwas mehr vermieben sein können, welche namentlich bei ben Eigennamen fwrend find; fo ift Bb 1. G. 69 unten Dieterici ftatt Dietriei, Bb 1. S. 315 unten Pohl ftatt Vohl zu lefen, auf S. 80 bes ersten Banbes findet fich Otto Hibener, bagegen auf S. 84 u. 86 Otto Hibner gebruckt, Bb 1. S. 112 werden die Annalen der Chemie und Pharmacie von Weber, Liebig und Ropp citirt, die zweite Auflage ber Armeimittellehre von Schömann ift 1856 (nicht 1806) erschienen (f. Bb 1. S. 331), auf berselben Seite ift Melfens ftatt Melfen au lefen ac. Der

Gleichmitfigfeit wegen hatte auch auf bem Titel: Santona ber Sanitatspolizet und Gefunbheit 6pflege fteben tonnen, wie auf ber erften Ceite iebes Bogens unten (freilich nur im erften Banbe) pe lefen ift. B. Schuchardt.

### Stuttgart

3. G. Cotta icher Berlag 1860. Spinale Kinderlähmung. Monographie von Jac. v. Heine, Doctor der Med. und Chir., Kön. würt. Hofra-the, Gründer und Director der orthopädischen Anstalt in Canstatt etc. Zweite umgearbeitete ud vermehrte Auflage. Mit 14 lithographirten Indeln. VIII u. 204 S. in gr. Octab.

Der auf bem Gebiete ber praktischen Orthopabie gleich feinem Bater rithmlichft befannte Berf. hatte im Jahre 1840 unter bem Titel: Beobachtungen ther Lahmungszuftlinde ber untern Extremitäten und beren Behandlung. gr. 4. Mit 7 Steinbructtafeln, eine Meine Schrift über eine Form von Paralyse bei Ainbern veröffentlicht, beren Gigenthilmlichkeit und nicht feltenes Bortommen er auf Grund einer Reihe von ihm beobachteter und behandelter Krantheitsfälle foon bamale conftatiren ju milffen glaubte. Diefe eigenthimliche Form von plöglich eintretender Pamibfe ber untern Extremitaten, welche in ber erften Reit bes kindlichen Lebens auftritt, ift schon von Alteren Meraten beachtet, aber nur unvolltommen beforieben, fo von Underwood, Shaw, Babham x., mb die Aufforberung bes Lettern in ber London Med. Gazette von 1836 an alle Aerzte, ihre Anficten und Erfahrungen über ben Grund, das We-fen und die Behandlung biefer Paralyse durch die Zeitschriften bekannt zu machen, veranlaßten ben Berf., den feiner Behandlung übergebenen berartigen

fchiebenen Abfa

fich antnupfend dere das Blut S. 378-38 -378), die A die Leimfieberei ner und Sufe bereitung (Bb Schlieflich fint den Excremen Guano (Bb 2 (Bb 1. S. 5 388-389) ge Wir feben Inhaltes biefe einen fleinen bedeutendes I habung ber @ nutung mit e und Arbeit b und fruchtbar fucht hat, im ben und bie aum Gemeine 3m Gan; vermieben fe Eigennamen ten Dieterie Pohl ftatt Banbes fin 84 u. 86 merben bie

Beber, ber Argne

1806) et

Seite iff

das in felben Sunt ptomate 8mmis aeborene erfranter mungen, idmerter Erbrecher leichtern pallen n Erfcheinn nach vor aleidifam das fraft Bette geb

<sup>\*)</sup> Unter verstest Bf. teen Extrem mung tribi den Geben

einmaliges Auftreten. Mit bem Artitativen Erscheimung des Infultuhig, matt und blaß ba, blick 5 cs von einem tiefen Schlaf erbie Eltern geben fich fcon ber Wilftunbiger Wiedergenefung ihres beim Aufheben und Stellen bef-Den gewahren, bag es gelahmt ift. ich die untern Extremitaten paratin auch ber gange Obertorper, fo utlenten, welche vor ber Rrantheit behen tounten, nicht nur biefer Au-Lauch ber, allein ju figen und ben tragen, beraubt find. Baufig fint eine untere Extremitat, inbeffen ettige Affection eines Armes, ober Musteln eines ober beiber Beine und Mastbarm finb, wenn zuweipehend geschwächt, so boch nie ban-

stritt der Lähmung geht die Rranktes Stabium über. Sich an die Bend, ift ber frühere Turgor vitamit und Musculatur schlaffer und bfindung in ben afficirten Theilen Meist vermindert fich die anbis zu einem gewiffen Grabe wiebielbt fie auf biefer Stufe fteben. t man successive Abnahme ber Gibaralpfirten Gliebmaßen, Somis-D Mustelmaffe, und von ber Beit r ben Bersuch machen, sich auf ire fortzubewegen, die paraplegifchen Fitgen, bie hemiplegifchen auf Rru-· partiell gelähmten geführt, bilben nurch entiprechenbe Mittel bles gleich

Fällen, beren Anzahl, sich im Jahre 1836 bereits auf einige 20 belief, eine erhähte Aufmerksamleit zwamenden. Rachden er im Jahre 1838 auf der Ratursorscher-Bersamulung zu Freidung einen war ihm behandelten paraplegischen Fall der Art vorgestellt hatte und im Jahre 1840 die oben erwähnte Schrift über diesen Gegenstand erschienen war, durch welche erst die allgemeine Ausmerksamteit auf diese Krankheit gelenkt wurde, mehrten sich die Fälle dieser Art sehr, und der Berf, selbst hat nun seit iss ner Zeit wieder 130 Batienten vom 2ten die 20tea Ledensjahre mit solchen paraplegischen, hemiplegischen und partiellen Lähnungen in seiner Anstalt behandelt, so daß er sich nun setzt entschlossen hat, das so ausgehäufte Material durch Publication besselben zu verwerthen.

Bunächst (S. 8—28) bespricht Verf. die Symptomatologie des primären und des secundären Stadiums dieser Krankheit. Gesund und wohlgestaltet geborene Kinder dom sten die zum 36sten Monate ertranken plöhlich unter heftigen sieberhaften Erscheinungen, häusig zugleich mit den Symptomen erschwerter Dentition, zuweilen mit Erscheinungen von Erbrechen und Diarrhöe, dann solgen Convulsionen leichtern oder stärkern Grades, die sich nach Intervallen wiederholen. Oft sehlen diese stürmischen Erscheinungen ganz, und die Lähmung stellt sich nach vorausgegangenem leichten Fieder und Hie, gleichsam über Racht und unverwerkt ein, nachdem das krüftige Kind anscheinend noch ganz gesund zu Bette gebracht wurde. Gewöhnlich beschränkt sich

<sup>\*)</sup> Unter ber hemiplegischen Form dieser Ainderlähmung versteht Bf. immer nur die paralytische Affection einer untern Extremität im directen Gegensah zur Paraplegie-Edhmung beider unteren Extremitäten, was dem gewöhnliden Gebrauche des Bortes henspiegte widerspricht.

der Anfall auf fein einmaliges Auftreten. Dit bem Berfdeninden ber erritativen Erfcheinung bes Infultes liegt bas Rind ruhlg, matt und blag ba, blickt w fich, ale d es von einem tiefen Schlaf ermit wiere, und bie Eltern geben fich fchon ber froben Deffnung wollständiger Biebergenefung ihres Anbes bin, sie fie beim Aufheben und Stellen beffelben mit Schriden gewahren, bag es gelahmt ift. Reffens zeigen fich die untern Extremitaten para-bfirt, oft gleichzeitig auch ber gange Obertorper, fo baf die Meinen Batienten, welche vor der Krantheit for fleben und geben tounten, nicht nur biefer galeiten, fonbern auch ber, allein zu sitzen und den Auf aufrecht zu tragen, beraubt finb. Häufig finbit men aber nur eine untere Extremitat, inbeffen fets ofene gleichzeitige Affection eines Armes, ober and mer einzelne Minsteln eines ober beiber Beine Minut. Blafe und Daftbarm find, wenn zuweiin and vorübergebend geschwächt, so boch nie banme aclähmt.

r!

i

Ļ

F

È

Ė

F

ś

.

B

4 - 4

Mit bem Gintritt ber Lähmung geht bie Rrantbit in the moeites Stabium über. Sich an Die Minning anschließenb, ift ber frühere Turgor vitais vermindert, Haut und Musculatur schlaffer und beider: die Empfindung in den afficirten Theilen ift micht erloichen. Weist vermindert fich die anfingliche Paralyfe bis zu einem gewiffen Grabe wieber, bann aber bletet fle auf diefer Stufe fteben. Belterfin bemertt man fucceffibe Abnahme ber Gigemourme in ben paralyfirten Gliebmagen, Schwinben ber Rett- und Mielelmaffe, und von ber Beit en, woo die Kinder ben Berfuch machen, sich auf irgend welche Weise fortzubewegen, die parapleaischen auf Sanben und Fligen, die hemiplegifchen auf Rruden, und bie mir partiell gelähmten geführt, bilben fich, wenn wicht burch entsprechenbe Mittel bles gleich

# 1876 Gitt. gel. Ang. 1860. Stint 188.

anfangs verbinbert wird. Contracturen und Defe mituten. Im Allgemeinen fchreitet babei bas & genwachsthum ber gelähmten Glieber ziemlich ve warts, inbeffen fieht man bei einseitig Gelalina boch bald bentlich, daß auch hierin eine wesentisch Beeintrachtigung Statt finbet, bie fich während & Entwicklungsjahre immer merklicher macht unb 4 eine Differenz von 1-4 Boll zwifchen bem trank und gefunden Beine nachweift. Richt felten entst hen bei para = und hemiplegischen Batienten laten Riktgratsverkrimmungen, die vermöge ihrer para tifchen Ratur fich fpater zu ben gräßlichften De mitaten bes gangen Obertorpers ausbilden, wie be befonders bie Riguren 2. 3. 4 zeigen. Um Schle wird eine genauere Anglyse ber Erscheinungen bi fes zweiten Stadiums gegeben und babei eine Reif von Temperaturmessungen ber einzelnen Blieber un Größenmeffungen berfelben mitgetheilt. Unter 19. Fällen von Kinderlähmung überhaupt, welche den Berf. übergeben waren, beobachtete er im Gange 158 von diefer seiner Paralysis infantilis spinalis Darunter waren 37 Falle von Paraplegie (m zwar 17 mannliche und 20 weibliche), 34 346 von hemiplegie (18 mannliche und 16 weibliche und 84 Källe von vartieller Lähmung (44 min liche und 40 weibliche), außerbem 2 Fälle von &th mung eines Armes und eine paralytische Lordose.

An diese allgemeinen Betrachtungen reiht Bet num (S. 38—87) aussührlichere Krankengeschicken an, und zwar 17 Fälle von Paraplegie, 9 Fälle von Heraplegie, 9 Fälle von Heraplegie, 6 Fälle von partieller Paralysi ber untern Extremitäten, 2 Fälle von Paralysis brachii und einen Fall von Lordosis paralytica benen sich (S. 88—119) in tabellarischer Form A Fälle von Paraplegie, 19 Fälle von Hemiplegie und 47 Fälle von Paralysis partialis anreisen.

Bon C. 120-158 finden bie atiologifchen und pathologifch - anatomifchen Momente ber bier bargeitellten Rrantheit eine eingehende Betrachtung. bem Dangel gang pofitiver Aufschluffe fiber bie nothologifche Ungtomie berfelben fonnen bier mur bopothetifche Erffarungen gegeben werben, und nach Ermagung aller hier in Betracht fommenben Berfaltniffe von Geiten bes Berfe liegt bie Unnahme am nachften, bag wir als Urfache Centralreigungen bes Rudenmarte por une haben, benen in raidefter Beife maffrige, ferofe und blutige Erguffe, Drud und Baralpfe gefolgt find. Durch bie Gricheinungen bes zweiten Stadiums werben biefe Borgunge lediglich auf bas Ricfenmarf beschräntt, eine bleibenbe gleichzeitige Alteration bes Gehirns umb feiner Ametionen ausgeschloffen. Daß ter Annahme einer Riccemmarfeaffection bas öftere Rehlen von Schmergen an ber Wirbelfaule nicht entgegenfieht. wird burch mehrere genau beobachtete Ralle von &. Muller (Schweig, Stichr. f. Ded. 1856. 5. u. 6. beft), Sandras (Schmidt's Jahrb. Bb 80 G. 314), flief (Journ. f. Rinberfr. v. Behrend u. Silhebrand . Bb 13. G. 39) u. M. naher erortert und idlieklich werben bie Meukerungen verfchiebener Merate. Barnat, v. Breuning (nicht Brauning, wie Berf. E. 128 fchreibt), Bogt, Chaw, Dt. Cormac, Beft, Rilliet und Barthes, Barbeleben, Bouchut, Rof. Bierbaum über bas Wefen ber hier vorliegenben Rrantheit mitgetheilt welche theile mit ber Anficht mieres Berfe übereinstimmen, theile berfelben miberfprechen. Beiterhin werden theile allgemeinere Auffchlüffe ber Anatomie ber Lahmungen überhaubt. infofern fie eine engere Unwendung auf die vorliegenbe gieben laffen, gegeben, theile and einige fpecielle Ralle pon Baralbien mit ihren Sectioneergebniffen (pon Louget, Anatom, et Physiol, du Syst.

nerv. Tom. I. p. 358; von Beigend, orthand Bericht v. J. 1855; von Hutin in Raffe's Sams lung zur Kenntniß ber Gehirn- und Rückenmant tranthin, Heft 2) aufgeführt, welche ihrer Rati und der Analogie ber Erscheinungen nach taum wen hier betrachteten Lähnungen zu trennen seldirften.

Die Differential-Diagnofe (S. 159—190) wit für das erfte Stadium als eine fehr sichere wanch für das zweite als keine schwierige hingestell. Der schärfern Trennung von analogen Leiden wigen werden die unterscheibenden Merkmale unses Krankheit von einer Reihe anderer Krankheiten an gestellt, und zwar von Hemiplogia coredralis spastica, von welcher 2 Fülle andssiihrlich und 10 itabellarischer Form mitgetheilt werden, serner we Paraplegia cerebralis spastica, von welcher 8 Krankengeschichten in tabellarischer Form ausgesührt weben, endlich von Cyphosis paralytica (Malvin Pottii), von rhachtischen Berkrimmungen, von unwellie

mitäten und von der progressiven Muskelatrophie.
In prognosischer Hinficht (S. 191 — 193) if für das Leben selbst vom der Krankheit kaum etwa zu sürchten, weniger günstig ist dagegen die Bugnose in Hinsicht aus die Lähmung selbst, insofen gänzliche Heilung derselben als solcher selben in Bereiche der ärztlichen Kunst und ihrer Mittel stel Rux ein mehr oder weniger erspriestlicher Frad we Besserung ist zu erzielen.

kommenen Paralysen in Folge rheumatischer m anderer entzündlicher Affectionen der untern Exw

Was schließlich die Therapie (S. 194—204) an betrifft, so kommt für das primüre Stadium, we ches neist so rasch verläuft, die ärztliche Hülfe simmer zu spät. Rommt man zeitig genug hing so muß die Behandtung im Allgemeinen, wie b

allen acut verlaufenden, unter den Erscheinungen w Dipe, Fieber, Congeftionen nach bem Gebirn and Rudenmart x. auftretenben Rinberfrantheiten. 3. ber Moningitis corebralis und spinalis, eine antiphlogistische, tühlend abführende und ableitende fin. Im zweiten Stadium ergeben fich bagegen bigende Indicationen: 1. Die der eingetretenen Ahmung wahrscheinlich zu Grunde liegende Extramiat - ober Exindatbilbung möglichft rafch jur Reforption zu bestimmen und baburch die Centren des Revenspftems von etwaigem Drude ju befreien Megenbe Blafenpflafter an beftimmten Stellen bes Adgrates, Erotonoleinreibungen, innerlich Jobiaim, Leberthran, Arnica, nebenbei Salzbaber), 2. in höherm ober geringerm Grabe paralpfirten Insen und Musteln ber Gliedmagen und häufig bes gangen Oberforpere wieber anzuregen und p beleben (bie ftrychnimhaltigen Braparate, befonders Extr. Nuc. vom. spir. immerfich und außerlich wenn in bem 17ten Falle, S. 70 einem 2jahrigen Rinbe Etraduin bis ju & Gran täglich von feinem Bater werben wurde, fo tann bies gewiß nicht zur Rachdrung empfohlen werben], Einreibungen von Phospor und Ol. anim. aeth., von cauftischem Ammomit Spirit. formic, and Tinet. Cantharid., ther von Ol. Sinap., altern Batienten auch Baber, kf. Thermen 2c.), 3. insbesondere der zunehmenden Aurobie ber afficirten Musteln entgegenzuwirten, mb, foweit fie ichon eingetreten, diefelbe nach Dogboteit zu mindern (burch Baber, bef. scharfe, durch brictionen, active und paffive gymnaftische Exerciien, für welche lettern fich in portrefflicher Weise be Tab. 14 angegebene Bewegungemaschine eignet, cablich Galvanismus nach Duchenne), 4. der Entftehmg von Berkrummungen und Deformationen der Extremitaten und des Rückgrates vorzubeugen und

#### 1880 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 188.

5. die zur Ausbildung gekommenen Contracturen wieder zu befeitigen und sodann die normalisirten Gliebmaken burch entsprechenbe Mechanismen nicht nur in ihrer geraben Richtung zu erhalten, sonbern auch bas in schwierigen Fällen gang verloren gegangene Steh - und Gehvermögen wieber möglichft herzustellen (burch entsprechende Retentiovorrichtungen, burch die in Duchenne's Wert empfohlenen Rautschutverbande, durch mit Draftspiralfebern verfebene leberne Banbagen; bei hochgrabigen Sehnenund Mustelcontracturen nebst Atrophie: warme und Dampfbaber, Einreibungen mit Fetten, Einwickeln mit Flanellbinden, später mechanische Borrichtungen und Apparate, felbst Tenotomien, beren ber Berf. feit 1838 mehr benn 2000 ausgeführt hat, n.), endlich 6. die etwa mit scrophulösen ober andern dhotrafischen Momenten im Zusammenhang ftebenden Complicationen zu befampfen und auf jede Weise die Gesammtconftitution ber Kranten au fturten und zu consolibiren (innerlich China, Gifen, träftige Diät, Baber, viel Bewegung im Freien x.).

Durch 50 Abbildungen auf 14 Tafeln werben bie einzelnen Miggestaltungen und bie entsprechenben Apparate versinnlicht. Die Ausstatung und

ber Drud find ausgezeichnet.

B. Schuchardt.

# gelebrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Ruigl. Gefellichaft ber Wiffenichaften.

### 489. Stád.

Den 26. Robember 1860.

#### Manter

Afchendorffiche Buchhandlung 1859. Die Philosophie Platon's in ihrer inneren Beziehung zur geoffenbarten Wahrheit. Reitschung den Quellen dargeftellt von Dr. Fr. Mischelis, Pfarrer zu Albachten. Erfte Abthellung: Die Einseitungen, die dialektischen und als Nachtrag die sokratischen Dialoge enthaltend. XVI u. 279 S. in Octav.

Des vorliegende, in mehr denn einer Beziehung merkvilrbige Bud verdient auch in diesen Blättern eine Anzeige wegen der eigenthilmlichen Richtung, welche dasselbe vertritt. Um diese mit möglichsber Objectivität zu charafteristren wird es genilgen, wenn wir zunächst die Absicht prifen, welche den Vers. bei Absassische Absicht der Welche den Vers. bei Absassische Mittel, welche derselbe zur Erreichung dieser Absicht aufgeboten hat. Bei dem Ersten werden wir norzugsweise auf das Borwort, und die erste "allgemeine Einleitung" (S. 1—121), bei dem Iweiten aber auf die zweite "specielle Einleitung"

ein offenbarer Senfnalistims und Materialistims x. bezeichnet werben muß, indem er dazu bemerkt, das grabe gegenüber einem folden Beitgeifte vielleicht and ber Geift noch wieder eine besondre Miffion zu üben berufen ift, ber in feiner Zeit unter Ruftunben, bie dem Forscher eine wahrhaft überraschende inner Aehnlichkeit mit ber unfern aufweifen, bie boben Natur und Wahrheit bes Dentens ber materialifis fchen Sophiftit bes Wleifches gegenüber fiegreich aufrecht zu halten bestimmt war. "Wan mache mit nicht ben Borwurf", fahrt ber Berf. bann bei bis fer Gelegenheit fort, "baß ich etwa von dem Beiben Plato erwarte, was allein die übernatürliche Pahr-Mir fällt es wahrheit ber Kirche gewähren tann. lich nicht ein, ber übernatürlichen Offenbarung etwas zu Gunften ber antiten Philosophie zu berogi-Aber wenn wir, wie es in unfrer ganzen wissenschaftlichen Anschauung und nicht zum minde ften in der Theologie der Kall ift, noch nicht gelernt haben, wie Platon unfer Denten in feiner höheren Natur zu erkennen, und es von den Fesseln der Subjectivität, des Formalismus und des Empiris mus zu befreien, wie follen wir bann glauben, it des Schates der übernatürlichen Offenbarung und ihres Segens mahrhaft froh werden zu konnen. Nach meiner Ansicht gehört Blaton und er por Allen zu jenen Acerbestellern, an die der Berr gebackt haben muß, als er bas Wort Gottes bem Samen verglich, der auf den Acter, d. h. auf den durch 4 Jahrtaufende bereiteten Ader ber Weltgeschichte geftreuet ward, und so wenig, wie es mich wundert, auch bas gesundeste Weizenkorn auf gar nicht ober nur dürftig bestelltem Acter verfümmern zu feben. so wenig tann es mir einfallen, wenn ich die himmlische übernatürliche Wahrheit des Erlösers in seiner Rirche nicht als eine von freudiger Begeisterung ge- traene, die Berhältniffe bestimmenbe und gestaltenbe-Miere Macht in der Menfcheit ober nur einmal Eliefftentimm ober felbft nur einmal in ber Rirche meitinnt, fonbern fie in Leibenschaften verwilbert. in Spaltungen gerriffen, und von einem Rete menfch-Bier Intereffen Aberfponnen, banieber gehalten und in ihrer himmlifden Birtung gehemmt erblice, foldes ber himmitichen Bahrheit felbft, und nicht etwa ber mangeinben Dittwirfung felbft und vor Allem ber fehlerhaften, ben von Gott im großen weltgefoligtlichen Bange fo tlar gewiefenen Beg nicht reift mehr beuchten, ber Acterbestellung auguschreiben. Daß aber in ber That in einer folden grinblie vollaggenen Ehrenrettung ber höheren Ratur bes Dintene, und nitht in irgend welchen absonderlichen 3ben, blog fchulmäßigen Theorien ober gar munberfichen Bhantafien bas Befen ber platonifchen Bhilesephie bestehe, bas hoffe ich auf eine blindigere Beife als es bisher geschehen ift, nachgewiesen an

Schon bas Angeführte wird genügen, um dem Rier bie eigenthümlichen und weitgehenden Absichten annbeuten, welche ber Berf. fich mit ber Abfaffung bes worliegenben Bertes gefett hat. Ausgehend wie cinerfeits von der als Boftulat hingestellten Bormofetung, bag bie von ber unfehlbaren Autorität ber Kirche in ihrer bogmatischen Form verbitrate delkilde Offenbarung, in der die Mittheilung der at göttlichen Bahrheit an ben Menfchen ber de nach vollenbet ift, jum menschlichen Denten in einer folden wefentlichen und inneren Begiebung hat, baf biefes in ihr allein seine volle Erfitling Befriebigung findet, fo anderfeits von ber aus dem Entwicklungsgang ber hellenischen Philosophie bentimbeten Ueberzeugung, daß biefe lettere, die que macht meniaftens in Platon zu ihrem vollendeten

objectiven Ausdruck gelangt, ihrem innerften Wejex ! nach in nichts Anderem bestand, als in bem Ringen : und Streben bes menfchlichen Bemuftfeins, bentend mit fich über fich felbst und feine Stellung im Genzen ins Klare zu kommen — von diesen beiden Ueberzeugungen also ausgehend, in welchen es ausgesprochen liegt, daß die platonische Philosophie und die driftliche Offenbarung fich zu einander verhalten wie Frage und Antwort, wie menschlich gesuchte und göttlich gegebene und bezeugte Wahrheit: gebentt ber Berf. nun zunächst bas Studium ber platoniichen Bhilosophie, befonders im Gegenfat zu Gufemihl und Beller, einer völlig ungestaltenden Revifion zu unterziehen. Aber auch nicht allein das betreibt er mit seiner Arbeit, sondern er hofft auch eben burch diefe Revision des platonischen Studiums ber gesammten Theologie und Philosophie einen bis auf ihre tiefften Angelegenheiten guruckgreifenden Sall es doch fogar denthar Dienst zu erweisen. fein, daß in dem platonischen Studium fortan der Rampfplat hergerichtet sei, auf welchem nicht blok ber Streit bes protestantischen und tatholischen Brincips, fondern ebenfo auch die innerhalb der tatholiichen Kirche felbst vorhandenen Differengen, wenig ftens für Deutschland zur Ausgleichung tommen könnten. Und endlich noch fogar gegen die allgemeinsten Verirrungen bes modernen Zeitgeiftes all folden glaubt ber Berf. eine Urt von Rebbehand schuh hinwerfen zu dürfen, geftützt auf feine angeb lich neue Auffassung des platonischen Systems. Das find doch in der That tiefgreifente und weit aussehende Absichten, über beren Werth und Beder tung wir uns wenigstens mit einigen Worten ju perftändigen haben.

(Schluß folgt).

# · Sttingifde

# selehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Minigl. Gefellichaft ber Biffenfchaften.

490. 494. Stád.

٠.

**A**.

7, 11:

Den 29. Robember 1860.

#### Mt anfer

Schluß der Anzeige: "Die Philosophie Platon's Keer inneren Beziehung zur geoffenbarten Wahr-Rritisch aus den Quellen dargestellt von Dr. Michelis."

**Mbir find es gewohnt, bavon zu bören, bag bei** M: Lecture bes Blato bem Lefer bas Herz zu schwel-Beseinnt, bag er bas Gelefene an die wichtigften Intereffen, bie fein Berg ober feinen Geift e bewegen mögen, antnüpft und daß er in Folge en glaubt, ans bem Plato herauszelesen zu hawas er boch mir bei Gelegenheit beffelben gehat, und was fich auch vielleicht wirkich wenn burch mehr ober minber Mittelglieber binauf das vom Blato Gelehrte zuritabeziehen Es ift bas gewiffermaßen bas unausbleibliche idial ber platonifden Studien, wie diefelben fich haltet haben von ben Zeiten ber Neuplatoniker an de berunter auf die allerfüngfte Gegenwart: und z es in vollem Umfange überfehen will, in welx Beife baburch die verschiebenften Tendengen bagu

peranlakt worben find, von fich eine besondere Congeniglität und Aufammengehörigleit mit ber im Blato vortretenen ausmigget, ber überblicke bie gange Go-fchichter bes Bittonistins: ober wenn er fich fit bas fo eben Gefagte mit einem neuesten und maleich böchft charafteriftischen Beisviele beanitgen will. fo lefe er ben auf Blato bezitalichen Abschnitt in Emerion's Representative men und er wird fich gur Genüge davon überzeugen können, wie bunt und beterogen alle bie Michingen find, bie je einmal eine besondere Beziehung zu Plato zu besitzen behauptet Eben bann wird er fich aber auch eines von vornherein mitgebrachten Difftrauens nicht erwehren fonnen gegen die bom Berf. verfuchte Rurudforberung ber platonischen Philosophie auf ben besondern Namen und für das specifische Interesse ber tatholifden Rirche. Wir wollen bem Sufemiblichen Ausbruck, wonach Plato ein protestantischer Denker-fein foll, gewiß nicht bas Wort reben, wiewohl es uns nicht grade gegenwärtig ift, in welchem Busammenhange berfelbe von Sufemibl aebraucht worden ift, und ob er nicht durch diesen Busammenhang vielleicht eine unschuldigere Bedeutung erlangt, als wie unfer Berf. ihn zugefteben will: aber macht er felbst es benn beffer, als Sufemibl, wenn er mit befonderer Beziehung auf die romifch-tatholifche Rirche ben Blato als ben "uralten Anhalt der kirchlichen Wiffenschaft und abnlich charafterifirt? Bir billigen Bieles von bem auferordentlich, was ber Berf. von dem padagogischen Werthe eines grüudlichen platonischen Studiums fagt, und wir vertennen teineswegs, dag burch ein folches Studium in gewiffer Weife bie Grundlage für alles "höhere Denken" überhaupt hergerichtet werben tann: aber in ungleich boberem Grabe fceint es uns boch zu allen Zeiten barauf angekommen zu

sein, zu einem vorfichtigen gegen Ueberschätzung fich fider ftellenden Studium des Plato aufzufordern und anzuleiten, als zu jener panegyrischen Bewum-berung, von welcher der Berf. überfließt. Die platwifchen Dialoge bahnen fich ihren Weg schon zu allen nicht gang gewöhnlichen Geiftern und Gemitthern, und nöthigen ihnen ihre Achtung und Anerkemming, wenn nicht gar ihre Liebe ab. Wer einen platonischen Dialog migachtet, ber spricht bamit teinem Anbern als nur feiner eigenen philosophischen Bilbung bas Urtheil. Darum beißt es benn auch in der That: mur "feines Gold vergolden ", wenn man mit Begeisterung von diesem Philosophen re-Dagegen nicht fo Ueberflüffiges unternimmt ber, vielmehr gang im richtig ertannten Berufe einer mit pabagogischen Rücksichten abgefagten Darstellung bes Blato handelt, wer vor den bewußten oder unwillfürlichen Uebertreibungen warnt, zu denen felbst ein von driftlichen Boraussetzungen bestimmtes Gemitth oftmals noch hingeriffen werben tann. De Platone caute legendo, fo lautet ber Titel eines ber älteren tatholischen Litteratur entsproffenen Werfes über Blato - und icon der einfache Titel involvirt eine treffende und beachtenswerthe Idee, die ber Berf. immerhin mehr hatte bebergigen follen. als wie er gethan hat, auch wenn am allerwenigften wir von ihm zu verlangen gesonnen sind, daß er auch die scholaftische Schwerfälligfeit und tenbentiofe Barteilichteit biefes Wertes in anbern Bunkten batte nachahmen follen. Am allerwenigften wirb übrigens grade ber Berf. es von sich abwehren durfen. fich burch bas angeführte Wert in der bezeichneten Beife ftrafen ju laffen, ba eben biefes Berf por mehr benn 2 Jahrhunderten einen prononcirten romifchtatholischen Standpuntt in ber Auffassung bes Blato geltend gemacht hat, wie ber Berfaffer denfelben gegenwärtig noch wieder zu repriftiniren

wünfct.

Indessen wir unterlassen es, noch eingehender die Absichten des Berf. als folche zu pritfen: wir laffen es baher insonderheit auch bahingestellt fein, wie meit ber Berf. Recht bat mit seinen porbin anneführten auf die neuere Philosophie und katholische Theologie bezüglichen Urtheilen, wie wir es auch ununtersucht laffen wollen, in wie weit wirklich biefe und anderweitige Urtheile bes Bfs echtfirchliche Ausdrude bes romifchen Ratholicismus find. Und awar glauben wir alle biefe Erörterungen an biefem Orte besmegen bei Seite ichieben zu birfen, meil fie mur bann von einigem Intereffe für bie Wiffenschaft fein tonnen, wenn es dem Berf. wirklich - und wäre es auch nur annähernb — gelungen ist, seinen Abfichten einen entsprechenden Musbruct in feinen Musführungen zu geben, was wir aber burchaus in Abrebe nehmen muffen. Dem gang abgesehen bavon, baß wir gegen ben Verf. in ber That nicht umbin können, jenen bebenklichen Tabel zu erheben, nach welchem bas Neue größtentheils nicht wahr, das Bahre nicht neu ift: muffen wir auch in Betreff des Meiften, was fein Buch, fei's an Altem, fei's an Neuem, fei's an Wahrem, fei's an Falfchem entbalt, die fummarische Behauptung magen, daß dafselbe sich in keiner Weise als abhängig erweist von den bestimmten Boraussetzungen bes romischen Standpunites, zu welchem ber Berf. sich bekennt. indessen eine so einschneibende Aburtheilung nicht ohne rechtfertigende Begründung zu laffen, werfen wir jest noch einen Blick auf die Mittel, die bem Berf. aur Erreichung feiner Abfichten bienen follen. Diefe werden uns nun entgegentreten aus den porbin bezeichneten zwei Abschnitten, von benen ber erfte wie derum in die zwei Unterabtheilungen zerfällt, die

bie fritifchen Borfragen" und "bie Disposition ber

folgenden Entwicklung" enthalten.

Der die fritischen Borfragen betreffenbe Abschnitt erörtert bie Fragen wegen der Echtheit, Bollständigleit, Textbeschaffenheit ber platonischen Schriften, fo wie wegen beren Verhältniß zur Darlegung bes Shitems - und zwar geschieht bies Alles in einer Beife, ber wir im Gangen unfre Anftimmung nicht berfagen wollen, auch wenn wir felbst schon hier mfer Bedenken nicht gurudhalten burfen gegen einige Cinzelnheiten, burch welche der Berf. von den herbommlichen Meinungen abweicht. Indeffen ungleich mit find wir doch noch zu Ginwendungen gegen be Bfs Darftellung in benjenigen Theilen verpflichtt, in benen er feine Anordnung der platon. Dialoge porträgt. Diefer feiner Anordnung rühmt ber Berf. nach, bag biefelbe zwar nichts burchaus Neues, der boch allerdings eine neue Combination aus ben richtigen Momenten aller frühern fei. llns aber vill es bedünken, als ob seine Anordnung nicht so= wohl dies leiste, als vielmehr nur einen ziemlich principlosen Effetticismus verrathe, der am Ende genothiat ift, die Sache auf ben Punkt gurudzuführen - von welchem man urfprünglich ausgegangen war.

Zunächst geht der Verf. nämlich aus von der in thesi gewiß richtigen Bemerkung, daß man in Betteff der platonischen Dialoge zu unterscheiden habe wischen einer sachlichen und einer die Entstehungszeit zu Grunde legenden Anordnung derfelden. Aber so richtig diese Bemerkung auch an sich ist: so wenig unmittelbaren Werth kann dieselbe doch für die platonischen Streitigkeiten erlangen, da eben dies don Schleiermacher und seinen Nachsolgern verneint wird, daß wir in Betreff der platonischen Dialoge in gleichem Maaße zu einer chronologischen wie zu einer sachlichen Anordnung die erforderlichen Mittel

und Voraussetzungen befäßen. Bollends unberechtigt ift es aber, wenn ber Berf. an biefen erften Cat fobann die weitere Behauptung anfallieft, bag wie noch bei Schleiermacher biefe beiben Befichtspuntte unflar burcheinander gelegen hatten, fo auch erft burch Mund's "natürliche Ordnung" diefelben scharf auseinander getreten waren. Denn fo wenig biefe nabe liegende Unterfcheibung Schleiermacher gang entgangen ift: fo beftimmt ift fie von beffen nächften Rachfolgern in ihrem vollen Berthe zur Geltung gebracht. Inbessen wenn man nach ber zulett erwähnten Andeutung des Berf. benfelben etwa in Uebereinstimmung mit Meund glauben möchte: fo ift er bies boch auch keineswegs. Muncks Berfuch hat nach bes Berf. Urtheil bie Sache ganz auf den Ropf gestellt, und gilt ihm vorzugeweife nur als ein Beweis dafür, bag auch nach Sufemible verbienstvoller Arbeit die platonische Frage noch immer als eine freie, noch nicht zu ihrem befinitiven Abschluffe gelangte anzusehen ift. Urtheilt er aber soiber Sufemihl: fo tann er fich natürlich noch ungleich weniger burch irgend eine ber früheren, entgegengesetten Behandlungsarten befriedigt fühlen. G= hat an Schleiermacher, er hat an Hermann unt Stallbaum etwas Wefentliches zu tabeln, ja auleh tommt er fogar zu ber Behauptung, dag die beiben einander bekämpfenden Ansichten im Grunde auf benfelben Buntt gurudgeben", eine Behauptung, bi wenn sie richtig verstanden wird, von uns nur gebilligt werden tann, die uns aber von Seiten be Berf. teineswegs richtig gefaßt zu sein fcheint. Den während wir fie unterschreiben, sobald fie in ben Sinne gefaßt wirb, daß alle richtig erwiesenen hiftorifden Behauptungen, bie Begner bon Schleiermacher beigebracht haben, mit bessen Grundthesis ganz wohl vereinbar find; so themen wix book its

kiner Weise mit dem Verf. die Nothwendigkeit eines ganz neuen Standpunktes dadurch für erwiesen achten. Es gilt Schleiermachers Ansicht im Wessenklichen festzuhalten, dieselbe von zufälligen Jreschillen und gelegentlichen Lebertreibungen zu fäusbern, durch die später beigebrachten biographisch sie swischen Untersuchungen zu detailliren — nicht aber, wie der Verf., einen an sich neuen, wenn auch durch das Frühere, wie zugegeben wird, vorbereiteten Stands

puntt entbecten zu wollen.

Dber hatte der Berf. in diefer Begiehung wirflich geleistet mas er geleistet zu haben vorgibt? Er ftist feine Reuerung por Allem auf 2 Borausfetungen, einmal auf die "rein außerliche Beobachtung", bag in ber gangen Daffe ber platonifchen Schriften mei großere, aus mehreren von Blaton felbst in einen ausdrücklichen und äußerlichen Zusammenhang gebrachten Partieen hervortreten — Theatet, Co-Phift und Bolititos einerfeits fowie anderfeits Re-Publik, Timaus, Kritias — und fodann zweitens auf Die mehr in den Kern ber Sache felbst eindringende Behauptung, daß fich rudfichtlich ber Ideenlehre amei wefentlich von einander unterschiedne Entwick-Tungoftabien bemerten laffen. In bem erften cr-Theint ber Standpunkt ber 3bee als ein gefuchter und für bas Denken noch erft fich erschließender: in dem zweiten erscheint das Denken als im Befit def-Telben, den es gum positiven Aufbau der Bhilosophie benutt. hierauf geftunt unterscheibet ber Berf. nun aber weiter folgende brei Rlaffen platonifcher Dialoge: erftens folche, in benen ber Standpunkt ber 3bee einfach gar nicht beanfprucht wird, zweitens folche, in benen ber Standpunkt der 3bee fich herausarbeitet aus dem fotratifchen Begriffsftandpuntte, . und endlich folde, in denen ber Standpunkt ber 3bee entschieden gewonnen ift, und gehandhabt wird.

Und bas Berhältniß biefer brei Rlaffen zu einand fowie zu ben beiben vorhin angegebenen Sauptreih fafit ber Berf. nun folgendermaßen: "Im Barmer bes, Phabros, Symposium, Phabon und Philebi erscheint ber Berf. als bes Standpunktes ber 38 durchaus machtig; in jedem jedoch in etwas v schiedener Weife. Hiernach ordnen fich biefe Di loge einfach und ungezwungen zwischen die beib Hauptvartien in der Weise, daß sich ber Parmei des an die erfte Sauptreihe als Schlufglied anschlie bie anderen in der genannten Reihenfolge der 210 ten Hauptvartie vorausgehen, in fo weit in ihn eine noch vereinzelte und gewiffermagen versuchsme gemachte Anwendung des in der erften Reihe fü Denten gewonnenen Standpunt es querft auf b Begriff ber Bhilosophie felbft, bann auf bie nach liegenden wichtigsten Brobleme gemacht werden, e in ber 2ten Sauptpartie die aufammenfassende A wendung zur Construction des Bangen gefchiel Die zweite Masse, welche die die Entwicklung b platonischen Standpunktes aus dem fofratischen at weisenden Dialoge enthält, welche wir hier vorläuf gar nicht naber zu ordnen brauchen, umfaßt al übrigen mit Ausnahme ber Apologie, des Krito Menerenos und der Gefete. Diefe bilben die brit Maffe, berjenigen nämlich, welche ben Standpun ber Ibee gar nicht beanfpruchen, und die fich a verschiedene Beise ben Hauptreihen anschließen. ergibt fich uns in folder Weise ber Berfuch, ein organischen Entwicklungsgang bes platonischen De tens nach Maggabe ber Ibeenlehre zu gewinne den wir uns vorläufig so zur Anschauung bringe tonnen, daß wir querft das immer flarer fich be ausftellenbe Bedurfnig, ben fofratifchen Begriff am Standpunkt der Idee berauszubilben, bann ben Bri cest der Besitzerareifung und Behauptung des Stanl

suntes der Idee, darauf die im freudigen Gefühle let fower errungenen Befites verfuchte Anwendung bes gewonnenen Standpunttes zunächft auf ben Begiff der Bhilosophie felbft, bann auf vereinzelte wichtige Brobleme, endlich auf eine gufammenhangabe Conftruction bes Gangen erblicken, bis dann ber Geift, ermattet von bem idealen Flug endlich immer mehr mit ber Geschichte und Wirklichkeit fich

dufinden sucht" (S. 137). Das ist ihren Hauptzügen nach die Grundthesis, bie der Berf. in Betreff ber Anordnung durchaufühm beftrebt ift. Wie es une ju weit führen murbe, Mefe Durchführung im Gingelnen ju prüfen: fo miffen wir es auch bem Lefer felbst überlaffen, con bie Grundthefis felbst in Ructsicht ber Drimalität und Richtigkeit ihrer einzelnen Glieber zu. mitersuchen. Uns kann an diefem Orte nur noch de eine Frage intereffiren: ob benn nun wirklich biefe auf bas Einzelne ber platonischen Dialoge be-Milichen Ausführungen in irgend welchem innern and wefentlichen Zusammenhange stehen mit ben Dorhin angeführten Tendenzen und Principien bes Berf., Die einen bestimmten, romisch-tatholischen Chatafter für sich in Anspruch nehmen. Diese Frage glauben wir nun aber mit Bestimmtheit verneinen ju müffen, und zwar fowohl mit Beziehung auf biejenigen Ansichten bes Berfe, die wir nicht theilen, als begreiflicherweise auf biejenigen, welche wir bil-In feinen von beiben fonnen wir irgend liaen. welchen innerlichen Busammenhang entbeden mit jenen poraufgeschickten Thesen. Ueber biese an fich läßt fich nicht füglich mit bem Berf. ftreiten, wie benn auch wohl ber Berf. sclbst ihre Annahme fowerlich von einem Andern erwarten wird, als wer gang und gar bergleichen Boraussekungen mit ihm theilt. Streiten und verhandeln läft fich dagegen über den zweiten Theil seiner Arbeit — in dem wir aber den Zusammenhang mit jenem ersten Theile ganz und gar vermissen. Daher können wir denn auch die Arbeit des Verf. im Ganzen nicht anders dem für mißlungen ansehen: das neutrale Gebiet, auf dem er eine Ausgleichung der protestantischen und römischen Principien in Aussicht stellen zu können geglaubt hatte — hat er unsres Erachtens nicht herzurichten verstanden. Vielmehr stehen die beiden Haupttheile seiner Schristen wie völlig disparate Massen nebeneinander.

Ob die weitere Ausarbeitung des Werkes an diesem unsern Urtheile irgend etwas modificiren wird, werden wir vor der Hand abzuwarten haben. Wenn jene erschienen sein wird, werden wir auch auf einen Punkt einzugehen nicht unterlassen, den wir die das din unberührt ließen, dessen Zerücksichtigung aber doch dem Verf. sehr am Herzen zu liegen scheint: dies sind die eigenthümlichen Ansichten, die er wie über die menschliche Sprache im Allgemeinen, so insonderheit auch über die platonische Sprachphilosophie vorgetragen hat.

#### Stuttgart

Berlag von Rudolf Besser 1858. Kommentatiber ben zweiten Brief Pauli an die Korinthier von 3. E. Ofiander, Dr. phil., Detan in Göppingen.

Der vorstehende Commentar nimmt unter den exegetischen Werken der neuern Zeit einen sehr ehrenvollen Platz ein. Schon die Einleitung enthält viel Treffliches, wiewohl sich hier der Natur der Sache nach nicht viel Stoff zu eingehenden Erörterungen darbot. Im § 1 derselben, in welchem der Berf. von dem Anlaß des Briefes handelt, erklärter sich gegen die Annahme, daß Timotheus, welchen

Œ

₹

Ľ

B

r

¢

2

2

E .

Paulus vor Abfaffung unfers erften Briefes nach Arinth gefandt hat (nach 1 Kor. 4, 17; 16, 10), an ber Bollziehung seiner Senbung verhindert morben fei. Wenn man fich babei auf bas Stillschwei. gen des Apostels in unserm aweiten Briefe übet die Radrichten, die er von Timotheus empfangen, beruft, fo fagt Ofiander außerdem, was bereits von Reper u. a. bagegen geltend gemacht worden, febr richtig, es sei natitrlich, daß P. lieber die Quelle feiner tröftlichen, als die der betrübenden Nachrichten meine, bei welcher lettern übrigens die Lefer von selbst an Timotheus hatten benten tonnen. Dabei balt Of. mit Recht für möglich, - es ift in er That fehr wahrscheinlich -, bag Timotheus, wenn er mit ber Abreife etwas eilen mußte, um mit B. noch in Ephefus zusammenzutreffen 1 Ror. 16, 11, bie beftimmtere Entwicklung ber Wirtungen tines fo reichhaltigen Briefs, wie bes erften Br. an die Kor., nicht abwarten und bem B. nicht viel Renes von ber Sinnesanberung baselbst berichten Bas bie Beftimmung bes Briefs betrifft, über die Of. in § 3 sich ausspricht, so räumt er ein, dieselbe sei über Korinth ausgebehnt und auf Die ganze Proving, Achaja, ausgedehnt, welcher letsbere Rame von Baulus im altern Ginn genommen Tein foll, was wenig wahrscheinlich ift. Bgl. S. 26. Allein er faßt diefe Beftimmung für die Chriften in Adaja in fehr abgeschwächtem Ginne, indem er annimmt, daß biefelben durch die Kor. nur Einiges aus bem Schreiben erfahren follten. Die Begiehungen bes apologetischen Theils auf ben besonbern Fall von Beflectung und Zucht der Kirche, zumal bei bem verföhnenben Beift, in bem fie gehalten, und welcher weitere Beschämung gewiß gerne vermied, feien zu formlichem Rundthun an außertorinthifche Chriften nicht geeignet gewesen, wohl aber

hätte das Notorische jenes Aergernisses bei den mit Rorinth nahe verbundenen Gläubigen irgend eine Notiz von dem Berfahren und Zeugniß bes Aboft. erfordern konnen. Aber diefer Auffassung widerftre ben bie Worte bes Baul. 1, 1, nach benen er feine Epiftel an die Chriften in gang Achaja außer ben Rorinth. im eigentlichen Sinne richtet. Cobam tann man Di. nicht beiftimmen, wenn er es "wenigstene zweifelhaft" findet, ob man bei τοῖς άγιος πῶσεν τοῖς οὖσεν έν όλη τῆ 'Azata 1, 1 an "zerstreute Individuen ober Häuflein ohne felbständigen Gemeinbeverband " ju benten habe. Bgl. G. 25. Da der Brief wirklich an die Heiligen in gan; Achaja gerichtet ift und babei gar teine enchtlische Beftimmung verrath, fo tonnen jene nur gerftreute Individuen oder Bauflein gewefen fein, die fich ju der Gemeinde in Ror. hielten. Bei diefer Auffaf. fung erklärt sich, weshalb B. die Korinther als exxanola bezeichnete, eine Bezeichnung, welche, wie Di. richtig bemerkt, nur hier, 1 Kor. und Gal. 1, 2 vorkommt, wogegen er die in Achaja zerstreut lebenben Chriften ayeos nennt. - In diefem & beleuch tet noch Of. eingehend nach bem Borgange von Ewald die Sitte des Apost., seine Briefe in ber lleberschrift als Briefe zugleich eines Arbern zu bezeichnen. Indem er fehr paffend an die vorbildliche Unweifung bes Berrn Matth. 10 erinnert, ba er feine Junger je zwei und zwei aussandte, bemerkt er, daß P., wie er stets in Gemeinschaft seiner Amtsgehülfen reifte, so gehe er an feine Lehr und Amtsbriefe, diese wichtigen Amtswerte, nur in Bemeinschaft mit einem ober etlichen seiner vertrautesten Amtsgenossen; nicht isolirt, noch nach monarchifchem Princip wolle er fie hinausgeben, fondern als Bruder mit Brüdern an Brüder fchreiben, und burch diese Gemeinschaft des Amtes jede Vorausseung eines bloßen Privatschreibens abschneiben. Die Heknahme solcher Genossen an der eigentlichen Abglung der Briefe des Apost. denkt Of. ebenso, wie k meisten Reuern, nämlich so, daß als der wirkliche

ienptverfasser ber lettere anzunehmen sei.

Borgüglich gut ift, was ber Verf. § 5 über Geut und Werth bes Briefs faat. Treffend bemertt bie Einheit und Rille feines Lehrgehaltes erhalte E Brief handtfächlich burch die ihn beherrschende bee vom firchlichen, besonders apostolischen Amte, cides theils concret und praktisch am Bild bes softels felbft und feiner Beisheit, Energie und ide unter ben fcmierigfien Berhaltniffen bes Umts, the auch in tiefen Lehrausführungen R. 3 und 4 Mar und reich beleuchtet werbe, dag biefer Brief noch mehr als die drei gewöhnlich sogenannten Ramen eines Baftoralbriefes verdiene. Ebenfo miend, wenn er fagt: "Die stärtsten und bie garfin Affecte, Druck und Erhebung, Demuth und Schaefühl im Amte und Glauben, Angft und Troft, m er empfindet und mittheilt, Schmerz und Ernft A ftrafenden und zermalmenden Wahrheit und wiet die bereuende und bessernde Liebe mit Freude Ariede und in allem dem die nerworg und punc des Apost. wechseln und fließen in oft unmmertten Uebergangen in einander." Dabei verut ber Berf. mit nichten bie Barten, an benen Brief burch tuhne, abgebrochene und überfprinmbe Diction leibet, aber mit Recht rebet er von ter großartigen Schönheit und wendet auf ihn # Baur bas befannte Wort an: жойры ес dei **είλον** ή αγώνισμα ές το παραχρήμα ακούειν ξύγwas. Thuc. 1, 22.

Mit Vergnilgen liest man § 8 ber Einleitung, reinen Gegenstand behandelt, auf welchen die samentatoren bei den R. T.lichen Schriften wenig

er in den Worten 1, 3 δ πατής των ολατισμέσον nat Jede nache naganlifener bie Genitive als Genitive bes Besitzes übergebend in die der Wirturag betrachtet, wahrend ber erfte nur Gen, ber Gigensichaft, ber zweite unr Gen, ber Birtung ift. So, wenn er 1, 24 bas our in suregyol douer the resouc buder auf Jede bezieht und 1 Ror. 3. 9 vergleicht, mahrend biefe Beziehung burch ben Contert aar nicht zu rechtfertigen ift. Ober wenn er 5, 14 sate = ant nimmt, was wegen bes tree-Berte im f. Berfe ummöglich ift, in bem die Braposit. dieselbe Bebeutung haben muß. Man wird an manchen Stellen viel einfacher conftruiren milffen, als Of. thut. Ex moddar moodunar will er mit rd ele quas ragiona 1, 11 verbinden. Aber wozu ein solches Spperbaton annehmen, bas gar nicht fo tlein ift, wie ber Berf. bafür bult, wenn man ohne eine folche Annahme austommen tann? 1. 18 will er moros in moros de & Jeós in seiner gewöhnlichen ethischen Bebeutung: tren. mahrhaftig festhalten und die Ellipse von magrus ftatuiren. Aber viel einfacher ist boch die andere Ausle gung, die Of. auch anführt, ohne sie zu verwerfen, daß man moros im Sinne von glaubwürdig auf fant. Zeigt fich ichon hier eine gewiffe Unentschiebenheit in philologischer Hinsicht, so tritt dieselbe auch sonst noch hervor. Der Berf. läßt zweifelhaft, ob on 1, 14 caufal, oder Zeichen des Objectsfates fei, mahrend fich fehr mohl entscheiben läßt.

(Schluß folgt).

# selehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Ronigi. Gefellichaft ber Biffenschaften.

### 192. Stüd.

Den 1. December 1860.

#### Strttgart

Schliff der Anzeige: "Rommentar über den zweisen Brief Pauli an die Korinthier von J. E. Okander."

Bei 1, 19 sagt er, entweder sei bei dem zweiten was als Subject zu denken: was Er bezengt hat, asso des erste val (1), oder diese zweite val sei seiset Subject. Aber das erste ist unmöglich. Anch des ist nicht zu leugnen, daß Os. zuweilen von einem Sprachzebrauch des Apost. redet, wo ein solcher nicht nachzuweisen ist. Für die Beantwortung der phähft schwierigen Frage, od nand sciena 5, 16 in den Worten abste hund; dnod rov vor oddiva odduner nand sassan die objective oder subjective Korm der Beurtheilung sei, soll der Paulin. Sprachzebrauch entscheidend sein, wonach nand sassan ohne Artikel als Bezeichnung der unerleuchteten, ungeheiligten Art des Denkens und Handelns gebraucht werde, dagegen, wo sches auf das Object der Handlung und Borstellung gehe, der Artikel gesetzt fei.

Allein man braucht nur die wenigen Stellen, welche Of. citirt, zu vergleichen, um sich zu überzeugen, daß, von einem feststehenden Sprachgebrauch in dieset hinficht bei P. teine Rede sein kann, und daß es als zufällig anzusehn ist, ob der Artikel bei xara auchau steht oder nicht. So viele Mühe der Verf. endlich dem Kritischen nidmet, in dem er sich gerne an Reiche anschließt, so wäre doch zu wünschen gewesen, daß er die einzelnen kritischen Zeugen namhaft gemacht hätte, was er durchgehends versmeidet.

Noch bebeutenber als die philologische Seite des Commentare ift die theologische im engern Sinne. Der Berf. ift fortwährend beftrebt, bie Gebanken bes Ap. in ihrer Fulle und Tiefe zu durchdringen, und mit großer Sorgfalt und Treue hat er jedes Wort beffelben, auch bas scheinbar geringste, im Zufam= menhange des Ganzen erwogen, nicht ben fleinster Rug in dem Texte will er fich entgehn laffen -Diefes ernite Bestreben, die apostolischen Gedanter von neuem ju reproduciren, fpricht auf jeber Seitin hohem Grade an. Das Bemühen des Berfs if = nicht unbelohnt geblieben. Er hat bas Schriftmor in feiner Concretheit trefflich erfaßt, den Worten az gar vielen Stellen ihren tiefften Sinn abgelausch = und die entlegenern Partien des Textes sinnig auf gedeckt. Bortrefflich weiß er die verborgensten Fa den des Busammenhangs des Briefes nachzuweises und beutlich zu machen, wiefern Paul. an frühe Gefagtes wieder anklingt. An geistvollen Gedaute ift diefer Rommentar fehr reich.

Bir wollen Einzelnes anführen. Zu den Bor = ten δ πατής των ολαιομών και θεός πάσης παρα—πλήσεως 1, 3 bemerkt der Berf.: "Bie übrigen sourch die Verbindung mit πατής die Derglichkeit de =

armens, fo wird burch die mit Jeog bie Starte Troftes gehoben, beffen reiche Bille in mas, : ein lieblich erhabener Aufang unferer Epiftel ihres herrlichen Gingange mit biefen enquerbimn göttlichen Brabicaten, gang darafteriftifc für Rreug- und Troftepiftel, was fie por allen an-Briefen ift." - Reu ift feine Auffaffung bon δ είτε δε θλιβόμεθα, ύπεο της δμών παραεως καί σωτηρίας κτλ., έξιε παρακαλούμεθα, The busy muganliques n. swinglas. In enfine zu Mener und de Wette will Of. feste wie daß ber Grund, weshalb die Blinge des R. ben Sor, gum Troft und Beil gereiche, nicht feine Erfahrung bes Troftes im Leiben fei. f ift ein richtiger Blid, wogegen bei Meber be Bette bie Theilung bes Gebantens elze fiof rhetarische Bebentung bat. Di. fagt zur krung: Inbem er, ber Birte, in feinen Leiben Deerbe porfrritt und ben bobern Borftreiter, in fich ihnen barftellte, ber in ihm ftritt, wie fi then, gewöhnten fie fich, bas Leiben von feiner m Seite, in feiner Beiligfeit und Bitebe, an ten und als Genoffen feiner Ertibfal mit bem pin fich ju befreunden. Bwar entgeht ce Df. bon beim Winnbigen Leiden und Aroft ungerfind. Aber er weiß fich febr gut bartiber Aren , weshalb B. beibe in die Disjunction 1178. thue bies pom Standpuntte feiner theilptuben Kefer und jum Theil auch von der eige Empfindung and; bei bem femer Leibenden falle hinnichst nur das Leiden, nicht der Eroft, des Benen Bebens in Gott, und erft fpater ber Man in die Augen; auch werbe ben Glaubiaen f pft her Troft unter ber Uebermacht bes Reifamerschlungen, fo wie unngefehrt bas Leiben oft

vom Ueberschwang bes Troftes. — Sehr sch fpricht fich ber Berf. über bie Bebeutung bes Gi gange 2. 1 - 7 aus. Er ichliefe fich ebenfo fe ben unmittelbarften Erfahrungen des Apoft. w großen, erst eben fiegreich überstandenen Leiden & ale bem gangen Unlag, Zweck und Beift bes Brief zu benen er ben Ton angebe, nämlich ber Aufrit tung seiner Lehre nach der tiefen Beugung durch b heil. Strenge bes erften Briefs. Bor Allem fei bem Apost. barum zu thun, bas innige Band zu schen ihm und feiner Gemeinde, das durch die Ru in jenem Br. etwas erschüttert (?) um fo fester ; fnüpfen; nun aber fei fein Leiden grade eines ber ftat ften Liebesbande. — Treffend ift Of's Bemerku zu ben Worten 1, 14, nudw zut Entyrwie qui από μέρους. Mit großer Paftoralweisheit füge 9 biefe Ginfchrankung, bas Gefühl des Bermiffen bas er schon burch den Ausbruck der bloßen B schränkung milbere, erft hintennach und als etwe fcon Bergangenes bei, mahrend er über ihre G finnung für ihn in der Gegenwart und Butunft fü aunftiger und ohne Ginfchrantung ausspreche. - B B. 20 macht ber Berf. darauf aufmerksam, wie be Rleinfte und Größte fich im Geift bes B. hier lei zusammenknüpfe, sofern der Ausgangspunkt des gar gen apologetischen Abschnitte, die Bertheibigung fe ner Wahrhaftigfeit in ber von ihm gegebenen m nun angefochtenen Berfprechung liege; boch trete bit gang gurud gegen bas Große und Göttliche, ba ihn in diefer ganzen Ausführung erfülle. — In δε βεβαιών ήμας δ θεός B. 21 fieht Df. mit Red einen ftarken Gegensatz gegen Edagola B. 17. - Gleich barauf bei B. 23 weist ber Berf. auf b umsichtige Zartheit und Feinheit, mit der B. de tiplichen Gegenstand feiner Gelbstvertheidigung bi

handelt, die fo leicht in Borwurf gegen die Ror. und bann wieber gegen ihn felbft umfchlug. Gehr gut hat er und ben Simn bes folgenben Berfes aufgehellt. Richt eine fcmerglich brudenbe Abhangigfeit wolle B. die Ror. fühlen laffen, fondern burch fein schonendes Zuwarten ihnen zur Freude iber die zwanglos von ihnen felbft ausgehende Beffrung und Seilung ber Gemeinde verhelfen ; xaga fei in biefer Rurge eine ungemein ichone und garte Metonnmie bes consequens für bas antecedens; er beute die Befferung nur an, um fie nicht burch Erinnerung an das, movon er Befferung hoffe, noch fehr zu bemüthigen. - Bon 2, 3 fagt Df.: "Die icomften Buge, die B. in jenem Bilbe ber Liebe 1 Sor. 13 zeichnet, drückt er hier verwirklicht in dieim Deifterftud apoftolifder Salientit und ber wuzarwyla mahrer Beisheit ab; er leiht ben Lefern gleichfam von dem Ueberfluß feiner Liebe und haucht fie ihnen ein, er miftennt die Wirklichfeit und ihre mogen Mangel in der Gemeinde nicht, aber er aptellirt an ihr innerftes Gelbft, an den obwohl angegriffenen, boch nicht erfticten innerften Lebensteim bree innerften Glaubens. Alehnlich fpricht fich Df. iber 2, 9 ans, tva t. Soniany vunir yra, el ...: duch hier große Teinheit und Bartheit bes Apoft.; a beutete die Möglichfeit, oder die vorhandenen Reime im Widerfpruch, auf die der hohe Ernft feiner Beifung bei Bielen ftogen tonnte, an, fest aber im Sinblick auf die Uebermacht bes beffern Theils ihre folgfame Befinnung poraus; fo find diefe Worte tine bedeutungevoll milbernbe Wendung für bas bloke tra δοχιμάζω ύμας (tra δοχιμήν ύμων γνω). - In den Worten Sugas por aremyperns 2, 12 erblidt Di. ein finnvolles Bild ber Gelegenheit, mit dem Evangelimm wie in ein Saus einzugehn, fich in

## 1910 Gtt. gel. Anz. 1860. Stief 192.

ber Seele nieberzulaffen, daß es fich ihnen und ihm fich anfchließen und fie es fich aneignen ton ten. - Treffend weiß Df. zu erklaren, weshalb ! nach 2, 13 pon Troas fchieb, wiewohl er bafel viel Eingang fitr feine Bredigt fand. " 280 es I handelte von Eröffnung und Benutung eines nich und Berichliefung eines längft geöffneten Wirtung treifes in einer von ihm felbft mit fo vieler & gepflanzten und icon an foldem Mor gebieben Gemeinde, da tonnte er in feiner Bahl nicht fami ten, er mufite fich für bas Bewahren beffen, was icon hatte, enticheiben." - Benn fobann B. 3; die Kor. einen Empfehlungebrief für fich nennt, b von allen Menschen gelesen werbe, so erinnert O mit Recht baran, daß man bei ben lettern Wort (von allen Menfchen) an bie Weltstellung Rorint zu denken habe, und wenn der Apostel weiterhin ! 6 ben alten Bund als γράμμα, ben neuen πνεθμα bezeichnet, so hebt er sehr richtig herre beide Ausbrücke erinnern an das Factum, den tie sächlichen Modus der Offenburung des einen m bes andern Bimbes. Wie bas charakteristische M bium bei ber alten Religionsanstalt gleich anfang die schriftliche Abfassung war und fofort die schrift liche Bewahrung, fo trat bies bei ber neuen gun gurlid, ber Geift aber Matth. 3, 11. Bebr. 10, 29 6, 4 hervor. Diefes außertich Thatfacliche aber symbolisch für bas Wefen, für bas charatteriftifd Debium." Reu ift in biefem Berfe die Auffaffin von anorreives (16 γράμμα αποκτείνει), bas D in beclarativer Bebentung nimmt, indem er gelten macht, ber folgende B., wo diefelbe Wirtung ber Amte zugeschrieben wird, wie hier bem godupus un bas parallele unrangiosws B. 9 filhre auf bas To besurtheil, auf ben im Gefet verklindigten Ruch

wiede gegeftein untiffen, baff biefe Dentung bes in bie einfachfte und ben gewöhnlichen vorzu-Allen wonach beis Wort balb von bem pfipfie bald von bem ethifden, balb von bem enigen berflanben wieb i Anslegungen, bei welchen ime Panthreite Gebanten fupplirt werben mitffen: -U ift bes Berf. Bemertung an 8,118. 36 p: Pi bei ber Peliniffe, bet jebem Prabinate ber Mites Dienfins bes Buchftabens vernielle, befte tr in haber Einfachholt follefte er bei bem bes 1 ilb. Ben ben Worten wollh kashnesse 19 3, 12 fagt bes Berf., fie faloffen fich them roichtigen Selbstgenguiff 2:17 ibic its einewas mil an', fo wie er unt hi fat if dra morie williams die being vinen Bruchtlang weer Polofita: podpani B. 6 erificit. — 11 Binit fecine Morte & de nogent to nechal Colin 3; 17 beh, fo behauptet ber Berft mit Reche, ber heils befel fier micht blog ale Concretant, fontbech und vorzäglich ale Abftraction 7. und nicht letan hupoftatifc, fonborn bynamifc mi boaten :--ingowed 4, 2 erflärt er uns ber untithetifdien Schung fowohl zink folgenbent gielegisten eis; deng als zu ben avanenaloppi 3,16 unb misn 18. Im felben Berfe macht er auf bie-Me Enaliage casuum masur overlöger argewdiffererfant, naver für noleser, woderch das inffen als fein Gauptungemnert, als bas rein Mallgenieler menfehliche hervortrete, wie man auch Pibas Gewissen in eine Einheit bes Begriffs gur Milengehe. Der vierte Bi-biefes Rap., befonbeis liffatte & Gods soi aldivis toisee excipation coin int Of: als ein gewaltiger Suttasums gegen bie: ben : bie fich ber Pritrogative ihrer Erfonninif

Gottes und ber Birbe eines Bolles Gottes is ruhmten und bier mm mit ben Weltvöllern, bet Beiben, bie fie mit ihrem Gogenbienft unter ber herrichaft ber Beiben erblicten, auf gleiche Linie & ftellt werben in ihrem Unglauben. Benn fernt B. 4, 5 ftatt music de doulos esper und. farrois & Covilous and foreibt, fo flubet ber Berf. in bie fer grammatifden Zusammenfligung bes Apoft. mb feines Dienftes engen Aufemmenbang mit bem Dem abgebriidt; ale beffen Diener und Botichafter er fic auch fu feiner Bredigt anklindigen mußte. Dit Radt macht der Berf, ju 4, 6 die Anmertung, die erfo bene Befchreibung Gottes nach feiner Schäpfungs prarogative (Jade & stonie de anorses mus lonwas) fei hier um fo treffenber gegenüber von ber vorhergebenden Erwähnung des usurpatorischen Get tes biefes Weltlaufs B. 4, wie auch der Urimme bes Lichts von dem guten und großen Gott einen fchänen Gegenfat bilbe gegen die verfinfternde Gewalt bes falschen Gottes. Chenso fein ist der Sinweiß, bag megagegorne; in dem Sage 4, 10 de husic who reacouser the Indea to the americ we overkoorzes an das bewegte Leben und weit fich and breitende Wirten des Apostels der Boller erinnere, baber bas Wort viel bezeichnenber fei, als bas pras se forre. Sehr richtig ift ferner, was Of. we ber ichwierigen Stelle 5. 2 faat. Es fei auffallenb. daß der Zeit nach ber Zusammenhang zwischen Stell ben, und Auferstehen als jo nahe, der Befenszusam menhang bagegen zwischen bem alten und neuer Leibe als. so lose und verschwindend und das neue Leben fann als Auferstehung erscheine. Er ertiart biefe auffallenbe Ausbrucksweise bes Apostels aus sei ner Abficht, den Auferstehungsleib in feiner aanzen überschwenglichen Berrlichkeit 4, 17 und somit bie

Auferstehung als eine neue Schöpfung darzuftellen.

:

H

Diefes grundliche Eindringen bes Berfs in die Banlinischen Gedanken tritt besonders da erfreulich hervor, wo die meiften, ja zuweilen alle Commenture nur den nächsten Wortsinn angeben, ohne den Bebanten auszulegen. Go erflart berfelbe, in wie fern B. ben heiligen Geift das Unterpfand ber tinftigen Berklärung bes Leibes nennt 5, 5, in wie frm bas ενδημείν εν το σώματι cin εκδημείν άπο wi zvolov ift 5. 6. Unberfeits hat er manche wenere Auffassungen an einzelnen Stellen, welche bie Tiefe bes Schriftworts nicht durchdrungen haben. fiegreich widerlegt. Indeg hin und wieder ift feine Emefe vielleicht als Rückschritt anzufehn, wie bie va 5, 3, indem er ba die Schwierigkeiten der neuem Erflarungen fühlt und zu alten zurückgeht, bie beren noch weit mehr haben und mit Recht aufgegeben find. Doch ift hier Of's große Bescheibenbeit anquertennen, mit ber er fich gewiffermagen anticulbiat, daß er veraltete Deutungen wieder auffrische. Bal. zu 5, 3.

Namentlich eine Seite an der apostol. Schrift versteht der Verf. sehr gut aufzusassen, die nuhstisse. Man wird das leicht begreislich finden, wenn man sich des Volksstammes erinnert, welchem er angehört. So hält er die Erklärung der na Isquara row Aquorow 1,5 durch Aehnlichseit mit den Leiden Christi sitr zwar richtig, aber nicht erschöpfend. Wie er den Ausdruck faßt, ist zum Theil schön und tiessinnig. "Indem wir die Frucht, den Segen seines Leidens und Sterdens und sneignen im Glauben, müssen wir auch sein Leiden und Sterden spelbst und zweignen, in die Ersahrung und Gemeinschaft derselben eingehn und seiner die Sünde in uns rich-

tenden und ertöbtenden Kraft a Freilich wird man nicht Alles Erklärung des Ausdrucks beibrifen, am wenigsten dies, daß Stelle er zur Erlänterung her setzung und Bollendung der Seinigen die Rede sein solle. Of. auch in dem 2ten Br. an lich 4, 10, wo er den Gennesquescorres unit Bengel in will, daß Jesus selbst in debenken sei. Die Erhöhung solch einen Gedanken in hohe

So wie der Berf, aber a ten des Apost, genau einge auch über längere Abschnit (vgl. zu 4, 7—15) und die den Brief als Ganzes bö

eingeftreut.

Was mir inbeffen in ein von dem Berf. porbin gefc in ben Worten bee Apoft. fonft bon ihm behaupten. res in bem Gate del in τον παραδιδόμεθα διά die bezeichnet, an und fich erweift und wirft. und feine Macht mehr was Df. bemertt, bag jum Orymoron fich fe θάνατον παραδιδ. bilbe bas einfache, nicht naber nem pragnanten Ginne im felben B. die Wor φανερωθή έν κτλ. in

a und vertheidigt haben, sind sesuiten gewesen, und an der der Jesuit Bellarmin, welder Jesuit bie Untrüglichseit des sjachen und seine Oberherrsber alle geistlichen Personen auch sein undeschränktes und alle und folglich auch weltzeichen

In die Reihe der Schriftupftthum, welche dem Bellarehört der Berfasser. Nach diesteht das Papstthum seit der
eschichte gradezu gegenüber, und
ummöglich zu glauben, daß
ahl ein Fels sei, an welchem
n Wogen doch endlich brechen

andern Standpunft nahm Luther Disputation über ben papftlichen por er vom Bapfte in den Bann war. Luther wollte nicht lenguen, de Bifchof ber Erfte fei, gemefen werbe, fondern er wollte blog bie Britit unterwerfen, wodurch Schmeichden Stuhle aus bem Bapite einen chen wollten. Ohne Gottes Willen mifche Bifchof niemals zu diefer Mogt fein; ber Wille Gottes aber, wie auch an ben Tag geben moge, muffe ht beachtet werden. Diese Ordnung und burfe man nicht anfechten, fonmiffe einem Bapfte, wenn er auch unmit Demuth gehorchen, und bas Geihn Gott überlaffen. Auf bie Art, tenden und ertöbtenden Kraft an uns inne werden. Freilich wird man nicht Alles, was er sonst pur Erklärung des Ansbrucks beibringt, gut helfen dirfen, am wenigsten dies, daß Kol. 1, 24, welche Stelle er zur Erklänterung herbeizieht, von der Ferdenung und Bollendung der Leiden Christi in den Seinigen die Rede sein solle. Ein Gedante, den Os. auch in dem 2ten Br. an die Kor. sindet, nämlich 4, 10, wo er den Gen. expasser zos Inseinschaften will, daß Jesus selbst in dem Sinne auffassen will, daß Jesus selbst in den Seinigen leidend zu denken sein. Die Erhöhung des Herrn wird durch solch einen Gedanken in hohem Grade bedroht.

So wie der Berf. aber auf die einzelnen Gedanten des Apost. genau eingegangen ist, so hat er anch über längere Abschnitte viel Licht verbreitet (vgl. zu 4, 7—15) und die treffendsten Urtheile über den Brief als Ganzes häufig in seine Erklärung

eingestreut.

Was wir inbessen in einer bestimmten Beziehung von dem Verf. vorhin gesagt haben, daß er zu viel in den Worten des Apost. sindet, das läßt sich anch sonst von ihm behaupten. So versteht er of Covers in dem Sage det huese of Covers ele Iavarov nagadidoue da die Insouv 4, 11 so, daß es die bezeichnet, an und in denen Islu Ledenskraft sich erweist und wirtt, an die der Tod kein Recht und keine Wacht mehr hat. Es ist wohl wahr, was Os. demerkt, daß die Worte so gesast einen zum Orymoron sich schärfenden Gegensag zu ele Annavon nagadie. die konte so gesast einen zum Orymoron sich schärfenden Gegensag zu ele Annavon nagadie. die konte so schwerze in jenem prägnanten Sinne nehmen. Edenso will er im selben B. die Worte son nach Cwir rov Insou gansen In einem etwas audern Sinne

nber, 16. b. 2t. Brief Bauli en b. Ror. 1915

n, als die gleichsantenden Worte in B. 10, so im Fortschritt von der jetzigen innern Offenger der Lebenskraft Christi an dis zur kinstilligern in der Auferstehung sich ergäbe. Aber st. nicht ohne Willstur, da B. essendar mit Abdie gleichsantenden Worte gewählt hat. Eine niegie sindet dei der gewählt hat. Eine niegie sindet dei der gewähltigen Erklärung Statt, wie Of. meint, vielmehr ist in beiden in B. 11 im Bergleich zu B. 10 eine Knance reten.

sbann leibet der Commentar häufig an einer en Breite. Der Berf. hält sich oft zu lange zu auf, was für eine Erklärung spricht, welche rwirft, und gibt erst hinterdrein die entscheia Gründe gegen dieselbe an. Er hätte Leutevaleich thun konnen.

Sately than tollier.
berdies vermist man hin und wieder die nöGögrfe. So soll ydo 1, 12 die Erwartung
nerstützenden Fürbitte und Danksagung, sowie
ketlichen Hilse begründen. Das ist zu under d. So vielerlei kann ydo nicht mottviren.
it hüngt zusammen, das der Berf. zuweilen
m verschiedenen Erklärungen schwantt, wo sich
vohl entscheden läst, wie er denn zweiselhaft
de 2, 12 an B. 5, oder an 1, 16 oder 1, 23
kliesen sei, und ebenso, od 5, 18 an B. 17

14—17 antnüpfe.
ber Anflihrung anberer Ansleger hat Of. int steinen ein richtiges Maß eingehalten und im m fein Wert mit nicht zu viel Ballast beit. Mit Borliebe führt er Calvin ind seinen Vandsmann Bengel an.

R. Guntel.

#### 1916 Gott. gel. Anz. 1860. Stüd 192.

#### Shaffhanfen

Berlag der Friedrich Hurterschen Buchhandung 1859. Papst Gregorius VII. und sein Zeinalen. Durch A. Fr. Gfrörer, ord. Professor der Geschichte an der Universität Freiburg. Bo 1. 670 S. Bd 2. 672 S. Bd 3. 670 S. Bd 4. 583 S. Bd 5. Pälste 1. 544 S. in Octav.

Diefes Werk bilbet ein würdiges Seitenstud # bem Werke von Hurter über Innocen; III. Beite Berte fiellen bie zwei größten Bapfte mit ihren Beit und in ihrer Beit bar, und fo muß überhaupt jeder große Dann als der Mittelpunkt feiner Beit dargestellt werden, weil man nur in dieser Form der Darftellung feine mahre Geftalt erfennt. 3m dem man jedoch einen großen Mann im Busammenhange mit feiner Beit und in feinem Ginfluffe auf feine Zeit barftellt, muß man zugleich beruchfichtigen, daß das Zeitalter eines großen Mannes nur ein Blied in der allgemeinen Geschichte der Denschheit ift, daß der Ginflug eines großen Mannes weit über fein Zeitalter hinausgeht, und bag bas Bilb eines großen nur unter der Bebingung richtig entworfen und gezeichnet wird, wenn fein Ginflug auf seine Zeit mit seinem Einflusse auf die Zukunft in das rechte Berhältniß gefest wird. Dieser rechte historische Standpunkt ist aber grade bei der Geschichte der Papite ein überaus schwerer, weil bier, wie bei feinem andern Gegenstande, die Urtheile der Bistorifer in die reinen Extreme übergehen, wie es ben beiden angegebenen Bistoritern auch ergangen ift. Das Papftthum, wie fich baffelbe feit der Reformation den Bedürfniffen ber Rirche entgegengestellt, dieselben gehemmt und unterdrückt hat, nennen wir den Papismus, die Schriftsteller, welche den Bapismus vertreten und vertheibigt haben, sind der allen andern die Jesuiten gewesen, und an der Spige derselden steht der Jesuit Bellarmin, welche in seiner Schrift De potestate summi Pontiken mit stolger Zuversicht die Untrüglichkeit des Institution in: Gländenissachen und seine Oberherrischen inches allein über alle gestillichen Personen und sittlichen Bersonen und sein undeschrinktes und stilliches Recht über alle und sicksich danch welchiebe Beinge etwiss. In die Relhe der Schriftskaler über das Papsithum, welche dem Bellarmin gesolgt sind, gehört der Bersosser, und dies win gesolgt sind, gehört der Bersosser, ind dies kandpunkte siehe das Papsithum seit der Unternation der Geschichte gradezu gegenüber, ind sie schwere, ju unmöglich zu glauben, daß die papsiliche Stuhl ein Fels sei, an welchem sieden die seinblichen Wogen doch endlich brechen under

Einen gang anbern Standpunkt nahm Luther bi ber Leipziger Disputation liber ben papstlichen Primat ein, bevor er vom Bapfte in ben Batte pfine worben war. Luther wollte nicht leugnen, ber romifche Bifchof ber Erfte fei, gewefen t und fein werbe, fonbern er wollte blog bie Stinds einer Kritif unterwerfen, woburch Schmelchter bes romifchen Stuhle aus bem Bapite einen Urmnen machen wollten. Ohne Gottes Billen wirbe ber tomifche Bifchof niemals zu biefer Mo-Mrtie gelangt fein'; ber Wille Gottes aber, wie ich derfelbe auch an ben Tag geben möge, muffe mit Chrfurcht beachtet werben. Diese Ordnung Sottes folle und durfe man nicht anfechten, sonbern men milffe einem Papfte, wenn er auch ungrocht fei, mit Demuth gehorchen, mb das Geicht iber ihn Gott überlaffen. Auf bie Art, wenn nämlich nicht nur die Untergebenen, fon auch die romifchen Bijchofe felbft den Billen ! tes in ber Uebereinftimmung ber Gläubigen 30 achten und zu fürchten hatten, würde die M des römischen Stuhls weit mehr befeftigt wa als wenn die romifchen Bifchofe, auf gott Recht fich ftilgend, den Behorfam mit Ge und Schreden erzwängen, dabei aber fich bei Unterthanen perhafit machten, fich felbst aber los in der Tyrannei immer mehr befestigten. ther wollte, der Papit follte fich nicht über, dern unter die Rirche ftellen, und ihrem Bet niffe bienen. Wer tann baran zweifeln, bag Bapftthum unter biefer Bedingung in feiner luna aeblieben wäre? Wer also meinte es bem Bapfte aufrichtiger, Luther ober Bellarmin feine Genossen?

Bas Gregor VII. wollte, wohin er ftrebte, für er tampfte, fpricht er in einem Schreiben ben Erzbifchof Sicard von Aquileja (Epist. I. folgendergestalt aus: "Deine Ginsicht weiß aut. pon welchen tobenden Stürmen die Bird standig umhergeworfen wird, und beinabe b bas Unglud ihrer Zerftörung jum Schiffbrude bracht worden ift. Die Beuter und Fürften Welt, welche nur ihr eigenes, nicht das Inte ber Kirche Jesu Chrifti zu befordern ftreben. alle Achtung gegen bie Rirche mit Buffen, unb terdrilden fie wie eine gemeine Dagh, inden biefelbe ohne alle Rudficht verwirren, wiefern babei ihre Lufte befriedigt werben. Die Bri aber und diejenigen, welche die Lentung ber 2 erhalten zu haben scheinen, achten bas Gefet G tes fast für nichts, und indem fie ihre Bfliff gegen Gott und die ihnen anvertrauten Schafe ... -: *=* 1. m: .= 11= uet to destre non × The refige with the same and the same and Tarin fint in An Antonier. tie die auffener der Gemeinden beigen . furidtiche Gegerben und Leidenschaften, darum ineben fie nach m Britiden, weil fie, an die Belt gebunden, be Breischen bedurfen. Darum in unter welchen der Geift Gottes fein foll, Britz hoer, Stol;, Sabsucht und Reid: daruter tie Birche übel bestellt, weil fie in Acticipe üben, unter dem Raifer thurt Rifer gefällt, als Diener bes Staatte dem Regenten der Lirche entirember die Lieche muß frei werden, und diefes haupt, den Ersten der Christenbeit, ben Regor wollte die Kirche zu einem Tel Gregor woute on nitue 300 unt in indichen Organismus erheben, unt in jwede von dem schadlichen Civilinie den ichallichen Civilinie den ichen Juste von vem jummigen. Bacht auf die Befetzung der kirchichen Nacht auf die Expepting der der der der der der kriester als ein Mittel zu diesen amen anfah, is Briefter als ein Wittel ju die der damaligen

wenn nämlich nicht nur die Untergebenen . ft auch die römischen Bijchöfe selbst ben Willen tes in ber Uebereinstimmung ber Gläubigen 1 achten und zu fürchten hatten, würde die bes römischen Stuhls weit mehr befeftigt m als wenn bie romifchen Bifchofe, auf git Recht fich stiltgend, ben Gehorfam mit C und Schreden erzwängen, dabei aber fich be Unterthanen perhaft machten, fich felbst aber los in der Tyrannei immer mehr befestigten. ther wollte, ber Papit follte fich nicht iber, dern unter die Rirche ftellen, und ihrem 2 niffe bienen. Ber fann baran zweifeln, ba Bapftthum unter Diefer Bedingung in feiner lung geblieben mare? Wer alfo meinte et bem Bapfte aufrichtiger, Luther ober Bellarmi feine Benoffen?

Was Gregor VII. wollte, wohin er strebte für er kampfte, spricht er in einem Schreib ben Erzbischof Sicard von Aquileja (Epist. 1 folgendergeftalt aus: "Deine Ginsicht weiß aut, von melden tobenben Stürmen die Rire standig umbergeworfen wird, und beinabe bas Unglud ihrer Zerftorung jum Schiffbrud bracht worden ift. Die Leuter und Fürften Welt, welche nur ihr eigenes, nicht bas In ber Kirche Jefu Chrifti zu befordern ftreben. alle Achtung gegen die Rirche mit Füßen, un terbritden fie wie eine gemeine Magh, inde biefelbe ohne alle Rudficht verwirren, wiefen babei ihre Luste befriedigt werden. Die B aber und diejenigen, welche die Lentung ber erhalten zu haben scheinen, achten das Befes tes fast für nichts, und indem fie ihre Bf gegen Gott und die ihnen anvertrauten Schaf

Grörer, Papft Gregor. VII. u. f. Zeitalter 1919

ben Augen feten, streben sie vermittelst der firchliden Burben nur nach weltlichem Ruhme. Daneben trägt das chriftliche Volf, durch feine Biigel feiner geiftlichen Führer auf ben Weg ber Gerechligfeit geleitet, im Gegentheile burch bas fchlechte Beifpiel feiner Borgefesten ju allem Berberblichen und ber driftlichen Religion Unwürdigen verführt, n feiner zügellofen Reigung zu allem Schlechten en driftlichen Namen nicht nur ohne Uebung guter Berte, fondern faft mit ganglicher Ableugnung des briftlichen Glaubens. Die Rirche ift jest fündlich. wil fie nicht frei ift, weil fie an die Welt und an veltliche Menschen gekettet ift. Ihre Diener find ucht die rechten, weil sie von den Menschen der Belt gefett werden, und nur durch diefe find, mas Darum find in ben Beweihten Chrifti, velche die Aufseher der Gemeinden heißen, fündliche Begierben und Leibenschaften, barum ftreben fie nach tem Grdifchen, weil sie, an die Welt gebunden, Strbifchen beburfen. Darum ift unter benen. wwelchen ber Beift Gottes fein foll, 3mift und ader, Stolz, Sabsucht und Neid; darum ist durch e die Kirche übel beftellt, weil sie in der Welt Beltliches üben, unter dem Raifer thun mas bem Paifer gefällt, als Diener bes Staates und pflichin dem Regenten der Kirche entfremdet werben. Die Kirche muß frei werben, und diefes durch ihr Daupt, den Erften der Chriftenheit, den Bapft." bregor wollte die Rirche zu einem felbständigen ittlichen Organismus erheben, und fie zu biefem Brecte von bem schadlichen Ginfluffe ber weltlichen Racht auf die Befetzung der kirchlichen Aemter be-Wenn er daneben auch den Colibat der Briefter ale ein Mittel ju biefem Zwede anfah, fo muß man bieses Mittel nach den damaligen Ber-

#### 1920 Stitt. gel. Ang. 1860. Stild 192.

baltnissen beurtheilen. Stand die Rirche als se ständiger sittlicher Organismus da, so war dar bie positive Grundlage zu einem fittlichen Leben legt, und die fittliche Geftaltung der übrigen On nismen ber menschlichen Gesellschaft, namentlich i Staatsorganismus erfolgte von felbit. Wenn @ gor ben Stnat in einem gehäffigen Lichte erblid fo barf bas nicht vom Staate an fich, sonbern muß von ber feinblichen Stellung bes Staates bem Blane Gregor's verftanben werben. Das ti aber Berf. grabe nicht, sondern er fieht in i Dierarchie, welche Gregor aufrichtete, nicht nur i bem Staate feinbliches, fonbern auch bas Staal leben vernichtenbes Juftitut. "Der Staat ift bin bie Unterbrudung bes Schwächern durch ben Sti tern entstanden, und die weltliche Obrigteit to allein mit gewaltfamen Mitteln, burch bas Schwe burch Gefängniffe, Steuereintreiber, Auspfänder, fl hende Beere ben Frieden der menschlichen Gefe schaft schirmen. Daher kann es keinen wahr Staat geben, als wenn die Auslibung der tin lichen Gewalt an die Einwilligung von Rathen sammlungen gebunden ist, auf welchen dem Pri sterthume bas entscheibende Wort zukommt. Roll genfalls ift es auch bem Priefterthume geftath königlicher Starrköpfigkeit und Tyrannei bie Dem fratie als Schlagbaum entgegenanwerfen." (!) Bolzbaufen.

# **Obtingifae**

# ebrte Anzeigen

unter ber Mufficht

Beigl. Gefellichaft ber Biffenfchuften.

193. Stúd.

iit. Die

, 1

Den 3. December 1860.

#### , Loubon

Barter und Sohn, 1857. Inscription Pileser I., king of Assyria, b. C. 1150, tes by Sir Henry Rawlinsen, Fox Beq., Dr. Hincks, and Dr. Oppert, by the Royal Asiatic Society. 73 S.

, 1860. The Journal of the Royal ociety of Great Britain and Ireland. I. Part 1. S. 85—219 in 8. bet 30 m Murray, 1859. The histolences of the truth of the Scripture stated anew, with special reference to ts and discoveries of modern times; Lectures, delivered in the Oxford, pulpit, at the Bampton lecture for y George Rawlinson, M. A., late id tutor of Exeter College. XIX mb n 8.

e impériale, 1860. Éléments de la

grammeire Assyrienne, par M. Jules Oppert. 95 S. in Oct. (Extrait nr. 1 de l'année 1860

du Journal Asiatique).

Man hort jest bisweilen fahen, bie Gelehrten Englands und Frankreichs betheiligten fich an den seit den letten gehn bis funfgehn Jahren durch bie aroken Nacharabungen und Entdeckungen der Trimmer einer untergegangenen Welt möglich geworbenen affprifch = babylonischen Forschungen mehr als bie Deutschen; und Manche, welche bas Sachverhältnif weniger verstehen, find vielleicht geneigt, folchen Reben einigen Glauben zu schenken. In der That aber ift diese Rede eine von den vielen im noch un-Klaren unentschiedenen Laufe einer Zeit umgehenden, unter einem höchft geringen Scheine von melche Wahrheit leicht eine fehr große Unwahrheit verber-Dem Gir Henry Rawlinson standen, mahrend er als englischer Beamter in Ufien war, die besten Billfemittel zu Bebote, auch biefe miffenschaftlichen Awecke zu verfolgen: fo wandte er fich fchon in Ufien und bann wie er tonnte auch in Europa feit jener Zeit bem eifrigen Berfolgen berfelben au, und fein Beifviel reizte bann einige andre feiner Lands leute in London, wo fich allmählich die reichsten Sammlungen jener munderbaren affprifch = babylomiichen Alterthümer anhäuften, diefelben 3mede ju Darauf ließ fich auch bie frangofische verfolgen. Berrschaft schon unter Louis Philippe und dann unter beffen Nachfolgern von dem Wetteifer um bie Ausbeutung diefer fo unerwartet auftauchenden Schäte bes Alterthumes ergreifen, und bewilligte mehreren ihrer ichon in Ufien angestellten Beamten und einis gen andern borthin abzufendenden Belehrten nach einander viele Jahre lang die ansehnlichsten Unterftützungen. Colche faiferliche, tonigliche ober fonft öffentliche Unterstützungen sind den Deutschen auf

#### twinsen etc., Inscr. of T. Pileser I. etc. 1923

fem Gebiete nicht angefallen; anch bon ben ent-Am Merthilmern tamen nur wenige in bie Mant dier beutschen Stabt; und bie Zeitungen batt infoferne wenig von ben Deutschen zu reben. is ift ber Schein, von welchem jenes Gerebe gele, fofeen es überhaupt einen Sinn hat: tein ratindiger wird fich aber burch den bloßen Schein ichen laffen. Behen wir bagegen auf die Sache selbst, so war

in vielmehr Grotefend, feit 1802 ber Bater al-Reilfcrifterflarung, welcher auch ber babylonischselfchen Reilschrift zuerft eine Reihe von Abhandn widmete, die man in den Schriften der bie-2. Gef. der BBB., jeboch auch einzeln hermageben finbet; und es ift ficher fast einem ber gleich, bag ein Mann zwifchen flebenzig Ruchtzig Jahren feine zu folchen Arbeiten allerbe von früher Jugend an fo wohl genbten An-Minfterniffe warf. Mancher feiner Ergebniffe in fich bann auch feine füngeren Rachfolger be-Stigt: wie ihm hier in dem Journal p. 77 St Ealbot ein Zeugniß ausstellt, welches weber w, daß die Abhandlungen des Franzofen Berrn e (welcher die gliicklichen Ausgrabungen in Rhorsb leitete) im Journal asiatique wiewohl fehr gefenhaft und fleißig angelegt boch wenig Erfprieß-16 an ben Tag brachten, bag bie Abhandlung, melcher be Saulen eine ber breifprachigen In-Men ju erklären fuchte, nur eine geringe Bebenprinat, und bag or Dr Oppert, welcher fich felt bl durch frangofische Gelber unterfitigt in Aften ft und bann in Enropa biefen Forfdungen am tefterteften überlaffen tonnte, in Dentschland gebound vorbereitet ift, fo weiß man tanm, was

#### 1924 Gött. gel. Anz. 1860. Stild 193.

man über ein so verkehrtes Gerede sagen so Wahr ist es allerdings, daß der gelehrte Nachwuc im letzten Jahrzehende weniger leistete als man vihm erwarten konnte. Allein dazu wirkten vor Lem die unfeligen Berwirrungen der wissenschaftlich sowohl als der kirchlichen und politischen Parteie welche seit zwanzig Jahren fortschreiten und nirgent zunächst so schädlich sind als in den Betrachtung und Bestrebungen der Jugend; und auch dieses Bederben hat ja in Deutschland verhältnismäßig a

wenigften fein Spiel getrieben.

Dazu kommt, daß man solche Männer, weld örtlich den Entdeckungen und Denkmälern dieser A am nächsten fteben ober die sonft zum Berfolge folder Forschungen die beste Gelegenheit gefunde gu haben glauben, am beften ungeftort eine Be lang ihre Berfuche fortfeten läft. Wozu folk sich, wenn auch auf allen übrigen hunderterlei ver schiedenen Gebieten fo Bieles und fo Schwierige ju erstreben ift, Alle um etwas Einzelnes brange was vielleicht so eben die Neugierde am meist reigt? Allein eine fehr aufmerkfame fachkundige m aut vorbereitete Theilnahme an den fortlaufend Berfuchen Anderer ift bamit nicht ausgeschloffer und so hatte der Unterz. schon früh diesen Unte suchungen die regfte Theilnahme gewidmet, als 1851 einige Zeit angeftrengtefter Erforschung a bie Entzifferung ber bamale von Botta und w Layard herausgegebenen affprifchen Inschriften ve wandte, die ersten richtigen Anfänge barin sich a eignete, und wie ben richtigen Weg, auf welche man hier sich bewegen muffe, so auch die wahr großen Schwierigkeiten ertannte, welche hier qu übe winden feien; auch legte er damals einige diefer fi ner felbst gewonnenen Ertenntniffe in ben gel. Ar jenes Jahres nieber. Diese seine Erkeuntnisse !

futen ihn benn auch bamals ebenfo wie fväter feine grechten Ameifel an Manchem zu äußern, was Rawinfon und Andre schon ganz sicher gefunden zu haben meinten oder mas weniaftens die vielen Richtfachtenner, welche sich doch gerne alles Neueste begierig aneignen, fcon für völlig zuverläffige Ergebniffe balten wollten. Gine Reihe gang neuer Namen affprischer Könige tauchte auf, welche Biele nur u voreilig in ben Zeitungen und Zeitschriften als fichere Bereicherungen unferes Wiffens lobten ober don in ihre eignen Bücher aufnahmen und wohl mr der Jugend ine Gedächtnif einzubrägen began-Der gange Umfang langer Inschriften murbe berfett gegeben, als ware da Alles ichon vollkomnen klar und als konne man biefe lleberfetungen den als Quellen für alle unfre gefchichtlichen Ertentniffe gebrauchen; und wirklich ftütten fcon Ranche ihre geschichtlichen Beweise auf fie. Golde intbectungen, welche außerdem noch fast auf jedem Schritte die biblischen Berichte aufs augenscheinlichste eftütigen follten, füllten bie englischen Beitschriften mb Zeitungen, tamen nach ber übeln heutigen Sitte er Englander fast nur durch diefes Mittel in Umauf, und murden bann leicht ohne nähere Unterfubung auch von folchen für Bahrheiten ausgegeben, velchen man mehr Ueberlegung hatte zutrauen follen.

Das noch Unsichere und Unvollkommne richtig rkennen und zur rechten Zeit zurückweisen, die verannten Mängel und Gebrechen einer Wissenschaft unfzeigen und wohlbegründete Winssche für ihre Berefferung äußern, ist zwar überall sehr nüglich, am neisten aber bei solchen Zweigen menschlichen Wisens, welche eben erst sich neu bilben wollen und vo auch die schwersten Irrthümer lange unentbeckt ikeiben können, oder wo irgend ein Vorurtheil der Zeit ungünstig einwirkt. Einen solchen Dienst num, fer einen längeren Auffat biefes Inhaltes und 3wedes; so bag jeber Sachkenner auch infoferne leicht

begreift wie grundlos das oben berührte Gerede fc. Aber auch in England wollte sich nun allmählich ein Gefühl ber Unficherheit folder Entzifferungen ausbreiten, wie uns die erstere ber bier zu beurtheilenden Schriften beweift. 3m Darg 1857 reicht ein Hr For-Talbot, welcher burch Rawlinson's Borgang aufgemuntert fich mit großem Gifer ber Arbeit einer Entzifferung hingegeben hatte, feine Ueberfetung einer großen Inschrift handschriftlich und versiegelt bei der R. Asiatischen Gesellschaft mit dem Bunfche ein, daß fie nicht früher geöffnet und gelefen werden möge bis auch die erwartete Uebersetung Rawlinfon's erfchienen fei, bamit man aus ihrer beiberseitigen Bergleichung erfehe, daß doch diefe Bemühungen affprisch = babplonische Keilinschriften entziffern Zutrauen verdienten. In der That machft ja in folden Sällen auch bas Miftrauen ber vielen Taufende, welche fich um die Begrundung neuer Entdeckungen nicht befümmern, ebenfo rafc leicht, ebenso unbillig und schablich als furze Reit zuvor ihr blindes Vertrauen; und insoferne verdenten wir dem Hrn For-Talbot keineswegs fein Bor-Nur war diefes mehr kunftlich auf ben Eindruck berechnet, welchen bas Ergebniß auf ben großen Saufen beutiger Zeitungelefer machen wurbe, ale einfach und fachgemäß, ba er hatte miffen muffen, daß die echten Wahrheiten, welche die Entzifferungearbeiten an ben Tag geforbert, von den Sach verständigen balb und richtig genug erkannt werden wirden. Die Londoner K. Afiatische Gesellschaft beschioß indessen außer Rawlinson auch den Dr. th. hinds und den den dem damals in London solchen Entzisserungsarbeiten sich widmenden Dr Oppert zur Einsendung versiegelter Uebersetzungen derselben größen Inschrift zu bestimmen, und einen Ausschuß von unvoreingenommenen Männern aus ihrer eignen Witte zur Eröffnung, Vergleichung und Schätzung der vier so einlausenden Uebersetzungen zu ernennen; und schon im Mai 1857 erstattete dieser Ausschußseinen Bericht über die vier versiegelt eingelausenen Uebersetzungen.

:: :;

X

10 11 11

Das Ergreifen eines folden Mittels gang neuer Art ift ficher hochft bezeichnend sowohl für die Cache felbft, welcher es galt, als für unfre Beit und insbesondre für bas Land und Bolt, in welchem es ergriffen wurde. Denn taum glauben wir, daß ein foldes Mittel in Deutschland mitten im lebendigen Areife unferer wiffenschaftlichen Bemühungen vorgejogen worben mare. Diefe vier Manner hatten foon bis dahin immer ziemlich benfelben Weg einer Entzifferung eingeschlagen, und einer hatte vom Unbern gelernt; fr For Talbot war bazu wie ein bloker Schuler Rawlinfon's: wie follten fie nun, ba in den großen Inschriften außerbem fo manches Aehnliche wiederkehrt, bei dieser neuen Inschrift nicht über Bieles jum Boraus gleichen Sinnes und gleicher Ginficht gewefen fein? Nicht auf solche mehr oder weniger zufällige llebereinstimmung zweier ober breier ober vier eben lebender und ziemlich nahe aufammenwirkender Gelehrten tann fich in wiffenicaftlichen Dingen unsere Sicherheit und Zuverficht arunden, fondern auf flare Erfenntnisse, welche offentlich vorgelegt find und die Jedermann unterfuchen tann; und follte auch Giner lange gang allein folche Wahrheiten vortragen, doch werden fie, zumal

bei einer von Vielen lebhaft verfolgten Sache ta genug allgemeine Buftimmung finden, mabrend be echter Freund der Wiffenschaft solche Zustimme auf fünftlichen Wegen fucht und in aller Gile gewinnen fich bemithet. Wie aber in England manche Zweige von Wissenschaft sich jest ausbild wollen, möchte man gerne Alles fo eilig als mö lich durch die Stimmenmehrheit, durch die Bilbm von Ausschüffen, durch ein vaar Gutachten wirklich ober nur scheinbarer Sachkenner und burch Lobese hebungen ber Zeitschriften und Zeitungen entscheiber als ob Dinge solcher Art und solcher Schwere fu fo enticheiden lieken! Der Erfolg war benn am wie er nach folden Anfängen fein mußte. englischen und dann die andern Zeitungen ware voll vom Lobe biefes neuen Mittels und fpannte die Aufmerksamkeit unzähliger Lefer auf den Erfolg allein sehen wir nun hier in ber Kurze was wir lich fich ergeben hat und wie jener Ausschuf ve Rur For Talbot und Rawlinson hatten b Inschrift fast vollständig übersett: Dr Sinck bat fie nur theilweise übertragen, Dr Oppert, welch seine eigne fürzere Fassung der Inschrift zu Grun legen wollte, noch unvollständiger. In ben Un schuß zur Vergleichung ber vier Arbeiten hatte me feche Manner gewählt: nur zwei von biefen, & S. Milman Dean of S. Paul's und ber befam Geschichtsschreiber Geo. Grote gaben ein einstimm ges Gutachten ab, worin fie aber auf eine fast ! cherliche Weife als wichtig hervorhuben, die Uebe feter ftimmten in ber Wiebergabe ber in ber 3 fdrift enthaltenen Zahlen überein; denn jeder, b fich um diefe Entzifferungen naber bemührt bat tonnte langft wiffen, daß die Bahlen die am leicht ften zu ertennenden Stude ber affprifch-babylonifd Infdriften feien.

(Schluß folgt).

# Söttingische tlehrte Anzeigen

unter der Aufficht

ber Königl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

194. 195. Stud.

Den 6. December 1860.

#### London und Paris

blug ber Anzeigen: Inscription of Tiglath er I. etc. by Sir H. Rawlinson etc.; The sal of the Royal Asiatic Society of Great in and Ireland; The historical evidences of truth of the Scripture records etc. by G. inson; Éléments de la grammaire Assye, par M. J. Oppert.«

er durch seine ägyptischen Forschungen berühmte Gardner Wilkinson meinte die Uebersetungen assprischen Inschrift seien nicht viel weiter etwa ebenso weit auseinander als wenn jetzt utägyptische Schrift von den Hieroglyphenkunübersetzt werde; am sorgsamsten und treuhern nahm sich auch hier der Sanskrittenner Wilser Sache an und gab eine aussührliche Verung und Schätzung soweit ein der Sache gar Kundiger entscheiden kann; die zwei Andern, benen der eine W. Eureton war, der einzige, er unter diesen sechs des Semitischen und naich des Aramälschen kundig ist, waren umsonst

au einem Urtheile aufgeforbert. Go wurden benr biefe vier Ueberfetzungen mit biefen Gutachten üben fie-sogleich 1857 in dem oben zuerst aufgeführter Buche burch bie R. Af. Gef. veröffentlicht: leiben aber ohne die Umschriften ber affprischen Inschrift in lateinischen Buchftaben, obgleich fr For-Talbot eine folche absichtlich hinzugefligt hatte, und noch weniger ohne weitere Erläuterungen zur Unterftützung bes von den Uebersetzern gefundenen Sinnes. Sollte bas ganze Unternehmen recht nütslich für die Wifsenschaft und überzeugend auch für den noch ganz Untundigen werden, fo mußten ja von allen vier Entzifferern die Grunde erörtert werden, auf welche hin fie als diefe so sicheren Uebersetzer ber Inschrift auftraten; und die Bugabe ber lateinischen Umschreibung der affprischen Worte, wo und wie weit fie iebem ber Biere möglich war, ware bas Geringfte gemesen, mas man neben der tahlen Uebersetung ermarten durfte. Allein jest 1860 erscheint dies Werf auch in dem oben angeführten neuesten Befte bes Journal S. 150-219 völlig unverandert, ja mit ber ausbrücklichen neuen Bemertung G. 163 eine Umschreibung in lateinische Buchftaben und Erörterungen follten nicht hinzugefügt werben.

Man darf jedoch deswegen nicht den theilweisen Rugen verkennen, welchen das eben beschriebene Unternehmen auch so hat. Sollte es noch jetzt solche Männer geben, welche leugneten oder bezweiselten, daß auch nur die Anfänge einer Entzisserung der assyrisch babylonischen Keilschriften seltständen, so können sie auch durch diesen Beweis gut widerlegt werden und sich selbst eines Besseren belehren. Durch die mühevolle Vergleichung des assyrischen Antheiles in den dreisprachigen Inschristen der Perserkönige mit dem Altpersischen, dessen Verserkändniß jetzt längst sester steht, durch die Anwendung der daraus sich

Rawliason, Inscr. etc., Journ. of t. R. A. S. 1931

engebenben Ertenntniffe auf bie einsprachigen affprischbablonifchen, burch bie unermübliche Bergleichung biefer einsprachigen Inschriften unter einander, und durch eine Menge von Bermuthungen und Anschaumgen, welche fich bem emfigen Auge beim ftets wiederholten icharfen Ginblicke in diese uralten Finstrnisse und beim Berfuche das Tobte wieder ins Beben zu rufen bon felbft leicht ergeben, ift ohne Ameifel ein guter Theil von mehr ober weniger figeren Ertenntniffen fcon gewonnen; was ich beute um fo leichter fagen kann, ba ich mich, wie oben bemertt, ichon vor gehn Jahren mit eigner nicht geringer Anstrengung bavon überzeugte, was man icon für ben Anfang hier ficher ertennen tonne und welchen Weg man hier für die weiteren Fortschritte einschlagen müffe. Das ichon eben erwähnte neuefte Beft des Journal of the R. A. S. ift, jum Beis den wie eifrig fich manche Englander jest mit folden Arbeiten beschäftigen, allein mit Auffagen angefüllt, welche in einem nähern ober entferntern Sinne hieher gehören. Es enthalt außer ber oben beurtheilten Zusammenftellung ber vier Ueberfetumgen einer Inschrift, einem schon früher erschienenen Auffate Rawlinfon's über "ben Bire - Rimrub oder ben großen Tempel von Borfippa" S. 1-34 und einer Abhandlung von Rev. R. E. Tyrwhitt über die Ptolemäische Zeitrechnung der babylonischen Sto-(welche gegen die Behauptung einer frühern riae Abhandlung des on Bosanquet über denfelben Gegenstand auf die richtigere Zeitrechnung wieder einanlenken sucht) S. 106—149 vorzüglich die Ueberfetung breier affprischer Inschriften von bem fcon ermähnten Hn For-Talbot E. 35 — 105. beschäftigt sich hier mit der Erklärung breier schon früher etwas bekannter gewordener Inschriften, ber Inschrift von Birs-Mimrab, bes Steines Michaur'.

umb des Cplinders Bellino's: die beiden ersten ma ren fcon fruher von hrn Oppert, die britte vo Grotefend übersett: Talbot aber gibt eine neue 11 bersetzung von ihnen mit lateinischer Unischreibun ber Laute und meift furgen Erlauterungen; bie Reil schriften felbst werden als schon früher gedruckt bie nicht wiederholt. Der Berf. scheint uns in man dem den nicht hinreichend begründeten Unnahme feiner Borganger ju fehr ju folgen : aber bei de Inschrift von Birs-Nimrud, in welcher Nabutobre kor nach Oppert sagen soll, er habe den Thurn wiederaufgebauet, "welcher feit ben Tagen ber Gint fluth 42 Geschlechter hindurch zerftort gelegen habe" entfernt er fich fehr bernehmlich von der Anfich biefes feines Borgangers, und bestätigt fo baffelb mas schon 1858 in ben gel. Ang. S. 197 geger diefe Ueberfetung bemerkt murbe.

Die mahre große Schwierigkeit ift heute über bie erften Anfange ber Entzifferung ber affprifch = baby lonischen Reilschriften, welche ohne Zweifel ichon ge geben find, ja die schon feit einem Jahrzehende ficher genug erfannt und festgehalten werden fonnten, au weitern ebenso fichern Fortschritten hinauszuge langen. Um hier über ben erften Schritt jum amei ten und britten zu tommen, bazu fehlt es une noch an Bielem: es gehört aber vor Allem auch dabin die Frage nach ber mahren Art ber unter biefen Reilinschriften verborgenen Sprache, eine allgemeim Frage, welche hundert besondre in sich schließt, von benen ichon eine jebe einzelne auf bem Stanbe ber Ertenntnig, auf welchem wir jest noch uns befinben, überaus ichmer ju beautworten ift. Dag mar die erften Berfuche einer Erflarung diefer Inschriften ohne eine genauere Borftellung über biefe Sprache zu besitzen magte, entschuldigt sich leicht theils aus bem Wefen alles Berfuchens in fo schwierigen Er-

forschungen, theils aus der besondern Gigenthilmlichkit diefer Reilschrift, welche sich bei dem ersten logfältigeren Eindringen einem Jeden als keine reine Buchstabenschrift ergab. Allein nachdem nun hier bie erften Fortschritte gurudgelegt find, welche moglich waren, brungt fich die Frage nach ber bestimmten Art und Geftalt ber zu entziffernben Sprache of jedem weitern Schritte, ber versucht wird, immer unwiderstehlicher auf. In dieser hinsicht num ist 28 wahrhaft zu bebanern, daß keiner der vier oben erwähnten Berren, welche biefen Entzifferungen, fei s freiwilliger ober mehr wie von Amts wegen eine vieljährige Muge und Mithe gewidmet haben, von einer des Ramens werthen Sprachwiffenschaft bis itst auch nur einen Begriff hatte und teiner namentlich das Semitische, welches fie doch alle viere tier als das Richtige voraussetzen, mit einer irgend wie hinreichenden Sicherheit handhaben tonnte. Dier-Aber ift schon früher in den gel. Ang. einige Male gerebet: und auch Br Fox-Talbot macht nach ben hier von ihm vorliegenden Mertmalen feine Ausnahme. Der Berf. will 3. B. S. 66 eine Stelle, bie er la rashi liest fo ertlaren, ale bedeute fie etwa "nicht vergefilich" oder "ewig": weil er aber nur die allgewöhnlichsten und daher dürftigsten und trreführendften Sulfsmittel anwendet, fo benft er an dies und das, an ארץ, welches "schnell vorüberge-hen" bedeuten soll, an ein באה, welches gar wir wissen nicht wie soviel als solvere sein soll, an vergeffen, welches ihm am beften gefallen wittbe: allein der Wechsel von m und r liegt fo ferne, daß man ihn nirgends ohne augenscheinlichen Grund zugeben barf; und hatte ber Berf. bas ath. Zho ober Zha vergeffen getannt, fo wirbe er fich wenigftens aus biefer fprachlichen Schwierigfeit leicht gerettet haben. Wenn ferner ein Wort

bes Berf., das Affprische bilbe ein Thatwort awo "unterjochen" ebenso wie bas befannte gige "berrichen" pon einer alten 283. brw \_berrichen" abftanune: diefes wrd sei nämlich in den alten Berten Gen. 49, 10 erhalten, wo no bedeute .. feine herrschaft". Das vielerklärte Wort Shiloh ans bem Segen Jatob's, in welchem man fo oft ben Weffias finden wollte, batte also endlich burch unfern Berf. feinen richtigen Ginn gefunden, und ban hatte bem Berf. gar die Nothwendigkeit ein bunkles Bort diefer Inschriften zu erkluren geholfen! lein es ift nur zu bebauern, daß weber biefer Ginn "seine Herrschaft" in jenen Zusammenhang ber Ge geneworte Jatob's pagt, noch iberhaupt eine folde Bebentung wie "herrschen" fich bei einer 20. 500 nachweisen lakt. Der Berf. macht auch teine Unftrengung, feine Behauptungen naber au beweifen.

Aber was ben ganzen Entwurf und die Ausführung biefer "Grammatit" betrifft, fo konnen wir leider nicht behaupten, fie feien aus einer folden wiffenschaftlichen Sprachertenntnig gefloffen, wie wir sie heute haben konnen und wie sie gerade für die schwierigsten Aufgaben unfrer Erforschungen am meiften ein Beburfnig ift. Dan barf fich gwar gum voraus über die Eigenthümlichkeit ber hier verborgenen Sprache nicht bas geringfte Borurtheil bilden. Ift die Sprache wirklich so wie unser Berf. sie befcreibt, fo wurde fie fich von allen andern une betannten femitischen Sprachen zumal bes Alterthumes auf bas feltfamfte unterscheiben. Gie murbe 3. B. die verschiedenen Hauchlaute wenig genau kenntlich machen, obgleich unter ben Lauten nichts fo febr alles Semitische auszeichnet als die Fille und bie genaue Unterscheibung ber Hauchlaute. Sie würde nur eine Grundzeit haben, nämlich bie, welche ber Berf. den Aorist nennt und die man jetzt schon fast

## Oppert, Éléments de la gramm. Assyr. 1937

allgemein viel richtiger bas Imperfect zu nennen fich gewöhnt bat. Golche Erfcheinungen würden au-Berft auffallen: aber fobalb fie urfunblich ficher ftunden, würde man sich mit ihnen irgendwie auseinander finden mitfen. Allein der Berf. ftellt Gefete und Borfchriften auf, welche weder im Semitifchen noch foult in irgend einer Sprache fo gefagt werben bur-Bas foll z. B. das Gefet § 108 "Das Barticip bebeutet gewöhnlich bas Brufens: jeboch in ber Steinschrift (dans le style lupidaire) finbet es ich anch im Sinne eines participe passée? Wie bie Steinschrift einen folchen Unterschied machen binne, ift unklar: aber fast Alles was wir von die it Sprace befiten, besteht ja nur in Steinschrift; mb bazu verkennt ber Berf. völlig bas mahre Wesen des Barticips im Semitischen, welches in allen seinen bekannten Sprachen sich gleich bleibt; follte bice neue Sprache bavon abweichen, fo mußten wir das burch Belege bewiefen feben, welche hier fehlen. Ober man nehme die Lehre des Berfs S. 10 ff. 84 ff. über bas befannte arabifche Tanvin und ben mmäischen status emphaticus: nach ihm Beibes ursprünglich basselbe und gehörte zu der urpringlichften und uralteften Geftalt bes Gemitifoen; auch bie Endung in ben befannten Fällen Dor Tags ware an fich biefelbe, nur in einem bestimmteren Cafus fteben geblieben; fcon feit dem 13ten Jahrh. vor Chr. aber feien in ber Sprache der Inschriften bie brei fo entstandenen Cafusendungen a a a in a a a n n n n n biefe in Wir vermiffen jeboch a m ibergegangen. jeben Beweis für biefe Annahmen, gang abgefeben bon folden fehr willfürlichen und nach ben Gefeten der semitischen Schrift unmöglichen Schreibarten wie m mb e-. Das grabifche Tanvin ift vielmehr leinem Sinne und Urfprunge nach bas gerabelte Ge-

•

1

: •

5

ř

ĸ

E

Ė

Ė

Ė

E

۶

L

þ

ŀ

į

١

ľ

ı

t

wie shaknut ober bafür shannut nach S. 69 wrklich ben königlichen Statthalter bedeutet, so wäre es ja leicht mit 720 zu vergleichen, zumal dieses nicht althebräisch ist, sondern allen Anzeichen zufolge wirklich aus dem Assprischen oder vielmehr Babhlonischen sowohl ins Hebräische als in noch spätere Sprachen jener Gegenden einwanderte. Und so könnten wir hier noch lange fortsahren, wenn dieser Ort sür solche aussührliche Erörterungen der geeignetste wäre.

Bon ben Englandern freilich im Allgemeinen beutigen Tages eine genauere Renntnig bes Semitifchen forbern, ift beinahe gegen die Zeit felbft: fo fehr find sie barin heute bem Geiste ihres eignen herrliden Borfahren Ebmund Caftell untreu geworben, und so wenig läßt sich die schnelle Blüthe einer Biffenschaft in einem Lande erwarten, welches sie lange vermodern liek. Aber da man von Dr Ovpert eine Art Erganzung biefes englischen Mangels erwartete, fo mußten die gel. Ang. wiederholt bervorheben, daß biefer felbe Mangel leider auch bei ihm bis jett herriche. Als hatte er aber in jungfter Reit biefen Mangel felbst bemerkt, erscheint von ihm fo eben bas oben zulest bemerkte fleine Buch, worin er die Sprache ber affprisch-babylonischen Infcriften nun jum ersten Male in einem gewiffen Zusammenhange zu erläutern sucht. Die Abfassung eines folden besondern Wertes über die affprische Sprace fceint bem Berf. bei feinem vor einiger Beit erschienenen Déchissrement des inscriptions cundiformes noch nicht vorgeschwebt zu haben: fouft hatte er ben Inhalt diefes kleineren Werkes wohl gant in jenes größere aufgenommen. Und menn man unter Grammatik schon bem Namen nach boch vorzüglich auch Schriftlehre verstehen muß, so findet man alles dahin Gehorige mur in jenem Dechiffremont pom Berf. erürtert; fo bag man biefes fein neueftes Berl eter als éléments de la langue A. geldmin tomte. Spraifitenner zwar tounten . wie ber Berf. bie Sprache ber Jufchriften bente, da aus feinen friiheren Abhamblungen- fich binreishetuieftellens inm Weitiges werben fie Mer Reues thene baid ift. es midt ohne Riten, bag ber Bert. ier imme ein aufammenhangendes und mich einigen dien hin mach vollfifindigeres Bild. der Sprache entwirft, welche er burch feine Entzifferungen go-Bonnen in haben meint. Er gibt hier nur in furm Saben wie Ergebniffe feiner Forfchungen über de Sprache ber Jufchriften, und bebient fich besdie and faft burchgängig um ber hebritifchen Buchinden ine Darfiellung der Laute. 280 bie Entelfdung der Inschriften ihm noch teinen Beleg für gendreinen wichtigeren Sprachtheil gegeben hat, ergingt er ihn auch wohl aus ben befannten Bilbumten ber feinftigen femitifchen Sprachen. 2000 100

Der Berf. vermeibet men awar in biefem Werte etwas was die Sachtenner in feinen fritheren febr Abrem muste und was zugleich bem glitclichen Gelingen ber Entzifferung folder Finfterniffe nicht fiteberlich fein konnte. Bir meinen bie anfærft gemungemen Worterfiftringen und Ableitungen, welche A mur durch ihre Billfiir und ihre beinahe durchglingige Grumbloftyfeit fich auszeichneten, und bie mes bennoch inn bem Bandelawerte nicht förberten : benn menn z. B. ein Bort wie rig wirklich in ber Sprache biefer Infdriften Banb bebeutet, fo ift es leichter für einen Cantwechfel mit bem befannten m : m halten als aufs gezwungenste und unrichtigfte von einer 2B. rrp abzuteiten. Solche Answüchfe findet man, wie gefagt, in diesem turzgefasten Werte pe fainem eignen Bortheile nicht. Doch feben wir 6. 81 noch ein Beisviel bavon in ber Meimung

gentheil bes aramäischen stat. emphat. Ob aber die Sprache der Inschriften den Genitiv wie das Arabische durch eine besondre Endung unterschied oder nicht, ist eine von alle dem ganz unabhängige Frage, welche für sich untersucht und sestgestellt werden muß.

Ist aber bie Sprache ber Inschriften eine folde wie Dr Oppert sie hier in feiner Grammatit beschreibt, fo hat sie mit ber aramaischen nur eine febr geringe oder gar keine Aehnlichkeit: und darans erhebt fich zulett eine neue große Schwieriafelt. Denn nach Allem was wir sonft wissen fiebelten in ben affprisch babylonischen Ländern Aramäer; nach Jes. 36, 11 sprachen die affprischen Feldherrn noch im achten Jahrh. vor Ch. Aramaifch, die Chaldaer als Mager ober Aftrologen rebeten nach Dan. 2,4 Aramäisch vor Nabotobrogor, und nach Egra 4, 7 fchrieb man noch unter ber Berferherrschaft bon Balaftina aus an ben perfufchen Konig in aramaischer Sprache und Schrift. Freilich klingen bie Namen fo vieler affprischer und babylonischer Rinige wenig Aramaisch; und die Reilschrift scheint fcon ale Schrift eine anbre Sprache vorauszufeten als das Aramaifche mit feiner befondern aramaifchen Schrift. Wir finden bier teinen Ort, biefe gang Frage zu lofen, fondern wollen blog bemerten, mit unfer Berf. fie lost: er lost fie aber fo willfürlich, bağ man ihm barin nicht wird beistimmen fönnen. Die Stelle im B. Daniel, meint er, beweife nicht, bağ das Aramaische bie Sprache ber Chalbaer, b. i. ber Aftrologen gewesen sei, weil sonft biefes Aremaifche mit ber Rebe ber Chaldaer aufhören mufte und fich nicht im Munde Königs Nabufobroffer und Anderer fortfeten bitrfe. Allein ber Ginn ber Worte Dan. 2, 4 läßt fich so nicht künstlich verändern: die Chalbaer reben nach biefer Erzählung tig Aramaifch : bie Arage aber wie bas Mote im B. Daniel bann bis an bem Stilde in einer Reihe fich fortfeben tonne, muß ans angen Anlage biefes Buches beantwortet wermb ift anderswo icon fo beantwortet. Hereint er, die Angabe Egra 4, 7 bag bas Schreir Balaftinenfer an ben perfifden Dof in araer Schrift und aramaifcher lleberfetung abgeei, gebe teinen Ginn; man muffe mit ben LXX weite Wort night auslassen ober vielmehr ofe Angabe, bag um Aremaifc folge, mun iben giehen. Allein Alles bies fcheint uns febr gedacht und grundlos vermuthet. Die LXX oft ein weniger vollständiges Wortgefilge: uch, wenn bas Wort fehlte, milite man es Sinne nach hingubenten; und es ift ohne Beidaß man ein nige ganz abgeriffen bin-bloß um anzudeuten, daß mm Aramitisches

Der Berf. stellt so eine Menge grundlofer hm auf, um etwas zu behaupten was sich icht behaupten läßt; und der Bersuch zu bej daß die Sprache der Inschriften knach den inngen der Bibel selbst die der Chaldier, d. i. lager gewesen sei, kann nicht als gelungen bek-werden.

mitsen überhaupt zum Schlusse hier noch gewähnen, was auf den disherigen Verlauf utzisserung dieser Keilinschriften keinen guten hieribt hat, obgleich es an sich nicht so ibel das ist der Wunsch deuten siebel durch solche Entzisserungskicht viele Angaben der Bibel zu dekrüftismall zunüchst von der Bibel auszugehen und hzurückzusonnen, um vorzüglich auch durch Mittel die Glaubwürdigkeit der Bibel zu stille die Kugrisse Renever auf dieselbe zurückzunge.

gentheil bes aramitischen stat emphat. Die aber die Sprache ber Inschriften ben Genisto wie das Arabische durch eine besendre Endung innerschied ober nicht, ist eine von alle bem ganz madhängige Frage, welche für sich untersucht und festgestellt wer-

den muß.

Ift aber bie Sprache ber Inschriften eine folde wie Dr Oppert fie hier in feiner Grammatit bo fchreibt, fo hat fie mit ber aramaifchen mur eine febr geringe ober gar teine Aehnlichkeit: und darans erhebt fich julest, eine neue große Schwieriafelt. Denn nach Allem was wir fonft wiffen fiebelten in ben affprifch - babytonifchen Ländern Aramäer; nach Sef. 36, 11 fprachen bie affprischen Felbherrn noch im achten Jahrh. vor Ch. Aramaifch, die Chaldaer als Mager ober Aftrologen rebeten nach Dan. 2,4 Aramäisch vor Nabokobrogor, und nach Egra 4, 7 schrieb man noch unter ber Perferherrschaft von Balaftina aus an ben perfifchen König in aramaischer Sprache und Schrift. Freilich klingen die Namen so vieler affprischer und babhlonischer Ronige wenig Aramaifch; und die Reilschrift scheint icon als Schrift eine anbre Sprache vorauszufenen als bas Aramaifche mit feiner befondern aramaifchen Schrift. Wir finden hier teinen Ort, biefe gang Frage zu lofen, fondern wollen blog bemerten, wie unfer Berf. fie lost: er lost fie aber fo willkurlich. daß man ihm darin nicht wird beistimmen können. Die Stelle im B. Daniel, meint er, beweise nicht, bag bas Aramaifche bie Sprache ber Chalbaer, b. i. ber Aftrologen gewesen sei, weil sonst biefes Aremäische mit ber Rebe ber Chalbaer aufhören müßte und fich nicht im Munde Königs Nabutobroker und Anderer fortsetzen bilirfe. Allein der Sinn ber Worte Dan. 2, 4 läßt fich so nicht künstlich verändern: die Chaldaer reben nach dieser Erzählung



## Oppert, Éléments de la gramm. Assyr. 1939

unstreitig Aramäisch; die Frage aber wie das Aramuische im B. Daniel bann bis zu bem Stücke Rap. 7 in einer Reihe fich fortfeten tonne, muß ans ber ganzen Anlage diefes Buches beantwortet werben, und ist anderswo schon so beantwortet. Ferner meint er, die Angabe Egra 4, 7 daß bas Schreiben ber Balaftinenfer an ben perfifchen Sof in aramaifder Schrift und aramaifder lleberfegung abgefaßt fei, gebe feinen Ginn; man muffe mit ben LXX auslassen ober vielmehr auslassen ober vielmehr als bloße Angabe, daß nun Aramäisch folge, zum Folgenden ziehen. Allein Alles dies scheint uns sehr untlar gedacht und grundlos vermuthet. Die LXX haben oft ein weniger vollständiges Wortgefüge: aber auch, wenn das Wort fehlte, mußte man es bem Sinne nach hinzudenten; und es ift ohne Beispiel, daß man ein אַרְמִיה ganz abgerissen hin-schrieb, bloß um anzubeuten, daß nun Aramäisches folge. Der Berf. stellt so eine Menge grundlofer Anfichten auf, um etwas zu behaupten mas fich boch nicht behaupten läßt; und ber Berfuch zu beweisen, daß die Sprache ber Inschriften hach ben Andeutungen ber Bibel felbst die ber Chalbaer, b. i. ber Mager gewesen sei, tann nicht als gelungen betrachtet werben.

Bir müssen überhaupt zum Schlusse hier noch etwas erwähnen, was auf ben bisherigen Verlauf ber Entzisserung dieser Reilinschriften keinen guten Einslus geübt hat, obgleich es an sich nicht so übel ist. Das ist der Wunsch burch solche Entzisserungen möglichst viele Angaben der Bibel zu bekräftigen, überall zunächst von der Bibel auszugehen und auf sie zurückzukommen, um vorzüglich auch durch bieses Mittel die Glaubwürdigkeit der Bibel zu stützen und die Angriffe Reuerer auf dieselbe zurückzuschlagen. Ein solcher Eifer hat freilich sein zuräch

Recht : auch in Deutschland gibt es ja nod for viele Bente, die hoch au ehrende Gelehrte 1 femideftliche Manner fein wollen, aber alle i liche Bahrheit ber Bibel zu verbächtigen verwerfeit fite thren Bortheil halten, unbgerabe in ber jungften Beit, feitbem in Bi neuester Unifthing ber offentlichen Dinge er welchen: fit für ihren unbeilvollen Blanen alim len, wheberum mit arger Recheit ihr San bient !! Alleite will man berth traend etwas fandtlicheit bes fo mannichfuchen Inhaltes bel verthelvigen, fo muß man boch zuvor bi halt felbst fo ficher und so voilsommen au ind nach allen Seiten bin richtig zu schäte fein als biefes nur möglich ift: und gerat verfaumt man noch immer fo leicht. Es g auch eine gelehrte Beuchelet, bie fich gerne Bibel brebet und die heute wohl nirgends bereicht als in England: man möchte at Bertheibiger ber Bibel glangen, die vielen 1 gen auf neue Mittel und Wege fie zu ver Hinweisen, und bie eignen Arbeiten baburch len; man nimmt bann auch gerne überall wiffe icheinbare ober wirkliche Schwierigkeite halb ber Bibel Rücksicht, will burch bie offnenden Solfsmittel Alles erflaren und & weisen, with hat so oft weder hier noch bo feften Grund unter ben Rufen und Sanben hat in Graland laut versichert, die Ausgrab Entzifferung ber hunberte unb taufende vot fariften folle ber Berthelbigung ber Bibl unternommen werden: als ob biefe folder bebitrfe! Bon biefem gangen von ber eim fo engherzigen und mmoabren, von der ai leicht auf bas vielfältigfte irre führenben L muß sich die Entrifferung ber Reilinfariften

#### Opport, gramm. Ass. Rawlinson, hist, evid. 1941

bis jest durch sie zu ftart litt, erst ganz befreien, de sie ihren oben besprochenen zweiten großen Fortschritt glücklich erreichen kann; und auch für die Bertheidigung der geschichtlichen Wahrheit der Bibel wird sie erst dann die rechten Hilfen reichen. Und so sehr es als ein glücklicher Borfall hervorzuheben ift, daß die oben ermähnten vier Gelehrten nach Grotesend so viel Muße und Lust hatten sich mit der Entzissserung zu beschäftigen, so litten sie doch die sest alle mehr ober weniger an dieser einseitigen

Richtung.

Bobin biefe aber enblich leicht führe, zeigt fehr beutlich bas britte ber oben aufammengefaßten Buder. Gin Rev. Georg Rawlinfon, jungerer Bru-ber bes Reilfdriftenentzifferers und in nemefter Zeit auch fonft ale Berausgeber und Erflarer bes Berobot befannt geworden, unternimmt es bier, die gefdichtliche Bahrheit ber biblifden Erzählungen A. und R. Is wie fouit burch eima biefelben Mittel. welche in früheren Beiten Manner wie Lardner und Balen in England gwar ohne ftrenge Biffenfchaftlichfeit, jeboch nicht ohne Berechtigung anwandten, jo porzüglich burch bie neuen Ergebniffe ber Reilinidriftenentzifferungen ju vertheibigen: und man mertt leicht, baf es babei vor Allem boch nur auf biefe letteren abgefehen ift; benn mas ber Berf. hier über bas R. E. porbringt, ift noch weit unvolltommmer als mas er über das A. T. beibringt; und auch bei biefem find es nur die hinweise auf die Anfichten feines gelehrten Brubers und einiger Anberer. me er etwas manchem Lefer Reues mittheilt. Es it im Orford eine reiche Stiftung von John Bampton für folche Zwecke ber Apologetit: alljahr-14 um Oftern tann ein von den Sauptern ber Colleges gewählter Beiftlicher auf ber Universitätsfangel acht Borlefungen gur Bertheibigung bes Chri-

stenthumes halten, und empfängt bafür unter Andern anch die Belohnung, daß feine Bortrage veröffentlicht werben; dies find die fogenannten Bampton-Lectures, beren schon in früheren Jahren fo viele gebruckt sind. Die Borträge beginnen zwar mit dem Borlefen einer Bibelstelle, bewegen fich aber fonst burchaus frei als reine wissenschaftliche Abhandlungen; und es ift nicht zu leugnen, daß eine ähnliche Stifung auch filt eine beutsche Universität febr nitslich wäre. Was aber die porliegenden Abhandlungen des Rev. George Rawlinson betrifft, so fonnen wir ihnen trot ber vielen angehängter gelehrten Bemerkungen und Rachweise beim beften Willen nur einen sehr geringen wissenschaftlichen Werth beilegen, und müffen es eher bedauern, bas ber Berf. den wahren 3wed, welchen folche Arbeiten heute haben follten, fo ganglich vertennt. Dem bie einzige Borausfetzung bei feinem Berte ift, bag in bem gelehrten Deutschland gegenwärtig bei ben biblifchen Fragen eine fo fchabliche neologifche, rationalistische. Alles verneinende und umstürzende Rich tung herrsche, daß man nicht eifrig genug sie betampfen und zurückweisen konne; wozu benn vorziglich auch die Ergebnisse der Reilinschriftenforschum bienen follen. Da ber Berf. nun aber bei biefer Borausfetung fammtliche beutschen Schriftsteller, welche von feiner Bufep'ifchen Richtung abweichen, ohne alle Unterscheidung zusammenwirft, so bag a 3. B. ben orn Strauf aus Württemberg ober ben On Theodor Barter und ahnliche mit Schleiermacher und De Wette mit bem Unterg. in bie gleiche Berbammniß ftößt, fo begreift wenigftens in Deutschland überall leicht ein jeder der Dinge auch nur wenig Rundige, wie gang vergeblich er sich vor seinen Lefern um die Bertheibigung ber gefchichtlichen Wahrheit ber Bibel bemühe. Will man Genner Rawlingon, hist, evid, of the truth etc. 1943

fixeiten, fo muß: man fix boch vor Allem richtia temen, um nicht leere Streiche in die Luft au ien: ber Berf. aber tonnte bei einiger Borficht bei einer beffern Erfenntuig beffen mas bie beupe beutiche Biffenschaft fei, fehr leicht begreifen, i ein Theil berer, welche er befampfen will, bie faichtliche Bahrheit ber Bibel unvergleichlich richer verfteht und gründlicher vertheibigt als er felbft. send gegen folche Herren wie die oben genann-1. Strauf und Th. Barter auf folde Art zu ftreiheute icon gang überfluffig ift. Die mabre fache ber vergeblichen Anftrengungen bes Berf. ift est nur bie, bag er über bie meiften wichtigen inge, welche er beurtheilen will, felbft volltommen Mar und unficher ift; fo bag es ihm benn auch sweilen widerfährt, Ansichten und Urtheile auszu-rechen, welche noch weit ärger sind als auch die mahrften, welche er befampfen will. Denn nicht nug, daß er fo Bieles völlig willfürlich, ja gegen ficherften Zeugniffe ber Befchichte behauptet, 2. B. 158 f., daß das B. Daniel fcon unter Btoletos Bhilabelphos ober 70 Jahre vor Antiochos piphanés fo wie wir es jett haben ins Griechische erfest fei: fo fieht er fich burch die Uebermenge mer unbegründeten Borausfetungen gezwungen, feir eignen Sache folche bochft empfinbliche Blogen geben, wie g. B. in ber Annahme G. 448, bag le die Worte Gen. 36, 31-39 eine "fpatere Inrpolation" feien und erft aus 1 Chr. 1, 43-50 cher verfett. Will man fich foldem willfürlichen erfahren und ungerechtem Urtheilen hingeben, fo es nicht mehr ber Mabe werth, fich mit Biffenjaft ju beschäftigen, die Bibel gu vertheibigen, genichtliche Wahrheit ju empfehlen und auf bie Beimmung gewiffenhafter Forfder zu rechnen. Dit eich geringer Borficht verfährt ber Berf. nun auch

### 1944 Gott. gel. Ang. 1860. Stild 194. 195.

indem er etwas durch die Ergebnisse der Keilinschritensorschung beweisen will: nach den Gründen, awelchen diese beruhen, frägt er nicht; und so win man künftig hier eher den gerade umgekehrten Weetwas beweisen zu wollen einschlagen müssen.

### Leipzig

Berlag von Beit u. Comp. 1860. Der Kinde mord. Hiftorisch und kritisch bargestellt von D Carl Ferb. Kunze. VIII u. 288 S. in Octa

Die gerichtsärztliche Lehre vom Kindermord f im Laufe der Zeiten fo wichtige Fortschritte u Erweiterungen, jugleich aber auch fo viele Berich gungen bes früher für richtig Behaltenen erfahre daß es sich wohl der Mühe lohnte, in einer Mon graphie ben Gegenftand einer genqueren Darftellu ju unterwerfen und namentlich den Standpunkt bezeichnen, welchen heutigen Tags die ganze Leb erreicht hat. Dies hat nun der Berf. zu thun üb nommen, und wir geben in Folgendem den Inh feiner Schrift. - Gine furge Ginleitung, im § bie geschichtliche Entwickelung ber Lehre vom Ri bermord im Allgemeinen und im § 2 das Regul tiv für bas Verfahren ber Gerichtsarate bei b med.=gerichtl. Untersuchungen ber Leichname Mem borner in Breuken enthaltend, steht bem Berte fell Der Berf. weist nach, bag die Caroli den erften Jinpule zur miffenschaftlichen Bearbeitm ber Lehre vom Kindermorde gegeben habe: mas ab ber Berf. weiter als histor. Bemerkungen binzufin fann auf die Darftellung einer "gefchichtlichen Er widelung" feinen Unspruch machen. -

(Schluß folgt).

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

3.4

ber Rönigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

# 196. Stüd.

Den 8. December 1860.

### Leipzig

Schluß ber Anzeige: "Der Kindermord. hiftorifc und fritifc bargeftellt von Dr C. F. Kunze."

Bierauf folgt ber erfte Theil: gerichtliche Bhufiologie und Anatomie: § 3 Die Entwickelung bes Fotus in ben einzelnen Schwangerschaftsmonaten. Die Merkmale einer reifen, gefunden und gut genahrten Frucht. § 5. Beschreibung eines tobten (nicht tobtfaulen) Kindes gleich nach ber Geburt (von Gung). § 6. Die Entwidelung des Kno-chenfystems. Berdienstvoll hat der Berf. hier die Anomalien ber Anochenbildung in ber Sphare von mehr ober weniger gefundheitgemäßen (nicht gefundbeitegemäßen) Entwickelung um bie franthafte unvollkommene Verknöcherung ber Hirnschale gusammengeftellt, ebenfo die Diagnofe der angeborenen Anochendefecte und Anochenspalten von benen burch au-Kere Gewalt bewirkten angegeben. Der Berknöcherung der unteren Epiphyse des Femur hat der Berf. feine befondere Aufmertfamteit gewidmet. Beclard machte nämlich 1819 zuerft die Beobachtung, daß

# 1946 Sött. gel. Ang. 1860. Stück 196.

mährend noch teine Eviphyse eines langen Röhren knochens die Anfange beginnender Offification zeigt werft in ber zweiten Salfte bes letten Monats bei Schwangerschaft, also etwa 14-15 Tage vor ber Geburt, in der untern Epiphyse bes Femur ein Knochenkern wahrnehmbar wirb: weitere Untersu dungen ftellten Ollivier, Milbner, Casper und Böhm an. Als Refultate, welche aus ber bisherigen Beobachtungen über bie Bildung und bi Groke des Knochenkerns überhaupt bis jest gezoger werden tonnen, möchten folgende gelten: 1. En Anochentern tann fehlen bei Früchten in allen Schwan gerschaftsmonaten, felbst bei reifen nach der Gebur gelebt habenden. Aus seinem Rehlen tann babe tein Schluß auf bas Alter einer Frucht gemach 2. Der Knochenkern pflegt fich in ben les ten Schwangerschaftsmonaten, boch bisweilen aud erft nach der Geburt zu bilben. Nach ben bisberi gen. jedoch nicht zahlreichen Beobachtungen marer in ber Regel Früchte mit einem Kern von über 3" Aus einem Rern von 1 - 3" D. fann mar ichlieken, bag man eine Frucht wenigstens aus ber letten Monaten ihrer intrauterinen Bilbung por fid bat, boch ift eine genaue Zeitbestimmung bes Alteri der Frucht aus dem Rerne nicht gerechtfertigt; aud tonnte ein schon gelebt habendes Rind einen Ino chenkern von nur biefen Dimensionen haben. Rern von über 3" D. beutet in ber Regel an, baf eine Frucht eine reife ist. - § 7 handelt von der Bermefung ber Frucht in ber Bebarmutter. muß nach dem heutigen Standpunkte der Fruch verneint werden, daß der todte im Uterus befindlich Fotus einem Fäulungsprocesse unterworfen ift. 3m mer bleibt noch felbft am Ende ber Schwangerschaf in ber Umnionfluffigfeit ein fo bedeutender Salage halt gurud, daß er zur hintanhaltung der Fäulnif men hinreicht, welche man beim abgestorbenen um so weniger anzunehmen berechtigt ift, als bst eins der gewöhnlich für die Käulnif als ristisch hervorgehobenen Zeichen, nämlich ber imliche, burch bas sich entwickelnbe Rohlen-, el = und Bhosphormafferftoffgas bedingte, pe-: Geruch, mangelt. Ein abgestorbener noch je im Uterus gurudgehaltener Fotus, wenn ich Berftung ber Gibaute atmosphärische Luft wird nur einen eigenthumlichen, unangenehm Beruch verbreiten (Scangoni). - § 8 ie Verwesungserscheinungen auf, und zwar ber Berf. Die Berwefung in ber Luft, im in der Erde, unter Dünger 20., zu welchen ım Schluffe biefes Theils Beobachtungen anfind. — Es folgt hierauf ber zweite Theil, Berf. Thanatologie der Neugebornen übern hat. Zuerst § 9 erläutert er ben Begriff boren" und die Bestimmung bes preufischen :fesbuches: "in ober gleich nach ber Ge-

Das Erstere anlangend, meint der Berf., griff des Neugeborenseins besteht in der Ausng jeglichen Alters des Geborenen und somit geboren nur ein Kind unmittelbar nach der nur im ersten Augenblicke nach der Geburt, im paar Stunden nach der Geburt kommt r Begriff des Alters zu. Demnach glaubt rf., es solle der Begriff des Neugeborenseins r gerichtsärztlichen Praxis ganz gestrichen, wie denn auch das preuß. Strasgesetzbuch und dassir gesetzt in oder gleich nach der was nun freilich auch wieder eine beliedige ig des Zeitraums nach der Geburt zulästzt men uns der Ansicht des Verf., den Begriffeugeborenen ganz aus der gerichtsärztlichen zu streichen, nicht anschließen, und wenn der

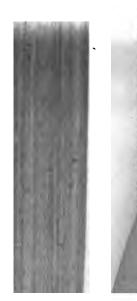
Berf. im Rolgenden bei feinen weiteren Erlauterun gen, ale: Beichen ber Rengeborenen, Beweise bes Lebens und Tobes ber Rengeh, felber an bem Begriffe ber Rengeborenen fefthalt, fo zeigt er am beften bie Ummöglichleit feines eigenen Borfchlages .-§ 10 folgen nun bie Beweise bes Lebens und Tobes ber Rengeborenen, unb gwar fpricht ber Berf. werft von der Athembrobe ober dem Radweis der Erscheinungen, die als nothwendige Rolge bes Athmens nach ber Geburt bei einem Rinbe eintreten und baber fein nach ber Geburt ftattgehabtes Zuerst das Historische ber hybro-Leben beweisen. ftatischen Lungenprobe. Beruchfichtigung ber befannten Ginwürfe gegen biefelbe, welche befonbers Sente aufgestellt hat und es barin fo weit brachte, bag er ben Sat aussprach: bie bubroftatische Lungenbrobe fowohl wie die fogen. Athemprobe tst ein mannerläffiges, mancherlei Täufchungen und Aweifeln unterworfenes Experiment. Unfer Berf. fagt bariber: "Die Gerichtearzte konnen fich in zweifacher Sinficht beruhigen. In der einen, daß es fo fchlimm um die Lungenprobe nicht fteht, und in der andern, baf feitbem bie Geschworenen felbständig bie Thatface bes Lebendigfeins beurtheilen, die Berantwortlichteit bes gerichtsärztlichen Ausspruchs gang wegfällt." Er geht hierauf die einzelnen Einwürfe durch: 1. "Ein Kind konne eine Zeitlang leben ohne au athmen: ber Galen' fce Grundfat "Leben und Athmen ift ibentisch" sei falfch." Der Berf. lehrt, in allen jenen Fallen, wo die Athemprobe ein negotives Refultat ergibt, muffe ber Berichtsarat bas Richtgelebthaben begutachten, ba es auker ber Athems probe tein hinreichend beweisträftiges Mittel gibt. bas post partum leben mit Sicherheit nachaumeifen. 2. "Die Lungen- und Athemprobe beweife bas Leben und Athmen bes Rinbes nach ber Beburt fei-

1

1

1

mewegs unbedingt, benn bas Rind könne auch schon vor und während der Geburt geathmet haben. Lehre bom Vagitus uterinus; Beifpiele beffelben : allein alle Falle lehren, daß ber Vag. ut. nur eintreten tann, wenn die Gihaute geriffen find, und der Butritt ber Luft auf eine Beise vermittelt wird, wie sie bei einsam, hülflos und schnell Gebärenden der gerichtsärztl. Praxis nimmer vorkommen kann. Dazu bie neuften Unterfuchungen von Schwart (bie vorzeitigen Athembewegungen f. unf. Anzeigen 1859, 51. St.), welcher besonders auch die gerichtsdratt. Praxis ins Auge gefaßt, und beffen Lehren unfer Berf. überall auf bas genaufte benutt hat. Er stellt daher mit Bezug auf jenen Einwurf fol-gende Sage auf: 1. der Vagit. ut. ift zwar eine awiesene Thatsache, allein nach den bisherigen Beobachtungen tritt bei allen vorzeitigen Athembewegungen teine Luft in die Lungen, wenn nicht eine operirende Sand ober ein Instrument zu bem Munbe des Kindes den Zugang derfelben ermöglicht. Bei allen heimlichen Entbindungen wird nie eine Luftanfüllung ber Lungen in Folge vorzeitiger Athembewegungen gefunden werden. 3. Die vorzeitigen und töbtlich gewirft habenden vorzeitigen Athembewegungen laffen fich in ber Weife mit Sicherheit ertennen, wenn subpleurale Ecchymofen und ausaebreitete Spperamien in ber Lunge und afpirirte Stoffe vorhanden find. 4. Schwimmfähige Lungen bleiben bafür in praxi forensi ftete post partum geathmet habende und ber genannte Einwurf ift fein begründeter, da es kein Athmen por der Geburt in ber gerichtearztlichen Brazis gibt, welches bie Lungen schwimmfähig macht. — Der britte Ginwurf lautet: Die Lungen = und Athemprobe kann nicht unbedingt ben Tod des Kindes vor der Geburt beweisen, benn die Lungen finten unter gewissen Be-



des der Reugeborene Berf. guerft von ber ? .. weis ber Erfcheinunge at h bes Athmens nach & .gempri treten und baher in, daß d Leben beweifen. bem falfd ftatischen Lung fei tobt geb ten Ginwirfe dungen, au aufgestellt nachweisen, ben Sat Lungen auszub fowohl neben kann, sonbe läfsige fälle entweder the terro gurch Buft zeigten of man die Lunger T n hatte, ober folche pon Laien, nicht aber würdigen Mergten bas S ber Geburt beobachtet fagen nicht hinreichenbe Beziehung auf die zweite ation ac. perdient es befor non ben fammtlichen Nachfolg bis jest permocht hat

'en unter begünstigenden Umftanben in die Luftrohre fliegen : es tann 'gen Stoffen in ben Lungen al-Sätigfeit bes Rinbes nach ber . werben. - Endlich berührt . Ginwurf: Die Lungen - und . das Leben eines Rindes nach ber unbedingt beweisen, weil auch Lungen. geathmet haben, schwinunen können. In st kommt hier 1. das Lufteinblasen, 2. die adniß. Jenes hat ber Berf. einer genauen Unæfuchung unterworfen und als Refumé folgenbe Bate aufgestellt: 1. bas Lufteinblafen erforbert tech-Miche Fertigfeit, Rube und Renntnik ber Folgen beffelben, Bebingungen, die bei ben einfam und Miftos Gebarenden der gerichtsärztl. Prazis als rhanden nur fcmer gebacht werben konnen. 2. Die bisherigen Rulle bestütigen biefen erften Gas und tonnten beshalb um fo weniger einen Frrthum ber Diagnose veranlassen, da sich aus ben Rebenumftunden das Factum des Einblafens ohne Weiteres von felbst herausstellte. 3. Wenn auch in einseinen fdwierigen Fällen große Borficht und Sorgfalt in ber Diagnofe erforbetlich ift, fo tonnen boch in allen Fallen aufgeblafene und geathmet habenbe Emgen bon einander unterfchieben werben. 4. Die Sanptunterfcheibungstennzeichen find : Aufgeblafene Eungen bieten ftete eine hellzinoberrothe Farbung ber worberen Lungenfläche, find wenigftens an biefem Theile wenig bluthaltig und nicht marmorirt, und zeigen bisweilen burch bie Intenfität des Einblafens entftanbene Lungenextravasate. Erhebliche Aufblidjung bes Magens und ber Gebarme bei ansnebehnten bie eben angegebenen Mertmale zeigenben gumgen beweift timftliches Anfblafen. Es ift baber 5. tener Gikwand nicht ftichaltig. Sinfichtlich ber

bingungen, auch unter, wenn gleich bas Kind eine geraume Zeit nach ber Geburt gelebt und geathmet hat. Es wird hier die Atelectasis der Lungen, die Spperamie, Entzündung, Bepatisation und Ueberfüllung der Lungen mit Schleim berücksichtigt. Der Berf. weift nach, bag ber Gas Bente's "ba burch wieberholte Erfahrungen erwiesen ift, bag Neugeborene Stunden und Tage hindurch bei einer fo fcmachen Respiration fortgelebt haben, welche weber burch die Lungen- noch Athemprobe ausgemittelt werden fonnte, fo ergibt fich, bag biefe Brufungsmethobe in folden Fällen zu bem falfchen Ausspruche verleiten muß: bas Rind fei tobt geboren worben" falfch ift, weil die Beobachtungen, auf die fich derfelbe ftust, in keinem Falle nachweifen, daß ein Respirationsleben ohne die Lungen auszudehnen und lufthaltig zu machen befteben tann, fonbern bie von Bente angegebenen Falle entweder theilweise Ausbehnung der Lungen burch Luft zeigten ober gezeigt haben würden, wenn man die Lungenprobe vorschriftsmäßig angestellt hätte, ober solche waren, in benen hochftens von Laien, nicht aber von fachtundigen und glaubwürdigen Meraten bas Athmen, refp. Schreien. nach der Geburt beobachtet war und wo daher die Aussagen nicht hinreichenden Glauben verdienen. In Beziehung auf bie zweite Art ber Fälle, Bepatisation 2c. verdient es besondere Erwähnung, daß von den fammtlichen Nachfolgern Bente's tein einziger bis jett vermocht hat, aus eigener Beobachtung einen berartigen Fall anzuführen. Endlich führt ber Berf. die von ben Geanern ber Lungenprobe als Unterstützungsmittel bes porftebenden Ginwurfes benutten Fälle an, in welchen frembe Stoffe im Magen und in ben Lungen gefunden wurden, woraus allein ein ftattgehabtes Leben bes Rindes nach der Geburt beducirt mard. Allein es können

t

and Aluffiateiten unter begunftigenden Umftanden bei tobten Körpern in die Luftröhre flieken: es tann daher aus fremdartigen Stoffen in ben Lungen allein auf eine vitale Thätiakeit des Kindes nach der Beburt nicht geschloffen werben. - Endlich berührt ber Berf. ben 4ten Einwurf: Die Lungen = und Athemprobe tann bas Leben eines Kindes nach ber Beburt nicht unbedingt beweisen, weil auch Lungen. bie nicht geathmet haben, schwimmen können. Betracht tommt hier 1. das Lufteinblafen, 2. Die Faulniß. Jenes hat der Berf. einer genauen Unterfuduna unterworfen und als Refume folgende Sate aufgestellt: 1. bas Lufteinblafen erforbert tech. nifche Fertigfeit, Rube und Renntnig der Folgen beffelben, Bedingungen, die bei ben einfam und bilflos Gebärenden der gerichtsärztl. Praxis borhanden nur schwer gedacht werden konnen. 2. Die bisherigen Falle beftütigen biefen erften Sat und konnten beshalb um fo weniger einen Frrthum ber Diagnose veranlassen, ba sich aus ben Rebenumftanden bas Ractum bes Ginblafens ohne Weiteres pon felbit herausstellte. 3. Wenn auch in einzeinen fcwierigen Fällen große Borficht und Sorgfalt in der Diagnofe erfordetlich ift, fo konnen boch in allen Källen aufgeblasene und geathmet habende Lungen von einander unterschieden werden. 4. Die Sauptunterscheidungstennzeichen find: Aufgeblafene Lungen bieten ftets eine hellzinoberrothe Farbung ber borberen Lungenflache, find wenigstens an biefem Theile wenig bluthaltig und nicht marmorirt, und Reigen bisweilen durch die Intensität des Einblafens entstandene Lungenextravasate. Erhebliche Aufblahung des Magens und der Gedarme bei ausgedehnten, die eben angegebenen Mertmale zeigenden Lungen beweist kinstliches Aufblasen. Es ift baber 5. iener Einwand nicht ftichhaltig. Sinfictlich ber

Fäulnif fagt ber Berf.: Bon Fäulnifgafen ausgebehnte und schwimmenbe Lungen laffen fich mit Giderheit von nicht faulen unterscheiden. Die Sauptfriterien faulender Lungen find die Käulnisblasen in bem interstitiellen Lungengewebe unter ber Bleura, bie fich wegbrilden laffen, eine eigenthümliche Form haben und tein tnifterndes Geräusch beim Durchschneiben veranlassen. Als Hulfsbeweis bienen faulnifigeruch und Weißfarbigfeit ber Lungen und bag fich aus enwhysematischen Lungen bie Luft ausbrib den läßt und zwar in bem Grabe, bag bie ausgebrückten Stücke im Waffer unterfinken, mas bei geathmethabenden nicht ber Kall ist. — Somit hat ber Berf. gezeigt, baf bie fammtlichen von ben Gegnern der Athemprobe gegen die Beweistraft Lungenprobe erhobenen Einwürfe unbegründet find, daß im Gegentheil diefelbe als das ficherfte Mittel jur Erreichung ihres 3wedes anzusehen ift. - Sierauf wird bie Nichthinlänglichkeit der. Sugillationen als Zeichen bes Lebens bes Kindes nach ber Geburt nachaewiefen, und ebenfo ber Casper'iche Lehrfat: Nicht im Geringften beweisen Extravasate von Blut. felbst nicht von geronnenem, daß ein Athmungsleben bes Kindes Statt gehabt hatte, als vollkommen richtig adoptirt. — Es folgt hierauf eine Darftellung ber Erscheinungen an ber Nabelschnur, wo besonders hervorgehoben wird, daß die Bertrocknung des Nabelftrangreftes am Rinde ein nur phyfifches Phanomen ift, fich auch bei Todtgeborenen in Fäulnif übergegangenen zeigt. Ueberhaupt find hinfichtlich bes Nabelftrangs folgende Buntte als ausgemacht festauftellen: 1. Finden fich Zeichen ber Abftogung bes Nabelstrangs, besonders also ein eiternder röthlicher Rreis an feiner Infertion in ben Bauchring, fo hat das Kind unzweifelhaft einige Tage gelebt, und die Athemprobe zu machen ist bann unnitz. 2. Finden

ne Beichen ber Abstogung, so tann aus ber ienheit bes Stranges fein Schluß auf Leben b bes Rindes nach ber Geburt gemacht wer-3. Eine vertrochnete munificirte Nabelschnur nur, daß bie Rabelschnur längere Zeit an it gelegen hat. Eine an einem aus dem gezogenen Leichnam befindliche mumificirte mur beweift, bag bas Kind, ehe es in bas versentt murbe, lebend ober tobt, einige Beit t ausgesett gewesen ift. 4. Gine in Buübergegangene Schnur beweift, daß diefelbe Beit in einem feuchten Medium fich befun-Much schon trockene Nabelschnüre boch nur sich teine Verbiegungen und Anickungen beschwellen im Waffer wieder auf und find n benen zu unterscheiben, die frifch ine Bafjt wurden und barin einige Zeit gelegen banickungen und Umbrehungen an folchen trolabelschnüren behalten aber ihren verminderfang und ihre schmutzig rothbraune Farbe nen sich nicht wieder aus. — § 11 handelt Berletungen bes Rinbes in ber Gebarmutier ermähnt der Berf. zuerft die Fälle, in bie Kinder burch eine außere der schwangern augefügte Gewalt verlett wurden. Er führt ichiedenen Schriftstellern 31 Beobachtungen beleuchtet fie bann fritisch : bas Resultat ift, : auf ben schwangern Unterleib wirtende Geber That Berletungen und felbst Knochenes intrauterinen Fotus bewirken kann, wenn auch nicht immer geschieht. Nach ben mit-1 Beobachtungen scheint ber Fotus im 7ten n Monat am leichteften, vor bem 5ten Mod nicht berlett werden zu tonnen. Sierauf r Berf. ein paar Falle von Verletung bes Kötus burch ben mütterlichen Rorver an :

wenn nämlich ber Rindestopf einem länger anhaltenben Drud auf Exoftofen im mutterlichen Beden ober andere Anochenvorfprunge, auf ein zu ftart hereinragendes Bromontorium auszuhalten gezwungen ift, fo fann ber gebrudte Anochen mehr ober meniger große Ginbiegungen erhalten, ja ber betreffenbe Rnochen an diefer Stelle gang aufgefogen werben. Die Beichtheile über biefen Anochenverletungen finbet man unverändert, nicht fugillirt, wodurch fich biefe Einbiegungen von allen burch andere Urfachen wie von den durch ben Geburtsact bewirften unterfcheiben. 3m Uebrigen fcheint bas fonftige Befinben bes Fotus, feine weitere Entwidelung, durch einen berartigen Drud nicht geftort gu werben, bagegen flagten die betreffenden Mitter über anhaltende Schmerzen an einer beftimmten Stelle. Indeffen find diefe Falle felten : ber Berf. führt nur 3 aus ber neueren Beit an. - Der § 12 handelt von ben Berletungen bes Rindes mahrend ber Geburt: ber Berf. hat vorzüglich die fpontanen Schadelbriiche berücklichtigt und 25 Beobachtungen von verschiedenen Autoren mitgetheilt, aus welchen er bann bie nothigen Schluffe gezogen hat : 1. Wenn bei einer Geburt Bedenenge und fraftige Weben, ungimftige Rinbeslage und fraftige Beben, unvolltommene Berfnöcherung ber Ropffnochen; und 2. wenn die Anodenbruche fich nur in geringerer Angahl und an ben Stellen bes Schabels porfinden, an benen erfahrungemäßig burch bie Geburt Knochenbriiche bewirft werben können, fo ift die Entstehung durch die Geburt mahrscheinlich. 3. Wenn jedoch die Geburt leicht und schnell war, bas Becken regelmäßig, die Ropfknochen von natürlicher Beschaffenheit: wenn eine größere Angahl von Fracturen, jumal an vielen Schabelfnochen zugleich, ober an folden borhanben ift, die nicht burch die Geburt leiden fonnen,

3. B. an ber Bafis, fo beweist bies bie Ginwirtung außerer Gewalt. Ebenfo, wenn fich Abbrude bon fremben Bertzeugen ober Spuren frember Stoffe zeigen; ebenfo bezeichnen Wunden immer die abfichtliche Ginwirfung, ba Continuitätetrennungen ber Ropfichwarte in feinem Salle von Berletung burch bie Geburt beobachtet find. - § 13. Tob bes Lindes durch Compression und Umschlingung der Nabelfchnur und franthafte Bufammengiehung ber Bebarmutter. Der Berf. hat hier vorzüglich bie meuften Untersuchungen von Schwart angeführt, aus denen hervorgeht, daß nur die Behinderungen des Austausches zwischen Mutter und Frucht lebenogefährlich für die lettere merben, bag aber bie Stafen und Bluterguffe in ben cerebrofpinalen Centralorganen bes Fotus an und für fich betrachtet weber die alleinige noch mitmirtende Urfache bes Todes während ber Geburt ober bes angeborenen Scheintobes fein fonnen. Undere hingegen, unter biefen Sohl, halten boch auch noch an dem apoplettifden Tobe, bewirft burch Ginfchnitrung bes halfes und Berhinderung bes Rückfluffes bes Blutes in den Salsvenen feft. Sinfichtlich ber Strang-warte, die freilich nicht in allen Fallen fich zeigt, fagt ber Berf .: Gind die Lungen nicht fcwimmfahig, in ben feineren Bronchien im Munbe und ben Choanen afpirirte Stoffe aus ber Bagina und bem Uterus, und findet fich eine Strangmarte, fo tam man ficher fein, bag bas Rind burch bie Umichlingung ber Nabelfchnur por feiner Geburt ben Tob (fuffocatorifch) gefunden. Sind bie Lungen unvollständig ausgebehnt und afpirirte Stoffe in den Bronchien und Choanen vorhanden bei gleichjeitiger Speramie ber Lungen, fo ift bie Strangmarke burd die Rabelschnur und nicht auf verbresettiche, Weise bewirtt, bas Kind in ber Geburt

erftickt. Sind die Lungen unvollständig ausgedte und fehlen die afpirirten Stoffe, fo ift die Stram marte höchst mahrscheinlich burch verbrecherische Sen bewirft. — § 14 enthält bas Nöthige über 80 blutung aus ber Rabelfchnur. - § 15 handelt tet = ben Berletzungen bes Kindes nach ber Geburt, mit amar betrachtet der Berf. hier den Rinderfturg and den Geburtstheilen bei pracipitirten Geburten i aufrechter und figender Stellung ber Gebarmba und feine Folgen. Befannt ift ber zwifchen Rlein und Bente geführte Streit über biefen Beger ftand, welcher sich bahin entschieden hat, daß Möglichkeit einer töbtlichen Berletung des Rinke burch einen plöglichen Sturg aus bem Mutterfcot anerkannt werden muß. Der Berf. hat jum Be weise einige Fälle aus ber Erfahrung mitgetheilt, zu welchen er noch ben von Ref. beobachteten mi in ber neuen Zeitschrift für Geburtetunde 13. 2 S. 239 beschriebenen hatte hinzufügen können. -Damit hat ber Berf. sein Wert beendigt, woli wir bedauern, daß er die übrigen Todesarten be Rindes nach der Geburt, namentlich die gewalts men, ausgeschloffen hat , mithin bem Titel bes Br des nicht ganglich nachgekommen ift. Sonft muffen wir bem Werke unfer volles Lob fpenden, pmal wenn wir das auf bem Titel Angegebene: "hiftorifch und fritisch bargestellt" nicht übersehen. Der Berf, hat eine große Litteraturkenntnif an ben Tag gelegt, so bag bas Wert seinen Aweck volltommen erreicht, ben Gerichtearaten bas rein arab liche Material, was fich feit Beginn ber Entwide lung der Lehre vom Kindermord bis dato aufge häuft hat, in gedrängter Kürze vorzulegen, wie et ber Berf. in der Borrede verheißen hat. — Druckfehlern und sonstigem zu Berbeffernden modten wir ansühren: S. 6 3. 13 von unten statt

Blanc, Erklärung 2c. b. göttlichen Komöbie 1957

topfbebectung: Hautbebectung. An ein paar Stel-B., wo Sommerring genannt ift, fteht "Somme-. Unter den Schriften jur Entwickelung bes brochenfpftems hatte die treffliche Abhandlung von senff » Nonnulla de incremento ossium em-Fronum« Hal. 1801. 4. mit ihren unvergleichlien Abbilbungen mit aufgenommen werben muffen. 5. 128 3. 7 v. unt. mußte in Uebereinstimmung at a (S. 121) ftatt 6 bei Hyperamie zc. b fte-. Enblich ift ber Berf. im Frrthume, wenn er 265 fagt, daß das Buch der Juft. Siegemunn zuerft 1724, obgleich 1689 verfaßt, in Leipzig Mienen fei. Die erfte Ausgabe ift aus bem Seiere 1690 Eblin an b. Spree und eine zweite 1692, worauf fpater allerdings noch mehrere Inegaben folaten. b. Š.

### Salle

ei Eb. Anton, 1860. Bersuch einer bloß philoseischen Erklärung mehrerer dunklen umd streitigen Stellen der göttlichen Komödie von Dr L. G. B. Blanc. I. Die Hölle. 1. Heft. Gefang. I—XVII.

Der Verfasser, burch frühere Schriften über Dante im die Erklärung dieses schwierigen Dichters vielsch verdient, gibt hier über einzelne besonders weiselhafte Stellen Erklärungsversuche, welche theils anz neu sind, theils frühere Deutungen sichten, exichtigen, unterstützen. Man erkennt bald den troobten sicheren Führer, der durch lange Studien nit dem ganzen Gebiete auß innigste vertraut ist und den Bust der Commentare durchzuarbeiten verdanden hat, ohne sich dadurch den freien Blick trüsen zu lassen, der eine Hauptzierde des Interpreten st und ihn allein befähigt, auch aus großem Schutte einzelne Goldkörner auszusinden. Mit

pollem Rechte bat unfer Erflärer porerft ben gorischen Sinn ber Dichtung gang bei Seite laffen, ohne in Abrede zu ftellen, bak eine att liche, bas gange Bebicht umfaffenbe Ertlarung göttlichen Romobie fich neben bem Bortfinn a mit der Enträthselung der darunter verstectten e gorischen Bebeutung bes großen Gangen wie fei einzelnen Theile befassen muffe. Jedenfalls muk ber Wortfinn vor Allem ins Rlare gebru werben und in den meisten Rallen wird die Ber nahme auf einen weiteren Ginn, ohne Beeintrie gung bes Genuffes ber Dichtung gang überaam werden können. Dante beutet dies selbst in eine vom Berf. S. IV angeführten Stelle seines Convito mit den Worten an: Il senso letterale dest stare e correre da sè, gli altri poi a quest uno si appoggiano come l'edifizio al fondemento: und wieder: lo senso letterale sempre deve andare innanzi ad ogni altro, siccome quello nella cui sentenza gli altri sono inchini e senza lo quale sarebbe impossibile ed irrazionale intendere agli altri e massimamente af allegorico.

Manche ber aufgestellten Deutungen sind überreschend gut und entfernen mit Leichtigkeit alteinge wurzelte Borstellungen, welche das wahre Berständniß beeinträchtigten. Besonders gelungen erscheinen z. B. die Deutungen von 1, 126. 135. 2, 22. 55. 57. 4, 106 ff. 7, 56. 11, 16. 82. Bei andern wird die Zustimmung nicht so vollständig mög-

lich fein.

Inf. 1, 4 ff. möchte ich so fassen: Dieser Bald, ber in der Erinnerung noch die Angst [die mir der Andlick der Wirklichseit verursachte] erneut. Es sie cosa dura, die Erzählung davon] ist so bitter, das der Ort selbst nicht viel bitterer ist. Aber um

### Blanc, Erklärung zc. b. göttlichen Romobie 1959

von dem Guten sprechen zu können, das ich dort fand, will ich diese amara, diese dura cosa doch wagen, und will auch von den andern [ben nicht guten, den angsterregenden Dingen] sprechen. Das dird Z. 9 beweist, daß tanto d amara Z. 7 nur auf cosa dura Z. 4 gehen kann. Damit ist auch die Lesart altre Z. 9 von neuem bestätigt, und ich kann mir auch nicht vorstellen, daß ein moderner Dichter, wie Blanc S. 4 vermuthet, alte geschrieben haben könnte; denn bei der Lesart alte hat auch die vorangehende Zeile keinen Sinn.

1, 27 ist die vom Verf. gegebene Deutung ge-

1, 27 ist die vom Berf. gegebene Deutung gewiß richtig: "Der nie einen Menschen lebend hinburchließ" und die Parallelstelle Z. 95 ist entscheibend. In dem Ausspruche selbst aber ist nicht sowohl eine Hyperbel des Dichters zu finden (S. 4),

als vielmehr zu subintelligiren : "bis jest".

Bei ber Stelle 1, 42 weist ber Berf. mit Recht bie Deutung sporar la pelle ab. Dagegen fann ich nicht fo entichieben ber aufgestellten Ertlarung beipflichten, welche auf ber Lesart la gajetta pelle beruht. Eben bas, mas S. 10 f. über die Bedeutung der Conftellation, welche auf den Schöpfungstag hinweist, gefagt ift, läßt es bedenklich erscheinen, zu ben Subjecten l'ora del tempo e la dolce stagione noch als brittes la gajetta pelle zu zieben, eine Zusammenstellung, welche doch zumal nach ben porausgegangenen Zeilen 37 und 38 und bem si che 3. 41 incongruent scheint. 3ch glaube baber mit R. Witte die Lesart alla fefthalten ju muffen, welche nur äußerlich auch durch die Bariante di, sowie durch die Barallelftelle 16, 108 alla pelle dipinta unterstitt mirb.

Die Worte chi per lungo silenzio parca fioco 1, 63 werden gedeutet : Birgil, welcher nach seinem langen Schweigen ju schließen matt schien. Mit dieser Erklärung kann ich mich nicht befreunden und noch immer scheint mir die ältere natürlicher: der durch langes Schweigen heiser schien. Birgil, der seit seinem Tode, also seit Jahrhunderten nicht mehr gesprochen hat, tritt an ihn heran und versucht zu reden, allein zuerst kämpft er vergeblich mit seinen Sprachwertzeugen, sie sind in der langen Zeit ihrer Ruhe vertrocknet und versagen zunächst ihren Dienst. Ob dem Worte sioco die Bedeutung "heiser", oder bloß "matt" beigelegt werde, verschlägt an unserer Stelle nicht viel. Es sollte durch diese Worte lediglich das Auftreten einer Gestalt aus dem grauen Alterthum vordereitet werden, deren Worte man seit Jahrhunderten nicht mehr vernommen hatte.

Bu 2, 7 darf wohl in keinem Falle übersehen werden, daß ingegno hier, wie oft im Italianischen und ebenso im Spanischen, eine gang beson-

bere Begiehung gur Boefie hat.

6, 18 möchte ich nicht gegen die von so übermächtiger Fülle der Autoritäten gestützte Lesart ingoja ankämpsen, wiewohl das scuoja der Erusca besser in den Zusummenhang paßt. Aber eine tautologische Wiederholung vermöchte ich in grassia und scuoja nicht zu erkennen; das erste bedeutet das Backen, Zerren und Kratzen, scuoja das Hautabziehen.

6, 22 die Bezeichnung des Cerberus als vermo hat dem, der die mittelalterliche Poesie und Sage, namentlich Deutschlands und des germanischen Nor-

bens fennt, nichts Befremdliches.

Mit Berlangen werben alle aufmerkfamen Lefer bes vorliegenden Heftes der Fortsetzung entgegensehen. A. v. Keller. unter ber Aufficht

ber Rünigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

:

197. Stúd.

Den 10. December 1860.

### Berlin

Berlag von Georg Reimer 1860. That = und Rechtsfrage im Geschworenengericht, insbesondere in der Fragestellung an die Geschworenen. Bon Dr. Hugo Meyer, Privatdocenten zu Göttingen. XII u. 280 S. in Octav.

Das Geschworenengericht, in dem größeren Theile von Deutschland recipirt, hat in den zehn die zwölf Jahren seines Bestehens unleugdar seste Wurzeln auf deutschem Boden gesaßt. Es ist durch dasselbe ein volksthümliches Element in die deutsche Strasrechtspflege eingeführt worden, über dessen Nothwendigkeit und Nützlichkeit zwar in der juristischen Litteratur theilweise noch immer gestritten wird, welches aber durch das allgemeine Vertrauen der Staatsbürger als ein wesentlicher Bestandtheil unseres Rechtszustandes ohne Zweisel erhalten bleiben wird.

— Voraussetzung einer gedeihlichen Wirksamkeit des Geschworenengerichts ist jedoch, das Gesetzedung und Praxis mit Klarheit und Entschiedenheit in den wesentlichen Punkten die richtigen Grundsätze besolgen.

Leiber herrscht auch in wichtigen Oingen hier noch viel Unklarheit und theilweise sogar Verwirrung. So ganz besonders in dem allerwichtigsten Punktz, in dem Antheil der Geschworenen an der Feststellung der Schuld des Angeklagten. Hier ist es besonders die Praxis, welche zu keinem festen Principe kommen kann. Meistens lehnt sich dieselbe an die französische Art der Fragestellung an. Diese aber folgt nur äußerlich einer gewissen gleichsörmigen Manier, innerlich ist sie so principlos wie möglich, oder wollte man dies Versahren auf ein Princip zurücksühren, so wäre dies doch ein durchaus falsches.

Die Schrift nun, um beren Anzeige es fich hanbelt, hat sich zur Aufgabe gesetzt, zu untersuchen, welches ber Antheil der Geschworenen an der Feststellung der Schuld consequenter Weise allein sein könne und welches er nach den deutschen Straf-

proceggefegen fein müffe.

Die Schuldfrage hat es, abstract gefaßt, mit biefen brei Momenten zu thun: 1. mit den gefetlichen Merkmalen des fraglichen Berbrechens, 2. mit den Einzelheiten der concreten That, 3. mit ber Gubfumtion diefer That unter jene gesetlichen Mert-Die Feststellung bes zweiten Puntts tann man die Thatfrage, die britte Function bie Rechtsfrage nennen. - Der Sauptgrundgebante ber Schrift ift nun biefer: Während an und für sich jene brei Momente sich als verschiedene barftellen, ift eine wirkliche Trennung berfelben proceffualifch unmöglich, inebefondere ift fie unmöglich im ftrafrechtlichen Unflageverfahren mit Geschwore-Die Natur der Anklage ist es, welche eine Beschränkung ber Geschworenen auf die Thatfrage verbietet, welche vielmehr als das einzig Confequente bie llebermeifung ber gangen Schulbfrage, alfo

auch der Subsumtion der That unter die Bestimmungen bes Befetes an die Geschworenen erscheinen läft. Es ist ber Untlage nicht möglich, noch ift fie verpflichtet, eine nach allen Merkmalen individualifirte That aufzustellen und diese bann als gefeslich ftrafbare zu qualificiren. Die Unflage barf vielmehr immer eine Mehrzahl der Merkmale bes Berbrechens unmittelbar in gefetlicher Form behaupten, und es genügt, wenn fie die Umftande der concreten That burch einzelne individuelle Thatfachen charafterifirt. Die Untlage aber ift es, welche im ichwurgerichtlichen Berfahren gur Erledigung durch ben Wahrspruch der Geschworenen fommen foll. Deshalb darf man ben Spruch ber Beschworenen nicht beliebig auf concrete Thatsachen beschränken, sondern muß der Jury überall, wo die Antlage ihre Behauptning in allgemein gefetlicher form aufftellt, diefe a efe blichen Berbrechensmertmale zur Feststellung überweifen. Wenn 3. B. die Antlage die Behauptung enthält, der A habe dem B eine gewiffe Sache rechtswidrig entwendet. fo geht die Untlage auf "rechtswidrige Entwendung" im Allgemeinen - nicht auf eine bestimmte concrete Urt ber Entwendung, fondern auf jede mog-Es miiffen baher die Geliche Art und Weise. schworenen gang allgemein nach "rechtswidriger Entmendung" (biefer beftimmten Gadje) gefragt werben, und die Unflage bleibt theilweife unerledigt. menn bie Geschworenen nur barüber zu entscheiden berufen werden, ob der Angeklagte auf eine einzelne speciell angegebene Urt die fragliche Cache fich que geeignet habe. Was also abstract logisch in jedem Strafprocef getrennt vorliegt, tann nicht auch proceffualifch getrennt werden, insbesondere nicht in ber Beife, bag bie Gefchworenen nur die concrete That. die Richter bagegen die Subsumtion dieser That Sodann aber - und bies ift ber zweite Grun gebante ber Arbeit - ift es ebenfalls bie R tur der Anklage, welche burchaus verlangt, daß l Surb nicht abstract nach ben gefetlichen De malen des Verbrechens, um das es sich im einz nen Processe handelt, gefragt werde, sondern bag in threm Wahrspruch die concrete That, sowe die Antlage die That concret angibt, und deri Subsumtion unter ben entsprechenden gesetlich Thatbestand feststelle. Diefer Grundsat scheint # auf der Hand zu liegen, und bennoch ist es t Bauptfehler ber frangofischen Brazis und the weise auch der deutschen, ihn nur allzuoft aus b Augen gesetzt und baburch die Grunblage jedes ei gelnen Strafverfahrens, b. h. bie Untlage, n fentlich verlett zu haben.

Die Untersuchung geht aus von England. Ab wie das englische Recht überhaupt auch in den I stitutionen, in denen es uns zum Vorbilde dien tann, meistens weit entfernt ist von wissenschaftlich Alarheit und Bestimmtheit, so auch in unserer Frag Die Brincipien, welche dort meist undewußt m

1 Berkommen gemäß der Praxis zu Grunde milfen erft aufgefucht und herausgeftellt Die Geschworenen traten in England Stelle ber Beweismittel bes angelfächfifchen rmannischen Strafverfahrens, an die Stelle eshülfe und Gottesurtheil. Durch Gibesib Gottesurtheil war in der Regel mehr festworden, als der bloke Beweis der That, augleich auch die Schuld im rechtlichen Ebenso entschieden nun die Geschworenen of über den Beweis der That, sondern der ach auch liber die rechtliche Schuld bes Die Anklage war Grundlage ihres iten. , und da diese ihre Behauptungen oft nur meiner gefetlicher Form enthielt, tonnte auch Bahrspruch ber Geschworenen nicht von eschränkung auf concrete Thatsachen die Rede Durch die Libelacte von 1792 wurde bebag bie Geschworenen in ihrem Berbict nicht Conftatirung bes bloken Factums beschränkt ten, fondern daß fie in Libelprocessen mie en andern Processen ihr schulbig ober Ibig auf bas Bange ber Unichulbibin abzugeben hatten. Darin lag zunächst Iprocesse, daß die Jury auch über die injutur des Schriftstude entscheiden folle, fobann th für alle anderen Broceffe, dag überhaupt fumtion der concreten That unter die gesetsioraussetzungen ber Schuld zur Aufgabe ber höre. (Bgl. jest noch Bachariae Sanbb. chen Strafproc. I, 1, S. 181 f.). enalische Untlage - gewöhnlich bas int - enthält (in verhältnifmäkiger Rurge) Inen Merkmale des Berbrechens, und zwar ur ber Anklage gemäß die einen in ausführegebener individueller Gestalt, d. h. als factische Umftände des concreten Falles, die anderen bagegen nur in allgemein gefetzlicher Form. Di viele ober wenige Mertmale individuell ober allze mein angegeben find, hängt von dem einzelnen Falle Die gefetlichen Mertmale, wie fie im emp lischen indictment enthalten find, werben oft burd veraltete, jum Theil feltfame Ausbrude bezeichnet, beren Sinn nur burch bie Braxis ber Affifenbofe fich erhalten und fortgebildet hat. - Außerdem enthält das indiciment noch ein anderes juristisches Element burch bie Berücksichtigung ber möglichen Schulbausschließung sgrunbe. Dicfe Berid fichtigung liegt infofern in jedem indictment, de bei jeder strafrechtlichen Anklage die Behauptung bet Richtvorhandenseins folder Gründe als in die An tlage eingeschlossen angesehen werden muß.

Das Geftanbnig bes Angeflagten England als Bugeftandnig ber Antlage, es enthält also immer mehr oder weniger, außer der Jest stellung thatfächlicher Umftanbe, auch bas Zugeständniß gewisser gesetzlicher Beariffe, also insofern eine Rechtsanwendung. Durch bas Geständniß tann ferner die Rücksicht auf fammtliche Schuldausschlie fungsgründe erledigt werden, und auch hierin liegt die Ueberlassung einer Reihe rechtlicher Feftstellungen an den Angeklagten. - Durch die Ginrede bes demurrer tann ber Angeklagte bie rechtliche Schlufe figkeit der Anklage bestreiten; er kann durch bieselbe die Frage, ob die concrete That (soweit die That im indictment concret aufgeführt ist) das behauptete Berbrechen begründe, jur Entscheidung bes Berichtshofs bringen. Da aber in dem demurrer zugleich ein Eingeständniß der That erblickt wird, bleibt auch hier dem Angeflagten selbst eine rechtliche Feststellung insofern überlassen, als die That felbst im indictment nie durchweg concret behauptet ist und Meher, That- u. Rechtsfr. im Geschwor.ger. 1967

als auch hier durch das Geständnig etwaige Schuldausschliefungsgründe als beseitigt gelten.

Das Berbict nun, indem ce fich burchaus auf bas indictment zu gründen hat, vollzieht zunächst bie Feststellung der in bem lettern enthaltenen concreten Umftande, ferner die Feststellung ber nur in gefetlicher Form angegebenen Mertmale bes Berbrechens, fobann aber auch die Gubfumtion ber concret aufgestellten Umstände unter die ihnen aufprechenden gesetlichen Derkmale, bazu ferner die Bufammenfetung ber verschiedenen gesetlichen Mertmale zu dem Berbrechensbegriff und endlich auch bie Rucfichtnahme auf die allgemeinen Bedingungen ber Strafbarteit. b. h. auf die etwaigen Schulbquefchliefmasariinde. Go schlieft jedes guilty oder not guilty eine Reihe von rechtlichen Beurtheilungen in fic. - In gewiffer Weise find berartige rechtliche Beurtheilungen auch in jedem Specialverbict athalten. Diefes besteht nicht, wie burchweg angemmmen wirb, in der Feststellung rein factisch er Umftande (allerdings auch nicht, wie Bland will, in ber Feststellung famintlicher gesetlich er Dertmale) burch bie Geschworenen, sondern es enthält bie Conftatirung ber einzelnen Behauptungen bes indictment, alfo mehr ober weniger concrete reip. gefetliche Mertmale ber That. Die Gefchmorenen überlaffen burch Abgabe eines Specialverbiete nur eine ober einzelne Rechtofragen ber Enticheis bung bes Richters. - Jebes Berdict ber englischen Gefchworenen jedoch ift auf ber andern Geite ftreng gebunden an die concrete That, wie fie im indictment behauptet ift, und nur gang unwefentliche factische Behauptungen beffelben burfen von ben Geschworenen unberücksichtigt gelaffen, b. h. ein Schuldig auch bann ausgesprochen werden, wenn

### 1968 Stt. gd. Ang. 1860. Stild 197:

biefe Rebenbinge burch bie Berhandlung fich at

herausgestellt haben.

Es wirt fobann bas Berhältniß bes Urtl und ber Rechtsmittel zu ben factifchen und lichen Feststellungen, wie fie im Berbict vor erörtert und gezeigt, ob und in welcher Weise beibe eine Abanderung der im Berdict vorgen nen Rechtsanwendungen möglich und zulässig Die Schrift wendet fich fobann ju Frant Es wird gezeigt, daß man hier in der erfte ber Ginfilhrung ber Jurn über die Competenz ! fdmorenen in Betreff ber Feftftellung ber Schulb aus im Unitaren gewesen, daß mit der Berle ber Schulbfrage in einzelne Fragen nach be schiebenen Theilen bes Thatbestandes nicht : telbar eine Beidrantung ber Geichworenen an crete Thatfachen gegeben fei, baf man alle fehr baufig bie Geschworenen nur nach fa Umftanden gefragt habe, daß aber bennoch au fache rechtliche Feststellungen ihnen überlassen ben seien, insbesondere durch die allgemein question intentionnelle. — Die Aenderung de ber Code d'instr. crim. brachte, bestan fentlich in der Borfchrift, daß fortan in Frage bie Geschworenen nach ber Schuld be geklagten gefragt werben follten. scheinbar entgegenstehenber Artifel bes Code ber Artikel 337 besselben von ber Ueberweism gefenlichen Thatbestandes an die Befchen verstanden werben. Freilich nicht bes asse Thatbestandes allein; es tonnte vielmehr m ber Subfumtion ber in ber Unflage immer ober weniger concret vorliegenden That 1 jenen gesetlichen Thatbestand bie Rebe fein.

(Shluß folgt).

## Sötting if c

### gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht

ber Rönigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

198. 199. Stüd.

Den 13. December 1860.

### Berlin

Schluß der Anzeige: "That- und Rechtsfrage im Geschworenengericht zc. von Dr Hugo Meyer."

Die französische Praxis jedoch, von 1808 bis hente, hat nicht nur gegen den Grundsatz der Festskellung des gesetzlichen Thatbestandes durch die Geschworenen, sondern auch, und noch viel mehr, gezen die Festhaltung der concreten That des Angeklagten in der Fragestellung gesehlt. In der erken Beziehung wird in der Schrift auseinandergessetzt und mit Beispielen belegt, daß die französischen Geschworenen mitunter (bes. in der ersten Zeit nach 1808) sogar nach dem zusammengesetzten Bersbrechens begriff gesragt, daß sie aber in gewissen Fällen principiell und in unzähligen anderen Fällen nach willtürlichem Ermessen der Assischen Merkmalen gefragt, sondern auf die factischen Derkmalen gefragt, sondern auf die factischen Batumstände beschränkt worden seien. In der zweiten Beziehung wird gezeigt, daß man in der französischen Praxis bei den Fragestellungen von der Anklage zu Erunde

1968 **Gett. gd. A**ng. 1860. Shid

biese Nebendinge burch die Berhanding Es wird sodann das Berhaltnis herausgestellt haben. und ber Rechtsmittel gu ben factife lichen Feststellungen, wie sie im erörtert und gezeigt, ob und in welch beibe eine Honderung der im Berbie nen Rechtsanwendungen möglich und Die Schrift wendet sich sobann Es wird gezeigt, baß man hier to ber Ginfuhrung ber Jury über die Gu fomorenen in Betreff ber Fefftellung. aus im Unklaren gewefen, daß mit ber Schulbfrage in ein delne Fra fojiedenen Theilen bes Thatbestan telbar eine Beschränkung ber Ges crete Thatfachen gegeben fei, febr baufig die Gefchworenen Umfranden gefragt habe, daß ab fache rechtliche Feststellungen ih ben seien, insbesondere durch question intentionnelle. de bet Code d'instr. crim. fentlich in ber Borfchrift, Frage die Geschworenen nach getlagten gefragt werben fceinbar entgegenftehenber ber Artifel 337 beffelben b gefehlichen Thatbeftanb verstanben werben. Thatbestandes allein; ? ber Subsumtion ber ober weniger concr jenen gefehlichen Thatbe

# gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gesellschaft ber Wiffenschaften.

198. 199. Stüd.

Den 13. December 1860.

#### Berlin

Schluß der Anzeige: "That- und Rechtsfrage im Geschworenengericht zc. von Dr Hugo Meyer."

Die frangösische Praxis jedoch, von 1808 bis heute, hat nicht nur gegen ben Grundsat ber Festftellung bes gefetlich en Thatbeftanbes burch bie Geschworenen, sondern auch, und noch viel mehr, gegen die Festhaltung der concreten That des Angeklagten in ber Frageftellung gefehlt. In ber et ften Beziehung wird in ber Schrift auseinanderaefest und mit Beispielen belegt, daß die frangösischen Gefcmorenen mitunter (bef. in ber erften Reit nach 1808) sogar nach bem zusammengesetzten Verbrechens begriff gefragt, daß fie aber in gewiffen Fällen principiell und in unzähligen anderen Fällen nach willfürlichem Ermeffen ber Affifenhöfe nicht nach ben gefetlichen Derkmalen gefragt, fondern auf die factifchen Thatumftande befchränkt worden seien. In der zweiten Beziehung wird gezeigt, daß man in der französischen Praxis bei den Fragestellungen von der der Anklage zu Grunde

liegenden That in vielfacher Beziehung abweicht. Während eine Anklageanderung nur auf dem Wege pon Bufat - ober eventuellen Fragen Statt finden follte, gefchieht eine folche in unguläffiger Weise oft genug baburch, daß man entweder ar Stelle des in der Untlage enthaltenen allaemeis nen Mertmals einen fpeciellen Umftanb, wie er fich aus den Berhandlungen ergeben, aufnimmt mb baburch die Anklage beschränkt, oder bag man an Stelle eines von der Anklage concret binge ftellten Mertmals nur nach bem gefetlichen Mertmal (nicht nach ber Subsumtion jenes unter biefes) fragt und baburch bie Antlage willfürlich erwei-Ja es kommt vor, daß man die concrete tert. Behauptung ber Anklage fallen läßt und anbere concrete Umftande in die Frage aufnimmt, inbem man den Blat des entsprechenden Mertmale für beliebig mit Specialien ber That befesbar ansieht.

Die mechanische Art, in der Regel nach den gesetzlichen Berbrechensmerkmalen zu fragen, führt sogar dahin, daß man sich berechtigt hält, wenn in der Anklage ein gesetzliches Merkmal fehlt, dieses

beliebig in der Fragestellung zu erganzen.

Die allgemeinen Bedingungen ber Schuld (Zurechnungsfähigkeit, Nothwehr ic.) werden in Frankreich der selbständigen Berücksichtigung der Geschworenen überlassen. Es wird in der Schrift darauf ausmerksam gemacht, welche Inconsequenz gegenüber den Bersuchen, die Geschworenen auf concrete Thatsachen zu beschränken, hierin liege. — Auf diesenigen Strasausschließungsgründe, welche bei des onder en Berbrechen eintreten können, dürsen die französsischen Geschworenen nur dann Rücksicht nehmen, wenn sie danach besonders gefragt werden, während consequent die Ueberweisung der ganzen Schuldfrage

Meher, That- u. Rechtsfr. im Gefchwor.ger. 1971

an die Geschworenen auch diese Umstände mit um-

faffen müßte.

Der Hauptsehler ber französischen Praxis ist, daß sie die Frage nach den gesetzlichen Merkmalen der Regel nach für reine Thatsragen ausgibt, gewisse Regel nach für reine Thatsragen ausgibt, gewisse Rerkmale dagegen für Rechtsbegriffe erklärt und diese den Geschworenen entzieht, während sie anerkmen sollte, daß die Geschworenen in jedem Falle die Subsumtion der concreten That unter die gesetzlichen Merkmale vorzunehmen haben und daß ihnen überall, wo zu der Feststellung irgend eines gesetzlichen Merkmals Rechtstenntnisse nöthig sind, die entsprechende Rechtsbelehrung zu Theil werden muß.

Der erft nach bem Drude ber Schrift erschienene memte Band von Hélie traité de l'instruction criminelle erkennt allerbings (mit einzelnen andern frangififden Schriftstellern) an, daß auch die Jury binfig rechtliche Geftstellungen vorzunehmen habe. indem es nicht möglich fei, sie auf reine Thatfragen 3m llebrigen aber ift auch bei m beichränken. Belie eine irgend genügende Ginficht in das Berbaltnif bes concreten zu bem gefetlichen Thatbestande in der Frage an die Geschworenen teineswegs ju finden. Seine Unsführungen über bie Arggeftellung ftimmen vielmehr im Wefentlichen mit bem überein, mas 3. B. Trebutien (freilich bei weitem nicht so ausführlich) aufgestellt hat. Nur in ber Beziehung fei hier noch auf Bolie verwiefen. baß berfelbe über die Staatbratheberathungen au bem Art. 337 bes Code d'instr. ausbrücklich bemerft: - sil n'en resulte aucune définition précise du fait et du droit, aucune distinction exacte des attributions des jurés et des juges, ancone limite établie entre les deux compétences.«

Am Schlusse des Abschnitts findet noch die Stel-

### 1972 Stat. With 1860. Stat 198, 199.

Inna bes Bestänbniffes im frangofficen perfahren und die Bedeutung ber Richtigte f comerbe fibr bas Berhälthik von That- und 1

frage Berlidflichtigung. ---

Dann wendet fich die Untersuchung me britten Saupttheil, zu ber Schulbfrage im fchen Gefchworenengericht. Nachbem fura ftellt ift, wie es fich mit berfelben in ben iden Schwurgerichtshöfen verhalten habe, wer einzelnen beutichen Strafbrocekaelete feit bem 1848 besprochen. Den Ausgangspunkt bill wohl nicht zu beftreitenbe Sat, bag wenigfter allaemeine Berkangen nach ber Jury, 1 burch jene Befete befriedigt werben follte, ve schworenen, die nur " Probirfteine des Ben (Bland) fein follten, nichts wiffen wollte. & bann aber auch von den einzelnen beutschen S jum Theil aus bem Wortlaut ber Stellen, unmittelbar von der Fragestellung handeln, am aus bem Anfammenhange biefer mit andern & bes Gefetes, aber auch aus ben Borarbeiten tiven, Commiffionsberichten, Rammerbebatten) gewiefen, bag bei teinem biefer Befete (mit nahme bes turheffischen) Grund vorlled Borfchriften über die Fragestellung in bem ju verfteben, als wollten fie bie Befchworen bie bloke Beweisfrage beschränken. Besonber führlich wird für Breuken die Berordnune 3ten Januar 1849 und bas Gefet vom 3ter 1852, fobann die einschlagenden Bestimmung hannoverfchen Strafprocegordnung, ferne baterifche und das braunschweigische Ge prtert, letteres besonders mit Rudficht auf t genthitmliche Beftimmung, burch bie es ein von Specialverbict ermöglichen will. — 21 Ende ift bie turbeffische Gefetgebung geftellt.

### er, That- u. Rechtsfr. im Gefchwor.ger. 1972

abweichend von den andern Gefetzen dem Geshof allerdings das Recht zu ertheilen scheint, beschworenen so viel wie möglich auf die Conzung von Thatsachen zu beschränken. — Von übrigen Gestzen gilt durchaus, daß nach ihnen Veschworenen (abgesehen von Zusatz und evenzm Fragen) nach der Subsumtion der von Anklage behaupteten That unter die Bestimzen des Strafgesetzes gestragt werden sollen. wo das Gestzeichen vorschreibt (wie in Preudannover, Oldenburg) ist diese Auslösung nicht einer Beschränkung der Geschworenen auf conzentationen zu verstehen.

ie deutschen Gesetze sprechen es ferner ausdrückens, daß die zur Anklage gebrachte Handbes Angeklagten zur Erledigung durch den spruch der Geschworenen kommen solle. Darin daß (abgeschen von ganz unwesentlichen Nebendaß (abgeschen von der Geschworenen die lalien der Fhat aufzunehmen sind, so weit klage (d. h. die Schlußformel des Verweitenntnisses, nicht etwa die Geschichtserzählung lageschrift) solche Specialien enthält. Dies ch schwindern ein halt der Natur der Sache: es ist der allgemeine geschliche Thatbestand eich ung x.), dessen der Angeklagte beschuldigt widern eine bestimmte, mehr oder weniger le That, die ihm zur Last gelegt ist.

8 folgt, daß die Ansicht Planck (in feison ausgezeichneten "fpftematischen Darftelsbeutschen Strafverfahrens"), nach welcher derichtshof überlaffen sein foll, aus ben ber Berhandlungen die ihm erheblich concreten Thatsachen auszuwählen und hen Berbrechensmerkmalen gegeniber zu

stellen, burchaus unrichtig genannt werben nuß. Nach Planck sollen benn auch die Geschworenen das Recht haben, die Specialien verneinen und dennoch die gesetzlichen Merkmale bejahen und dadurch die Schuld des Angeklagten constatiren zu dürsen. Daburch wäre der Wahrspruch von seiner natürlichen Grundlage, der Anklage, vollständig losgelöst und wäre völlig ungeeignet, einem richterlichen Urtheil zu Grunde gelegt zu werden. Zu einer solchen Aufgassung geben die dentschen Gesetze durchaus keine

Beranlaffung.

Wenn aber nach biesen beiben Seiten — gesetzliche Qualification und Festhaltung ber concreten That — die beutschen Gesetze zu einer dem richtigen Sachverhältniß keineswegs widersprechenden Ausslegung berechtigen, so ist um so mehr die Praxis der deutschen Schwurgerichtshöse zu tadeln, welche in den meisten Staaten gegen diese richtigen Grundstätz und gegen diese Auslegung vielsach verstößt. Alehnlich wie in Frankreich beschränkt man auch in den beutschen Schwurgerichtshösen die Geschworenen nicht nur häusig auf die Feststellung concreter Thatsfachen, sondern vernachlässigt auch das nothwendige Verhältnis der Fragen zu den Behauptungen der Anklage und zu der in dieser stets mehr oder weniger concret angegebenen That auf das wesentlichste.

In einem besondern Abschnitte wird die Streitsfrage besprochen, wie weit die Ergänzung eines im Berweisungsurtheil ausgelassenen Merkmals des Bersbrechens in der Fragestellung zulässig sei und ferner untersucht, wie es sich mit der Nichtigkeit der Behauptung verhält, daß nur diesenigen Merkmale in die Frage aufgenommen werden dürften, zu denen in der Anklage oder in der Berhandlung "thatsächslicher Stoff beigebracht" sei. Endlich wird in demsselben Abschnitte auseinandergeset, daß die Bestims

mung der deutschen Gesetze über eventuelle Fragen in sofern an einem Mangel leiden, als sie (wenigstens nicht ausdrücklich) die Fälle nicht mit umfassen, in denen eine Anklageänderung durch eventuelle Fragen nöthig erscheinen kann, ohne daß die That dadurch "unter den Begriff eines andern Berbrechens fällt", — in denen vielmehr für die selb en gesetzlichen Merkmale oder für das selbe gesetzliche Merkmal sich andere als die von der Anklage erwähnten Modalitäten des concreten Falles herausstellen.

Ein fernerer Abschnitt betrifft die Competeng ber Gefchworenen in Betreff ber Beurtheilung von Soulbausichliegungsgründen. Nach Erörterung der Gründe für und wider kommt die Untersuchung zu dem Refultat, bag nach den beutschen Gefeten fowohl die Rücksicht auf die allgemeinen Bedingungen ber Strafbarteit einer jeben Bandlung (Zurechnungsfähigkeit, Nothwehr) als die auf bie besondern Strafausschliefungsgrunde, wie fie bei einzelnen Berbrechen und bei bem Berfuch eintreten konnen, in ber allgemeinen Schulbfrage an bie Geschworenen enthalten fei. Die Geschworenen bürfen banach alfo, auch ohne bag eine befonbere Frage deswegen an fie gerichtet ware, ben Angeflagten nichtschuldig erklären, fowohl wenn fie ber Anficht find, bag er bei ber That unzurechnungsfähig gewesen sei, als auch z. B. wenn sich aus ben Berhandlungen ergeben hat, daß der des Meineids Angeklagte die falfche eidliche Ausfage noch rechtzeitig widerrufen hat. Es wird am Schluffe jedoch hinzugefest, daß es durchaus gerechtfertigt ift, ber Bertheibigung (wie bies in verschiebenen Staaten geschehen ist) das Recht zu ertheilen, trot ber allgemeinen Competeng ber Geschworenen, ber größern Sicherheit wegen, bennoch die Stellung befonberer

Fragen auf Schuldansschließungsgründe verlange zu dürfen. Die Art, wie folde Fragen geste werden mitssen, bedurfte zuletzt noch einer besante Erörterung.

Bas fobann bas Berhaltnig bes Bal fpruche gum Urtheil betrifft, fo wirb aust andergefest, bag ber Gerichtshof zunächft jebenfal verpflichtet fei, ju pritfen, ob im Berbict bie Din male eines gefetilichen Berbrechensthatbeftanbes bei ftunbig enthalten feien, und bag er ben Angeflact freisprechen mitffe, wenn die festgeftellten gefettlich Mertmale nicht aur Begrindung irgend eines fire baren Thatbestanbes ausreichen. Es wird fabe ieboch auch die weitere Befranik und Berpflicien bes Gerichtshofs aus ben betreffenben Beftimmm gen ber Gefete abzuleiten gefucht, ben Bahrfpen in ber Richtung zu pritfen, ob bie in ihm entie tenen concreten Umstände der That nach t Rechtsansicht bes Gerichtsbofs auch wirklich ben m ben Geschworenen barauf angewendeten gefenlich Merkmalen entsprechen, m. a. 28. ob die im Bi bict in ertennbarer Beife enthaltene Gubim tion ber concreten That unter den gesetlichen The bestand rechtlich aufrecht zu erhalten f ober nicht. Es wird unterfucht, ob bie Bernfin tung bes Gerichtshofs, im Fall eines berartig rechtlichen Biberfpruche im Berbict trop bes See big ber Gefchworenen ben Angeklagten frei au fm den, als bem Grundgebanten bes Geschworenen ftituts widersprechend ober nicht vielmehr als m ihm burchaus vereinbar angesehen werden milffe.

In einem letten Abschnitt dieser Abtheilung wie bas Berhaltnis von Berdict und Gestän nis nach der Bedeutung beider dahin sestgestell daß jenes durch dieses niemals ausgeschlossen me ben bliefe. Man wilrbe soust entweber dem Ang Meyer, That- u. Rechtsfr. im Geschwor.ger. 1977

tlagten felbst die Subsumtion seiner That unter das Gesetz zuweisen oder sie dem Gerichtshof zur Aufsade machen, während in allen sonstigen Fällen jene Subsumtion zur Function der Geschworenen geshört. Die Nachahmung des englischen Versahrens duch das preußische und würtembergische Gesetz wird nicht mit Planck als dem Anklagesprincip entsprechend gebilligt, sondern als von diessem so wenig wie vom Untersuchungsprincip gesors

bert getabelt.

ŀ

Ė

Ę

3

Ż

ŧ

E

2.

E.

ŧ

•

Ś

F

Ė

>

<u>:</u>

Bum Schluß wird ausführlicher bas Berfahren ber preußischen Brazis besprochen, und zwar hauptsichlich nach ben reichhaltigen in dem Archiv für menfisches Strafrecht von Goltbammer enthaltenen Mittheilungen aus der Praxis der preußischen Sommerichtshöfe. Es wird im Gingelnen erorint 1) die regelmäßige Befragung ber preuß. Befoworenen nach ben gefetlichen Derfmalen bes Berbrechens, 2) das Verfahren bei der fog. Auflösung von Rechtsbegriffen, 3) die willfürliche Beschränfung ber Geschworenen auf concrete Thatsachen, 4) die Rikariffe der Braxis in den Fällen, wenn die Beschworenen die Specialien der That verneint und bemoch die gesetlichen Merkmale im Berdict beiabend festgeftellt haben. - Die verschiedenen sich jum Theil geradezu widersprechenden Auffate in bem erwähnten Archiv, welche durch die in der Praxis bestende Unsicherheit und Berwirrung hervorgerufen wurden, werden mehr oder weniger ausführlich tri-Der Berf. fühlt sich ihnen, sowie der Darstellung Plancks in dem erwähnten Werte insofern m Danke verpflichtet, als aus der Bergleichung diefer einfeitigen Berfuche die vorliegende Frage w lofen . bas richtige Brincip sich mit Nothwendigleit an ergeben icheint.

Hugo Meyer.

### Seibelberg

Maben. Berlagshandlung von 3. C. B. Mohr 1860. Doctrin und Pracis über die Gilltigkeit von Berträgen zu Gunften Oritter nebst Belegen aus ber Praxis ber höchsten Gerichtshöse der einzelnen Staaten Deutschlands von F. B. Busch, Liceptäsidenten beim Appellationsgerichte zu Eisenach. VI n. 140 S. in Octav.

Diesem Buch gebührt hauptsächlich deshalb Beachtung, weil es einer der wichtigsten Rechtsfragen zuerst die längst verdiente aus führlich ere Erötterung geschentt hat. Aber auch die Anerkennung muß dem Berf. gezollt werden, daß er mit felbständigem Urtheil sich davor gehütet hat, undedingt einer flachen so genannten Billigkeit zu husdigen. Daß freilich in dieser Hinsicht den Wünschen des Ref. wirklich genligt sei, daran fehlt, wie sich zeigen

wird, immer noth Bieles.

Gleich im Eingange (§ 1) wird — unter alleiniger Berufung auf eine Aeußerung Carpzons, der aber ausdrücklich auf das römische Recht seine Entscheidung zurücksührt — als Boraussezung hingestellt, daß auf unserm Gebiete ir gend ein absünderndes deutschen Gewohnheitsrecht existire: die Frage richtet sich also gleich dahin, wie weit die Abweichung sich erstrecke. Es wird dann zuerst in der Kürze (S. 3), nachher noch einmal ausssührlich (S. 13—33) entwickelt, wie Beseler und Strippelmann, Letzterer in Anschluß an die Praxis des O. A. G. Cassel, diese Frage beantwortet haben. In die Mitte sallen nach einer kurzen Erwähnung der preußischen, österreichischen und daierischen Gesetzgebung (§ 2) Erörterungen über den Begriff des "zu Gunsten" (in savorem) und den Begriff "Dritzter". Favor soll hier lediglich im Sinne eines reis

nen, burch teine auch noch fo unbedeutende Gegenleiftung geninderten vermögensrechtlichen Bortheils genommen werben. Unter bem "Dritten" wird eine Berfon verftanden, die bei bem betreffenden Bertrage fich nicht betheiligt; ausgeschloffen vom Gebiete ber ferneren Betrachtung follen danach auch alle bie Fälle bleiben, wo der Stipulator als bloger directer Repräsentant des Honorirten erscheint, wo also der lettere felbst, wenn er nur wo nothig nachber ratihabirt, juriftifch als Contrabent anzusehen ift. werben noch im § 5 mit Recht biejenigen getabelt, welche je ben Bertrag zu Gunften Dritter auf ein Berhaltnik mahrer Stellvertretung zurückführen zu burfen glauben. Auch v. Savigny geht mit feinem "fast immer" entschieden zu weit; es muß eben im einzelnen Falle feststehen, dag der Bromittent fich direct dem Willen des Dritten unterwerfen wollte, - was man am wenigsten bann wird prafumiren können, wenn bas gange Berfprechen nur ober wefentlich aus Rücksicht gegen ben Stipulator bervorging. — Die Ausführungen des Berf. laffen bier im Gingelnen Manches zu wünschen übrig; insbesondere erscheint es dem Refer. bedenklich, wenn im Falle mahrer Stellvertretung ohne vorgängiges Mandat u. dal. bei nachfolgender Ratihabition von emer actio de negotiorum gestione ober negot. gest. als bem Dritten gegen ben Promittenten guständig die Rede ist, da boch hier nur die betreffende Contractefluge Blat greifen fann.

Im § 10 u. 11 folgt eine Kritik ber Auffassung Befelers, wobei aber keineswegs alle Punkte Bertikkfichtigung finden, in denen der Verf. von B. adweicht. Bielmehr läuft die ganze — für den Refer. wenig überzeugende— Beweissührung (— S. 40) darauf hinaus, daß das Recht des Dritten keineswegs, wie B. als Regel aufstellt, die zum Tode

Diefe Unterscheibung des Berf. zeigt, grade weil fie so wenig gerechtfertigt ift, am besten die Un-ficherheit der ganzen Sache. In der That verbankt die Lehre von der Gultigkeit ber fogenannten bispositiven Berträge ihren Ursprung nur ber mehr als bedenflichen Annahme der Naturrechtslehrer des 17ten und 18ten Jahrhunderts, daß jeder erflärte Confens als folder rechtlich bindend fein muffe, falls er nur nicht etwas gradezu Unsittliches zum Gegenstande habe. Auch in der hier fraglichen Anwendung zeigt sich dies Princip von feiner fcablichen Seite. Es würde die Folge bavon fein, daß oft ohne den mahren Willen des davon Betroffenen Gebundenheit eintrate; benn an ber ernftlichen Intention, fich bem rechtlichen Zwange Jemanbes m unterwerfen, muß regelmäßig mit Grund Zweifel fein, wenn die betreffende Ertlarung nicht als an diefen felbst gerichtet angesehen werben fann. Freilich wäre andernfalls nothwendig in ber von Befeler behaupteten Beife bem Stipulator ein Remissions recht zuzugestehen und ber Promittent würde auf eine humane Sandhabung beffelben um fo mehr rechnen burfen, als bas vermögensrechtliche Intereffe des (Remissions =) Berechtigten dabei gar nicht in Frage fame: aber die hierauf berubende ErwarBufch, Gilltigt. v. Bertr. zu Gunft. Dritter 1983

tung konnte boch leicht, schon burch frühen Tob des Stipulators betrogen werben. — Die Stellung des römischen Rechts zu umserer Frage wird, mag man dies auch auf den ersten oberstächlichen Blick p leugnen geneigt sein, doch vollkommen durch in-

ure Grinde gerechtfertigt.

So hat benn auch, wie die vom Berf. mitgetheilte Sammlung von Brajubicien lehrt, die entgegengefeste Anschaumng teineswegs allgemein, ober auch nur unähernd allgemein durchdringen können. Insbef. haben bie D. A. G. ju Jena (Anhang Nr. XXIII f.) mb & fibe d' (Anh. Nr. XXXIV) immer confequent u ben Gaben bes romifchen Rechts festgehalten : den biefelben find auch in bem Rieler Ertenntnif 5. 136 zu Grunde gelegt. Auch bas S. 122 fg. mittetheilte Brajubig des Stuttgarter Obertribanals fpricht keineswegs für die Anficht des Bfs. be bier von einem wirklichen Contrabiren im Ramen bes Dritten die Rede ift (vgl. § 6 S. 11). Das D. A. G. Caffel, welches allerdings meistens (f. bag. Rr. IX. S. 85) weiter geht, verlangt boch aber immer ein besonderes Intereffe bes Stipulators, bamit ber Bertrag zu Gunften bes Dritten wirke (Rr. I-XV) und ftütt überhaupt bies Bange auf irrig interpretirte Stellen bes romifden Rechts. Die Gerichtshöfe zu Celle, Darmsfabt, Dresben und Wolfenbuttel haben auch bas Requifit eines besonderen Intereffes fallen laffen, differiren aber im Einzelnen namentlich über die Daner bes bem Stipulator zugestandenen Remisfionerechts, indem die einen der Theorie Befelers folgen, bie anbern die vom Berf. adoptirte beobachten.

Rur barüber find freilich alle mitgetheilten Ertenutniffe "), insbesondere auch die von Berlin —

<sup>&</sup>quot;) Bei benen der juletet erwähnten Tribunale wird man in dem majus doch das minus als eventuell mit enthalten betrachten Winnen.

S. 121 -, Jena - S. 115 -, Riel-S. 187 f. - und Libed - G. 125 - gal einverstanden, bag in ben Fällen, wo wirklich fo bas römifche Recht ausnahmsweis für ben Driff eine Rlage entftehen läßt (f. nam. 1. 3. Cod. ! 55 de donat. quae sub modo) teine ftreng bul ftabliche Auslegung anzuwenden fei, vielmehr -Analogie Blat gegeben werben muffe. Und Refe glaubt, baf hierin eine feste und allgemein Ufnalinterpretation wohl etwas weiter gehe, als bei einer rein theoretischen Betrachtung ber Quelle gerechtfertigt icheinen möchte. Es ift eben bas In nahmsprincip, von bem man in ber 1. 3. cit. d Anwendung erblickte, seitens der gemeinrechtlich Braxis consequent durchgeführt worden. Als not wendige Voraussetzung ist es aber babei immer; betrachten, daß es eigner Bermögensstoff des S pulators fein muß, über ben an Gunften bes Dri ten bisponirt wird, bag m. a. 28. ber bispositi Bertrag fich an ein anderes Gefchaft anzufoliel bat . welches ben Bromittenten für feine Buffi fchablos zu halten geeignet ift. Wie man einerfel ben übrigen concreten Thatbestand ber 1. 3 filt !! nerlich irrelevant halten muß und bei ber Red amwendung allgemein wirklich halt: fo fehlt es a bererseits für eine barüber noch hinausgehende **M** ftraction, für ein völliges Umtehren ber Regel & jedem inneren wie außeren Grunde.

Unter das hier anerkannte Ausnahms print — bessen genauere Entsaltung an dieser Stelle i weit sühren würde — gehören nun grade meisten die Fülle, welche der Verf. als die Hamptanus dungssphäre seiner entgegengesetzten Regel anges ben hat, und so freut sich Ref. doch der Sache mitheilweis seine Beistimmung erklären und mit ein Ruerkennung schließen zu können. G. Hartman

## Sbttingifche gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht ber Rönigl. Gefellschaft ber Wissenschaften.

200. Stúd.

Den 15. December 1860.

gonbon ated by Taylor and Francis MDCCCLIX. ophical Transactions of the Royal Society don. For the Year MDCCCLVIII. Vol. 148. I. - I. The Bakerian Lecture. On the nation and Dark Band in Electrical Diss observed in Torricellian Vacua. n P. Gassiot. — II. A Memoir on the of Matrices. By Arthur Cayley. - III. on the Automorphic Linear Transn of a Bipartite Quadric Function. By y. — IV. Supplementary Researches Partition of Numbers. By A. Cayley. Account of some Recent Researches o, undertaken with the View of throwupon the Geological History of the and of Egypt. Instituted by Leonard II. Researches on the Structure and of the Reproductive Organs of the By Thomas Williams. ubt zu einer fehr burchgreifenden Baral-

lelifirung ber Gefalethtspraane bei ben Anneliben gelangt zu fein. Er geht bavon aus, bag fich in ch ner größern ober geringern Zahl pon-Ringen bes Burmes ein Organenpaar finde, welches Segment organ heißen foll. Bon biefen Segmentorganen, welche sich ungeachtet mancher Dlodificationen überall wieder ertennen laffen, ift bann ein fleinerer ober größerer Theil in den Dienst der Geschlechtsfunctionen gezogen. Bei Dais z. B. ftellen fich die Berhaltniffe fo, daß in hintern Leibeeringen die Oragne ohne geschlechtliche Entwicklung vorkommen, in einem ober zwei andern Ringen mit geschlechtlicher Func-Die hintern Segmentorgane find enge, etwe hufeisenartia getrummte ober ichleifenformige Canale. mit einer Deffnung in die Leibeshöhle, an welcher ein starter Gilienstrom in den Canal hineingeht, mit einer contractilen Anschwellung und einer Mindum nach außen. Der Canal ift fo enge, bag torberlich Theile der Nahrungefluffigfeit nicht hindurchaeba können. Die geschlichtlich entwickelten Organe fin weiter, ber Gillenstrom ift noch fraftiger, Die Apschwellung stellt einen Utriculus oder eine Gjaculationsblafe vor. Berf. hat z. B. Eier barin gefe hen. Sonderbar, daß bei berfelben Urt: N. fliformis bald nur ein, bald zwei Baare diefer Organe fich entwickelt fanden, im Sommer 1856 fet nur ein Baar.

Auch bei den Lumbricoiden finden sich geschlechtliche und ungeschlechtliche Segmentorgane, von erstern z. B. bei Lumbricus Jordanii ein Baar, beim gemeinen Regenwurme sechs oder acht Baar, während das ungeschlechtliche Organ bei diesem in saft allen übrigen Ringen vorkommt. Von den geschlechtlichen Baaren soll das zweite die vierte incl. weiblich, das erste und fünste männlich sein. Diese Organe liegen hinter dem verdickten Theise des Re-

#### Philos. Transact. of the R. Soc. of Lond. 1987

genwurins. Un ben mannlichen findet man ben Soben als einen Sad, welcher burch einen furnen. Gang in das Segmentorgan nabe feiner außern Definung führt, in den weiblichen fint bas Duarim in berfelben Weife auf, und bei Lumbrions Kanii (W.) meint Berf. gefeben gu haben, baf fowohl hoben ale Ovarien von diefem Organe aus machfen. Bei bem Regemmernt finden fich gubem an den geschlechtlichen Seamentorganen Zafden, melde ale Giertafchen und Camentafchen bienen. Bon ben Sirudineen bat Berf. Hirudo offic, und Albione muricata unterfucht. Er vereinigt hier mit bem Gefchlechtsapparate als wefentliche Theile Organe, welche man fonft andere gedeutet. Es follen fich namlich hier eine Reihe von Doarien finben, fchleifenformige Rohren, welche je mit einem Edentel nach außen munben. Dahe blefer Deffming milinde ber feine Canal ein, welcher von bem baneben liegenden Blaschen fomme. Westeres babe eine freie Deffnung in bas Abbomen, aber teine Gilien. Der Umftand, bag nach biefer Muffaffung bie Soben - über beren Auffaffung Berf. mit anbern Schriftstellern übereinftimmt - fich mit Overienpaaren in benfelben Rimaen finden murben bilbet natirlich für die Lehre von den "Cegmentorganen" einen Stein bes Anftofes. Berf, meint, es fonne vielleicht bie gange Sobenreihe von bem einen Ringe ausgehen, in welchem fich die ausführenden Coulle Beiber Ceiten verbinden. Die Untersuchungen bes Berf. erftreden fich ferner iber Torebolle, Archicola, Sabelliben und Serpuliben, Nereiben, Arkiaben, Eunice, Syllis, Eirrhatulus, Glycera, ferner "Chlorasma, Remertinen, Planarien, Aphro-Mitben; neben ben Segment - refp. Gefchlechtsorganen ift auch bie Befägentwicklung biefer Theile befonbers berndfichtigt. Schlieflich beutet Berf. bie

of the Radical, Mercuric Methyl. Bowdler Buckton. IX. Description of and Teeth of the Placodus laticeps, Cicdications of other new Species of and evidence of the Saurian Natur Genus. By Professor Owen.

Ameifel an ber Fifdnatur bon fcon 1843 angeregt burch bas von M ben Beiträgen gur Betrefactenfunde ger eines Schabelfragmentes. Ein por einig an ben Berf. gelangtes Schabelfragment fenlöcher, fo bag ungweifelhaft bas Thie mete. Die Anfammenftellung andrer, am bogen, bem Gaumen, Baufenbein zc. herg Mertmale gestattet, bas Thier unter b ordnung in die Rabe bes Simofaurus Mufchelfalte zu ftellen. Der mitroffopife Rahne und Knochen wird naber beichrich X. On the Properties of Electro Antimony, By G. Gore, XI. On th tution of the Essential Oil of Rue. B ville Williams. XII. On the Action nia on Glyoxal. By Dr. H. Debus. some physical Properties of Ice. By ven Decnssation, den Oliren, der Faserung Gangtienkörpern derselben und endlich von venursprüngen. Die Phramiden sindet Verf. dei manchen Thieren größer im Verhältniß ehirne, als beim Menschen, aber nicht absociet. Die Oliven wurden auch bei Sängund Vögeln untersucht. Lettere zeigen die enkörper nicht in einer bestimmten Schicht met, vielmehr zerstreut.

On the Megatherium (Megath. Americ.

On the Megatherium (Megath. Americ, and Blument.) Part IV. Bones of the or Extremities. By Prof. Owen. Gibt taillirte Beschreibung der Anochen nach einer Zusammensehung und Bergleichung naments Wholodon, Bradnpus, Chelopus und Myr.

aga.

II. XVI. On the Anatomy and Physioof the Spongiadae, By J. S. Bowerbank. On the Spicula. Es ift ber Blan bes bie Benera nach bem organischen Baue und wirbnung des Stelettes ju bearbeiten. Er bebier gunachft bie Spieula in Begug auf che-Bufammenfetung und die bei ben einen gebei andern erheblichere Bunahme ber erbigen rung in ber organischen Grundlage, Muf ellung ber Spiculae im Organismus und bie un begrilnbet fich bann bie Ordnung berfelben telettipicula, 2. Connecting Spicula, -- Pre-Spicula ift von fehr beschränftem Bortom-3. Defensive Spicula, 4. Membranenfpi-5. Sarcobenfpicula, 6. Anofpenfpicula), in fie hier der Reihe nach in ihren mannichfalormen befchrieben, abgebilbet und mit einer plogic verfeben find. XVII. On the Phytructure of the Old Red Sandstone of the of Waterford considered with relation

Anficht an, bag auch bei ben Strahlthieren bie Una-

logie ber Segmentorgane wieber auftrete.

VII. On the Partitions of the R-Pyramid, being the first class of R-gonous X-edra. By the Rev. Th. P. Kirkman. VIII. On the Isolation of the Radical, Mercuric Methyl. By George Bowdler Buckton. IX. Description of the Skull and Teeth of the Placodus laticeps, Owen, with indications of other new Species of Placodus, and evidence of the Saurian Nature of that Genus. By Professor Owen.

Aweifel an der Fischname von Placobus, n fcon 1848 angeregt, burch bas von Minster in ben Beitragen jur Betrefortentunde gegebene Bilb eines Schabelfragmentes. Ein vor einigen Jahren an ben Berf. gelangtes Schüdelfragment zeigt Dafenlocher, so daß unzweifelhaft das Thier Luft athmete. Die Aufgmmenftellung andrer, aus den Jochbogen, dem Gaumen, Pautenbein zc. hergenommenen Merkmale gestattet, bas Thier unter die Lacertenordnung in die Rabe bes Simofaurus aus bem Muschelfalle ju ftellen. Der mitroffovische Bau ber Rähne und Knochen wird naber beschrichen.

X. On the Properties of Electro-deposited Antimony. By G. Gore, XI. On the Constitution of the Essential Oil of Rue. By C. Greville Williams. XII. On the Action of Ammonia on Glyoxal. By Dr. H. Debus. XIII. On some physical Properties of Ice. By John Tyndall. XIV. Researches on the Intimate Structure of the Brain Human and Comparative. Series. On the Structure of the Medulla oblongata by J. Lockhart Clarke. Die Abhandlung geht nach einigen hiftorischen Notigen, und Bemertungen über Meugeres zu den oberflächlichen Bogenfafern über, handelt bemnächst von den Pprami-



Philos. Transact. of the R. Soc. of Lond. 1989

den, ihrer Decussation, den Oliren, der Faserung und den Ganglienkörpern derselben und endlich von dem Nervenursprüngen. Die Phramiden findet Verf. wohl bei manchen Thieren größer im Verhältniß zum Gehirne, als beim Menschen, aber nicht absolut größer. Die Oliven wurden auch dei Sängthieren und Vögeln untersucht. Lettere zeigen die Ganglienkörper nicht in einer bestämmten Schicht angeordnet, vielmehr zerstreut.

XV. On the Megatherium (Megath. Americ. Cuvier and Blumenb.) Part IV. Bones of the Anterior Extremities. By Fros. Owen. Gibt eine betaillirte Beschreibung der Anochen nach einer sichern Zusammensehung und Vergleichung nament-lich mit Mysodon, Bradhpus, Cholopus und Myr-

inecophaga.

Part II. XVI. On the Anatomy and Physiology of the Spongiadue. By J. S. Bowerbank. Part I. On the Spicula. Ge ift ber Blan bes Berf., die Genera nach dem organischen Baue und ber Anordnung des Skelettes zu bearbeiten. Er behandelt hier junachst die Spicula in Bezug auf chemifche Bufammenfetzung und die bei ben einen geringere, bei andern erheblichere Aunahme ber erdigen Ginlagerung in ber organischen Grundlage. Die Stellung ber Spiculae im Organismus und die Kunction begründet fich bann die Ordnung berfelben (1. Stelettfpicula, 2. Connecting Spicula, - Prohensile Spicula ift von fehr beschränttem Bortommen, — 3. Desensive Spicula, 4. Membranenspicula, 5. Sarcobenspicula, 6. Knospenspicula), in welche fie hier ber Reihe nach in ihren mannichfaltigen Formen beschrieben, abgebildet und mit einer Terminologie verfeben find. XVII. On the Physical Structure of the Old Red Sandstone of the County of Waterford considered with relation

to Clearage, Joint Surfaces, and Faults. By the Rev. Sam. Haughton. XVIII. On the Relative Power of Metals and Alloys to conduct Heat. Part I. By Crace Calvert. XIX. On the Thermo-electric Series. By Augustus Matthiessen. XX. On the Electric conducting Power of the Metals. By Aug. Matthiessen. XXI. On the Resistance of Tubes to collapse. By William Fairbairn. XXII u. XXIII. Fourth and Fifth Memoir upon Quantics. By Arthur Cayley. XXIV. On the Tangential of a Cubic. By A. Cayley. XXV. Astronomical Experiment on the Peak of Teneriffe. By Prof. Piazzi Smyth. XXVI. On Curves of the Third Order. By the Rev. George Salmon, XXVII. On the Magnetic Induction of Crystals. By Prof. Julius Plücker. On the Development of Decapod Crustacea. Spence Bate. Berf. hatte fich fcon früher in ei nem Berichte über die britischen Edriophthalmen da hin ausgesprochen, daß die Detamorphose ber boch ften Cruftaceenformen theils in der Umbildung un tergeordneter Theile zu wichtigern, theils in Neubildungen bestehe. Ginige Theile verschwinden indeffen auch. Zusammenhängend hat Verf. nun die Detamorphofe von Carcinus maenas verfolgt und finbet, daß diefelbe gang allmählich mabrend ber Bautungen erfolgt. Gie ift bei ben Brachpuren überhaupt unter den Dekapoden am bedeutendsten. Theile. welche vorübergehend bei den Larven vorkommen. finden sich bleibend bei irgend einer Form erwachse ner Cruftaceen. Anhängfel, welche bei ben Larven fehr wichtig sind, erfitlen bei ben erwachsenen Thieven eine untergeordnete Rolle, geben auch wohl gan; verloren. Theile, welche ihre Form andern, entsprechen in ihrer Anfangsform den bleibenden nicderer Crustaceen. Theile, welche bei höhern Formen

Philos. Transact. of the R. Soc. of Lond. 1991

spät auftreten, fehlen den niedern gang. Die folgemben brei Abhandlungen:

XXIX. An inquiry regarding the parts of the Nervous System which regulate the contraction of the Arteries.

XXX. On the Cutaneous Pigmentary System

of the Frog.

XXXI. On the Barly Stages of Inflammation rühren fämmtlich von einem Verf.: Joseph Lister her und stehen auch in einem innern Zusammen-hange. Borgelegt und gelesen am 18. Juni 1857 sind sie auch sämmtlich mit spätern Nachträgen ver-

feben.

Die erfte Aufgabe hat Berf. zu lofen gefucht burch Experimente an Nerven, Rückenmark und Giebirn, Durchschneibungen und Reizungen nebft Deffungen ber Befägburchmeffer in ber Schwimmhaut. Bahrend Reigung bes großen Birns feinen Ginfluß äußerte, ließ fich von ber Begend ber Sehlapnen und fleinen hirns, wie vom verlängerten Marte und Rudenmarte ber, auf die Gefafe wirken. Doch find bie hintern Theile des Rudenmarks nicht etwa blok Leiter einer weiter porn entstandenen Erregung, fonbern fie tragen felbständig zur Befäßspannung bei, wie fich ermitteln lakt, wenn man einen großen anbern Theil (4) ausschneibet, die Befage beobachtet und bam auch bas lette Ende des Rudenmarks entfernt. Berf. meint, daß bie Rerven für die Gefake mit den übrigen Rervenfascen der hinterertremitat entfpringen und zeigt, bag fie wenigftens nicht weiter nach vom entspringen und etwa im Sympathicus nach riichvarts laufen, indem Reigung bes andern Theiles bes Rückenmarks allein (nach Trennung von bem hintern) teinen Ginfluß auf bie Befake übt.

Bleiben aber auch die Gefäße nach Entziehung der

genannten Erregungsquellen zunächst gleichmäßig weit, so treten doch in einem spätern Stadium wieder Schwankungen des Durchmessers auf. Solche wurden selbst an anwntirten Gliedern beobachtet, zeigtm sich z. B. an einem abgeschnittenen, wohl unterburdenen, im April an kuhlem Orte in reinem seuchten Leinen ausbewahrten Beine noch am 9. Tage. Diese Uenderungen treten stredenweise an den Arterien auf; auch eine sehr localisitete Reizung brachte Contraction der Arterie in längeren Streden hervor. Darum möchte Berf. auch diese von Nerven, freilich nur peripherischen, ableiten und erinnert an die einzelnen Ganglienkörper, welche man anderwärts in der peripherischen Berbreitung der Nerven gesunden habe.

Benige Fasern scheinen schon eine erhebliche Wirkung an den Gefäßen hervorbringen zu können; Beburchschnitt an einem Schenkel alle Weichtheile bis auf die Gefäße. Da sich dennoch die Spannung der Gefäße nach einiger Zeit wieder hob, meint Bf., daß sich Nerven an den Gefäßen erhalten haben

müffen.

In der zweiten Abhandlung stellt Lister die Ansicht auf, daß der Uebergang des Pigmentes aus der Netzform und Sternsorm in die Punktsorm keineswegs auf einer Contraction der Pigmentzellen beruben könne: die Pigmentkörnchen sind in der letzern Form zu einz zusammengedrängt, nehmen dabei einen zu kleinen Raum ein. Würde die punktsörnige Anordnung des Pigmentes durch Contraction der Zellenäste bedingt, so müßte auch die Flüssigkeit, in welcher die Körnchen suspendirt sind, mit derselben vereinigt sich im Zellenkörper sinden. Aber die Körnchen suspendirt sind, mit derselben vereinigt sich im Zellenkörper sinden. Aber die Körnchen sind auf einen zu kleinen Kaum dicht zusammengedrängt. Verf. beobachtet namentlich an Pigmentzellen, welche sich um Gefäße biegen, die

Philos. Transact. of the R. Soc. of Lond. 1993

Randansicht und findet, daß das Pigmenthäufchen eine sehr geringe Dicke habe. Außerdem sei es zwar schwer, doch nicht unmöglich, zu erkennen, daß die Zellenäste ihre Höhlung behalten, auch wenn das Bigment sie verlassen habe. Seien einige Körnchen

beffelben gurudgeblieben, fo fei bas leichter.

Wenn nun einerfeits die Bunttform der Bigmentirung burch Rerverregung eintritt, fo ift boch an-brerfeits auch die Ausbreitung bes Pigmentes nicht bloß paffiv. Seftiger galvanischer Reiz hemint fie ebenfowohl, als die Concentriring. Berf. meint eine Anziefjung und Abstogung ber Pigmentfornchen unter einander annehmen zu muffen, welche im Rellenforper am ftartften fei. Letterer enthalte bei Ausbreitung ber Kornchen juweilen mur fehr wenig Bigment, ohne jedoch fich vollig zu entleeren. Die mach dem Tode eintretende Bunktform bildet fich schneller aus bei Blutmangel. Wird Blutverluft permieden, so gelingt ce wohl an amputirten füßen, por ber Leichenpunktform noch erft eine Ausbreitung als Rolge der Aufhebung des Derveneinfluffes zu Much im Leben zeigt fich eine Abhangiateit vom Blute, indem Stockung Blaffe (Bunktform) bewirft, rafcher bei entleerten, ale bei vollen Gefa-Die Rerven konnen dabei noch fahig fein, ihre motorifche und fenfible Function zu vollziehen. - Berf. erinnert baran, daß Aufhören der Wirculation auch Aufammenziehung der Gefähmustelfaser und ber Darmmusculatur jur Folge habe.

Lebrigens treten nach ber Leichenblaffe noch Bechfel fleckenweise auf. Da bas Blaffer - ober Dunklerwerben immer einige Ausbreitung habe, so halt Berf. auch hier eine Einwirkung peripherischer Gan-

glientorper für plaufibel.

Die Wirfung bes Lichtes auf den Zuftand der Bigmentzellen halt der Verf. für abhängig von den

Augen und findet dafür Gründe in den Refultaten von Augenausschneidungen auch von bloßer Einhilb lung des Kopfes, wiewohl in beiden Fällen die Bedingungen complicit find.

Die Einwirkung des Uvarigiftes tritt, wie an ben Gefäßen, fo auch an dem Pigmente später auf, als an dem Audarate der willkürlichen Bewegung.

Der Grundgebanken, welcher fich burch bie britte Abhandlung hindurch zieht, ift, bag bie Entzinbung auf einem Sinten ber Lebensthätigkeit ber Be webe beruhe. Der normale Einfluß der Gewebe hindere, wie bas Gerinnen bes Blutes, fo auch bas Aneinandertleben der Bluttorperchen. Gintt biefer Einfluß. fo tritt bas Bertleben ein, wie wenn bat Blut bem Ginfluste bes Körpers burch Entfernum aus bemfelben entzogen ift. - Gin erfter Abschnitt bespricht speciell bas Berkleben der Blutkörperchen in seinen verschiedenen Erscheinungen, die Einwirtungen, welche die Reigung jum Bertleben erhöben x. Auch die meiften Blutforperchen Heben gufammen und bilben unregelmäßige haufen. 3m zweiten 216fcnitte (über Ban und Functionen ber Blutaefake) bespricht Berf. die Contractionen ber fleinen Arte rien, welche fo weit geben konnen, baf feine Blutforperchen mehr hindurch gehen, mahrend die Capillaren lediglich elaftisch wirken. Stockung in fouft gefunden Theilen vermögen bie Blutgefäffe meber burch Berengerung noch durch Erweiterung zu be-Der britte Abschnitt behandelt die Birfung wirken. ber Breitantia auf ben Kreislauf. Der Hauptheweis bafitr, daß die zeitweilige Weite irgend welcher Blutgefäße nur eine fecundare Rolle bei ber Entzündung spiele, liegt in den Berfuchen mit fehr focalifirter Reizeinwirfung. Gin wenig Capficum tann Stafis in einem gang fleinen, genau ber Ausbehnung des Reizes entsprechenden, Capillarbezirte berPhilos. Transact. of the R. Soc. of Lond. 1995

vorrufen, ohne irgend eine Menderung der Gefäß-

I.

¢

ì

.

î

ī

Dag die Stafis, vornehmlich das Berkleben der Buttorperchen, auf dem Zustande der Gewebe beribe, welche bas Blut burchfließt, folgert Berf. besombers baraus, daß man nach einem mäßigen localm Reize langere Beit eine unvolltommene Stodung in der Beife beobachten tonne, daß die Blutforperden wohl verkleben, doch nicht so bedeutend, um eine eigentliche Stauung zu bewirken. In foldem Falle tritt die Erfcheinung alfo immer an neuen Bluttheilchen auf, diefe können nicht das primär Afficirte fein, und da auch das äußere Reizmittel, 3. B. Warme, längft entfernt fein tann, fo muß ein in den Geweben gesetzter Zustand bas Wesentliche fein. Dag eine Birtung ber Reizmittel birect auf bas Blut nicht die Hauptsache fein tann, ergibt fich u. a. auch baraus, daß diefelben, welche leicht Stockung bewirken, mit dem bloßen Blute in Berührung gebracht, die Reigung der Blutförperchen aum Bertleben theile nicht andern, wie Genf, ober gar ihr entgegenwirten, wie Chloroform. Letteres Mittel tann auch in den Körpertheilen das Bertleben der Blutforverchen hindern, 3. B. wem man einen ftarten Tropfen auf die Schwimmhaut eines amputirten Fußes wirken läßt. Schwächer angewandt tann es aber, wie andere Reigmittel, auch in amputirten Theilen noch eine gewiffe Stufe entzündlicher Erscheinungen bewirfen. Es findet in der gereizten Gegend eine Anhäufung der Blutforverchen Statt, welche fich nicht auf die Capillaren beschränkt. Die Möglichkeit dieser Anhäufung beruht auf ben oben ermähnten wechselnden Zufammenziehungen von Arterienstrecken nach dem Tode. Blutforperchen. melde in die gereizte Gegend gerathen, bleiben barin bängen.

In dem vierten Abschnitte, Wirkungen ber Irritation auf die Gewebe, tritt die Beziehung zwischen dem Hauptgegenstande der Untersuchung und den Bigmentzellen hervor. Denn an diese wendet fic Berf. besonders, um den Ginfing ber Fritantien auf die Gewebe zu erternen. Jeboch zieht er, um eine vom Nervenspfteme unabhangige Thatigleit in ihrem Berhalten gegen Frritantia gu ftubiren, auch die Wimperzellen herbei. Startere Reize wirten im Gangen lähmend auf die Bigmentzellen, fo bag fit in ihrem augenblicklichen Buftanbe bleiben. Dagegen fand Berf. von ichwächerer Senfeinwirfung, Erotondl, Canthariden, ben Erfolg, daß zunächft das Bigment aus ber Bunftform in die Sternform überging und bann erft bie Beränderungen aufhörten. Bf. möcht bies fo auffassen, bag junachst burch Aufhuren ber Nerventhätigkeit eine Abstokung im Bigmente, dann aber eine Aufhebung ber Bewegungstendengen im Bigmente selbst erfolge. Die Birkungen auf bie Bigmentzellen treten ein, ehe noch Blutfrocungen fich bilben. Nach geeigneter Starte ber Reize bleibt auch vie Leichenblaffe aus. Eine folche Wirtung, aber vorlibergehend, hat auch die Rohlensaure:

XXXII. On the Structure of Lava's, which have consolidated on steep Slopes; with Remarks on the Mode of Origin of Mount Etua, and on the Theory of "Craters of Elevation." By Sir Charles Lyell. XXXIII. Note on Archdeacon Pratts Paper "On the effect of Local Attraction in the English Arc." By Captain A. R. Clarke. XXXIV. On the Organization of the Brachiopoda. By Albany Hancock. In diefer, bon fehr achireichen Abbildungen (auf 15 Tafein) begleiteten Abhandlung faßt der Berf. feine länger fortgefetzten Studien über die Brachiopoden aufammen. Es hat bei benselben ein bebeutendes Rate

Bebote gestanden und namentlich beruft sich rf. bei einigen Buntten, über welche feine Unbon frühern abweichen auch auf die vortreffenfervation von ihm untersuchter Exemplare. bende Auffassungen, welche Dr Sancock schon ausgesprochen hat, treten hier min fester beauf, wie namentlich über bas Berg ober bie itlichen Bergen biefer Weichthiere. Die von und Andern für Bergen angesprochenen. Drnd Oviducte, fie führen aus bem Periviscene nach außen, Berf. hat in ihnen, wie in aume Eier gefunden. Dag fie nach außen teben, tanu bei nicht vollkommen confervirten laren verfanut werden, indem das fehr hin-Epithel die Deffnungen verstopft. Das Drnd sich überall fonst paarig, nur bei Rhynla ein Doppelpaar.

ber gelben Farbe ber Ovarien abstechend, ich bei Balbheimia eine rothe Masse, theils Derstäche des Eierstocks, theils in dessen na. Bei Lingula zeigte sich an sehr enten Eierstöcken ebenfalls eine solche Masse in siche Form. In den, auscheinend auf versen Entwickungsstufen besindlichen Zellen diealse kamen haarförmige Körper vor welche ir. Spermatozoen nehmen könnte, wonach also

wären.

de wahre Herz ber Armfüßer sei von Hurlen zuerst aufgefaßt. Als eine einfache Blase es sich auf dem Magen. Bei Waldheimia lis meint Verf. noch vier kleine Hilssberzen m zu haben und vermuthet deren noch mehwährend er bei W. cranium keine bemerkt Aus den vielen Angaben über das Gefäßeugleich das Nervensustem erwähnen wir nur

noch, daß nach dem Berf. Owen Theile des Gefäßfystemes für Nerven gehalten hat. Die Berwechselung sei sehr leicht zu begehen, indem sich die innere Haut so in Längsfalten lege, daß man sie für Nervenröhren halten könne.

Der Perivisceralraum hängt mit den Blutgefäßen nicht zusammen. Derselbe wird mit dem Atrium der Tunicaten verglichen. Bielleicht geschen Excretionen in diesem Raum, etwa urinöser Natur; Eindringen des Wassers von außen kann nicht wahr-

icheinlich gefunden werben.

Als Respirationsorgane betrachtet Hancock besonders die Arme, namentlich die Cirrhi, während der Mantel überall nur wenig, bei manchen wegen der Kalkincrustationen gar nicht für diese Function in Anspruch genommen werden könne. Der Darm endigt blind bei den Terebratuliden und Rhynchonelliden, während der After dei Lingula sehr deutlich ist. Bei den erstern enthält der Darm Insusorienschalen, bei Lingula auch Erustaceenreste, spieulae von Schwämmen, Borsten, vermuthlich von Würmern und Spuren von Begetabilien.

Ausführlich wird auch von den Musteln gehandelt und ihre Functionen zum Theile neu bestimmt, damit denn auch die Namen derselben geändert.

XXXV. On Chondrosteus, an extinct Genus of the Sturionidae, found in the Lias Formation at Lyme Regis. By Sir Philip de Malpas Grey Egerton. Manche neuere Funde befrüftigen das von Agaffiz aufgeftellte, den Sturioniden verwandte Genus Chondrosteus.

XXXVI. On the Influence of Temperature on the Refraction of Light. By the Rev. T. P. Dale and Dr. J. H. Gladstone. XXXVII. On the Structure and Functions of the Hairs of the Crustacea. By Campbell de Morgan. Serf. half bie

für Taftorgane auf Grund der Wahrnehmung, rtfetzungen des nervenhaltigen Corium in dieindringen. Solche Fortsetzungen konmen auch 
Form vor, daß sie nur durch die harte Schale 
1, ohne äußerlich weiter, als mit einem Knöpfrzutreten. So kommt es um die Höcker an 
icherengliedern vor. Die weiche Substanz 
an den Scheerengliedern mit der zarten Pulpa 
nen, welche die Spige der Scheerenglieder 
Einige Male hat Verf. Nerven die in die 
von Haaren versolgt.

#### Stockholm

. Norstedt & Söner 1860. Statistisk Tidt, utgifven af Kongl. Statistiska Central-Forsta Hästet. VIII u. 56 S. in Oct. fe neue Zeitschrift, welche einen abermaligen 3 von ber großen Thatigfeit bes Schwebischen tifchen Bureaus gibt, über beffen neuern, auch : ftatiftifche Wiffenschaft wichtigen umfanarei-Bublicationen wir früher in diefen Blättern 3. 1859 St. 125—127) berichtet haben, foll, is Borwort fagt, in ahnlicher Weise wie die n Belgien', ben Riederlanden, Preugen, Gachid Defterreich neben ben in größeren Zwischenn erscheinenben voluminöfen Bublicationen der ichen Bureaus beraustommenden officiellen Reitm vorzuglich dazu bienen, folche ftatiftischen bie, wie g. B. die über die Geburten und efälle, über Schifffahrt und Bandel zc. um fo interessiren, je fcneller fie befannt werden, fo vie möglich nach beren Erhebung mitzutheilen. amentlich auch burch mehr populär gehaltene be und Ausführungen über einzelne Theile ber len Statistif in einem größeren Kreise von !cas Antereffe für die Landesstatistit zu erwecken burch ben reichen Schatz statistischer Daten, welche

### 2000 Gött. gel. Aug. 1860. Sint 200.

die großen amtlichen Bublicationen ber fatift. Bureaus barbieten, gemeinnituiger zu machen als bisher ber Rall acwefen, weil ohne eine folde Bermittling meift nur ber Stotiftiter von Rach im Stanbe ift, barans bie richtige u. vollftünbige Belehrung ju fcbbpfen. Da wir uns vorbehalten. auf biefe Beitfdrift, von ber intrk 3-4 Beftem 8-5 90gen erfcheinenfollen, nachdem fie weiter fortgefchritten fein wird, nochmals zurlickzufominen, und bares und hier pornehmlich barauf antam, auf bas auch fibr bie stattftifche Biffenichaft erfreuliche Ericheinen berfelben aufmertfann machen, fo fügen wir hier nur poch eine lleberficht bes Inhalte biefes erften Deftes bingu. Nach bem Borwort brinat baffelbe ben Anfang eines großeren Auffates über bie Gefchichte u. Organisation ber amtl. Statifeit von bent Dir. tes ftat. Centralbur., Dr Berg, in welchem bie Einrichtung bes ftatift. Centralbur. ju Stocht ausführlich bargelegt wird, welche zwar von dem Könige felt langerer Zeit genehmigt worden, beren vollstandige Musführung aber noch ven der ftanbifden Bewilligung ber baju exforderlichen jabri. Ronds abbangt, über welche bei ber letten Berfammlung ber Stanbe noch teine Bereinigung bat erreicht werden tonnen. Es ift zu boffen, bak biefer intereffante Muffat namentlich auch jurBefeitigung ber in ben Stanteverhandlungen laut geworbenen Bedenten gegen die Bepormgung, welche in Schweben die Bevolterungeftatiftit von jeber gefunden hat und die thr auch fernerhin eingeraumt werben foll, beis tragen werde. Allerdings ift feit der Errichtung der Tabellencommiffionin Schweden gerade die Bevolterungeftatifit vorjugemeife cittivirt worden. Dies tann aber nur entfchieben gebilligt werben, benn daß die Statiftit der Bevolterung bie Grundlage aller Statiftit fei u. baf eine aut ausgeführte Statiftit ber Bevolterung eines Can-Des faft feine gange Statiftit mit einbegreife, barüber finb bie erften Statifitter volltommen einig u. nach dem was feit einem Jahrhunbert gerabe in Schweden für die Bevollerungeftatiftit gefchen ift. fcint es uns für ties Band jest faft eine Chrenfache, ben bierin bisber eingenommenen Borrang nicht aufzugeben. hierauf folgt noch: 2 über ben internationalen Mustaufch ber officiellen Ratifi. Publicationen, 3. Urberficht der Trauungen, Geburten u. f. m. in Someden mabrend des 3. 1856, 4. Areal und Bertheilung ber Stadtgebiete (1. Mbth.), 5. Boltsmenge, Trauumgen, Gebur= ten ic. ber verschiebenen Provingen u. ber Stabte Schwebene felt Anfang des 3. 1749 (1) Stadt Stockholm) und endlich Bermifctes (über bie fpanifche officielle Statiftit).

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

ber Runigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

### 201. Stud.

Den 17. December 1860.

## Göttingen

Dieterichsche Buchhanblung 1860. Vorstudien zu einer wissenschaftlichen Morphologie und Physiologie des menschlichen Gehirns als Seelenorgan von Rudolph Wagner. Erste Abhandlung. Ueber die typischen Verschiedenheiten der Windungen der Hemisphären und über die Lehre vom Hirngewicht, mit besondrer Rücksicht auf die Hirnbildung intelligenter Männer. Mit einer Mappe mit 6 Kupfertafeln. 96 S. in Quart.

Seit der neuen Serie der Schriften unfrer K. Gesellschaft der Wissenschaften, welche im Jahre 1843 unter dem Titel von "Abhandlungen" in deutscher Sprache an die Stelle der früheren »Commentationes« getreten und nummehr dis zu dem demnächst erscheinenden neunten Bande vorgeschritten sind, ist die Einrichtung, die auch an andern Alademien besteht, getroffen worden, Separatabbrücke der einzelnen Abhandlungen in dem Buchhandel noch

#### 2002 Gött. gel. Ang. 1860. Stiid 201.

por Erscheinen des entsprechenben Bandes zu ver-Bei bem gangen jetigen Bange unfrer Litteratur ift eine folche Einrichtung fast unumgänglich nothibendig geworden, wenigstene in Betreff ber Raturwiffenschaft. Die Gefellschaftsschriften fteben gemiffermagen zwischen ben felbständigen Werten und ben Zeitschriften. Rafche, aber häufig mehr ephemere Bublication noch nicht vollenbeter Arbeiten ift bei letteren theile Aufgabe, theile Erfolg. Selbständige Werte follen immer wenigftens ben 3med auf dem Gebiete der Naturwiffenschaften baben, der Lehre zu bienen oder Neues und Gelbstanbiaes in mehr abgeschlossener Form darzubieten. Gesellschaftsschriften pflegen bie Arbeiten weniger weit und allgemein befannt zu machen, aber länger und gleichsam in mehr aristofratischer, vornehmer Weise benfelben Plate zu reserviren, welche nicht so schnell von der Tagesfluth überdeckt werden, als Auffate in Zeitschriften ober Arbeiten von wenigen, leicht fich verlierenden Bogen. Gewiß haben die Gefellichaftsfchriften auch den Zweck: Bublicationen zu ermöaliden, für welche bei ftrengfter Wiffenschaftlichteit entweder bas Bublicum überhaupt oder relativ zu flein ift, indem Buchhandler die Roften, namentlich bei den oft dabei so nöthigen Illustrationen burch Rupfer, nicht ohne Berluft tragen können.

Unfre Societätsschriften pflegen nur seltener mit Abbildungen versehen zu werden. Um so dankbarer muß hier die Munificenz des Universitäts-Curatoriums erwähnt werden, wodurch es möglich wurde, die beifolgende Abhandlung mit vorzüglichen Taseln zu versehen. Das Hauptverdienst, nicht bloß für die Herstellung der Zeichnungen und des Stichs, sondern auch für sorgsame Ueberwachung des Kupferdrucks und der übrigen Ausstattung, hat Herr

Universitäts-Kupferstecher Loebel, welcher stets unter Rücksprache mit mir den Atlas aussührte, auch selbst den Stich der Schrift der Taseln übernahm. In bereitwilliger Mitwirkung der Berlagshandlung und der Buchdruckerei haben wir in der Herstellung diesser Abhandlung mit dem Atlasse, Alles zu leisten gesucht, was in einer kleinen, den größeren Mitteln sür die Kunst Industrie entrückten Universitätsstadt geschen kann, um mit Bermeidung von allem Luxus eine möglichst würdige, dem Inhalte entsprechende Erscheinung darzubieten.

Es war nämlich vorzüglich die Absicht, bilbliche Darstellungen vom Gehirne unfres großen Mathematikers Gauß zu geben, dabei Gehirne anderer geistig thätiger und ausgezeichneter Männer in Berspleich zu ziehen, wobei natürlich eine möglichst große, leider nur nicht in hinreichendem Grabe erreichbare Bergleichung von Gehirnen von gewöhnlichen Mensschen nothwendig war.

Bur Vermeidung von Migverständnissen, die mir — nach vorläufigen Publicationen der Haupt-Unterssuchungen im Auszuge in unsern Mittheilungen — in meinem brieflichen Verkehr noch fortwährend vorkommen, sehe ich mich zu folgenden Erklärungen genöthigt.

Es lag weber in meiner Absicht, noch in meinem Bermögen, hier etwas Abschließendes zu geben. Ich weiß auch sehr wohl, daß die Haupt-Ergebnisse weit mehr entmuthigend als aufmunternd ausgefallen sind. Rur gegen eine Kritik der Methoden der Bägungen, einen Bergleich mit denen von Huschke mußich mich entschieden verwahren. Aus Gründen, die jeder Mann vom Fache sich leicht nahe bringen kann — sollten und konnten andre Relationen von

#### 2004 Gött. gel. Anz. 1860. Stild 201.

Gewichten hier noch nicht berücksichtigt werben und

find für spätere Bublicationen aufbewahrt.

Wiederholt habe ich bemerkt, dag vorschreitende Sahre und erneuerte Gefundheitestörungen mir geboten, eine Publication zu beeilen, wenn ich nicht vielleicht der Anstrengungen und Früchte einer Bojahrigen, oft unterbrochenen, aber immer wieder aufgenommenen Beschäftigung verlustig gehen wollte. Wer einigermaßen mit dem Objecte der Arbeit vertraut ift, wird mir gerne zugesteben, daß in dem gangen Gebiete ber Anatomie, Physiologie und Bathologie es keinen schwierigeren und mit mehr Ballast, mit mehr unbewiesenen und zum Theil vielleicht immer unbeweisbaren Behauptungen überfüllten Abschnitt gibt. Es scheint mir baber einiges Berdienst, neben dem Bersuche, sichere, wenn auch nur sparfame, Thatsachen aufzufinden, diefen Augiasftall ber organischen Naturlehre und Medicin eis nigermaßen reinigen zu helfen.

Von einer Reihe von mehr ober weniger vorbereiteten und begonnenen Abhandlungen ist diese die
erste, wenn auch eine der später angesangenen, welche ich publicire, da sie geeignet ist, am besten in
die Gesammthirnsehre in ihrer Beziehung zur Seelenthätigkeit einzusühren. Sie soll eine, wenn auch
künstliche, doch auf gewissen, natürlichen, aus der Entwickelungsgeschichte mehr oder weniger abgeleiteten Principien basirte Topographie der Windungen
des großen Gehirns, mit Ausschluß der Hindungen
des großen Gehirns, mit Ausschluß der Hindungen
des großen gehen des absoluten Hingewichts berichtigen, so wie der Gewichtsverhältnisse des großen Gehirns zu dem kleinen Gehirn und Rückenmark, als den beim eigenklichen Denken nicht be-

theiligten Abschnitte der Centraltheile.

Es find zwei Lehrfage näher thatfachlich geprüft,

Wagner, Morphol. 1c. d. menschl. Gehirns 2005

welche erft noch durch die neuesten, umfassenden Arbeiten über das menschliche Gehirn festgestellt zu sein schienen.

1) Dağ das Gehirn sehr intelligenter Männer durch zahlreichere Windungen ausgezeichenet sei.

Diefer Satz hat einige neue Stützen, dagegen auch einige widersprechende Beobachtungen erhalten. Er ift als zweiselhaft hingestellt.

2) Das absolute Gewicht bes Gesammtgehirns, wie bas relative ber Hemisphären, soll bei intelligenten Menschen größer sein, als bei gewöhnlichen.

Dieser Satz wird verworfen. Zugleich werden die irigen Angaben, welche über die Hirngewichte von Cromwell, Lord Bhron, Cuvier und Dupuhtren cursiren, berichtigt. Es freut mich, daß Herr Bierre Gratiolet, dessen ausgezeichnete encephalomnische Arbeiten ich vielsach citirt habe, als ein echter wahrheitsliebender Natursorscher mir für die Berichtigung dieser von ihm ebenfalls herrührenden irrthümlichen Angabe, indem er selbst aus einer sallschen Quelle zweiter Hand schöpfte, seinen Dam aussprach.

Die specialisirte Hirntabelle, welche nahezu an ein tausend Hirngewichte mit durchgängiger Hingeführengenigen der Krantspeit der betreffenden Individuen auf das französische metrische Gewicht reducirt, zusammenstellt, könnte auch als ein Ballast erscheinen. Es schien mir aber diese Zusammenstellung nach der Höhe des Gewichts durchaus nöthig, um damit gewisse Folgerungen zu belegen, welche ich schon jetzt daraus zog und noch

### 2006 Stt. gel. Anz. 1860. Stild 201.

in der Folge darans ziehen werde. Leider strübrigen Momente, als Größe und Körperg nur sehr sparsam hinzuzusügen möglich ger Bon mir selbst sind nur 32 Hirnwägungen stellt; diese 32 Gehirne verschiedener Geschlim erwachsenen Zustand, habe ich allen w Haupt-Untersuchungen zu Grunde gelegt. I dings eine geringe Zahl; aber es hat etwas ziehendes, gerade durch Combination aus nicht vielen Fällen schon Resultate allgemeiner Natuerlangen, mögen diese auch dann durch eine grunzahl von Fällen modissiert werden.

Mit Bedacht sind in dieser Tabelle mög große Mengen von Gehirnen von drei versc nen Nationen, Deutschen (nach Tiedemann, Hu Bergmann, Birchow und mir), Franzosen ( chappe) und Engländern (Sims) genommen, als Bergleiche zu dienen, wenn ich später au nationellen und Rasseneigenthümlichkeiten kor

merbe.

Ich bemerke schließlich ausbrücklich, daß obige Angaben auch nicht im mindesten die fpräjudicirt wird, ob etwa die verschiedenen Lappen in verschiedenen Gehirnen — wie es Beispiel Hufchke will — verschiedene Gewicht hältnisse zeigen, aus denen sich physiologisch plagische Lehrsütze ableiten lassen. Diese verchende Anatomie der Gelehrten-Gehirne — ale ren erster Ansang diese Abhandlung gelten mageht nur für jeht noch nicht auf diese Frage sie ist einer späteren Reihe von Untersuchungen behalten.

Hier kann man nur Schritt für Schritt bringen, und es schien mir vorläufig räthlicher ber alte Jrrthimer wegzuschaffen, das Gebiet Bagner, Morphol. 2c. d. menschl. Gehirns 2007

Fabeln zu reinigen, als neue hinzuzufügen. Der kneits trivial gewordene Spruch: citius emergit writas ex errore, quam ex confusione ist hier ka am Orte.

Indem ich diese Zeilen zum Drucke abgebe, erbite ich den zweiten Band des viel verbreiteten fatbaren Lehrbuchs ber Physiologie von D. Funfe, wicher G. 574 zugleich die erfte öffentliche Beurkillung eines Theils des Inhalts diefer Schrift, b weit berfelbe bereits in ben " nachrichten" gegewar, mir vor Augen bringt. 3ch barf hofm, daß mehrere hier gemachte Ausstellungen durch de vorliegende Abhandlung einigermaßen berichtigt werben. Die reiche Hirngewichtstabelle wird zeisen. bag ich nicht verfaumt habe, meine fparfamen, nur an 32 Gehirnen in den letten Jahren gemachten Erfahrungen durch fremde Beobachtungen au ergangen. Was bie Bernachläffigung ber Dicte ber grauen Substanz betrifft, so tann ich hier bemerken, was schon zum Theil S. 9 der Schrift geschah, bag ich zwar eine exactere Deffung für unausführbar halte, daß aber öftere Berfuche mich belehrten, bag ein irgend auffallender Unterschied zwischen verschiedenen Gehirnen nicht befteht. Gine Kritit ber Methoben, jum Beifpiel bes Berfuchs, burch Abschabung der grauen Schicht ber Randwülfte vergleichende Gewichtsbestimmungen berfelben bei verschiebenen Gehirnen zu machen (eine hochft robe und nichts leistende Methode!), wird in einer späteren Abhandlung gegeben werben, welche die Wägungs = und Dieffungemethoden bom Gehirne und seinen Theilen, von der Schadel-Capacitat u. f. m. im Zusammenhange einer tritischen Beurtheilung unterwerfen foll. 1leberhaupt muß ich angelegentlich bitten, daß man

#### 2008 Gott. gel. Ang. 1860. Sthat 201.

meine Arbeiten über das Gehirn und beren nothwendige große Lückenhaftigkeit doch auch nicht nach bem Fragmentarischen diefer einen Abhandlung beurtheilen möge. Manches wird fpater fupplirt werden, was hier übergangen scheint. vielerlei Beziehungen ber Berhaltniffe bes Gehirns in morphologischer und physiologischer Sinficht ju gleicher Zeit in Angriff genommen; aber die Ausarbeitung fchreitet nach Zeit und Belegenheit ungleich fort. Ein so ungemein schwieriges Gebiet muß mehr als ein anderes auf Billigkeit in den Ansprüchen rechnen. Auch bin ich bei biefen Arbeiten ganz auf mich felbst beschränkt; daber bas sehr lanafame Fortschreiten. Mus nahe liegenben Grim ben habe ich es feit langerer Zeit vorgezogen, jungere Kräfte nicht mehr, wie in früheren Jahren, bei meinen Special-Arbeiten zu betheiligen.

Schließlich kann ich meine nähern und fernem Freunde nur auf das dringendste bitten, mich seiner und reichlicher zu unterstützen, als bisher. Weine Hare Beobachtungen über Krankheiten des kleinen Gehirns, Mittheilungen von Gehirnen und Schäbeln von Mikrocephalen zur Untersuchung und Beschreibung, und Rassen-Gehirne.

R. Wagner.

## Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

202. 203. Stud.

Den 20. December 1860.

#### Mien.

Aus der k. k. Hof- und Staatsbruckerei, 1860. Die Reform der direkten Besteuerung in Desterreich, auf Grund der Anträge des k. k. Finanzministeriums. Bon Gustav Höfken. VII u. 158 S. gr. Oct.

Unter den großen schwebenden Fragen der Gegenwart darf die öfterreichische Finanzfrage wohl von jedem politischen Parteistandpunkte aus als eine der wichtigsten und theoretisch wie praktisch, volkswirthschaftlich wie politisch interessantesten bezeichnet werden. Insoferne wird die obige Schrift schon überall auf ein zahlreiches Leseublicum rechnen können. Denn sie behandelt und motivirt die Steuerreformpläne der österreichischen Finanzverwaltung, welch' letztere mittelst dieser Resonnen wenn auch nicht vollständig das Gleichgewicht zwischen den Einnahmen und Ausgaben des Kaiserstaats zu erreichen, so doch diesem dringend nothwendigen Zustande nächer zu kommen hofft. Dies wenigstens war doch

2010 Gött. gel. Anz. 1860. Stück 202. 203.

ber flare leite Grund, überhaupt in gegenwärtiger

Beit an die Steuerreform zu benten.

Daneben aber nimmt die Schrift des Brn Boften auch ein gang felbständiges finangwiffenschaftle ches Interesse in Anspruch. Sie beschäftigt fich mit einer Reihe ber wichtigften Fragen und Probleme aus bem Bebiete ber Lehre von ben Steuern und Abgaben, Fragen, wie sie nicht nur in Defterreich. sonbern mehr oder weniger in jedem modernen Staate hervorgetreten find. Einmal ift es ja nicht Defterreich allein, wie die Barteileibenschaft es gerne barzustellen pflegt, welches für rafc wachsende Staats bedürfnisse neue Quellen zur Dedung aufzuschließen ober aus ben alten mehr herauszuziehen genöthigt Reber europäische Staat, fast ohne Ausnahme, tampft mit berfelben Schwieriafeit. treten benn auch gleiche ober ähnliche Reformvorichläge im Steuerwefen gegenwärtig überall auf und jeber Staat tann sich freuen, wenn ein Finangplan schon an anderer Stelle gründlich erörtert und geprüft ist, weil er baraus für seine eigenen Amede die werthvollften Lehren und Anhaltspunkte gu gewinnen vermag. Sodann aber hat man, abgefeben von der Nothwendigkeit, seine Einnahmen zu vermehren, auch wieder in vielen andern Staaten gant ähnlich wie in Defterreich in bem bestehenben Steuerfuftem große und empfindlich drückende Mängel mahrgenommen, welche zur Abstellung mahnten. An lete tere hat man sich freilich nicht überall gewagt, weil oftmals zwar bas lebel wohl klar erkannt worden war, aber man über das Beilverfahren teinen Entschluß zu fassen, sehr häufig auch überhaupt nichts Befferes an die Stelle des Schlechten zu feben wurte. Darum ift aber ber Wunfc, die Mängel zu heben, nicht in den Hintergrund getreten im Dienste ber Braxis stehenden Finanzmänner mer-

ben beshalb die österreichischen Reformplane mit größtem Intereffe prüfen. Zumal für den Theo-retifer bieten diefe Blane aber des Belohnenden amb Anregenden so viel, daß diefer ihnen mit gespanntefter Aufmertfamteit folgen wird. men dabei nämlich eine Dienge von Fragen Besprechung, über welche bie Theorie noch ebenso wenig, wie die Praxis endgültig abgeschlossen hat. Die Carbinalfrage des gangen Steuerwefens, bie über die theoretische Richtigkeit und praktische Durchführbarteit ber allgemeinen Einkommensteuer, tritt. ohne befonders behandelt zu werden, überall mehr ober weniger deutlich als diejenige hervor, welche unabweisbaren Lösung in Balbe zugeführt Die Grundidee der öfterreichischen werben muk. Reformplane barf, wenn fie confequent perfolat wird, mas allerdings noch nicht immer geschehen ift, als eine wesentliche Annaherung an das Brincip ber Einkommensteuer bezeichnet werden. in diefer Begiehung find biefe Blane ein entichiedener Fortschritt ju einem rationelleren Besteuerungs= fpftem. Nicht minder ift dies aber die Ausführung iener Grundibee. - und gerade barauf ift bas Hauptgewicht zu legen.

Es ist wohl keine zu gewagte Behauptung, wenn man bereits die gegenwärtigen verschiedenen Systeme der directen Besteuerung als Arten mehr oder weniger klar bewußter, gut oder schlecht gelungener Compromisse zwischen der Praxis und der theoretischen Forderung der allgemeinen Einkommensteuer bezeichnet. Auf die letztere kommen wir nun einmal dei unseren logischen Folgerungen stets hinaus. Die noch vor wenigen Decennien vernehmbaren theoretischen Einwände sinden immer weniger Anklang, und die Geschichte der preußischen Alassensteuer vom 30. Mai 1820 kann am besten als Beleg bienen.

daß die moderne Rechtsanschauung unwillfürlich und mit einer gewissen Rothwendigfeit jur Forberung einer wenigftens annäherungsweisen Bertheilung ber Steuern nach bem Gintommen hinführt. wenn nicht ftets ber Abficht, fo boch ber Wirtung nach principielle Abweichung von der Idee ber Gintommenfteuer liegt vor Allem noch in der bestehenden Real- und hier besonders in der Grundfteuer, wie diefelbe meift aufgelegt zu fein pflegt. Die nach bem Barcellarkatafter repartirte Grundsteuer stellt nur eine ein für allemal bestimmte Quote bes Reinertrags einer Barcelle ber Finangvermaltung zur Berfügung. Der Gesammtertrag Grundsteuer bleibt daher im Allgemeinen ein ftabiler, soweit die Steuer von dem bereits ertraasfabia gemachten Boben erhoben wird; ja, es liegt in ber Ratur ber Dinge, daß er eher ab- als zuzunehmen ftrebt . weil bei ber Evidenzhaltung, wie Soften gelegentlich gang richtig bemerkt, bas Intereffe ber Grundeigenthumer bewirten wird, daß mohl jeder Anspruch auf Berminderung, teineswegs aber jede berechtiate Erhöhung ber Steuer zur Anmeldung fommt. Hierdurch nimmt die Grundsteuer gang von felbft bie Ratur einer Reallaft an.

Die österreichischen Steuerreformpläne brechen im Principe, wie in der Aussührung mit dieser durchaus irrationellen, den wechselnden und im Allgemeinen steigenden Bedürfnissen des Staats sich am wenigsten anschmiegenden Besteuerungsform. Darin allein liegt aber nicht ihr Berdienst, denn die bisherige Praxis hat schon in den verschiedensten Staaten durch alle mögliche Palliative im concreten Fall vollständige Unhaltbarkeit jenes Systems gutzumachen gesucht. In Desterreich selbst geschah dies u. A. durch die wiederholten Zuschläge zur Grundsteuer, wodurch theilweise ausdrücklich das Ein-

tommen vom Grund und Boden noch besonders besteuert werden sollte. Der jetige Resormplan stößt dies ganze System im Principe um, stellt aber ein neues, auf anderer Basis beruhendes System an bessen Stelle, welches insbesondere die Realität der Grundsteuer verwirft und aus dieser ebenfalls eine dem Ertrag nach wechselnde Steuer macht.

Hiermit wurde bereits im Boraus eine der wichtigen Fragen berührt, deren die öfterreichischen Steuerreformpläne mehrere behandeln. Eine andere ist 3. B. die mit Wesen und Ausstührung der Resorm enge zusammenhängende über die Berhältnismäßigsteit der Abgaben, über das Verhältnis der directen zu der indirecten Besteuerung, — eine Frage, wels de besanntlich ebenfalls immer von neuem und immer dringender in den Vordergrund der Erwägung bei der praktischen Durchführung von Steuern wie bet der theoretischen Erörterung des Steuerwesens tritt. Man braucht nur an die Steuers und Zollsagitation in England zu denken.

Die Höffen'sche Schrift nun selbst anlangend, so besteht dieselbe im Wesentlicken aus einer Reihe von Aussätzen, welche der als volkswirthschaftlicker Schriftsteller bekannte Versasser, gegenwärtig Sectionsrath im österr. Finanzministerium, über die Reformvorschläge in der Wochenschrift des Ministeriums der "Austria", im Laufe des vorigen Winters veröffentlicht hat. Sie wurden ursprünglich zu dem Zwecke geschrieden, um die Grundidee der Reform und die wichtigsten Punkte in weiteren Areisen bekannt zu machen, und eventuell auch zu einer Besprechung, Prüfung und Kritik Gelegenheit zu geben. Es liegt daher auf der Hand, daß die Höften'sche Arbeit wesentlich eine Empsehlung der Reformanträge ist. Als solche nunkte sie als ora-

daß die moderne Rechtsanschauung unwillfürlich und mit einer gewiffen Rothwendigfeit gur Forderung einer meniaftens annaherungemeifen Bertheilung ber Steuern nach bem Ginfommen binführt. Gine, wenn nicht frete ber Abficht, fo boch ber Wirfung nach principielle Abweichung von der 3dee ber Gintommenfteuer liegt bor Allem noch in der beftehenden Real = und hier befonders in ber Grundfteuer, wie diefelbe meift aufgelegt zu fein pflegt. Die nach bem Barcellarfatafter repartirte Grundftener ftellt nur eine ein für allemal beftimmte Quote bes Reinertrage einer Barcelle ber Finangvermaltung gur Berfügung. Der Befammtertrag ber Grundsteuer bleibt daber im Allgemeinen ein ftabi-Ier, foweit die Steuer von bem bereits ertragefabig gemachten Boden erhoben wird; ja, es liegt in ber Matur der Dinge, daß er eher ab- als gugunehmen ftrebt, weil bei der Evidenzhaltung, wie Soffen gelegentlich gang richtig bemertt, bas Intereffe ber Grundeigenthumer bewirten wird, bag mohl jeber Anfpruch auf Berminderung, feinesmegs aber jebe berechtigte Erhöhung ber Steuer gur Unmelbung fommt. Sierdurch nimmt die Grundftener gang pon felbft bie Matur einer Reallaft an.

Die österreichischen Steuerreformpläne brechen im Principe, wie in der Ausführung mit dieser durchaus irrationellen, den wechselnden und im Allgemeinen steigenden Bedürfnissen des Staats sich am wenigsten anschmiegenden Besteuerungsform. Darin allein liegt aber nicht ihr Berdienst, denn die bisherige Praxis hat schon in den verschiedensten Staaten durch alle mögliche Palliative im concreten Hall vollständige Unhaltbarkeit jenes Shstems gutzumachen gesucht. In Desterreich selbst geschah dies an. A. durch die wiederholten Zuschläge zur Grundsteuer, wodurch theilweise ausdrücklich das Ein-

berum um weiteren Rreifen und insbefondere ben Fachgenoffen noch beffere Gelegenheit zur Brüfung und Kritit zu geben. Die Aufgabe des Berf. beftand darin, aus ben ausführlichen Entwürfen und Notizen den Kern herauszuschälen und daran für die Zwede eines größeren Lefertreifes geeignete Erläuterungen zu knüpfen. Rach Ansicht des Ref., dem die Actenftücke vorlagen, ist dem Berf. die Löfung diefer Aufgabe gang wohl gelungen. Ratürlich braucht man im Ginzelnen mit dem Ginen oder Andern nicht immer einverstanden zu fein. bie Borwürfe, namentlich des Doctrinarismus, welde in ben meift ziemlich oberflächlichen Befprechungen und Krititen ber öfterreichifchen Zeitungen fowohl dem gangen Reformplane, wie noch mehr der Darftellung burch on höffen gemacht worden find, ideinen une großentheile ungerechtfertigt zu fein. 3m Gegentheil ift es gewiß nur verdienftlich, wenn burchgehende auf die ber beabsichtigten Reform gu Grunde liegenden theoretifchen Stütpunkte und Anschauungen näher eingegangen wird. burch eine folche Burudführung ber einzelnen Beftimmungen auf das allgemeine Brincip, von welchem der Gefetgeber bei der Feftstellung jener fich Leiten ließ, und durch die Busammenfassung des gangen Reformplans in ein ftreng logifches Spftem ber birecten Befteuerung, fowie durch den Nachweis, auf welche Urt bies Shitem aus ben rationellen polfswirthschaftlichen Grundfäten bervorgehe und fich barauf aufbaue, — gerade hierdurch wird sicherlich bas Wefen ber Reformplane in bas richtige Licht geftellt und das Berftundnig berfelben fehr erleich-Auch wird eben badurch einer Kritif und fach gemäßen Bolemit ohne Zweifel ber befte Dienft erwiesen. Unsere Schrift wird badurch eine fitr die Rinanzwiffenfchaft febr werthvolle Arbeit. Sie erforbert freilich ein ziemlich eingehendes Stw bium und ist keine leichte Lectire, aber einfach weil bie Materien, welche barin behandelt werden. 211 ben schwieriaften und complicirteften ber Finanzwisfenschaft und ber gangen Boltswirthschaftslehre gehören. Es ware ungerecht, deshalb den Berf. m tabeln, vielmehr unterschreibt Ref. gern ein Urtheil von M. Wirth, daß ber Mannt der Wiffenschaft mit Vergniigen eine folche Arbeit durchlefen und nur felten Gelegenheit zum Widerfpruch finden werbe. Bon den Reformplanen felbst barf man gewiß mit Recht fagen, baß " bie confequente Ruhnheit ber Theorie " von vorneherein in dem Theoretiker und. wie uns bedimten will, auch in dem weiter blickenben, die gahllosen Schwächen bes Bestehenden am beften tennenden Braftiter ein außerft gunftiges Borurtheil erwedt, welches durch die fichtbare "alle Schwieriakeiten berartiger Reformen fast angstlich ermessende Borsicht ber praftischen Erfahrung " nur noch bestärft werben fann.

Eine noch vielfach verbreitete und auf einer theilweise richtigen theoretischen Argumentation be ruhende Unficht ist freilich aller und jeder principiellen Aenberung felbft bes irrationellften Steuerfystems abhold, indem die Anhänger berfelben das Gewicht auf die im Bertehre por fich gehende Abund Ueberwälzung von Steuern im Faile partieller Ueberbürdung legen und eine baburch herbeigeführte gleichmäßige Bertheilung ber Steuerlaft nach bem Einkommen als das Resultat jedes länger bestehenben an sich vielleicht irrationellen und ursprünglich unbilligen Steuerspftems ansehen. Auch unser Berf. berührt diesen Einwand gegen jede Steuerreform in ber Kurze. Wie uns buntt, haben wir hier einen ber vielen Sate vor uns, mo etwas mahricheinlicher ober möglicher Weise, b. b. unter ber

ben, Ref. b. birect. Befteuer. in Defterr. 2017

anssehung der Wirksamkeit der und jener Urm Eintretenbes als etwas gewiß Gintretenbes eftellt . wirb. Solche Sate unterliegen ficherlich er Finanzwissenschaft, wie in ber Bollswirthtelehre ben größten Bebenten, und fie eben find welche, als augenscheinlich, in der Wirklichkeit als unrichtig, unsere theoretischen Lehren discre-Die Nationalötonomit vermag nicht absorichtige, unter allen Umständen mit mathematis Sicherheit zutreffende Gate aufzustellen, fie es ftets nur mit relativen Bahrheiten zu thun. tonnen und burfen immer nur von einer Teng ber Entwicklung ober m. a. B. nur davon hen, daß ein gewisses Berhaltniß fich unter der famteit ber une befannten, oft nur febr weniin den Calcul aufgenommenen Urfachen fo und u gestalten ftrebe. Niemals aber follten wir 1, es wird ober es muß fich an fich so geftal-Denn dies mare ein oberflächlicher Schluf ein wissenschaftlicher Trugschluß, ein Ignoriren ber in dem allgemeinen Sate nicht mit beichtigten, weil unbefannten Urfachen ober ein jessen des Umftands, daß jede volkswirthschaft-Erscheinung eine Function einer unenblichen ige Bariablen fei, furg, ein Fehler, beffen Dieb fich fculbig machen barf, welcher auf bem en einer empirischen Wiffenschaft fteht. Gerabe r ben Dilettanten unferes Fachs find folche liffe an der Tagesordnung. Wir möchten da er gern von neuem an 3. St. Mill's claffi-Bert erinnern, in welchem diefer Fehler am ten aufgebectt und die relative Bahrheit unferer fate am ichurfften auseinanbergefest wirb.

Milaungstheorie ist ein glänzendes Beispiel, nm n das Wefen und die bedingte Richtigkeit unsevolkswirthschaftlichen Lehrsätze zu erweisen. Sie

## 2016 Gott. gel. Ung. 1860. Stiid 202. 203.

Sie erforbert freilich ein ziemlich eingehendes Studium und ift feine leichte Lecture, aber einfach weil die Materien, welche barin behandelt werben, ju ben ichwierigften und complicirteften ber Finangmiffenichaft und ber gangen Bolfewirthichaftelehre gehören. Es ware ungerecht, beshalb ben Berf. gu tabeln, vielmehr unterfchreibt Ref. gern ein Urtheil bon Dt. Wirth, daß der Dannt ber Biffenichaft mit Bergningen eine folche Arbeit durchlefen und nur felten Gelegenheit zum Wiberfpruch finden merbe. Bon ben Reformplanen felbft barf man gewiß mit Recht fagen, daß "die confequente Kühnheit der Theorie" von vorneherein in dem Theoretifer und, wie une bedimfen will, auch in dem weiter blickenben, die gabllofen Schwächen bes Beftehenden am beften fennenden Braftiter ein außerft gunftiges Borurtheil erwedt, welches durch die fichtbare , alle Schwierigkeiten berartiger Reformen fast anaftlich ermessende Borsicht ber praftischen Erfahrung " nur noch beftartt werden tann.

Eine noch vielfach verbreitete und auf einer theilweise richtigen theoretischen Argumentation beruhende Unficht ift freilich aller und jeder principiellen Uenberung felbft bes irrationellften Steuerfystems abhold, indem die Anhänger berfelben das Gewicht auf die im Bertehre vor fich gehende Abund Ueberwälzung von Steuern im Faile partieller Ueberbürdung legen und eine daburch herbeigeführte aleichmäßige Bertheilung der Steuerlaft nach dem Einkommen als das Refultat jedes länger beftehenben an sich vielleicht irrationellen und ursprünglich mbilligen Steuersuftems ansehen. Much unfer Berf. berührt biesen Einwand gegen jebe Steuerreform in ber Kurge. Wie uns dunkt, haben wir hier einen ber vielen Gate vor une, mo etwas mahricheinlicher ober möglicher Weise, b. b. unter ber

bestehenden directen Abgaben. Alsdann geht er zur Darlegung des beantragten Systems der Erwerbund Rentensteuer über, widmet dem wahrscheinlichen sinanziellen Ersolg der Resormanträge, sowohl beziglich der Einnahmen, wie der Ausgaden eine nähere Betrachtung, kommt darauf auf die Berhältnismäßigkeit der Abgaben zu sprechen und schließt mit einer Prüfung der lautgewordenen Bemänglungen der Resormvorschläge, wodei er sich am eingehendsten mit dem Gutachten der Commission deschäftigte, welche von der Landwirthschaftsgesellschaft sir Steiermark zur Prüfung der Vorlagen des Finanzministeriums in Betreff der Realsteuern betraut worden war.

Berathungen über bie Reform ber birecten Beftenerung wurden bereits feit mehreren Jahren im bfterreichischen Finanzministerium gepflogen \*). Der lette Grund dafür lag offenbar in der Finanznoth, melde bringend auf eine Steigerung ber Ginnahme binwies. Ref. ermabnte bies bereits anfangs. Die Borlagen, wie unfere Schrift, gefteben bies auch gelegentlich zu, allein, wie uns fcheint, nicht fo offen, als wiederum im Interesse ber Sache zu wünschen gewesen ware. Dan wollte freilich badurch wohl ber Unficht feine Stitze geben. als bandle es sich bei bem Reformwerte um fiscalische Interessen. Allein einmal war dies doch ber Fall, und fobam würde diese etwas absichtliche Beiseitefesung bes finanziellen Moments boch immerhin perbachtia ericbienen fein. Bei der allbekannten

<sup>\*)</sup> Bur Unterflützung berfelben wurden viele treffliche flatiflifche Daten gesammelt und zusammengestellt, u. A. z. B. die Sabellen über die directen Steuern und bas Grundsteuer= kataster, welche Baron Brud dem Wiener statistischen Congreß im J. 1857 vorlegte. Bgl. derüber unsere Anzeige in diesen Blättern, Jahrg. 1860, St. 10—12. S. 90—118.

befagt weiter gar nichts, als bag ein Gintommen, welches unter partieller Steuernberburdung leibet, nothwendiger Beife babin ftreben muß, fich burch Abwälzung bes Zuviel mit andern Ginfommen auf eine gleiche Stufe ju ftellen. Dag bies gefche hen fann und unter Umftanden wirflich gefchiebt, vermoge ber " Mechanit bes Gelbftintereffe's", wie ein geiftreicher Statiftifer, Engel, Die Bolfemirthichaft befinirt, ift gewiß; allein wenn man ben Gat gang abfolut hinftellt, wie es fo oft gefchieht, fo würden dabei eben die gabireichen, möglichen und oft genug thatfächlicher Beife die Abwälzung hindern= ben Umftanbe gang außer Acht gelaffen. Es fann 3. B. in hundert Mallen unmöglich fein, ben Breis einer partiell au boch besteuerten Baare au erhoben, noch andernfalls bas Gefchäft aufzugeben, fo daß bier ein relativ niedrigerer Rapital = oder Un= ternehmergewinn befteben bleibt und feineswege eine genügende Abmalgung Statt findet. Berade in ber landwirthschaftlichen Industrie tritt biefer Fall wohl nicht felten ein. Die Abwälzungstheorie ift aus biefen Gründen an fich baher burchaus tein Ausschlag gebendes Argument gegen die Bornahme tiefer greifender ober principieller Reformen im berrichenden Steuerinftem.

Höffen behandelt zunächst in einer Einleitung das Wesen und die Grundzüge der Reformanträge und geht sodann gleich auf die wichtigste ihm vorliegende concrete Frage über die Räthlichseit der Beibehaltung des bisherigen Parcellen-Ertragskatasters oder der Einführung eines Realitätenwerthkatasters als Steuergrundlage ein. Hierauf erörtert er im Einzelnen das beantragte System der Realsteuern, und zwar der Reihe nach die Grunds, die Gebäudesteuer und den ausgleichenden Steuerzuschlag und behandelt in der Kürze die außer den Realsteuern derzeit

ber indirecten Abgaben von 110 auf 1634 Mill. ober um 50 Broc. Die procentweise Steigerung ware bemnach eine ziemlich gleichmäßige, allein menn man bedenkt, daß die indirecten Abgaben die hauntartifel bes Confums treffen, baber auf ben untern Alaffen ber Bevolkerung relativ fcmerer faften, ale auf ben wohlhabenberen, fo läßt fich que iener an fich gleichmäßigen Steigerung bennoch auf eine bedenkliche Ueberlaftung ber Daffen foliefen. felbst ein richtiges Berhaltnig vor 1848 als beftehend angenommen. Diefer Umftand mufte beshalb auf bie Rothwendigkeit einer fturteren Inanspruchnahme ber birecten Steuern hinweisen, wie es ja icon an fich in der Richtung ber Zeit liegt, auf eine Entlaftung ber unteren Stände mittelft ber Erfetung indirecter burch directe Abgaben hinguar-Unfer Berf. beschäftigt sich in bem Abfonitte über die Berhaltnigmäßigfeit ber Abgaben eingehender auch mit diefen Fragen, welche burch bie Maitation ber Manchesterpartei in England mieber mehr benn je in den Bordergrund bes öffentliden Intereffes getreten find. In Großbritannien bilben bekanntlich im Staatsbudget bie indirecten Abgaben, Bolle und Accife, bei weitem ben gröften Theil ber Staatseinnahmen überhaupt. Aber einmal ift es ein großer Irrthum, welcher immer noch trot ber Arbeiten von Kries u. U. m. meit verbreitet ift, ju meinen, daß bas britifche Steuerinftem die directen Steuern beshalb taum tenne und namentlich wenig von einer Grundsteuer miffe. Denn die großen Ginnahmen ber Localverbande für Die Amede bes Armenwefens, Strafenbaus, ber Bolizei und anderes Lehnliche, — lauter Zwecke, beren Befriedigung bei uns auf dem Continente meist unmittelbar ber Staat übernommen hat -. diese Ginnahmen werden fast gang mittelft der Grundsteuer eingebracht. Sodann aber zeigt auch die seite 1842 eingeführte und die jetzt immer noch beibehaltene Einkommensteuer, so wie die von R. Bed begonnene und von Gladstone vorläusig beender Revision des Zoll- und Accisetarise, bei welcher die Entlastung der niederen Alassen immer mehr zum leitenden Princip geworden ist, daß man auch in England sich der directen Besteuerung von Jahr w

Jahr mehr nähert.

Vergleicht man Desterreich mit andern continentalen Staaten, fo weicht das Berhaltnik amifchen birecten und indirecten Steuern hier ,. wie B. mittheilt, allerdings nicht so erheblich ab. Defterreich (excl. Militärgrenze und Lombarbei) wie 1:2,32, in Frankreich wie 1:2,4, in Preußen wit 1:2,2, in Belgien wie 1:2,29. Indeffen möchtm wir die Schluffe, welche auf diefe und ahnliche Relationen gerade oft bom öfterr. Standpuntte an gebaut merden, etwas vorsichtig acceptiren. die Bevölkerung ber öftlichen Provinzen Defterreicht fteht auf einer fo viel niedrigeren Wirthschaftes und Culturstufe, daß sie gar nicht ohne Beiteres mit der der westlichen Brovingen und anderer westeuro paifcher lander verglichen werben tann. Daffelbe Berhaltnig zwischen birecten und indirecten Abgaben, welches in Frankreich ober Breugen gang billig fein mag, tann fehr wohl für einen großen Theil der österreichischen Lande eine starte Ueberbilrbuma der unteren Klassen mit indirecten Abgaben inpolvi-Und das möchte in der That oft der Fall ren. Wir könnten baber bas Beftreben ber fie nangverwaltung auf eine ftartere Steigerung birecten Steuern, da man nun einmal nothwen big größerer Einnahmen bedarf, vollfommen bil-Es wird auf diese Weise Liaen. hdom ohne Ameifel eine größere Annäherung an das BrinHöften, Ref. d. birect. Besteuer. in Desterr. 2023

cip ber allgemeinen Ginkommensteuer zu erreichen fein. —

Eine ganz ähnliche Betrachtung über das beftehende Migverhältniß zwischen den Real = und Berfonalsteuern, wodurch ebenfalls mehrsach eine provinzen = und klassenweise lleberbürdung veranlaßt
worden ist, hat alsdann auch wohl bewirkt, daß
man auch eine größere Gleichmäßigkeit unter den
directen Steuern selbst bei dem Resormwerke ins Auge nahm. Diese Frage hängt enge mit den
Mängeln in dem ganzen österreichischen Systeme
der directen Besteuerung zusammen. Die Maßregeln zur Beseitigung dieser Mängel gestatteten weitere Cautelen zu dem angeführten Zwecke einer gröheren Gleichmäßigkeit der directen Steuern anzubringen.

Die Aufgabe, welche die österreichische Finanzverwaltung somit an sich gestellt sah, formulirt der Berf. folgendermaßen: "Unter thunlichem Anschluß
an das Bestehende das ganze System der directen
Besteuerung auf richtigeren und einsacheren Grundlagen zur gleichmäßigen Steuervertheilung sowie auf
vereinsachter Berwaltung neu zu begründen, und es
badurch zugleich zu befähigen, ohne Erhöhung des
Steuerprocentsates sowie ohne Gefährdung des landwirthschaftlichen und industriellen Fortschritts, den
gesteigerten Staatsbedürsnissen sich anzuschließen."
(Seite 2).

Hier wird nun in folgender Weise argumentirt. Die directen Steuern vertheilen sich als Element des Kostensates über eine Menge von Producten und Leistungen. Auf verhältnismäßig je mehr Producte sie sich vertheilen, d. h. also je wirksamer und intelligenter die Production ist, oder ein je höherer Preis durch das Steigen der Durchschnittspreise für die Producte und Leistungen auf

bem Martte erzielt wird, um fo geringer feien Daraus folge, baß fic fich in eidiese Steuern. nem gemiffen Berhaltnig jur Bunahme ber Birtfamteit der Arbeit und Production, fowie Steigen ber vieljährigen Durchschnittspreise erhöhm laffen, ohne bag von einem Steuerdruck bie Rebe fein tonne. Go schwierig bies in jebem einzelnen Fall zu conftatiren fein möge, fo tonne man boch in Defterreich, namentlich in Betreff ber Landwirth Schaft feit Einführung bes ftabilen Ratafters von 1817, sowohl eine erhebliche Berbefferung ber Brobuctionsmethoben, wie eine große Steigerung ber Getreidedurchschnittspreise als feftstehende Thatsache annehmen. Namentlich biefe Erhöhung ber Betreidepreise ist mit Recht auch unserer Ansicht nach schon bisher zur Entschuldigung des burch bie Buschläge immer weiter gesteigerten Grundsteuerprocentes pom catastrirten Reinertrag benutzt morden (Bal. S. 102 der oben angeführten Anzeige).

Wenn barauf die praktische Unmöglichkeit der Besteuerung des reinen Einkommens und die Nothwendigkeit, stets zu Specialsteuern zu greisen, kuz auseinandergesetzt wird, u. A. auch mit dem Hisweis darauf, daß die positive Steuergesetzgedung ummöglich der Wandelbarkeit des wirklichen Grundertrags fortwährend folgen könne, so haben wir hier allerdings nur wieder das alte Argument, welches nicht mehr für ganz durchschlagend angesetzen werden kann, angesichts der ziemlich einfachen und dennoch besriedigenden Auslegung directer Steuern in England und einigen nordamerikanischen Staaten.

(Schluß folgt).

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Rönigl. Gefellichaft ber Wiffenschaften.

## 204. Stüd.

Den 22. December 1860.

#### 23 ien

Schluß der Anzeige: "Die Reform der directen Besteuerung in Desterreich. Ban G. Höffen."

Indessen wird in dem österreichsichen Reformwerk boch ausgesprochenermaßen nur zu den Specialsteuern als den einsachsten und wichtigsten Mitteln gegriffen, um der Einsommensteuer wenigstens im Principe Geltung zu verschaffen. Darin liegt aber sicherlich, theoretisch wie praktisch betrachtet, ein wesentlicher

Fortschritt.

Alsbann wird die Richtigkeit der geltenden Unterscheidung zwischen Reals und Personalsteuern hervorgehoben und im Anschluß an die theoretische Trennung der vier Einkommenzweige, Grundrente, Jins, Arbeitslohn und Unternehmergewinn, welcher Kef. trot der Bastiat'schen Einwendungen ebenfalls noch anhängt, folgendes Schema entworfen, das, vom theoretischen Standpunkte aus wenigstens sicherlich, auf Anerkennung rechnen kann, sobald einmal die Unvermeidlichkeit der Specialsteuern zugegeben wird. Die Realsteuer, b. h. die Abgaden vom Eins

[153]

bem Martte erzielt wird, um fo geringer feien biefe Steuern. Daraus folge, daß fie fich in einem gewiffen Berhältniß zur Bunahme ber Birtfamfeit ber Arbeit und Broduction, fowie gum Steigen ber vielfährigen Durchfcnittspreife erhöhen laffen, ohne bag bon einem Steuerbruck bie Rebe fein fonne. Go fdmierig bies in jebem einzelnen Rall zu conftatiren fein moge, fo tonne man boch in Defterreich, namentlich in Betreff ber Landwirthfchaft feit Ginführung bes ftabilen Ratafters pon 1817, fomohl eine erhebliche Berbefferung ber Broductionsmethoden, wie eine große Steigerung ber Getreideburchichnittspreise als feitstehende Thatfache annehmen. Namentlich biefe Erhöhung ber Getreibepreise ift mit Recht auch unferer Unficht nach fcon bisher gur Entichuldigung des burch bie Bufclage immer weiter gefteigerten Grundsteuerprocentes bom cataftrirten Reinertrag benutt worben. (Bal. S. 102 der oben angeführten Unzeige).

Wenn barauf die praktische Unmöglichkeit der Besteuerung des reinen Einkommens und die Nothwendigkeit, stets zu Specialsteuern zu greisen, kurz auseinandergesetzt wird, u. A. auch mit dem Hindweis darauf, daß die positive Steuergesetzgedung unmöglich der Wandelbarkeit des wirklichen Grundertrags fortwährend solgen könne, so haben wir hier allerdings nur wieder das alte Argument, welches nicht mehr für ganz durchschlagend angesehen werden kann, angesichts der ziemlich einsachen und dennoch bestiedigenden Auslegung directer Steuern in England und einigen nordamerikanischen Staaten.

(Schluß folgt).

# Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

## 204. Stüd.

Den 22. December 1860.

#### 23 ien

Schluß der Anzeige: "Die Reform der directen Besteuerung in Desterreich. Ban G. Höffen."

Indessen wird in dem österreichischen Reformwert doch ausgesprochenermaßen nur zu den Specialsteuern als den einfachsten und wichtigsten Mitteln gegriffen, um der Einkommensteuer wenigstens im Principe Geltung zu verschaffen. Darin liegt aber sicherlich, theoretisch wie praktisch betrachtet, ein wesentlicher Fortschritt.

Alsbann wird die Richtigkeit der geltenden Unterscheidung zwischen Reals und Personalsteuern hervorgehoben und im Anschluß an die theoretische Trennung der vier Einkommenzweige, Grundrente, Zins, Arbeitslohn und Unternehmergewinn, welcher Ref. trot der Bastiat'schen Einwendungen ebenfalls noch anhängt, folgendes Schema entworfen, das, vom theoretischen Standpunkte aus wenigstens sicherlich, auf Anerkennung rechnen kann, sobald einmal die Unvermeidlichkeit der Specialsteuern zugegeben wird.

tommen aus Renthefit werben auf einen neuen Reglitäten werth tatafter gegründet und banach bemeffen, und bestehen aus brei Arten, nämlich der Grunbfteuer, welche bie Grunbrente, ber Gebaubefteuer, welche die Nugungen von Bebauben und ber Realitätenwerthfteuer, b. h. einem ausgleichenden Steuerzuschlage, ber an Stelle bes bic Gintommenfteuer erfetenben Dritteljufchlage ben Binsertrag bes in Grundftuden mb Gebäuden merbenden Kapitals trifft. Bon den Berfonalsteuern hat es die Erwerbsteuer mit dem durch Arbeit und Befchaftennternehmung gewonnenen Einkommen, soweit es durch die Realfteuer nicht icon getroffen wird, und die Rentenft eu er mit allem übrigen Einkommen zu thun. Der leitende Gedanke hierbel fei weniger die Erzielung eines größeren Ertrags, als die gleichmäßige Berangiehung alles ftenerbaren Gintommens und be Bereinfachung wie Erfparnig in ber Berwaltung.

In letterer Binficht steht bas Steuerreformmen im engften Zusammenhang mit bem abministrativen Meubau Defterreichs und fest fein Belingen no mentlich die Bulaffung eines größeren Gelfgobernments voraus. Bier berührt der gange Blan die wichtigfte und schwierigfte ber inneren Aufgaben bes Raiferstaats. "Die Beschaffung und Controle der Grundlagen für die Grund - und Gebäudefteuer, fowie für ben nach bem Realitätenwerth umzulegenden Ruschlag, die Ueberwachung der auf Selbstschätzung ber Steuertrager zu bafirenben Erwerbfteuer zweiter Rlaffe, die Ginhebung ber Steuern, die Baftung für bas Eingehen bes vollen Steuerbetrags in jeber Gemeinde, die in jedem Kroulande einzusetenden, aur Balfte aus Mitgliebern ber Landesvertretungen bestehenden Steuerlandescommiffionen, welche nach den ihnen zugebachten Functionen auf das Steuerhöften, Ref. b. birect. Besteuer. in Desterr. 2027

wesen sowohl des einzelnen Aronlandes, wie der Gesammtheit den sühlbarsten Einsug ausüben salen, — das Alles erheischt und bedingt die baldige Berwirklichung der den Aronlandern zugedachten or-

ganischen Einrichtungen." (S. 9).

Ref. tann bie Boften'iche Schrift nicht vollftunbig hier besprechen, ba dazu ein andführlicher Ausand und eine baran im Einzelnen fich anknitpfende Brufung und Kritit nothwendig mare, welches Alles ben Raum biefer Blätter weit übersteigen wirde. Die von der öfterr. Finanzverwaltung beabsichtigte Reform der directen Besteuerung ist jedenfalls einer ber großartigften, genial gefaßten, mit fcharfer looifcher Confequent construirten und im Ginzelnen meinens trefflich burchgeführten Berfuche ber Rengeftaltung im Bebiete bes Stenerwefens, welcher iemass von einer berartigen Behörde unternommen murbe. Die Reform bilbet ein in sich feft geschloffenes fustematisches Ganze, welches als folches oftmals die anertenmende Bewunderung des Theoretiters wach ruft, welches aber gleichzeitig in allen feinen einzelnen Theilen fich bem concreten Bedürfmis in der Renel so aweckmäßig anschließt, ohne der in ihm lebenden 3bee etwas zu vergeben, bag auch ber prattische Finanzmann fast immer befriedigt werben wird. höffens Buch, im Allgemeinen, wie gefaat, ein überarbeiteter Auszug aus ben amtlichen Borlagen felbft, fest felbft wieber eine ben Umfana eines Buchs erreichende Besprechung voraus, wenn man bem Reformplane gerecht werben will. muß fich Ref. baber auf Gingelnes befchränten, welches besonderes Interesse, theils wegen feiner Reubeit, theils wegen feiner hervorragenben Bebeutung in Anspruch nimmt.

In ben wichtigften Einzelfragen gehört jebenfalls bie im zweiten Abschnitt ber Hicken Schrift aufge

worfene, ob ber bisherige Barcellenertraastatafter ober ein neuer "Realitätenwerthtatafter" jur Stenergrundlage zu nehmen sei (S. 10 - 24), ba biefe Frage filt bas Grunbsteuerfpftem entscheibend ift. Die Grundsteuer, überall und mit Rücksicht auf bie poor rate wie icon erwähnt felbit in England für die Rinangen eine der erträglichsten, bringt in Defterreich, abgefeben von dem feit dem letten italitnischen Rriege noch bagu gelegten Bufchlage, einige 60 Mill. Fl. ein ober 67 Broc. ber gefammten bi-Sie würde auch nach ber Durch recten Steuern. führung ber Steuerreform immer noch weitans bie

michtigfte birecte Steuer bleiben.

Der Rimbus, welcher früher den nach frangofiichem Mufter mit mehr ober weniger erheblichen Mobificationen in vielen Staaten eingeführten Bacellarkatafter umgab, ift nicht erft burch bie fcak und umbarmbergige Rritif unferer öfterreichischen Bo lagen zerrissen worden. Mehr als ein beutschen wie englischer und frangofischer Specialist in biefa Materie, - wir erinnern u. A. an hoffmann, a b'Aubiffret, aus beffen befanntem Werte eine Stelk gegen ben Parcellartatafter in alle Lehrbücher als Beleg übergegangen ift, namentlich aber an die treffliche Darftellung von Kries in feiner werthvollen und Epoche machenden Monographie \_ Borichläce aur Regelung ber Grunbsteuer in Breuken. Berlin 1855 " — hat sich sowohl aus theoretischen und aprioristischen Grunden, wie auf Grund ber gemach ten Erfahrungen gegen biefe fünftlichen, toftfpieligen und meift für ben babei im Auge gehaltenen 3med unbrauchbaren Ratafter ertlärt, fo daß die Lehrbuder der Finanzwissenschaft in dieser Frage nicht immer gerade ben gegenwärtigen Stanbmunft ber Biffenschaft vertreten, wenn fie dem Barcellarfataster noch anbängen. Einen burchschagenben Grund ben letteren geben aber boch vor Allem bie ben Erfahrungen ab. Wenn man in Frantnt einem Aufwand von mehr als 200 Mill. d mir ein Wert erzielt hat; welches filr zwecke eine ganz untergeordnete Bebeutung hat tisch blog zur Repartition der vorher festge-Grundsteuersumme auf bie einzelnen Grundmnerhalb ber Gemeinden benutt wird, ein ufo, welches biefe Steuer, bem ausgesprocheved und Grundfate zuwider doch aus einer its - ju einer Repartitionssteuer werben liek. un in den preußischen Rheinprovinzen sogleich Beendigung bes Ratafters an eine Revision n benten mußte, und wenn man nur die Eren in Defterreich kennen lernt, fo wird man That von den Borgügen bes Parcellarlataenig mehr zu rühmen wiffen. Bir möchten abere mit ber Rritit unserer Schrift bie Frage nlich abgeschlossen ansehen. Auch bas Refeoben ermähnten steierischen Landwirthschaftssion entwickelt und beurtheilt bas Wesen und ingel bes ftabilen Ratafters fehr gut. (S. B ff. ber Boften'ichen Schrift).

in Oesterreich auf Grund des Batents v.
er. 1817 eingeführte stadile Kataster saßt die
Parcelle ganz ohne Rücksicht auf den Beand der einzelnen Grundstilche zu einem ben Wirthschaftsganzen auf und begnügt sich
er sehr mechanischen Feststellung des Parcelrtrags. Die Summe der letzteren ist aber
egs gleich dem Reinertrage des ganzen Be18. Auf Arrondirung, Zerstückelung, Entserer Parcelle vom Wirthschaftsgebände, und so
wedere Punkte, deren Bedeutung sür die Beklichte eines landwirthschaftlichen Anwesens
lich von Thünen hervorgehoben hat, — auf

das Alles wird teine Rücksicht genommen. Die genauesten und ingeniosesten Bollzugevorschriften für die Aufnahme bes stabilen Katasters hindern niemals bie Subjectivität ber Auffassung bei ben Taxatoren, fo daß insbesondere die zeitlich und örtlich weiter von einander entfernten Schatzungen nicht neben einander zu brauchen sind. Auf die Fortschritte der Bewirthschaftungsart im Laufe ber Zeit tann teine Rücksicht genommen werben. In einem irgend grogeren Staate, mo, wie in Defterreich ober Frank reich, Decennien barliber hingehen, bis bas Wert beim besten Willen pollendet sein tann, find fom hierdurch große Ungleichheiten, folglich ber 3bee bes Ratafters nach Unbilligfeiten unvermeiblich. ter eine Broping katastrirt wird, um so nachtheiliger im Allgemeinen für sie, benn ber Reinertrag wird hier icon ber mahricheinlichen rationelleren Betriebs weife halber, die ingwifchen eingetreten, höher & Weitere Ungleichheiten werben burd schäten fein. die in localer Hinsicht oft so bedeutenden großen Die Umwälzungen, mei-Breisänderungen veranlagt. che durch die neueren Communicationsmittel in ben Absatwegen und badurch in ben Preisen vielerorts bewirft wurden, machen es häufig völlig unguläffig, noch nach ben Preifen eines langft verfloffenen Normaljahre zu geben. Die Entwicklung war an ben einzelnen Orten zu verschiedenartig. Es wird ein Beifpiel aus ber Gegend von Wien angeführt, wo ein Grundstück im Ratafter als Hutweibe p. 30ch mit 50 Rreuger Reinertrag tarirt, gegenwärtig aber als Ader um 50 M. verpachtet mar. Die grofattigen wirthschaftlichen Umgeftaltungen, die Berbeffe rung der Production, die Erhöhung der Breife, bas Alles geht an der Grundsteuer spurlos vorüber. Unbilligfeiten machen sich fühlbar, in einen Fall ift "das aleiche Stenerbrocent" mm eine nominelle Laft.

im andern broht es den Reinertrag zu verschlingen. Wan wender enorme Kosten auf, wie denn in Desterreich die Katastrirung von nur 3956 Quadratmeilen mehr als 38 Mill. beanspruchte, und erreicht doch nie des Ziel, muß nutlos und kostspielig von neuem revdiren, und kann doch nicht einmal den gewünschten gleichen Procentsat vom Kelnertrage als Grundsteuer ausschreiben, weil man überall "der Billigkeit Rechnung tragen muß", während doch der sollsgeit Rechnung tragen muß", während doch der sollsgeiten des Procentsats allein gerecht — der Theorie nach sein sollte. Es existiren nun doch einmal die größten Ungleichheiten, und die unvermeiblichen Zuschläge zu dem Ordinarium müssen letztere daher nur noch verschlimmern.

Durchbrungen von der Unmöglichkeit, mittelst des Barcellarkatasiers zu einer befriedigendem Vertheilung der Grundsteuer zu gelangen, suchte man num eben nach einer andern Basis der Umlage. Man glaubte hier von kinstlichen Berechnungen und Fictionen, den Reinertrag zu finden, abstrahiren und auf die durch das Berkehrsleben selbst angegebenen Stützpunkte zurückgreisen zu sollen. Um das Einkommen richtiger zu treffen, wollte man den Berkehrswerth der Realität, namentlich auf Grund der Pacht- und Kauspreise, zur Basis des Realsteuersystems wählen, wie es, principiell wenigstens, in dem alten Theresianischen Kataster, in dem tyrolischen Peräquationssystem und dem neuen babischen Kataster gesschieht.

Die bisherige classenweise Abschätzung des Reinsertrags bliebe somit fort, es genügt eine weniger detaillirte geometrische Bermessung, die Katasteralsoperation wird vereinsacht, beschleunigt, minder kostspielig, die Evidenzhaltung leichter. Commissionen von Grundbesitzern der Gemeinde nehmen die Classischaltung von, der Capitalswerth eines Jochs wird

bas Alles wird feine Rückficht genommen. Die genaueften und ingeniofeften Bollgugevoridriften für die Aufnahme bes ftabilen Ratafters hindern niemals bie Gubjectivität ber Muffaffung bei ben Taxatoren, jo daß inebefonbere bie zeitlich und örtlich weiter von einander entfernten Schätzungen nicht neben einander zu brauchen find. Auf die Fortfchritte ber Bewirthschaftungeart im Laufe ber Zeit tann feine Rudficht genommen werben. In einem irgend grogeren Staate, wo, wie in Defterreich ober Frantreich, Decennien barüber hingehen, bis bas Werf beim besten Willen vollendet fein tann, find fchon hierdurch große Ungleichheiten, folglich ber 3bee bes Rataftere nach Unbilligfeiten unvermeiblich. Se fpater eine Brobing tataftrirt wird, um fo nachtheiliger im Allgemeinen für fie, benn ber Reinertrag wird hier ichon ber mahricheinlichen rationelleren Betriebsmeife halber, die ingwifden eingetreten, höher gu ichaten fein. Beitere Ungleichheiten werben burch die in localer Sinficht oft fo bedeutenden großen Breisänderungen veranlaßt. Die Umwälzungen, welche burch die neueren Communicationsmittel in ben Absatwegen und badurch in den Preisen vielerorts bewirft murben, maden es häufig völlig unzulaffig, noch nach den Breifen eines längst verflossenen Normaljahrs zu geben. Die Entwicklung war an ben einzelnen Orten zu verschiedenartig. Œ8 wird ein Beifpiel aus ber Wegend von Wien angeführt, mo ein Grundstück im Ratafter als Hutweibe p. Joch mit 50 Kreuzer Reinertrag taxirt, gegenwärtig aber als Ader um 50 M. verpachtet war. Die grofartigen wirthichaftlichen Umgeftaltungen, die Berbefferung der Production, die Erhöhung der Preise, bas Alles geht an der Grundsteuer fpurlos vorüber. Umbilligfeiten machen sich fühlbar, int einen Fall ift ibas gleiche Steuerprocent" nur eine nominelle Laft:

m, Ref. b. direct. Befteuer. in Defterr. 2033

varan wohl das Eine oder Andere modificiren, as Ganze wäre das doch irrelevant. Wichtig ir das Princip der ganzen Reform. Die nger der letzteren gehen davon aus, "daß n dem gemeinen Berkehrswerth der Liegenschafte unf dem Ertrage beruhender Werth und so die Steuerfähigkeit des Besitzers in der Regel richtiger ausdrückt," als er sich durch das iche Zisserert des stadilen Katasters sesstellen ze n Realität, welcher dem gemeinen Verzenerth entnommen oder doch durch venselben contribe Mirundsage der Steuerpertheilung weres

t wird, Grundlage der Steuervertheilung mer-Der Berkehrswerth, welchen bas controliren= ntereffe ber Betheiligten feftstellte, fei ber Bestausbruck aller iener Momente, welche auf Erund Werth einer Liegenschaft von Ginfluß find. burch breierlei Schätzungenormen zu conftatiren , die vox populi vox dei im Berkehreleben. 8 ift nicht zu leugnen, hier ware ein tieferes then nothwendig gewesen. Die Mangel bes en Ratafters find unbeftreitbar und flar ent-Allein die Borzüge ber Schätzung von t. ibstücken nach dem Verkehrswerthe find mehr wtet, als bewiesen; es wird hier eigentlich nur alte Streitfrage, Die in jebem Lehrbuche behanund meift zu Gunften der Parcellenschätzung wortet ift, von neuem aufgeworfen, ohne bag Argumente für ben Cavitalwerth vorgebracht m. hier liegt aber ber Schwerpunkt ber gan-Sache, über welchen die Schrift etwas hinweg-Sicherlich tann es ort- und zeitweise beich fein, aus bem Bertehrswerth auf ben Reing ju fchließen, der in politifchen ober wirthlichen Krifen teineswegs immer bem vielleicht r fixirten Bertehrswerth zu entsprechen braucht.

#### 2034 Gitt. gel. Ang. 1860. Stild 204.

hier tommen wir auf einen wichtigen Buntt in dem neuen Realftenerspftem. Daffelbe foll ein moglichft zwedentsprechender Compromif mit bem Brincip der Sintommensteuer fein. Beil das Gintommen aus Realbesit nicht unmittelbar zu besteuern fei, will ber Reformplan es auf bem Umwege einer Combination von brei Specialsteuern treffen, bie es ja mit der eigentlichen Grundrente und der logifd gang richtig nach Analogie berfelben ebenfalls aufgeftellten Gebäuderente, b. h. mit Ginkunften, die nicht bie Folge ber perfonlichen Thatigfeit bes Befiters find, ferner mit bem Einkommen aus bem im Boden und in Gebäuden steckenden stehenden Rapital, endlich mit dem Ertrage des eigentlichen beweglichen Betriebstapitals zu thun haben. Diefer Unterfcheidung entspricht eben die Grundsteuer, die Gebaudesteuer und ber ausgleichende Buschlag (Realitätenwerthsteuer). Der neue Kataster behandelt einmal jede Realität als einzelne Grundbuchseinlage für fic als Banges, und führt baneben getrennt ben Werth der Grundstücke und den der Gebäude plus ber Area aufammen auf. Da die bisherige Grundsteuer, gleich einer Reallast, um ihren tapitalifirten Betrag ben Bertehrewerth eines Anwesens geminbert, fo besteht natürlich bie fteuerbare Rente aus dem wirklichen Reinertrag plus der bisherigen Grundsteuer. 11m der bequemern Steuerrepartition und leichteren Evidenzhaltung willen wird bas Steuerfapital ftatt ber Rente enrollirt. Ratafter enthält alebann einmal bas Flächenmaß ber einzelnen Grundparcelle, geometrisch vermessen und zweitens ben gemeinen Verkehrswerth jeder Liegenschaft nach bem Steuerkapital ber einzelnen Grundbuchseinlage in der Gemeinde, d. h. nach dem Berkehrswerth plus ber mit bem Zwanzigfachen kapita-Beten Grundsteuer ber letten Steuerperiobe.

Dies sind die Modalitäten der praktischen Durchführung jenes Princips. Man betrachtet das Steuertapital als den einsachsten und sichersten Steuermesser, um den wirklich en Gesammtertrag jeder Liegenschaft zu sinden und zu treffen. Das ganze System ist sehr scharssinnig erdacht, allein, wie gesagt, wir haben doch mehr eine petitio principii, als einen Beweis der Richtigkeit des angenommenen Grundsages darin. Man muß erst dies Princip zugeben, um sich der weiteren Entwicklung des

Reformplans anschließen zu tonnen.

Der richtige Gedante bes neuen Realfteuerspftems lieat in dem definitiven Berlaffen einer stabilen Grundfteuer, die mit der Ibee einer Steuer, mit der Forberung einer allgemeinen Einfommensteuer und mit ben finanziellen Beditrfnissen bes modernen Staats gleichmäßig in Wiberfpruch fteht. Die Mittel inbeffen, um zu einer eigentlichen, ber Wirklichkeit conformen Steuer vom Ertrag ber Liegenschaften gu tommen, brachen doch mit bem aufgegebenen Spfteme noch nicht hinlänglich. Der Schlug vom Berfehrewerth auf den Reinertrag ift in vielen fallen ebenfalls wieder eine Fiction, wie man fie boch beim stabilen Kataster verwirft. Es ist ein großer Fortfdritt, daß man die Barcelle nicht mehr isolirt auffafit und überhaupt ben principiell falfchen Standpuntt ber meiften Grundfteuerinfteme verlägt, welche bas Grundstück allein an fich ins Auge nehmen, und eigentlich nur vom Ertrage eines folchen tobten Studes Land reben, mahrend letteres isolirt gar feine Bedeutung, feinen Ertrag haben tann, fonbern nur in Verbindung mit den andern Broductivfactoren. Arbeit und Kapital ein Einkommen gewährt. Allein consequent wird biefer richtige Gebante boch auch hier noch nicht weiter verfolgt, sonst würde man den Versuch, direct bas Einkommen des Land-

wirths ale Ginfommen einer wirthschaftenben Berfon au treffen, wagen und nicht mittelft eines bebentlis den Schluffes boch wiederum nur ben Ertrag eines Unwefens, ohne Rücfficht auf biefe baffelbe bewirthichaftende Berfon, finden wollen. Das beantragte Realfteuersnftem ericheint uns als ein großer Fortfchritt gegen bas bisherige, namentlich weil mittelft bes Bufchlage und mittelft einzelner Borfichtsmaßregeln ber Gintommenfteuercharafter ber Grundfteuer doch weit mehr bewahrt wird, als dies ben Anschein nach obigen Auseinandersetzungen haben könnte, und fodann weil ber Rücfichlug vom Berfehrswerth auf den nachhaltigen Ertrag immerhin in der Regel ein fichereres Refultat geben wirb, ale bie Schätzungen bes ftabilen Ratafters. Allein bas lette Wort ift auch durch diefe Reformverfuche in diefer Frage noch nicht gefprochen. In ber Beftimmung, daß bas einmal feftgefette Steuerkapital 24 Jahre lang als Bafis ber Umlage bienen foll, um fobann nach ben ingwischen eingetretenen Beranberungen von neuem fixirt zu werben, und in der weiteren, bag die Buschlaafteuer, eine nach bem Werthe der Realitäten zu erhebende makige Quotitatestener, in fechejährigen Berioden auf Grund von Revisionen des Werths modificirt werden foll, tann man wiederum einen großen Fortschritt gegen bie stabile Grundsteuer. aber auch eine weitere Abweichung vom Sinne ber Gintommenfteuer erblicen. Das für diese veriobenweise Stabilität ber Grundsteuer angeführte Motio, "ben landwirthschaftlichen Fortschritt nicht hemmen ju wollen", ift ein zu heitles und bedenkliches, als daß man es für genugend gelten laffen bürfte. führte dies auf eine andere wichtige Frage im Steuerwefen, ob man nämlich mit einer Steuer überhaupt folche "befordernde" oder "angiehende" Absichten verbinden soll, eine Frage, die zu der Schutzollfrage

Böften, Ref. b. birect. Befteuer. in Defterr. 2037

hinkber leitet, hier aber nicht weiter untersucht wer-

Bei ber Entwicklung ber neuen Gebäudesteuer, auf deren Wesen und Durchführungsmodalitäten hier näher einzugehen es an Raum fehlt, gefällt Refer. namentlich bie theoretische Aufstellung einer Bebauberente, gang nach Anglogie ber Grundrente. Für die vollewirthschaftlich, wie finangwiffenschaftlich aleich wichtige Rententheorie gehen baraus gang neue Unschauungspunkte hervor. Db die Rente wirklich eine Bergutung für die Wirkungen eines Naturfactors fei, mag man babin gestellt laffen. praftifd Bichtige, mas in bem Baftiat'ichen Streit oft vergeffen wirb, ift, bag bem Gigenthilmer eines Grundstilce ober eines Gebäudes ein Ginkommen auf Grund bes Eigenthumstitels zufliegen tann, meldes weder die Bergutung für Leiftungen des Befipers, noch ein Bins ober Unternehmergewinn ift und sich in ziemlich gesetznäßiger Weise als Folge pon Bevölkerungszunahme und überhaupt von Culturfortidritten herausstellt. - Uebrigens gemährten Die Mängel des bisherigen Gebäudesteuersuftems, Die unhaltbare Unterscheibung zwischen Hauszins - und Bausclaffenfteuer, bringend zur Reform. Das neue Spftem ift ingeniös, wie bas ber Grundfteuer, unterlieat aber ebenfalls ben gegen ben Berkehrswerth. als genauen Repräsentanten bes nachhaltigen Ertraas, geltend zu machenben Bebenten. Auch möchte fich gegen die Modalitäten der Umlegung, insbefonbere gegen die Art und Weise, wie durch Division der bisherigen Gebäudesteuerschuldigkeit durch die Seelenzahl ber Gemeinde und durch die Aufstellung eines Tarife banach auch für die Zukunft die relative Quote jeder Gemeinde an der Gesammtsteuerfumme bes Kronlandes gefunden werben foll, Mandes einwenden laffen. .11

Bolltommen richtig und angemeffen bom financiellen Standpunfte aus ift es jebenfalls, wenn Grund = und Gebäudeftener Repartition siteuern werben, ihre Sohe alfo von dem jedesmaligen Steuerpoftulat, d. h. von bem Bedurfniffe der Finangen abhangt. Dag biefe Bedurfniffe nicht gu viel Dittel erheifchen, alfo felbft nicht ju groß werben, bafür muß die verheißene politifche Organisation bes Staats die Garantie bieten. Aber fteht einmal eine bestimmte Summe als Erfordernig feft, fo ift es gewiß nur gut, wenn ber Ertrag einiger fo wichtiger Steuern, wie ber genannten, banach ju regeln ift, was beim bisherigen Spftem nicht möglich war. Die Werthiteuer foll nur ein rationelles Erfatmittel bes bisherigen Drittelzuschlage bilben, welcher die Einfommenfteuer von Grund und Boden bar-Sie foll nach einem fechejährigen Turnus bom Bertehrswerthe in Form einer Bercentual- oder Quotitäteftener erhoben merben und nie mehr ale 5 Broc. des jeweiligen Renten - und Gintommenftenerfates betragen, alfo a. B. 4 Broc. vom Berfehrewerth, wenn die Gintommensteuer 5 Broc. ift. Formell betrachtet ift die Werthsteuer also eine partielle Bermögensfteuer. Unferer Unficht nach verliert fie beshalb ben Charafter ber Ginfommenftener feinesmeas, ob fie aber ben wirflichen Betrag gleichmäßig treffe, bleibt wieder eine offene Frage wie oben. Unmöglich ift es freilich wohl immerhin nicht, daß man zu ihr noch einmal gang allgemein greift, ale einfachftes Mittel, bas Ginfommen zu conftatiren, und wenn dabei die nothigen Cantelen angebracht würden, fo möchte fich ein befriedigendes Refultat auch wohl auf biefem Wege noch erzielen laffen. Allein die Gefahr bleibt immer vorhanden, bag die Einfachheit hier auf Roften der billigen Gleichmä-Rigfeit gewonnen wird, und im vorliegenden Fall ift fie nicht gang bermieben.

Das beantragte Spftem ber Ermert= und Renten= fte uer bafirt ebenfalls wieder auf feiner Unterfcheibung des wirthichaftlichen Gintommens, raumt mit dem bisberigen Gp= ftem zwedmäßig auf, und fucht namentlich die Ueberburdung Ungarne und Giebenburgene mit Perfonalfleuern ju beben. Die Erwerbsteuer gerfallt in zwei Rlaffen, von benen die erfte bas Gintommen aus allen felbft andigen Unternebe mungen (ercl. der dem Bereinsgefet von 1852 unterfteben-ben Bereine), alfo Unternehmer- und Rapitalgeminn aus Gefcaften, und die meite alle nicht onerofen, firen und veran-Derlichen Bohn = und Gibaltbezuge trifft. Die Erwerbfteuer erfter Rloffe ift auch wieder eine Repartitionsfleuer, bas Dofiulat bleibt drei Jahre unverandert; die Bertheilung gefchieht nach unten ju ron autonomen, controllirten Drganen, und durch die Steuertrager felbft unter den Individuen, auch bier wird alfo die Musbildung tes Gelfgovernments als Bedingung vorausgefest. Die Ermerbfteuer 2. Klaffe ift eine Drogreffibfteuer, Die Arbeitgeber übernehmen die Garantie, eigene Ceffion findet nicht Statt, die Steuerbefreiungen bes nieberen Eintommens boren auf. Im Allgemeinen wird man fich mit biefer Steuer am meiften einverftanden erttaren tonnen. Gut und burdichlagend find bie ju Bunften der Be-Reuerung bes nieberen Gintommens vorgebrachten Brunde.

Die Rentenfteuer ift Quotitätesteuer, wird für je brei Jahre ausgeschrieben, fie foll mo möglich gleich beim Bejug ber Binfen erhoben werben, fo bei ben Ctaatsfonds, ben Binfen ber unter bas Bereinsgefet fallenden Bereine, Rur bei einer prattift minder michtigen Urt Botterien ac. von Binebegugen bleiben die Faffionen befteben. Die Eteuern bon Binfen, welche aus auf Realitäten bypothecirten Rapitalien herrühren, von Forderungen bei Unternehmen, die der Erwerbsteuer 1. Rl. unterliegen, wird nicht birect, fondern mit der Real= und Erwerbsteuer erhoben, doch bat der Sould: ner bas Recht, feinem Glaubiger ben entfullenden Betrag bei Musjahlung der Binfen abjugieben. Progreffiv ift die Rentenfteuer nicht. Diefer Plan verbient vollen Beifall. mit ber Beftimmung, bas auch die auswärtigen Staatsglaubiger fic den Steuerabfas bei der Ginlöfung des Coupons gefallen laffen muffen, - welche allerdings aus dem abop= tirten Princip ber Steuerhebung folgt, - tonnen wir uns im Intereffe bes Staatscredits von Defterreich teineswegs einverstanden ertlaren. Die im vor. Jahre eingeführte Couponfteuer hat mit Recht im Mustande, bas an dem entwertheten Papiergelb fcon genug verliert, bofes Blut gemacht. Es ift munfchenswerth, daß bier ein Musmeg gefunden werde,

#### 2040 Gött. gel. Anz. 1860: Stied 204.

um ben heimischen Capitalisten bei ber Besteuerung nicht leer ausgehen zu lassen, aber ben Fremben zu schonen. In Schotts land und England hat man einen solchen Ausweg bei ber Einkommensteuer, sowohl bei Fonds, wie bei Bankantheilen

ufm., wenn wir nicht irren, betreten.

Bas ben financiellen Erfolg ber Reform anbelangt, fo hofft man auf größere Ginnahmen und fleinere Musgaben, letteres namentlich baburch, bag die Steuereinhebung großentheils ben autonomen Organen, insbefondere ben Gemeinden übertragen wirb, fo bag ber Staat im Befentlichen nur bie boberen leitenden und die Controllbehorden und Beamten ju ftellen hatte. Die Ibee ift gewiß vorzüglich, über die Musführung begen wir im Einzelnen aber boch manche 3weifel. Die Inanspruchnahme ber Barantie ber Gemeinden wegen rechtzeitigen und vollständigen Gingangs der Steuern ift mitunter etwas weit getrieben und die dafür ihnen zugewiesenen Eintunfte find wohl im Mugemeinen unverhaltnifmäßig ge-Die erhoffte Steigerung ber Ginnahme bagegen wirb wohl nicht ju gunflig angenommen fein, fie beträgt (incl. Lombartei) 18 Mill. Fl. C. Dr. gegen ben Boranfclag von 1859 112 gegen 94 Dill. birecte Steuern. Bei ber Mbortirung bes neuen Spftems murben bagegen bie Rriegszufclage von 1859 natürlich fortfallen. Die im Bangen durch Ginnahmevermehrung und Musgabeverminderung erwattete Befferung ber Finanglage beträgt 21 Dill., - eine bem muthmaglichen Dinimalbeficit ber nachften Jahre annahernb aleichtommende Summe.

Die Immediatcommiffion hat, wie betannt, bie Borlagen jum größeren Cheil nicht angenommen, - wie verlautet, weniger aus wirthichaftlichen, ober financiellen, als aus politifden Grunden und folden des Privatintereffe's. Die aanze Angelegenheit fowebt noch. Db das Rinaniministerium nach on v. Brud's Musscheiben bie Borlagen fernerbin vertreten wird, wiffen wir nicht. Bedenfalls find fie bestimmt, im nadften Jahre (1861) an ben verftartten Reichsrath zu gelangen. Benn auch im Gingelnen Danches verbeffert und permindert worden, und wenn auch bas gange fpftematifche Gebaube noch nicht ben letten Anforderungen ber Sbeorie an ein Spflem der directen Befteuerung entfprechen mag, ein großer Fortichritt jum Befferen liegt in Diefem Reforms werte, bas als eine ber letten Arbeiten bes Minifteriums Brud ben tuhnen, großartigen Beift biefes Danns athmet. Moge die Einflihrung des Plans erfolgen und jum beile des bsterreichischen Bolts, seines Staats und feiner Finanzen ausfallen!

#### Sala, Biografia di San Carlo Borromeo 2045

frige Uebung an. War Carlo schon burch seine ertunft aus einer sehr angesehenen mailandischen amilie zu einer hohen Stellung berechtigt, und bemftiate ihn das Schickfal vollends dadurch, daß in mitterlicher Obeim Babft wurde, er also als evot ben gangen bamals noch mit biefer Stellung rbundenen Einfluß erhielt, so mochten nach den sherigen Erfahrungen das Cardinglat, die erabiiofliche Würde von Mailand und zahlreiche Comenden bei einem Jüngling von 22 Jahren eber e Fortfetung alter Mikbräuche beforgen laffen. agegen zeigte er zuerft, wie man ben Bilichten bes ardinals und Erzbischofs in gleicher Weife genügen nne, und abelte burch bie Bermenbungsart feiner ommenden zum erstenmal ben auf ungerechte Weise z urfpringlichen Bestimmung entzogenen Dammon. natte der Cardinal in Rom sich zuerst noch der Be-Instigung der Wiffenschaften jugewandt, indem in r von ihm gestifteten Afabemie ber Notti Vatiine philosophische Studien mit Gifer gepflegt murn, so weist er nach bem Tode seines Bruders eberigo, ber Seele diefes Cirfels, augleich mit ber eendigung des tribentinischen Concils dies Alles s mur für die infanzia geeignet gurud, um fich ich dort nun mit Theologie und Bastorallehre zu ichaftigen. In Rom ericien er einerseits als bie ieele des tridentinischen Concils, über bessen Angegenheiten er nach Consultation mit 18 Theologen ft allein entschied, andrerseits schon als Muster ei-Beiftlichen, indem er felbst prediate, an einem age über 100 doti ertheilte zc. Dann ftrebte aber die bort aur Regeneration ber Kirche überaupt gegebenen Befete auf bem Felbe ber ihm efonders vertrauten mailandischen Rire als einer Mufterfirche zur Bahrheit werben i laffen. Diefe, schon durch die gange feubale

ber Wirksamkeit ihres großen Reformators zu forgen, wofür zumal die außerordentlich zahlreichen Baviere des erzbischöflichen Archivs nutbar zu machen waren, in benen allein die Paftoralvifitationsacten 2000 Bande füllen. Da sich dieselben in großer Confusion befanden, übertrug der Erzbischof Romilli dem Canonicus Sala das aukerordentlich mübevolle Geschäft, sie zu ordnen, welchem sich berfelbe mit ausnehmender Emfiakeit unterzog. Die Frucht das pon mar die Herausgabe der »Documenti circa la Vita e le Gesta di S. Carlo Borromeo«, monon bie 2 erften Banbe 1857 erfchienen; ber lette follte 1859 heraustommen; ob es geschehen, weiß ich nicht. Der erfte Band enthält viele theologische Confultationen über Sachen bes tribentinischen Concils und 200 Originalbocumente über Carls Reformen; ber 2te 20 Schriften über seine Controversen mit bem weltlichen Forum; eine Menge Actenstücke über b turgische Verhandlungen, zumal über die Beibehaltung bes ambrofianischen Ritus und die Originals briefe bes Erzbischofs, von benen manche bem Berf. auch aus dem neapolitanischen Archiv und von Brivaten mitgetheilt wurden; der 3te Band follte noch einen Auszug aus 40 Banden Notizen und Briefen bes Beiligen enthalten, nebst feiner Correspondens mit bem Cardinal Hippolyt von Efte, Legat in Frantreich . aus bem Archiv von Barma. Die äuferst glangende, mit vielen Medaillen, Bilbern, Facfimiles gezierte Ausgabe ware unmöglich geworden ohne aus Berorbentliche Unterftützungen. Die Kaiserin von Deftreich gab allein 1000 Lire; ber Raifer ertheilte zur Aufmunterung mindeftens bie goldene Mebaille per litterati; ber Babst Bius IX. mit Bezeugung feines sovrano gradimento ben apostolischen Segen. - Einen, doch auch für sich bestehenden Theil die fer Sammlung bilbet nun auch bas vorliegende Werf,

welches wohl mit Hoffnung auf gleiche fördernde Brotection dem Erzherzog-Statthalter Maximilian überreicht ward, mit einer schmeichelnden Borrede, welche für die damalige Situation fehr bezeichnend die wohlthätige Mission des Erzherzogs derjenigen Carle vergleicht, welche reichliche Beilung ai deplorabili danni di un lungo abandono ed invilimento gebracht habe. - Wir haben junächst die Biographie bes Beiligen vom Bater des Verf. jener Documentensammlung, für welche neben ben ältern Biographien eben die Documente des Sohns, die Acta eccles. mediols. und manche sonstige Nachrichten benutt find. Dann folgen pom Sohn eine Reihe von Differtationen und Noten, meist nach Mittheilungen von litterarischen Freunden gearbeitet, ober aus ihren Werken ausgezogen von zum Theil großem wissenschaftlichen und selbst noch jest prattifcem Werth, junachit die Mittheilung eines Auffapes des erzbischöflichen Archive, 1785 verfaßt von B. F. P. (nach bem Berf. Babre Francesco Baladini, der 1814 als Pfarrer in Boghera ftarb) über Die Ginrichtung ber adottrine cristianea burch Carl, ihren Berfall und die Mittel, fie wieder zu heben, fo wie über die in ihnen angewandten Katechismen. Dann Auffätze über ben Ursprung und bie Bedeutung der Devotion der quarant'ore, über die Devotion der Mailander gegen die santissima Vergino (eine Avologie gegen die Anschuldigung der Ultra's, bag Mailand bas neueste Glaubensedict ber unbeflecten Empfängnik nicht mit hinlänglich ausschweifendem Jubel aufgenommen); über den ambrofianifchen Ritus, feine Bergleichung mit bem romifchen und mozarabischen und Carls Wirtsamteit in Bezug auf ibn: einige Angaben in Betreff bes tridentiniichen Concils und die Compilation des cutechismo Romano, von dem hier ber D. Giov. Dozio gelehrt

fie standen nur ber Ordnung willen unter maestri und supramaestri aus ber Confraternität, die fie bas libretto auswendig lernen ließen, wobei die Borangeschrittenen sich bie Fragen außer der Reihe vorzulegen hatten, auf beren schnelle und richtige Beantwortung Bramien gefett waren, mahrend ein sacerdote, wo ein solcher vorhanden war für die ganze Confraternität, eine ausführliche esortazione ober lezione zu geben hatte. Silenzieri sorgten für Erhaltung der Ruhe; cancellieri hielten die Das tritel in Ordnung und follten zugleich Unterricht im Lefen geben, mas aber zu Balabini's Zeit auker Uebung gekommen war. Die Prioren aller einzelnen Confraternitäten ftanden aber unter bem Beneralbrior der Generalcongregation von S. Dalmazio, ber vom Erzbischof unmittelbar abhing, ohne beffen Erlaubnik eine neue Unterrichtsweise nicht eingeführt werden durfte. Das Interrogatorio Castelli's blieb beibehalten: nur wurden alle Beweisstellen ber Rir chenväter nach ben neuen Brincipien als für Laien überflüffig entfernt, und bie »Santa Chiesa, la qual non può errare« an die Stelle gefett. biefen Ratechismusconfraternitäten errichtete Carlo noch in jeder Parochie eine besondere des heiligsten Sacraments, um beffen echtfatholischen Gult, ben abweichenden Lehren der Brotestanten gegenüber. au einer Communalfache zu machen, und förderte ebenfo den Madonnencult, indem er das uffizio ber Madonna neben dem des Ambrosius an allen Tagen ber uffiziatura non solonne einführte und, wenn auch erft gegen das Ende feines Lebens, die Confraternität bes S. Rofario ftiftete, in welche er gumal Beamte und Vornehme aufzunehmen bemüht mar.

(Fortsetzung folgt).

# gelehrte Anzeigen

unter ber Aufsicht

ber Königl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

206. 207. Ståd.

Den 27. December 1860.

#### Mailanb

Fortsetung ber Anzeige: Biografia di San Carlo Borromeo del Prosessore Antonio Sala, corredata di Note e Dissertazioni illustrative dal Sacerdote Aristide Sala.«

Bor Allem aber suchte er bann über ben so organisirten Laien dem Priesterstand durch Regeneration wieder die gebührende Stellung zu schaffen. Carlo begann damit, in seinem eignen Hause zu reformiren, schon in Nom hatte er seine Umgebung auf 100 Glieder beschränkt, die außer den niedrigsten Dienern nur Geistliche waren, alle vor der Ausnahme sorgfältig geprüft wurden, und mit ihm gemeinsam zu leben hatten, wohin er es nach einer Notiz, die ich dei Fumagalli Antich. Long.-Milanfand, auch bei den canonici, wenn auch vergeblich, zu bringen suchte. Diese geistliche samiglia, von Carl durch sein eigenes Beispiel mit Fasten und ascetischen Exercitien an strenge Entsagung und Selbstbeherrschung gewöhnt, bildete den Kern, au den sich allmählich die andere Geistlichkeit wieder ans

fcliegen tonnte. Für ftrenge Aufficht forate er burch Theilung ber Stadt in 6 Borte ie unter einem Brafect, ber Dipcefe in 6 Regionen, für melche er 6 Bifitatoren ernannte, Die in wochentlichen Congregationen über die gefundenen Buftande berich-3 congregazioni generali wurden von allen vicarii foronei besucht, und in jedem Blebanbezirk wieberum wöchentlich die ganze Geiftlichkeit unter Borfit ihres vicar, foraneo verfammelt. Daneben trat ein Bicar und visitotori spirituali der Nonnenflöster und theils weltliche, theils geiftliche protettori für ihre weltlichen Angelegenheiten: um bei den Ronnen beffere Disciplin und Berftellung einer ftrengen Claufur einzuführen; auch fie berichteten in wochentlichen Congregationen; dazu famen prefetti de' clerici, testimoni sinodali, monitori secreti, puntatori del clero; zufammen 400, unter benen Carlo 30 gur Berwaltung eines jeben Bisthums fühig erklärte. — Um aber, wie bei ben L'aien, fcon die religiofe Erziehung bes Klerne m überwachen, war er por Allem ben tribentinischen Schlüffen gemäß auf bie Gründung von Seminaren bedacht, beren er allmählich 3 ins Leben rief; in bas eine sammelte er die scharffinnigften Sünglinge. bie ihm zu ben höchften Burben tauglich schienen, in ein 2tes in einem Gebaude bes aufgehobenen humiliatenorbens die ju Landpfarrern Beftimmten. in ein brittes die für bas Gebirge Erzogenen, bie er durch eine besonders strenge Lebensweise an die Entbehrungen bes fünftigen Lebens ju gewöhnen fuchte: Grammatitfchulen in ben Diocefen, traten bingu. und wurden zumal in entlegeneren, den Proteftanten naben Orten fortwährend vermehrt. Diefe Seminare vertraute Carlo allerdinge ben Befuiten an: tonnte boch bie bamalige Rirche unmöglich bie gefährliche Sulfe bes spanischen Institute entbeb-

## Sala, Biografia di San Carlo Borromeo 2051

ren; nicht nur berief sie Carlo nach Mailand. um Bebraifch und Griechisch zu lehren, fondern gab ibnen 1570 auch bas (Bebaude in Rom, bas er als penitenziere maggiore inne gehabt, förderte ihre Einführung in Berona', Brescia, Mantua, Bercelli, Genna: in Lucern und Dillingen und wählte felbst unter ihnen seinen Beichtvater Felice Aborno. Der Berf. gibt einen Auszug aus bem neuften Wert bes B. Daniel Bartoli »Degli uomini e dei fatti della Compagnia di Gosà. Bezeichnenb ift barin ber Bericht über ben P. Palmio, den Carl bazu verwandte, um noch vor feiner Ankunft in Mailand bas Bolf' filt bie von feinem Generalvicar Ormaneto vorzumehmenden Reformen zu gewinnen, wie er gegenüber bem heftigen Bicar zu vermitteln weiß, und als auf ber Spnobe ein Sturm gegen biefen losbricht, burch 3 Predigten Alle fo himreißt, daß fie ihr Unrecht einsehn und um Bergeihung bitten, wie er bann auf Befehl feines Generals die ihm gebotene Beichtvaterstelle beim spanischen Governator annimmt und bamals burch geschicktes Laviren bie später fo heftig auftretenden Jurisdictionsdifferengen befeitigt; wenn er auch fpaterhin reale Differengen biefer Art als maligne e salse interpretazioni hinwegzuescamotiren sucht, fo war es eben die bringenbfte Anforderung ber Beit, bei bem Beburfnif einer gefchloffenen Phalang gegen die Barefie biefelben nicht als folche anzuertennen. Nachdem nun ber B. Palmio zumal den Abel gewonnen, fo bağ man ihm vorhält, warum ber Orben, ber fo fern, felbst in Japan, Collegien habe, folde nicht auch in Mailand errichte, läßt man 30 patres, bie fich Carlo erbeten, aber noch teine Unterfunft für fie zu schaffen gewußt, fofort nach Mailand vilgern. mo fie einstweilen in Brivathaufern untergebracht werben, und zwingt fo auf gute Manier Carl ihnen feine Bersvrechungen zu erfüllen, worauf bann aumal die Errichtung ihres Collegs di Brera ein Mittel ward, die Ignorang beim Klerus zu verbannen. fo baf nach Bartoli Collegiatfirchen und Brobsteien wieber mit guten Theologen verfehen wurden und man von ben fernsten Orten herbeitam, um in Mailand feine Studien zu machen, wie im Jefuitencolleg zu Rom. — Carlo forgte aber zugleich perfonlich für die von seinen Instituten ausgehende bilbende Thatiafeit, indem er felbft eine neue Rhetorif für Junglinge anfertigte, fich eifrig um Architettur und Rirchenmufit klimmerte, ber er ihren ernften Charafter gurudgab, eine Reibe von correctern Ausgaben alter Rirchenväter veranftaltete und zumal burch die Ausgabe feiner Didcefanspnoden die von ihm in feiner Diocefe begrundeten Inftitute tanonisch au rechtfertigen, und feinen Wertzeugen ber Geift einzuhauchen bemiiht war, in welchem er fie aufgefakt und allgemein angewandt feben wollte. Streng verlangte er von ben Brieftern ftete Refis beng bei ihrer Kirche, Aufgeben ber Mehrzahl ber Benefizien und einfache Kleidung; wer an alter Inboleng und Schwelgerei festhielt, wie ber humiliatenorden, der felbst einen Mordverfuch gegen den unbequemen Reformator nicht fcheute, mußte ber Bernichtung anheimfallen; das fo gang ber popolaren Beriode der Communen angehörige Inftitut tonnte, ba das governo popolare felbst untergegangen, und ba seine Glieber reiche Signoren geworben im neuen Shirem keinen Blatz finden, und boch fuchte Carlo feinen Untergang im letzten Stadium noch abzuwenben, bamit ber Prebsschaden ber Commendenwirthichaft burch die vacant werdenden Pfründen nicht wieberkehre. Dem so reformirten Klerus wies min aber Carlo aufs entfchiebenfte feine Stellung über ber meltlichen Gewalt an; am icharfiten sprach er

fich (cf. S. 183 ber Noten) auf einer Bifitationsreife in Bellinzong babin aus: Beltliche und Beamten iebes Ranas möchten fich hilten, bie Briefter Gottes zu beleidigen: mer dies thue verfündige fich an der Buville des Auges Gottes. Gregor XIII. erfucht er, ben Blan einer Besteurung ber boloanefischen Geiftlichkeit aufzugeben, bamit nicht bie weltlichen Kürften im Beilviel bes beiligen Baters einen fehr erwünschten Bracebengfall finden möchten. Für die Nachahmung des S. Ambroftus nach diefer Seite hin ift ce fehr bezeichnend, daß er vor dem Altar den besonderen coro senatorio für die Gobernatoren, Dagiftrate und Abel abschloß, bamit fich tein Laie im Presbyterium aufhalten tonne. 3m Bewuftfein ber Nothwendigfeit ber itrenaften Sittenreform icheute er fich bann, wie Ambrofius, auch nicht gegen Alle, welche öffentliches Aergerniß gaben, die alte Strenge ber firchlichen Disciplin gu erneuern; er lief fie ohne Weiteres por feine Tribungle bringen. Hatten nun freilich gerade die italianifchen Communen fich ber firchlichen Jurisdiction immer am lebhaftesten widersett und war jene alte weltliche Opposition nun gerade im Bergogthum Mailand porzugsweise im Senat verforpert, so mußte man von diefem junachft einen lebhaften Widerftand gegen Carle Cbicte um fo mehr erwarten, ale bicfer aus ben bebeutenbften Juriften ber gangen Combarbei recrutirt, gerade eben die Bertretung der Bolleintereffen gegen die fpanische Regierung, in ber die mailandische Rirche porzugemeife ihre Stellung zu begründen fuchte, in Anfpruch nahm; unangenehm burch Carlo's Eingreifen an die eigne Bflichtverfäumniß gemabnt, schloß er fich nun gerabe ben fpanischen Governatoren an, benen Carl längst ein Dorn im Auge gewefen, vor Allem weil er ftets entschieben quelfische Gefinnungen bewiesen

fcbliefen tonnte. Für ftrenge Aufficht forgte er durch Theilung ber Stadt in 6 Borte je unter eis nem Brafect, ber Dibcefe in 6 Regionen, für melche er 6 Bifitatoren ernannte, die in wochentlichen Congregationen über die gefundenen Zustände berichteten. 3 congregazioni generali wurden von allen vicarii foranei befucht, und in jedem Blebanbegirf wiederum wöchentlich bie gange Geiftlichfeit unter Borfits ihres vicar, foraneo perfammelt. Daneben trat ein Bicar und visitatori spirituali der Ronnenflofter und theile weltliche, theile geiftliche protettori für ihre meltlichen Ungelegenheiten: um bei ben Ronnen beffere Disciplin und Berftellung einer ftrengen Claufur einzuführen; auch fie berichteten in wochentlichen Congregationen; bagu famen prefetti de' clerici, testimoni sinodali, monitori secreti, puntatori del clero; zufammen 400. unter benen Carlo 30 jur Bermaltung eines jeben Bisthums fabig erflarte. - Um aber, wie bei ben Laien, fcon Die religiofe Erziehung bes Rierne in übermachen, mar er por Allem ben tribentinischen Schliffen gemäß auf bie Gründung bon Seminaren bedacht, beren er allmählich 3 ins Leben rief; in bas eine sammelte er bie scharffinnigften Rümglinge. die ihm zu den höchsten Würben tauglich fchienen. in ein 2tes im einem Gebaude bes aufgehobenen Humiliatenordens die zu Landpfarrern Bestimmten. in ein brittes bie filt bas Gebirge Erzogenen, bie er burch eine besonders strenge Lebensweise en Die Entbehrungen bes fünftigen Lebens ju gewöhren fuchter Brammatiffchulen in ben Dincefem traten Manu tind wurden zumal in entlegenenen beit Brotestanten naben Orten fortwährend vermehrte Diese Seminare vertraute Carlo allerdings den Befuiten an; tonnte boch die damalige Kirche unmöglich bie geführliche Hille bes spanischen Institute entbeb-

derrief der König, der Borromeos Freundschaft fich ; dringend nöthig fah, die Sdicte des Gobernators; die wegen jenes Excesses gegen ben bargello Excommunicirten mußten öffentlich um Bergeihung bitten, die humiliaten murben aufgeloft. Der Cardidinal gewann in den Augen des Bolts eben jett durch eine wahrhaft väterliche Fürforge bei der eintretenden Theuerung: die nachfolgende reiche Ernte. wo man ein Difiahr erwartet, fchrieb man feinem Gebet zu. Als ber folgende Statthalter Requeseus. der als Gefandter in Rom alle Jurisdictionsftrei= tiafeiten der Krone mit bem Babft betrieben, zwei an ben Borganger gerichtete Ebicte publiciren ließ, welche des Erzbischofs Privilegien enorm verletten, tonnte dieser es wagen, den Urheber der Bublication, und damit mittelbar ben Statthalter felbft zu ercommuniciren. Diefer schritt bann zu gang unwürdigen Mitteln; er suchte Carl's fruhere guelfische Schritte ale Staateverrath hingustellen, mit bem fein jetiges Wirfen in greifbarem Zusammenhange ftehe, ließ von ihm die lleberweifung der Feste Arona fordern, worin feine Familie fraft alter Privilegien bas Befahungsrecht hatte, und da fie ihm natürlich ohne Weiteres jugestanden wurde, befahl er den Wachtsolbaten, Zettel anzuschlagen, worin der Carbinal für einen ignorante, scandaloso, ein Rebell gegen feinen natürlichen Berrn erklart ward; fein Unbank gegen die empfangenen Wohlthaten zeige ihn als privo di giudizio; deshalb werde er pel universo e più savio consenso dell' universa popolazion di Milano für einen cittadino indigno e struggitore della patria erflärt (bas märe also bie Gefinnung der Guten gegenüber den Bühlern). -Bobl die Wurzeln von Carle Macht erkennend, verbot er zugleich die Berfammlung der Confraternitäten ohne Ueberwachung durch einen toniglichen

und bereits 1563 als pabstlicher Nevot lipp II. hatte fithlen laffen, wie man ben ; fchen Spanier mur als Signore bes oi tholicus Romanus, in der Beife der Gigt alten Republiken bes 13. Jahrh. fich ge laffen gebente, inbem gerabe Carlo bas St Einführung der spanischen Inquisition in au pereiteln gewußt, und augleich burch ber aufs eifrigfte von ihm betriebenen Bund 1 mit ber fatholischen Schweiz sich beren 2 und Streiter zugleich als Bollwert gegen ! fie und als möglichen Rückhalt gegen eine nifchen Drud bes fpanischen Signoren It fichern gefucht hatte. Balb tam es bahin. capitano di giustizia ben erzbischöflichen wegen Tragens verbotener Waffen gefang liek, worauf Carlo fofort zur Ercommunic capit. di giustiz., bes foniglichen Fiscals und Gefangenwärtere fchritt, und Cenat natspräsidenten öffentlich zur Berantwortun Gleichwohl erließ der Gouverneur, jest ber mung bes erbitterten Cenats ficher, bald bi Ebict, bas jebem bie Strafe der Rebellio ber königliche Befehle verachten würde; bri worden widerstanden nun mehrere Orden, Gremtionsurfunden geftütt, Carlo's Bifi allein die fcandalofe Beise, momit die Car S. M. bella Scala mit einer Schaar Be fich feinem Eintritt widerfetten, verbunden nem eben bamals verübten Mordversuch be liaten bienten bagu, um Carl felbft mit be bes Martyrthums zu umgeben, wobei ber fich felbst consequent, lieber gegen seine teine Untersuchung vorgenommen wissen wol burch bas Einschreiten weltlicher Gerichte beiten ber Lirae beeintrachtigt zu sehen.

## Sala, Biografia di San Carlo Borromeo Mos-

rrief der König, der Borromeos Freundicheft fic mgend nothig fab. die Giere bes Gobernatore: megen ienes Erceifes gegen ben bargelio Ernmunicirten mußten offentlich um Bergeibung bus 1. die humiliaten murden aufgeloft. Der Cartis ial gewarn in ten Augen bes Bolts eben ietst rch eine mahrhaft vaterliche Furisege bei ber eintenden Theuerung: die nachfolgende reiche Ermeman ein Misjahr erwarter, ichrieb man feinem thet qu. Ale ter folgende Stantfalter Requeseus r ale Gefandter in Rom alle 3miebictioneftrei feiten der Arone mit dem Pabit betrieben, woe ben Borganger gerichtete Chicte publiciren lies Ache bes Erzeischofe Privilegien enorm verleuten mete biefer ce magen, ben Urbeber ber Bublication nd damit mittelbar ben Statthalter felbft ju ermmuniciren. Diefer ichritt bann 3n gang unmiggen Mitteln: er fuchte Carl'e frubere quelfifde chritte ale Etaateverrath hinguftellen, mit bem in jepiges Birten in greifbarem Bufannenhange the, ließ von ihm die lleberweifung ber befte Arone rbern, worin feine familie traft alter Privilegien 16 Beiapungerecht hatte, und da ite mettrie ine Beiteres zugestanden murde, bei er ben. Bachtioldaten, Bettel anzuschlagen. wein ber Coxnal für einen ignorante, scandalen, ein Rebell gen feinen natürlichen herrn ertart ward; lein ndant gegen die empfangenen Wohlthaten wie 4 s privo di giudizio; deshalb merbe et pol mos rso e più sacio consenso dell' unioni popo sion di Milano für einen cilladise idigno "ggitore della patria ettart (bad per alfo bie inrrung der Guten gegenüber ber erleumb.

die Wurzeln von Carls ber Cantatre.

er zugleich die Berfangen er zugleich die Berfer einen

Beauftraaten. Gleichwohl hielt Philipp, der fic meift bebachtiger, als feine Statthalter zeigte, einen entschiedenen Bruch bei Carlos allgemeinem Anselm in Italien und bem miflichen Stand ber hollandischen Angelegenheiten sehr gefährlich; er zog es vor, Requesens statt bes bort unmöglich gewordenen Alba in die Niederlande zu senden. Carlo hielt jedoch nun für gerathen, die ihm obliegende Pflicht der Wallfahrt ad limina apostol. zu benuten, um ein noch engeres Vernehmen mit dem Babst herbeizufüh-Unter den hierbei erwirften Brivilegien pervient vorzligliche Beachtung die ihm für sich und feine Nachfolger gegebene Erlanbnig, bei ber Unterzeichnung der Urkunden das Kamilienwappen durch basjenige bes S. Ambrofius zu erfeten; man wollte eben dem Nepotismus der Bergangenheit gang entfagen; auch follten die Canonicate fünftig nicht abe ligen Kamilien offen stehen. Wichtig war befonden aber die Erlaubnig, in allen Kirchen und Klöftern der Diocefe nach eigenem Ermessen, und auch mit apostolischer Auctorität den ambrosianischen Ritue herzustellen; wie groken Antheil Carlo auch an ber Romanifirung aller Besonderheiten ber Landesfirchen durch das tribentinische Concil und der Ausarbeitung der bort anzufertigenden befohlenen römischen, bogmatischen und rituellen Lehrbücher nahm, fo legte er gleichwohl auf die uralten Befonderheiten ber lombardischen Kirche, wie bereits icon sein großes Borbild Ambrofius einen an hohen Werth, um fie bem von ihm felbst fonft fo tlar erfannten Bedurfnig ber Neutralifirung aller alten Gegenfäte innerhalb ber Rirche zum Opfer zu bringen. — Die num folgende Reier bes anno santo 1576 in Mailand, mofür fich der Cardinal in Rom die Brivilegien hatte geben laffen, führt uns in Procession die neugeheiligte Divcese por, welche auf eine wirdige, von Beiniichung weltlichen Brunts gereinigte Beife ihren Entschluß gleichsam por Augen legt, fich aus ber Berfuntenheit der früheren Jahrhunderte zu erheben; der Berf. brudt fich nicht ganz unrichtig aus, bag bei ber aahlreichen Theilnahme an biefer mit ber arbikten Frommigkeit und Demuth ausgeführten Proceffion Mailand ein convegno d'angelichi cori aefchienen habe. In Giulio Campi's gleichzeitiger Gefchichte von Cremona fand ich einen Bericht über eine gleichzeitig vom Bischof Sfondrato von Cremona abgehaltene Procession, worin er feine Bewunderung des Volkes, das oft von fernher in der Racht barfuß berangog, nicht genug auszubrücken weiß; aus feiner Darftellung geht auch hervor, wie mmal jener vorzügliche Bebel biefer neutatholischen Betrebungen, die Confraternitäten aufe machtiafte durch biefe Schauftellung gefordert murben. mittelbar barauf gab Carlo eine furchtbare Beft in noch weit höherem Make, als die frühere Theurung. Gelegenheit, burch ben außerften Grad von Selbftaufopferung bas Bolf für bas Intereffe feiner Reformation zu gewinnen. Sehr großen Ginbruck mukte es body machen, wenn er, da das Hauptlazarett fich in ganglicher Bernachläffigung befindet, trots aller Vorstellungen von Rom aus, daß beraleichen Borfcbriften nur für ben stato di perfezione berechnet feien, sich felbst dahin begibt, alle Mobilien, Lebensmittel zc. vom eignen Saufe babin ichaffen läft und durch feinen Gifer auch die religiofen Orden, zumal die Kapuziner bewegt, fich in einer Art von militärischer Organisation, wie jene Confraternitäten, ber Krantenpflege zu midmen, mahrend er einige Pfarrer, welche fich in diefer Beit ber Gefahr von ihren Gemeinden entfernen, ohne Weiteres absett. Um fo mehr mußte eine folche Rirforge Die Gemuther auf die Seite ber firchlichen Beauftragten. Gleichwohl hielt Philipp, ber fich weift bebachtiger, ale feine Statthalter zeigte, einen utschiebenen Bruch bei Carlos allgemeinem Ansehn Btalien und bem miglichen Stand ber hollanbis hen Angelegenheiten fehr gefährlich; er gog es vor, tequefens ftatt bes bort unmöglich gewordenen Alba t die Niederlande zu fenden. Carlo hielt jedoch un für gerathen, die ihm obliegende Bflicht der Ballfahrt ad limina apostol. zu benuten, um ein och engeres Bernehmen mit bem Babit berbeigufith-Unter ben hierbei erwirften Brivilegien perient porgligliche Beachtung die ihm für fich und eine Rachfolger gegebene Erlaubnif, bei ber Untereichnung ber Urfunden bas Familienwappen burch asienige bes G. Ambrofins zu erfeten; man wollte ben dem Repotismus ber Bergangenheit gang entagen; auch follten die Canonicate fünftig nicht abegen Familien offen fteben. Wichtig war befonders ber die Erlaubnig, in allen Rirchen und Klöftern er Diocefe nach eigenem Ermeffen, und auch mit poftolifcher Auctorität ben ambrofianischen Ritus erzustellen; wie großen Antheil Carlo auch an ber tomanifirung aller Besonderheiten der Landesfirchen urch das tribentinische Concil und der Ausarbeiung ber bort anzuferfigenben befohlenen romifchen, ogmatischen und rituellen Lehrbücher nahm, fo legte r gleichwohl auf die uralten Befonderheiten ber lomardifchen Rirche, wie bereits icon fein großes Borild Ambrofine einen zu hohen Werth, um fie dem on ihm felbft fonft fo flar erfannten Bedürfnif ber Reutralifirung aller alten Gegenfätze innerhalb ber Birche jum Opfer zu bringen. - Die num folgende Reier bes anno santo 1576 in Mailand, moffir ich ber Cardinal in Rom die Privilegien hatte geen laffen, führt uns in Procession die neugeheiligte Diocefe por, welche auf eine wilrbige, von Beini-

#### Sala, Biografia di San Carlo Borromeo 2057

schung weltlichen Brunts gereinigte Weise ihren Entfoluf gleichsam vor Augen legt, fich aus der Bersumtenheit ber früheren Jahrhunderte zu erheben; ber Berf. brudt fich nicht ganz unrichtig aus, daß bei ber achlreichen Theilnahme an diefer mit der größten Frommigkeit und Demuth ausgeführten Broceffion Mailand ein convegno d'angelichi cori gefdienen habe. In Giulio Campi's gleichzeitiger Befchichte von Cremona fand ich einen Bericht über eine gleichzeitig vom Bischof Sfondrato von Cremona abgehaltene Procession, worin er seine Bewunderung des Bolkes, das oft von fernher in ber Racht barfuß heranzog, nicht genug auszudrücken weiß: aus feiner Darftellung geht auch hervor, wie mmal jener vorzügliche Bebel diefer neutatholischen Beftrebungen, die Confraternitäten aufe machtigfte burch biefe Schauftellung geforbert murben. mittelbar barauf gab Carlo eine furchtbare Beft in noch weit höherem Mage, als die frühere Theurung, Gelegenheit, durch ben äußerften Grad von Selbitaufopferung bas Bolt für bas Interesse feiner Reformation zu gewinnen. Sehr großen Ginbrud mußte es doch machen, wenn er, da das Hauptlagarett fich in ganglicher Bernachläffigung befindet, trot aller Borstellungen von Rom aus, dag bergleichen Borfchriften nur für ben stato di perfezione berechnet feien, fich felbst dahin begibt, alle Mobilien, Lebensmittel 2c. vom eignen Hause dahin ichaffen läßt und durch feinen Gifer auch die religiofen Orden, zumal die Kapuziner bewegt, fich in einer Art von militärischer Organisation, wie jene Confraternitäten, ber Rrantenpflege zu wibmen, wahrend er einige Pfarrer, welche sich in biefer Beit ber Gefahr von ihren Gemeinden entfernen, ohne Weiteres absetzt. Um so mehr mußte eine folche Fürforge die Gemüther auf die Seite ber tirchlichen

Gemalten lenten, als ber Gobernator und bie Stadtverwaltung im bringenbsten Moment bariber haberten, wem die durch die Beft erwachsenden außererbentlichen Roften zur Laft fallen follten, weshalb von ihnen gar nichts geschah; ber Erzbischof mußte bem Gobernator einen Brief mit ber Androhung ber fcmerften bimmlifchen Strafen fdreiben, um ibn jum Bleiben zu bewegen. Die öffentlichen Broceffionen, bei denen der Kardinal stets barfuß voranging und eine von ihm angeordnete Quarantane, wobei jeder, in feinem Bause eingeschlossen, durch bie Gloden bes Doms bas Zeichen jum Gebet empfing, welches die fofort zu jedem Beiftand auf den Straffen bereit ftebenben Rapuginer vorfagten, hielt den ungewöhnlichen Gifer fortwährend in gleicher Spannung. Die Best ward bann fogleich von Carl benutt, um die altherkömmlichen Karnevals - Reftlichkeiten, weil diefe den Born Gottes und als beffer Strafe die Beft hervorgerufen, ganglich gu unterfogen. In der Meinung des Bolks als rettender Engel betrachtet, finbet er nun überall Gehorfam. Wenn es aber dann der fehr firchlich gefinnte Berf. Bhilipp II. nicht zutrauen zu wollen scheint. bak diefer eben damals gerade beim Babst über Carlo's Berfetzung habe verhandeln laffen, fo tann ich diefe Ansicht bei den bekannten Erfahrungen über des Rönige schleichenben Charafter nicht theilen. Offen wagte er freilich gegen einen Mann, ber ihm in Italien über ben Kopf gewachsen war, nicht aufzutreten: bagegen fanden gerade jest im engften Bunde mit bem Gobernator manche Feindfeligkeiten gegen ben Erzbischof burch bie von Carlo früher felbst fo fehr begunftigten Jefuiten Statt, und ber Gobern. Ahamonte trifft eben jett gerade Magregeln zu pomphaften Carnevalstourniren, die er freilich um so eher zurücknehmen mußte, als sich

Carlo auf die Staatstrauer berufen konnte, die der Tod bes Infanten verurfacht; bagegen gewann jener nun einige Glieber bes Stadtrathe ju einer Anflage bes Carbinals bei ber Curie wegen zu großer Strenge und unbefugter Einmischung, Die aber natürlich fofort mit Entruftung fowohl burch die quelfifche Dehrheit des consiglio als die Curie zuruckgewiesen Doch sehen wir, daß ber Cardinal noch andere Stüten sucht. Gine Reife nach Rom, bei ber er bie Berzoge von Mantua und Urbino gang für fich gewann, stellte Philipps absoluten Gelüften, wie wir in meiner letten Anzeige von L'ercari's Wert auch in den damaligen genuesischen Sändeln faben, fühlbar bas Gewicht der lega und des consenso ber italischen Fürsten gegentiber, nachbem er zuvor den wichtigften unter Allen nächft bem alternden Benedig, den Bergog Emanuel Filibert auf einer Reise nach Turin unter bem Bormand ber Beneration bes heiligen Schweißtuche ganglich für feine reformatorischen Blane gewonnen hatte. In Rom bienten des Erzbischofs Ginrichtungen fo fehr zum Dobell, daß der Babft nunmehr nicht nur, wie Carl perfonlich ben Befuch ber Stationalfirchen vornahm, fondern gemik als Gegendemonstration gegen ben Gobernator den corso di palio und alle öffentlichen Bacchanalien in Rom ganglich unterfagte. Die Carl feindlichen Jefuiten wurden durch die römische Inquisition gerade onmale recht fühlbar an ihr oftenfibles Brincip erinnert, indem fie einen Fastenprediger ihres Ordens, ber fich in Mailand über Carle Strenge wiederholt fatprifc geäußert, burch biefen von Mailand entfernt und in Rom eingeschloffen feben mußten; die Beimreife richtete Carlo boch ficher nicht ohne Ginverftandniß mit der Curie über Florenz, Ferrara und Benedig, Spaniens vornehmfte italianische Rivalin, wo man ihn als Saupt bes Guelfismus überall mit

ber größten Ehrfurcht empfing und seinen reformatorifchen Wünfchen thunlichft nachtam; vom Bergog von Ferrara ließ er fich ausbrücklich versprechen, alle feinbseligen Gefinnungen gegen ben Berzog von Urbino abzulegen. — In ber eignen Diocefe war er jest barauf bedacht, ben Jefuiten bie italianischen Orden der Theatiner, Barnabiten und besombers der eben damals von ihm gegründeten Oblaten zu substituiren, während er für die Einwirkung auf die untern Boltstlaffen ein paffendes Wertzeug in ben Kapuzinern fand, die er durch ihren aufopfernben Gifer bei ber letten Beft in ihrem Werthe er-Bemerkenswerth ift im Unhang der fannt hatte. ausführliche Excurs des B. Innocente Gobio über ben Orden der Barnabiten, welche Carlo bereits in ber Anordnung von Congregationen für Beiftliche und Berheirathete, felbft von scuole di dottrine eristiane, vorangegangen waren, und beren ftrengen Filialnonnenorden, den Angeliche, Carl die Ronnen zur Reformation der Klöfter vorzugeweise entnahm; bie mannichfache Wirkfamkeit ber Barnabiten unter Carl zu schwierigen Diffionen, zur Pflege ber Bestfranten, zum letten fruchtlofen Reformverfuch bes Sumiliatenordens zur Cenfur ber Comobien ec. ift hier ausführlich dargelegt. Bor Allem follten aber bie Oblaten die specifischen Wertzenge der Erzbischöfe zur unbedingten Uebernahme ihrer Aufträge fein, und wurden nun, wie fonft bie Jefuiten, gebraucht, um, nachdem fie fich felbst eine gründliche Bildung angeeignet, durch Predigten, jumal Buß predigten auf dem Lande, durch bas Stillen von Feindseligkeiten, Unterricht und geiftliche Uebungen bes Klerus, und endlich auch Bermittlung mit ber weltlichen Gewalt des Cardinals Zwede auch ba, wo ihre Betreibung mit Gefahr verbunden mar, burchzuseten. Ihnen übergab nun Carl zumal auch

das Seminar, wobei es doch merkwürdig ift, wie er Memit die Organisation seiner Collegien in Berbinbung brachte, indem er (S. 377) wie bei den Confraternitäten ber dottrine cristiane einige Schüler bagu beputirte, eingewurzelte Feindschaften zwischen den Bürgern aum Frieden au bringen, andere, um Concubinaten entgegenzuwirken und getrennte Chepaare au verfohnen, den öffentlichen Belagen, Spielen 2c. 2c. entgegenzuwirten. Dann nahmen fie endlich ben Unterricht ber Rinder im driftlichen Glauben in die Sand, bilbeten alfo den Grundftod für Carlo's fatechetifche Congregationen. übernahmen die Seelforge in Befangniffen, besuchten die Kranten 2c. 2c. - Durch dies Alles in feiner Stellung ganglich befestigt, fucht Borromeo nun por Allem ienem ichon von ihm als Nepot betriebenen engen Bunde mit ber fatholifchen Schweiz, bie er durch eine 1571 gehaltene Bisitationereise und durch die Gründung des Collegium helveticum in Mailand zur Bilbung ber bortigen Geiftlichen. bie er bamit gang ben Bilbungefreisen und ber Bierarchie feines eigenen Klerus einverleibte, noch näher mit feinen eigenften Intereffen verfnüpft hatte, burch bie katholische Reform ber entlegenen Alventhäler einen festen Rückhalt zu geben, da von ihnen als Unterthanen- ober fcugverwandten ganden protestantifcher Kantone ein Eindringen des Brotestantismus am meisten zu befürchten mar. Die gewonnene enge Freundschaft Benedige bahnte ihm zunächst den Weg aur Bifitation ber fehr vermahrlof'ten venetianischen Valli di Tronipia, di Sabbia uno di Camonica. Hier wußte er nicht nur zumal durch den imponirenden Gindruck feiner Berfonlichkeit wieder ftrengere Pirchenancht und die Berfohnung walter Ramilienfeindschaften zu bewirken, sondern zumal auch durch feierliche Translationen von Reliquien und Mabonnenbilbern ben esprit de corps gegen bie Brotestanten zu weden, die, zumal in diefer Zeit ber extremen Gegenfate, gegen folche Gulte überall heftig, als gegen Abgötterei zu predigen pflegten. Bereits eilte er auch von dort nach Tirano im Beltlin, we man dem Diöcefan, Bischof von Como jeden 311-gang gesperrt hatte, Borromeo aber bei beffen perfönlichem Anfehn doch felbst frei predigen und bie Baretiter wiberlegen ließ. Dann erftrecte ber Ere bifchof, ohne die großen Beschwerden der taum gangbaren Fußpfade zu scheuen, im mailandischen Gremland feine Bifitationen bis ins Berg ber Alpen, worüber man beim Verf. die ausführlichsten für die Renntniß ber Ruftande biefer Gegenden in bamaliger Beit fehr wichtigen Berichte findet, die ich jebod bem Studium ber Lefer überlaffen umg. Auch von hier aus eilte er unter bem Borwand ber Berehrung ber Reliquien bes S. Siegbert nach bem schweigen ichen Grenatlofter Difentis hinüber, belebte bort ba Katholicismus und nahm von bort 3 Junalinge für fein belvetisches Seminar mit. Jest fand er in Mailand bei ben Behörden und Einzelnen wenig-ftens oftenfibel, ftets Gehorfam. Nach bes Gobernators Anamonte Tob hatte er den fehr vertrauten Barnabit Bascape nach Spanien geschickt, um bem König eifrig den mit feinem Namen getriebenen Migbrauch vorzustellen, der so fehr den öffentlichen Frieden ftore, und bes Königs officiellen Meukerungen fo fehr entgegenlaufe. Der Ronig, bem neben feinen portugiefisch-nieberlandischen Kriegen gewiß vor Allem bas neuerdings fo eng befestigte freundschaftliche Berhaltnig der firchlichen und weltlichen Saupter des Guelfenthums eine freundschaftliche Stellung zu Carlo als beffen Haupte fehr wünschenswerth erscheinen ließen, fügte fich in Allem jest ben Erinnerungen des Cardinals, der bei der Bestimmung

des folgenden Statthalters vorzügliche Rücksichtsnahme auf deffen Reigung und Fähigkeit verlangte, ihn in ber Abschaffung ber Migbrauche und Gunden bes Bolts und ber Ginführung guter driftlicher Sitten mit nicht bloß weltlicher Alugheit, sondern auch re-ligiöfem Gifer zu unterftugen. Bang dem entsprechend ward nun im Beftallungsbrief bes Bergogs von Terranuova erklärt, ber König sende ihn nur als Minifter bes Ergbischofe, welcher burch bie Berstellung ber Religion im mailandischen Bolf ce fo fehr im Gehorfam des Konigs erhalte, daß er bagu teines Soldaten bedürfe; Philipp habe mehr Butrauen zu ihm, als zu allen feinen Miniftern, und werbe er fortan in Italien Niemand ohne feine Ruftimmung zum Bifchof ernennen. Der Erzbischof hingegen rühnite in einer Leichenrede auf bie Konigin Johanna, daß fie in ihren Bebeten gefleht, lieber fie, als ihren tatholifchen Gemahl hinmegzunehmen, weil deffen Leben für das Wohl ber fatholifchen Rirche fo nothwendig fei; dies lettere erkannte er baburch gemiffermagen felbft an; Buelfenthum und ahibellinische Sianorie hatten nach ienen verfuchten Ausschreitungen wieder eine Basis des friedlichen Bimbniffes gewonnen. Go erfchien nun aber Carlo in Rom fo fehr als ber Trager ber gangen tatholischen Bewegung, daß der eifrige Umbrofianer auf sein Andringen eine Commission zugestanden erbielt, die unter seinem Borfit die uralten Refte beidnischer Ceremonien, die fich im romischen Bontificat und Ritual erhalten hatten, baraus eliminirte. Auch nahm er nun die Erhaltung der fernften Buntte des orbis Catholicus in Aussicht, indem er beim Babft Die Betition Buonuomi's um die Errichtung einer ständigen Rungiatur in Coln forderte, für welche er auf Manner von guten Sitten, ale Beifviel für ben beutschen Klerus, mehr als auf politische Intriguanten Bedacht zu nehmen bat; er fandte dem Bergog von Baiern auf feine Bitten in Gefang und Centmonien erfahrene Männer zu, mahnte den Bergog von Joneufe Beinrich's III. Berwandten fich beim Ronig zu verwenden, baf er bie tridentinischen Decrete unversehrt annehme, die Beneficien nur wahrhaft frommen Brieftern ertheile, zugleich aber auch, bak er feine Bolker nicht mit zu fchweren Auflagen bruden moge; ale ber Meffe des Ronigs von Volen, Andreas Bathory zu feiner geiftliden Ausbildung nach Rom geschickt, dort unter Leitung von Carls Freunden gang für beffen Plane gewonnen und zum Cardinal gemacht war, betam er bei der Heimreise in sein Baterland Carlo's Instructionsbriefe und einen feiner Oblati mit. wurden mit Turin bei einer neuen Wallfahrt auf Berehrung des heiligen Schweiftuchs die Bande der versönlichen Freundschaft aufs ftartite befestigt: it Recuperation bes hier fo gefährlich vorgeschobena Brennbuntts ber protestantischen Propaganda, por Genf, auf die ber Erzbischof eifrig brang, blieb bann bekanntlich bas unabläffige Streben bes inamifchen feinem Bater gefolgten Carl Emanuel. ber bei Carlo's Befuch im folgenden Jahr feine Rettung aus einer außerft gefährlichen Rrantheit beffen Gebet aufchrieb, und nun aus feiner Sand ben B. Timoteo Bottani jum Beichtvater nahm, ber über Alles an Borromeo berichtete und seine Instructio nen blindlings befolate.

(Schluß folgt).

## Söttingische gelehrte Anzeigen

unter ber Aufficht

ber Königl. Gefellschaft ber Wiffenschaften.

#### 208. Stüd.

Den 29. December 1860.

#### Mailanb

Schluß ber Anzeige: »Biografia di San Carlo Borromeo del Professore Antonio Sala etc.«

Jest nun begann Carlo auf einer neuen Reise nach Rom mit ben unumfchrantteften Bollmachten bes Legaten und apostolischen Bisitators von Rhaetien ausgeriftet, die Bisitation der eigentlich rhätischen Alpenlande neben ber mailandischen Grenze, beren Zuftand allerdings zerrüttet genug war, da bei fast völliger Abgeschiedenheit von der übrigen Bett und bem ganglichen Mangel einer eingreifenben Centralregierung die uralten Berhältniffe ber Blutrache, viele Reliquien altheibnischen Aberglaubens, die sich zumal im eingewurzelten Glauben an Hexen und ihre nächtlichen Zusammenklinfte zeigte, bie verdorbenften Zustände des Klerus, dessen Unwiffenheit, Unbisciplin und Ausschweifungen nicht größer gebacht werben tonnen, erfchredend hervortraten, mahrend die vereinzelte Ausbreitung proteftantischer Lehren hier, wo es bei folder Nabe Mailands ummöglich fiel, fich ber Berrichaft gang gu

bemeiftern, nur gerfetend wirten fonnte. Doch fonnte bei Carle perfonlichem Berangiehn ine Mifoccothal fcon ber große bort nie gefehene Bomp des perfonlichen Aufzugs feinen Gindruck auf die rohe arme Bevölferung nicht verfehlen. Dann wirfte er augleich burch feine Predigt und organifirte wieber formlich feine Begleiter ju ben Befchaften ber Biberlegung ber Saretifer, ber Erflarung bes Glaubens, ber Saltung bes geiftlichen Gerichts, und bes Beichthörens, in welchem Allem er mit der unermublichften Thatigfeit voranging. Die Bevölferung wird burch ben Reig bes Reuen, bie Gewalt, welche überlegene mit Burbe und Gittenftrenge ericheinenbe Beifter ftete über robere Naturen außern werben, allmählich wie unwillfürlich in die Kreife des Ergbifchofe gebannt, und bald gelangen die unglaublichften Erfolge, zumal Carlo auch bas von jeher in ben Alben fo mirtfame Mittel ber Gelbaustheilung in Anwendung zu bringen nicht vergaß. Die Rahl ber Meffehörenden und Beichtenden mehrt fich auherordentlich; feit Jahrhunderten verfeindete Famislien verföhnen sich; die Wucherer, von denen Alles wimmelt, muffen Erstattung bes Bucherzinfes geloben, die einfachen reformirten Brediger feben fic burch die theologische Gewandtheit von Carls Schie lern überflügelt, und entschließen sich nach einigen Disputationen ber ihnen vor Augen tretenden höheren geiftlichen Bilbung fich ju fügen, worauf bie von ihnen Befehrten ein Gleiches thun; ber gange Rierus wird entweder abgefest und verbannt, ober fuspendirt, bis er in Carls Schule gründlichen Unterricht empfangen, und ondere Briefter von Corls Schule an ihre Stelle gefett, wobei er trot ber leteten Erfahrungen auch Jefuiten wegen ihrer befannten bolitischen und Disputirgewandtheit hier an ben äußersten Borvolten gegen ben Brotestautismus zu

#### Sala, Biografia di San Carlo Borromeo 2067

verwenden nicht verschmäbte. Können wir dies 211= les bei Berudfichtigung aller bamaligen Berhältniffe mur sehr sachdienlich finden, so wird es tros aller Erklärlichkeit aus bem Geifte ber Zeit uns nur mit Schauber erfüllen können, wenn wir nun lesen, wie Carlo, nachdem er die Heren, die ihrem Bunde mit bem Satan zu entfagen verfprachen, abfolvirt bat, 11 berfelben, welche biefes Berfprechen nicht hatten leisten wollen, dem Feuertode preisgibt, wobei er freilich mitleidig dafitr Sorge trägt, daß feine Jefuiten und Oblaten fie fo lange bearbeiten, bis fie ihre Schuld bekennen, so dag sie vor ihrem Tod mindestens die priefterliche Absolution bekommen. Der fehr bigotte Berf. ergablt bas freilich mit einer wahren heiligen Freude; man fühlt durch, wie fehr der jetige katholische Klerus dort im Grunde des Bergens Luft hatte, bergleichen Autodafes an Protestanten zu erneuern, auf beren empieta und turpitudine ber Berf. zu ichelten niemals mube wird, ftatt fich mit einem freien wahrhaft historifchen Blick über die Ereignisse zu stellen, beren mahrhaft treibende Brincipien man muhfam aus einigen gelegentlichen Notigen fich flar machen muß. - Gang in der Ordnung und natürlichen Folge war es, wenn nun die dem protestantischen Rheinthal näber liegenden Gemeinen in Bal Calanca und der Ort Mifocco felbst bem mit folchen Scheiterhaufen brohenden Cardinal mannhaften Widerftand entgegenfetten, mahrend er in dem von Brotestanten noch imberührten Levantinerthal allerdings mit leichter Mithe bie fehr corrupten Zustände ordnete, und bier wie in jenem querft bekehrten Theil des Mi= foccothals burch Stiftung eines Seminars auch für bie Zufunft forgte. Jebenfalls hatte Carl gegrinbeten Anlag jum Stolz auf feine Erfolge; triumphirend schreibt er, daß durch diese Bisitation die

Aethiopen bie Bant geanbert und bie Ragariter weiß geworben. Bereits confultirte ber Carbinal ben Biichof von Chur wegen einer Reife nach Chur felbft unter bem Borwand bes Befuchs ber Bermanblen in Sobenembs; er fceint bie fangninifche Boffnung gefakt an haben, in Granblindtens Samptftabt burch feine Bredigten gleiche Erfolge, wie in der Mefolcina ju erringen. Doch wußte ihm ber Bifchof burch ein fehr bemilitig: abgefaftes Schreiben ne zeigen , bag hier im Mittelpuntt ber rhatifden broteftantifchen Propaganda die Sachen gang anders lagen; man werbe ihn fehr wohl aufnehmen, aber die Bredigt burchais nicht geftatten. Der Erabifcof antwortete mit höflicher Rithlheit, und fach wohl, daß hier allein eine politische Einwirkung auf ben Ranbrichter und die vornehmften Signoren belfen tonnte, welche burch jene Berenverbrennung nicht eben gunftig geftimmt fein konnten, welche bie Churer Brabicanten, ahnliche Blutschuld ber Glaubensgenoffen vergeffend, ihnen vorzuhalten nicht fäumten: fie stellten vor, auch ihnen brobe in Rom der Reuertob, bagegen würde es übergroße Tolerang fein, fremben Emiffaren in ihrem eigenen Land Betehrungspredigten zu geftatten. Carlo fandte beshalb feinen Auditor ab, feine Handlungen in der Mefolcina ju rechtfertigen, und mindeftens bie Grlaubnik jur Bifitation ber tatholifchen Unterthanenlande, von Chiavenna und dem Beltlin zu erwirken. regte gerade diefe Forberung nun bas nicht ungegrimbete Bebenten, es moge bei Geftattung ber firchlichen Suprematie bes Carbinals über biefelben leicht bahin tommen, bag Spanien fich burch einen Sandftreich biefer Lanbschaften bemächtige, was burch bie Bride, die fie zwifchen ben Landen der beiden habeburgifchen Regentenhäuser bildeten, am Ende felbit der katholisch = quelfischen Liga von Rachtbeil sein

konnte. Deshalb vereinigte sich nun felbst der frangösische Gefandte mit bem Bischof und bem tatholifchen Landrichter von Chur zu Gegenvorstellungen. Ein Bundesbeschluß vom 18. Dec. zeigte bem Cardinal ben energischen Entschluß des auf seine Unabhängigkeit eifersuchtigen bundtnerischen Bolks, Diemand, ber nicht aus Rhatien ober ber Schweis fei, die llebung eines firchlichen Amts innerhalb des ganzen bündtnerischen Machtgebiets zu geftatten; alle früher gemachten Zugeständniffe murden widerrufen. Dan befchlog felbft , bic Brimaten ber Defolcina, obwohl nicht Unterthanen, fondern bloße Föderirte, in Retten ju legen, weil fie burch Berufung eines fpanischen Cardinals ben Berbacht erweckt, bas Land ben Spaniern vertauft zu haben. Die eifrigen Berwendungen des Landrichters von Chur und feiner fatholischen Freunde, vor Allem aber die Drohmgen der mit Carl perfonlich so eng verbundenen fatholischen Schweizerorte konnten allein die Freiheit ber Gefangenen und die Dulbung der neuen Reformen in der Mefolcina erwirten; doch mußte das Seminar gurudgezogen werben. Hur verstohlen tonnten einstweilen Carle Emiffare in Chiavenna, fchiaco und Plure ben Gifer ber fatholifchen Bevölkerung wach halten, und so immermehr den Fanatismus gegen die auch von weltlicher Geite unterbrückenden Berrn anfachen, ber fich fpater nach Carls Tod, wie befannt 1587 in der allgemeinen Ermorbung aller bortigen Proteftanten Luft machte. Der Bericht des Barnabitenmissionars Boerio im Unbang, an feinen Ordensgeneral, läft beutlichst die Mühfeligfeiten biefer Miffionare überschauen, benen bic weltliche Gewalt überall entgegen, das Bolk frets geneigt war und fie felbft mit den Waffen vertheidigen wollte; man tann nicht umbin, ihrem Beroismus alle Bewunderung zu zollen. Carlo hielt

es boch für nöthig, fich vom Gobernator bas Berfprechen geben zu laffen, nöthigenfalls ihm 400 Bemaffnete jum Sous feiner Diffionare ju geben, und fcheint er ben Gebanten gefagt ju haben, -es möchte hieburch den Bewohnern biefer Thälet möglich werben, fich ihrer protestantischen Dranger ju erlebigen und fich ber tatholischen Schweiz ju aggregiren, wobei vielleicht im Sturm auch eine Recuveration ber protestantifchen Theile Granblindtens für den Katholicismus burdigefeben möglich fei. In biefem Sinn war es wohl, Menn er gegen bie romifche Curie, die ihm bie Befahr einer fpanifchen Befit nahme bes Beltlin für bie Intereffen bes italianischen Guelfenbumbs vorstellen ließ, fich entschieden dahin erklärte, wenn Philipp das Beltlin occupiren lasse, werde er dafür sorgen, daß er es Graubundten zurüchtelle. Zugleich aber erwirkte er eben in Rom auch einen Mahnbrief an die Urtantone zum Schut ihrer rhatischen Glaubensbrüder, und wirkte durch Schreiben an einige ihm perfonlich befreundete Bauptlinge Pfyffer und Lussi bahin, daß man dort die Ertlärung abgab, man werbe fich vom Schweizerbunde lossagen, wenn man die fatholischen Glaubensgenoffen im Beltlin nicht glimpflicher behandle. Reuerdings vom Babft gemeinfam mit dem Bifchof von Chur, beffen Gifer man durch folche Chre anzufachen hoffte, mit der apostolischen Bisitation von Rhatien beauftragt, und von Philipp II. und Heinrich III. durch Inftructionen an Statthalter und Gefandten jett in gleicher Beife unterftutt, fchien er nun doch jett fest entschlossen, zumal auf die neue Herausforderung bin, die in der eben jest geschehenen Errichtung eines protestantischen Seminare im Beltlin lag, die perfonliche Bisitation daselbst jedenfalls durchzuseben; allein sein gerade jest eintretender Tod sette biesen Bestrebungen ein Riel. Die

#### Sala, Biografia di San Carlo Borromeo 2071

außerordentlich abnehmende Gefundheit des Cardinals hatte ihn nicht gehindert, fich noch im letten Le-bensiahr allen muhfeligen Geschäften perfonlich ju unterziehen. Da die Carnevalsfeierlichkeiten noch immer nicht gang auszurotten gewesen waren, hatte er nicht allein heftig bagegen gepredigt, Monche, bic einen Mummenfchang hielten, burch ben eigens dazu von Rom berufenen Orbensgeneral discipliniren laffen, auch wieder den Pabft gemahnt, dergleichen Aufzüge vor Allem in ber Hauptstadt ber driftlichen Welt abzustellen, sondern auch, wie die alten Rirchenväter und Ambrofius felbst bem an diefen Tagen nun einmal an Schauftellungen gewöhnten Bolf einen Erfat in feiner Manier geboten burch bie devotesten Exercitien und Processionen, wobei alle Stadtviertel der Reihe nach unter Carls persönlider Führung in Bewegung gefett murben, und aus feinen Banden die Communion befamen. Dies mußte boch seine Rrafte um so mehr aufreiben, als die folgende Fastenzeit ihn fortwährend mit Bredigten in Ansbruch nahm. Und boch charakterifirt es nun fehr ben Charafter bes Cardinals, wenn ihn bei aller forverlichen Schmäche nur ein Brief bes Babftes von der Absicht zurückringen fann, sich mabrend ber gangen Fastenzeit nur von Lupinen zu nähren, benen er doch nun nichts, als Brot und Waffer substituirte, und sich babei nicht scheut, um bem fterbenden Bifchof von Brescia ju affiftiren, die angeftrengteften Reisen zu machen, wobei er 2 Tage lang nicht bas Minbefte genoß. Entschlossen nach einem letten Besuch in Turin trot des ganglich qusammenschwindenden Körpers, jene Bisitation des Beltlins bennoch zu beginnen, bereitet er sich dazu in tiefer Abgeschlossenheit durch den devoten Besuch der Passionestationen auf dem Monte Barallo vor, ber aber, wie er ihn verrichtete, boch schon als eine

#### 2072 Gött. gel. Ang. 1860. Stild 208.

lette ponitente Meditation jur Borbereitung auf die Emigfeit angefeben werden mußte, ba er die Bunben Chrifti an feinem Leibe burch Beigelung nachgubilden bemüht war, und eine Generalbeichte über fein ganges Leben ablegte; das tödtliche Fieber, bas ihn hier ergriff, war boch nur die Rrifis einer fcon lange eingewurzelten und burch feine Lebensmeife immer entichiebener herausgeforberten Rrantheit. Dag fein vom Berf. in allen nur wimfchenswerthen Gingelnheiten befchriebenes Ende feines gangen Lebens wirdig mar, bedarf feiner Erwähnung: er endete in Mailand, wohin man ihn gurudgebracht hatte, in devoter Betrachtung von Bilbern ber Baffion Chrifti, mit ber völligften Ergebung in ben gottlichen Willen, nach feinem eignen Ritual mit Gad und Afche bebedt; ben Bifchofen, die er wieder fo hoch gestellt, aber auch so streng auf Treue und Unabläffigteit in ihrem Beruf bis jum Tode, und auf Demuthigung unter die Hand Gottes verwie-fen, ging er felbst darin voran. Daß dann der eigentliche Gründer des modernen Ratholicismus, der Mailand zur Hauptstadt ber damaligen Lebensbemegungen Staliens gemacht, bort gleich nach feinem Tode als Heiliger verehrt ward, wen möchte bas Wunder nehmen? fehr natürlich, daß wie man schon bei Carlo's Geburt eine ungewöhnliche Lichterscheinung am himmel ben Aufgang biefes glanzenben Rirchengestirns hatte verfündigen feben, auch fofort bei feinem Tod, über deffen unbefchreiblichen Ginbruck wir bier mehrere Berichte von Zeitgenoffen empfangen, die allgemeine Stimme sich für feine Beiligfeit erklärte, und icon ein Jahr nach feinem Tode eine folche Reihe wunderbarer Erfcheinungen und Wunderheilungen bon ihm berichtet murben, bak es nur ale die formelle Sanction eines langft im Bolf bestehenden Gults betrachtet werden muß, wenn

Sala, Biografia di San Carlo Borromeo 2073

nach dem ausführlichen Bericht der Oblaten über Carlo's Wunder um 1610 die nur durch eine Reihe zufälliger Umftände verzögerte Heiligsprechung er-

folgte. —

Sehr lefenswerth find noch die im Anhange gegebenen Rachrichten über bie unter Borromeo in Mailand bestehenden Orden, von denen ich Einiges bereits angeführt habe; auf die mannichfachen anbern Auffage einzugehn, geftattet mir hier ber Raum nicht; ich erlaube mir beshalb nur vor Allem auf die fehr interessante Differtation des B. Romualdo von S. Antonio über den Karmeliterorden aufmertfam zu machen; er fucht die alte Tradition der Abstammung bom Propheten Elias gemiffermagen baburch zu retten, bag er auf eine feinere Beise die Tradition von eremitischem, contemplativem Leben über= haupt als einer scuola sprituale auf bem Karmel nachzuweisen sucht, die er fogar bis in die Zeiten von Moses hinauf verfolgt, und womit er die Gffener in Berbindung bringt; doch ift bei diefer fehr gelehrten und geiftreichen Schrift bem Lefer Borficht zu empfehlen. Fast fammtliche diefer Orben haben nach der josephinischenapoleonischen Aufhebung in den letten Decennien ihre Klöfter wiederbekom= men, wobei doch Kavuziner und Barnabiten fich burch Bflege ber Cholerafranten, Sommafchi 2c. burch Erziehung vermahrlof'ter Kinder wirkliche Ber-Dienste erwarben. In Betreff ber oblati theilt ber Berf. eine vom Erzbischof Romilli bei ihrer Berstellung 1854 gehaltene Rebe mit, wonach fehr bezeichnend als Zweck ihrer Restauration bie Bekampfung ber iniquità hingestellt wird, che esce a guerra aperta, fo wie ber tentativi pertinaci, di spandire dalla nostra regione la purità della catolica dottrina. Man habe fie von ihm bereits begehrt in Tyrol, in Frankreich, in la Salette. wo

eine der neuerdings so viel wieder auftauchenden miraculosen Madonnenerscheinungen dazu veranlaßt habe; auch der Bischof Pie in Poitieres habe den Orden hergestellt. Endlich möchten die Auszilge aus den "Opuscoli liturgici" des Or Giov. Dozio über den ambrosianischen Nitus als sehr wichtig für das Studium der firchlichen Alterthümer zu empfehlen sein. Theod. Wüstenseld.

#### Gießen

Ferbersche Universitäts-Buchhandlung (Emil Roth)
1860. Neue Vergleichung der Becken- und Brustglieder des Menschen und der Säugethiere, von der Drehung des Oberarmbeins hergeleitet. Von Charles Martins, Prof. der Naturgesch. an der med. Fac. zu Montpellier. (Separatader. aus dem VI. Bde der v. Jac. Moleschott herausgeg. Unters. zur Naturs. des M. u. der Th.). 75 S. in Octav. Mit 1 lithogr. Tasel.

Die vorliegende kleine Schrift erschien vor einigen Jahren in den Annales d. so. nat. (IV Série. Zool. tome VIII). Daß sie seitem vollständig in einer deutschen Zeitschrift wiedergegeben worden ist, von Andern mit Anerkennung angezeigt wurde und endlich noch als Separatabbruck in den Buchhandel kommt, wird es natürlich erscheinen lassen, wenn Ref. an diesem Orte sich über dieselbe äußert. Die Aufforderung dazu sindet er besonders darin, daß ihm eine eigentlich kritische Erörterung der Schrift nicht vorgekommen ist, während sie, ihrer verfehlten Principien halber, einer solchen eben jener äußerlichen Anerkennung gegenüber sehr zu bedürfen scheint.

Es kann sich bei einer Schrift über die Bergleischung der Brust- und Beckenglieder natürlich wesents

Martins, Beden- u. Bruftglieder b. Menfc. 2075

lich nur darum handeln, wie sich der Verf. zu den Schwierigkeiten der Vergleichung, zu den Verhältnissen stellt, in welchen sie nicht durchführbar zu
sein scheint, und es hat in der Vösung dieser Schwierigkeiten dasselbe Wißgeschick, was schon so manchen
Fehlgriff hervorgerusen, auch über der Arbeit unsres

Berf. gewaltet.

Eine bieser Schwierigkeiten zeigt sich bekanntlich darin, daß die Gelenkrichtungen der Extremitäten, namentlich bei den Säugthieren, dem Parallelismus zum Theile ent =, zum Theile widersprechen. Den Widerspruch zwischen der Richtung des Knie = und des Ellnbogengelenks glaubt unser Verf. nun dadurch zu lösen, daß er den humerus für ein os tordu erklärt; drehe man das untere Ende desselben um 180° um die Längsaxe des Knochens, so komme Alles in die richtige Lage.

Diese Reductionsmethode wird nun zunächst auf eine sehr unglückliche Weise begründet. Man sehe, sagt Verf., auf der Hinterseite des humerus eine Linie schräg von innen und oben zum Condylus ext. hinablausen. Diese sei die Spur der Drehung. Hr Martins meint, daß es ihm als Botaniker ersleichtert gewesen sei, diese Thatsache aufzusassen. Wir sind der Anslicht, daß die besondere Bedeutung, welche dergleichen spiralige Linien dei Pflanzen haben können, den Botaniker versührt hat, auf Stesletttheile Begriffe anzuwenden, welche nicht auf diesselben passen. Weum derlei Linien auf eine Drehung zu deuten wären, so würde die menschliche sindule ganz besonders auf eine Drehung anzusehen sein!

Hartins will nun aber nicht behaupten, daß biese Drehung ein Borgang sei, aus der Entwicklung nachgewiesen werden könne, sie ist eine Drebung von Anfang an, der humerus ist voriginairement tordu. Man wird nicht leugnen, daß

ein gewisser Bortheil für eine Wissenschaft dam liegt, wenn sie nicht nöthig hat von einer solchen Drehung, welche nicht wirklich, sondern nur "virtuell" ift, zu reden. Die Morphologie des Skelettes hat aber in der That diesen Begriff nicht nöthig; gewisse Orehungen finden wirklich nachweisbar in den Extremitäten Statt, niemals

aber die, welche Hr Martins voraussett.

Die Borftellung einer folchen Drehung konnte nun aber, wenn ifan sich gehörig barüber verstänbigt hatte, daß fie nur eine Fiction ware, immerhin das Berdienst behalten, einen fehr einfachen finnenfälligen Ausbruck für die Differengen zu ergeben. Leider konnen wir auch diefes Berbienft ber Darstellung des on Berf. nicht zuerkennen. Einmal ift es schon eine Complication, welche ber Hr Berf. ju gering anschlägt, daß man zum Behufe seiner Re duction auch die hand um etwa 360° drehen muf Denn erftlich hat man diefelbe aus ihrer gewöhnlichen Pronationslage, in welcher ihre Theile benen des Fußes ziemlich parallel liegen, in die Supination zu drehen und fobann die Drehung um weitere 180° fortzuseten, b. h. um den ganzen Vorderarm die am Unterende bes humerus vor fich gehende Drehung begleiten zu laffen. Wollte man fich bie Hand mahrend ber Operation bagegen fixirt benten, so würden beide Vorderarmknochen sich um einander dreben müffen.

Zweitens aber beachte man, in welche Lage die Blutgefäße oder noch besser die Nerven, durch die Rückbrehung des Hartins gelangen! Die Rückbrehung, welche wir vornehmen müssen, um eine auf der Hintersläche des hamerus von oden und innen nach unten und außen laufende Linie in eine sentrechte zu verwandeln, würde den condyl. int. erst nach vorn, dann nach außen, den cond ext.

lartins, Beden- u. Bruftglieber b. Menfch. 2077

't nach binten, bann nach innen führen. Es ift ensichtlich, daß der Berlauf des Nerv. median. ch Beendigung diefer Operation über die Borderd Außenseite in die nun nach hinten schauende Inbogenbeuge führen murbe: ein Berhaltnif, mel-8 fich mit gar nichts an ber untern Extremität caleichen läkt. Auch der N. ulnuris murbe in ie feltsame Lage gelangen und es ift mertwürdig, e es bem Berf. hat begegnen können, sich hierer zu täuschen, wiewohl er ben Rervenverlauf ner Beachtung unterzogen und zu Gunften feiner iffassung zu benuten gesucht hat. Colche Irrge find höchft bedauerlich, wo bas Auffinden bes chtigen so nahe liegt. Wie ift es nur möglich, übersehen, daß die Endglieder ber Extremitaten ihrer friiheften Form den Parallelismus fehr utlich an den Tag legen, die voln und planta ntral gerichtet, ber Daumen - ober Großzehenrand d bem Ropf =, ber entgegengefette nach bem chmangende ber Wirbelfaule bin? Aus diefer pa-Welen Lage entfernen fich bie Endalieber allmähh, indem das Anie- und Ellnbogengelent, anfängauch mehr parallel (Beugseite ventral, Streckte borfal) mehr und mehr in Opposition überge-Infofern biefe Menberungen von n. rehungen begleitet find, nimmt baran cht blog die obere Extremität Theil, wie erf. will, fonbern bie untere minbe-ins eben fo viel und die Drehung, welche in e obern Extremität geschieht, hat, wie sich nach n Dbigen von felbft verfteht, gerade die entgengefeste Richtung von ber, welche erf. angenommen. Eben fo wenig vermögen wir bes Berf. Ausfüh-

Eben so wenig vermögen wir des Verf. Aussuhngen in Betreff des Vorderarms und Unterschens anzuerkennen. Es findet sich sehr durchgreiein gewisser Bortheil für eine Aleber neht liegt, wenn sie nicht nöthig. I nochenken des Orehung, welche nicht angeheftet und nur "virtuell" ist, gut augthieren die Filogie des Stelettes hat ab letzung des Kniegegriff nicht nöthig; gewisse, ", die Ulna stets eine lich nachweisbar in der einnimmt. Das sell aber die, welche der Zu das obere Ende der Te

Xc.

Die Borstellung beider Knochen in sich nun aber, wenn diese Behauptung nicht den mindigt hätte, daß der Entwicklungsgeschichte hat, wie das Berdienst auf ein Epiphysenstelett zeigt, so fälligen Aus fragen, was mit einem solchen Ausseider ton sit? Die Thatsache, daß ein Ellnbostellung zu Kniegelenke ähnlicher wird, wenn num es scho de Stück von der Ulna abfägt und dem gerine sinzufügt, ließe sich wohl etwas weniger durch weniger dem Misverständnisse ausgeder indem er meint, daß bei den Säugthieren, Kibula mit zum Kniegelenke binzutritt, auch

sidem er meint, daß bei den Säugthieren, sibula mit zum Kniegelenke hinzutritt, auch Batella auf derfelben vorkomme! Ein Anomet, welcher nicht dem Streckmuskelapparate angeset, ist keine Kniescheibe. Der Herr Verf. verspricht zwar nur über die Säugthiere zu schreiben, aber es hätte doch wohl bedacht werden sollen, daß bei den Vögeln eine echte Kniescheibe und eine am Oberschenkelbeine eingelenkte Fibula sast immer zusammen vorhanden sind. — Unseres Erachtens läßt sich über eine Abtheilung der Wirbelthiere allein in dieser Angelegenheit nichts Befriedigendes sagen. Die Lösung der Differenzen, welche uns die Säugthiere darbieten, liegt darin, daß dieselben in der Thierreihe nicht so constant sind, als die Analogien; so hat Verf. gemeint (Müll. Arch. 1841) an der Hinterextremität der Landsalamander zu erken-

Martins, Beden- u. Bruftglieber b. Menfch. 2079

nen, daß die fonft so burchgreifende Berbindung ber Stredmusteln mit ber Tibia boch nicht ausschliefelich Statt finde. — Db die Entwicklungsgeschichte ber Extremitaten noch etwas in diefer Binfict leiften werbe, fteht dahin. Aus ber Ofteogenefe ift bes Berf. Anficht, wie schon gefagt, nicht zu begrunden. Seine Art, fich über die Differeng ausaubruden, hat alfo weiter teinen Werth, es ift eine andre Art, als die einfache Constatirung der Ditferenz und fie ift eben darum verwerflich, weil fie

ben Schein bat, mehr zu geben.

Endlich will ber Berf. die Bergleichung der Bafalglieder: Schulter- und Bedengerüfte wieber auf die Abspiegelung gründen. Was an einem Apparate unten ift, foll am andern oben fein und umgekehrt. Ohne auf Ginzelnheiten einzugeben, ftellen wir biefer Unficht nur entgegen, bak etwas Aehnliches doch in der Reihe der Wirbel nicht anwendbar ift, wo überall das Oben des einen auch bem Oben bes andern entspricht; ba es fich nun. wie oben erwähnt, mit ben Extremitaten eben fo verhält, in der Richtung der Beugfeiten so wie der Radial=(Tibial)rander ein eigentlicher Barallelismus beutlich ift, so wurde zwischen ber Extremität und ber Wirbelfäule, in Schulter und Beckengurtel ein entgegengefettes Berhaltnik boch nur auf fehr ichlagende Beweife hin, angenommen werden können. Dag biefe fehlen, ift bekannt.

Bon Seiten bes Uebersetzers hatten wir, wenn nun einmal überfett werden follte, einige Fehler gern vermieden gefeben. Es ift nicht im Dents ichen Sitte, das Wort Arm in der specialifirten Bedeutung von Oberarm zu gebrauchen wie die Frangofen bras anwenden; eben fo wenig gebrauchen wir Bein für Unterschentel und birfen alfo auch inmbe, wo es biefen fpeciellen Sinn

2080 Gutt. gel. Ang. 1800. Stild 208.

hat, nicht burch Bein übersetzen. Es iftoim Deutiden unpaffend ftatt Ober- und Borberarm, Arm und Borberarm zu fagen. Eben fo wenig entspricht es dem anatomischen Sprachgebrauche, menn S. 21 l'axe des condyles du femur burch Are ber Schenkeltopfe überfest wird oder S. 33 ein Ropf ber Kniescheibe für sommet vortommt. Da hat man wirklich bas Original nöthig, um bie Uebersetzung zu verfteben! Die amphibischen Gäugthiere nennt man wohl im Französischen schlechtweg Amphibies, nicht aber im Deutschen Amphibien; Disparition wird S. 52 burch Berfchwinbung überfett; ftatt Ornithorhynchus findet fic ftets Ornithorrhynchus und baran hat bas Driginal eben fo wenig Schuld, als an bem wiederholt gebrauchten Plural Opossa, welcher in einer lateinisch geschriebenen Abhandlung eine Licenz sein murbe, in einer deutschen absurd ift.

Bgm.

(Schluß bes Jahrgangs 1860).

# Megister

über bie

### Söttingischen gelehrten Anzeigen

sowohl ber Werke und Auffätze, beren Verfasser sich genannt haben ober bekannt geworden sind, als auch namenloser Schriften, vermischter Sammlungen oder gesammelter Schriften mehrerer Verfasser

bom Jahre 1860.

Anm. Die Bahlen verweisen auf die Seiten. In () eingeschlossene Bahlen bebeuten, bag die Schrift, hinter ber fie stehen, nicht als einzelnes Buch angezeigt, sonbern in einem größeren Werte zu finden ift.

Ant. d'Abbadie, f. Hermae Pastor etc. Ibn-Abdalhakami libellus de historia Aegypti antiqua — ed. Jos. Karle 314.

Ibn-Abd-el-Hakem's history of the conquest of Spain — ed. by J. Harris Jones 314.

Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes . . . . 2. Bd. St. 1., f. Hermae Pastor etc.

Giovbatt. Adriani, tavole genealogiche delle nobili case Ponziglione e Ferrero Ponziglione antiche patrizie di Moncalieri e di Cherasco illustrate con nove aggiunte sovra autentici documenti 1174. — Indice analitico e cronologico di alcuni documenti per servire alla storia della città di Cherasco e delle antiche castella di sua dipendenza dal secolo X al XVII etc. racolti e ordinati 1175. — S. antó:

2. R. Aegibi, f. die Schlufacte u. f. w.

L. Agassiz, an Essay on Classification 761.

Albertus, f. Annales Stadenses.

Amann, über eine complexe Bindgewebsneubilbung

der Mamma (588).

Herbipolenses (444). — Annales brunenses (445). — Sancti Petri Erphesfurdensis (446). - Erphordenses (447). - Veterocellenses (449). - Palidenses (450). -Rosenfeldenses (455). - Magdeburgenses (456). Stederburgenses 458. — Pegavienses et Bosovienses (461). — Stadenses, auctore Alberto (ed. Lappenberg) (464). — Hamburgenses (ed. Lappenberg) (466). — Ryenses (467). Lubicenses (467). - Saxonici (467). - Yburgenses (468). — Egmundani (469). — Engolismenses (470) — Catalaunenses (470). — Mosellani (470). - sancti Pauli Viridunensis (470). - Aquicinctini ed. Bethmann) (470). — sancti Quiatini Veromandensis (ed. Bethmann) (471). — Gandenses (ed. Lappenberg) (472). - Marchianenses (ed. Bethmann) (473). - Floressienses (ed. Bethmann) (473). — s. Jacobi Leodiensis (474) — s. Jac. minores (474). — Aquenses (477). — Rodenses (478). — Brunwilarenses (479). — Colonienses (479. 480.) — Colon. braves (479). — s. Petri (479). — Remenses et Colonienses (480). — Agrippinienses (480). Annalium Angliae excerpta (469).

Annuaire de la société archéologique de la province de Constantine: 1858. 9.

1361.

Léonce Anquez, histoire des assemblées politiques des Réformés de France 1070.

Der Apostel Geschichten, s. Theol.shomil. Bis belwert. Opuscula Arabica, collected and edited from Mss. in the University Library of Leyden by W. Wright 691.

Arendt, recherches sur les commentaires de Charles-Quint 1.

Ferd. Artmann, die Lehre von den Nahrungsmitteln, ihrer Berfälschung und Conservirung, vom technischen Gesichtspunkte aus bearbeitet 1278.

The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland Vol. XVIII. P. I. 1921.

Mariana d'Ayala, della arte militare in Italia doppo il risorgimento, prolessione 1199.

- K. E. v. Baer, über Papuas und Alfuren 758.
  James R. Ballantyne, Christianity contrasted with Hindū Philosophy: An Essay. In five books, Sanscrit and English: with practical suggestions tendered to the Missionary among the Hindūs 196.
- H. A. Barb, über den Organismus des persischen Verbums 801. über das Zeichen Hamze und die drei damit verbundenen Buchstaben Elif, Waw und Ja der arabischen Schrift 801.
- A. Bastian, ein Besuch in San Salvador der Hauptstadt des Königreichs Congo. Ein Beitrag zur Mythologie und Psychologie. A. u. b. Zit.: Afrikanische Reisen 396.

Spence Bate, on the Development of Decapod Crustacea (1990).

Voyage d'Ibn Batoutah, texte arabe, accompagné d'une traduction par C. Defrémery et . . B. R. Sanguinetti 5 Voll. 315.

Dt. Baumgarten, bie Geschichte Jefu. Fibr bas

Berftändniß ber Gegenwart in öffentlichen Borträgen bargeftellt 1225.

23. Beffel, über das leben bes Ulfilas und die Bekehrung der Gothen jum Christenthum 675.

Bethmann, f. Annales Aquicinotini. Ann. Marchianenses. Ann. sancti Quiatini Veromandensia.

Bilibald Benfchlag, f. A. Reanber.

- Theol. = homilet. Bibelwert. Die heil. Schrift Alten und Neuen Testamentes mit Rücksicht auf bas theol. homil. Bebilrfnig bes paftoralen Amtes in Berbindung mit namhaften evangel. Theologen bearb. und hroggb. von J. P. Lange. Des N. T.8 5 Thl.: ber Apostel Geschichten theol. bearb. von S. B. Lechler, homil. v. R. G. Gerof 1106.
- Bicotti, die Schlacht von S. Quentin (1434). Fror. Mug. Biener, wechselrechtliche Abhandlungen 1601.
- B. Biondelli, sull'antica lingua Azteca o Nahuatl, osservazioni 1713. — S. auch: Evangeliarium . . . . Mexicanum etc.

Alb. Blanc, f. J. de Maistre.

2. S. Blanc, Berfuch einer blog philologischen Erklärung mehrerer buntlen und streitigen Stellen ber göttlichen Komödie. I. Die Hölle. 1. Hft. Gefang I. XVII. 1957.

F. W. Böcker, über die Einwirkung des Fettes

auf die Ausscheidungen (1375).

3. Bodemeyer, die Lehre von der Renofis 1553. Otto Bohtlingk und Rud. Roth, Sanscrit-Wörterbuch. I. Thl. die Vokale. II. III. Thl.

Das Boot und die Karavane, eine Familienreise durch Aegypten, Palaftina und Sprien. Nach der 5. Aufl. . . aus bem Englischen übersetzt und mit Anmerkungen verfehen von E. A. W.

Simln 356.

5. Bottger, die Ginführung des Chriftenthums in Sachsen burch ben Frankentonig Ratl von 775 bis 786 insbefondere zur Bertheidigung ber Mechtheit ber Urfunde beffelben über Bergrößerung und Begrenzung ber Diocefe Bremen v. 14. Juli 788. 127.

C. Boetticher, der Omphalos des Zeus zu Delphi. Neunzehntes Brogramm zum Binckelmannsfest

u. j. w. 161.

J. S. Bowerbank, on the Anatomy and Physiol. of the Spongiadae. P. I. On the Spicula (1989).

5. F. Brachelli, f. Jo. Geo. Aug. Galletti. 5. R. Brandes, Luthers Reise nach Rom ober: Ist es mahr, daß derfelbe kniend die Stufen der Betersfirche erstiegen hat? 601.

Breslau, jur Geschichte ber Sufterophore (590).

Brumund, f. Jo. Müller.

Geo. Bowdler Buckton, on the Isolation of the Radical, Mercuric Methyl (1988.)

- Guill. Budé, f. Léon Feugere. F. B. Bufch, Doctrin und Pragis über bie Gilltiafeit von Bertragen zu Bunften Dritter nebft Belegen aus ber Praris ber höchften Gerichtshöfe ber einzelnen Staaten Deutschlands 1978.
- C. Aug. Cabenbach, bas Lyceum zu Beibelberg in feiner geschichtlichen Entwidelung vom 3. feiner Neubilbung bis zur Gegenwart (1808-1858) 437.

Crace Calvert, on the Relative Power of Metals and Alloys to conduct Heat (1990). Camerini, ital. Beritographie (1434).

Giuseppe Canestrini, f. Négociations di-

plomatiques etc.

Le Cantique des Cantiques traduit de l'hébreu avec une étude sur le plan, l'âge et le caractère du poëme par Ern. Renan 1513. Carcano, Novellen (1434).

Cartulaires, f. Collection elc.

Catalog der Antiken-Sammlung aus dem Nachlass des . . . Frdr. von Thiersch (unter Beihülfe J. v. Hefner's und H. Thorbecke's abgefasst von C. von Lüchow) 1155. 1156.

Arth. Cayley, a Memoir on the theory of Matrices (1985). — on the Automorphic Linear Transformation of a Bipartite Quadric Function (1985). — Supplementary Researches on the Partition of Numbers (1985). — fourth and fifth Memoir upon Quantics (1990). On the Tangential of a Cubic (1990).

Francesco C eva-Grimaldi, della città di Napoli dal tempo della sua fondazione sino al pre-

sente; Memorie storiche 1302.

Aimé Champollion Figeac, f. Mém. du Card. de Retz.

Charles-Quint, commentaires, f. Arendt.

Cherbonneau, über bas arabische Schriftthum im Sudan (1364). Arabische Inschriften ertlärt (1365).

W. Christ, Grundzüge der griechischen Laut-

lehre 340.

Chronicon Montis Sereni, f. Otto Jul. Opel. The Church Missionary Intelligencer. January 1562.

A. Chwolson, über Tammûz und die Menschenverehrung bei den alten Babyloniern 1321. Gaudenzio Claretta, di Giaveno, Coezza e Valgiove cenni storici con annotationi e documenti inediti 1100.

A. R. Clarke, on the effect of Local Attraction in the English Arc (1996).

John Lockhart Clarke, on the intimate Structure

of the Medulla oblongata (1988).

- Codice diplomatico Longobardo dal DLXVIII al DCCLXXIV con note storiche osservationi e dissertazioni di C. Troya. T. V. A. u.b. Z.: Storia d'Italia del medio evo di C. Tr. Vol. IV, P. V. 1500.
- Collection de documents inédits sur l'histoire de France. 611. 633. des cartulaires de France. T. VIII. IX. Cartulaire de l'abbaye de St. Victor de Marseille publié par Guérard avec la collaboration de Marion et Delisle. T. I. II. 1457.

Conte di Siracusa, f. Gius. Fiorelli.

- A. Conze, Reise auf den Inseln des thrakischen Meeres 410.
- Corpus legum ab Imperatoribus Romanis ante Justinianum latarum, quae extra Constitutionum codices supersunt. Accedunt res ab Imperatorib. gestae, quibus Romani juris historia et imperii status illustratur. Ex monumentis et scriptor, graec. latinisque collegit . . . . Gust. Haenel. Fasc. I. II. 1721.

Correspondance de Charles-Quint et d'Adrien VI, publiée pour la première fois, par M. Gachard 481.

W. Corssen, über Aussprache, Vokalismus und Betonung der latein. Sprache . . . . 2. Bd. 61.

Vict. Cousin, Madame de Longueville. Études sur les femmes illustres et la société du XVIIe siècle 932.

C. Aug. Credner, Geschichte des Neutest.

8.

Kanon. Hrsggb. von G. Volkmar 978. Creulh, über ben Ginbruch und ben Gieg ber Banbalen und über bie mauretanische Zeitrechnung

(1366).

S. Cyrilli Alexandriae Archiepiscopi commentarii in Lucae evangelium quae supersunt syriace . . . ed. Rob. Payne Smith 749.

T. P. Dale and J. H. Gladstone, on the Influence of Temperature on the Refraction of Light (1998).

H. Debus, on the Action of Ammonia on Gly-

oxal (1988).

C. Defrémery, f. Voyage d'Ibn Batoutah.
Delisle, f. Collection des cartulaires etc.
Frz. Delitsch, f. ber Proph. Sesaia u. f. w.
Abel Desjardins, f. Négociations diplomatiques etc.

Aug. Dillmann, f. Liber Jubilaeorum.
Direction ber gel. Anzeigen, Erklärung 200.
Ch. Dollfus, f. Revue germanique.
Mor. Drecheler, f. der Broph. Jesaia.

Abu Betr Ihn Duraid, von den Ramen des Sattels und des Zügels und ihrer einzelnen Theile 692.

— Aussprüche der Araber über Wolken und Regen (693).

Edda Saemundar hins fróða. Mit einem Anhang zum Theil bisher ungedruckter Gedichte hrsgg. von Thd. Möbius 1556.

Phil. de Malpas Grey Egerton, on Chondrosteus, an extinct Genus of the Sturionidae, found in the Lius Formation at Lyme Regis (1998). C. F. Eichftebt, Zeugung, Geburts-Mechanismus und einige andere geburtshülfliche Gegenstände nach eigenen Anfichten 578.

Evangeliarium, Epistolarium et Lectionarium Aztecum sive Mexicanum, ex antiquo cod. mexic. . . . depromptum, cum praefatione, interpretatione, adnotationibus, glossario ed. B. Biondelli 1713.

D. Morier Evans, the history of the commercial crisis 1857-58 and the stock exchange

panic of 1859. 1050.

Will. Fairbairn, on the Resistance of Tubes to collapse (1990).

Hippolyte Fauche, f. Ramayana.

Leon Feugère, les femmes poëtes au XVIe siècle. Etude suivio de Mlle de Gournay, Honoré d'Urfé, le maréchal de Montlac, Guill. Budé, Pierre Ramus 1043.

Jul. Kider, f. ber Spiegel beutscher Leute. (Gius. Fiorelli), Notizia dei Vasi dipinti rinvenuti a Cuma nel MDCCCLVI posseduti da... il Conte di Siracusa 281. — monumenti antichi etc. 282.

J. G. Flegel, f. J. Overbeck.

Förfter, ein feltner Fall von Uterustrebs (588). Dosabhoy Framjee, the Parsees: their history,

manners, customs and religion 148.

D. v. Franque, Befdreibung eines Falles von fehr hoher Entwicklung des Weber'ichen Organs (588). — Zusammenftellung von 26 ... Operationen zur Radicalheilung von Ovarien = Geschwillsten (589).

Fulgenie Fresnel, Felix Thomas et Jules Oppert, expédition scientifique en Mésopotamie. T. II: déchiffrement des inscriptions cunéiformes 1081.

Francis Fuller, five years residence in New Zealand; or observations on colonization 1561.

H. C. von der Gabelentz, die Melanesischen Sprachen nach ihrem grammatischen Bau und ihrer Verwandtschaft unter sich und mit den Malaiisch - Polynesischen Sprachen untersucht 1670. — ©. auch Uppström.

M. Gachard, f. Correspond. de Charles-

Ouint etc.

Gallenga, Bergleichung ber verschiebenen Bolle

charaftere in Europa (1435).

Jo. Geo. Aug. Galletti, allgemeine Weltkunde oder Enchklopädie für Geographie, Statistif und Staatengeschichte. Ein Hilfsmittel beim Studium der Tagesgeschichte . . . 12. durchaus umgeard. Ausl. Bon H. F. Brachelli u. Maxim. Falk. Mit Jlustr. und Karten . . . von Ad. v. Skrzedzewski. Liefrg. 1—9. 555.

John P. Gassiot, on the Stratification and Dark Band in Electrical discharges as observed in

Torricellian Vacua (1985).

Beiträge jur Geburtetunde und Gynatologie. Hregg, von von Scanzoni. 4. Bb. 586.

F. Geerz, Generalkarte von den Herzogthümern Schleswig, Holstein und Lauenburg, den Fürstenthümern Lübeck und Ratseburg, und den freien und Hansestein Hamburg und Lübeck 1201.

Gelehrte Gesellschaften, f. Abhandlungen 2c. Annuaire etc., Asiatic Soc. etc., Philoso-

phical Transactions etc.

Geoponicon in sermonem syriacum versorum quae supersunt. P. Lagardina ed. 1798.

Georg von Beffen-Darmftabt, f. B. Ruenzel. S. Gereonis Coloniensis annales (480).

R. Gerot, f. Theol.=homil. Bibelwert.

A. Fr. Gfrorer, Bapft Gregorius VIII u. fein

Beitalter. 28b. 1. 2. 3. 4. 5. Salfte 1. 1916. J. S. Gibbans, the banks of New-York, their dealers, the clearing house and the panic of With a financial chart, Thirty illustrations by Herrick 1050.

J. H. Gladstone, f. T. P. Dale.

Eb. Glatter, Jahresbericht über die biostatistischen und Canitateverhaltniffe bes Best = Bilifer Comitate für d. J. 1857. 1187.

Ein Glogauer Rechtsbuch (1497).

G. Gore, on the Properties of Electro-deposited Antimony (1988).

Gaspare Gorresio, f. Valmici. de Gournay, f. Léon Feugère.

Grégoire, la Ligue en Bretagne 969. Grégoire de Tours, f. Alfr. Jacobs.

The library of . . Sir George Grey. Philology. Vol. I. part II. Africa north of the tropic of Capricorn. Part III. Madagascar. Vol. 11. P. III. Fiji Islands and Rotuma. P. IV. Polynesia and Borneo 40.

Grotefend, f. Notae Hannoveranae.

Guérard, f. Collection des cartulaires etc. B. Ernft Ferb. Gueride, Lehrbuch ber driftlich firchlichen Archäologie. 2. wesentlich verbeff. u. zum Theil umgearb. Aufl. 1145.

Gust. Haenel, f. Corpus legum etc. Mug. Sahn, f. ber Proph. Jefaia u. f. w. Albany Hancock, on the Organisation of the Brachiopoda (1996).

Bans Sachs, vier Dialoge. Preggb. von Reinh. Röhler 879.

Guft. Hartmann, zur Lehre von den Erbverträgen und von den gemeinschaftlichen Testamenten. Zwei Abhandlungen aus dem gemeinen Recht 921.

Sam Haughton, on the physical Structure of the Old Red Sandstone of the County of Waterford considered with relation to Clearage, Joint Surfaces and Faults (1989).

J. von Hefner, f. Catalog u. s. w.

Suft. Heiber, bie typologischen Bilderfreise bes Mittelalters. Vortrag u. f. w. 913.

Jac. v. Heine, spinale Kinderlähmung. Monographie. 2. umgearb. u. verm. Aufl. 1873.

W. Henneberg und F. Stohmann, Beiträge zur Begründung einer rationellen Fütterung der Biederkäuer. Praktisch-landwirthschaftliche und chemisch-physiol. Untersuchungen für Landwirthe und Physiologen. 1. Het: Das Erhaltungsfutter volljährigen Rindviehs und über Fütterung mit Rübenmelasse 1241.

Joh. Frdr. Herbart, die metaphhischen Anfangsgründe der Theorie der Elementar-Attractionen. Aus dem Lat. übers. u. eingeleitet von K. Tho-

mas 1599.

Hermae Pastor. Aethiopice primum ed. et aethiopica latine vertit Anton. d'Abbadie. A. mit d. Tit.: Abhandl. für die Kunde des Morgenlandes hrsggb. von der Deutschen Morgenl. Gesellschaft. II. Bd. St. 1. 1401.

Herrick, f. J. S. Gibbans.

L. Heuzey, le mont Olympe et l'Acarnanie. Exploration de ces deux régions avec l'étude de leurs antiquités etc. 1378.

E. A. B. Simly, f. bas Boot u. die Karavane.

Hincks, f. Inscription of Tigl. P. etc.

Aug. Hirsch, Handbuch der historisch-geographischen Pathologie. 1. Bb. 2. Abthl. 1187. 1192.

Ferd. Hitzig, f. die Sprüche Salomo's.

v. Hoevell, f. J. Müller.

K. Aug. Jul. Hoffmann, Abriss der Logik, für den Gymnasialunterricht entworfen 1681. 1684.

Gust. Soften, die Reform der diretten Befteuerung in Defterreich, auf Grund der Antrage des t. t. Finanzministeriums 2009.

R. Hofmann, die Lehre von der Aussprache des Englischen nebst einem Abrisse der Formenlehre

1478.

A. Holmboe, f. . . . Zamahs'ari.

Leonard Horner, an Account of some recent Researches near Cairo, undertaken with the View of throwing Light upon the Geological History of the Alluvial Land of Egypt (1985).

Ch. Hursthouse, New Zealand, or Zealandia, the Britain of the South, Vol. I. II. 1561. 1581.

Alír. Jacobs, Géographie de Grégoire de Tours. Le pagus et l'administration en Gaule 890.

S. Jacobus Leodiensis, f. Annales s. Jacobi. Γε ο μνη μων, ητοι επαστημονικον θεολογικον συγγραμμα. περιεχον ύλην έκ παντων των κλαδων της Θεολογιας, και εκδιδομενον περιοδικως, ύπο 'Λιεξ. Λυκουργου και 'Λντ. Μοσχατου. περιοδος Λ΄ τευγος Λ΄ 509.

Der Prophet Jesaia, übersetzt und erklärt von Mority Drechsler. 3. Thl., die Cap. 40—66 enthaltend . . . fortgesetzt und vollendet von Frz. Delitsch und Aug. Hahn. Oder: des Proph. Jes. letzte Reden . . . übers. und erkl. von Aug. Hahn. Mit Beilagen von Frz. Delitsch 1141.

Inschriften, römische, in Afrika (1366).

Inscription of Tiglath Pileser I., king of Assyria, bef. Chr. 1150, as translated by H. Rawlinson, Fox Talbot, Hinks, and Oppert 1921.

J. Harris Jones, f. Ibn Abd-el-Hakem. be Jong, Register zu Opusc. Arabica (700).

Liber Jubilaeorum qui idem a Graecis 'H

AENTH FENEZIZ inscribitur versione graeca
deperdita nunc nonnisi in Geez lingua conservatus nuper ex Abyssinia in Buropam allatus, Aethiopice . . . . primum edidit Aug.
Dillmann 401.

Muhammed b. Ahmed b. Kaisan, f. Reim. Kalidasa's Wolkenbote übers. und erläut. von C. Schütz. Nebst H. H. Wilson's englischer Uebersetzung 757.

Ferd. Kampe, Geschichte ber religibsen Bewegung ber neueren Zeit. 4. Bb. Ober: Gesch. bes Deutschfatholizismus und freien Protestantismus in Deutschl. u. Nordam. von 1848—1858. 1835.

Imman. Kant, f. Rud. Reicte.

Jos. Karle, f. Ibn-Abdalhakami libellus etc. S. Herm. Kirchner, die speculativen Systeme seit Kant und die philosophische Aufgabe der Gegenwart 241.

Th. P. Kirkman, on the Partitions of the R-Pyramid, being the first class of R-gonous X-edra (1988).

Matth. Roch, Untersuchungen liber die Empörung u. den Abfall der Niederlande von Spanien 681.

Reinh. Röhler, f. Sans Sachs.

C. Frbr. Köppen, die Lamaische Hierarchie und Kirche. A. unt. b. Tit.: Die Religion des Buddha. 2. 28b. 496. S. Kuenzel, bas Leben und ber Briefwechsel bes Landgrafen Georg von Hessen-Darmstadt, bes Eroberers und Bertheidigers von Gibraltar. Ein Beitrag zur Geschichte bes fpanischen Successions-Kriege u. f. w. 33.

Abalb. Ruhn, die Herabkunft des Feuers und des Göttertranks. Ein Beitrag zur vergleichenben Dipthologie der Indogermanen 211.

C. Ferb. Runge, ber Sinbermord, Siftorifc und fritisch bargestellt 1944.

Jo. S. Rurg, Lehrbuch ber Kirchengeschichte für

Studirende. 4. Ausg. 996.

- Ab. Rugmaul, bon bem Mangel, ber Berfummerung und Verdopplung der Gebarmutter, von der Nachempfängniß und der Ueberwanderung des Gies 594.
- P. Lagardius, f. Geoponicon . . . quae supersunt.

Lamberti Parvi annales (475).

- Waterlos annales Cameracenses (471).
- 3. P. Lange, f. Theol. homil. Bibelwert.

Lappenberg, f. Annales Gandenses, Ann.

Hamburgenses, Ann. Stadenses.

Stienne Laspehres, Wechfelbeziehungen zwischen Bolfsvermehrung u. Bobe des Arbeitelohns 1641.

- R. G. Latham, descriptive Ethnology. Vol. I. Eastern and Northern Asia-Europe. Europe, Africa, India 1634.
- W. Martin Leake, a Supplement to Numismata Hellenica: a catalogue of Greek coins 1238.
- S. B. Lechler, f. Theol. shomil. Bibelwert. Geo. Leonhardi, das Beltlin nebft e. Befchreibung
- ber Baber von Bormio. Ein Beltrag zur Rennt-



ai note e aocumenti in vieri. Prima ediz. B. D. Lerfd, Ginleitung lehre. Gin Sandbuch fü 1. Bb .: bie Grundzüge be therapie. 2. Bd. 1. Thl peutische Hydrologie. Mutterlaugen. Schlamn Rieferbäber. Traubenturer 2. Thl.: Erfte Balfte bes Specielle Balneologie. 2 Bulfte bes Min. = Cer. 18 Joh. Leunis, Synopsis Thierreichs. Ein Handb. u. s. w. 2. Aufl. 597. Felix Liebrecht, die und Josaphat 871. Jos. Lister, an Inquiry the Nervous System wh traction of the Arteries taneous Pigmentary Syst On the early Stages of J. Löbe, f. Uppström.

W. Hay Machaghten, Principles of Hindu and Mohammedan law republished from the Principles and Precedents of the same, and edited by H. A. Wilson 1678.

Ein Magbeburger Schöffenrecht (1498).

J. de Maistre, mémoires politiques et correspondance diplomatique. Avec explications et commentaires historiques par Alb. Blanc.
 2. éd. revue et corrigée 561.

C. E. von Malortie, Beitrige zur Gefchichte bes Braunschweig-Limeburgischen Haufes u. Hafes.

Sft 1. 2. 1594.

Mangoin, ital. Lerifographie (1435).

Marion, f. Collection des cartulaires etc. S. Marfari, politifche Ueberficht (1435).

Nic. Marselli, la ragione della musica moderna 1281. Saggi di critica storica 1419.

Charles Martins, neue Bergleichung der Bedenund Bruftglieder des Menschen und der Säugethiere, von der Drehung des Oberarmbeins hergeleitet 2074.

Aug. Matthiessen, on the Thermo-electric

Series (1990).

Mazarin, f. Mém. du Card. de Retz.

Meckenburgische Annalen bis zum Jahre 1066. Eine chronol. geordnete Quellensammlung mit Anmerk. u. Abhandll. Bon Fror. Wigger 1436.

Mich. Medici, compendio storico della scuola anatomica di Bologna dal rinascimento delle scienze e delle lettere a tutto il secolo XVIII, con un paragone fra la sua antichità e quella delle scuole di Talerno e di Padova 1784.

Melanchthon, f. Ab. Bland.

H. M. Melford, Englisches Lesebuch ... Sammlung von Lese- und Uebersetzungsstücken ... Mit einem Vorworte von K. F. Ch. Wagner, 5. verm. u. verbess. Aufl. 1632.

Mémoires militaires relatifs à la succession d'Espagne sous Louis XIV., extraits de la correspondance de la cour et des généraux, rédigés . . . . de 1763 à 1788, sous la direction de . . de Vaux etc. T. X. 633.

Vie et correspondance de Merlin de Thionvile. Publ. par Jean Reynaud 826.

IL Aug. W. Meyer, kritisch exegetischer Kommentar über d. N. T. 9. Abthlg., die Briefe an die Philipper, Kolosser u. an Philemon umfassend. 2. verbess. u. verm. Aufl. 641.

Singo Mener, That- und Rechtsfrage im Geschworenengericht, insbefondere in der Fragestellung

an die Geschworenen 1961.

Meyer-Ahrens, über die physischen Verhältnisse der tropischen Länder des Cordillerensystems in ihren Beziehungen zum Vorkommen der

Krankheiten (1375).

Fr. Michelis, die Shilosophie Platon's in ihrer inneren Beziehung zur geoffenbarten Bahrheit. Kritisch aus den Quellen dargestellt. 1. Abthl.: die Sinleitungen, die dialektischen und als Nachtrag die sokratischen Dialoge enthaltend 1881.

Al. Mielziner, die Verhältnisse der Sklaven bei den alten Hebräern, nach bibl. u. talmud. Quellen dargestellt. Ein Beitrag zur hebr. jüd.

Alterthumskunde 835.

Mfr. Mitscherlich, der Cacao und die Chocolade 1394.

Thd. Möbius, f. Edda Saemund. etc.

Rob. von Mohl, Enchtlopable ber Staatswiffenfchaften 361.

Jac. Moleschott, Physiologie der Nahrungs-

mittel. Ein Handb. der Diätetik. 2, völlig umgearb. Aufl. 1727.

de Montlac, f. Léon Feugère.

Monumenta Germaniae historica inde ab anno Christi V. usque ad ann. M. et V.....ed. Geo. H. Pertz. Scriptorum T. XVI. 441.

Campbell de Morgan, on the structure and Functions of the Hairs of the Crustacea (1998).

Emanuele Morozzo, f.:

Degli antichi Signori di Morozzo e dei Conti di esso Luogo di Magliano e di S. Michele Marchesi di Roccadebaldi e Bianzè Memor. stor. – genealogiche corredate di documenti inediti (von Emanuele Morozzo unter Leitung von Giovbatt. Adriani) 1175.

Άντ. Μοσχατος, ζ. Ίερομνημων.

A. Mühry, allgemeine geographische Meteorologie ober Versuch einer übersichtlichen Darlegung des Systems der Erd-Weteoration in ihrer Uimatischen Bedeutung 721.

3. Müller, f. A. Reander.

Jo. Müller, über Alterthümer des Ostindischen Archipels, insbes. die Hindu-Alterth. u. Tempelruinen auf Java, Madura und Bali, nach Mittheil. Brumunds und v. Hoevells aus dem Holländ. bearb. 1719.

Max Muller, a History of ancient Sanskrit Literature so far as it illustrates the primitive

religion of the Brahmans 260.

Nachrichten aus der Lombardei, Toskana und den beiden Sicilien (1434).

Herm. von Nathusius, die Kacen des Schweines. Eine zoolog. Kritik und Andeutungen über spstematische Behandlung der Hausthierracen 521. A. Neander's theolog. Borlefungen, hreggb. burch J. Müller. II. Auch unt. d. Tit.: Auslegung der beiden Briefe an die Korinther, hreggb. von Bilibald Benfchlag 1161.

A. Nefftzer, f. Revue germanique.

Négociations diplomatiques de la France avec la Toscane. Documents recueillis par Giuseppe Canestrini et publiés par Abel Desjardins. T. I. 611.

C. Negrier, Recueil de faits pour servir à l' Histoire des Ovaires et des Affections hystériques de la Femme. Ouvrage couronné

etc. 628

C. Nigra, über (ital.) Bollslieber (1434).

Th. Nöldeke, Geschichte des Qorans ... Preisschr. 1441.

Notae Aureaevallenses (477). — Hanoveranse (ed. Grotefend) (468). — Monasterienses (468). — S. Petri Coloniensis (480).

Fr. Oesterlen, Zeitschrift für Hygieine, medicinische Statistik und Sanitätspolizei. 1. Bd. 1370. Die Hygieine und die Medicin (1372). Die neuere Sanitäts-Gesetzgebung und Sanitätsreform in England (1376).

E. v. Olberg, f. Štatist. Tabellen etc.

Agostino Olivieri, f. G. B. Lercari.

Jul. Otto Opel, des Chronicon Montis Sereni kritisch erläutert 841.

Jul. Oppert, Eléments de la grammaire Assyrienne 1921. S. auch: Fulgence Fresnel. Inscription of Tigl. P. etc.

Origenis scholia in Proverbia Salom., f. Aenoth. Fr. Const. Tischendorf.

3. E. Osiander, Kommentar über den zweiten Brief Pauli an die Korinthier 1898.

J. Overbeck, Geschichte der griechischen Plastik für Künstler und Kunstfreunde. Mit Illustr. gezeichn. von H. Streller, geschnitten von J. G. Flegel. Bd. 1. 2. 1011.

Owen, Description of the Skull and Teeth of the Placodus laticeps, Owen, with indications of other new Species of Placodus, and evidence of the Saurian Nature of that Genus (1988). On the Megatherium (Meg. Americ. Cuv. and Blumenb. P. IV. Bones of the Anterior Extremities (1989).

Moses, Paic', Pasigraphie mittels arabischer Zahlzeichen. Ein Versuch 159.

Louis Pappenheim, Handbuch der Sanitätspolizei. Nach eignen Untersuchungen bearb. 1. 2. Bd. 1841.

s. Paulus Viridunensis, f. Annales s. P. V.

Geo. Pertz, f. Monumenta Germaniae etc. S. Petri Anneles (479). — notae (480).

Frdr. Pfeiffer, altnordisches Lesebuch. Text. Grammatik. Wörterbuch 1296.

Der Philipperbrief, ausgelegt und die Geschichte feiner Auslegung tritisch bargestellt von Bernh. Weiß 9.

Philosophical Transactions of the Royal Society of London. For the Year MDCCCLVIII. Vol. 148. 1985.

Ad. Pictet, les origines Indo-Européennes ou les Aryas primitifs. Essai de Paléontologie linguistique 917.

20. Planck, Melanchthon, Praeceptor Germaniae. Eine Denkschrift zur 3. Säcularfeier seines Tobes 515. Jul. Plucker, on the Magnetic Induction of Crystals (1990).

Will. O. Priestley, lectures on the develop-

ment of the gravid uterus 818.

Die puerperalen Erkrankungen in der Entbindungsanstalt zu Würzburg u. s. w. (589).

Ramayana poème sansorit traduit en Frençais pour la première fois par Hippolyte Fauche. Youddbakanda (2. livraison) Vie T. du poème IXe et dernier de la Traduction avec un mot encere sur Homère et la Grèce 639. — S. qué: Valmici.

Pierre Ramus, f. Léon Feugère.

Geo. Rawlinson, the historical evidences of the truth of the Scripture records, stated anew, with special reference to the doubts and discoveries of modern times, in Eight Lectures etc. 1921.

H. Rawlinson, f. Inscription of Tigl. P. etc. Récamier, souvenirs et correspondance. T. I. II. 701.

Regaldi, Reise im Thale der Dora (1434). Jean Reynaud, s. Merlin de Thionville.

Rub. Reide, Kantiana. Beiträge zu Immanuel Kants Leben und Schriften 1041.

Ueber ben Reim in ben Gebichten von Muhammed b. Ahmed b. Kaisan (695).

Reineri Annales (475).

Ern. Renan, f. Le Cantique des Cant.

Mémoires du Cardinal de Retz, adressés à Mad. de Caumartin, suivis des instructions inédites de Mazarin relatives aux Frondeurs. Nouv. édit. revue et collat. sur le manuscrit original, avec une introduction, des notes,

des éclaireissements tirés des Mazarinades e un index par Aimé Champollion Figeac, T. I.– IV. 118.

F. Reuleaux, über den Muir'schen Vierrichtungs-Ventilator (1375).

Revista contemporanea. Anno VIII. 1433. Revue germanique, publiée par Ch. Dollfus

et A. Nefftzer 440.

C. Ritter, die Erdfunde im Berhältniß zur Natur und zur Geschichte des Menschen oder allgemeine vergleichende Geographie. 18. u. 19. Thl. Auch u. d. T.: die Erdfunde von Asien. Bd. IX. Klein-Asien. Thl. 1. 2. 1769.

Rud. Roth, f. Otto Bohtlingk.

W. Roth, 'Oqba Ibn Nafi' el-Fihri, der Broberer Nordafrica's. Ein Beitrag zur Geschichte der arabischen Historiographie 310.

2. 3. Rüdert, ber Rationalismus 547.

J. Barthél. Saint-Hilaire, le Bouddha et sa religion. [Les origines du Bouddhisme.] Le Bouddh. dans l'Inde au VII. Siècle de notre Ere. Le B. actuel de Ceylan 867.

Antonio Sala, Biografia di San Carlo Borromeo, corredata di Note e dissertazioni illustrative

dal . . Aristide Sala 2041.

Aristide Sala, f. Anton. Sala.

Geo. Salmon, on Curves of the Third Order (1990).

Die Sprüche Salomo's, übersetzt und ausgelegt von Ferd. Hitzig 661.

B. R. Sanguinetti, f. Voyage d'Ibn Batoutah.

Savini, ital. Lexitographie (1435).

v. Scanzoni, ein Fall von Eclampsia parturientium (592). — Zwei Fälle von künftl. FrühJul. Plücker, on the **I** 33). — Ueber Crystals (1990).
Will. O. Priestley.
ment of the grav ment of the grav

youdd' Aufer, Knifer Friedrich der Zweite.

enc' au Pierer Ministerial = Consege Ausbildung u. Besestigung des deuts Ge Urkunden, Geschichte und Comgen L. A. Aegidi. 1. Abthl.: die Ur-Liefrg. 1: Acten u. Protoc. u. s. w. 1590. Mittheilungen über eine Kreißende mit

saiffensprüche (1498 ter).

sekrāmli, über die Bevölkerungsstatistik des Kantons Zürich (1374).

P. Schroeder, disputatio philol. inaugur., continens quaestiones Isocrateas duas 620.

g. L. C. Schroeber van der Kolf, Bau und Functionen der Medulla spinalis und oblongata und nächste Ursache und rationelle Behandlung der Spilepsie. Aus dem Holland. übertragen von Frdr. W. Theile 532.

C. Schütz, f. Kalidasa.

F. H. Aug. Serno, der Tag des letzten Paffamahls Jesu Christi. Ein harmonistischer Bersuch 1280.

Simon, über die Harnleiter-Scheidenfistel u. s. w. (586). Bericht über 9 Fälle von Operationen

ber Blasen-, Scheiden- und Blasen-Webarmutter-Scheibenfisteln u. f. w. (589).

ob. Payne Smith, f. Cyrilli . . . commentar.

Piazzi Smyth, Astronomical Experiment'on the Peak of Teneriffe (1990).

F. Soret, lettre à ... de Bartholomae. Quatrième lettre sur les médailles orientales inédites de la collection de F. Sorct 228.

Spengler, ber Rolpoluter. Gin gynato balneolo-

gisches Inftrument (590).

Der Spiegel beutscher Leute. Tertabbrud ber Innebruder Handschrift . . . hreggb. von Jul. Rider 121.

Statistik Tidskrift, udgifven af Kongl. Statistiska Central-Byran. Forsta Haftet 1999.

Tafeln zur Statistit des Steuerwesens im Defterreichischen Raiferftaat, mit besonderer Berucfichtigung der bireften Steuern und bes Grundsteuerkatafters. Hreggb. vom t. t. Finangminister. u. s. w. 90.

Statistische Tabellen des Russischen Reiches für das J. 1856. In ihren allgem. Resultaten zusammengestellt und hrsggb. . . . . durch das Statist. Central-Comité. Aus dem Russ. überseizt und bearbeitet von E. v. Ol-

berg 519.

Rub. Stier, ber Brief an die Epheser als Lehre von der Gemeinde für die Gemeinde ausgelegt. (Auszug aus bem größern Kommentar für auch nicht gelehrten, weiteren Lesefreis) 896.

F. Stohmann, f. B. Benneberg.

Straffanello, Litteratur in Deutschl. (1435).

H. Streller, f. J. Overbeck.

B. Subendorf, f. Urfundenbuch x.

Will. Swainson, New Zealand and its colonization 1561, 1574.

Tahman b. Amr, der kleine Diwan (695).

Fox Talbot, f. Inscription of T. P. etc.

Rich. Taylor, the Ra a Maul or New Zealand and its inhabitants, illustrating the origin, manners, cuctoms, mythology, religion, rites, songs, proverbs, fables and language, of the natives; together with the geology etc. etc. 1562.

Suft." Thautow, die Gymnasial-Padagogik im Grundrisse 41.

Fror. W. Theile, f. J. L. Schroeder van der

Soft.
Frdr. von Thiersch, f. Catalog u. s. w.

D. Thilenius, Soben und seine Heilmittel. Für Aerzte bargestellt 839.

Félix Thomas, f. Fulgence Fresnel.

2. Thomas, das Phthagoräische Oreied und die ungerade Zahl. Ein Beltrag zur Einleitung in das Studium des rechtwinkl. Oreieds 1467. S. auch: Joh. Frdr. Herbart.

H. Thorbecke, f. Catalog u. s. w.

Aenoth. Frid. Const. Tischendorf, notitia editionis Biblior. Sinaitici . . . Accedit catalogus codd. nuper ex Oriente Petropolin perlatorum. Item Origenis scholia in Proverbia Salomon. partim nunc prim. partim secundum atque emendatius edita 1761.

C. Troja, f. Codico diplom. Longob.

- 961.

John. Tyndall, on some physical Properties of Ice (1988).

Frdr. Ueberweg, System der Logik und Geschichte der logischen Lehren 1681. Grey. Ugdulenu, sulle monete Punico-Sicule Max Uhlemann, über die Bildung der altägyptisichen Eigenkamen 235.

Ulfilas, f. Uppström.

Frdr. W. Unger, Uebersicht der Bildhauer= und Malerschulen seit Constantin dem Großen 881.

Uppström's Codex Argenteus. Bine Nachschrift zu der Ausgabe des Ulfiles von H. C. v. d. Gabelentz und J. Löbe 1411.

Honoré d'Urfé, f. Léon Feugère.

Urkundenbuch zur Geschichte der Herzäge von Braunschweig und Lüneburg und ihrer Lande, gesammelt und hreggb. von H. Sudendorf. 1. Thl. 425.

Valmici, Ramayana poema Sanscrito traduzione italiana con note dal testo della scuola Gaudana per Gasp. Gorresio. Vol. V. della Traduzion, decimo ed ultimo nella seria dell'opera 639.

Veggessi-Ruscalla, neuere europäische Sprachen

(1435).

Beit, die Lagenverhältnisse bei Früh- und Zwillingsgeburten (590).

Car. Vercellone, f. Variae lectiones Vulga-

Rud. Edler von Vivenot, Palermo und seine Be. deutung als climatischer Eurort, mit besonderer Berücksichtigung der allgemeinen climatischen Ber-hältnisse von Deutschland, Italien, Sicilien, Nord-Afrika und Madeira 671.

G. Volkmar, f. C. Aug. Credner.

H. Borreiter, Luthers Ringen mit den antidriftlichen Principien der Revolution 1801. Variae lectiones Vulgatae latinge Bibliorum Kud. Wagner, Torscool schaftlichen Morphologie menschl. Gehirns als Se Ueber die typischen Windungen der Hemis · Lehre vom Hirngewicht auf die Hirnbildung inte Geo. Waitz, deutsche 3. Bd. 1481. Th. Wait, Anthropologie ! A. u. b. Tit.: Ueber bi geschlechts u. den Raturgr - Anthropologie der Ni Negervolfer und ihre Ber H. Wallon, Jeanne d'A Ferd. Walter, das alte zur Völker-, Rechts- u. l 5. Bafferichleben, bas ordnung nach deutschem Gin Beitrag Rechte. fcichte 1488. — Sam quellen 1497.

Ein Beichbilbrecht (14

Thom. Williams, Researches on the Structure and Homology of the Reproductive Organs of the Annelids (1985).

H. H. Wilson, f. Kalidasa. W. Hay Mac-

nagthen.

Ferd. Wolf, Studien jur Geschichte ber spanischen und portugiesischen Nationalliteratur 138.

W. Wright, f. Opuscula Arabica etc. Buticher, Bericht über bie Ergebniffe in ber Gebar- und Findelanstalt in Laibach (590).

Abu'l - Kasim Mahmud bin 'Omar Zamahs' ari, Al-Mufassal, opus de re grammatica arabicum . . . ed. J. P. Broch. Breviter praefatus est C. A. Holmboe 1116.

Geo. Zappert, über ein althochdeutsches Schlum-

merlied 201.

Weljaminov-Zernóv, Moneth Byxapckis n хивинскія. 229.

Amad. Zuchold, Bibliotheca chemica. Ernst Berzeichniß der auf dem Gebiete der reinen, pharmaceutischen, physiolog. und technisch. Chemie in den J. 1840 bis Mitte 1858 in Deutschl. und im Auslande erfchienenen Schriften. Mit einem vollständigen Sachregifter 79.

Drudfehler zu S. 1327—1336 f. S. 1400. Berichtigungen zu S. 1340 — 42 f. 1560. Im Regist. S. 5 nach 3. 19 hinzuzufügen: J. P. Broch, f. Zamahs'ari.

Onesa, Williams, Revenues on its Strict of the Aright (19-5)

to the William of Period and Williams

and politically comments of the formation of the contract and

Write D. I. (Innered train) as the Control of the C

Al-Milliess, upon de remer Sama (e'sre, Al-Milliess, upon de regramminge archivers, ad-Milliess, prochus and C. A. Holmburg Life.

16. Z.a p.n.c. 1, that on all architected extendium-

Leffourflower, Permis, Moneral Lyxonycle u

and signals. But only libitoriness chamics, descriptions of the first colors, edge descriptions of the following colors of the first colors of the first the first of the firs

Appear in S. 1831, 1434 f. S. 1600, and the profits profits of the control of the